

مركز حراسات الوحدة المربية

سلسلة تاريخ الملوم عند المرب (٣)

علم الهندسة والمناظر في القرن الرابع الهجري

(ابن سهل - القوهي - ابن الهيثم)

الدكتور رشدي راشد



هلهلة تاريخ الملوم عندالمرب (٣)

علم الهندسة والمناظر في القرن الرابع الهجري

(ابن سحل - القوهي - ابن الحيثم)

الدكتور رشدي راشد

ترجبة المكتور فكر الله الفالهمي مراجعة: المكتور عبد الكوم العراف

الفهوسة أتشاه الشنشو - إحلاد موكز دواصات الوحلة العوبية وانند، ونمذى

ند، رضدي علم المنا

علم الهندسة والمناظر في القرن الرابع الهجري: ابن سهل، القوهي وابن الهيشم/ رشدي راشد؛ ترجمة شكر الله الشالوحي، ومراجعة عبدالكريم العلاف.

٥٩٢ ص. _ (سلسلة تاريخ العلوم عند العرب؛ ٣) بيليوغرافية: صن ٥١٩ _ ٧٧٥.

يشتمل على فهرس.

 الهندسة (رياضيات). ٢. ابن سهل، أبو سعد العلاء. ٣. ابن الهيثم، محمد بن الحسن. ٤. القوهي، أبو سهل. أ. الشالوحي، شكر الله (مترجم). ب. العلاف، عبد الكريم (مراجع). ج. العنوان.
 د. السلة.

620.0042

الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة
 عن اتجاهات يتبناها مركز دراسات الوحدة العربية؟

عنوان الكتاب بالفرنسية Géométrie et Dioptrique au X° Siècle Ibn Sahl, Al - Oühī et Ibn Al - Haytham

مركز حراهات الوحدة المربية

بنایة فسادات تاورهٔ شارع لیون ص.ب: ۱۳۰-۱۳۳ ـ بیروت ـ لبنان تلفون : ۸۹۹۲۵ ـ ۸۰۱۵۸۲ ـ ۸۰۱۵۸۷ برقیآ: همرعربی، - پیروت فاکسر: ۸۲۵۰۶۸ (۲۹۱۱)

> حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز الطبعة الأولى بيروت، آب/أغسطس ١٩٩٦

المحتويات

٧		مقدمة المترجم
11		مقلمة
	: ابن سهل وبداية علم الاتكساريات	القصل الأول
* £	: المرآة الكافئية	أولأ
**	: مرآة القطع الناقص (أو الإهليلجية)	ثانياً
41	: الانكسار وقانون سيلليوس	ثالثا
13	: العدسة المستوية المحذبة والعدسة محذّبة الوجهين	رابعاً
٥٣	: الأبحاث الانكسارية عند ابن الهيثم والفارسي	الغصل الثاني
٥٨	: الكاسر الكروي	أولاً
77	: العدسة الكروية	ثانياً
77	: الكرة المحرقة	ثالثا
٧٦	: الكرة المحرقة ودراسة الفارسي الكمية	رابعاً
٨ŧ	: ابن سهل وابن الهيثم وقانون سيلليوس	خامسأ
44	: ابن سهل الرياضي	القصل الثالث
47	: الإنشاء الميكانيكي للقطوع المخروطية	أولأ
1 - 1	: القطوع المخروطية والقسمة التوافقية	ثا نیاً
1.1	: تحليل المسائل الهندسية	धिध
171	: الاسطرلاب ومنهج الاسقاطات	رابعاً
107	: المؤلفون والنصوص والترجات	الفصل الرابع
100	: ابن سهل:	أولأ
100	١ ـ ابن سهل وعصره	
17.	٢ ـ أعمال ابن سهل العلمية	
	أ ـ حول تربيع القطع المكافئ	
171	ب ـ حول مراكز القمل	
177	ج ـ مسألة هندسية أوردها السجزي	

د ـ کتاب عن ترکیب مسائل حللها ابو سعد
العلاء بن سهل١٦٢
هـ ـ حول خواص القطوع المخروطية الثلاثة
و ـ رسالة في الاسطرلاب بالبرهان للقوهي
وشرح أبن سهل له
ز ـ الألات المحرقة
ح ـ البرهان على أن الفلك ليس هو في غاية الصفاء ١٧١
ثانياً : ابن الهيثم
١ - المقالة السابعة من اكتاب المناظر؛ ١٧٤
٢ ـ رسالة في الكرة المحرقة
ثالثًا : شرح الفارسي للكوة المحرقة لابن الهثيم
الفصل الخامس : التموص والملاحق
اولاً : النصوص
۱ ـ العلاء بن سهل ۱۸۷
النص الأول: كتاب الحراقات
النص الثان: البرهان على أن الفلك ليس هو في غاية الصفاء ٢٣٩
النص الثالث: في خواص القطوع الثلاثة ٢٤٣
النص الدابع: شرح كتاب صنعة الاصطرلاب
النص الرابع، ضرح فتاب طبعة الاططراب لأبي سهل القرهي
٢ ـ ابن الهيشم ٢٦٩
النص الخامس: كتاب المناظر - المقالة السابعة: الكاسر الكري . ٢٦٩
النص الحامس. قتاب المناظر ـ المقالة السابعة. الخاسر الخري . ٢٩١ النص السادس: كتاب المناظ ـ المقالة السابعة: العدسة الكرية . ٢٩١
النص السابع: رسالة في الكرة المحرقة ٢٩٧
النص الثامن: ابن الهيثم: رسالة في الكرة المحرقة
(تحرير كمال الدين الفارسي)
ملحق ١: كتاب تركيب المسائل التي حلَّلها
أبو سعد العلاء بن سهل
ملحق ٢: مسألة هندسية لابن سهل
ملحق ٣: كتاب صنعة الاصطرلاب بالبرهان
ملاحظات إضافية
ملحق الأشكال الأجنية
قائمة المطلحات
للراجع للراجع للراجع
قهرس ٢٩هـ

مقدمة المترجم

تشكل حياة البشرية الممتدة على مئات آلاف السنين مغامرة شيَّقة في عالم الاكتشاف والمعرفة، مكنت الإنسان من استخدام العصا، فالحجر، فللمدن، وسمحت بتدجين النار، فالماء والهواء، فالتفاعلات الكيميائية، فالذرّة.

وتكاد المرحلة الممتدة على الألوف العشرة الأخيرة منها أن تتميز بتراكم نوعي يحوّلها إلى حقبة من نوع آخر هي، برأينا، حقبة البناء الحضاري. وتبدو مغامرة التحضر كأروع قصص البشرية وأكثرها برهاناً على وحلتها، مغامرة ما نزال نميش في خضمها المتفاعل، نشارك فيها ثلاثمئة جيل من أجدادنا، في عظمة المرفة وجال الشعور بالمساهمة في حُجَير بسيط في صرح البناء الحضاري.

ومن البديمي أن تاريخ العلوم لا يتجزأ عن تاريخ صانعيها لكنه لا ينحصر مطلقاً به! فللعلوم احياتها وصيرورة تطورية خاصة بها تجعلها، على رغم ارتباطها بواقعها السياسي والعسكري، متلاحة مع ماضيها تنبعث منه وتنظورا فلا تكون بذلك بجرد النابع، أو اجزء، من تاريخ عظيم ما أو أمة ما... إن تطور العلوم، كحلقة أساسية من الحلقات المتلاحة الشكلة الحضارة ككل، تجعل من تاريخ البشرية عملية تنابع وتكامل تتعارض في ذلك مع النباين والانقسام النابع من التريخ السياسي والعسكري للبشرية!

وتاريخ الحضارة من حيث إنه تاريخ تلك المفامرة البشرية المتنابعة والمتواصلة، يختلف بشكل تام عن تلك الصورة التي حاول الغرب بشكل خاص، إرساءها في معظم العقول. فبشكل واع أو غير واع، صُوّر تاريخ الحضارة وكأنه مجرد قمتين تقع أولاهما عند اليونان وثائيتهما مع الغرب الأوروبي؛ فإذا ما أضيف تأثير حضارة فقيمة، ما، فبشكل نقاط واهية يُراد لها أن تبدو كفتاتات بعيدة عن كل تتابع أو تكامل...

وهدف تصوير تاريخ الحضارة بشكل كهذا لا يمكن إلا أن يصبّ في خضم تلك المحاولات العاملة على تقسيم البشرية مابين شرق «عاطفي» وغرب «منطقي»، إذ يكفي لبرهنة ذلك إضفاء صفة «الغربي» على تلك المساهمة اليونانية العظيمة، صفة تتناقض مع امتداداتها الجغرافية ومناطق وجودها وتواصلها السابق واللاحق...

وعاولات اللفاع، المشرقية عموماً والعربية خصوصاً، غالباً ما تتمثل بتقبّل هله الفلسفة «التشويهية» للحضارة، وبالإكتفاء بمحاولة إضافة قمة ثالثة ما بين القمتين السابقتين هي «قمة الخضارة العربية»! إن نظرة موضوعية واعية تشق طريقها على الرغم من كل العوائق؛ هذه النظرة ترتكز، لا عالة، على وحلة التجربة البشرية وعلى فلسفة الحضارة التواصلية التكاملية الممتدة على مدى آلاف عشرة من السين.

هذه النظرة تقودنا، لا محالة، إلى رؤية أكثر شمولية للتاريخ البشري وللحضارة كمغامرة موحدة له، مغامرة كان المشرق الأدنى أرضاً خصبة ومرتماً متابعاً لها، وكان مركزاً أسهم في إغنائه موقعه الجغرافي ووظيفته الاقتصادية على مر العصور وعلى طول بضع مئات من الأجيال... فالتجارة نشاط تلاحم دوماً مع الحضارة، ترابط بها، وتفاعل معها، وتعاظم بتعاظمها... والتجارة عملت دوماً على قبول الآخر وتقبّل ما لليه من علم ومعرفة واستيعاب منتوجاته المادية منها والفكرية، ونقلها وخلق الجديد منها...

وظيفة المشرق المتوسطي جعلت منه القاعدة التي امتدت فيها وتواصلت على مدى أكثر من عشرة آلاف من السنين، الحضارة بأبعادها المختلفة، وبمساهمات متنوعة تفاعلت في ما بينها أو أعطت دفعاً جديداً لما ضعف منها، مساهمات اشترك وتنابع بالاشتراك فيها المصريون والسامريون والبابليون والفينيقيون واليونان والفوس و . . . الخ . هذه المساهمات تكاملت في ما بينها دافعة بركب الحضارة إلى الأمام، على الرغم من التقاطع السياسي والانقطاع التصارعي، والحروب إلتي غالباً ما كانت نتيجتها في هذه المنطقة من العالم تغيير ساكن القصر مع متابعة للواقع الاقصادي وللأسس الحضارة للمنطقة في دينامية جديدة.

وتقع عملية الانفصام الأساسية في تاريخ البشرية الحضاري مع اكتشاف

الأمريكيتين وما استيمه من غش للغرب النسي قبلها على شاطىء بحر الظلمات، وتمميق هذا الانفصام حمله اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح بُميد ذلك، وما أدى إليه، منذ قرابة خسة عشر جيلاً، من تهميش لدور المشرق الاقتصادي وانحسار لتأثيره الكوني.

وأروع ما في المرحلة العربية من المفامرة الحضارية امتداداتها المتعددة على الصعدة على الصعدة على الصعدة المستركين فيها، ويقومياتهم، ويأديان المضطلعين بها، ويتواصلهم... فإذ بها عربية لا قومية أو عربية أو ما شابه ذلك من أطر ضيقة، بل عربية الصفة واللفة بمرتكز أساسه تلك التعدية الرائعة التي قد تعبّر عنها كلمة أمة...

د. شكراف الشالوحي
 ۱۱ تشرين الثان ۱۹۹۳

مقدمة

هذا الكتاب هو شمرة وصل بين مشروعي بحشر تزامن العمل فيهما منذ أمد طويل. كان أولهما يهدف إلى تقييم مدى تأثير كتاب المناظر لبطليموس (وخصوصاً المقالة الخامسة منه المتعلقة بانكسار الضوء) في علم المناظر عند العرب. أما المشروع الثاني فقد رمينا من ورائه إلى قياس تأثير هندسة أرخميدس وأبولونيوس في البحث في الرياسيات في القرنين التاسع والعاشر للميلاد بشكل خاص.

إن هذين المشرومين، وإن بديا للوهلة الأولى مستقلين بعضهما عن بعض، هما مترابطان ارتباطاً وثيقاً، فكلاهما يقودنا إلى الرياضي والفيزيائي ابن الهيشم المشوقى سنة ١٠٤٠ الذي تعدّ أعماله أساسية، ليس بالنسبة إلى تاريخ العلوم عند العرب فحسب، بل وعند الأوروبين كذلك.

هذان المشروعان يقردان، بحسب رأينا، إلى هدف واحد نسعى إليه في دراستنا هذه، كما سمينا إليه في دراستنا السابقة المتملقة بتاريخ الجبر ونظرية الأعداد. هذا الهدف يتملق بإبراز الوقائع العلمية الكلاسيكية ضمن الإمكانات المتوفرة لدينا، كي يسهل علينا فهم آلية انباقها وتطورها.

ولقد قام ابن الهيثم، باعتراف معظم مؤرخي العلوم، بأول إصلاح لعلم المناظر ليشمل مواضيع لم يتطرق إليها أسلافه الهيلينستيون. إن مشروعنا الأول يدرس بالتحديد الشروط التي جعلت محكناً القيام بهذا الإصلاح في علم المناظر خصوصاً، وفي الفيزياء عمرماً، كما يتناول أسباب التوسع في مجالات البحث.

وكان من البديهي أن يقودنا هذا التفكير لل قراءة جديدة لتاريخ فصول عدة من علم المناظر: المرايا المحرقة أولاً، ومن ثم النظرية الهندسية للعدسات وصولاً إلى علم انكسار الضوء. ولم يكن هذا الاختيار وليد صدفة، بل أوحت به المجالات المتعددة التي تناولها ابن الهيثم والتي لم ير المؤرخون فيها سوى أعمال متنائرة. فلقد تناول ابن الهيثم بالدراسة المرايا المحرقة والكرة المحرقة، كما أفرد أجزاءً كاملة من مؤلّفه كتاب المناظر للكاسر الكروي.

غير أنه لا يكفي سرد الوقائع، مهما بلفت درجة دقته، لفهم الإصلاح الذي أدخله ابن الهيثم، بل يتوجب التساؤل عن طبيعة هذه الأعمال وعن الروابط التي تحبكها في ما بينها وبين مجمل بحثه في حلم المناظر.

إن هدفنا واضح: فانطلاقاً من تحديدنا موقع دراسات ابن الهيشم حول المرايا والكرات والكواسر في مجمل مساهماته، نتجنب الوقوع في الفنج المنصوب لمؤرخي ابن الهيشم؛ هذا الفخ يتجسد بتصور ابن الهيشم وكأنه الوريث البارز المباشر (من دون أي وسيط) لبطليموس، وبالانطلاق من هذا التصور لفهم أعماله وكأنها متابعة لأعمال العالم الإسكندي مع بعض التعارض والتباين المحدود معه.

ومهما يكن من أمر، فإن دراستنا هذه الفصول المختلفة قادتنا إلى اكتشاف نتاج لم يكن وجوده يخطر ببال، فمكنتنا من تحديده وإعادة بنائه، وسمحت لنا بإبراز وجه كان حتى الأمس القريب، في طيّ النسيان.

هذا النتاج هو دراسة تظهر فيها وللمرة الأولى النظرية الهندسية للمدسات. أما الوجه فهو وجه رياضي من الطراز الأول عاش في النصف الثاني من القرن العاشر، عُرف باسم ابن سهل، كان ابن الهيئم قد عرفه وقام بدراسته.

وقد قادنا هذا الاكتشاف إلى إعادة النظر في تاريخ الانكساريات بالشكل المتبع حتى الآن، إذ بدا جلياً أن نظرية الانكساريات ليست من نتاج علماء نهاية القرن السادس عشر، وأن دراسة انكسار الضوء ومعوفة قانون سنيلليوس يرجعان إلى القرن الماشر، كما سنيين ذلك لاحقاً. هذه التناجع، إضافة إلى غيرها، تفرض تصوراً جديداً للتاريخ، خصوصاً أن موقع ابن الهيشم نفسه قد تغير في ضوه من ذلك: لقد بتنا نعرف أن له أسلافاً آخرين عدا بطليموس وأنه، في الحقبة المتدة من هذا الأخير إليه، كانت قد ظهرت اختراعات تبين جلياً أن الإصلاح الذي قام به ابن الهيشم كان على حساب تقهقر نسبي سنوضحه لاحقاً: فبدلاً من الانطلاق من قانون سنيلليوس الذي اكتشفه ابن سهل، يعود ابن الهيشم إلى مقارنات النسبة ما يين الجوياً. من هنا أضحى موضوع ظروف الإصلاح الذي قام به ابن الهيشم يأسل جديد مختلف في ظروف تغيرت في ضوء وجود دراسات ابن سهل.

وكي يحظى المؤرخون بالمادة الضرورية لتأريخ جديد لعلم الاتكساريات، وكي يتمكن القراء من الحكم انطلاقاً من المعلمات التوفرة، وجدنا لزاماً علينا تقديم النصوص الأساسية لعلم الاتكساريات عند العرب، أي أهم ما تُحتب في هذا المجال قبل القرن السابع عشر. لذا قمنا، وللمرة الأولى، يتحقيق «الرسالة» المكتشفة حديثاً لابن سهل، وكذلك ما وصل إلينا من دراساته الأخرى المتعلقة بالبصريات؛ إضافة إلى كتابات ابن الهيثم وتعلقات كمال الدين الفارسي حولها. وهكذا فلقد أثبتنا وشرحنا سنة نصوص هي: «رسالة» ابن سهل ومذكرته حول صفاء الفلك ونصين من كتاب ابن الهيثم السابع في كتاب المناظر - يبحث النص الأول في الكاسر الكروي والنص الآخر في العدسة الكروية ورسائته حول الكرة المحرقة، وشرح كمال الذين الفارسي لها. ولم يُعليم من هذه النصوص إلا الأخير منها، وكانت طباعته ضمن نشرة غير علمية صدرت في حيدرآباد، تم بعدما ترجعه بتصرف إلى الألمانية.

ولا تقتصر أهمية البحث في المرايا المحرقة والمدسات على المجالين الأساسيين المتعلقين بانمكاس الضوء وانكساره، بل تتمداهما لتشمل ويدرجة موازية، علم «المهندسة». فالواقع إنه لم يُنزه بشكل كاف حتى الآن بإحدى السمات البارزة للرياضيات في ذلك العصر، والمتعلقة بازدياد لم يسبق له مثيل في الاتجاه التطبيقي. هذه الاتجاهات مورست أساساً في الحقلين المذكورين أعلاه، إضافة بشكل خاص، إلى علم الرصد الفلكي. فلا عجب إذا أن يكون الرياضيون الذين عملوا في هذا ما المضمار بناه النزع قد انتموا إلى المدرسة الأرجيدسية الجديدة والأبولونية. وهذا ما يعيدنا إلى مشروع بحثنا الثاني المتعلق بتاريخ الرياضيات.

خُصَص مشروع البحث الثاني هذا للأرخينسيين الجند، هؤلاء الرياضيون الذين حاولوا في الحقية المتدة ما بين القرنين التاسع والحادي عشر، استعادة طوق أرخيدس أو تجديدها بفية حساب مساحات السطوح المنحية، وأحجام المجسمات الناجة عنها، ليتم تحديد مراكز الثقل فيها، والذين طوروا الهندمة التحليلية بفضل تمكنهم من نظرية القطوع المخروطية. وقد بلغ هذا التقليد، هو الآخر، ذروة مجده مع ابن الهيشم. ومرة أخرى، ارتكازاً على أبحاثنا في تاريخ هذه العلوم، وجدنا ابن سهل يفرض نفسه كأحد أكثر الوجوه بروزاً، بل إنه انتمى إلى طائفة من رياضين انخرطوا في معظم هذه الدراسات، منهم أسماء لمعت في النصف الثاني من القرن العاشر أمثال القوهي والصافاني والسجزي... لقد اهتم ابن سهل بمسائل شتى كحساب مساحة قطع مكافئ، وتحفيد مراكز الثقل، وإنشاء المسبع في الدائرة، والتحليل الهندمي... الغ. ولكونه عالماً في انكساريات الضوء وانعكاسه، فقد اهتم ابن سهل بالخصائص البصرية للمخروطيات وبطرق الإنشاء المكانيكي لرسمها رسماً متواصلاً.

ويمكننا القول إن هذا المنحى التطبيقي للبحث الهندسي، والذي اقتضته ضرورات الدواسات البصرية، يظهر مرة أخرى في حل بعض المسائل المطروحة من قبل الفلكيين. فانطلاقاً من دراسة الاسطرلاب، انكبّ القومي وابن سهل على دراسة إسقاطية الكرة. هذا المجال الجديد في البحث الهندسي يُني ويشكل جلي من قبل القومي في درسالته حول نظرية الاسطرلاب الهندسية، ومن قبل ابن سهل في شرحه إياها. والمقصود بـ «الشرح» ها هناء الإيضاحات التي حملها ابن سهل إلى النقاط الأقل وضوحاً في هذه النظرية، وإتحامه بعض براهين القومي. وهكذا نعي بحثاً كاملاً لدراسة الخصص ابن سهل، مُنظر علم المخروطيات والمناهج الإسقاطية، بحثاً كاملاً لدراسة الخصائص التوافقية للقطرع المخروطيات أثلاث. وعلى الرغم من الهيسة في تاريخ المناهج الإسقاطية والبحث في المخروطيات، أي في مجمل تاريخ الهندسة، لم تحظ هذه الأحمال العلمية الثلاثة بأية دراسة على الإطلاق حتى الآن. لقد قمنا وللمرة الأولى ها هنا بإثباتها هي الأخرى ويترجتها (ه.).

تبين دراسات ابن سهل الرياضية هذه، إضافة إلى فرسالة القوهي، تملك الروبط الوثيقة القاتمة ما بين البحث الهندسي من جهة والبحث البصري والفلكي، من جهة آخرى، والتي هي برأينا ميزة أصال ذاك العصر الباهرة. وهكذا يظهر لنا بوضوح تام كيف أن رياضيي القرن العاشر طوروا الهندسة الهليستية، واستحدثوا حقولاً هندسية جديدة، كالطرق الاسقاطية في هذا الحجال والهندسة الجبرية في مجال آخر. ونرى آخيراً كيف أن ابن الهيشم في مجالي البحث والطرق المتبعين قد انتمى إلى مدرسة، يمكن الإلمام بأعمال ابن سهل من الإحاطة الموضوعة بها.

فالواقع إن تأريخ هذه المدرسة جوهري لمن يود الإحاطة بنقاط التقاء ابن الهيثم بها، وكفلك بمواقع تبايته وانقطاعه عنها.

خطان اثنان أديا إذاً إلى انبثاق هذا الكتاب وأمل التقاؤهما اختيار عنوانه الحالي: أولهما يتابع مسيرة ابن سهل ليقف عند مجمل كتاباته التي وصلتنا في مجالي

⁽٥) يقصد المؤلف أنه ترجها إلى الفرنسية (الترجم).

البصريات والرياضيات. أما الثاني فيواكب تاريخ مجالات تطبيق ثلاثة للهندسة: الانكساريات، والتحليل الهندسي _وعلى الأخص نظرية المخروطيات لحل بعض مسائل الإنشاء الهندسي. والطرق الإسقاطية. من جهة أخرى، يتألف هذا الكتاب من أقسام ثلاثة، خصّصت كالتالي: أولها لتدوين تاريخ علم الاتكساريات العربي وابن سهل الرياضي، والثاني للنصوص الثبتة (مرفقة بترجمة لها)، أما الثالث فللملاحظات المكملة الضرورية لاستيعاب النص، وللفهارس. وقد راهينا في مجال إثبات النصوص وترجتها إتباع أكثر المعايير صرامةً، بل أكثرها الخلواً، بحسب نعت لا نرفضه البتة. إن عملنا كمؤرخين يخضع لبناء وظيفي: أن لا نرتبط مسبقاً بمنهجية، بل، على العكس تماماً، أن نلتزم النظرة الوحيدة التي تمكَّن من رسم الوقائم وفهمها. وبالفعل كيف يمكن عرض هذه الوقائم، بل كيف يمكن اكتشافها ونقلها، من دون تحليل لبنية المفاهيم التي انصهرت فيها والصلات التي ربطتها مع غيرها، والمسائل التي انبئقت منها، والمتغيرات والالتواءات التي أصابتها، وصولاً إلى سوء الفهم الذي وقعت ضحيته. اعتبارات جمة ضرورية لاسترجاع، ولو جزئي، لهذا النشاط المنطقي السابق والمحدد. إن الاكتفاء بالتواريخ وببحث المؤثرات، أو بمجرد إيجاد العلاقة من فحوى نص معين، يبقى ذا أهمية محدودة، على الرغم من وشاح الدقة التحليلية أو المرجعية المزعومة التي تتستر سا كتابات كهذه.

ولقد حققت جزءاً مهماً من هذا الكتاب أثناء إقامتي في معهد ١٩٨٨. المجاب ١٩٨٨، وفي صيف ١٩٨٨. المام ١٩٨٠، وفي صيف ١٩٨٨. أغنى أن يجد مارشال كلاجت (Marshall Clagett) هنا في هذا العمل تعبيراً عن المتاني الصادق لصداقته التي خصتي بها. كما أشكر أيدين سايلي (Aydin Sayili) ورَسِل (G. Russel) مساعدتي في الحصول على صورة عن غطوطة المقالة السابعة لابن الهيشم. كما أشكر أمناه مكتبات ميللي (طهران)، وكولومبيا (نيريورك)، والسليمانية (استانبول)، ومكتبة جامعة ليدن، وجميع الذين سهلوا عملي. كما أخس ألين أرجر (Alice Auger) بالشكر لمساعدتها القيمة على تصحيح الطياعة وتدقيق الفهارس.

رشدي راشد تشرين الأول ۱۹۸۹ ـ آذار ۱۹۹۰

الفصل الأول

ابن سهل وبداية علم الانكساريات

مقنمة

لم يصلنا من أعمال ابن سهل في البصريات سوى مخطوطتين: أولاهما رسالته الآلات المحرقة التي كتبها في بغداد ما بين عامي ٩٨٣ و٩٨٥ وأهداها إلى البويهي ملك تلك الحقبة. أما الثانية، وهي كتيّب البرهان على أن الفلك ليس هو في فحاية الصفاء، فنحن نجهل تاريخ تأليفهما. هل بإمكاننا الجزم بأن هاتين المخطوطتين تمثِّلان عجمل أحمال ابن سهل في البصريات؟ الحقيقة إنه ليس بمقدورنا الآن الإجابة عن هذا السؤال بشكل أكيد، غير أن هاتين المخطوطتين كافيتان لإعطائنا برهاناً لا شك فيه على أهمية إسهام ابن سهل في مجال البصريات إنْ على صعيد البحث العلمي بحد ذاته، أو على صعيد الدور التاريخي الذي يلعبه. وهما تكشفان، من جهة أخرى، عن المعادر الأساسية للبحث في علم البصريات في تلك الحقبة والتي هي، باعتراف ابن سهل نفسه، أعمال الانعكاسيين القدامي حول الرايا المحرقة، من جهة، وكتاب المناظر لبطليموس من جهة أخرى، في مقدمة (رسالته)، يذكر ابن سهل اطلاعه على كتب عدة للانمكاسيين القدامي والتي عالجت مسألة المرايا المحرقة ولكنها لم تتطرق إلى موضوع العدسات على الاطلاق. وبيقي هذا القول، وللأسف الشديد، عاماً وغامضاً إذ لا يذكر ابن سهل اسماً ولا عنواناً، وسنعمد لاحقاً إلى طرح بضعة أسماء أمثال أنتيميوس الترللي والكندي. أما في ما يخص بطليموس، فابن سهل يستشهد بكتاب المناظر ويتمعن بشكل خاص بتفحص الجزء الخامس منه الذي كرسه بطليموس للانكسار.

إن التقاء هاتين المدرستين (مدرسة الانعكاسيين والمدرسة البطليموسية) بمعزل عن أية مدرسة أخرى (كمدرسة جالينوس أو مدرسة الفلاسفة)، يلقي الفحوء على اسهام ابن سهل، ويسمح برؤية انطلاقة علم الانكساريات. وكما سنيين لاحقاً، فإن التقاء نظرية الانكسار كما وردت في كتاب المتاظر عند بطليموس، بأبحاث الانمكاسيين حول المرايا المحرقة، شكل النبع الذي استقى منه ابن سهل علم الانكساريات. من هنا، فإن هذا العلم كان بعيداً في انطلاقته عن كل تساؤل حول النظر والرؤية، وهو بذلك وليد علم الانمكاسيات.

مسألتان اثنتان، مختلفتا الطبيعة على الرخم من ترابطهما الوثيق، هيمتنا على أبحات الانمكاسيات في موضوع المرايا للحرقة. أولاهما، ذات طابع نظري يتعلق بالحصائص الهندسية للمرايا، ومدى قدرتها على إشعال المواد القابلة للاحتراق تبماً للمسافة وموقع المنبع الشوئي. هذه المسألة تعود إلى دوزيته (Dosithée)، مراسل أرخيدس، أو إلى ديوقليس^(۱). أما المسألة الثانية فهي تاريخية الطابع، انطلقت منذ حوالى القرن المسادس وارتكزت على التساؤل عن مدى صحة اصطورة إحراق أرخيدس أسطول مرسيللوس (Marcelus)، إبان هجومه على سرقسطة. وقد تسادل الانعكاسيون البيزنطيون أمثال أنتيميوس الترائي، عن شكل المرأة وأجزاه جهاز أرخيدس الانعكاسي. هاتان المسألتان نفسهما نجدها لدى ابن سهل في المؤدن العاشر، والميان الميانية مين الجذور.

ولا يخفى علينا الآن أنه لم يكن لابن سهل الأسبقية في طرح هاتين المسألتين لدى العرب، فالفيلسوف والعالم الكندي قد طرحهما في «رسالة» مهمة درس فيها موضوع المرايا المحرقة عاملاً على تشذيب نقائص أبحاث أنتيميوس^(١٧)، كما إن

⁽١) ورد في جموعة ديوقليس المعربة: "وأما هيروداموس المنجم، فإنه لما نظر إلى أرقازيا وقدم فيها سألنا كيف نجد بسيط مرآة متى وضعت قبالة الشمس اجتمعت الشماهات التي تنطقت منه إلى نقطة فأحرقت، ويتابع ديوقليس مؤكداً أن مسألة فإنشاء مرآة تخلاقي الأشعة المنحكمة فيها في نقطة واحدة ما قد أوجد دوزيته حلاً لها. انظر: Rabdi Rashed, Dickyme et al. Stor less مساكمة المنطقة المسلمية micote ordents.

⁽٢) كتب أتيمبوس الترالي بطا الصند: فريسا أنه من غير الجائز تسقيه اسم أرخيدس الذي أجمت الروايات على أنه أحرق سفن العفو بأطعة الشمس، فرى إذا أن المسألة لا بد من أن تكون مكتفه انظر: Park: Bruges, Lee Opuscules mathémotiques de Dulyme, Diophane et Anthémius (Park: Bruges, 1940), p. 51.

ومن ناحية أخرى، كتب الكندي في مطلع رسالته، بعد أن ذكر بأسطورة أرخيدس: فقها قول أشيميوس، وقد كان يجب على أشيميوس ألا يقبل خيراً بغير برهان في التعليم وفي صناعة الهندسة خاصة، ويتابع الكندي في مكان آخر: فونمرض قلك على أوضح ما يمكننا وأقربه ومبيّن بالبراهين الهندسية، انظر:

كتاب عطارد^{٢٢} وشهادة المفهرس ابن النديم (¹²⁾ يظهران أن البحث في موضوع هذه المرايا كان شديد الحيرية قُبيل قيام ابن سهل بأبحاثه.

غير أثنا نشهد مع ابن سهل انطلاقة مسألة جديدة. فغي مقدمة فرسالته يوضح ابن سهل، ومن دون أدنى التباس، أسبقيته بالتفكير في الإشعال بواسطة الفدم المابر الآلة، والمتكسر بعد ذلك في الهواء، أي أسبقية تفكيره في موضوع «المدسات». وكي يتمكن من طرح هذه المسألة، ينساق ابن سهل إلى صيافة مسألة الحراقات بشكل جديد تماماً؛ فلم يعد اهتمام هذا العالم ينحصر في موضوع المرايا فحسب، بل تعداها إلى مجموعة أكثر اتساعاً تشمل، إضافة إلى هذه المرايا، فحسب، بل تعداها إلى مجموعة أكثر اتساعاً تشمل، إضافة إلى هذه المرايا، المدسات، أو، بحسب تعييره، كل «الأجهزة المحرقة». وهكذا، لم يعد الانمكاس موضوع الدراسة الوحيد في البصريات كما كان سابقاً، بل انضم إليه الانكسار. وتحولت بذلك المسألة التقليدية في البحث حول الانمكاسيات تحولاً جذرياً لتحمل عند ابن سهل العنوان التالي: «استخدام الانمكاس أو الانكسار بغية الإشعال في نقطة عددة بواسطة منهم ضوئي بعيد أو قريب».

ويفية التفكير في هذه المسألة وحلُّها، يجمع ابن سهل العناصر التالية: من جهة أدلم.:

أ_ الإشعال بالانعكاس!

ب _ الإشعال بالانكسار؛

ومن جهة أخرى:

ج _ الحالة التي يمكن اعتبار الأشعة فيها متوازية؛

د ـ حالة الأشعة المنبئة من نقطة على مسافة متناهية.

وتركيب هذه العناصر يسمح بالحصول المتسلسل على فصول فرسالته كافة، وهو ما يمكن من إعادة تكوينها وترتيب فصولها⁽⁶⁾. وهكذا، فإن تركيب (أ) و(ج)

 ⁽٣) أأنف عطاره بن عميد رسالة في المرايا المحرقة: الأثوار المشرقة في عمل الموليا المحرقة (استانبول، الأمل ٢٧٥٩).
 لالوني ٢٧٥٩ (١)، ص ١⁴ - ٢٠٥.

 ⁽³⁾ ينسب الفهرسي ابن النديم أيضاً مؤلفاً لقسطا بن لوقا حول الرايا المحرقة، هو: كتاب الرايا للجوقة، انظر: ابو الفرج محمد بن اسحق بن النديم، الفهرست، تحقيق رضا تجدد (طهران: [د.ن.]، (١٩٧١)، ص ٢٥٣.

Rushd: Rashd, «Burning Mirrors and Leness in the Tenth Century: The : المستقد (٥) هـ Beginning of Anaclastica.

يعطي الحالة التي تكون فيها الأشعة متوازية .منيع الفسوه على مسافة تُعد لامتناهة والإشمال بالانمكاس، وأما الجهاز الانمكاسي الذي يعطيه ابن سهل مثلاً لهذه الحالة فهو المراقة المكافئية العاكسة لأشعة الشمس. أما تركيب (أ) و(د) فيعطي حالة الأشعة المنيعة من منيع متناه والإشعال فيها بالانمكاس؛ ويعطي ابن سهل مثلاً لهذه الحالة مرأة القطع الناقص. أما تركيب (ب) و(ج) فيقود إلى الأشعة المتوازية ذات الإشعال بالانكسار حيث يأخذ ابن سهل العنسة المستوية المحذّبة مثالاً لهذه الحالة. وأخيراً، يقوده تركيب (ب) و(د) إلى العاسة ذات الوجهين المحذين.

ولا يكتفي ابن سهل بشرح القواعد المثالية لكل حالة، وإنما يتوسع بعرض طرق تصنيع هذه الآلات المحرقة ولو نظرياً على الأقل. من هنا نفهم أن ليس بمقدوره الاكتفاء بمجرد دراسة المنحنيات ورسمها. فعلى غرار جميم أسلافه الذين عملوا على إنشاء المرايا، كان على ابن سهل أن يمي طريقة إنشاء هذه المنحنيات؛ لذا احترى كل فصل من ارسالته؛ على قسمين: خصص أولهما لدراسةٍ نظريةٍ للمنحنى المطروح، أما الثاني فلإنشاء هذا المنحني. وبالفعل، فإن ما وصلنا بشكل كامل من هذه «الرسالة» يفي بتلك المواصفات؛ فالفصل المخصص للقطع الزائد وهو ضروري للعدسات المستوية ـ المحدبة، ينقسم إلى قسمين: دراسة المنحني كقطم غروطي، والإنشاء الميكانيكي لهذا المنحني. في القسم الأول، يعمد ابن سهل إلى تعريف القطع الزائد بقمته ومحوره وضلعه القائم، ويدرس حينتذ المماس انطلاقاً من خاصية ازدواج البؤر، لينتقل بعد ذلك إلى المجسم الزائدي فالمستوى المماس مبرهناً وحدانيته. أما في القسم الثاني فيعمد إلى رسم متواصل لقوس منحن هو بالواقع قوس قطع زائد، لينتقل بعدها إلى دراسة المنتوي الماس للسطح الناجم عن دوران هذا القوس حول خط مستقيم ثابت. وكما سنرى لاحقاً، ينطلق في القسمين من خصائص المماس كي يجد قوانين الاتكسار، ويستنج بذلك طريقة إنشاء عدسة مستوية. محدية وصولاً إلى عدسة محدية الوجهين.

ويسمح تنظيم فرسالة، ابن سهل، في ضوء ما وصلنا، من إعادة تركيبها بشكل أكيد، بإظهار عناصر مشروعه المختلفة. وسنبيّن بدقة، عند كل قسم، الحالة التي وصلتنا عنه.

[«]A Pioneer in Anachatics: Ibn Sahl on Burning Mirrors and Lentex» Lots. : ظهر تحت صنوان = no. 81 (1990), pp. 464 - 491.

غير كاملة	القدمة
كاسلة	دراسة النطع للكافئ كقطع غروطي
	منيع بعيد + مرأة قطع مكافئ
وصلت جزئياً فقط	رسم متواصل للقطع المكافئ
	الانعكاس
ضائمة	دراسة القطع الناقص كمقطع غروطي
	منبع قريب + مراة قطع ناقص
ثبه كاملة	رسم متواصل للقطع الناقص
كاملة	دراسة القطع الزائد لقطع هجروطي
	منبع بعيد + علصة مستوية محدية (جسم قطع زائد) رسم متواصل للقطع الزائد
كاملة	رسم متواصل للقطع الزائد
	الاتكسار
كاملة	منبع قريب + علسة محلبة الوجهين

وهكذا نرى من دون عناه أن القسم المقفود هو مابين نهاية دراسة القطع المكافي، وبداية دراسة القطع الناقص. وببدو أن هذا الضباع يمود إلى حقبة قديمة (1). غير أنه بإمكاننا التأكيد أن الدراسة النظرية للقطع المكافي، وما يتبعها حول الرسم المتواصل لقوس منه، قد وصلتنا كاملة، على الرخم من فياب دراسة عماس هذا القوس ودراسة المستوي المماس للمجسم المكافى، وغياب التطبيق البصوي عنه. أما في ما يخص الجزء العائد إلى القطع الناقص، فقد بُترت منه دراسة هذا المنحني كقطع خروطي، لكنه، في المقابل، يقدم بشكل شبه كامل، دراسة للمرآة الاهليجية الناجة عن قوس القطع الناقص المرسوم بشكل متواصل.

ويمقدورنا إذاً إحصاء محتويات القسم المفقود من «الرسالة»، فلا تمنعنا هذه الثفرة البتة من الإحاطة بفحوى هذا الكتاب وشكله. وهكذا ويمجرد الاطلاع

⁽٦) انظر لاحقاً تاريخ مخطوطات ارسالة، ابن سهل هذه.

البسيط على بنية هذا المؤلّف نتمكن من الإلمام بموقع ابن سهل الجديد: متابعة للمدرسة الانمكاسية اليونانية والعربية، وانقصام عنها بإدخاله الانكسار والعدسات في مجال بحثه. ويفية فهم أكثر عمقاً لنظرتنا الجديدة هذه، يتحتم علينا القيام بتحليل تفصيل لمختلف فصول هذه «الرسالة».

أولاً: المرآة المكافئية

شكلت المرآة المحرقة الكافئية، كما هو معروف، وقبل ابن سهل بزمن طويل، موضوع بحث؛ فلقد ترك لنا ديوقليس وأنتيميوس الترالي ومؤلف مقتطف بوييو (٧) دراسات عدة حولها. كما خصص علماء آخرون قسماً من أعمالهم لها. نجدها كذلك في نص عُرِّب من اليونانية منسوب إلى دترومس (٨). أما بالعربية، وقبل ابن سهل، فقيد كتب حول هذه المرآة المكافئية كل من الكندي (٩) وأبو الوفاء اليوزجاني (١٠). نلاحظ إذا أن البحث في هذا الموضوع يتميز لا بقدمه فحسب، بل ويشيوعه النسي حتى القرن العاشر. غير أن دراسة ابن سهل حول هذه المرآة تختلف عن كل سابقاتها بعيزات سيمكننا تفخص مساهاته من الإحاطة بها.

إن هدف ابن سهل من استعمال هذه المرآة هو الرد على السؤال التللي: كيف يمكن، بمجرد انعكاس أشعة الشمس (أي انطلاقاً من منبع يُعد ذا يُعدِ لامتناه بحيث تصل الأشعة متوازية في ما بينها إلى المرآة المذكورة)، من إشعال نقطة على اساقة عمنة؟

Th. Houth, «The : لقرامة الرآلة الكافئية من قبل أشيميوس الترالي وفي مقطف بويوه الطر: Fragment of Authemius on Burning Mirrors and the Fragmentum Mathematicum Bobienes,» Bibliotheca Mathematica, vol. 7, ser. 3 (1906-1907), pp. 228 aqq.; Ver Becke, Las Opuncidas mathématiquus de Didyme, Diaphima et Anthémian, pp. XXI aqq., 55-56 et 59 aqq., et George Leonard Huxley, Anthemias of Treflex: A Shady in Later Greek Geometry, Greek, Roman and Bysinthine Monographs; no. 1 (Cambridge, Mana.: [a, pb.], 1999), pp. 185 aqq.

⁽A) لم تتوصّل إلى توضيع هوية هذا للواقد. إن النصر بالعربية موجود في الكتبة الريطانية تحت رقم Rashid, Diocide, Aushimites de Trailies, : وستشتر هذه للخطوطة مثبتة ومترجمة ومحلّلة في: Didyme et al.: Sur les neivoirs ordents.

⁽⁴⁾ أشهرنا وللمرة الأول في: L'Eleme optique d'al-Elluit الرأة الكافئية. M.F. Woopcke, «Analyse of extrait d'un recenil de constructions géométriques par (۱۰) Abouti Wafi,» Journal assistiques, 5^{mm} aux., no. 5 (avrail 1855), pp. 225 aqq.
Rashid, Rishi.

فلتكن AB هذه المسافة و AC اتجاه أشعة الشمس. ولنبذأ بالحالة التي يكون فيها AC عمودياً على AC مل AC و CD ممودياً على AC مل AC و AC مل AC مل AC مل AC مل AC مل AC مل AC و ممحوره AC ملمن في النقطة B (الشكل رقم (١) من النص الأول، انظر ملحق المشكل الأشكال الأجنية).

لنأخذ قوساً BE من هذا المكافي، في الاتجاه المماكس لـC)، ولنقم بدورانه حول الخط الثابت AC. ترسم حينتذ بالتتابع B و E قوسي دائرة BF و EB. فيتحدد بذلك جزء من مجسم مكافئي EBFG، نرمز إليه بـ(BG). يعمد ابن سهل حينذك إلى إظهار المقولة التالية:

مقولة: اإذا كان السطح (BG) انعكاسياً وسقطت عليه أشعة موازية ليAC، انعكست هذه الأشعة نحر التقطة 40.

بغية برهان هذه المقولة، يبدأ ابن سهل بمناقشة المستوي الماس ووحدانيته في نقطة H. لتكن H نقطة من (BG)؛ يكون القوس II، الناجم عن قطع المستوي ACh للمجسم (BG)، قوساً مكافئياً مساو للقوس BE. لتكن X الإسقاط المحمودي له H عل AC، و L نقطة من AC بحيث يكون CL = CX. يكون للمستقيم LH عاساً للقوس II، ويكون المستوي الحاري للمستقيم LH والعمودي على المستوي AHC هو بدوره عاساً للسطح (BG) عند النقطة H.

يبرهن ابن سهل بالخلف أن هذا المستوى لا يقطع (BG) خارج النقطة H، وليثب، بعدها، وحدانية المستوى الماس في هذه النقطة (١١٦).

ومن ثم، يناقش ابن سهل انعكاس شعاع مواز للمحور:

ليكن HX الشعاع الساقط في النقطة H ولتكن M نقطة على امتداد LH؛ يمكن برهنة تساوى الزاريتين MHX = &AHL.

لدىنا:

 $CD \cdot AC = AB^2 - 4AC^2$

أي ان:

CD = 4AC.

⁽١١) برهان بالخلف يستعمل الشكل رقم (٢) من التص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنية.

من جهة أخرى، بما أن النقطة H موجودة على المجسم المكافىء، لدينا:

$$HK^2 = CD \cdot KC = 4AC \cdot KC$$

ومنه نستنتج:

$$AH^2 = AK^2 + 4AC.KC = AK^2 + 4AC^2 + 4AC.AK = (AK + 2AC)^2 = AL^2$$

وبالتللي ALH يز AHL. ولكن، وبما أن ALH/ALL، نحصل على ALH ي ALH ي وبالتللي ALH ي ومكذا فإن الشعاع الساقط XH على الثقطة H ينعكس ماراً بالثقطة A.

ويمالج ابن سهل في ما بعد الحالة التي لا يكون فيها AC عمودياً على الحفوق فهو يُسقط من المستقيم العمودي على AC، وتعاون تا قاصلته، ثم يأخذ على المستقيم AC بقطة C بمسافة AD = AB. وهنا يبرز احتمالان: إما أن تكون C للستقيم AC متهالان: إما أن تكون المل من حهتين متقابلتين بالنسبة إلى A (الشكل رقم (٣) من النص الأول، انظر ملحق الأحكال الأجنبية)، أو من الجهة نقسها بالنسبة إليها (الشكل رقم (٤) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). لتكن E نقطة في وسط CD وعلى المستقيم المعودي منها نقطة F حيث EF. CE = BC. إن المكان والمحود AC على المحود AC على المحود AC على المحود AC على مطح هذا المحود AC على مطح هذا المحبم، يتمكن تحو النقطة A.

وليرهن ابن سهل مقولته في هاتين الحالتين، يعمل للرجوع إلى الحالة السابقة. فيكفي إذاً أن يظهر أن A هي بؤرة المكافى، أي أن EA = 1/4 EF. ويتم ذلك كالتالي:

 $AB^{2} = AC^{2} + BC^{2} = AC^{2} + EF \cdot CE \cdot EF \cdot CE = BC^{2}$

وفي كل من الحالتين نجد:

$$AE = EC - AC$$
 $_{\mathcal{C}}AD = 2EC - AC$

(الشكل رقم (٣) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية)؛

AE = EC + AC $_{o}AD = 2EC + AC$ $_{o}f$

(الشكل رقم (٤) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

لدينا إذاً:

 $AD^2 = AC^2 + 4EC^2 \pm 4EC.AC = AC^2 + 4EC (EC \pm AC)$

 $= AC^2 + 4EC \cdot AE$

رمته نستنتج: EC . EF = 4EC . AE) أي EC .

تقع إذاً النقطة A من القمة E على مسافة تساوي ربع الضلع القائم. وهكذا، وكما في الحالة السابقة، فإن كل شعاع يسقط على المرآة (BI) موازياً للمحور، يتمكس ماراً بالنقطة A.

وهكذا برهن ابن سهل في الحالات الثلاث:

 $i \leq BAC > \pi/2$ $j \leq BAC < \pi/2$ $i \leq BAC = \pi/2$

وأن الأشعة الموازية للمحور تنعكس جميعها نحو النقطة A من المحور، على مسافة من رأس الكافى، تساوي ربع الضلع القائم.

ولإكمال هذا التحليل التعلق بدراسة ابن سهل عن المرآة الكافئية، يبقى علينا أن نستخلص روابطه مع من سبقه لنتمكن من تقدير موقع مساهمه ومقدارها. ولنلاحظ أولاً أن ابن سهل يستمين في براهيته بالخاصية المميزة eb symptoma للمكافئ، إضافة إلى كون رأسه هو النقطة الوسطى للتحتمماس. وانطلاقاً من هاتين الخاصيتين، أصبح بمقدورنا القيام بمقارنة دقيقة لأعمال ابن سهل مع أعمال الاتمكاسين القدامي وأعمال معاصريه.

أولى الكتابات المطروحة لهذه المقارنة هي تلك العائدة إلى ديوقليس وقد وصلتنا ترجمة عربية لها، لم نتمكن من تحديد دقيق لتاريخها. فيها نقرأ المقولة نفسها التي طرحها ابن سهل وبرهنها مع فارق في كون ديوقليس قد لجأ إلى خاصية مساواة التحتمماس للوسيط، من دون الاستمانة في هذه المرحلة بالخاصية المميزة.

كاتب قديم آخر، بيزنطي على الأرجع، اسمه دترومس، كما وصلنا بالمرية، يستممل في هذه للسألة الخصائص نفسها التي يعتمدها ابن سهل، مع اختلاف في نقطة الاتطلاق: فدترومس ينطلق من تساوي الزاويتين ليحدد البورة، في حين يتطلق ابن سهل من البؤوة ليبرهن تساوي الزاويتين. ويبدو التباعد أعظم في طريقة إنشائهما القطع المكافء، إذ يلجأ دترومس إلى الإنشاء بالنقط مستميناً بمسطرتين، في حين يعمد ابن سهل إلى استخدام الرسم المتراصل، وسنيين ذلك استأ.

وتختلف طريقة ابن سهل عن طريقتي أتنيميوس الترالي والكندي احتلاقاً يُبرر توقفاً، ولو سريماً، عنده. إلا أنه يبدو أكثر وضوحاً مقارنة بطريقة أبي الوفاء البوزجاني، الذي، على الرغم من استناده إلى الخاصية الميزة للقطع المكافء وابتدائه المقطع مستقيم مساو للضلع القائم، يلجأ إلى إنشاء المكافء بالنقاط. وهكذا نرى أن جميع هذه الدراسات تختلف اختلاقاً جماً عن دراسة ابن سهل. أما في ما يخص الاستقصاء المشهور لقتطف بوبيو⁽¹⁷⁾، فلقد استعمل كاتبه المجهول الخاصيتين نفسهما اللتين استعملهما بن سهل. ولكن ليس هناك من دليل على أن هذا المتطف كان قد تُرجم إلى العربية، أو قد عُرف بشكل غير مباشر، من قبل ابن سهل, أو عن مشكل غير مباشر، من قبل ابن

إن تحليل كتابة ابن سهل حول المرآة المكافئية لا يسمح لنا بإيجاد رابط السلي مع الكتّاب القدامى والمعاصرين. ويبقى بالقابل أن أسطورة أرخيدس، التي يذكرها ابن سهل، قد وردت في نص لأنتيميوس الترلل(۱۱۰۰). ولم يكن هذا النص وحده المترجم إلى العربية والذي يذكر هذه الأسطورة (۱۱۱)، إلا أنه يتميز من غيره بكونه، بحسب ما نعرفه حتى الآن، النص القديم الوحيد الذي يجوي دراسة عن المرآة الإهليلجية وهو موضوع أعاد ابن سهل دراسته. كما يتميز من غيره من النصوص المترجمة عن اليونانية، بأنه كان مرجعاً جد معروف، فهو موضوع تعليق نقدي للكتدي (۱۱۰)، وقد أتى ابن عيسى على ذكره مرازاً، وفي القرن العاشر ورد بالكامل في رسالة لعطادر (۱۱). وتتمزز هذه الوقائم جميعها التي جتنا على إثباتها

Rashid, Ibid. (11)

Ver Becke, Les Opuncules methématiques de Didyme, Diophane et Anthônius, pp. 51 et (1°) 55 - 56.

⁽¹²⁾ في نص ينسب إلى ديدم بعنوان: اوصف الرآة التي أحرق ينا أرخيدس سفن العدواء تجد علم الأسطورة بشكل فاعض سبت سنسره لاحقاً.

⁽۱۵) الكندي، كتاب الشماحات (خردا ـ يخش، ۲۰۶۸)؛ قارن بـ: ... LYEinre optique d'al-Eindi

Rashid, Diockie, Anthémius de Trolles, Didyme et al.; Sur les miroirs ardents. (13)

بذكر ابن سهل في دراسته عن المرآة المكافئية لأنتيميوس الترائي كاسم وحيد إلى جانب أرخيدس^(۱۷). وحل هذا فابن سهل كان، من دون شك، قد اطلع على كتابة الترالي هذه.

ويما أن ابن سهل، طبقاً الأقواله، قد اطلع على كتب لمؤلفين قدامى عدة، لم تكن معلوماته لتقتصر إذاً على كتابة أنتيميوس الترائي وحده، ومن المنطقي القول باطلاعه على إحدى الترجمات التي ذكرنا، كما أنه من المعقول إلمامه بالأحمال العربية في هذا المضمار ولا سيما أحمال البوزجاني الذي لم يتقدمه سناً فحسب، بل وعاش هو أيضاً في بغداد متمياً، مثله، إلى حاشية الروبيين.

يتين من هذه المناقشة الموجزة أن ابن سهل قد اتتمى إلى مدرسة بحثت في المرابة المعرقة. وكان طبيعياً أن يقوم بعض العلماء بإعادة معالجة مواضيع سبق طرحها، عاملين عل إيجاد حلول أخرى لها، وهي من السمات التي، في هذا المجال كما في غيره، ميزت ذلك العصر. ويكفي لتبيان ذلك التذكير، مثلاً، المجال كما في غيره، ميزت ذلك العصر. والواقع أن ابن سهل كان معتاداً على بالدراسات حول الإنشاءات الهندسية (١٠٠٠). والواقع أن ابن سهل كان معتاداً على هذا المنحى: فهو قد أسهم، كما سنرى لاحقاً، في دراسة حل مسألة المسبع المتظم المشهورة التي كانت موضع نقاش في القصر البويهي من قبل علماء كثر، أمثال القومي والسجزي.

وقد عاد ابن الهيشم في ما بعد إلى أيحاث ابن سهل هذه حول المرآة المحافثية: ولهذه النقطة أهمية خاصة لكل من تفحص أعمال ابن سهل (في أسبقيتها

 ⁽١٧) ابو على عمد بن الحسن بن الهيشم، ففي الرابا المحرقة بالقطوع، في: عصوع الرسائل
 (حيدرآباد - الدكن: دائرة المارف المثمانية، ١٣٥٧ه/١٩٣٩ - ١٩٣٩)، ص ٢ ـ ٣. انظر:

I. L. Heiburg and E. Windemann, «Ibu al-Haitama Schrift über Parabolische Hohlspiegel.» Bibliothecs Mathematics, vol. 3, no.10 (1909-1910), Gérard أيلين اصدرا طبعة من النسخة اللاتينية الموادية الليز اصدرا طبعة من النسخة اللاتينية لها.

Marshall Clagett, Archimedes in the Middle Ages (Philadolphia: American : المستار طبيعة المالية المال

⁽۱۸) انظر: عادل انبويا، التسبيم الدائرة، (حول تاريخ هذه المسألة في الرياضيات المربية)،

Journal for the History of Arabic Science, vol. 1, no. 2 (1977),

كذلك ملخص بالترنسية لهذا المثال، في: Adel Anboube, «Construction de l'heptagone régulier par المخص الترنسية لهذا المثال، في: Ins arabes an « michie de l'hégire,» Journal for the Flistory of Arabic Science, vol. 2, no. 2 (1978).

وفي علاقات خلفه معها) يهدف تحديد الموقع التاريخي لمساهمة ابن الهيشم. فقد استمان هذا الأخيره تماماً كابن سهل، بالخاصية الأسلمية للمكافء وبخاصية التحتمماس، وميز، تماماً كابن سهل، بين الحالات الثلاث المشار إليها سابقاً ليرهابها⁽¹¹⁾. أما الفارق المهم الوحيد في هذا المجال فيكمن في طريقة العرض التي حسنها ابن الهيثم بلجوئه إلى «التحليل والتركيب». ومهما يكن من أمر، فإن المقارنة لا تترك بهالاً للشاك في اطلاع ابن الهيشم على «رسالة» ابن سهل هذه. ويزداد هذا الاستنتاج يقيناً في ما يقدمه ابن الهيشم كمرجع للإنشاء المكانيكي للمنحنات المغروطة.

ينتقل ابن سهل في ما بعد إلى رسم المكافى، رسماً متواصلاً بوساطة البؤرة والدليل، فيأخذ نقطة ثابتة A ومستقيماً ثلبتاً DF، وطولاً 1 DE مل مستقيم عمودي له. وليكن AD مستقيماً عمودياً على DF؛ بشكل أن يقع DF ما بين A و E ويكون DE > AC (الشكل رقم (٥) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنسة).

ويشرح ابن سهل عملية إنشاء ثلاث نقط من المكافىء المرتف بالبورة A وبالديل EH الموازي لـ DF، وذلك من دون تسميته حتى الآن بالقطع المكافىء. هلم المقاط الشلاث، F و B على DF، و I على GH العمودي على DF، هي كالتالى: AF = I, BE = BA, IH = IA، ومن ثم:

(1)
$$BD + BA = IG + IA = FA = 1$$
.

رتتابع القط D و C و G و F بهذا الترتيب على DF. ويبرهن، باخلف، أن A له A الم وقطرها A وقطرها A حيث إن A الم A الم A بعض الم بن سهل برسم نصف دائرة مركزها A وقطرها A ومن ثم رسم دائرتين متساويتي الشماع مع الدائرة الأولى، مركزها A و A ومن ثم رسم دائرتين A A بأن A A بأن A ومكذا فإن الدائرتين A و (B) و (B) من جهة أخرى لا تتقاطمان. ويُنشأ A عاساً مشتركاً A (B) و (B) و (M) عاساً A عموياً على A (D)

ريستنتج من هذا أن: PU = AB, MN = BD و PU = PU

وإذا رُمز بـS إلى طول عيط PUMN و بـP نصف قطر إحدى الدوائر، تحصل على:

⁽١٩) انظر الهامش رقم (١٧) من هذا الفصل.

$s_1 = \widehat{JP} + PU + \widehat{UM} + MN = 1 + p.$

ويشكل مماثل نقرن المحيط JWZQR بالدائرة (I)، فنحصل على:

 $\mathbf{s}_2 = \widehat{\mathbf{JW}} + \mathbf{WZ} + \widehat{\mathbf{ZQ}} + \mathbf{QR} = \mathbf{1} + \mathbf{p}.$

إن طريقة ابن سهل للتوصل إلى الرسم المتواصل تنبع عملياً من العلاقة وa = وa، الناتجة من المادلة (1).

يأخذ ابن سهل كوساً صلباً، بحيث ينزلق ضلع زاويته الشائمة NO على DF، في حين ينطبق الضلم الآخر NS على NM ويختار NS > NM.

إن النقطة A ثابتة، وكذلك نصف الدائرة (A)؛ في حين تتحرك الدائرة (B) مقرونة بحزام طوله p + 1، يُشبت أحد طرفيه في لا على نصف الدائرة (A)، أما الأخر فمثبت في M على الكوس. ويُعترض أن الحزام غير قابل للارتخاه، فيتكلم ابن سهل عن اسلك حديدي، ويشرح ضرورة استعمال الدوائر كي لا ينقطع هذا السلك. فلو تحولت الدوائر إلى مجرد نقط الأصبح المحيط ABD مستدق الرأس في 8 لدرجة قد ينقطع معها السلك تحت ضغط المسير.

إن الضغط على الدائرة (B) مع الإيقاء على الحزام مشدوداً، وعلى الدائرة (B) أن تبقى في تماس مع ضلع الكوس NS، يسمع بانزلاق الكوس على المستقيم DF الذي يلعب دور السكة، فيرسم المسبر الموضوع في النقطة B قوساً مكافئياً BI. ونلاحظ إمكانية تحريك النقطة B في الاتجاهين وصولاً إلى قمة المكافىء من جهة وإلى الموقع الذي تصبح فيه الدائرة (B) مماسة للمستقيم DF من جهة أخرى.

أما الجزء الأخير من تفحص الرسم المتواصل للمكافى، وهو للأسف ضائع، فيفترض . كما يظهر تشابه سير بقية الفصول. أن يحتوي على دراسة عن الماس في نقطة من القوس IB، وعن المستوي الماس للسطح المتولد من هذا الجزء القوس وأخيراً، عن انعكاس الشماع الفسوئي على هذا السطح. ويهتم هذا الجزء الضائع كذلك بالتثبت من كون المرأة المنشأة بالبورة والدليل هي فعلاً مكافئية، إذ إن خاصة البورة . الدليل لم تكن بعد كافية في القرن العاشر، عند ابن سهل على الأقل، المتعريف بالمكافية.

ثانياً: مرآة القطع الناقص (أو الإهليلجية)

يتفحص ابن سهل بعد ذلك إشعال جسم قابل الاحتراق على مسافة معينة بانمكاس ضوء يوجد منبعه على مسافة متناهية، أي للبحث عن إحداث إشعال في نقطة A موجودة على مسافة معينة، انطلاقاً من منبع ضوئي موجود في نقطة اتكن C. ولذا يدرس ابن سهل المرآة الإهليلجية.

وكما ذكرنا سابقة، فإننا لا نعوف حتى الساعة، أية كتابة نحصصة للمرآة الإهليلجية سابقة لنص ابن سهل، باستثناء دراسة لأنتيميوس الترالي. وقد يعرد ضمف اهتمام الباحثين في المرايا المحرقة، يهذه المرآة إلى ما تفرضه من شروط قاسية في ما يتعلق بموقعي المنبع والبؤرة. ودراسة أنتيميوس هذه لا تتعلى كونها مدخلاً يرتكز فيه العاليم البيزنطي على خاصية ازدواجية بؤر الإهليلج ليؤكد، ومن اليوتين ينمكس نحو الأخرى؛ كما انه يتبنى طريقة «البستاني» لرسم الإهليلج المرسمة تواصلياً". ويبدو جلياً اطلاع ابن سهل على هذه الدراسة، ولكنه من الواضع، في ضوء ما وصلنا من أبحاته حول المرآة الإهليلجية، أنه قد أعاد كلياً دراسة هذه المسألة. ونظراً إلى ضياع القسم الأول من هذا الفصل، وهو قسم خصص لدراسة الإهليلج ويبحث في انعكاس الضوء على مرآة إهليلجية.

بنية رسم قوس قطع ناقص رسماً تواصلياً، ينطلق ابن سهل من نقاط غير مستقيمة ثلاث، A و B و D بحيث إن: AB < AC < BC (الشكل رقم(١) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

يضم على المستقيم CB + BA = CD = 1 تكون كالتالي: D فقطة CB + BA = CD = 1 ويضع على الدائرة (C) (C) أنقطة E تكون كالتالي: ACB < ACE < ACE < ACA الدائرة (C) تقعان في الجهة نفسها بالنسبة إلى المستقيم CA ويضم على القطع CE ويضم على القطعة F متساوية البعد عن A و E. أي ان: FA + FC = 1. وتقع إذاً النقطتان B و E على الإهليليج في البورتين A و C والدائرة الدليلة (C). وكما فعل مع المكافى من المهليج أب سعي ابن سهل هذا القطع باسمه (الإهليلج) عند عرضه طريقة رسم

Ver Becke, Les Opuscules methimatiques de Didyme, Diophane et Anthémius, : إنظر مثلاً (۲۰) pp. 47 aqq.

تواصلي للغوس BF المحدد بهذا الشكل. ينتج من مجمل الافتراضات المعتمدة الإنشاء F، أن AF>AB، وهي علاقة بيرهنها ابن سهل بالخلف، وبالتالي فإن CF CB > ويستنج أن AB < CB.

A ونرسم مقطعین متساویین ومتوازیین GH و U، بوسطین هما علی التوالی U (C)، (C) و یکون U = U (C)، (C)، و یساوی U (C)، نرسم الدوائر (C)، (C)، (C) التی U (D) التی U

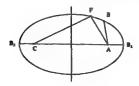
ليكن MN عاماً مشتركاً خارجياً L(A) و (B) و (B) لل L(B) و (C). نحمل حينها: MN + KL = BC و MN و (L) L(B) و MN + KL = 1 نحمل حينها: L(B) و MN L(B) و L(B) L(B) و L(B) L(B) و L(B) L(B) و L(B

$$B_1 = \widehat{HM} + MN + \widehat{NK} + KL + \widehat{LJ} = 1 + 2p.$$

ويشكل مماثل، لتكن UQ عاساً مشتركاً خارجياً لـ(A) و (F)، وكذلك PO (F)، فنقرن حينها الدائرة F) بالالتفاف HUQPOJ وطوله s:

$$s_2 = \widehat{HU} + UQ + \widehat{QP} + PO + \widehat{QJ}$$

(۱۲) لتبيان ذلك نأخذ الاهليلج فا البورتين A ر C والحور الأكبر وB,B. وأفا جرت B على القوس B,FB إفادات المسابق BA من وBA إلى وBA وباشل تصغر AP > AB: :CB → AF > AB: فنستج: BACF > CAB → CF > AB: المشتج: قطر CF = CAB → CB → CAB → CF > AB: المشتج: الامترار عبر التناقر، وهو وسول وB,B.



و كالسابق لدينا: $\mathbf{H}\mathbf{U} + \mathbf{P}\mathbf{Q} + \mathbf{O} = \mathbf{q}$ و $\mathbf{U}\mathbf{Q} + \mathbf{P}\mathbf{O} = \mathbf{A}\mathbf{F} + \mathbf{F}\mathbf{C} = \mathbf{I}$ أي $\mathbf{E}\mathbf{Q} = \mathbf{E}\mathbf{I} + \mathbf{Q}\mathbf{F} = \mathbf{E}\mathbf{I}$ ان $\mathbf{E}\mathbf{Q} = \mathbf{E}\mathbf{I} + \mathbf{Q}\mathbf{F} = \mathbf{E}\mathbf{I}$

عند ذلك يتصور ابن سهل جهازاً مؤلفاً من ثلاث دواتر متساوية الشعاع تلمب دور بكرات، ومن حزام طوله ثابت و2 + 1؛ اثنتان من هذه الدائرات، ومركزاهما A رC، ثابتتان، أما البكرة الثالثة، ومركزها B، فهي متحركة. يثبت طوفا الحزام أحدهما في نقطة H من الدائرة (A) والآخر في I من الدائرة (C)، ويجيط هذا الحزام بالبكرة (B) (الشكل رقم (1) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

ندفع بالبكرة (B) مع الإبقاء على الحزام مشدوداً فيرسم المركز B قوساً ناقصياً (اهللجاً) BF (اهللجاً)

ويتابع ابن سهل دارساً الانعكاس على مرآة إهليلجية، يرمز إليها بالسطح (BK) الذي نحصل عليه بتدوير القوس الاهليجي BF حول AC، فترسم فيه بذلك B و F قوسين دائريين هما على التوللي BC و FX. لنبرهن أن الأشعة الواردة من تحكس نحو النقطة A.

لتكن T نقطة على القوس BF نقرنها بالدائرة (T) وبالتفاف طوله 8. وتتطابق TA (B) في أحد مواقعها مع (B)، فيتنج من ذلك أن S = 8، وبالتالي + TA (الشكل وقم (V) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأشكال الأجنية).

لتكن 'I نقطة ما من (BX) فيتقاطع المستوي AI'C و (BX) وفق قوس 'Ba و (BX) وفق قوس 'I'A + I'C = BA + إذاً صلى: + A + I'C = BA الشكل وقم (الشكل وقم (A) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

نمدد CT طولاً قدره FA و ۱۲۵ ؛ فيكون B'B'B عُنصف الزاوية ATB، بماساً في النقطة I للقوس BaO . ويبرهن ابن سهل ذلك، وكذلك وحداتية للماس، بيرهان الخلف.

إن المستوي الحاوي للمستقيم وBB والعمودي على المستوي ACI هو مماس للمطلح (BX) عن النقطة 11 وهو مستوي مماس وحيد. ويستمعل ابن سهل برهان الخلف كذلك، ليثبت أن المستقيمين AP و V P لا يقطمان السطح (BX) خارج النقطة IP. ويتمكس الشماع الضوئي القادم بحسب CP على الرأة (BX) باتجاء AP، وفقاً لقوانين الانمكاس. والأمر صحيح لكل نقاط السطح (BX).

نلاحظ في الحالتين المالجتين (المرايا المكافئية والإهليلجية) اهتمام ابن سهل يصورة خاصة بتحديد المستوي الماس عند نقطة سقوط الفصوه على السطح الماكس، وكذلك بوحداتية هذا المستوي. ولا ينبع هذا الاهتمام من معرفته بنظرية المخروطيات فحسب، بل إنه مرتبط مباشرة بمفهومه لانمكاس الفسوه. فهو لا يكتفي بقانون تساوي زاويتي السقوط والانمكاس، بل يستند إلى القانون الناص على كون مستقيم الشماع الساقط ومستقيم انمكاسه، وأخيراً المعودي للمستوي المامل في نقطة السقوط هذه على السطح، تقع جميعها في مستو واحد. وليس السطح العاكس بالنسبة إلى ابن سهل هو المهم، بل هذا المستوي الماس. وعلى الرغم من ارتكازه المستمر في دراسته للمرايا المكافئية والإهليلجية، على هذين القانونين، فهو لم يصغهما صراحة. وعلى الرغم من ذلك يجب الاحتراس من اعتبار ذلك ظاهرة وظيفية تتملق بنياب لصياغة القاهيم لديه: فالموضوع لا يتمدى عجره أسلوب كتابة. فابن سهل، عالم الهندسة أساساً، لا يوني فيزياه الضوه أو فيريولوجيا البصر عنايته؛ لقد اختار عرضاً هندسياً مقتصراً واضح البرهان.

ومهما يكن من أمر، فابن الهيثم يتابع في ما بعد ويلح على أهمية المستوي المماس، ويوفي عناية خاصة لمياغة قوانين الانعكاس في أكثر من مكان في كتاب المناظر، فنراه يكتب: «كل ضوه ينعكس عن سطح صقيل، فإن كل نقطة من السطح الصقيل الذي منه انعكس الضوه منها على خط مستقيم، يكون هو والحط المستوي الذي عليه امتد الضوه إلى تلك النقطة، والعامود الخارج من تلك النقطة، القائم على السطح المستوي المماس للسطح الصقيل على تلك النقطة في سطح واحد مستو، ويكون وضع الحط الذي عليه ينعكس الضوه بالقياس إلى العامود الذي يخرج من تلك النقطة قائماً على السطح المستوي المامل للسطح المستوي المامل للسطح الصقيل على تلك للسعطح المستوي المامل المامل الشطح المستوي المامل الفحوم النقطة، بزاوية مساوية للزاوية التي يجيط بها الخط الأول للدي عليه امتد الضوء إلى تلك النقطة مع ذلك العامود، وتكون الخطوط الثلاثة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستوي المامس للسطح الصقيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستيل على نقطة في سطح واحد مستو قائم على السطح المستوي المامس للسطح الصقيل على نقطة

الانعكاس على زوايا قائمة ا(٢٢).

ويتميز هذا النص بوضوح صياغته لقانوني الانعكاس بما لا مثيل لهما من قبل، غير أن ابن الهيشم لا يأتي فيه بأمر لم يتناوله من قبله وبدقة ابن سهل في براهيته. اختلاف الأسلوب هذا، بين المهندس ابن سهل والمهندس ـ الفيزيائي ابن الهيشم، يستحق منا اهتماماً خاصاً، وسنعود إليه لاحقاً.

ثالثاً: الاتكسار وقانون سنيلليوس

في القسم الثاني من الاسالته، يتساءل ابن سهل عن الاشعال بالانكسار فيقرده ذلك إلى دراسة المدسات البلورية. وللإحاطة بدقة بإجابته، علينا بادى ذي بده، الإلمام بمعرفته الشخصية بالانكسار. ففي ضوء ما وصلنا من شهادة، استحود الفصل المخصص لهذا الموضوع من كتاب للتاظر لبطليموس، جل اهتمامه. فقد قام ابن سهل، عند قراءته المقالة الخامسة من هذا الكتاب، بصياغة المذكرة، مقتضبة حول شفافية الفلك، المذكرة، كان ينوي ضمها إلى مناقشة أكثر إسهاباً لمجمل الكتاب الخامس هذا. فمن الطبيعي إذا أن نطلق من تفخص هذه المذكرة، المرتبطة بقراءته كتاب المناظر لبطليموس، لنعود بعدها إلى المرسالة، التي صيفت من دون شك في مرحلة لاحقة.

يهذف ابن سهل في مذكرته هذه إلى برهنة أن شفافية الفلك ليست مطلقة. فيأخذ شماعاً قدم من نقطة F من الفلك إلى نقطة A من سطح كرة المناصر ومركزها C، لينكسر حينها باتجاه AB. حالات ثلاث يمكن تصورها تبعاً لرضعية الشماع الساقط FA بالنسبة إلى الناظم العمودي GA وللامتداد BA لـ BA. فهو إما بينهما (الحالة 1) أو متطابقاً مم AB (الحالة Y) أو خارجهما (الحالة Y).

في الحالة الأولى، وبعما أن زاوية الانكسار BAC أكبر من زاوية السقوط GAF، يستتج ابن سهل أن الوسط I (أي الفلك) حيث يوجد FA، أقل شفافية من الوسط II مكان وجود AB، وبالتالي، أن شفافية الكرة السماوية ليست مطلقة (الشكل رقم (1) من النص الثاني، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

[.] (٣٢) أبو علي حمد بن الحسن بن الهيئم، كتاب للتاظر (توبكابي سراي، احمد III، ٣٣٩٩)، المالة الرابعة: استانبول، فانح، ٣٣١٥، ص ^{718. ه}.

 في الحالة الثانية (FA متطابقة مع EA) فإن انكسار FA باتجاه AB يعني أن الرسطين 1 و II ذوا شفافية متساوية وهي شفافية الكرة السماوية.

فإذا لم يتغير الوسط II، وإذا كان الشماع AR، الذي يتطابق دائماً مم AB، ينكسر بحسب AD كخط مستقيم يقع بين AB والخط العمودي AC، فهذا يعني أن AF هي في وسط I الأكثر شفافية من الوسط II. وبالتالي أكثر شفافية من الوسط I ولتكن i_1 زاوية السقوط في الوسط II و i_2 زاوية الاتكسار في الوسط II. II. عندتذي، إذا كانت الشفافية في الوسط II والزاوية i_1 بقينا بالقيمة نفسها، بإمكاننا أن نكتب عندها: إذا انكسر FA وفق AB، يعني $i_1 = i_2$ ، يكون الوسط II مشفاية الوسط II نفسها،

أما إذا انكسر FA وفق AD، يعني وi. 2- أما يكون الوسط I أقل شفافية من الوسط II، وبالتائي، أقل شفافية من الوسط II، وبالتائي، أقل شفافية من الوسط II. يوجد إذاً وسط أكثر شفافية من الكرة السماوية (الشكل رقم (٢) من النص الثاني، انظر ملحق الأشكال الأحسنة).

أما في الحالة الثالثة (AF وراه AF) فاتكسار AF باتجاه AB يعطي أن AF الوسط I أكثر شفافية من الوسط II. فإذا بقي الوسط II كما هو وانكسر AF باتجاه AB، وهو المستقيم الموجود بين AB والناظم AC، ففي هذه الحالة يكون AF في وسط I أكثر شفافية من الوسط I (الشكل رقم (٣) من النص الثاني، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

وهكذا تظهر طريقة ابن سهل في هذه المذكرة. فلتحديد النقطة F نقراً له ما يلي: «وليكن نقطة ثابتة في وجه كوكب يخرج ضوؤها على خط آب هي نقطة و في جانب خط آج الذي فيه نقطة ها بيئه بطليموس في القالة الخامسة من كتاب المناظره (٢٠٠٠). فمن الواضح أن ابن سهل يشرح ها هنا قانون وجود الشماعين الساقط والمنكسر في المستوي نفسه مع الناظم ووقوع كل منهما في جهة من الناظم (٢٠٠٤). كما يطبق قاعدة أخرى مأخوذة عن بطليموس: وهي أن الزاوية

⁽۲۲) المدر تقبه، ص ۵۳.

Claudius Ptolemacus, L'Optique de Claude Ptolémde dans la version latine d'après (Y1)
l'ambe de l'émit Bugène de Sicile, éd. par Albert Lejeune, Université de Louvain, recueil de travaux
d'histoire et de philologie; 4 sir. fanc. 8 (Louvain: Bibliothèque de l'université, bureaux du recueil,
1956), pp. 224 - 225: «Debet ergo interum exinde, sicut un proodentibus, superficies quae tramit per
radium fractions, esse directs, sopre superficien de qua fit fraction.

الكبرى تنم عن شفافية أكبر، أي أن الانكسار يتعلق حجماً واتجاهاً بفارق الكملة بين وسطين يعبرهما الضوء؛ إذ يبتعد الشماع عن الناظم بانتقاله من وسط إلى آخر أقل كملة، ويقترب منه في الحالة الماكسة. ويعبارة أخرى، إذا ما رمزنا إراة إلى زاوية السقوط في الوسط الوبرية إلى زاوية الانكسار في الوسط II، كانت أو وية حادثين؛ فإذا كانت وزارة ستتجر أن الوسط I أقار كملة من الوسط II(٢٠٠٠).

حتى هنا، ما يزال ابن سهل يطبّق في دراسته عن الانكسار مفاهيم مسبق ووجدناها عند بطليموس (٢٠٠٠)، إلا أن معرفة ابن سهل بالانكسار لا يقف عند هذا الحدّ: فهو لا يتخطى بطليموس فحسب بل يشّيم منحى آخر. فبمجرد قراءة مذكرته هذه حول شفافية الفلك، نتنبه لما يوليه من أهية لمفهرم «الوسط» حيث يعمد إلى إظهار أن كل وسط بما في ذلك الفلك. يتسم بكملة معينة خاصة به. ولقد وعى ابن الهيثم هذه الفكرة لاحقاً، إذ كتب لدى اطلاعه على مذكرة ابن سهل هذه، أن سلفه بحث عن أن يبرهن «أن الشفيف الذي في الأجسام المشفة يمكن أن يزداد لطفاً وصفاء إلى غير نهاية، أعني أن كل شفيف في جسم مشف يمكن أن يتحقيل شفيفاً أصغر منه (١٤٠٠). ومهما قبل، فإن هذا الطرح من قبّل يمكن أن يتحقيل شفيفاً أصغر منه (واصط الذي تحدد كمنة خاصة به.

ولكن الاكتشاف الأهم العائد لابن سهل يكمن في طرحه، في «الرسالة» لسؤال لم يسبقه إليه أحد، وهو موضوع الإشعال براسطة الانكسار، فهر لم يعد، حينها، يحده الوسط يكمدته بل فينسبة ثابتة خاصة به. ويشكل مفهوم «النسبة الثابتة» هذه التي تميز الوسط عن غيره الحجر الأساس لدراسة الانكسار في المعاسات. فهذه «النسبة» التي يعلنها ابن سهل من دون القيام بحسابها، ليست في الواقم سوى عكس قرينة الانكسار «للوسط بالنسبة إلى الهواه. إنه حقاً قانون

⁽۲۵) أي، بشكل آخر: يذهد يد – يذهه به حيث يذو يزهما زاويتان حامتان، و به و يدهما قريشي انكسار الشموء على النوائي في الوسطين. فإذا كانت ية حيذ صارت يذهه و بردهه، وبالتلل: يره بهر.

Albert Lejeune, «Recherches sur la catoptrique grecque, d'après les sources antiques et (Y1) médiévaleu,» Mémoires de l'Académia Royale de Belgique. Classe des sciences, vol. 52, no. 2 (1957), pp. 157-158.

فلاحظ أن ابن سهل لم يذكر في أي وقت، شحاع البصرة فكل ما يتكلم عنه يتعلق بقواعد الإنكسار ومفهوم كمدة الوسط، اضافة لمل قواعد من القالة المحاسبة من كتاب للطائر لبطليموس.

⁽٣٧) أبر على عمد بن الحسن بن الهيشم، فعقال في الضوء لابن الهيشم، وهو ترجة ناقلة إلى القرنسية من قبل رشدي راشد في جلة: الطريخ والعلوم، المعد ٢١ (١٩٦٨)، من ١٨٨.

ستيلليوس للاتكسار، بشكل يشابه كثيراً ما سنقرأه لدى ستيلليوس نفسه بعد حوالي ستة قرون. فلنعد إلى فرسالة، ابن سهل.

في مطلع دراسته للإنكسار في العدسات، يأخذ ابن سهل سطحاً مستوياً GF يفصل بين البلور والهواء، ويعتد الشوء بحسب المستقيم CD في البلور، لينكسر تبعاً لـ 2D في الهواء. وينشىء انطلاقاً من G ناظماً للسطح EF يلتقي مع Cb في H ومع الضوء المنكسر في E (الشكل رقم (١١) من النص الأول، انظر ملمن الأشكال الأجنبة).

من الواضح تطبيق ابن سهل هنا للقانون السابق ذكره ومفاده وجود الشعاعين CD في البلور و CB في الهواه في الستوي نفسه مع الناظم EB لسطح البلور. وكمادته، ومن دون أدنى توضيح مفهومي، يكتب ابن سهل: ففخط جه أصغر من خط جح - خط ج ط مثل خط جه، ونقسم ح ط نصفين على نقطة ي، ونجعل نسبة خط اك إلى خط ا ب كتسبة خط ج ط الله خط ج ي ونخرج خط ب ل على استقامة خط ا ب ونجعله مثل خط ح مل رحه ٢٠٠٠

وهكذا يُخلص ابن سهل في بضع جل، إلى أن النسبة CE/CH < المحكدا يُخلص ابن سهل في بضع جل، إلى أن النسبة الحدل بالمناسات المستعة من البلور نفسه. وهو لا يتوانى عن العودة إلى «النسبة» نفسها، مستعيداً الشكل نفسه كلما ناقش الانكسار في هذا البلور.

وليست هذه النسية صوى عكس قرينة الانكسار، إذ لو رمزنا بـi و وذ إلى زاويتي الناظم مم CD و CD على التوالي، لحصلنا على ما يلي:

$$\frac{1}{n} = \frac{\sin i_1}{\sin i_2} = \frac{CG \cdot CE}{CH \cdot CG} = \frac{CE}{CH}$$

أما ابن سهل فيأخذ النقطة I على المقطع CH بحيث يكون CI = CE . والنقطة I في وسط IIH وهو ما يعطينا:

$$\frac{CI}{CH} = \frac{1}{n} .$$

⁽٢٨) النص الأول، ص TE.

وتميّز القسمة CUH البلّرو في كل حملية انكسار، وهو ما يبدو أن ابن سهل قد أدركه، ويشهد بذلك استعماله المتواصل لهذه القسمة طوال دراساته.

. بن سهل بادیء ذي بله $\frac{AK}{AB} = \frac{CI}{CJ} = \frac{2}{n+1};$

ليمود بعدها إلى استعمال النسبة $\frac{CB}{n} = \frac{1}{n}$ بشكل متواصل في تتمة قدراسته. ومن ناحية أخرى، يبرهن ابن سهل، في خضم بحثه حول العدسة المستوية المحدبة والعدسة عدبة الوجهين، أن اختيار القطع الزائد لصنع هذه العدسات يتملق بطبيعة البلود، إذ إن انحراف القطع الزائد عن مركزه هو c = 1/n.

وهذه النتيجة ذات الأهمية البالغة ستسمح لابن سهل بإدخال قاعدة المودة المتطابقة (الرجوع المكسي) في الانكسار، وهي قاعدة جوهرية في دراسة العدسات ذات الوجهين المحددين، وهو ما سنراه لاحقاً.

إنه إذا قانون سنيلليوس نفسه والشكل نفسه (٢٩) الذي أعطاه هذا الأخير؛

⁽۲۹) الاطلاع على مختلف الشهادات المتعلقة بمساهمة سنيللبوس في هذا الوضوع يظهر أن صهافته تكاد لا تتعدى إلا قليلاً وضرح صيافة ابن سهل، كما تتطابق العاني وتشابه. فني رسالة كالبوس الشهيرة D. J. Kortweg, eDocartos et les manuscripts de Smellnes, ال فسطنطين ويكنز والكشفة من منال.
Manuel de Michardysziene et de morale, no. 4 (1996, pp. 491-492.

ركى حيان ويكنز، وهو ابن قسطنطين هذا، وقد رأى خطوطة سنيليرس بنفسه، يرسم تاريخ هذا القاقون، فيكتب بعد كبلر: ... سنيلييرس هنداء رأى ما للأحر من أخمية ظاهرة، نظراً إلى اكتشاف القاقون، فيكتب بعد كبلر: ... سنيليرس هنداء إلى قبلس منسب لقيمة الاكتشارات، من دون العين الناسج ما وجده فيما كالجاء الانه وعلى سبيل المثال، هندما يأخذ المشري العين سورة O مل المستجم المرجودة في تقطة T تظر إلى صورة المتحقة O المرجودة عند سطح الله AD صوري على سطح الله. يؤكد والمناسبة AD مودي على سطح الله. يؤكد منظيوس بعد هذا الانشاء أن صورة الجسم O هو التحقة O الواقعة بين المتعلمين O و O من تسبة عددة هي منظيوس بعد هذا الانتشاء الناسة الناسة C المناسبة بين القدمين O و O مناسبة عددة هي مناسبة كالل T في حالة الله. انظر: (Christias Huygens, Æswer complèter (La Hayer; s. n.], 1916).

فكل الشهادات متفقة على أن سنيلليوس، في المخطوطة التي صاغ فيها القاتون الحامل اسمه، لم يذهب أبعد من ابن سهل. إذ يُثبت غوليوس وكذلك ويكنز وقوسيوس، الذين اطلعوا على غطوطة سنيلليوس، أن هذا الأخير قد عرف هذا القانون بالشكل التالى: النسبة على كمية ثابتة.

إن وجود هذه العلاقة نفسها عند ابن سهل في القرن العاشر لا يقلب تصورنا للتاريخ فحسب، بل يقودنا إلى طرح شالف لمسألة إعادة اكتشاف هذا القانون مرات عدة، فلنقل إنه، إلى جاتب أسماه سنيلليوس وهاريو وديكارت، يجب، من الآن فصاعداً، إضافة اسم ابن سهل.

رابعاً: العدسة المستوية المحلبة والعدسة محلبة الوجهين

يوضع اكتشاف قانون الانكسار وتطيق مبدأ الرجوع الماكس للضوه (العودة المتطابقة) مقدار المسافة التي قطعها ابن سهل بعد بطليموس. ولقد خاض ابن سهل خضم دراسة العدسات مستنداً على هاتين الوسيلتين؛ فإذ به يتقاد ويشكل طبيعي إلى برهنة أن القطع الزائد هو منحني انكساري، وإذ به يصوخ نظرية عندسية للعدسات هي، بحسب معرفتا، أولى النظريات في هذا المجال.

يبتدىء هذا الجزء من «الرسالة»، وقد وصلنا كاملاً، بدراسة الانكسار متابّعاً بإنشاء عدسة مستوية محدية، مروراً بإنشاء ميكانيكي للقطع الزائد، وصولاً إلى دراسة للخاصة الانكسارية لهذا المنحني. ويفضل مبدأ العودة المتطابقة، ينهي ابن صهل سريعاً دراسة العدسة الزائدية محدية الوجهين.

يهدف ابن سهل، بادىء ذي بده، إلى إنشاء عدسة تحدث الإشعال على مسافة معينة بواسطة أشعة متوازية. ويكون لمادتها قرينة الانكسار للبلور نفسها الذي رُس سابقاً.

لتكن، على خط مستقيم، النقاط K ،B ،A ولا مُشكِّلة لقسمة مشابهة

Innac Voncina, De Lucia natura et proprietate (Ametolodami: Apud Ludovicum & : انظر ايضاً شهادة : Danielum Elsevírios, 1662), pp. 36-38.

C. de Waard, «Le Manuscript perdu de Soellius sur : انظر اخيراً بخصوص غطوطة سيلليوس الضائعة : la réfraction, مراجع المعادي المعادية المعا

BL = BK و $\frac{AK}{AB} = \frac{CI}{CJ}$ و BL + CJIH القسمة الماري ، CJIH بما يعني

لينا إذاً: - E - 1 :أنينا إذاً: - AK - CE - 1

ولتكن النقطتان M على AM - BK حيث AM - BK ، و N على للستفيم العمودي من BN . BM . BM . 4BL . LM . تأخذ القطع الزائد ذا الرأس B من B على AB بحيث إن BN . BM - 4BL . LM . تأجذ القطع الزائدي BN . ويتولد، نتيجة دوران القوس الزائدي BS حول المستقيم AB مطح زائدي؛ وترسم B دائرة مركزها O فنحصل على جسم دورائي عدد بالسطح الزائدي وبالدائرة (O, OS) (الشكل رقم (۱۲)) من النص الأول، انظ ملحق الأجنبة).

لنفترض أن جسماً كهذا قد صُنِّع من البلور ذي قرينة الانكسار ٥.

قضية: إن أشعة الشمس الموازية إلى OB والعابرة لهذا الجسم، تنكسر على السطح الزائدي لتقارب في القطة A.

وبالفعل إن كل شعاع مواز إلى OB يجتاز السطح (O, OS) من دون انكسار ليلاقي السطح الزائدي، إما في النقطة B، وإما في نقطة أخرى B ≠ T.

أ . في حالة النقطة B، يبرهن ابن سهل بالخلف ما يل:

إن المستوي العمودي في B على OB هو نماس في B على المجسم الزائدي؟
 وحداثية المستوى المماس في B؟

ـ عدم تلاقى المنتقيم AO للمجسم الزائدي خارج النقطة B.

فيستنج أن الشماع القادم باتجاه OB هو عمودي على المستوي المماس في B، فلا ينكسر ويصل إلى A.

 ب ـ في حالة النقطة 8 × T (الشكل رقم (١٣) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية)، يبرهن ابن سهل ما يلي:

يلاقي المستوي BLT سطح العدسة وفق القطع الزائد VBW في المحور BM والبورتين A و L?

ـ إن المنصف TZ للزاوية ATL هو مماس في T على القطع الزائد؛

إن المستوي الحاري على TZ والعمودي على المستوي BLT هو محاس في T
 على السطح الزائدي، وهو وحيد.

تعلم أن:

TU = TL يؤاً U عل AT بحيث إن BM : يكون حينها TU = TL وعنه بكون حينها LU وعشل LU مله عمودية على المستوي الماس.

ليكن XT الشماع الساقط بشكل مواز على الخط AL. وتوجد الخطوط المستقيمة XT. مTT و TA و TA في المستوي ATL، الذي يشتمل أيضاً على الناظم في النقطة T على الجسم الزائدي؛ فيتمي الشماع المنكسر إلى هذا المستوي أيضاً. وبما أن المستقيم XT يقطم LZ في النقطة ع8، فيكون:

$$\frac{TU'}{TB_n} = \frac{AU'}{AL} = \frac{AK}{AL};$$

ولكن طبقاً لما سبق إنشاؤه فإن:

$$\frac{TU'}{TB_n} = \frac{CE}{CH}$$
 : ويالتالي $\frac{AK}{AL} = \frac{CE}{CH}$

وهكذا يتشابه الشكلان TZB_aU ر CGHE؛ فيكون حيتنا، TU'A هو الشعاع المنكسر للشعاع الساقط XT، الذي يجتاز المستوي OS في B_a من دون أي انحراف، ليلاقي سطح الجسم الزائدي في الثقلة T.

إن حزمة الأشعة المتوازية على AB والساقطة على الدائرة (O, OS) تدخل من دون انحراف في العدسة لتتحول إلى حزمة أشعة متقاربة في النقطة A.

ثم يعرض ابن سهل طريقته في رسم القطع الزائد رسماً متواصلاً (^{٣٠٠)} فيتطلق من القسمة (A, B, K, E) التي عرضها سابقاً ليحصل على:

$$\frac{AK}{AL} = \frac{1}{n}$$
,

⁽٣٠) اهتم رياضيو ذلك المصر بشكل خاص بإنشاء التحنيات المغروطية. وهكذا فقد عمد ابراهيم ابن ستان إلى إنشاء القطوع الثلاثة في: ابن سنان إلى إنشاء القطع الزائد بالتقاط، انطلاقاً من الدائرة، في مذكرت: فني رسم القطوع الثلاثة في: أبو اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الحواتي: رصائل ابن السئل (حيدآباد ـ الدكن: دائرة المعارف العشائية، ١٩٤٨، ص ١ ـ ١١، والحسائل المتعارة (الكريت: دار تشر سعيدان، ١٩٨٣)، ص ٤١. ٥٠.

كما كتب كل من القوهي والسجزي مقالة من البركار النام حيث يتنازلان الرسم التراهسل للقطع الزائد. انظر: «Woepche, «Analyse ot extruit d'un recueil de constructions géométriques par Aboll Waffs. كما تعلم أن اللين أتوا يعد اين سهل، كابن الهيش، تناولوا هذه السألة بالدراسة.

حيث تكون n قرينة اتكسار البلور المستعمل.

لتكن M نقطة على الدائرة (AAK) بحيث تكون الزاوية AML متفرجة، و NM - NL بحيث إن NM - NL ؛ فيكون الزاوية بالا - NM - NL ؛ فيكون الإسلام و XM - NL ، فيكون بذلك موضع N على القطع الزائد ذا الرأس B والبورتين A و LD ، وكمانته، لا يسمي ابن سهل القطع المخروطي باسمه في هذه المرحلة. فهو يريد إنشاء القوس RB ، وهو قوس زائدي، وطريقته في ذلك مستوحاة عما سبق وقام به بالنسبة إلى القطعين المخروطيين الآخرين.

OP \leq AB بحيث إن مسط مقطع OP عمودي على AB بحيث إن OP \leq OP و OP و KL \leq KL \leq (الشكل رقم (12) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية) وعلى الحلط الموازي إلى AB والمتد من O، نسقط عمودياً \leq و B \leq D \leq D

نضع "U على العمودي في L على LL، بحيث يكون LU" = LU"، ثم نرسم ٥/Al" قطراً للمائرة (A) موازياً على LU". وليكن B1 عمودياً على A1 بحيث يكون PB = OQ؛ ولتكن النقاط B، B، و B، على العمودي في "U على LU"، بحيث يكون UB, = OQ و UB = LW،

ثم نرفع من النقاط BL ، V ، Q وB مقاطع متساوية وعمودية على المستوي ALM.

$QR = VW = B_aB_b = B_aB_f$

.AL = OU = VQ = RW = I'U' = $B_aB_a = B_bB_r$: فنحصل إذاً على

وتكون الدائرة (N) ذات المركز N والهساوية لـ(A) محاسة في B على U'B (إذ كون وNB مستطيلاً فإن AV م LU" - AY .

لنرسم P2 مماساً مشتركاً على الدائرتين (A) و (B)، كما نرسم المقطع BgB، يماساً مشتركاً على (A) و (N)؛

.NS = B_0B_0 ی LN = UB_0 منجد: PZ = AB و PZ = AB

ولنبرهن للعادلتين التالبتين:

 $B_n B_k + B_c B_d = PZ + XT$: (1) liabili

 $+B_{R}B_{h}+B_{c}B_{d}=AN+NS=AK+MN+NS$ بما أن:

وكذلك: $MN + NS = LS = UT = LB_1 محيث <math>B$ تمثل الإستماط الممودي T_1 على AB. فستخلص أن:

 $AN + NS = B_BB_h + B_CB_d = AK + LB_1$ $= AK + LB + BB_1 = AB + BB_1 = 1,$ (2A) (

("1)AN + NS = AB + BB,

لكن AB = PZ و BB و تصبح المادلة (1) مثبتة.

من جهة أخرى، فإن $\widehat{B}_{a}B_{c}=\widehat{B}_{a}B_{c}$ لأن $\widehat{B}_{b}B_{c}=\widehat{B}_{c}B_{c}$ ، وكذلك أضف دائرة $\widehat{B}_{c}=\widehat{B}_{b}B_{c}$

:(2) للمادلة

 $\overrightarrow{OB}_a + B_a B_b + \overrightarrow{B}_b B_c + B_c B_d = PZ + نصف دائرة + XT = 1 + p$

حيث و تمثل نصف عيط إحدى الدائرات.

نلاحظ أن الدائرتين (A) و (B) لا تتقاطعان، لأن OP = AB. كما تلاحظ من ناحية أخرى أن: OP = AB. وهذه ميزة خاصة بالقطع الزائد، يبرهنها ابن سهل بالخلف؛ فيحصل بالتالي على: OP = AB، ولا تتقاطع الدائرتان (A) و OP.

وينطلق ابن سهل من المادلة (2) ليصمم جهازاً قادراً على رسم متواصل

⁽٣١) وبالعكس، لدينا:

 $AN + NS = AB + BB_1 \rightarrow AN + NS - LS = AB + BB_1 - LB_2$ AN - NL = AB - BL jet of $AB - BL = AB + BB_2 - LB_3$

للقوس الزائدي RN. يتألف هذا الجهاز من قسمين كل منهما متماسك: يلور القسم الأول منه حول النقطة الثابتة A. وهو يتألف من نصف دائرة بجدها الفسر PO، ومن القطمين OQ و PR. وهذا الأخير عمودي على المستوي LAO.
أما القسم الثاني فيدور حول النقطة الثابتة L وهو مولف من كوس صلب LUT.
ومن مقطع PV عمودي على المستوي LUT و PV = QR (LUT; على المنهجية بقضيب PV = VV و VV و وحودة على LUT.
يعيث يكون OQ = VV. ويتصل هذان القسمان في ما بينهما بقضيب RN يلمب دور الساعد (۲۲)، فيؤدي دوران القسم الثاني حول L (الشكل رقم (١٤) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية) إلى دوران القسم الأول، بزاوية مساوية حول A.

بعد ذلك يتناول ابن سهل جزءاً متحركاً يتألف من الدائرة (B) التي تلمب دور البكرة، ومن حزام مثبت في P و T يلتف حول الدائرة (B) ويكون طول دورته PZXT ثابتاً يساوى (p + 1) بموجب المادلة (2).

فإذا دفعنا الدائرة (B) شرط أن يبقى الحزام مشدوداً، فإن (B) تدفع بدورها الكوس الصلب TUT، ليدور هذا الأخير حول النقطة النابتة لم ساحباً كل الجهاز المتصالف، بينما يبقى القضيب RW موازياً إلى AL، وعندما تنطابق B مع N، يأخذ المحوس LUT وضع يقلالما، وتسأتي P إلى O، ليأخذ الحزام بدلك وضع يقله يقيق CPB وهم الشكل رقم (18) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجبية)؛ وهكذا يرسم مركز البكرة B في هذا الانتقال القوس BN.

بما أن M هي نقطة التقاء المستقيم AN بالدائرة (A, AK)، فإن NM < LBN تكون > NBL (NBL و ALBN تكون > NBL < KBN و ALBN تكون > NBL < KBN له فإن XLBN هي بالتالي حادة. أما موقع العمود الساقط B من الشقطة AB على AB فهو إذاً على نصف المستقيم AB. يبرهن ابن سهل في ما بعد النقطة AB على AB فهو إذاً على نصف المستقيم AB. يبرهن ابن سهل في ما بعد بالخلف أن المستقيم BN لا يلتقي القوس AB إلا في النقطة AB (NB). ويدوران الشكل المحدد بالقوس AB والمقطعين وBB و ر NB) حول المستقيم BB، يتولد جسم يُقترض أن يُستم من البلور للدووس صابقاً.

⁽٣٣) الساهد علقطاً هو قضيب يستميل لتحويل الحركة المتابرية إلى حركة رحوية (القرجم).
(٣٣) البرهان بالخلف يرجع ال الشكل رقم (١٥) من النص الأول، (انظر ملحق الأشكال الأجئة).

رما إن ينتهي من الرسم التواصلي للمنحي الميز بالخاصة (2) ـ وهو قطع زائد ـ حتى ينكب ابن سهل على دراسة الخاصة الاتكسارية من دون الالتفات لبرهة كرنه قطعاً زائداً. فيرهن القضية التالية:

قضية: «إن أشعة الشمس للوازية لِوBB والساقطة على الجانب (B) تعبر هذا الجانب من دون الحراف، لتسقط على السطح الزائدي (B)، فتنكسر عنده باتجاه التعلة A.

لبرهنة هذه القضية يأخذ ابن سهل على السطح الزائدي نقطة B على المحور، ومن ثم نقطة أخرى خارجه، ويدرس في كلتا الحالتين المستوي المماس ومسار شعاع الضوه.

لنبدأ بالنقطة B: القوس NBB' في المستوي BLN وهو قوس زائدي رأسه B (الشكل رقم (١٦) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

وليكن 'BB عمودياً على BB' يبرهن ابن سهل بالخلف أن 'BB هو عاس في B على القوس 'NBB' وأنه الماس الوحيد في هذه النقطة. ثم ينتقل إلى المستوي العمودي على المستوي BLN ، الحاوي على المستقيم 'BB، فيبرهن أنه عاس في القعلة B على السطح (B) وإنه المستوي المماس الوحيد في هذه النقطة.

وأخيراً يبرهن ابن سهل ـ بالخلف ـ أن المستقيم AL لا يلتقي مع السطح (B) إلا في النقطة B فقط.

وهكذا فإن ضوء الشمس يمتد إذاً في البلور باتجاه BB، ومن ثم في الهواء باتجاه AB.

لنتقل الآن إلى النقطة ي غتلفة عن 8 (الشكل رقم (1۸) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). يشكل الخطار CaBC التقاء المستوي BLC بالسطح (8). يبرهن ابن سهل بالخلف أن المنصف ي لي كالمزاوية ALC هو عاس في ي كالهذا الخط، وأنه المماس الوحيد (الشكل رقم (14) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

كما يبرهن أخيراً أن للستوي العمودي على المستوي ALC، والمأخوذ من المستميم:C₂C، هو محاس إلى السطح (B) في القطة C.g.

لتكن حالياً C، ملتقى AC مع الدائرة (A, AK)، يلتقي المستقيم LC مع

الماس في النقطة C، وهو بدوره عمودي في هذه النقطة على المستوي الماس (الشكل رقم (٢٠) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). إن الموازي المأخوذ من A على علم يقطع المستوي (B) في ما، كما يقطع المستقيم LC في الثقطة C، عندها يسج أن:

$$\frac{C_{a} C_{t}}{C_{a} C_{v}} = \frac{AC_{t}}{AL} = \frac{AK}{AL};$$

ولكن، استناداً على الافتراض:

نحصل عل:

$$\frac{C_n C_1}{C_n C_v} = \frac{CE}{CH} = \frac{1}{n}.$$

ومن ناحية أخرى يبرهن ابن سهل بالخلف أن ع هي نقطة التلاقي الوحيدة للسطح (B) مع المستقيمين ،C و QC (الشكل رقم (٢١) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

وهكذا فإن الشعاع الشمسي الموازي لـAL، يسقط على المستوي (B) في CB، ويدخل في الجسم لينتشر باتجاه وCW2 فينكسر في 20 على السطح (B) وينتشر في الهواه باتجاه C_BA. وهذه حالة كل شعاع شمسي يسقط على الجانب (B).

المدسة عدبة الوجهين

ينهي ابن سهل دراسته بإنشاء عدسة عددة بجزءين من مجسمين زائديين دورانيين حول المحور نفسه، مصنّمة من البلور نفسه للعدسة السابقة. ويستممل هنا لهذا الانشاء النتيجة التي أثبتها خلال دراسته العدسة المسترية المحدية مفترضاً مبدأ الرجوع المكسي للضوء (المودة المطابقة). وتظهر العدسة محدية الوجهين المشأة هنا وكأنها التصاق عدستين مستويتين محبتين.

وكالسابق، يأخذ ابن سهل على خط مستقيم قسمة A, K, B, L شبيهة بالقسمة A, K, B, L أم شبيهة بالقسمة BM ورؤرتاه A و L. ثم يأخذ قسمة أخرى R, O, S, P شبيهة بالقسمة C, I, J, H أشبيهة بالقسمة C, I, J, M أشبيه بالقسمة C, I, J, M أشبيه بالقسمة R ووؤرتاه P (الشكل رقم (۲۲) من النص الأول، انظر ملحق

الأشكال الأجنبية). فنحصل على ما يلى:

 $\frac{\text{CI}}{\text{CH}} = \frac{\text{NO}}{\text{NP}} = \frac{\text{AK}}{\text{AL}} = \frac{1}{n}$

و ١ هي قرينة انكسار البلور نسبةً للهواء.

إن المنصف MQ للزاوية AML هو عاس على المنحني MR في النقطة M.

لتكن R على AM بحيث MR = MI، (وبالتالي AK = AK)؛ ويلتقي عندنذ AW مع L في X بزاوية قائمة، فتكون LQX هي زاوية حادة.

وكذا الأمر مع المنصف UT للزاوية NUP، فهو مماس للمنحني SU. والزاوية PTU هي حادة. وهكذا فإن المستقيمين MQ و TU يتلاقيان ولتكن V نقطة التقائهما.

يلتقي المنحني BM مع الخطوط المستقيمة DB و My و TV في نقطة واحدة فقط، هي بالتوللي B و M و W. و لا يلاقي المنحني SU المستقيم TV إلا في U؟ وهو يلاقي المنحني BW في التمطة Z.

لنثبت المستقيم BS، ولندور حوله السطح المحدد بالقوصين BZ و ZZ وبالمستقيم BZSU، فترسم النقطة Z الدائرة ZZV؛ ونحصل على الجسم BZSU ليُصنع حينذاك من البلور.

قضية: «إن الأشعة الضوئية المتبلغة من النقطة N، والساقطة على السطح ZBU ومن ثم تنتشر لتتلاقى في النقطة A فتشعلها».

يبدأ ابن سهل بدراسة حالة النقطة S. إن الخط المستقيم NS يلتقي سطح الجسم الفعي، في القطة T. فإذ بالشعاع TS، المتشر في الهواه، يدخل هذا الجسم في النقطة S ويتشر باتجاه SB، ليخرج من النقطة B ويتشر باتجاه BA.

ثم يواجه حالة أية نقطة O غتلفة عن S. إن المستوي BSO يقطع مسطح الجسم باتجاه SO و SO و SO (إذ إن SO أما القوس SO هو وضعية للقوس SO هو وضعية للقوس القوس عن المنتجم SO هو وضعية للقوس SO هو ولكن على افتراض أن SO مواز SO و الكن SO من المنتجم SO من منافع المنتجم SO منافع المنافع SO منافع أن المنافع SO منافع أن المنافع SO منافع SO منافع أن المنافع SO منافع أن المنافع SO منافع أن المنافع أن المنافع SO منافع أن المنافع أن ا

باتحًاه Bed ، فيخترق البلور في النقطة O، وينتشر باتحًاه يـOB ليمود ويخرج من هـ، ثم يعود لينتشر باتحًاه A.B.

إذاً فإن حزمة أشعة صادرة عن منبع ضوئي N تنكسر أولاً على الجانب S وتتحول إلى حزمة أشعة متوازية (أسطوانية) التسقط بدورها على الجانب B حيث تنكسر ثانية وتتحول إلى حزمة أشعة تقارب في القطة A.

. . .

وهكذا فإن دراسة المرايا المحرقة هي التي قادت ابن سهل ليقوم بأولى الأبحاث حول الانكساريات. فانطلاقاً من التساؤل عن الإشمال وهل مسافة معينة بواسطة أشعة متوازية، أو منبثقة من منبع ضوئي موجود بدوره على مسافة متناهية، لا عن طريق الانمكاس فحسب بل ويواسطة الانكسار كذلك، إذ به ينساق انسباقاً طبيعياً إلى الخوض في البحث المتعلق بالانكساريات.

لكن قوة ثملُكه نظرية القطوع المخروطية، والتي تشهد بها «دراسته إضافة إلى أعمال سنحللها لاحقاً، جعلت ممكناً قيامه بأبحائه حول انعكاس الضوء وأدت إلى ولادة هذا الفصل في العلوم.

وكما في البحث في المرايا المحرقة، ننطلق هنا من تطبيق البنى الهندسية، وخصوصاً تلك التي تقدمها نظرية القطوع المخروطية، على بعض الظواهر الضوئية للتوصل إلى الهدف التطبيقي المنشود ألا وهو: الاشمال انطلاقاً من منهم ضوئي، بعيداً كان أم قربياً.

وفي هذا النوع من المعرفة المرتبطة بإنشاء النماذج لا يكون الاهتمام مركّزاً على صياغة مفهومية للقواعد المثالية للظواهر والقوانين. فهو بالأحرى بحث عما يتضمنه من عناصر ضرورية للإجابة عن التساؤل التطبيقي. وفي هذا السياق، فإن الموضوع الجديد المتملق بالانكساريات لا يختلف عما سبقه من دواسة للموايا المحرقة إلا بنرجة تعقيد المناصر المستعملة ودقة البني الرياضية المطبقة،

وهذا التشابه المعرفي بين البحث الانمكاسي في المرايا المحرقة، والانكساري في العدسات، يعيدنا إلى التأكيد أن الثاني هو استداد للأول، مع فارق في خصائص استعمال الطرق المتعلقة بالنماذج لكلا الموضوعين.

فليس من المستغرب إذا هذا التشابه في أسلوب المعرفة: أسلوب يرتكز على

أساس هندسي في كلتا الحالتين.

فالرياضي لا يجد نقسه ملزماً بانتقاه مذهب معين حول طبيعة القسوه مثلاً ،
أو حول أسباب الانمكاس أو الانكسار. وهذا هو واقم ابن سهل على ما يتين لتا
من خلال ما وصلنا منه من خطوطات: يتحصر اهتمامه الأوحد في حملية
الإشمال، فإذ بدراسته محض هندسية. فالتجربة على الرضم من وجودها الطبيعي لا
تشكل مطلقاً جزءاً من البرهان نفسه. فلا يتخطى ابن سهل بذلك حدود بناه
الانموذج وإنشائه اللازمين لصنع المدسة، وبالتللي لتحقيق مراده بالإشمال، فإذ به
يسهم في تحسين الدراسة الهندسية وتطويرها، تاركاً للاستعمال اللاحق نفحص
المتيقة لهذا الأنموذج المستحدث ومدى فعاليت...

يوضح هذا التحليل المقتضب، فحوى اكتشاف ابن سهل وبداية علم الانكساريات، إذ إننا الآن بتنا قادرين على فهم هذا الاهتمام المتجدد بدراسة الانكسار: إنها الرة الأولى، منذ كتاب المتاظر لبطليموس، التي نواكب فيها تقدماً ملموساً ومهماً في هذا المضمار.

فابن سهل، كقارى، للمؤلف الإسكندري المذكور وعمل له في الآن معاً، كان يعلم أن الشعاعين الساقط والمنكسر يقعان في مستو واحد مع الناظم، كل واحد في جهة منه. كما كان يعلم مبدأ الرجوع العكسي (العردة المتطابقة) للضوء. ويضيف إلى كل هذا قانون سيللوس، الذي توصل إلى اكتشافه بنفسه.

فلقد أدخل ابن سهل، وكما يتنا سابقاً، نسبة الشماع المنكسر إلى المسافة ما بين الصورة ونقطة السقوط (CE/CH طوال دراسته)، كنسبة ثابتة تحدد وسطاً ما بالنسبة إلى الهواء.

لكن ابن سهل لم ينظر بالمقابل، عند دراسته المدسات، إلا إلى نوع واحد من الأشعة، ألا وهي الموازية للمحور في حالة العدسة المستوية المحدية، أو المطلقة من بؤرة أحد الجانبين الزائدين في حالة العدسة محدية الوجهين؛ ليحصل بذلك وفي كلتا الحالين على تجمع الشوء المنكسر في نقطة واحدة من المحور.

من جهة أخرى، لا يولي ابن سهل أي اهتمام بصياغة ما يرتكز ضمناً عليه من قوانين وقواعد فيزيائية. فغياب هذه الصياغة، وإن كان لا يسمح مطلقاً بالشك في إحاطة ابن سهل بها، ليس عرضياً: إنه نابع، كما يبدو لنا، من غياب التساؤل حول الأسباب الفيزيائية لعملية الانكسار؛ فتصوص ابن سهل لا تظهر أية عاولة لتفسير أشكال انتشار الضوء. ويختلف الأمر تماماً عندما يعالج المسائل المتعلقة بصورة جسم ما من خلال العدسة، إذ لا يمكننا عندئذ تجنّب الصعوبات المتعلقة بتسديد النظر أو بالزيغ البصري. فهذه المسائل التي لم يتعرض لها ابن سهل في اوسائته، ستبرز لتأخذ عند خلفه ابن الهيثم حيّزاً مهماً، فتقوده إلى تحديد للعلاقات بين شروط الابصار، وشروط انتشار الضوء.

يثير اكتشاف امقالة ابن سهل هذه جملة تساؤلات حول العلاقات التي قامت بين ابن الهيشم وسلفه، إذ من المستغرب حقاً أن تبقى مساهمة كهذه، وهي فعالة في تاريخ البصريات ورائعة في زمانها من دون وريث. كما قد لا يقل غرابة إن أتى نتاج بئورية نتاج ابن الهيشم من دون أن تمهد له أعمال عظيمة سابقة له.

يبقى علينا إذاً التساؤل عن مصير هذه المعرفة في تاريخ علم الانكساريات في سرحلة ما بعد ابن سهل، أي في انجازات ابن الهيثم في هذا المجال. . . الفصل الثاني

الأبحاث الانكسارية عند ابن الهيثم والفارسي

تفرض أعمال ابن سهل البصرية، ويصورة خاصة رسالته الحمواقات إعادة سبك لموضنا بعلم الانكساريات عشية مساهمة ابن الهيثم^(۱) الرئيسة. إذ لم يعد جائزاً تقديم هذا الإنجاز كامتداد لكتاب المناظر لبطليموس وحده وبشكل ما في تعارض معه، إذ يرسم القادم الجديد هيكلاً جديداً للإطار الذي من دونه يبدو تراث ابن الهيثم معزولاً في التاريخ. وباستطاعتنا منذ الآن، إدراك نتيجة لهذا الوضم الجديد، وطرح تساؤل كان متعذراً طرحه سابقاً. ففي المقام الأول تكشف لنا معرفتنا بأعمال ابن سهل مواضيع بحث درسها ابن الهيثم ولكنها غابت عن أذهان المؤرخين الذين لم يلقوا بنظرهم إلى دراساته حول الكواسر والعدسات إيماناً

أما السؤال الذي يطرح نفسه حالياً، فإنه يتعلق بقانون سنيللوس: إذ على الرغم من اكتشاف ابن سهل له، لم يأخذ به ابن الهيثم، مفضلاً العردة إلى النَّسَب بين الزوايا. فلماذا اختار هذا المجدد موقفاً محافظاً حيال هذه النقطة؟

هذان الموضوعان سيكونان شغلنا الرئيسي في هذا الفصل.

من المروف أن المقالة السابعة من كتاب الناظر لابن الهيئم خصصة

E. Wiedemann elbn al-Haytham, ein: انظر المصرية، انظر (۱) Arabischer Gelehrter,» Festschrift für J. Rosenthal (Leipzig) (1996);

معاشى نظيف، الحسن بن الهيشم، بحوثه وكشوله البصرية، ٢ ج (القامرة: جامعة فزاد الأول: الأول: المعاشى معاشى نظيف، المعاشمة فزاد الأول: الأول: المعاشمة المعاشمة

للانكسار. ولا يمكن القيام بدراسة دقيقة كاملة للانكساريات عند ابن الهيثم من دون إخضاع هذه المقالة لفحص مفصل يملأ مجلداً كاملاً. وقد قام مصطفى نظيف (٢٠ بالجزء الأكبر منه. غير أن مشروعنا هنا أقل شمولية، إذ إننا ننوي التطرق إلى أكثر أبحاث ابن الهيثم الانكسارية تقدماً، أي تلك التي هي في المقالة السابعة هذه أو في غيرها، وقد خصصها المؤلف للكواسر والعدسات. لذلك ستكتفي من مجمل دراسته في الانكسار، بعرض غتصر جداً لأكثر الاستنتاجات أهمة، بنة الإحافة با؛ فلنذك أو لا با.

بادى، ذي بدء، يبرهن ابن الهيثم في القالة السابعة هذه، بوجود الشعاعين الساقط والمنكسر، والناظم في نقطة الانكسار، في المستوي نفسه. كما يبرهن بأن الشعاع المنكسر يقترب من الناظم إذا نفذ الضوء من وسط أقل كمدة إلى وسط أكثر كمدة، والمكس صحيح.

وكما رأينا سابقاً، فقد صيغ هذا القانون، عند ابن سهل وعند بطليموس كذلك على نحو معين. ولكن فجوة في الأسلوب تنشأ ما بين ابن سهل وابن الهيشم، فجوة نعود إليها لاحقاً: فلكونه هندسياً فقط، يكتفي الأول بالصياغة النظرية للقانون ويطبيقاته، بينما يعمل الثاني على التحقق منه بالتجرية؛ وفي حين يتابع الهندسي فيصل إلى قانون سنيلليوس، يكتفي الفيزيائي بالنسب بين زوايا السقوط وزوايا الانحراف، ليصوغ لها القواعد ويمخصها بالتجرية. يجدث كل هذا وكأن الضرورة التجريبة لذلك العصر تستازم تفهقراً نظرياً، وسنعود إلى هذه لللاحظة لاحقاً. أما الآن فتذكّر بهذه القواعد التي أوردها ابن الهيثم:

 ١ ـ تتغير زوايا الانحراف d بشكل مباشر مع زوايا السقوطi: فإذا كانت غير وسط عا يكون d / 2 في الوسط ع.

٢ ـ إذا زادت زاوية السقوط بمقدار ما، تزيد زاوية الانحراف بمقدار أقل:
 إذا كان أد ' أو له < ' ك، يكون معنا أ - ' d' - d' - d' - d' - يكون معنا أ

٣ ـ تزيد زاوية الانكسار بزيادة زاوية السقوط: فإذا كانت i > i نحصل على r > r.

⁽۲) نظیف، الصدر نفسه، ص ۱۸۲ م. ۹۰۰. وانظر ایضاً بشکل خاص مقدمة الجزء الثاني من: Rushdi Rushid, Mathématiques tefluisistemiles aux IX-XI^{then} stécles.

 $a_1 < a_2$ أيذ نقذ الضوء من وسط أقل كمدة إلى وسط أكثر كمدة d < (i+d)/2 وفي الانتقال للماكس، يكون معنا d < (i+d)/2 وفي الانتقال للماكس، يكون معنا d < (i+d)/2 ونحصل عار d < (i+d)/2

0 - يستميد ابن الهيثم القواعد التي نعبها ابن سهل في رسالته البرهان على أن الفلك ليس هو في هاية العبقاء ويوكد أنه، إذا دخل الضوء انطلاقاً من وسط n_1 بحسب زاوية السقوط نفسها، إلى وسطين مختلفين n_2 و n_3 مندها مختلف زاوية الانحراف 4 لكل من هذين الوسطين، بحسب اختلاف الكمدة. فتكون مثلاً n_3 أذا كانت n_3 أشد كمدةً من n_3 أو إذا كانت n_3 أشد كمدةً من n_3 أن يتم أن n_3 أشد كمدةً من n_3 التي هي أشد كمدةً من n_3 أن إذا كانت n_3 أن إذا كانت إذا

خلافاً لما اعتقده المؤلف عند صيافتها، ليست جميع هذه القواهد الكمية صحيحة بوجه عام (٢٢). فهذا هو شأن الحالتين الثانية والرابعة. يبقى أن نذكر أنها جميعاً تصمد أمام الفحص التجريبي ضمن حدود الظروف التجريبية التي استخدمها ابن الهيشم في الأوساط الثلاثة، المهواء والماء والزجاج، وبزوايا سقوط لا تتمدى هه ٢٠٠٥.

٦-يصوغ ابن الهيشم أخيراً مبدأ الرجوع الماكس (العودة المطابقة) الذي عرفه أسلافه وطيقوه (٤).

هكذا يمكن نص قواعد الاتكسار كما استعملها ابن الهيشم. فلتأتِ الآن إلى دراساته عن الكواسر والعلمات.

Rushdi Rashid, «Le Discours de la lumière d'Iba al-Haytham: Traduction française (1°) critique,» Rema d'histoire des sciences, no. 21 (1968), pp. 202-204.

إثراً على صفحة ٢٠٣، ١٦٤٨، يدلاً من ٢٠٤٨، وُعل من ٢٠٤، sim يدلاً من min 2.

Claudius Prolemacus, وباقضل رجعت امن البنا صند ابن سهل رصند بطليموس قبله، انظر: (3)

L'Opsique de Clausde Prolémicé deux le servatos fatite et après l'eroche de l'émir Engène de Sicile, éd. par Albert Lejeune, Université de Louvain, recueil de traveux d'instoire et de philologie; 4 sér. fasc. 8 (Louvain: Bibliothèque de l'université, bureaux du recueil, 1956), pp. 242-243, et Albert Lejeune, efficaberches sur la catoprique grooque, d'uppels les sousces antiques et médiévalous. Mémoires de l'Académic Royale de Belgique. Clause des acciences, vol. 52, no. 2 (1957), p. 158.

أما بالنسبة لل ابن سهل فإنه يستعمل في أبحاثه، كدراسته في العلمة محفية الوجهين مثلاً، هذا الجُبدُ الوجود في القالة الخامسة من كتاب المتأثم لبطليموس والذي تفحصه بنسه.

أولاً: الكاسر الكروي

يعالج ابن الهيثم الكاسر الكروي في القالة السابعة من موافه كتاب المناظر. ونلاحظ أولاً أن هذه الدراسة تندمج في الفصل المخصص لمسألة الصورة، وليست بالتالي مستقلة هنا عن مسألة الرؤية. يميز ابن الهيثم حالتين، بحسب موضع المنيم، وهو نقطة ضوئية على مسافة متناهية، تكون إما من الجهة المقمرة أو من الجهة المحدية لسطح الكاسر الكروي.

لتفخص هذين الوضعين تباعاً، بدماً بالحالة التي يأتي فيها الفموء المنكسر من نقطة B موجودة في الوسط الأكثر كمدة، نحو نقطة A، موجودة في الوسط الأقل كمدة، ويكون تحدّب الكرة لجمهة A.

لتكن G مركز الكرة. يذكر ابن الهيشم أن انكسار شماع منطلق من B وينكسر نحو A، يحتم وجود النقاط A، B و G في مستو متعامد مع السطح الكروي. فإذا كانت النقاط A، B و G موجودة على الخط المستقيم نفسه، فكل مستو يمر في AB يفي بشروط المسألة؛ أما إذا كانت غير ذلك، فإنها تحدد مستوياً قطرياً، وبالتالي متعامداً مع السطح الكروي.

يتفحص ابن الهيشم، تباعاً، حالتين تبماً لانتماء النقطتين A و B إلى القطر tD نفسه أو عدم انتمائهما له. لنفترض أولاً أن A و B هما على القطر CD نفسه. يبرهن حينفاك ابن الهيشم أن BC وحده ينفذ إلى A من دون أن ينكسر؛ وعندما تكون B على [C, D]، فإنها لا ترى إلا من النقطة C باتجاه BCA. ولإثبات هذه الشيعة، يعرض الحالات التالية:

إذا كانت B = G، فكل شعاع منطلق من B هو عمودي على الكرة ولا ينكسر؛ وشعاع BC وحده يعتد إلى العين A.

إذا انتمت B إلى G, C? ()، ينكسر أي شماع BE مبتعداً عن الناظم باتجاه EO (ولا يحر في A (الشكل رقم (١) من النص الخامس، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

إذا انتمت B إلى JD, G; عندها لا ينكسر BE نحو النقطة A. لبرهان هذه الحالة، يفترض ابن الهيشم أن BE ينكسر في E طبقاً لـ £e. فتكون زاوية الانحراف KEA = d في هذه الحالة تكون زاوية خارجية للمثلث EBA، وتكون بالتالي ميث gEBG > gBBG > gBBG ، ميث <math>gE > gB أي ان: gEA > gKBA > gKBA > gKBA > gBBG . ميث <math>gEA = r = d + id (gEA = r = d + id) (gEA = gEA = gE

لتأتِ الآن إلى الحالة الثانية عندما لا تكون A و B على القطر نفسه. يأخذ ابن الهيشم B داخل الكرة (الشكل رقم (٢) من النص الخامس، انظر ملحق الاشكال الأجنبية). في هذه الحالة، يكون المستوي DAB قطرياً؛ إذا انكسر شعاع منطلق من B فاتجه نحو A، يكون بالضرورة في هذا المستوي.

يعمل ابن الهيشم على برهان أنه إذا انكسر شعاع BE واتحه نحو A يكون وحيداً. قبل أن نعلق على هذا التأكيد لثعد برهان ابن الهيشم.

لنفترض وجود شعاع آخر BM ينكسر في M غتلفة هن E ويتجه نحو A. يقطع الشعاع GE الشعاع BM في S. لتكن H و N عل امتدادي BE و BM على التوالى؛ ويكون معنا إذاً :

 \underline{x} BEG = \underline{x} HEI = i, \underline{x} HEA = d, \underline{x} GEA = π - r, \underline{x} BEA = π - d. \underline{x} BMG = \underline{x} NML = i₁, \underline{x} NMA = d₁, \underline{x} GMA = π - r₁, \underline{x} BMA = π - d₁.

لنأخذ المثلثين BEA و BMA،

إذا $i=i_1$ عندئذ $d=d_1$ وبالتالي BEA = d إذا مستحيل؛

وإذا $i < i_1$ عندتند $d < d_1$ وبالتالي BEA > ABEA ، ومنا

 ⁽⁰⁾ يفترض البرهان بأن تكون الشطعان E و M من الجهة نفسها بالنسبة الى المستقيم RA بقطع EM معدد EA أي

i < acc ناوية السقوط i إِنَّا لَكُولَ قَرِيتَة الكسار a < 1 بحيث: i < acc هذه م $\sqrt{\frac{4a^2-1}{2}}$

$$(n = \frac{2}{3})i < \text{nor sin} \sqrt{\frac{7}{27}}$$

هذا يعطي للحالة التي فيمنا هنا:

 $(n = -\frac{\pi}{3})i < nm \text{ on } \sqrt{-2}i$ $i < i_n = 30^n 36' 32''.$

أى أنها مشروطة بـ:

ي من مسروب به الله الله المناطقة المنا

نيكون ممنا في حال: عال : a = -2 : مان منا في حال:

i < 30° 36′ 32″.

تفترض قاعدة ابن الهيثم: ولكتها لا تعتبر المجال:

30° 36′ 32″ < i < 41° 48′.

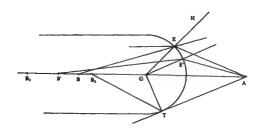
 ⁽١) يفترض هذا النقطة B في داخل الدائرة. أثبت ابن الهيئم المرهنات للتعلقة بالزوايا الداخلية والخارجية للدائرة. نظر القالة السابعة من : أبو علي عمد بن الحسن بن الهيئم، كتاب للتاظر (توبكايي سراي، أحد ١١١ ، ٣٣٩٩)، المثالة السابعة: استأمول، فاتمر، ١٣٦١، ص ١٠٥ - ١٣٧٠.

Rashid, «Le Discours de la : اتظر برمثا أن هذه للتباينة غير مثبتة لجميع السقوطات. انظر (٧) Jumière d'Ibn al-Haytham: Traduction française critique,» pp. 202-203.

وهذه التيجة ليست هي الأخرى صحيحة بوجه عام، بل تصبح للنقاط الواقعة على مقطع المراقعة المراقعة شماع عماس للمكرة (الشكل رقم (Y-1)). لمدينا X-1 ولتكن X-1 ولتكن X-1 ولتكن X-1 وليه الشماع X-1 ولتكن X-1 والمراقعة على المراقعة ال

$$\frac{1}{\sin i} = \frac{R}{\sin \alpha};$$

الشكل رقم (٢ ــ ١)



 ⁽A) انظر: الصدر نفسه، ص ۵۰ ـ ۵۱، والملاحظة الاضافية القابلة.

نى الثلث ABG معنا a < i

لنُتَرَضِ: GB = y و GE = g و GEB ي EBG = g و e i = a و e i أي لدينا في ... FGR :- ltil

$$\frac{y}{\sin x} = \frac{R}{\sin \beta}$$

وتحصل بذلك على:

$$y = \frac{R \sin i}{n \sin \beta} \simeq \frac{R \sin i}{n \sin (i - r - \alpha)} = \frac{R \sin i}{n \sin (d - \alpha)} = \frac{R \sin i}{n \sin (e - r)}.$$

إذا مالت i نحو $\frac{\pi}{2}$ ، تميل $\alpha_i = \arcsin \frac{R}{1}$ نحو $\alpha_i = \arcsin \frac{\pi}{2}$ و ثميل $\alpha_i = \frac{\pi}{2} - \alpha_i$ وثميل $\alpha_i = \frac{\pi}{2} - \alpha_i$

$$y_1 = \frac{R}{n \sin \left(-\frac{\pi}{1} - \alpha_1 - r_1 \right)} = \frac{R}{n \cos \left(\alpha_1 + r_1 \right)} \, .$$

 $y \cong \frac{Ri}{n\left(i-\frac{i}{n}-i\frac{R}{l}\right)} \text{ or } \cong \frac{-i}{n}, \alpha \cong \frac{Ri}{l} \text{ or all } n \text{ in } i \text{ or } i \text{$

,
$$y_2 = \frac{R}{n-1-n\frac{R}{I}}$$
 jest y Juž furger egylity

يسمى ابن الهيثم في الواقع إلى تفخص اتجاه تغيّر GB بالنسبة إلى α ، للبينا: $\frac{aB}{a} = \frac{aB}{aB}$ $\frac{aB}{aB} = \frac{BB}{aB}$

وبذلك تكون الكمية
$$= \frac{\sin i}{\sin r}$$
 ، ثابتة .

إذا زاد القرس $\frac{GA}{AE}$ يزيد الطول AE، وبالتالي تنقص $\frac{GA}{AE}$ وتزيد الكمية $\frac{BB}{AE}$.

$$\epsilon EB^2 = R^2 + GB^2 + 2R.GB \cos \omega$$

وهكذا فقيمة $\frac{EB^2}{GB^2}$ تزيد مع زيادة ۞، ولكن، بما أن ۞ cos ينقص حينها، فيزيد بالضرورة (R/GB)؛ وزيادة ۞ ستتبع بالتالي تناقص GB. القيمتان القصويان للزاوية ه هما صفر وره بعيث تكون /B₁ = arc cos R). 1، وتفايلهما القيمتان يو و برو اللتان تثبتان طرفي المجال [B₁, B₂].

لتُشر إلى أن الدالة (y = f(a هي دالة وحيدة التغير؛ لذا تقابل كل نقطة من المقطع (B, B, B)، نقطة وحيدة B بحيث ينكسر BB تبعاً لـEA.

يبدو أن ابن الهيشم استعمل هذه الخاصة، بالذات، في دراسة الكاسر الكروى من دون أن يمن المجال [B, B₂].

غير أننا نستطيم أن نبرهن أن مجموعة النقاط B على المستقيم CD، حيث يوجد شعاع وحيد BE قابل للانكسار نحو A، تشكل مقطعاً [B1, B2] من هذا المستقيم. يقابل الطرف B1 زاوية السقوط °i = 90 وفي هذه الحالة يكون المستقيم AE مماساً للكرة في T. ويقابل الطرف B2 زاوية السقوط 0 = i ونحصل عليها عندما يميل القوس CE نحو الصفر. إذاً تنقص السافة GB عندما تبتعد عن C. فعندما ترسم E القوس CT من C إلى T، ترسم B المقطع (B2, B1)، من B1 من C. إلى B2، مقتربة بالتالي من G. وبالعكس، تقابل كل نقطة من هذا القطم، نقطة وحيدة بحيث ينكسر BE نحو AG. ولكن لا يقابل النقطة B، الموجودة على AG أبعد من Bi، أية نقطة E. إذا انكسر الآن شعاعان BE و BE ليمرا في A، فإنهما يتقاطعان في M التي يمكن أن تكون داخل الكرة أو عليها أو في خارجها. يقترن بنقطة الالتقاء M هذه نقطتان متميزتان E و E تعطيان انكساراً نحو A، مما يوضح أن استنتاج ابن الهيشم المتعلق بنقطة B داخل الكرة غير دقيق. ومن المدهش، من جهة أخرى أن دراسة ابن الهيثم هذه، وأكثر من ذلك الحلول التي حصل عليها في دراسته الكرة المحرقة، ولا سيما تلك التي تمسّ وضع نقطة الانكسار الثانية(١٠٠)، لم ترح مطلقاً إليه بإعادة النظر في هذا الاستنتاج على الأقل في الكتابات التي وصلت إلينا.

من جمة أخرى، فإن استنتاج ابن الهيئم القائل بوجود نقطة وحيدة عقابل كل نقطة B بحيث إن BE ينكسر نحو A ليس عاماً، فهو خلافاً لما يؤكده، لا يصع إلا للنقاط B المنتمية إلى المقطع (B1, B2) من المستقيم AD. ويبدو بوضوح أن ابن

 ⁽٩) بالفعل يبرهن ابن الهيتم أنه إذا انكسر شعاع BE ماراً في A يكون هذا الشعاع رحيداً، ولكنه لا يبرهن في القابل، أنه لكل تنطأ محمدة B، قرين مثل هذا الشعاع.

⁽۱۰) انظر: Rashid, Ibid., pp. 75 - 76,

الهيثم قد لمس هذه الصحوبة في دراسة لاحقة. فهو يعود إلى دراسة النقاط B من المستميم A المستوبة في دراسة النقاط B من المستميم A المستميم التي النقطة الواحدة A المستميم التي المتعاط عديدة، مقترياً بذلك من مقولة الزيغ الكروي بالنسبة إلى النقطة A مستميم المستميم المستم

بعد دراسة الكاسر مباشرة، تأي دراسة الصورة التي يعطيها هذا الكاسر بحب ظروف الحالة الأولى. ويبرهن ابن الهيشم عندئذ، أنه إذا انكسر الشعاع BE واتجه نحو A فلنقاط BE المختلفة صور غتلفة. ويمكن إيجاز ذلك كالتالي: إذا كالتالي: إذا كالتالي: إذا كالتالي: إذا كال في اللانهاية على EA وإلا فيكون في نقاط كان GB موازياً ليكل رقم (٣) من النص الخامس، انظر ملحق الأشكال الأجنية). ولئشر أيضاً إلى أن بحثه الهندمي لنقطة الثقاء الشعاع المنكسر EA بالشعاع GB وهو ويرجع الحفاً كما يشرحه مصطفى نظيف إلى أن: فابن الهيشم يعتبر موضع الحيال المعرود الواقع من النقطة المبصرة على السطح عند نقطة الثقاء المنحكس إلى البصر أو المنعطف إليه بالمعود المذكور. وليس هذا صحيحاً إلا في الانعكاس عن السطوح المستوية. أما في الانعكاس عن غيرها من السطوح أو في الانعطاف، سواء عند السطوح المستوية أو غير المستوية، فلا يصح إلا إذا كانت نقاط السقوط قرية جداً من مسقط المعود الخارج من مركز البصر، قائماً على السطح الألاب. وقد وبية جداً من مسقط العمود الخارج من مركز البصر، قائماً على السطح الألاب. وقيا.

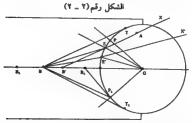
وعلى الرغم من عدم المدقة هذه، تبقى لهذه الدراسة أهمية خاصة، إذ إنها الأولى عن الكاسر الكروي، وقد تناولت انتشار الضوء داخل الكاسر بقدر ما تناولت الصورة وموضعها.

 ⁽۱۱) انظر: أبو علي محمد بن الحسن بن الهيشم، كتافب المثاقة السابعة (استانبول، سليمانية، فاتح، ۲۱۱۱)، ص ۵۸.

⁽۱۲) نظيف، الحسن بن الهيثم، بحوله وكشونه البصرية، ص ٧٨١.

⁽١٣) يصف الفارسي، في معرض تعليه على كتاب للناظر لابن الهيئم، تجربة للبرهان بأن الصورة الفيزة للبرهان بأن الصورة الفيزية لا تطابق الشروط الهندسية. تنظر: كمال الدين الفلاسي، تنظيع للناظر للموي الأبحدار والبصائر (الهند: بأنتا، خوما. بغضر، 1260 و 1867؛ متحف مهراجا منسنغ جابرو، وراذا، راموري ٣٦٨٧ ورقيقة الهنان المسرور 1960 ورقيعة كييشيف).
بعاد من ١٧٣.

تناولت الحالة الثانية من دراسة الكاسر وجود المنبع الضوئي B في وسط كامد، والدين في وسط أقل كمدة، والكرة محدية من جهة المنبع (الشكل رقم(٥) من النص الخامس، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).



ما من شماع ينكسر نحو القطر. كما نبرهن أن شماعين EXY و EXY و و EXY و يتقاطمان أبداً داخل الكرة، فإذا كانت A داخل الكرة، أو على وجه أحم في الوسط الأشف، استحال وجود شماعين منكسرين مازين بـ A، فإن مر فشماع واحد على الأكثر.

لذلك لا يوجد أكثر من نقطة واحدة على بحيث ينكسر الشعاع BB بأنجاه AE. هذه هي إذا دراسات الكاسر الكروي التي نجدها في كتاب المناظر لابن الهيثم. ومن الممكن إضافة حالة تطرق إليها بشكل غير مباشر في «رسالته» عن الكرة المحرقة، وهي حالة سقوط أشعة متوازية على وسط أكثر كمدةً. أما حالة سقوط أشعة متوازية على وسط أقل كمدةً فهي لا تدخل في هذه الرسالة.

ثانياً: العنسة الكروية

بعد دراسة الكاسر الكروي يعرض ابن الهيشم لكرة البلور الشفافة والتجانسة، أو العلمة الكروية مهتماً بشكل خاص بصورة الجسم التي تعطيها هذه العلمة. فير أنه يكتفي بضحص حالة واحدة، تكون فيها العين والجسم على القطر نفسه، أي انه بعبارة أخرى يدرس الصورة الناجة من خلال عدمة كروية لجسم وُضع في موضع خاص على القطر الذي يمر بالعين. وسنرسم هنا الخطوط العامة لمرض ابن الهيام (11).

يذكرنا مسعى ابن الهيثم بالمسعى الذي سلكه ابن سهل في دراسته علسة علية الوجهين تُنشأ بدوران القطع الزائد. يأخذ ابن الهيثم كاسرين كلا على حدة، ويطبق النتائج التي حصل عليها قبلاً. فالكاسر ذو الرأس B يعطي الحالة الأولى التي سبق تفحصها؛ ينطلق إذا من نتائجه في الزيغ الكروي، فيأخذ مقطعاً HL ويدرس انكسار الشماعين HL نحو A (الشكل رقم (۱) من النص السادس، انظر ملحق الأشكال الأجنية). إذا ينطلق من كل نقطة من المقطع HL شعاع واحد فقط ينكسر في نقطة من القوس C ويتجه نحو A. ونذكر هنا أن ابن الهيشم لم يبرهن في هذه الحالة، أن الشماعين HL هما متقاطعان.

يلتقي الشماعان HC و LI بالكاسر ذي الرأس D على التولي في M و NO. فالشماع IN في داخل الكرة ينشأ إذاً من شعاع NO أكثر بعداً عن الناظم EN، فالشماع IN من شعاع MK. وينطلق إذاً من كل نقطة من المقطع MK شماع يضم لاتكسارين، الأول على القوس MN، والثاني على القوس ICI، ومن ثم يصل المناطة A. المناطقة A.

يولّد دوران كل من هذين القوسين حول AD حزاماً كروياً. وكل شعاع منطلق من نقطة من الجسم KO وساقط على الحزام الناجم من القوس MN، يخضع للانكسار، أولاً على هذا الحزام، ومن ثم على الحزام الناجم من القوس ID لينتهي بـA. إن الأشعة النطلقة من K والساقطة على الدائرة التي ترسمها M، تنكسر

⁽¹⁸⁾ نشير مع ذلك إلى أن أبن الهيئم قد خصص فصالاً كاملاً لدراسة صورة جسم مرتي بالانكسار على سطح كروي، جسم حمودي أو غير عمودي على القطر الذي يمر بالدين. تنظر: ابن الهيئم، كتاب للفاظر، لقائلة السليفة، من ١٦٧٠ وما يعدها. انظر إيضاً: نظيف، المصدر قسه، من ٨٩٣ وما يعدها.

بالفعل، أولاً نحو نقطة من الدائرة التي ترسمها C، ومن ثم تنكسر مرة ثانية نحو النقطة A. نحصل على نتيجة مشابية مع نقط KO، فصورة المقطه AO هي إذا النقطة A. وترى العين، إذا كانت في A، القطع XO على شكل حلقة، لأن الأشعة النافذة إلى العين هي بين المخروط المتولّد من المستقيم AC والمخروط المتولّد عن المسادس، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

ثم يذكر ابن الهيشم التجربة التالية: لنأخذ كجسم كرة من الشمع، صغيرة جداً ومطلية بالأسود؛ وكمدسة كرة من الزجاج أو البلور تكون كرويتها أفضل ما يمكن؛ ونضع المين على مستقيم مركزي هاتين الكرتين. يرى الناظر إلى الكرة في وضع ممين حلقة سوداء. وإذا اقتضى الأمر يقزب أو يبقد الكرة كي بجصل على هلا الوضع.

يتفحّص ابن الهيثم بعد ذلك ما ينتج إذا أبلت الكرة الشفافة بأسطوانة دليلتها دائرية BCD، وراسماتها عمودية على المستوي BCD، فلا ترى العين حينذاك المقطم KO على شكل حلقة، بل على شكل مقطعين منصلين.

ولتلاحظ هنا أن ابن الهيشم، في دراسته المدسة الكروية، يستعمل الزيغ الكروي لنقطة على مسافة متناهية في حالة الكاسر، كي يدرس صورة مقطع هو جزء من المقطم الذي بجدده الزيغ الكروي.

ثالثاً: الكرة المحرقة

بعد أبحاثه في كتاب المتاظر عن الكاسر والعدسة الكروية يعود ابن الهيثم إلى الكرة المحرقة في رسالة قام الفارسي (المترفى ٤٨١هـ/١٣١٩م) بالتعليق عليها، وكان تعليقه هذا هو المصدر الرحيد لتعرّف مؤرخي البصريات المصريين عليها(١٠٠٠). وخسن الحظ، غالباً ما ينقل الفارسي نقلاً حرفياً أفكار ابن الهيثم، ليعطي بعده تفسيره الخاص، حيث يعمل، كما سنرى لاحقاً، على دفع البحث الانكساري نحو مزيد من الدقة. فلم يكن عمل الفارسي مقتصراً على التعليق

E. Windomann, elleiträge zur Geschichte der Naturwiesenschaften -XDX- über die (10) Brochung des Lichtes in Kugeln nach Ilm al-Haitann und Kumil al-Din al-Färial,» Sitzungsberichte der Physikultriche - Medichischen Societt in Briungen, Bd. 13, (1910), and Matthias Schramm, editeps towards the Idea of Function: A Companion betwom Eastern and Western Science in the Middle Agas, Pittern of Science, vol. 4 (1965).

بالمنى الألوف للكلمة، بل نراه يتصرف في مجمل مناقشته أعمال ابن الهيشم كأفضل من فهم طريقة العالم، وعرف كيفية استعمالها ليدفع قدماً إلى الأمام بعض فصول البصريات: كقوس قرح والهالة مثلاً^(١٧).

ويتقق الجميع على اعتبار رسالة ابن الهيشم هذه كراحدى قمم البحث البصري الكلاسيكي. وهي تهمنا هنا لأكثر من غرض. فهو يستميد فيها، وبدقة أكبر، بعض نتائجه السابقة للعدسة الكروية. كما يعود إلى مسألة الإحراق بواسطة المدسة، وهو ما يسمح لنا بمتابعة تطور فكر ابن الهيشم حول العدسة الكروية، وفلك بتفحسنا كيفية عودته إلى مسألة الإحراق بالانكسار، وهي المسألة التي سبق لابن سهل أن طرحها. يبدأ ابن الهيشم في هذه الرسالة بإدخال مقدمات عدة، التين منها غاية في الأهمية.

مقدمة أولى: إن زاوية الانحراف في الزجاج أصغر من نصف زاوية السقوط وأكبر من ربعها.

هذه القضية مستقاة، كما يذكر ابن الهيشم، من المقالة الحامسة من كتاب المناظر لبطليموس. فعم القرية 2/2 = a تكون زاوية الانحراف: a/2 < d < 1/2.

وفي حين أن الجزء الأول من هذه المتباينة صحيح لجميع زوايا السقوط، فليس الجزء الثاني صحيحاً دائماً^(۱۷).

Rushdi Rashid, «Optique géométrique et doctrine optique chez Ibn al-Haytham,» (11)

Archive for History of Exact Sciences, vol. 6, no. 4 (1970)

 $[\]sin i = n \sin r$ ر d + r = i. نصر (۱۷) معنا $d < \frac{i}{2} \Leftrightarrow r > \frac{i}{2} \Leftrightarrow \sin r > \sin \frac{1}{2} \Leftrightarrow \frac{1}{n} \sin i > \sin \frac{1}{2}$ للنك: $n < \frac{1}{2} \approx 0$ و $n = \frac{1}{n} > n$ للنك:

[.] $\sqrt{2}$ < 2 cos $\frac{i}{2}$ < 2 لذلك 0 < $1 < \frac{\pi}{2}$ انظم أن:

 $i \in]0, \frac{\pi}{2}$ [ينا $\frac{\pi}{2} > 0$ محيحة لكل $\frac{\pi}{2} = 0$ إذا $\frac{\pi}{2} < \sqrt{2}$ إذا $\frac{\pi}{2} < 0$

 $[\]cos\frac{i\alpha}{2}=\frac{\alpha}{2}$ نكرد الديمة. $\frac{i}{2}=\frac{\alpha}{2}$ صحيحة لكل وi<i<0، حيث وأ تراثق $\sqrt{2}<\alpha<2$ إذا

ية السقوط أنه على المناط أنه ال

مقدمة ثانية: ليكن α و β قوسين من دائرة، بحيث β < α:

 $\alpha_1 < \frac{\pi}{2}$ وممنا $\alpha_2 = \frac{\beta_2}{\alpha_1} = k < 1$: $\alpha_2 = \beta_1 + \beta_2$ وممنا $\beta = \beta_1 + \beta_2$ وممنا $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2$ (لذلك $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2 = \beta_1 = \beta_1 + \beta_2$ وممنا $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2 = \beta_1 = \beta_1 = \beta_1 + \beta_2$ وممنا $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2 = \beta_1 = \beta_1$

(1) $\frac{\sin \beta_1}{\sin \beta_2} > \frac{\sin \alpha_1}{\sin \alpha_2}$: itis

لننظر كيف يصوغ ابن الهيثم نفسه هذه المقدمة:

اكل دائرة يخرج فيها وتران متوازيان يفصلان من الدائرة قوسين تكون أعظمهما ليست بأعظم من نعف دائرة، ونفرض على أصغر القوسين نقطة كيفما اتفق، ويخرج من النقطة عمود على الوترين، فإن نسبة جيع العمود إلى ما ينفصل منه في القوس الصغرى أعظم من نسبة ما ينفصل من القوس العظمى إلى ما ينفصل من القوس العظمى إلى ما ينفصل من القوس العظمى إلى ما ينفصل منه في ما بين الوترين أعظم من نسبة العمود إلى ما ينفصل منه في ما بين الوترين أعظم من نسبة العمود إلى ما ينفصل منه في ما بين الوترين أعظم من نسبة العمود إلى ما ينفصل منه في ما بين الوترين أعظم من نسبة العمود إلى ما ينفصل منه في ما بين الوترين.

انطلاقاً من هاتين المقدمتين ومن قواعد الانكسار، يدرس ابن الهيشم انتشار حزمة من الأشعة المتوازية الساقطة على كرة من الزجاج أو من البلور. فلننظر إلى طريقة عمله.

يبرهن ابن الهيشم، في قضية أولى أن جيم الأشعة المتوازية والساقطة بالزارية نفسها على كرة شفافة، تتقارب بعد انكسارين في النقطة نفسها على القطر الموازي لمنحى هذه الأشعة. هذه النقطة هي البؤرة الخاصة بزاوية السقوط هذه. وعليه يتفخص شعاعاً موازياً للقطر AC، يسقط في M على الكرة ويلتقي بعد انكساره الأول بالكرة في B وبالمستقيم AC في M، لينكسر بعدها ثانية في B، فيلاقي المستقيم AC في S التي هي البؤرة الخاصة بالسقوط i والتي تنتمي إلى المقطع إكا حيث M هي نقطة تلاقي BM مع AD (الشكل رقم (١) من النص السابع،

ونسجل هنا أن ابن الهيشم، في رسالته هذه كما في كتاباته الأخرى، لم يدرس في الكاسر الكروي حالة الأشعة المتوازية.

⁽١٨) لنظر لللاحظات الاضافية على النص السليم: «الكرة للحرقة» في آخر الكتاب.

ويبرهن في قضية ثانية أن الانحراف الكلي يساوي ضعف أحد الانحرافين: D ~ 2. ومرد ذلك أن الزاوية GSD التي تقابل الانحراف الكلي هي كالتالي:

<u>A</u> BSD = <u>A</u> BON = <u>A</u> 2 OMB = 2d.

انطلاقاً من المقدمتين السابقتين، يبين ابن الهيشم، بالخلف، بأن الحصول على نقطة S من القطر محددة وراه C، لا يتم إلا انطلاقاً من نقطة واحدة M، أي أن S تقابل زاوية سقوط واحدة.

يبين في قضية ثالثة أن نقطتين منفصلتين 2 و2 تقابلان زاويتي سقوط غنلفتين، و r (الشكل رقم(٣) من النص السابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

ثم يتوصل، في قضية رابعة، إلى النتيجة التالية:

إذا كانت i < 'i، تكون النقطتان'8 و R بحيث CS > 'CS' فمع زيادة i تصغر المسافة CS. وبالتالي، تقابل كل نقطة R معينة زاوية سقوط واحدة (الشكل رقم(٤) من النص السابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

يأخذ ابن الهيشم، بعد هذا في تحديد طرفي القطع الذي تقع عليه النقط 8. فيدرس، لهذا الغرض، مواضع التقطة B ـنقطة الانكسار الثاني_ عندما تتغير زاوية السقوط. إنها، بحسب معلوماتنا، الدراسة المتأتية الأولى في مجال الزيم الكروي لأشمة متوازية ساقطة على كرة والتي تتعرض لانكسارين.

يلجاً ابن الهيثم، في هذه الدراسة، إلى معطيات كتاب المناظر لبطليموس ولا سيما "BK و 1 و 50 = 1 و وستنتج بأن الشعاعين المنكسرين BK للزاوية الأولى و BK للثانية و يسقطان في النقطة K نفسها، بحيث يكون القوس = 10 ما 10 من ينكسر الشعاع BK و 1 على الماسة من ينكسر الشعاع BK و 1 على النقطة الأبحية تقون النقاط N المجينة الشعيم (الشكل رقم (٥) من النص السابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

لا بحدّه ابن الهيشم موضع النقطة ١٣ المقرونة بـ ٤٥٠ = ١١ بل يكتفي بإثبات ١٣ مختلفة عن ١٣. ثم يبرهن:

ـ يقابل كل نقطة O ذات قوس °60 × AO > (°61 × أ)، شماع منكسر U - OU يين N و CS × CN ؛ شماع منكسر U - OU يين N و CS × CN ؛

. ويقابل كل نقطة F قوسها AF < 40° شعاع منكسر J - FJ بين K و CS > CN و ونقطة S و داه N حيث CS > CN

. معنا دائماً (CS < CV (= R).

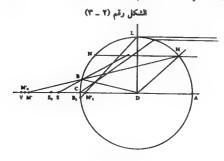
وهكذا نستنتج إنه عندما تزيد الزاوية من صفر إلى ٩٠°، تنتقل 8 على المتطم ٧٢ من ٧ إلى ٢.

نلاحظ أن ابن الهيشم لم يهتم بالأشمة ذات 50° < i < 000 (وتكون معها 8 منتمية إلى [N, N7])، بل اكتفى بالإشارة إلى أن ٣٣ غتلفة عن ١٨ من دون أن يعير ذلك أى اعتبار.

ثم يحسب CN ويجد أن R 1/5 R أو لا يحسب CN و يكتب عنفلا: ويكتب عنفلا: وتكتب عنفلا: وتكتب التي تنعطف إلى خط من $\frac{1}{2}$ أكثر بكثير من الشماعات التي تنعطف إلى خط من $\frac{1}{2}$ فيب تصحيح النص وقراءة أن أن و $\frac{1}{2}$ أن الأشعة ذات النحى $\frac{1}{2}$ 40° أما الأشعة ذات النحى $\frac{1}{2}$

إذا أخذنا 8 وسط CV تكون الأشعة المنكسرة على CS أكثر عدداً من تلك المنكسرة على SoV، ويكون بالتالي الإحراق أفضل على CS الذي يساوي ربع القطر.

لنستمد الآن بلغة حديثة دراسة ابن الهيثم للقوس CB عندما ترسم النقطة M القوس AL. كي نتمكن من الحكم على نتائجه.



: يكون ممنا
$$<$$
 10 $<$ i $<$ $\frac{\pi}{2}$ ، $AM=i$ يكون ممنا arc $BC=i-2d=2r-i=\phi$ (i);

 $\epsilon \frac{d \, r}{d \, i} = \frac{\cos i}{n \cos r}$ ي $n \sin r = \sin i$ ي القانون $n \sin r = \frac{d \, \phi}{d i} = \frac{2 \cos i}{n \cos r} - 1$ وبالتلل: 1

ويكون معنا بذلك:

 $\frac{d\varphi}{di} = 0 \Leftrightarrow 2\cos i = n\cos r \Leftrightarrow 4\cos^2 i = n^2\cos^2 r \Leftrightarrow 4\left(1-\sin^2 i\right) = n^2-\sin^2 i \Leftrightarrow \sin^2 i = \frac{4-n^2}{3}.$

د (sin i $\simeq 0.76376$ و $\sin^2 i = \frac{7}{12}$ د مناف مناف مناف المناف و $\frac{3}{4}$ د المناف و $\frac{4b}{4i}$ و $\frac{4b}{4i}$ و $\frac{4b}{4i}$ د المناف و $\frac{4b}{4i}$ و مناف المناف و مناف و

نبرهن أيضاً أن $0 < \frac{d\phi}{di} > 0$ للزواياه: i < iه وأن الدالة في تبلغ قيمة عظمى في $2r_0 - i_0 = \widehat{CB}_0 \cong 11^\circ$ وأيضاً $r_0 \cong 30^\circ 42^\circ$ نجد مندئذ $r_0 \cong 30^\circ 42^\circ$ وأيضاً $r_0 \cong 30^\circ 42^\circ$

وكذلك في حال (i = 50° 43° و 30°43° نحصل على:

 $2r - i = 11^{\circ}26' = \widehat{CK}$

وفي حال "ci = 40 و 'zi = 25 نحصل على:

 $2r - i = 10^{\circ} 44' = \widehat{CK'}$

غير أن هاتين النتيجنين تختلفان اختلافاً ملموماً عن نتيجتي ابن الهيشم $CK = CK' = 10^{\circ}$ السابق ذكرهما CK = CK'

لنأت الآن إلى دراسة حدود CB. نصادف الحالات التالية:

 حيث '24 ° 6 - 20 ° 96 - 36° 36 يزمًا و أواً 10 و B1 مي تحت النقطة CB.

نلاحظ كذلك أن $0 = \widehat{CB} = 0$ مندما تكون 2r = i حيث إن:

 $2r = i \Leftrightarrow \sin 2r = \sin i \Leftrightarrow \frac{2}{n} \sin i \cos r = \sin i$

 $r=r_1\cong 41^\circ$ اً و 10 تمادل cos r=n/2=0.75 گ sin i=0 .40'

تشابل الزاريتان 40° $i_1=2r_1=83^\circ$ و $r=r_1\cong41^\circ$ في حال $r=r_1\cong41^\circ$ و نام خال $r=r_1=41^\circ$ و نام خال $r=r_1=41^\circ$ و نام خال $r=r_1=41^\circ$ و نام خال $r=r_1=41^\circ$ و نام خال و

تقع إذاً الأشعة المنكسرة MB، والمقابلة لزوايا السقوط 90° × 1 × 20°83، في نقطة من القوس CB، إنها تنكسر مبتمدة عن الناظم فلا تعطي أية نقطة S.

وبهذا يبطل تأكيد ابن الهيثم بأن النقطة B في حال °50 ، نكون بين K رC، لأن النقطة B، كما رأينا يمكن أن تأخذ موضماً تحت C.

يبقى أن نناقش المواضع النهائية للنقطة \$ التي شغلت ابن الهيشم بشكل خاص. لقد رأينا عند دراسة الكاسر أن:

$$DM' = \frac{R \sin i}{n \sin d},$$

وأن 'DM' تنقص عندما تزيد أ من صفر إلى 9.0" . ففي حال DM' = 0 ، يكون DM' = 0.89 و DM' = 0.89 المسي داخل الدائرة .

اتطلاقاً من الملاحظة السابقة، وفي حال 20°83 \cong i=i، تكون النقطة B في D وكذلك M' داخل الدائرة، على ألماط M' داخل الدائرة، على المقط M' داخل الدائرة، على المقط M' . (4)

لندرس الآن M خارج الدائرة، l > i < i. تكون حينها M خارج الدائرة، بين M و C. من جهة أخرى نحصل في المثلث BSD على:

$$DS = \frac{R \sin i}{\sin 2d},$$

لتفحص إذاً اتجاه تغير D6 على [0, i₁]. فلتفرض لذلك:

$$f(i) = \frac{\min i}{\sin 2d},$$

$$f(DS = R, f(i))$$

وهليه: f(i)

فيكون لدينا بعد إجراء الحساب:

(1)
$$f'(i) = \frac{2 \sin i}{n \sin^2 2d}$$
 (n $\cos r - \cos i$) (cos d. $\cos i - \frac{\cos 2d}{\cos r}$)

مل $\{0,i_1\}$ ممنا 00 منا 00 و $(0,i_1\}$ من $(0,i_1\}$ من جهة أخرى، من دراسة القوس $(0,i_1\}$ نرى أن $(0,i_1\}$ في مذا المجال؛ يكون إذاً $(0,i_1\}$ من دراسة $(0,i_1\}$ درى أن $(0,i_1\}$ في مذا المجال؛ يكون إذاً $(0,i_1\}$ من دراسة $(0,i_1\}$

 $\frac{1}{1}$ $\frac{1$

$$\sin i \cong i$$
, $\sin r \cong r \cong i/n$, $\sin 2d \cong 2d \cong 2i (1 - 1/n)$,

$$d = i - r \approx i(1 - 1/a)$$
 لأن

يعبيح معتا

: مَا فَانَ الْمُتَمِرُنَا فَإِنْ اللَّهِ DS
$$ightarrow$$
 DS $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ $ightarrow$ DS $ightarrow$ $ightarrow$

في الحالة : i - i تكون :d = r أو :cosr = n/2 معنا r = d وبالتالي: ti = 2d يصبح لدينا: DS = DS; - R.

. C مندئذ $\mathbf{S}_i \to \mathbf{D}$ ، وتكون $\mathbf{S}_i \to \mathbf{S}_i$ وأنا في

نستطيع من جهة أخرى إيجاد نهايات DB انطلاقاً من نهايات 'DM'، لأن:

$$DS = \frac{n \cdot DM'}{2 \cos d}$$

⁽١٩) هذه للتبايئة تقابل 1 < x وهذا صحيح في حالة الهواء _ الزجاج.

وهذه خلاصة النتائج:

			e.	
0	i ₀ = 49° 48'	i₁≈ 83°	20′	90°
	11° 36′	_		
U		U		- 6° 24′
2R				
		R		0,89R
3/2R		R	le point S n'e	
	0	0 11° 36′ 0 2R	0 11° 36′ 0 2R R	0 0 0 2R R

خلافاً لمّا اعتقده ابن الهيثم، إن تهايتي S ليستا إذاً النقطتين O و V. فقد رأينا أن $OS_1 = R$ إلى $OS_2 = R$ و تكون $OS_3 = R$ إلى $OS_4 = R$ و تركون $OS_4 = R$ المقرن $OS_4 = R$ المرك $OS_4 = R$ وترسم $OS_4 = R$ المقطم $OS_6 = R$ المول $OS_4 = R$

تبدي هذه المقارنة بجلاء أن ما تحويه دراسة ابن الهيثم من نتائج غير دقيقة
لا يقلّل من أهمية الأسس المفهومية المطبقة على تفاصيل ظاهرة التركيز البؤري
للضوء المتشر بحسب مسارات موازية لقطر الكرة. ويعود ذلك على ما يبدو، إلى
للضوء المتقربي للقيم المددية المحتفظ بها، وكذلك في استعماله نسب الزوايا
عوضاً عن قانون سنيلليوس. غير أن الزيغ الكروي لهذا الصنف من الأشمة بات
كمي فعمل على تحديد بجال النقاط 8، مكتفياً باستعمال قيمتي الانكسار المقابلتين
كمي فعمل على تحديد بجال النقاط 8، مكتفياً باستعمال قيمتي الانكسار المقابلتين
عن ذلك، ينطوي عرض ابن الهيشم للانكسار، في مذكرته هذه حول الكرة
المحرقة، كذلك في الفصل السابع من كتاب المتاظر أو في مقالات أخرى، على
بعض التناقض: ففي الوقت الذي يصرف فيه عناية كبرى على اختراع أجهزة
بعض التناقض: ففي الوقت الذي يصرف فيه عناية كبرى على اختراع أجهزة
بعض التناقض: ومن النسبة إلى عصره، قادرة على تحديد القيم العددية، فيقوم
باستكشافها وتركيبها ووصفها، نواه غالباً ما يتجنب إعطاء هذه القيم. فإذا ما
اضطر إلى ذلك، كالحالة هذه، فإنه يستعملها بإيجاز ويتحفظ.

وقد يرتبط هذا الموقف، الذي لاحظه شرام (٢٠٠)، بسبين على الأقل. يتعلق

Schraum, «Steps towards the Idea of Perection: A Comparison between Eastern and (7 ·) Western Science in the Middle Ages,» p. 81.

الأولى بنمط الممارسة العلمية نفسه: إذ يبدو أن الوصف الكمي لم يكن بعد معياراً إجبارياً. أما الثاني وهو مرتبط، من دون شك، بالأول، فيتعلق بمقدرة الأجهزة التجريبية التي لا تستطيع أن تعطي إلا قيماً تقريبية؛ ويهذه الصفة استخدم ابن الهيثم القيم العددية المقتبسة من كتاب المتاظر لبطليموس. وسيمود الفارسي لاحقاً إلى هذا البحث الكمي ليفيه حقه واعتداد، دافعاً بذلك شروع سلفه إلى التمام.

رابماً: الكرة المحرقة ودراسة الفارسي الكمية

في تعلقه على الكرة للحرقة لابن الهيشم، يركز الفارسي بشكل خاص على الدراسة الكمية التي بدأها الأول. والنص الذي يخصصه لهذا الموضوع يعتبر عند المؤرخين أحد أكثر النصوص تأثيراً في تاريخ البصريات، إذ لا نجد فيه إحدى أكثر الناسات البصرية توسماً في تلك الحقبة فحسب، بل نجد فيه أيضاً بمض الدراسات البصرية توسماً في تلك الحقبة فحسب، بل نجد فيه أيضاً بمض المتعلقات بين زوايا السقوط والاتحراف والانكسار، وحول فروقات من المنزلة الاولى. ويتدى هذا القسم بمقولات حول الاولى. ويتبعها المؤلف بجدول، يتفحص فيه القيم المعدية لهذه المقادير في حال المتعان، في هذا الحساب، بطريقة بارعة، على شاكلة طريقة وقوس الخلاف. وكانت معلوماتنا عن هذه الطريقة متصرة على اسمها، وكنا نحاول تحديدها انطلاقاً إحدى غطوطات فتعلق الفارسي، وهي على الأرجع للمؤلف نفسه، تفسر هذه الطريقة الاستحارة، كما يوحي اسمها، من علم الفلك. وأضحى بإمكاننا الطريقة الاستحارة، كما يوحي اسمها، من علم الفلك. وأضحى بإمكاننا الطريقة الاستحارة، كما يوحي اسمها، من علم الفلك. وأضحى بإمكاننا المورة هله وتعليق، الفارسي، هذا، من دون اللجوء إلى أي تخبين.

رأينا ابن الهيثم وقد أثبت أن سقوط الشماع IM بزاوية i و انكساره تبمآ رأينا ابن الهيثم وقد أثبت أن سقوط CB = 2r - i = i - 2d يونطلاقاً من قيم بطليموس، يجد ابن الهيثم في حالتي $i = 40^\circ$ i = 60 أن i = 70، فيحصل على القطة i نفسها في كلنا الحالتين. غير أننا نحصل مع i = 3/2

في حال:

 $i = 40^{\circ}$, $2r - i \cong 10^{\circ}44'$,

وفي حال:

 $i = 50^{\circ}, 2r - i \cong 11^{\circ}26'.$

وإذا فرضنا:

(1)
$$\widehat{CB} = 2r - i = r - d = \phi$$
 (i),

رى للدالة ♦ قيمة عظمى عند زاوية السقوط '48°48 = i = i.

ما هي الأسباب التي دفعت ابن الهيثم لاعتماد النقطة X نفسها لزاويتي السقوط °£° و°0°؟ أو يكون قد اعتمد قيم بطليموس العددية من دون إعادة لقياسها؟ أم أن الوسائل التجريبية التي بحوزته منعته من بلوغ دقة أكبر؟

لقد أشرنا أيضاً إلى أن ابن الهيشم لم يدرس موضع النقطة B في حالة i بين ٤٠° و ٥٠°، أي سلوك الدالة في حلى هذا المجال. وفي هذه النقطة بالذات تدخّل الفارسي ليدقق في هذه التغيرات لكل من d و r وبالتالي للقوس CB.

يبدأ الفارسي بدراسة الفرق من المنزلة الأولى: Δ(zr - i) = Δr - Δd ليستتج وجود زاوية «الفصل»، كما سماها ما بين ٤٠° و ٥٠°، بحيث:

إذا كانت و (λ + Δ + i + Δ و Δ و الفرق Δ - Δ يتناقض ويميل إلى الصغر عندما تجل ا إلى وا.

وإذا أخذنا: $\Delta t = \Delta t = \lambda t$ مع $\Delta t = \Delta t$ وتزيد $\Delta t = \Delta t = \Delta t$ مع (زيادة أ. يكون معنا إذاً:

، نبي الحالة الأرلى،
$$\Delta(r-d) = \Delta(2r-i) > 0$$
 و $\Delta(r-d) < 0$ و $\Delta(r-d) < 0$

وهذا ما يبيّن وجود قيمة عظمى عند القيمة له لزاوية السقوط.

بعد صياغته لهذه النتائج، يجهز الفارسي جدوله ويتفخص قيم Ar ،r ،d من و Az .c ، و اله و Az .c .i . و اله تبدأ لتخطيف ونلاحظ فعلاً، أن نتائج الفارسي تتطابق مع نتائج بطليموس بالنسبة إلى قيم زوايا السقوط المأخوذة من ١٠٠ إلى ١٠٠ ابتداءً من ٤٠٠ إلى ٥٠٠ ، وتغيب هذه المطابقة للزوايا التي هي دون ٤٠٠ وللإحاطة بأسباب هذا التباين، لا يد من العودة إلى طريقة الفارسي المطبقة في إنشاء هذا الجدول، والتي يصفها نفسه والدقيقة.

هدف الفارسي الواضح هو حساب كه للزوايا المنتيرة من خس درجات إلى خس درجات، من الصفر وحتى ٩٠، ويشكل أعم، للزوايا التي تنفير من درجة إلى درجة على هذا للجال نفسه. غير أنه أخضم هذا الحساب الإلزامين: الأول هو الانطلاق من معطيات بطليموس لِ 40° i = 1° 6° e i أمامًا كما فعل ابن الهيشم، والثاني هو تطبيق التبايئة 2′ s 4 d المدرجة عند هذا الأخير.

يعطينا هذان الإلزامان مجموعة أولى من القيم:

$$i \cong 0^{\circ}$$
 $\frac{d}{i} \cong \frac{1}{4} = 0^{\circ} 15'$
 $i \cong 40^{\circ}$ $\frac{d}{i} = \frac{3}{8} = 0^{\circ} 22' 30'$
 $i = 50^{\circ}$ $\frac{d}{i} = \frac{2}{5} = 0^{\circ} 24'$
 $i \cong 90^{\circ}$ $\frac{d}{i} \cong \frac{1}{7} = 0^{\circ} 30'$.

بعدها يقسّم الفارسي المجال [٣٩٠،٠] إلى ١٨ جالاً صغيراً، يوزعها على مجموعات ثلاث: ٨ مجالات من صفر إلى ٤٠، مجالين من ٤٠ إلى ٥٠ و ٨ مجالات من ٥٠٠ إلى ٩٠. فيكون متوسط زيادة أله على ١٨عبالاً هو:

$$\Delta(d/i) = 1/4$$
: 18 = 0° 0′ 50″

غير أنه في حال:

$$i \in [0^{\circ}, 40^{\circ}], \ \Delta \left(\frac{d}{i}\right) = 56^{\circ} \ 15^{\circ \circ}$$
 $i \in [40^{\circ}, 50^{\circ}], \ \Delta \left(\frac{d}{i}\right) = 45^{\circ}$
 $i \in [50^{\circ}, 90^{\circ}], \ \Delta \left(\frac{d}{i}\right) = 45^{\circ}.$

ولتجنّب حدوث قفزات كبيرة في تمالي الزيادات على مجالات $^{\circ}$ ، كان من الضروري إجراء تصحيح على ($^{\circ}$) لكن الفارسي عرف بأن كل تصحيح على ($^{\circ}$) للله الشروري إجراء تصحيح على ($^{\circ}$) في $^{\circ}$ و $^{\circ}$ يغير قيمة $^{\circ}$ عندما تكون $^{\circ}$ 0 = $^{\circ}$ وأتي هي إحدى المعليات. لذلك قرّر الاحتفاظ بِر($^{\circ}$) مثابت على المجال [$^{\circ}$ 0, 90] أي $^{\circ}$ 1 = $^{\circ}$ 2 – $^{\circ}$ 3 ($^{\circ}$ 4) معالى المجالات وإجراء تصحيح على ($^{\circ}$ 0, 40°) مقداره $^{\circ}$ 5° الماء من ($^{\circ}$ 6) منتظم بكمية الشمانية الفرق $^{\circ}$ 6 ($^{\circ}$ 1 . يفترض الفارسي أن ($^{\circ}$ 6) منتظم بكمية من المجال التاسع . وتتيجة للذلك: $^{\circ}$ 5 من المجال الواحد، لتصل إلى $^{\circ}$ 5 من المجال التاسع . وتتيجة لذلك: $^{\circ}$ 6 من $^{\circ}$ 1 = $^{\circ}$ 3 من المجال التاسع . وتتيجة

وهكذا يحصل الفارسي على زيادات مصحّحة على المجالات الثمانية الأُوّل. وانطلاقاً من هذه الزيادات المصححة ومن الزيادات الثابتة على المجالات العشرة التالية يحسب النسب آ/ك، حيث أهي من أضعاف الزاوية 1° ليستنج منها حساب قيم كه المدرجة في الجدول. نشير إلى أن حساب كه للزاويتين 1 5 و 1 و 25° i = 3 و 30° ا يعطي على النوالي 20° 20′ 31′ 40′ 40 و 30′ 40′ 90′ 21′ 40′ ميرفعها الفارسي إلى القيمة الأعلى. وكما رأينا، تعفصل طريقة الفارسي كالتالي:

فهو يفترض أن:

-1 (40°, 90°) ابتة على المجال $\Delta \left(\frac{d}{i}\right)$

٢- (Δ(Δ) Δ ثابتة على المجال (٥٠, 40°).

ومن البديمي أن تقود هذه الطريقة إلى دالة لِـ 4 بوصفها تابعاً لـi. يالتالي:

$$5^{\circ}$$
 على المجال [90°, 90°] يكون معناء في حال كانت i من أضعاف $k = \frac{i - 40}{5}$ يكون معناء $\frac{d}{i} = (\frac{d}{i})_0 + k \Delta_0$
$$\frac{d}{i} = 22'30'' + k .45'' = \frac{3}{8} + \frac{i - 4}{5} \cdot \frac{1}{80}$$

$$\cdot d = \frac{i^2 + 110 \, i}{400}$$
 و $\frac{d}{i} = \frac{i + 110}{400}$

نتمرّف إذا في هذه الحالة إلى القانون الذي أعطاه كبلر (Kepler)، والذي كان كامناً في لوائع بطليموس التي هاد إليها ثيتليون (٢١٠) (Vitellion)، والذي يسمح بإعادة تركيب جدول قيم بطليموس بكاملها لقيم الزواياة من ١٠ إلى ١٠٠ كما يعطي قيم له للزواياة التي تتغير من ٥٠ إلى ٥٠ في جدول الفارسي، ولكن على المحال ٢٥٠ وه؟ ١٩٠٠ أقط.

 $\Delta_2^{*}=45^{\circ}$ ميل المجال [0°, 40°] ثابتة، وباعتبار $\Delta_2^{*}=2^{\circ}$ تصبح قيم $\Delta_2^{*}=\Delta_2^{*}$

$$\epsilon \Delta_2 = 2^{o} 30^{o} = \frac{2.5}{3600} g k = \frac{45 - i}{5} i \frac{1}{2} c_{o} \approx A_{i-5}^{i} \left(\frac{d}{i}\right) = 45^{o} + k \cdot \Delta_0$$

$$\Delta_{i-5}^{i} \left(\frac{d}{i}\right) = \frac{1}{80} + \frac{45 - i}{7200} \approx \frac{135 - i}{2200}.$$

⁽۲۱) للمبدر تقسه، ص ۷۰ رما بعدها.

من الواضح إذا أن طريقة الفارسي ترتكز على مقاربة الدالة (i) $\phi = d/i$ بدالة أفيية على المجال [90°, 100]، وبدالة كثيرة الحدود من الدرجة الثانية على
المجال (90°, 100°, وهو ما يسمح بالتعبير عن 4 بدالة كثيرة الحدود من الدرجة
الثانية في الحالة الأولى، ومن الدرجة الثالثة في الحالة الثانية. وتصبح عندئذ،
عملية الحساب أكثر بساطة:

(١) في حال:

نستج أن:

$$\mathbf{d} \simeq \frac{110 \, \mathbf{i} + \mathbf{i}^2}{400}.$$

(٢) في حال:

i ∈ [0°, 45°],

يمكننا إدراج المجال "40°, 45° إفي الحالة الثانية أو في الحالة الأولى على السواه وفقاً لمنهج الفارسي من أجل تصحيح المجالات:

$$\frac{d}{i} = ai^2 + bi + c,$$
 $d = ai^3 + bi^2 + ci;$

في حال:

$$\frac{3}{8} = 1600 a + 40 b + \frac{1}{4},$$
$$\frac{31}{80} = 2025 a + 45 b + \frac{1}{4}.$$

والتي تكتب:

40 a + b =
$$\frac{1}{320}$$
,
45 a + b = $\frac{11}{3600}$;

ومنها نحصل على:

$$ab = \frac{53}{4.3600}$$
 $a = -\frac{1}{20.3600}$

. d =
$$\frac{-i^3 + 265 i^2 + 18000 i}{72000}$$
 : وكذلك عل

تسمح هذه المعادلات، كما وعد الفارسي، بحساب قيمة d التقريبية عندما تنفير i من درجة إلى درجة، أو إلى أية قيمة لزاوية السقوط i. كما أشار إلى إمكانية الحصول على هذه القيم باستعمال الاستكمال الخطى على كل واحد من المجالات

المولفة من "5 = الم والمحددة في جدوله.

لنحسب، على سبيل المثال، d للزاوية i = 12° بهاتين الطريقتين: إننا نحصل بواسطة المعادلة على:

$$d = \frac{-12^{5} + 12^{2} \cdot 265 + 12 \cdot 18000}{72000} = 3 + \frac{253}{500} = 3^{\circ} 30' 22''.$$

ونحصل بالاستكمال الخطى على:

 $d_{10} = 2^{\circ} \, 51' \, 15'' \, , \, \, d_{15} = 4^{\circ} \, 31' \, 53'' \, , \, \, \, \Delta d = 1^{\circ} \, 40' \, 38'',$ $\Delta_{12} = d_{10} + \frac{2}{5} \, \Delta d = 2^{\circ} \, 51' \, 15'' + 40' \, 14'' = 3^{\circ} \, 31' \, 29''.$ Satisfy a shall the string of the

ونلاحظ أن الفارسي، خلافاً لما قد يظنه بعضهم $(^{***})$, أنه لا يُدخل في عرضه الفروق من المنزلة الثانية للزوايا * 00 > * 00 > * 00 أي $_{2}$ 0، والفروق من المنزلة الثالثة للزوايا * 00 > * 00 > * 10 > * 20 > * 21 أو لا تستوجب الطريقة، التي أتينا على عرضها، إطلاقاً تدخل هذه القيم. إضافة إلى أنه من البديبي أن تقودنا دالتان من الدرجتين الثانية والثالثة، الأولى إلى * 10 ثابتة، والثانية إلى * 11 أيضاً. ونجد لاحقاً من جهة أخرى، طريقة الاستكمال هذه نفسها بالمنزلة الثانية، تحت الاسم نفسه في وزيج الخاقاني وللكاشي، ويبدو أن أصلها يمود إلى القرن الماشر عند الخاتان * 10 الماشر عند الخاتان * 10 الماشر عند الخاتان * 11 الماشر عند الخاتان * 12 الماشر عند الخاتان * 21 الماشر عند الخاتان * 22 الماشر عند الخاتان * 23 الماشر عند الخاتان * 24 الماشر عند الخاتان * 25 الماشر عند الخاتان * 25 الماشر عند الخاتان * 26 الماشر عند الخاتان * 26 الماشر عند الخاتان * 27 الماشر عند الخاتان * 28 الماشر عند الخاتان * 29 الماشر عند الخاتان * 29 الماشر عند الخاتان * 30 الماشر عند الخاتان * 30 الماشر عند الخاتان * 31 الماشر عند الخاتان * 31 الماشر عند الخاتان * 31 الماشر عند الخاتان * 32 الماشر عند الخاتان * 32 الماشر عند الخاتان * 33 الماشر عند الماشر عند الخاتان * 34 الماشر عند الماشر

يظهر التحليل السابق بدقة، ماهية طريقة القارسي، من خلال إيضاح هدف موافها. فهذا الفيزيائي، الذي كان من علماء الجبر ونظرية الأعداد كما أظهرت الدراسات الحديث (٢٥)، كان يبحث من خوارزمية تترجم الارتباط الدللي بين زوايا

⁽٢٢) اميلي Schrame مذا الاقتراح في: الصدر تقسه، ص ٨٢ ـ ٨٤.

⁽٢٢) انظر لللاحظات الاضافية في آخر الكتاب.

⁽۲۶) لقد أثبتنا وحللنا مساطمة ألفارسي الرئيسية في نظرية الأصداد (۱۹۸۲ ـ ۱۹۸۶). كما أن M. Mawakki, ط! Algèbre de Kamall al-Din عن الجبر في: - Fairii, manlyer mathématique et étude historique.» (Thème de doctoret non publiée, Paris III, 1989). J. Innose.

السقوط وزوايا الاتحراف، كي يستنج بالتالي قيم الاتحراف لأي سقوط كان بين وسطين عددين. يقسم الفارسي، كما رأينا، المجال [90,90] إلى مجالين أصغرين، حيث يقارب الدالة آل = (آل بدالة أفيتة على [90,400]، وبدالة كثيرة الحدود من المرجة الثانية على المجال [90,400]، مي يصل بالتالي، بين الاستكمالين، فارضاً على الفرق الأول أن يكون نفسه في النقطة "40 = أ، أو بعبارة أخرى يفرض على المنحنيين أن يكونا عاسين في هذه النقطة؛ فإذا فتشنا عن المشتقين بدل استعمال طريقة المؤلف في البحث عن الفروقات المتناهية للدالتين اللتين تولفان الخوارزمية، لوجدنا، على الدولق، ١٤٤٠٠/٣٧ و ١٤٤٠٠؛ وفي هذا إثبات استدلالي لمقدار دفة حساب الفارسي.

وهكذا فإن طريقة كهذه لا تتطابق مع طريقة بطليموس، ولا مع طريقة عالم غيري متملك من قانون سنيلليوس. وتتشابه من دون شك طريقتي الغارسي، ويطليموس لكون كل منهما مستوحاة من علم الفلك؛ غير أن طريقة الغارسي، خلافاً لعلم الفلك القديم، لا تقتصر على تحويل متسلسلة من قيم عددية ناتجة من الملاحظة (١٩٠٥) إلى متوالية حسابية؛ بل هي طريقة أدق رياضياً، ارتكزت في النهاية على ملاحظتين فقط لزاويتي السقوط ٤٠ و٥٠، ومستمارتين من بطليموس عبر ابن الميثم و طل تقديرين ليأله، هما 1/4 جوار الصفر و 1/2 في جوار ٥٠. ويغية تحديد بالميال (١٩٥٠) إلى المتحلقة الميال (١٩٥٠) ومكذا، فانطلاقاً من بالمجال (١٩٥٠) يحسب المنزلة الأولى للفرق على (١٩٥٠). وهكذا، فانطلاقاً من المساب التنبيق، يطبق خوارزميته ليحصل على كل القيم غير المقاسة التي يرى أن تدوين تتاثيج الملاحظة، الخام أو المصححة، بل تكمن وظيفته في إعطاء نتائج يسمح على الحساب الجبري بالحصول عليها انطلاقاً من قيمتين تجريبيتين، فالحساب الجبري ليس الخساب الجبري بالحصول عليها انطلاقاً من قيمتين تجريبيتين، فالحساب الجبري ليس المتكشافية، في جزء هو أكثر أجزاء البصريات الهندسية فيزيائية.

غير أن هذه الطريقة تبقى محدودة أصبادً، إذ ترتبط الدالة الأفينية ـوكذلك الدالة المتعددة الحدود من الدرجة الثانية ـ بشروط تجربة الانكسار في وسطى الهواء

Lejeune, «Recherches sur ia: مسمى بطليمرس. انظر A. Lejeune, «Recherches sur ia بنا المنى فشر A. Lejeune, «Recherches sur ia بنا المنى فشر (٧٥) - مدارية المناسبة الم

والزجاج. وهكذا فالصعوبة لا تكمن مطلقاً في الأداة الرياضية، بل في إطار فكرة الفارسي: إنه يفكر بعبارات صنف خاص من المعليات التجريبية، من دون البحث عما يميز هذا الصنف ذاتياً عن سواه.

لم يقم الفارسي بهذه الدراسة لمجرد ماهيتها، وبغية التعليق على نص ابن الهيشم فقط؛ بل إنها تندمج في مجموعة أكثر اتساعاً؛ فلقد استخدمها الفارسي في أبحاثه الرئيسة حول قوس قرح والهالة (٢٦٧)، حيث يسترجع مسألة الابصار من خلال كرة شفافة، ويُبدع في نظرية الألوان.

خامساً: ابن سهل وابن الهيثم وقانون سنيلليوس

لم يكن الحديث عن تطور علم الانكساريات العربي وتقدمه عكناً قبل التعرف إلى رسالة ابن سهل الاقتصارنا حتى ذلك الحين على مؤلف واحد هو ابن الهيشم. والذي لم نعد نجهله الآن هو وجود سلف لهذا الأخير كان قد عرف وكان لتراثه وزن كبير، وهو ما يسمح بطرح سوال حول المسافة التي قطعها هذا العلم خلال نصف قرن من الزمن، إضافة إلى تثبيت نتيجة نهائية، وهي اعتبار نصف القرن هذا، من الآن وصاعداً، كفترة من الفترات التي دمغت بطابعها تاريخ علم البصريات، ومرزت كحقبة تجميد وتحول لهذا العلم، في حين بدا علم الانكساريات، بما حققه من تقدم، وقد انسم مجاله وتغير اتجاهه.

لقد أثبتنا أن علم الانكساريات كان، بالنسبة إلى ابن سهل، في جوهره هندسةً للعدسات المحرقة. غير أن هذا التأكيد يتطلب بعض التخفيف، ذلك أن المهندس كان ملزماً بمراحاة مقتضيات المواد اللازمة الإنشاء هذه الآلات، عاملاً على إخضاع النتائج التي تنبأت بها هندسته للتجريب، مستعملاً حينها كلمة هاعتباره (٢٣٠)، وقد نوهنا بهذه العبارة وبأهيتها في منهجية ابن الهيثم، وبممارسته الملمية كذلك.

Wiedemann, eBestrage zur Geschichte der Naturwissenachaften -XDX- über die (††) Brechung des Lachtes m Kugein nach Ibn al-Haitam und Kamili al-Din al-Färisis;

مصطفى نظيف، فكمال الدين الفارسي وبعض يحوث في حلم الدواء، في 18 Egyptian Society for the History of Science, no 2 (1958), and Raahid, «Optique géométrique et doctrine optique chez Ibu al-Haytham».

⁽٢٧) النص الأول، انظر الملاحظات الاضافية.

من المؤكد أن البحث في العدسات أحيا موضوع الانكسار، الذي يبدو أنه بقي على حاله منذ بطليموس (٢٦٠٠). وإذ بعلم الانكساريات، عند ابن سهل، يظهر كجزء من حقل أوسع يحري الرايا، إضافة إلى العدسات المحرقة. ويبدو هذا العلم، في نشأته كإنجاز عالم في الانعكاس تحول إلى استخدام الانكسار. غير أن الأمر لم يكن متعلقاً بعالم عادي يدرس الانعكاس، كعطارد أو أحمد بن عيسى (٢٩٥) مثلاً، بل بمهندس من الطراز الأول، أحاط بنظرية المخروطات، واهتم بالإنشاء المكانيكي للمنحنيات أيضاً. وهكذا يظهر ابن سهل: مهندس يُثنى عليه بجزفي يصنع قوالب المرايا والمدسات، أو على الأقل، يصممها. فهو، كأسلافه الانعكاسين، منذ ديوقلب على الأقل، وكخلفائه قد وضع أنموذجاً يُعرف اليوم بوالظاهرة التقنية، حيث يستثمر شيئاً ما من الأنموذج المستم.

على مدى هذا البحث في الآلات المحرقة _يبقى المهندس المزرّد بقواتين البصريات الهندسية ـ كالانتشار على خطوط مستقيمة والانمكاس والرجوع المماكس (المودة المتطابقة) _متشبئاً قبل كل شيء باخصائص البصرية للمخروطات أي تلك التي تتصل بالتركيز البوري للضوء . ويعمل ، من ثم، مستميناً بالمخروطات بشكل رئيسي، على تصميم آلات تحدث تركيزاً لهذا الضوء، ثم مخضع هذا التركيز، الذي لا وجود له في الطبيعة، لتحكم مزدوج هندسي وتقني: فنظرية المخروطات تنبيء به، وتحدث آلة عليها أن تحرق على مسافة حددت لها سلفاً . لكن الحصول على التركيز وفق الشروط المطلوبة ، يتطلب مراعاة شرطين مسبقين ؛ يتملق الأول، وقد وعاه ابن ممهل تماماً ، باختيار المواد _ بلور صخري نقي ومتجانس مثلاً فشلاً في عن الأشكال الهندسية . أما الثاني فلم يدركه ابن ممهل بوضوح شأنه شأن أسلافه . عن الأشكال الهندسية . أما الثاني فلم يدركه ابن ممهل بوضوح شأنه شأن أسلافه . حصول التركيز .

نستطيع القول إن ابن سهل قد ابتكر إذاً مجال البحث هذا في الحرّاقات، فضلاً عن علم الانكساريات. لكنه، وقد أُجبر على التفكير بمخروطات أخرى غير

⁽٢٨) ما دمنا نجهل التاريخ الدفيق للترجة العربية لـ متاظر بطليموس، يبقى كل تأكيد حول دواسة الاتكسار نوماً من الحدس المحتمل. لا نعرف، حتى الساعة، أي نص في البصريات قبل ابن سهل، تم فيه الرجوع إلى كتاب بطليموس الخامس.

المكافى والناقص ـ كالقطع الزائد مثلاً باعتباره منحنياً اتكسارياً، قد انساق بشكل طبيعي إلى اكتشاف قانون سنيللوس. ونفهم حينها أن الانكساريات، عندما رأت النور على يد ابن سهل، لم تعالج سوى انتشار الضوء، بعيداً عن مسائل الأبصار، بل ولنقل، من دون مبالاة بها. فالمين لم تحظ بموقع لها بين الآلات المحرقة، ولم يكن لموضوع الابصار موقع في علم الانكساريات. وقصداً اعتمدت وجهة نظر موضوعة في تحليل الظاهرة الضوئية. فهذا الموضوع الفتي بالمادة التقنية، كان، في المواقع، فقيراً جداً بالمحتوى الفيزيائي الذي تلاشى، لهتسر على بعض الاعتبارات ومسلمة بالمعاشدة مثلاً. فابن سهل لم يحاول مطلقاً، على الأقل في كتاباته التي بمعرفة كيف أن حزمة من الأشمة الموازية لمحور عدسة مستوية عدبة زائدية، بمعرفة كيف أن حزمة من الأشمة الموازية لمحور عدسة مستوية عدبة زائدية، بمن تقارب الأشمة، يكتفي ابن سهل بتعريف الشعاع الضوئي من حيث فاعليته في الاحراق، مسلماً، كخلفائه من بعده على مدى زمن طويل، بتناسب التسخير مع عدد الأشعة المجتمعة.

مضى نصف قرن على ذلك، وإذ بعلم الانكساريات يوسّع بجاله ليصبح ذا مكانة مختلفة تماماً. فعم ابن الهيشم، خاب مفهوم الانكساريات كمجرد هندسة للمدسات. وباتت واضحة، بحسب كلمات المؤلف، ضرورة تفاعل الرياضيات والفيزياء لدرس الكواسر والعدسات، عرقة كانت أم لا. إن أهمية هذه الخطوة التي تم اجتيازها، تعادل صعوبة تفسيرها. فهي توحي منذ الآن، بأن المجال الذي وضعه ابن سهل من خلال دراسته الحرّاقات، لم يعمر طويلاً، وانتهى بعد خمين سنة من ذلك على الاكتر، متلاشياً تحت ضربات أول فيزيائي. إذ من البديهي أن الأهداف المعلية لا تكفي وحدها لتحديد مجال ما. ولكن، ما هو بشكل دقيق، التحول الذي أجراء ابن الهيتم؟

لقد تابع ابن الهيشم، على أثر ابن سهل، البحث في المرايا والآلات المحرقة. ولم يكن ذلك مجرد بحث تمهيدي ل كتاب المتاظر على الاطلاق، إذ إنه كتب دراسة للكرة المحرقة بعد هذا الكتاب. وهكذا ابتدأ بالكتابة عن المرايا المحرقة المكافئية التي صبق وأشرنا إلى تأثير ابن سهل فيها على الرغم من كون دراسة ابن الهيشم أكثر تفصيلاً.

لقد قام ابن الهيشم، بشكل عام، بالتوقف على الحالات التي لم يعالجها ابن

سهل، أو بتوسيع البحث في ما درسه سلفه. فدراسة المرآة الكروية المحرقة غياورت بعيداً كل ما سبقها من أبحاث، من ديوقليس إلى الكندي، مبرزاً فيها ظاهرة الزيغ الكروي. أما معالجته الكرة المحرقة، فإنها تشبه ما درسه سلفه من عدسة محدبة الوجهين، وزائدية، لكنها أكثر صعوبة بحيث يثير فيها ظاهرة الزيغ الكروي(٢٠٠٠).

إن ابن الهيشم قد سار من دون ريب، على خطى ابن سهل متوخلاً وما أبعد منه، لكنه افترق عنه بوضوح في نقطتين: أولاهما، أنه خلافاً لابن سهل لا يستممل نسب المقاطع التي يعطيها قانون سنيللوس، بل يحسب أطوال المقاطع منطلقاً من القيم العددية للزوايا كما وردت عند بطليموس في حالة الهواء والزجاج. وثانيتهما تميزه باختيار السطوح الكروية المقمرة، مكتشفاً بذلك خاصة فيزياتية مهمة، وهي الزيغ البصري.

ويكثف ابن الهيثم البحث في الانكسار سائراً على خطى ابن سهل. لكنه، عوضاً من تعميق الفكرة التي طرحها ابن سهل، بأن يأخذ قانون سنيلليوس ليهذب صياغته مثلاً، يرجع ابن الهيثم إلى نسب الزوايا، ليزيد القواعد الكمية للانكسار، ويدقّق فيها كالنسبة بين زوايا السقوط والانحراف أو الانكساره ... الغير ويشار إيضاح، أو عاولة إيضاح، ما يجب أن نسميه حقاً خطوة إلى الوراه، علينا أولاً تقدير المسافة التي قطمها ابن الهيثم، فبحثه لم يعد مقتصراً على المرايا والمدسات، بل تعداها إلى البصريات أيضاً. يضاف إلى هذا، إصلاحه لهذا العلم فاصلاً بوضوح، وللمرة الأولى في تاريخه، بين شروط انتشار الضوء، وشروط ولا الأسياء. فلنكتف بذكر أنه أوصل ابن الهيثم، من ناحية، إلى إعطاء مرتكز فيزيائي لقواعد الانتشار (المقصود مقارنة رياضية الفممون بين أنموذج ميكانيكي غثله حركة كرة صلة ترمى على

⁽٣٠) كما رأينا بالفعل، يبرز ابن الهيشم، في دراسته الكرة للحرقة بشكل جلي جلاً الزيغ الكروي غزمة من الأشمة الميزانية. تشير إلى أن ابن الهيشم لم يضحص، في الفصول المخصصة للكواسر الداخلة في المثالة السابعة من كتاب المتاطق حالة حزمة من الأشمة الميزانية والساقطة على كاسر كروي، لكنه يخمص مصل المثالة في الكرة المسوقة، وبيرة الرئمة الكروي في حالة الكاسر.

Rushdi Rashid: «Lumière et vision: L'Application des mathèmatiques dans l'optique (°11) d'albazen,» dans: Rosmer et la vitesse de la hauière (Paris: Ed. R. Taton, 1978), et «Optique géométrique et doctrine optique chez l'on al-Haythena.»

حاجز وبين حركة الضوه)، ومن ناحية آخرى، إلى العمل حيثما كان هندسياً، وبالملاحظة والتجربة. ثقد فقدت البصريات المنى الذي كانت تعرف به سابقا (۱۳۷۳)، فياتت تشمل قسمين: نظرية الإيصار مقرونة بالفيزيولوجيا وعلم النفس، ونظرية الابصار مقرونة بالفيزيولوجيا وعلم النفس، ونظرية الشوه وطرق انتشاره، ... الخ. ومن المكن من دون شك، ملاحظة بقايا من المسريات القديمة في المسطلح، أو أيضاً في ما أبرزه مصطفى نظيف، لطرح المسألة، من دون حاجة حقيقية بالنسبة إلى المبصر (۱۳۷۳). ولكن، يجب ألا ننخدع عكس تنظيم كتاب المناظر الوضع الجديد. ففيه فصول خصصة بأكملها للانتشار، كالفصول الثلاثة الأولى من الكتاب، الأول والقسم الأعظم من الكتابين الرابع والسابع؛ وفي فصول أخرى يبحث في الإيصار وما يتعلق به من مسائل. ومن نتائج هذا الإصلاح، يجب الإشارة إلى بروز مسائل جديدة، لم تطرح مطلقاً في السابق. ففي هذه الظروف، الانكباب على كأجهزة بصرية أيضاً. وأصبح من الواجب، في هذه الظروف، الانكباب على مسائل تكون الصور وتحديد أمكنتها باستخدام الوسائل الجديدة؛ وهذا ما لم يغفل ابن الهيثم عن القيام به.

وهكذا فعلم الانكساريات يتخلل عمل ابن الهيئم بأكمله من أوله إلى آخره، وبحثه في الكواسر والعدسات، الموجود في القسم السابع من كتاب المناظر، بات، بفضل معوفتنا بابن سهل، يحاط بكل أهميته، فينال مكانته اللائقة إلى جانب معالجته للكرة المحرقة.

يبقى السؤال مطروحاً حول قانون سنيلليوس لمعرفة سبب عدم اكتشاف ابن

⁽٣٣) نظيف، الحسن بن الهيشم، بحوثه وكشوفه البحرية، من ٧٣٠: فرعا تجدر الاشارة إليه منا أن البيشم بسمي المنطف المنطق بسمي بسمي المنطق الشيء بدو إليها الضوء المنطق المن يسمي بالنسبة اللي الشعفة الشيء بن جراء المعراف على من حسد الضوء، ولحل ذلك من جراء المعراف عالية من معاملة المنطقة التي يرد اليها الضوء من معراضات الانحطاف ابضاً إلى الناحية المشخصية أكثر منه إلى الناحية للوضوعية، فالمنطقة التي يرد اليها الشعب يتصورها دائماً مركزاً للبصر، فإن كان تقدره ما يليها حدة عدباً، وإن كان تقدره ما يليها مدة عدباً،

مناقشة نظيف هذه صحيحة، لكن موقف ابن الهيشم هذا لا يتمدّى بقاه أثر من للمجم القديم. هذه المين للمترضة لا تشخل اكثر من نقطة هندسية تصل الاشمة اليها، فابن الهيشم لم يمد مهندس الأيسار.

الهيئم له، وهو سؤال مشروع، لا يمكن تسويته كما فعل مصطفى نظيف (٢٦)_إذ يعزو ذلك إلى لجوء ابن الهيئم إلى زوايا الانحراف بدلاً من زوايا الانكسار. فقد أضحى الأن سؤالاً متعلقاً بمعرفة أسباب عدم استفادة ابن الهيئم من نتيجة ابن سهار.

وتبقى، بالتأكيد، هذه التساؤلات السلبية من أصعب الأسئلة بالنسبة إلى المؤرخ. فأجربته دائماً غير مؤكدة، وهي، في أحسن الأحوال، تخمينات متفاوتة الاستحسان. وعلى الرغم من ذلك، طرخنا لها هنا، منبعه رغبتنا في إيراز هذه المسائل وإحياء البحث فيها.

نذكر أولاً بالحجج التي سبق وقدمتاها لتبيان معرفة ابن الهيشم برسالة ابن سهل. ترتكز المجموعة الأولى من هذه الحجج على الاهتمام الذي أولاه لكتاب ابن سهل البرهان على أن المفلك ليس هو في هاية الصفاء، عند دراسته الانكسار. وتظهر مجموعة ثانية اهتمامه الخاص برسالة ابن سهل «الحراقات»: إذ يتبع ابن الهيشم ابن «الحراقات». أما المجموعة الثالثة من الحجج فترتكز على التقارب الجغرافي والزمني لهذين المؤلفين. في ضوء مجمل الملاحظات هذه، ليس مبالغاً تقبل كون ابن الهيشم قد قرآ جيداً أجزاء رسالة ابن سهل المخصصة للعدسات وللانكسار؛ ابن الهيشم قد قرآ جيداً أجزاء رسالة ابن سهل المخصصة للعدسات وللانكسار؛ فتجاهله قانون سنيلليوس الموجود في هذا النص، لا يرتبط إذاً بمجرد واقع ظرف، بل هو تعيير المهومة عن البصريات وعن تطور هذا العلم.

لقد كان ابن الهيشم، خلافاً لابن سهل وكما بينا مراواً، عجرًا (ممتبراً). بل إنه أول فيزيائي أعرفه، لا يكتفي بالتجرية بشكلها التقريبي، بل يجمل من «الاعتبار» جزءاً لا يتجزأ من البرهان الفيزيائي، يتداخل لإعطاء المعرفة البصرية قيمتها البرهانية. وترتدي هذه النقطة أهمية أساسية بعيدة عن موقف بطليموس، على الرغم من لجوء هذا الأخير أحياناً إلى التجربة. وفرض هذا المفهوم الجديد إلزامات متعددة أبرزها التالية: العمل في الانكسار بقوانين قابلة للتحقق بالتجربة،

⁽٣٤) نظيف، المصدر نفسه، ص ٧١٧، كتب ما معناه: فل يعر ابن الهيشم اهتمامه إلى زاوية الانكسار، بل اهتم بزاوية الانمطاف، ونص العلاقة بين زاويتي السقوط والانمطاف، ونتيجة لذلك لم يكتشف القانون العام والذي يعطي في علاقة بسيطة منه العلاقة التي تحكم جميع الحالات. لكننا نعلم ان ابن سهل، وكذلك سيلليوس اهتما بزاوية الانعراف، من دون ان يعتبها هذا من اكتشاف القانون».

وقادرة، من ناحية أخرى، على تفسير جميع نتائج التجارب. غير أن الخضوع لهذه الضرورات التفنية والمنطقية قد استنبع نتيجة مهمة تاريخياً على الرغم مما شكاته من تنازل من قبل المجدد لصالح التقليد، وعودة بالتللي، إذا صح القول، إلى بطلبموس.

وضع بطليموس جهازاً لقياس زوايا الانكسار تبعاً لزوايا السقوط في الحالات الثلاث: هواه ماه، هواه رزجاج وماه رزجاج. وسجّل نتائجه في جداول في المقالة الخامسة من كتاب المناظر(٢٥). يتألف كل جدول من هذه الجداول من عمودين؛ نجد في أولهما زوايا السقوط أضعاف ١٠ حتى ٨٠، وفي الآخر زوايا الاتكسار القابلة. هذه المعطيات هي، بالنسبة إلى ابن الهيشم، تجارب ومعطيات عددية يجب أخذها في الحسبان. وقد قام ابن الهيئم بابتكار آلة أكثر تعقيداً ومهارة من آلة سلفه، لكنها ترتكز على البدأ نفسه: قياس مقادير الزوايا. وعلى الرغم من إمكانيات هذه الآلة المتقدمة، اكتفى ابن الهيثم بإعادة تجارب بطليموس، وحفظ قيمها العددية. وعلى الرغم من كتابته بخصوص تجربة الانكسار في حالة هواه ماه: قوإن أحب المختبر أنَّ يعتبر الزوايا خسة أجزاه بخمسة أجزاء فعل ذلك على مثل ما تقدّم شرحه، وإن أحب ان يعتبر ما هو أدنى من خمسة أجزاء فعل ذلك على الترتيب الذي ركبناهه (٢٦). أما هو فاستمر، قياساً على بطليموس، على الاكتفاء بأضعاف ١٠ حتى ٨٠ لزوايا السقوط، وعلى قهواه . ماه . زجاج؛ كأوساط. وقد منعه هذا السلك من التوصل إلى اكتشاف لم يكن ليفوته لو أنه طبق اقتراحه وعمل بالزوايا من ٥° إلى ٥°: إنه ظاهرة زاوية ((4)

وهكذا يكشف لنا ابن الهيثم المعتبر وداً مع بطليموس وإذ به ايسترجعه،

Ptolemaeun, L'Optique de Claude Ptolémée dure la verson latine d'après l'araba de (T o) l'émir Eugène de Sicile, pp. 227-234, et Lejeune, «Rocherches sur la catoptrique gracque, d'après les sources antiques et médiévales,» pp. 153 aqq.

⁽٢٦) أبن الهيثم، كتاب للتاظر، للقالة السابعة (استانبول، سليمانية، فاتح، ٢٢١٦)، ص ٣٨٠.

فيهدف تطبيق الاعتبار على القوانين قام، يتأثير من سلقه، باستعمال جهاز لقياس الزوايا. الزوايا. الزوايا. وهك قيم للزوايا. وهكذا، ففي مقالتة السابعة، وبعد التعريف بجهازه التجريبي، أعطى قوانين كمية للانكسار تشكل بعضها تقدماً أصيلاً، على الرغم من صياغتها بلغة مقاسات الزوايا. فليس من المستغرب إذا أن نرى أن مجال تطبيق بعض هذه القوانين الكمية لا يتعدى الأوضاع الاختيارية المدرسة دون غيرها.

لنأخذ مثلاً على ذلك، قانون ابن الهيشم الثاني القائل: اإذا كبرت زاوية السقوط كمية ما، تكبر زاوية الانحراف كمية أصغرا؛ ويصح هذا القانون عموماً مع 1 < n أما عندما تكون 1 > n نبيّن بأنها تصح مع $\frac{1}{2} \gg n$ ، أما في حال n > 1 هذا عصح إلا لزوايا السقوط $\frac{1}{2} \gg n$ $\frac{1}{2}$

وهكذا فإن هذا القانون، الذي نضه ابن الهيشم بشكل عام وشامل، ليس صحيحاً إلا للأوساط التي اعتبرها هو ويطليموس وللزوايا التي اختاراها.

نرى إذا أن التساؤل الذي أثرناه بخصوص قانون سنيلليوس يعيدنا في الحقيقة إلى نمط بصريات المصر بالذات. فابن سهل الرياضي، غير المكترث بالاعتبار كضرب من ضروب البرهان، وغير المبالي بالقيم العدية، يدرس، في حال سطح زائدي، وسطين غتلفي الشفافية من دون أدنى تحديد إضافي، فيتوصل بنلك مباشرة إلى فكرة مقدار ثابت لقرينة الانكسار. وبالقابل، فابن الهيشم، المأخوذ بجدة مفهومه للبرهان في الفيزياء ويدور «الاعتبار»، يعود إلى مدرسة نسب الزوايا ليستخرج منها قوانين كمية لا يصح بعضها خارج أوضاع تجريبية جزئية. وشكل بطليموس صائراً لابن الهيشم، حاجباً عنه أهمية نتيجة ابن سهل وجذئها. لكن الرجوع إلى بطليموس دفع ابن الهيثم إلى متابعة الحمد الكمي؛ إذ كان عليه، على الرغم من امتلاكه جداول سلفه، حساب قيم أخرى، كزوايا الانحراف وفروقات المنزلة الأولى، مزوااً بيصريات وينظرية للبرهان جديدتين، هذا البحث على المغلم، لن يعود إلى العبشاء، سيتخذ بعداً أكثر عمقاً عند الفارسي، الذي، على ما أعلم، لن يعود إلى التشاف قانون سنيليوس.

الفصل الثالث البين سيهل الرياضي

عرف تراث ابن سهل في حقل الرياضيات مصيراً أقل حظاً أيضاً منه في البصريات. فمن تراث يجوي خسة عناوين على الأقل، لم يصلنا سوى الثين، وهما عبارة عن كتب في المخروطات وتعليق على رسالة في هندسة الاسطولاب كتبها عبارة عن كتب في المخروطات وتعليق على رسالة في هندسة الاسطولاب كتبها تركيباً لتحليل لابن سهل؛ وأخيراً مسألة حلّها ثم نقلها عنه السجزي. هذا كل ما نمرفه حتى الساعة من غطوطات ابن سهل الرياضية؛ غير أن أهم رياضتي ذلك المصر، كالقومي مثلاً، نقلوا أنه ألف غطوطة في تربيع المكافى، وأخرى يناقش فيها مسائل تختص بمركز الثقل(أ). كما نعلم أيضاً مقدار ما كان يكته له رياضيو ذلك المصر من احترام، كالقومي والسجزي والشني، الذين غالباً ما كانوا يلجأون اليجهدن إلى تخطوطات أن عامير المؤكار الجديدة الخامضة عليهم، كآراه القومي حول الإستاطات أن يقتصر تراثه الرياضي على هذه الذكرات الخمس فقط، غير أن المستبعد إذاً أن يقتصر تراثه الرياضي على هذه الذكرات الخمس فقط، غير أن التبحف إلى غطوطات أخرى يبقى رهناً بالبحث التاريخي القادم.

إن إثارة هذه المناوين، والتذكير ببعض وجوه الوسط الرياضي الذي تطوّر فيه ابن سهل كالقوهي والسجزي، يكفيان للدلالة على أن ابن سهل كان هندسياً. لكن ماذا تمنى عبارة هندسي من الطراز الأول في النصف الثاني من القرن الماشر؟

⁽١) انظر الفصل الرابع، الهامش رقم (١٣).

⁽٢) اتظر القصل الرابع، الهامش رقم (١٨).

⁽٣) انظر مقدمة تمليقه على مقالة القوهي.

يعطينا وضع ابن سهل فرصة للإجابة عن هذا السؤال الذي بقي، على الرغم من غرابة ذلك، مهملاً عند المؤرخين.

اقتصرت أعمال قسم كبير من الهندسيين، ما بين القرنين التاسع والثاني عشر، على توسيع هندسة أسلافهم الهلينستيين، ولا سيما إقليدس وأبولونيوس، معالجين المجال نفسه ومتبعين النمط والأسلوب ذاتهما، وهو ما يسمح بتلقيبهم بـ الرياضيين الهلَّينستيين العرب. غير أن الوقوف على هذه الملاحظة يعرِّض بُعداً أساسياً من هندسة ذلك العصر للطمس، وأخطاء الرؤية لا تعود حينتذ نادرة في تحرير أحد فصول هذه الهندسة. إن نظرة أقل شمولية وأكثر تمعّناً إلى علاقات الهندسة مع علوم أخرى، كالجبر وعلم الفلك، تُظهر في هذه اللوحة الهلّبنستية، عِالِينَ على الأقل لا يشملهما هذا الوصف. أكثرهما دراسة هو الهندسة الجبرية، وهي هنا أقلهما مدعاة لاهتمامنا. لقد عرضنا، في موضع آخر، الجدلية بين الجبر والهندسة وقد التزمتها، في القرن العاشر تحديداً، كوكبة من الرياضيين أمثال الخازن، وابن الليث، والقوهي. . . ، وبرهنا كيف إنها أفضت، مع الخيام، إلى تأسيس هذا العلم، ليتعمّق جذرياً مع شرف الدين الطوسي. أما المجال الثاني فيتركز على التحويلات الهندسية التي ما انفكت تسترعي انتباهنا في أعمال الهندسيين والجبريين. زد على ذلك دراسة الاسقاطات التي لم تُلحظ أهميتها إلا مؤخراً (٤). إن عناوين مخطوطات ابن سهل لا تظهره كهندسي فحسب، بل، وبتحديد أكبر، كهندسي من المدرسة الأرخيدسية والأبولونية العربية، ومن أولئك الذين وضعوا فصولاً غير هلّينستية. في هذه المدرسة الأرخيدسية الأبولونية ـالتي سنعرض تاريخها في موضع آخر^(ه) أهتم الرياضيون، إثر أرخيدس، بتربيع

H. Suter, «Über die : في: خاصة الشرجة الملكة لشص البيرويل من قبل سوتر، في: Projektion der Sternbilder und der Länder von al-Bittans,» Abhandhangen zur Geschichte der Naturussenschaften und der Medizin, no. 4 (1922),

J. L. Berggren, «Al Birtai on Plane Maps of the Sphere,» Journal for أعاد هذا المسل برغرين، انظر: the Hutory of Arabic Science, vol. 6, nos. 1-2 (1982).

انظر ایضاً: اگبر داناسرشت، رسالة في تسطيح الكورة مع تلخيصها بالفارسية (طهرال: [د.ن].

B. Rossnikid, A History of Non-Euclidean Geometry. Evolution of the Concept of a بال۱۹۷۲ (Geometric Space, Studies in the History of Mathematics and Physical Sciences; vol. 12 (New York: Springer-Verlag, 1989), pp. 121 aqu.

⁽٥) انظر اعمال ابن الهيثم الرياضية.

الأشكال المنحنية وما يتعلق به من مسائل؛ كما درسوا مسائل مركز الثقل. وعلى مثال أبولونيوس، درسوا القطوع المخروطية، دراسة نظرية ويهدف التطبيق في آن مماً. ولم يقتصر هذا التطبيق على العلوم الأخرى، كالبصريات وعلم الفلك، بل استخدم لحل المسائل الهندسية كفلك، كتلك المتعلقة بالإنشاءات الهندسية. في هذه المدرسة وفي هذا الوسط ابتدأ تطبيق نظرية المخروطات لحل مسائل جبرية(").

إن ضياع دراسة ابن سهل في تربيع القطع المكافى، وكذلك المذكرة التي يعالج فيها مسائل مركز الثقل، يجرمنا بالطبع من بعد مهم في تراثه الرياضي، ألا وهو البعد الأرخيدسي. وبالمقابل فإن أعماله في البصريات، ورسالته في القطوع المخروطية، وكذلك استرجاعنا لتحليله المسائل الهندسية الثلاث ـومنها مقلمة أرخيدس ـ انطلاقاً من تركيب أعطاه، على وجه شبه مؤكد، معاصره الشتي، ستساعدنا على استخلاص بعض من سمات بحثه في المخروطات. وسنأخذ على التوالي الإنشاء الميكانيكي للمخروطات، ثم دراسته النظرية للقطوع المخروطية، التوالي الإنشاء الميكانيكي للمخروطات، ثم دراسته النظرية للقطوع المخروطية، مقدة أرخيدس. لكن هذا الرياضي الهيئستي العربي سيشارك أيضاً في تشكيل أحد الفصول الهندسية غير الهيئستية، إذ وسع، إثر القومي، فصلاً حول طريقة الإسقاطات. ومن الغريب حقاً بقاء أعمال على هذه الدرجة من الأهمية، لابن سهل والقومي، بحبولة لذى المؤرخين؛ لذا سنشير إلى مقدار إسهامها في تاريخ الهندسة الإستاطية.

أولاً: الإنشاء الميكانيكي للقطوع المخروطية

رسم رياضيو مدرسة بغداد المخروطات بالنقاط، أو بواسطة طرق ميكانيكية . ففي أواسط القرن العاشر أنشأ ابراهيم بن سنان القطوع المخروطية بالنقاط^(۷)، وأنشأ السجزي، وهو معاصر لابن سهل، القطع الزائد بالنقاط أيضاً. كما اهتم السجزي أيضاً، وكذلك القوهي، بالرسم المتواصل للمخروطات بواسطة آلة سماها اللبركار النام، وعلى هذا النحو صُمَّمت آلات كآلة ابن سهل وآلة ابن الهيثم لاحقاً.

لكن ابن سهل كان من ضمن رياضيي مدرسة بغداد، وأولئك المرتبطين بحاشية البويهيين بصورة خاصة، وأكثرهم اهتماماً بالخصائص البصرية

⁽٦) لنظر تاريخ هذه التطبيقات كما رواها الحيّام في مقالته هن الجبر.

⁽٧) انظر الفصل الأول: الهامش رقم (٣٠).

للمخروطات. ومعه لم يعد مفهوم بؤرة القطع للخروطي مرتبطاً بالانعكاس فقط، كما هي الحال في علم الانعكاس الهلينستي والعربي، بل أصبح منذ ذلك الحين مرتبطاً بالانكسار أيضاً. وتجدر الإشارة إلى الصدى المهم، المنسي غالباً، دراسة الآلات البصرية المرابا والعلسات. على اهتمام الرياضيين بإنشاء المخروطات. وهكذا يرتبط البحث عن وسائل ميكانيكية لإنشاء القطوع للخروطية بالبحث البصري، كما استجاب في تلك الحقية، صنع البركار التام لحاجات البحث المنصية (المزولات).

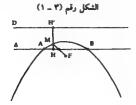
لا تنتوقف عند الآلات التي صمّمها ابن سهل، لنجتلي من وراء تعقيدها الطّاهري، الفكرة التي عليها تقوم. ثم نذكّر باختصار بمبدأ البركار التام، من أجل توضيح صلات القربي القائمة بينه وبين آلات ابن سهل.

يتألف جهاز ابن سهل للرسم المتواصل للقطوع الثلاثة من قسم ثابت الشكل وقسم متبدّل مجافظ مع ذلك على طول ثابت. يتكون هذا الطول في الحالات الثلاث من شريط أو حزام يلتف حول دائرة متحركة تلعب دور البكرة، ومهمتها تجنب قطع الحزام وتسهيل حركة القسم المتحرك. فإذا زُوِّد مركز الدائرة بقلم، رسم هذا القلم قوس النحني موضع الدراسة.

تدخل في حال كل من القطُّوع المخروطية الثلاثة التي سنعالجها تباعاً سمة خاصة بالبؤر:

١ ـ القطع المكافىء

لنأخذ مكافئاً بؤرته F، ومستقيماً ∆ متعاصداً مع المحور يخترق المكاف• في نقطتين A و B. لكل نقطة M من القوس AB ذات اسقاط H على A، نرى:



$$AF = BF = 1 \int MF + MH = 1$$
 (1)

حيث1 هي المسافة بين∆ والدليل D.

ونرى من جهة أخرى أن:

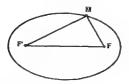
$$.MF = MH' (Y)$$

وكأسلافه، لا يسمي ابن سهل الدليل؛ غير أنه يفكر على أساس المعادلتين السابقتين وبالانتقال من واحدة إلى أخرى.

إذا نظرنا إلى الجهاز المصمم للرسم المتراصل للمكافى م نلاحظ أنه يرتكز على المساواة الأولى. وهو لا يختلف إلا باستخدام البكرة عن الجمهاز الذي يستعمل فيه كوس وحزام طوله 1 مربوط في 3 وفي رأسه زاوية الكوس القائمة 1. إن قلماً مرتبطاً بالحزام 1 يرسم قوساً مكافئياً عند انزلاق الكوس على طول 1: هكذا كان الجهاز الذي تصوره ابن سهل لرسم القطع المكافى.

٢ _ القطع الناقص أو الإهليلج

استعمل ابن سهل الخاصة المتعلقة بتعيين ملتقى النقاط M ، التي يمثل مجموع بعديها عن نقطتين ثابتتين F و F مقداراً ثابتاً !، أي:



حيث F و F هما بؤرتا الإهليلج و ا هو طول المحور الكبير. لا يختلف جهاز ابن سهل القترع عن اطريقة البستاني، الشهيرة إلا باستعمال بكرات

ثلاث، اثنتان ثابتتان والثالثة متحركة.

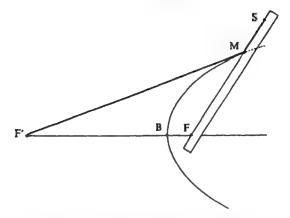
٣ _ القطع الزائد

لناخذ قطماً زائداً ذا بورتين F و F، طول محوره المعترض 2a. تتميز كل نقطة M من الفرع المحيط بالبؤرة F بالمادلة التالية:

$$MF' - MF = 2a$$
.

لتكن S نقطة على امتداد FM، معنا: SM + MF) - SF = 2a).

الشكل رقم (٣ - ٣)



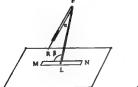
تسمح هاتان العلاقتان برسم متواصل لقوس زائدي بواسطة جهاز مؤلف من مسطرة تدور حول البؤرة F ، والطرف مشبت في البؤرة F ، والطرف الآخر مثبت في نقطة S على المسطرة . إذا كانت المسافة بين النقطتين F و S هي F ، نأخذ حزاماً طوله E + 1 - 7 . نجعل الحزام مشدوداً بواسطة قلم

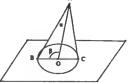
رصاص مرتكزاً في M على المسطرة، فيرسم رأس القلم القوس MB عند دوران المسطرة حول F.

لنتقل الآن إلى الجهاز الذي تصوّره ابن سهل لرسم القطع الزائد، المستبط بالتحديد من الفكرة التي أتينا على عرضها. إنه يستعمل بالفعل كرتين لهما الشعاع نفسه، مركز الأولى ثابت، ومركز الثانية متحرك، يرتكز عليهما شريط أو حزام، طوله ثابت.

ولم يكن بوسع ابن سهل تجاهل الأحمال المنجزة في عصره حول البركار التام، فقد ذكّرنا بتمقيبه على رسالة في الاسطولاب للقوهي الذي تناول البركار التام برسالة أخرى. تتألف آلة القوهي من ثلاثة أجزاء مفصلية الارتباط. الجزء الأول MN، والمعروف بقاعدة البركار، يقابل عور المخروط V. والجزء الثاني LP والمسمى عود البركار، يقابل عور المخروط. أما الرأس RQP المسمى مسطاراً، فيستطيع الدوران حول المستقيم PL؛ ويسمح طوله المتغير بإبقاء رأس المسطار RQP، بالبقاء على تماس مع الممخروطي.

الشكل رقم (٢ _ ٤)





يرسم البركار التام إذاً قطعاً غروطياً، شريطة معرفتنا الضلع القائم، والقطر والزاوية ما بين هذا القطر والاتجاه المترافق. غير أن هذا الرسم يتطلب انشادات أولية لتحديد زاويتي البركار النام» و β المتساويتين في حالة القطع المكافي.

ويمكننا التكهن بأن ابن سهل طرح طريقته بفية تجنب هذه الانشاءات الأولية التي غالباً ما تكون معقدة وطويلة. ويبدو هذا التكهن معقولاً على الرغم من سكوت ابن سهل، كمادته، عن الكشف عن نواياه. أما بصدد مستقبل طريقة ابن سهل لانشاء القطوع المخروطية، فتبدو لنا فرضية عتملة. فلقد نزهنا بذكر خليفته ابن الهيشم، في غطوطته عن الرآة المكافئية، لرسالة أأفها هو في إنشاء القطوع المخروطية بدهطريق الآلة فقد ذكره جماعة من كيف يستخرج القطع المكافىء وغيره من القطوع بطريق الآلة فقد ذكره جماعة من المهندسين وإن كانوا لم يستخرجوه على حقيقته، وقد بيئا نحن في مقالة نذكر فيها استخراج جميع القطوع بطريق الآلة، كيف نستخرج أي قطع شننا على حقيقته التي لا يمكن أن تخرج إلى إعادة أصبح منها، كوجود لدائرة بالبركاره (٨٨)، موحياً بذلك أنه قد أسهم هو بالذات، بتحصين الطريقة. لكن المدهش حقاً أنه لم يدخل ابن سهل في طليعة (جماعة المهندسية) هذه.

ثانياً: القطوع المخروطية والقسمة التوافقية

تناولت أبحاث ابن سهل الهندسية أيضاً المخروطات بغض النظر عن تطبيقها، كما تشهد على ذلك مذكرته في خواص القطوع للخروطية الثلاثة. فهو يعالج، في هذه المذكرة، خصائص تتعلق جميعها بمفهوم القسمة التوافقية أو بمفهوم وسط المقطع الذي هو حالة خاصة منها.

وتتشابه هذه الحصائص التي درسها اين سهل مع بعض تلك التي عالجها أبولونيوس، كالقضايا ٣٨ حتى ٤٠ من الكتاب الثالث من للخووطات مثلاً.

إن أهمية الخصائص التي درسها ابن سهل باتت اليوم واضحة للعيان. فمن
دون أن يبتعد عن مدرسة أبولونيوس، وعوضاً من أن يميز القسمة التوافقية مثله
بالمساواة بين نسبتين، يعتمد رياضيو القرن العاشر العلاقة المنسوبة إلى وسط أحد
الزوجين المرافقين كأصل للإحداثيات. وهو يستعين في براهينه بالعلاقات الأساسية
للقطوع المخروطية المعروضة في القضايا ١١ و ١٢ و ١٣ من الكتاب الأول من
المخروطات. وهو يستعمل ما أثبته أبولونيوس من خصائص. ففي القطع المكافئ:
التحتمماس المقرون بقطر يكون وسطه طرف هذا القطر المخروطات، الكتاب

⁽A) أبر على عمد بن الحسن بن الهيشم، فالرأيا للمرقة بالقطوع، في: ابر على عمد بن الحسن بن المهن بن رئطية به المؤسسة المساقية، ۱۹۳۷م/۱۹۷۹ والطر: الدين دائلين دائلين دائلين دائلين دائلين دائلين دائلين المؤسسة المساقية المس

الأول، القضيتان ٣٣ و٣٥؛ وفي المخروطات المركزية: يكون طرفا التحتمماس المترون يقطرهما متوافقين بالنسبة إلى طرفي هذا القطر المخروطات، الكتاب الأول، القضيتان ٣٤ و ٣٠٠ ويتزود ابن سهل بهذه القاهيم ليشرع في دراسة خصائص المكافى، أولاً، ومن ثم المخروطات المركزية. نشير هنا إلى أن القسمة التوافقية تبقى قائمة بعد إسقاط أسطواني أو إسقاط غروطي، أي بالإسقاطين اللذين درسهما ابن سهل. فمن المشروع التساؤل: هل إنه أورث، ولو بالحلس، وحد المسألة هذا؟

بالنسبة إلى القطع المكافىء، برهن ابن سهل القضايا الأربع التالية:

القضية الأولى: لتكن D نقطة تقاطع الماسين في A و B لقطع مكافى، عندها يقطع القطر الذي يمر في A الماس في B في نقطة C، بحيث تكون D في وسط BG (الشكل رقم (1) من النص الثالث، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

هذه القضية هي في الواقع نتيجة مباشرة للقضية ٣٥ من الكتاب الأول من المخطوطات. وبالفعل إذا كان BE//DA يكون EG التحتمماس على القطر AG وتكون A في وسط EG. وتكون A في وسط EG.

AM = HJ ليكن AM موازياً للمماس في B حيث M على B ويالتاني AM AM مند الحال: $AM = \frac{AM^2}{HJ \cdot KJ} = \frac{AM}{KJ} \cdot \frac{AM}{KJ} = \frac{BM}{BJ} \cdot \dots$

ويما أن A و I موجودتان على المكافء، نحصل على: $\frac{BM}{BT} = \frac{AM^2}{T^{2+}}$

وبذلك تكون النتيجة.

سنلاحظ أن H يلانمي الكانىء مجدداً في C، وأن لا هي وسط HC؛ واستناداً إلى المساولة H, C, C, H, K)، تكون القسمة (I, C, H, K) قسمة توافقية.

القضية الثالثة: إذا لاتى المستقيم السابق القطع المكافء في C والماس في A في النقطة L، عندها: LK² = LC . LI J هي وسط IC ؛ يكون معنا إذاً: CL = 2IJ + LI

دلاك . LI = 2LI . LI + LI²

.CL . LI + $IJ^2 = (LI + IJ)^2 = LJ^2$: (\)

وعلى هذا النحو، انطلاقاً من القضية الأولى، تكون L في وسط KH؛ إذاً:

$$HJ = HK + KJ = 2LK + KJ$$

HJ , $JK + LK^2 = KJ^2 + LK^2 + 2LK$. $KJ = LJ^2$: (Y)

لكن، بموجب القضية الثانية، نحصل على:

$$HIJ . JK = IJ^2$$
 (7)

من (۱)، (۲)، (۳) تحصل على:

$$U^2 + LK^2 = CL \cdot LI + U^2$$

سنلاحظ أيضاً، باعتبار أن L هي وسط KH، أن هذه العلاقة تميّز كذلك القسمة التوافقية (I, C, H, K).

القضية الرابعة: مع الاحتفاظ بالرموز السابقة، يكون:

 $\frac{CL \cdot LI}{AL^2} = \frac{BD^2}{AD^2}.$

رأينا في القضية الثالثة أن: CL . LI = LK²، ومن جهة أخرى:

 $\frac{KL}{AL} = \frac{BD}{AD}$

ومن هنا تكون التنيجة المرجوة.

أما بالنسبة إلى المخروطات المركزية فيبرهن ابن سهل ما يلي:

المقضية الخامسة: ليكن AC تطرأ لقطع خروطي مركزي، ولتكن R نقطة من هذا القطع ؛ إن الماسين في R و R يتارخيان في R. إذا كانت R هي ملتقى المستقيم R مع الماس في R، عندها تكون R وسط R (الأشكال أرقام R)، R (R) من النص الثالث، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

لتكن I ملتقى AC و BD، و H ملتقى AC و BH//AD (BH)، فيكون معنا:

$$\frac{JA}{IC} = \frac{HA}{IIC}$$
 (القسمة التوافقية، للخروطات ١، ٣٦).

$$c\frac{HA}{HC} = \frac{GB}{BC} = \frac{GD}{BC}$$
 ومن جهة أخرى: $\frac{AD}{CE} = \frac{AD}{CE}$ ومن جهة يكون:

ومنه النتيجة المرجوة.

القضية السادسة: إذا لاقى خط مواز للمستقيم AC على التولي المستقيم J, K, المستقيم AC على التقاط: J, K, النقاط: AC في النقاط: J, K, النقاط: AC من النقاط: AB بندها: AC مندها: MN - MN - LN²

$$rac{NM}{NC} = rac{NM}{NC} = rac{NM}{NC} = rac{NM}{NC} = rac{NM}{NC}$$
 (علاقات في المثانة المشابية)؛

$$\frac{JN. NM}{AN. NC} = \frac{BH^2}{HA. HC}$$
 : نثلاً (۱)

من جهة أخرى، B و L موجودتان على قطع مخروطي ذي قطر AC، إذاً:

$$\cdot \frac{3H^2}{CH \cdot HA} = \frac{LN^2}{CN \cdot NA}$$
 (Y)

نستخلص من المعادلتين(١) و (٢): LN2 = JN . NM .

نلاحظ أن N ستكون وسط 1.8 إذا ما قطع LN مجلداً القطع المخروطي في 18 يكون إذاً NL = NS2 = NJ . NM ،

تعبر هذه العلاقة عن أن القسمة (S, L, M, J) هي قسمة توافقية.

القضية السابعة: إذا قطع LN مجدداً القطع المخروطي في S، عندئذٍ:

 $KS.KL = KM^2$.

النقطة N هي وسط المقطم SL لأن AC يمثل قطراً، إذاً:

SK = 2LN + LK.

إذاً يكون لدينا:

$$KN^2 = (KL + LN)^2 = KL^2 + LN^2 + 2KL \cdot LN$$
 (1)

$$= LN^2 + KL(2LN + KL)$$

$$= LN^2 + SK \cdot KL$$

لقد رأينا في القضية الخامسة أن D هي وسط Ki إذاً K هي وسط MI. خ JN = MN ± 2MK نستنج أن:

$$JN . NM + MK^2 = MN^2 \pm 2MN . MK + MK^2$$
 (Y)

$$= (MN \pm MK)^2 = NK^2.$$

من (١) و (٢) تحصل على:

 $LN^2 + SK \cdot KL = JN \cdot NM + MK^2$;

لكن استناداً إلى القضية السادسة، فإن JN . NM = LN²، وبالتالي:

 $SK \cdot KL = KM^2$.

بما أن K هي رسط JM، نلاحظ أن هذه العلاقة غَيْز القسمة التوافقية السابقة (S, L, M, J).

القضية الثامئة: مع الاحتفاظ بالرموز السابقة نفسها يكون لدينا: $\frac{SK \cdot KL}{KR^2} = \frac{DA^2}{DR^2}$.

.SK . $KL = KM^2$, similar limits and several severa

ومن ناحية أخرى $\frac{DA}{RB} = \frac{DA}{RB}$ (مثلثان متشابهان)؛ ونحصل على التيجة.

وهكذا نرى أن الخصائص التي درسها ابن سهل، سواء للقطع الكافي، أو للمخروطات المركزية، ترتبط جميعها بمفهوم القسمة التوافقية.

ثالثاً: تحليل المائل الهناسية

في عداد أعمال ابن سهل الرياضية المفقودة اليوم، محطوطة في تحليل للسائل الهندسية. وتوحي الآثار التي بقيت منها ينوع شائع في ذلك العصر وهو: مصتف مسائل هندسية. هذه المسائل المطروحة من الرياضي نفسه، أو المطروحة عليه من مراسل، عَل تباعاً في المصنّف. إن أمثال ابراهيم بن سنان، وأبي الجود بن الليث، وابن عراق وغيرهم (¹³⁾ يشهدون بشغف رياضيي ذلك المصر بهذا النوع من التألف.

نعرف إذا أن ابن سهل قد ألف مصنفاً من هذا القبيل، ولكننا نجهل عدد المسائل التي عاجها فيه، إذ لم يصلنا إلا نصوص ثلاثة ضمن رسالة وجهها إليه معاصر له نجهل هويته؛ ويحسب تعابير هذه الرسالة، فالتركيب المعروض لكل من مسائله الثلاث هو التركيب التحليلي نفسه الذي كتبه ابن سهل في صباه، أي في حوالي الستينيات من القرن الماشر. وسنرجع لاحقاً إلى تاريخ تأليف هذا المضف والهوية المحتملة لكاتب الرسالة هذه.

إذا أردنا استرجاع مسمى ابن سهل، وجب علينا إذا اتباع المسمى الذي اتبعه المؤلف المجهول بالاتجاه العكسي. هذه العطفة الاضطرارية، هي الآن سبيلنا الوحيد إلى الإحاطة بأحد أبعاد نشاط ابن سهل الرياضي؛ وسيمكننا هذا من تقييم اسهامه، وهو من أوائل اسهامات الرياضيات العربية، في إثبات مقدمة أرخيدم بصدد إنشاء المسبّع في الدائرة. وسنرى كيف عمل ابن سهل على برهنة المقدمة في تصدد إنشاء المسبّع في الدائرة. وسنرى كيف عمل ابن سهل على برهنة المقدمة في المراحة أكثر شمولية من تلك التي فرضها معاصروه وأرخيدس من قبلهم.

وتتحدد مهمتنا في البدء بتفحص تركيب المؤلف المجهول، لنحاول لاحقاً استرجاع تحليل ابن سهل.

يبرهن مؤلف الرسالة عشر مقدمات قبل الشروع بتركيب المسائل التي حلّلها ابن سهل. من بين هذه المقدمات التي سنناقشها لاحقاً سنعرض الآن المقدمة الحاسة وهي أساسية في مسألة ابن سهار الأولى.

المقدمة الحامسة: لنأخذ مضلعاً رباعياً كامالاً فا سنة رؤوس A, B, C, D, E, عندنذ (الشكل رقم (١) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

$$\cdot \frac{AB}{BE} \approx \frac{AD}{DC} \cdot \frac{CG}{GE} \tag{1}$$

⁽٩) من مثا القبيل لدينا: أبر اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة الحرائي، المسائل المختارة (الكويت: دار نشر سعيدان (١٩٨٧)، ابر الجود بن اللبت، الهناسات؛ كتاب ذكره الشني في المنظوطة المنظوطة المنظوطة من المنظوطة من المنظوطة بن عرب من المنظوطة بن المنظوطة

$$\frac{AB}{BE} = \frac{AH}{RG} = \frac{AH}{CG}$$
. $\frac{CG}{BG} = \frac{AD}{DC} \cdot \frac{CG}{GE}$.

هذه النتيجة الأخيرة هي نتيجة مُبرهنة منلاؤس (Ménélatis) مطبقة على المثلة: ABC، الذي تقطع أضلاعه بالخط المعرض BGD.

معكوس للقلعة الخامسة: إذا كان يصبح عن النقاط الثلاث G, D, B المرجودة على أضلم المثلث AEC المادلة التالية:

$$\frac{\overline{BA}}{\overline{BE}} \cdot \frac{\overline{GE}}{\overline{GC}} \cdot \frac{\overline{DC}}{\overline{DA}} = 1,$$

تكون هذه النقاط G و D و B مستقيمة.

فور إدخال هذه المقدمات العشر، يعمد المؤلف إلى عرض مسائل ابن سهل التلاث:

المسألة الأولى

إذا أخذنا دائرة وثلاث نقاط على خط مستقيم، فكيف يمكن حصر مثل DEG في الدائرة بحيث يمر DE و DG و EG على التوالي بالنقاط: A و B و PC?

لنبذأ بتلخيص التركيب المعلى عن تحليل ابن سهل: لتفرض أن ل هي مركز الدائرة و H و I هم نقطتا التماس لمماسي هذه الدائرة الصادرين من النقطتين A و B (الشكلان رقما (٧ ـ أ) و(٧ ـ ب) من الملحق وقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

$$\frac{AH^2}{AC} \cdot \frac{BC}{RE^2} = k$$
. : iii

تواجهنا حالات ثلاث إذا ما كانت 1 ≤ K أو 1 .K

$$\frac{AH^2}{Bl^2} = \frac{AC}{BC}$$
 : أي $K = 1$ أي الحالة الأولى:

لنرسم من النقطة 1 الحلط JK المتحامد على المستقيم AB. فيلقى الدائرة في D و D. كنا أن DA يقطع الدائرة في B و المستقيم DB يقطعها في D. لنرسم الموازي لـ AB من النقطة P و المصمودي على AB في A يقطع هذا الموازي في M والمستقيم NE في O. أما العمودي على AB في B فيقطع المستقيم DM في DM والمستقيم DM في DM

$${}_{c}BI^{2}=BG$$
 . $BD=BS$. BL و $AH^{2}=AE$. $AD=AO$. AM

. (AM = BL زلان)
$$\frac{AC}{BC} = \frac{AM \cdot AO}{BS \cdot BL} = \frac{AO}{SB}$$

نستطيع الكتابة في هذا الحال:

$$\frac{AC}{BC} = \frac{AO}{DN} \cdot \frac{DN}{SB}$$

لكن يكون معنا:

cars:

(مثان متشاریة)
$$\frac{DN}{SB} = \frac{DG}{GB}$$
 و $\frac{AO}{DN} = \frac{AE}{ED}$

 $\frac{AC}{BC} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{DG}{GB}$;

بمرجب معكرس المقدمة الخامسة المطبّق على المثلث ABD متحصراً في الدائرة P و إذاً على خط مستقيم. وبذلك يكون المثلث DGE متحصراً في الدائرة حيث DE يمر في A، و DG في B، و GE في C. يمتبر المؤلف بمدما الحالة الحاصة التي يكون فيها DB ممودياً على AB ويقطع الدائرة في D و D و . (انظر الشكل رقم (٧ - ج) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنية) ـ يبرهن بالطريقة السابقة نفسها أن DA يقطع الدائرة في E وأن المثلث DGE هو المطلوب في المسألة.

الحالتان الثانية والثالثة: K > 1 أو 1 > 1 (الأشكال أرقام (٧ ـ هـ)، (٧ ـ و)، (٧ ـ ر)، (٧ ـ م)، (٧ ـ م)، (٧ ـ م) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

لتكن النقاط الثلاث ل، X و L بهذا الترتیب على مستقیم، بحیث یكون $\frac{JK}{JL} < 1$. Liضع، في حالة أولى، النقطة M على $\frac{JK}{JL} < 1$ تكون: $\frac{AB}{JM} = \frac{KL}{KL}$

$$\frac{AM}{MB} = \frac{AM}{MA + AB} = \frac{JK}{JK + KL} = \frac{JK}{JL} < 1.$$

ثم نضع في الحالة الثانية، M على AB أبعد من B، بحيث تكون:

$$\frac{AB}{BM} = \frac{KL}{KJ};$$

فنحصل عل:

$$\frac{AM}{MB} = \frac{AB + BM}{MB} = \frac{JL}{JK} > 1.$$

في هاتين الحالتين ننشىء من النقطة M الماس MD على الدائرة؛ عندها يقطع Ad و DB الدائرة في E و D. لنبوهن أن EG غر عبر C.

نرسم من A و B متوازيين على القطر CDN يقطعان المماس DM على التوالي في U و P. ويتقاطع المستقيمان NE و AU في S، كما يتقاطع NG و BP في O. معنا بالافتراض:

$$\frac{AH^2}{BI^2} = \frac{AM}{BM} \cdot \frac{AC}{BC}$$
 : وتنجة لذلك $\frac{AC}{BC} \cdot \frac{AH^2}{BC} \cdot \frac{BC}{BI^2} = \frac{AM}{MB}$

الكن، AH2 = AD . AE = AU . AS و BI = BO . BP و BI = BO . AE = AU . AS (مثلثات متشاجة)،

$$\frac{AU}{BP} \cdot \frac{AS}{BO} = \frac{AM}{MB} \cdot \frac{AC}{BC}$$
 : Little :

وقى هذا الحال:

$$\label{eq:angle_state} \frac{AS}{BO} = \frac{AC}{BC} \quad \text{fig.} \quad \frac{AU}{BP} = \frac{AM}{MB}$$

ولكن نبرهن أن: $\frac{AS}{GB} = \frac{AS}{DN} \cdot \frac{DN}{OB} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{DG}{GB}$ و بذلك يكون معنا: $\frac{AC}{BC} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{GD}{GB}$ نحصل على التتيجة بموجب ممكوس المقدمة الخاصة المطبق مل الثاند $\frac{AC}{BC} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{GD}{GB}$

ثم يعتبر المؤلف الحالة المخاصة حيث DB تمر عبر المركز (الشكلان رقما (٧ ـ ط) و(٧ ـ ي) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية)؛ عندها تكون النقطتان G و N منطبقتين. يقطع الخط الموازي لـ DG والمنبثق من A المستقيم GE في S. وكالسابق، المينا:

 $_{4}BI^{2} = BG \cdot BD \cdot AH^{2} = AD \cdot AE = AU \cdot AS$

$$\frac{AH^2}{BI^2} = \frac{AM}{MB} \cdot \frac{AC}{BC}$$
: فكذلك:

$$-\frac{AM}{MB} \cdot \frac{AC}{BC} = \frac{AU \cdot AS}{BG \cdot BD}$$
 : نام المحدث إن المحدث إن المحدث المح

ندلك:

$$\frac{AC}{BC} = \frac{AS}{BG} = \frac{AS}{DG} \cdot \frac{DG}{BG} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{DG}{BG},$$

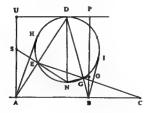
ونستخلص النتيجة كالسابق، بواسطة معكوس المقدمة الخامسة المطبق على المثلث DAB.

انطلاقاً من هذا التركيب، نستطيع استرجاع تحليل ابن سهل كالتالي: لنفرض أن المسألة محلولة؛ يعطي تطبيق مبرهنة منلاؤس على المثلث DAB وعلى الخط المعترض CEG:

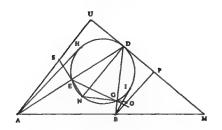
$$\cdot \frac{CA}{CB} \cdot \frac{GB}{GD} \cdot \frac{ED}{EA} = 1 \tag{1}$$

إن الماس للدائرة في النقطة D، وليكن Ω 0، يقطع AB في M أو يكون D0 موازياً له. ليكن D1 القطر المبثق من D، و D2 و D3 موازياً له. ليكن D4 القطر المبثق من D5 و D5 و D6 و D7 ليكن D8 و D8 و D8 و D9 في D9 و D1 في D9 في

,
$$BI^2=BG$$
 , $BD=BO$, BP و $AH^2=AE$, $AD=AU$, AS
 الشكل رقم (Φ , Φ)



الشكل رقم (٣ ـ ٦)



لذلك:

$$\frac{AH^2}{Rl^2} \simeq \frac{AU}{RP} \cdot \frac{AS}{RO}$$

لكن

$$M_{\rm e}$$
 اذا تقاطم المستقيمان Dx و AB و MB الم

. و AB متوازين AB و Dx إذا كان $\frac{AU}{BP} = 1$

لنفرض:
$$\frac{AU}{BP} = k$$
 ، فيكون لدينا:

$$\frac{AS}{BO} = \frac{AS}{DN} \cdot \frac{DN}{BO} = \frac{AE}{ED} \cdot \frac{GD}{GB}$$

$$\frac{AH^2}{RI^2} = k \cdot \frac{AE}{RD} \cdot \frac{GD}{GR}$$
 : نائك

ويموجب (١)، تحصل على:

$$\frac{AH^2}{Bl^2} = k \cdot \frac{CA}{CB}$$
 of $\frac{AH^2}{CA} \cdot \frac{CB}{Bl^2} = k$

حيث K = 1 (الشكل رقم (٣ ـ ٥)) أو K ≠ 1 (الشكل رقم (٣ ـ ٦)).

هكذا يُفترض أن ينبسط تحليل ابن سهل، الذي أعاد تأليفه الولف المجهول ليعطي التركيب. إن حذف ابن سهل التركيب يبدو لنا أمراً معتمداً، وهو احتمال لا يستعده المؤلف المجهول.

السألة الثانية

لدينا زاوية xAy ونقطة D على منصّفها. المطلوب إنشاء مستقيم يمر في D، ويقطع ضلعي الزاوية في B و D بحيث يكون المقطع BC مساوياً لمقطع ممين EG (الشكل وقم (٨ ـ أ) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

لنز تحليل ابن سهل، كما صاغه المؤلف المجهول: نرسم على المقطع EG قوساً EGH كفوءاً للزاوية xAy، ونأخذ الدائرة الكاملة؛ ليكن HI قطرها الممودي على EG في وسطه I. إن طول المقطمين AD و HI معروفان. وهناك ثلاث حالات عكنة:

الحالة الأولى: AD = HI

يكون المستقيم المطلوب إنشاؤه هو العمودي في D على AD. والمثلان BC و GD من متساويان، إذا يكون BC - GE (الشكل رقم (٨ ـ ب) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

الحالة الثانية: AD > HI.

يبين برهان الخلف أن المسألة غير عمكنة الحل (الشكل رقم (٨ ـ ج) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

فلو كان EC = EG و AB = AC، لكان المثلثان BAC و EHG متساويين، لأن الزاويتين BAC و EHG متساويتان؛ فيكون AD = HI وهذا محال.

لتكن الأن S نقطة من القوس EH؛ تكون الزاويتان GSE و RAy متساويتين، وكذلك الزاويتان GSJ و JSS معنا JS < JH لكن JL > JL , إذاً JL > JL .

لو كان AB > AC و BC = EG ، لوجنت نقطة R بحيث يكون المثنان BCA و GES متساويين؛ إذا LC = AD ، وبالتلل AD < IH، وهذا عال. الحالة الثالثة: AD < HI. المسألة عكنة (الشكل رقم (A ـ د) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

لبرهان هذه الحالة يستند المؤلف إلى القدمة التالية: ليكن a مقطماً معطياً، و H مساحة معطية، يُطلب إيجاد مقطم x بحيث يكون A x) x = H).

يسعى المؤلف للتوصل إلى مثل هذا الإنشاء، عن طريق التقاء تعلع زائد قائم مع خط مستقيم (انظر المقدمة ٦ ومناقشتها).

أياً كان الوتر ILS (حيث \$ نقطة على القوس HE) يكون:

JL . JS = JI . JH.

وهو معروف. من ناحية أخرى، بفعل المقدمة السابقة (المقدمة ٦ من الملحق)، نعرف طريقة إيجاد نقطة K على امتدادAD بحيث يكون:

 $AK \cdot KD = HJ \cdot JI$

أي:

 $(AD + KD) \cdot KD = (HI + IJ) \cdot IJ$

وباستعمال البرهان بالخلف نبيّن أن: LI < AK < HJ و KD > LI.

. AK > JE أيضاً: AK . KD = JI . JH = JE² إذاً

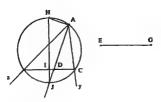
IS = AK. ويتقاطم IS = AK. توجد إذاً نقطة IS = AM على القوس IE = AM و IL = IE = AM و ED في IE = AM

نشى، على AK مثلثاً AKN قائم الزاوية في A، بحيث تكون الزاوية ا مساوية للزاوية HSJ هذا المثلث يساوي المثلث HSJ فيكون HSJ.

ليكن المستقيم DM عمودياً على KNN المثلثان KDM و JIL متساويان، وعليه DM = IL. المستقيم DM يقطع Ax في B و Ay في C، والمثلث DM = IL مساور للمثلث SLE؛ نستخلص من هذا أن المثلث ABC مساور للمثلث SGE؛ إذاً BC = GE.

باستطاعتنا الآن استكشاف تحليل ابن سهل لهذه المسألة الثانية. لتكن معطياتنا: الزاوية xAy، والنقطة D على منصفها والطول EG؛ لنفترض المسألة علولة. وليكن للستنيم BDC الطلوب، فكون BC = EG.

الشكل رقم (٣ ـ ٧)



لنرسم الدائرة المحيطة بالمثلث ABC. تقطع هذه الدائرة المنصف AD في النقطة لا، وسط القوس BC. القطر JH عمودي على BC في وسطه I. المثلثان JID و ABL قائمان ولهما الزاوية ل مشتركة؛ فهما إذاً متشابهان، ويذلك يكون معنا:

JI . JH = JD . JA

لكن: JH ≥ JA، وبالتالي: JH ≥ JA (H.

JA = JD + DA و JH = JI + IH فير أن:

يكون معنا إذاً: IH ≥ DA (IH.

علينا إذاً عند التركيب معالجة حالتين تكون المسألة فيهما ممكنة، وحالة ثالثة - IH < AD ـ تكون المسألة فيها مستحيلة؛ وهذا تماماً ما فعله معلق ابن سهل.

المسألة الثالثة

وهي، على الصعيدين التاريخي والرياضي المسألة الأهم التي حلّلها ابن سهل ورواها مؤلف الرسالة، إنها مسألة أرخيدس المشهورة، مطروحة بشروط أكثر شمولية. فلقد تلقف مسألة أرخيدس رهط من رياضي ذلك العصر كان كل واحد منهم يرمي إلى إظهار جدارته وبراعته (۱۰۰). ويخصوص هذه المسألة بالضبط يأخذ

⁽١٠) لتر كيف قدّم ابن الهيشم هذه المسألة لاحقاً: فإن أحد الأشكال الهندسية التي يتحدى بها الهندسون، ويفتخر بها المرزول، وطهر با قرة من وصل إلها: هر ممل السبع التساوي الأضلاح في المدائرة. المطر: «Maubhi, eLa Construction of Propringone regorder par Inn al-Haythemp. الدائرة». المطر: «Jament for the History of Arabbic Science, vol. 3, no. 2 (1979), pp. 340-341.

مؤلف الرسالة على ابن سهل وقوعه في خطأ مفترض أن نعود إليه لاحقًا.

في هذه المسألة أيضاً نبداً بتركيب المؤلف المجهول انطلاقاً من تحليل ابن سهل لنسترجع لاحقاً هذا التحليل. هوذا أولاً نص المسألة: ليكن متوازي الأضلاع ABDC وخط زاويته BC أرسم مستقيماً ماراً بالنقطة D وقاطعاً BC في Ac في B: واحتداد AB في C. بحيث يكون:

نعرف الزاويتين GCE = Z و EAL- 0 ؛ نبوهن بواسطة القدمة ٩ من الملحق، أن النسبين

معلومتان، وبالتالي، فإن النسبة:

معلومة أيضاً. يرمز المؤلف إلى هذه النسبة به $\frac{R}{X}$. المسألة هي إذاً إيجاد المستقيم DGEL كي تكون النسبة (١) مساوية له $\frac{R}{X}$ ، حيث R و R مقطعان معطان.

الحالة الأولى: $\frac{\pi}{2} \ll ABC & (الشكل رقم (4) من الملحق رقم (1)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).$

لتكن J و H بالتوالي على DC و AJ//BC//DH بحيث يكون AJ//BC//DH.

لدينا إذاً: CJ = AB = CD = BH المار في J، ولتأخذ القطع المكافي P المار في J، ذا الضلع القائم Q، حيث إن:

$$\left[\frac{Q}{QD} = \frac{X}{W}, W = 2R\right]$$

 للمستقيم BC الذي يقطع AB في L و CD في K. ويكون DL هو المستقيم المطلوب.

إذاً لتكن E ، U و G نقاط التقائه مع CA ، BC و JA يكون معنا إذاً:

$$\frac{MK}{KL} = \frac{DJ}{DK}$$
 : نذلك

$$\frac{DJ}{DK} = \frac{JU}{KL}$$
 معنا: $\frac{KL}{JU}$ الكن، ومن جهة أخرى،

نستنتج منها: MK = JU وبالتالي: MU//AL و MU = AL.

.
$$\frac{Q}{CD} = \frac{Q \cdot JU}{CD \cdot JU} = \frac{MU^2}{CD \cdot JU} = \frac{AL^2}{CD \cdot JU} = \frac{X}{W}$$
 ; أَذَا إِذَا يَا الْحَالَةِ عَلَى الْحَلْقَ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْقَ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْقَ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْعِيْكِ عَلَى الْحَلْقِ عَلَى الْحَلْقَ عَلَى الْعَلِي الْحَلْقِ عَلَى الْعَلِيْكِ عَلَى الْ

$$IU = CG \cdot \frac{W}{R}$$
 ويالتالي: $\frac{JU}{CG} = \frac{JD}{CD} = 2 = \frac{W}{R}$ (1)

غير أن

وعليه فكتابة المعادلة (١) ثعاد على الوجه التالي:
$$\frac{CD}{AL} = \frac{CE}{EA}$$
 $\frac{CC}{EA} = \frac{R}{X}$,

والمستقيم DL يجيب عن المسألة.

الحالة الثانية: ABC < $\frac{\pi}{2}$) ABC (الشكل رقم (١٠) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجبية).

ليكن Q عمداً كما في الحالة السابقة، ولنأخذ نصف دائرة قطرها ١٢٧، والوتر ٢٥ بحيث ABC = ٤٣٢٥ . يمدد المقطمان N وJI العمودي على JA على التوالي بـ:

 $\frac{JT}{TS} = \frac{N}{TT}$ و TS//AI و TS//AI و TS//AI و TS/T و TS/T و TS/T .

يمر القطع المحافيه P فر الرأس P والمحور P والفسلع القائم P على المنطنين P و P و P و P و القطع الزائد P المار في P فر المنطنين P و P و P و P المارورة P في نقطنين أحداما في الزاوية P و P و P منطني القام P و P و P منطني P و P و P و P و P منطني P و

من جهة أخرى:

 $MF^2 = MP^2 + PF^2 + 2MP$. PF نلك MF = MP + PF

 $PF^2 = TI^2 = N \cdot TS$: نکن

معنا إذاً:

 $.N . TF = N . JV = 2MP . PF + MP^2 = MP . MV (1)$

 $N \cdot UV = PV \cdot MV$ (Y)

ينتج من (١) و (٢) أن

 $.N.JU = MV^2$ (Y)

(تشابه مثلثات) $\frac{UT}{U'O} = \frac{UM}{MV}$ و $\frac{Q}{N} = \frac{UT^2}{U'O^2}$ من جهة أخرى

لذلك

 $\frac{Q.JU}{N.JU} = \frac{UM^2}{MV^2} \qquad (\xi)$

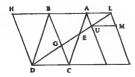
نستنج من المعادلتين (٣) و (٤) أن Q . JU = UM². وهي علاقة تعيدنا إلى الحالة السابقة؛ وهكذا يكتمل البرهان.

إن تفحّص التركيب الذي أعطاه المؤلف المجهول الاسم، وكذلك عاهرته بخطأ يزعم ان ابن سهل وقع فيه، يضعنا في مواجهة صعوبتين، ويعلمنا في الوقت نفسه بحقيقة نوايا هذا الأخير. أما الصعوبة الأولى، وقد أحس بها المؤلف نوعاً ما، فتكمن في تقسيم التركيب إلى حالتين. ويبدو هذا التقسيم بالفعل غير ضروري: نلقد برمن في الحالة الثانية أنه إذا كانت M على القطع الزائد H وعلى القطم الكافي ، P، يصح عل M أن تحقق: Q. JU.

وبذلك فهي موجودة أيضاً على القطع الكافيه P ذي الضلع القائم Q وذي النسطع القائم Q وذي المتحين المترافقين AB و المستدلال المتحين المترافقين AB و المتحدث في الحالة الأولى، صحيح في حالات الأشكال الشلاث، ولا ضرورة إذا لفصل هذه الحالات، وهو ما يجب تأكيد بالتحليل.

أما الصعوبة الثانية فلها علاقة بالنقد الموجه إلى ابن سهل. يضع المؤلف، في مقدمة الرسالة، لنفسه هدفاً هو حل الحالة التي استبعدها ابن سهل لاعتقاده باستحالتها. فيكتب في بداية المسألة بأنه سيعطي تركيب تحليل ابن سهل، ويتبع بالتركيب استشهاداً بفقرة خامضة، أو على الأقل سيئة التحرير، ينسبها إلى ابن سهل، وفيها تأكيد على أن تحديد نسبة المثلين OGC و LAE بالتحليل غير محكنة. وتبدو هذه المزاعم غير متوافقة إذا أخذت على معناها الظاهري؛ فيستلزم إدراك فحواها إعادة تكوين تحليل ابن سهل.

الشكل رقم (٣ ـ ٨)



لنفترض أننا وجلنا المستقيم DGEL بحيث يكون:

$$\frac{CG \cdot CE}{AE \cdot AI} = \frac{R}{X} \qquad (6)$$

وبما أن AL و CD متوازيان، يكون معنا: $\frac{CE}{EA} = \frac{CD}{AL}$ ، وتصبح المعادلة

$$.\frac{CG \cdot CD}{AL^2} = \frac{R}{X} \qquad : (0)$$

لنرسم AJ//BC و LK//BC حيث J و K تقعان على CD؛ يتقاطع AJ و DL و في U ويكون معنا:

$$\frac{JU}{CG} = \frac{JD}{CD};$$

لكن: CJ = AB = CD إذاً CJ = AB = CD و JD .

إن الخط الموازي لـ AB والمخرج من U يقطع المستقيم LK على M، ونحصل على AL = MU و UJ = MK. فنكتب إذاً:

$$\frac{R}{X} = \frac{CG \cdot CD}{AL^2} = \frac{JU \cdot CD}{2 MU^2},$$

 $.MU^2 = \frac{X}{3R} CD . JU : لذلك :$

راذا وضمنا $\frac{X}{W}$.CD = Q و 2R = W وإذا

بكرن ممنا: MU² = O.JU .

إذاً M موجودة على القطع المكافىء ذي القطر AL، والضلع القائم Q والذي يكون له JK عماساً في النقطة لـ. ومن جهة أخرى، بما أن AL و DJ متوازيان، يكون:

$$\frac{AL}{DJ} = \frac{AU}{UJ} = \frac{LM}{MK};$$

ونستنتج من ذلك:

$$\frac{AL + DJ}{DJ} = \frac{LM + MK}{MK};$$

لكن: AL + DJ = KJ + JD = KD و LM + MK = LK = AJ

معنا إذاً: MK . KD = AJ . DJ : أ

وعليه فإن النقطة M تتمي إلى القطع الزائد ذي الخطين المتفاربين DK وDH. والذي يمر بالنقطة A، حيث يكون DH موازياً CBJ. وهكذا لا يتطلب الاستدلال أي افتراض على الزاوية ABC؛ ومن غير الضروري ما يظهر في التركيب من قسمة إلى حالتين، فلا تبدو أنها ترجع إلى تحليل ابن سهل.

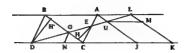
لكن هذا الفرق بين تحليل ابن سهل وتركيب المؤلف المجهول لا يستنفد
صموبات النص. والمؤلف المجهول يتابع ذاكراً فقرة لابن سهل تكتسي أهمية بالفة
في تأريخ مسألة المستبر في الدائرة في القرن العاشر. وتبدو فيها أقوال ابن سهل
على أقلت نوعاً من الارتباك يظهر في أسلوب متشدق وملتو إلى درجة حقّت أحد
رياضيي ذلك القرن وهو الشني لنمتها بكلام يطول وجول. كتب ابن سهل بالفعل
في بداية هذه الفقرة: فقاما كيف اطراد المرقة الرياضية بإعطاء نسبة ما بين مثلثي
دج ز وله أهد فلا سبيل لاتجاه العقول إلى بلوغ استخراجه بتحليل ولا اكتساب
دج ز وله هد فلا مساغاً يوصلنا إلى نيله لزمنا بسببه إلى علم ما شذ حتى تبع.
لكنه ما بقي المستهزى، إلا وقال ببراعة النظر في التعاليم سعي متظاهر هو فيما
يبدي إلى استفادته بإطناب وعن ظاهر عما يؤدي إلى الإلحاح فيه، فلنمسك عن
تمدى هذه الفاية،

وتكفي إعادة ترميم النص لفهم غرض ابن سهل وتصبح أقواله واضحة اماً

فمشروع ابن سهل واضح: برهان مسألة أرخيدس في الحالة العامة، أي لتتوازي الأضلاع حيث نسبة مساحتي الثلثين تختلف عن الوحدة. بينما الإنشاء الذي يقدمه يفضي إلى حل في حالة مقابلة مساحتي الثلثين AEJ و CGE، في حين تعتبر مسألة أرخيدس المثلثين CGD و AEJ. ولا تتطابق هاتان المسألتان، إذ لو أشرنا بي H و H على التوالي إلى إسقاطي E و D على BC، تكون نسبة مساحتي المثلثين CGD و CGC مساوية إلى:

. (DH'B و EHC و المعلمان المساريان $\frac{EH}{DH'} = \frac{EC}{DB} = \frac{EC}{AC}$

الشكل رقم (٣ ـ ٩)



إذاً:

$$\frac{AE}{BC} = \frac{AL}{DC}$$

$$\frac{AC}{BC} = \frac{DC + AL}{DC} = \frac{BL}{DC}.$$

يدًا تكون النسبة مساوية لِ
$$\frac{DC}{DL} = \frac{1}{\lambda+1}$$
 ، حيث فرضنا $\lambda=\frac{DC}{DC}$ و ونلاحظ أنها تعتمد على λ

لنكتب بد المعادلة الناجمة عن مساواة نسبة مساحة الثنائين CGE و AEL، معطية X (إنشاء ابن سهل). هانان المساحتان هما:

,
$$\frac{1}{2}$$
 AE . AL sin O' $_{\rm j}$ $\frac{1}{2}$ CE . CG sin z

غير أن $AE = \lambda \cdot BC$ و $AL = \lambda \cdot BC$ تكون النسبة إذاً:

$$\frac{CG\sin z}{\lambda^2 DC\sin O'} = k.$$

لشخرج من G الموازي GN لـ DB في DC في Pl معنا:

. (BDC الخلث
$$GC = \frac{BC \cdot NC}{DC} = NC \cdot \frac{\sin O'}{\sin z}$$
 الخلف $\frac{GC}{BC} = \frac{NC}{DC}$

تكتب المادلة إذاً:

$$\frac{NC}{\lambda^2 DC} = k.$$

تحسب بمدها NC بواسطة معادلتي المستقيمين DL و DL في محوري الأحداثيات DC و DC. تكتب هاتان المادلتان على التوالى:

$$\frac{y}{AC} = \frac{x}{DC} \cdot \frac{1}{1+\lambda} \quad g \quad \frac{x}{DC} + \frac{y}{AC} = 1$$

x = DC. $\frac{1+\lambda}{2+\lambda}$:أن DN مي DN قاصلة

 $NC = DC - DN = \frac{DC}{2 + \lambda}$: وكذلك

وأخيراً معادلة مسألة ابن سهل هي:

$$_{i}\lambda^{2}\left(\lambda+2\right) =\frac{1}{K} \tag{1}$$

بينما معادلة مسألة أرخيدس (المعتمة) هي:

$$_{c}\lambda^{2}(\lambda+2)=\frac{1}{m}(\lambda+1)(\gamma)$$

$$\frac{k}{m} = \frac{1}{\lambda + 1}$$
 الأننا قد رأينا بأن $\frac{\text{tr. DGC}}{\text{tr. EAL}} = m$

يعطي استئصال λ بين المعادلتين (١) و (٢)، العلاقة بين k و m.

 $k = k(\lambda + 2), m + k = k\lambda$: ندينا

ئذئك:

$$(m - k)^2 (m + k) = k^3 \lambda^2 (\lambda + 2) = k^2 (\Upsilon)$$

هذه الملاقة وهي من الدرجة الثالثة في x وفي œ، من المحتمل جداً أن ابن سهل لم يستطع إثبات معادلها الهندسي لعظيم صعوبته، فبات مفهوماً استنتاجه أن لا سبيل لاتجاه المقول إلى بلوخ استخراجه بتحليل ولا اكتساب عقدمة.

صحيح أن انشاءه، وهو يعرف ذلك جيداً، لا يجل مسألة أرخيدس. فلاتقال إلى هذه المسألة كان عليه معرفة الملاقة (٣) وحلها بالنسبة إلى لا حيث على معلومة. ويبدو أن المؤلف المجهول الاسم لم يدرك الصعوبة الحقيقية التي واجهها ابن سهل، بل ومن الجلي أن مسألة أرخيدس قد التبست عليه بالمسألة التي يعالجها ابن سهل. وفضلاً عن ذلك، كتب في خطوطته «المثلث CGD» بدلاً من مائك عن ذلك، كتب في خطوطته «المثلث CGD» بدلاً من مائك على المجال.

يبقى علينا أن نتساءل عن الدافع الذي حثّ ابن صهل على تناول مساحتي المثلين CGE و AEL من المعقول جداً أن يكون ابن سهل تصور عطفة هندسية، معادلة للمطفة الجبرية التالية: فتش عن حل للمعادلة (٣) لقيمة m = 1، وعندها بعدها، يعود مؤلف الرسالة إلى حل مسألة أرخيدس من قبل معاصر لابن سهل ألا وهو القوهي.

وعلى غرار ابن الهيثم من بعده (۱۱۱)، يرهن القوهي مقدمة أرخيدس في حال متوازٍ للأضلاع ونسبة مساوية لواحد، مستخدماً تقاطع قطع مكاني، مع قطع زائد؛ والقطع المكانى، المستعمل هو نفسه في كلتا الدراستين، في حين يختلف القطعان الزائدان. يتناول المؤلف مسمى القرهى على الوجه التالي:

ليكن مقطع CD ولنرسم DC عمودياً على DE ومساو له؛ القطع المكافىء

ذو الرأس C، والضلع القائم DE وللحور CD يمر في ED² = DE.DC.
ليكن H القطع الزائد ذا الرأس C، والمحور ED والذي ضلعه القائم يساوي ED
وهو قطع زائد قائم؛ H يقطع P في أربع نقاط. نختار على فرع القطع الزائد الذي
رأسه C نقطة C يكون إسقاطها في B على امتداد CD؛ وليكن إسقاط B على ED
مو I. ونمد DC بطول DC - BG = DG (الشكل رقم (۱۱) من الملحق رقم
(۱)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). فتكون ED، وإذا كانت:

$$G \in \mathbb{P}, GB^2 = CB \cdot DE = CB \cdot CD = AC^2$$

$$G \in H, Gl^2 = EI \cdot ID = AD \cdot AC$$

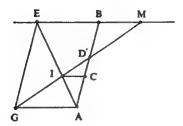
$$: B \cdot D \cdot C \cdot A = 0$$

$$(1)$$

$$BD^2 = AD \cdot AC \tag{Y}$$

ليكن الآن متوازي الأضلاع ABEG، حيث يحمل الضلع AB القسمة A,C,D,B. يقطع المستقيم AD خط الزاوية في 1 كما يقطع امتداد EB في M. كون عندند مساحنا المثلين GAI و BDM متساويتين.

الشكل رقم (۳ _ ۱۰)



نحصل من (۱) على $\frac{BC}{CD} = \frac{AC}{CD}$ ، لذلك $\frac{BC}{CD} = \frac{AC}{CD}$. [ذا قطع الموازي BEJ والمعدود من C كلا من AE في I_1 و CD في I_2 ، يكون معنا:

$$\frac{AD}{CD} = \frac{AG}{Cl_2} \quad \text{3} \quad \frac{AB}{AC} = \frac{BE}{Cl_1}$$

غير أن BE = AG، إذاً CI, = CI2؛ فالنقطتان I_1 ور I_1 منطبقتان في I_2 ، نقطة تقاطم AB و GD، والمستقيم CI هو بالتالي مواز لـAG.

$$\frac{AC}{BD} = \frac{GI}{DM} \quad \frac{BD}{AD} = \frac{BM}{AG} \quad \frac{BD}{AD} = \frac{AC}{BD} : (Y)$$

$$\frac{BM}{AD} = \frac{AC}{BD} : (BD) : (BD$$

. MB . MD = GI . GA بريالتالي $\frac{BM}{AG} = \frac{GI}{DM}$

مساحتا المثلثين BMD و IGA متساويتان، لأن الزاويتين M و G متساويتان. هذه هي طريقة القوهي التي أخذ بها المؤلف المجهول، الذي يريد، فضلاً عن ذلك، الذهاب إلى أبعد كي يحلّ الحالة التي تفحّصها ابن سهل ليظهر إمكانية $\frac{\text{airc BDM}}{\text{airc GIA}} = \frac{K}{L}$

فإننا انطلاقاً من المقطم CD، ننشىء كالسابق القطم الكاق، P. ثم ننشىء القطم الزائد Hı، ذا الرأسE، والمحور DE، والذي ضلعه القائم H محدداً بالعلاقة:

يتقاطع P و H₁ في التقطة G التي تسقط في B على امتداد CD. فيكون:

 $G \in \mathbb{P}$, $G\mathbb{R}^2 = C\mathbb{B}$, $D\mathbb{E} = C\mathbb{B}$, CD

 $G \in H_1$, $GI^2 = EI \cdot ID \cdot H/ED = EI \cdot ID \cdot K/L$

وإذا مدّ DC أبعد من C بطول AC = GB، فيكون لدينا: (1)

> $AC^2 = CB \cdot CD$ (٣)

 $.BD^2 = AD . AC . K/L$

من المساواة (١) نستنتج كالسابق أن CI موازِ لِـAB. ومن المساواة (٣) نستخلص:

 $\frac{BD^2}{AD \cdot AC} = \frac{BM}{AG} \cdot \frac{DM}{IG} = \frac{K}{L},$

رابعاً: الاسطرلاب ومنهج الاسقاطات

تمُّ اكتشاف طريقة التحويلات في الهندسة في القرنين التاسع والعاشر بشكل شبه طبيعي، وباستقلالية، وذلك في خضم دراسة مجموعتين من المسائل. المجموعة الأولى ذات طابع رياضي خالص وتنتمي إلى المدرسة الأرخيدسية والأبولونية العربية؛ وهي تضم مسائل أثيرت في غمرة دراسة المخروطات، ومساحات بعض القطوع الناقصة والكافئة (١٢)، ورسم بعض

⁽١٢) عثلاً، تطبيق الاقينية من قبل ثابت بن قرة لتحديد مقطع اهليلجي، ولتحديد مقطع مكافئي من قبل أبراهيم بن سنان. انظر: Rushdi Rashid, albeithim Ibn Sinin Ibn Thilbit Ibn Qurra,» in: Dictionary of Scientific Biography (New York: Scribner's Sons, 1973), vol. 7, and Rosenfeld, A History of Non-Euclidean Geometry: Evolution of the Concept of a Geometric Space, pp. 130 sqq.

المنحنيات (١٣). أما المجموعة الثانية فتحوى، على تقيض ذلك، مسائل طُوحت أثناء تطبق الهندسة لحل المباثل الرياضية الطروحة من قبل الفلكيين، ولا سيما تلك المتعلقة بتمثيل الكرة الدقيق، بغية إنشاء اسطرلاباتهم. وهذه المسائل هي، بالتأكيد، قديمة جداً فبطليموس قد لجأ إلى الاسقاط التسطيحي(١٤). غير أننا نشهد في القرن الناسم انطلاق ظاهرة جديدة كل الجدة تتمثل بتقدم لم يسبق له مثيل في إنشاء الاسطرلابات واستخدامها. ولا مجال لدينا ها هنا لوصف الطلب الاجتماعي على هذه الآلة سواء عند الفلكيين أو المنجمين أو الأطباء، الأمر الذي أدى إلى نشوه مهنة جديدة، هي مهنة الاسطرلابين، كما سُمِّيت (١٥). وقد أثار الطلب المتزايد مضاعفة الأبحاث حول الاسقاطات بغرض إنشاء الاسطرلابات، وانكب الرياضيون أمثال الكندى وبنو موسى والخازن وابراهيمبن سنان والسجزى وغيرهم، على دراسة الرسم الهندسي للأشكال على الاسطرلاب، وعلى طريقة الاسقاطات. وكذا الأمر عند الرياضيين الفلكيين، عما تشهد به أعمال ماشاءالله والمروروذي والفرغاني وحبش والصوفي حتى لا نذكر إلا بعض الأسماء. وهكذا أطلق الرياضيون والرياضيون الفلكيون إذا النقاش حول فضائل الاسطرلابات المختلفة ومزايا غتلف الاسقاطات. ويروى الفرغاني وكتَّاب آخرون أنه في عهد الخليفة المأمون اخترع الكندي ـ أو المروروذي ـ إسقاطاً أسماه البطخ ـ أى بشكل البطيخ الأصفر. وهو إسقاط سمتى متساوي الأبعاد مرجعه أحد قطبي فلك البروج، ويشابه إسقاط لامبر (Lambert) وكاغنولي (Cagnoli) لاحقاً. ونعلم كذلك، من المصادر عينها، أن الرياضيين بني موسى تناولوا بالنقد هذا النوع من الإسقاط كوسيلة لانشاء الاسطرلاب. كما قدّم الفرغاني نفسه، في تلك الحقبة، أول عرض نظري في التاريخ عن الإسقاط التسطيحي.

هذه المناقشات، التي غالباً ما اتخذت طابع المساجلات والتي نقلها لنا شاهد

⁽١٣) مثلاً، رسم القطع الزائد الطلاقاً من دائرة على يد ابراهيم بن ستان.

O. Neugebauer, «The Early History of the Astrolabe.» Studies in Ancient Astronomy, (\tilde{t}) DK, Islr, vol. 40, no. 3 (1949), pp. 240 aqq.

⁽¹⁰⁾ خضص ابن النديم سابقاً في القرن العاشر جزماً من فصل من فهرسه لإنشاء الآلات ولصانعها ولا سيما الاسلولايين، زد على ذلك أن صفة فالاسلولاية استعملت للدلالة على بعض مؤلاء. انظر: ابر الفرج عمد بن السحق بن النديم، الفهرست، تحقيق رضا تجدد (طهران: [د.ن.]. (۱۹۷۷)، من ۲۴۲ - 7۶۲.

من ذلك العصر . الفرغاني. والبيروني (١١٠) من بعده، تكفي الإظهار جدة هذا البحث، إذ لم يظهر مطلقاً في السابق اهتمام كهذا بالاسقاطات، ولم تخصص كتابات بهذا القدر لدراستها. وهكذا، فمن الطبيعي في هذه الظروف، أن أدّت كتابات بهذا الأبحاث، نتيجة عددها وتنوعها وما أثارته من جدل حول الإسقاطات المختلفة، إلى بروز مشروع جديد: إعداد النظرية الأولى لذهج الإسقاطات، بل ولهندسة إسقاطية موضعية للكرة، كما سنين الاحقاً. هذا الجدل المتعلق منذ بداية القرن العاشر، بل منذ القرن التاسع، احتدم بقوة في أعمال القوهي وابن سهل، في النصف الثاني من القرن العاشر.

فالقوهي هو مولف رسالة من مقالين حول صنعة الاسطرلاب بالبرهان، وهي تبدأ بفصل عن نظرية الاسقاطات، ولقد بدت هذه الكتابة الصعبة الفهمة لأحد معاصريه، الذي وجد، في هذا الفصل التمهيدي، مفاهيم لم يوضحها المؤلف، فتوجه، لسبب نجهله، إلى ابن سهل ليعمل على سدِّ هذه الثغرات وليرهن بالتركيب موضوعات كان القوهي قد اكتفى بإثباتها بالتحليل، وهذه كانت الظروف التي أمل فيها ابن سهل شرحه. وهكذا نرى ترابط نصي ابن سهل القوهي، الأمر الذي يلزمنا بعرضهما كليهما، ولكن، إضافة إلى فائدة هذا المرض، ينبغي هنا الإشارة إلى وضع عيز للبحث في رياضيات القرن العاشر: المرضان وبالمستوى نفسه يشاركان أحدهما تلو الآخر، في تشكيل فصل بن الهندسة، ولشرح ابن سهل وقع خاص جداً، فبإبداع، سيضيف مفهومه من الهندسة، ولشرح ابن سهل وقع خاص جداً، فبإبداع، سيضيف مفهومه كرياضي بارع إلى فصل يجري إعداده، وسنحاول، قدر استطاعتنا في هذا

⁽¹¹⁾ يعود البيروني اكثر من مرة إلى هذا الجذار. ففي رسالته الصغيرة حول تسطيح الصور وتبطيح الماور وتبطيح المحورة بشر البيروني البشاطة المستمي والتساوي الإبعاد الذي اكتشفه الكندي أو الرودوفي حسب القرفة بالله على المن المحل على من على عمد بن موسى بن شائر من بعده الفرفاني في سنخ عقد من كابه الموصوم بالكامل إلى يعقوب بن اسمتن الكندي، وفي معة منها الله المالسر الفرفاني في سنخ عقد من كابه الموصوم بالكامل إلى يعقوب بن اسمتن الكندي، وفي معة منها الله من عبد الملك المراوزية والمستمن إياه، انظر: ابر الريافات عمد بن عند من المالية المستمن إياه، انظر: ابر الريافات عمد بن أحمد البروني: تسطيح الصور وتبطيح الكور (ليان، ۱۹۰۸)، من ۳۰۰ عـ ۱۹۲۵، و تسطيح الصور وتبطيح الصور المستمن إياه، انظر: ابر الريافات عمد بن المستمن الماد، انظر: ابر الريافات المستمن الماد، انظر: ابر الريافات المستمن الموروزية التبطيع المورد وتبطيح المورد وتبطيح المعرد وتبطيح المورد وتبطيح المعرد وتبطيع المعرد وتبطيع المورد وتبطيع المور

العرض، احترام الصلات القائمة بين هذين الإنجازين اللذين ترابطا في التاريخ.

لم يتم القوهي، وقد فهمنا ذلك جيداً في رسالته هذه، بالمسائل التطبيقية التي قد تشغل الحرفيين صناع الاسطرلابات؛ بل اهتم بالنظرية الهندسية التي ترتكز عليها هذه الصناعة: فعنوان الرسالة وترتيب الفصول وعنواها، كل ذلك لا يترك بجالاً للشك حول مراميه النظرية أساساً. زيادة على ذلك، فالفصل الأول من المقالة الأولى التي تشكل المقدمة تتجاوز كثيراً هذه المهمة، إذ تقدم عرضاً لطريقة الاسقاطات. ويضعص ابن سهل أكثر من نصف مناقشته للفصل الأول هذا، نظراً إلى الأهمية التي يوليها للراسة اسقاطات الكرة، ويشكل شبه مستقل عن مسائل الاسطرلاب. ونتوقف عند فصل القوهي هذا، وعند مناقشة ابن سهل له.

يبدأ القوهي بالتذكير بكون الاسطرلاب آلة تستعمل لدراسة الفلك المتحرك بحركة دررانية حول محور، وبالاسقاط على سطح متحرك منطبق على سطح ثابت. وللقيام يهذه الدراسة، ينصرف القوهي، وأكثر منه ابن سهل أيضاً، إلى دراسة أخرى، أكثر شمولية تتعلق بإسقاط كرة ذات محور معلوم على سطح دوراني أو غير دوراني. وتقودهما هله الدراسة، بدورها، إلى تحييز حالتين للسطح الدوراني، تبعاً لكون محوره موازياً لمحور الكرة أم لا. وهكذا انساق القوهي وابن سهل من بعده، إلى تعريف الاسقاطات الاسطوانية دذات منحى مواز أو غير مواز لمحور الكرة من رأس ينتمي إلى هذا للمحور أم لا.

وفي ضده معرفتنا الراهنة، فإنها المرة الأولى التي يظهر فيها مفهوم الاسقاطات الاسطوانية وتعبيرها، وهي اسقاطات عمودية أو ماثلة؛ وكذا الأمر بالنسبة إلى الاسقاطات المخروطية، ليس فقط انطلاقاً من نقطة كيفية على المحور، بل وانطلاقاً من نقطة ما خارج المحور أيضاً. بعبارة أخرى، فقد شُرع في دراسة الاسقاطات الاسطوانية قبل البيروني(١٧٠)؛ ومن المكن أن تكون هذه المدراسة قد

[&]quot;(۱۷) أجم المؤرخون حتى يومنا هذا على أن البيروني هو ميدع الإسقاط الاسطواني، انظر مثلاً: Rosenfield, A History of Nor ت ۱۸۰ من المؤرسة الكوارسية، ص ۱۸۰ من المؤرسة الكوارسية الكوارسة الكوارسية الكوارسة الكوارسية الكوا

ينبع هذا الرأي، حقيقة، من تأكيد كرره البيروي نفسه. ففي تسلسل الأحداث كتب: فوقد نقل أبو حامد -

جرت في الوقت نفسه الذي تناول فيه الصاغاني، الاسقاطات المخروطية انطلاقاً من نقطة خارج الاقطاب وحتى خارج المحور أيضاً. نشير في هذا المجال إلى أن القوهى لم يدَّع أية أسبقية كما لم ينسبها ابن سهل له.

ولا تقل أهميةً طريقة عرض هذين المؤلِّقين لهذه القاهيم الجديدة عن أهمية هذه المفاهيم نفسها. إذ إنها تشكل أصول مقالٍ في طريقة الانشاءات. هذا المقال

الصافائي مركز للمفروطات من القطين وجعله داخل الكرة أو خارجها هل استفامة للحور فشكلت خطوط مستقيمة ودواتر وقطرع نواقس ومكافيات وزوائد كما أرادهاء دار يستقيمة ودواتر وقطرع نواقس ومكافيات والمقال المكافئة والمكافئة من المكافئة من المكافئة والمكافئة والمكاف

لا يترك هذا النص أي إشكال، إذ يؤكد البيروني أسبقية الصاخاني بتمميم الإسقاط للخروطي، ويذَّعي لطمه باختراع الإسقاط الاسطواني.

ويردد اليروني ذلك في رساك تسطيح الصور وتبطيح الكور فيكب: دوآتا التسطيح الاسطراني فهر الذي خطر بدالي من كثرة ما أفاض فيه الفرخاني من الهذيان في آخر كتابه من الرد على الاسطرلاب للبطخ، وأشان أن السبق بي إليه، وقد سميته التسطيح، لمله ليس هما موضعها، دوء من نوع عزسط لا تسمالي دلا جنوبي أو به يمكن أن تسطح كواكب الميك بأسرها من سطح فلك ممثل النهاز أو في سطح أي دائرة عظيمة فرضته. انظر: اليروني: تسطح الصور وتبطح الكور الإبدائ ١٩٠٨/١٨، والسطوح المعرور وتبطيح الكوره؟ ص ١٤٤.

أخيراً في كناب استيماب الوجوه المكتة في صنعة الاسطرلاب يتدم البيرون الإسقاط نف، وبلقب حينها بالإسقاط الكامل الأنه ايمكن أن تسطح كواكب الفلك بأسرها» انظر: البيروني، استيماب الوجوه المكتة في صنعة الاسطولاب، ص ٨٦ ثم ثم يضيف: صنين هذا التسطيح على الفصول المشتركة لسطح معلى النهار ولمحيطات الأساطين والجسمات الناقصة المتوارية الأصلاح، المتوازنيها لمحور المكروة فإنه مهما أجبز على عيطات المدارات سطرح أساطين بالشريطة المقدمة قاطعة سطح معلما النهار على مواثر متوازية مساوية المناهم المشارات أو متى أجيز على عيطات المدارة والمائة في الكرة صواء كانت عظاماً أو كانت صغاراً الجساسات نواقصي المؤسم الملكور تسلطت على سطح معلى النهار عند الثناطع قطوماً ناقصة غضافة الأوضاع والمتاديرة.

يقى أن نشير إلى أن البيروني احترف بأن كتاب الكاهل للغرغاني هو الذي أرحى له بفكرة الإسقاط الاسطوالي الطلاقاً من قراءة تقدية، كما يؤكد بأن الفرغاني قد احتقد ان هذا الإسقاط ـ أي الاسطواني ـ صنحها .

وضمن هدف بحثنا هذا، تكتفي إناً بأن تسلّم بأن حدس الفرغاني قد مُكنه من إدراك الإسقاط الاسطواني مرتبن: هرة عدد القوهي، ومرة عدد البيروني، وتفرض حتى الساحة أن البيروني كان يجهل دراسات القوهي ردراسات ابن سهل. ويُرَّزُ افتراسنا هذا، على الرحم من فرايت، معرفتا بعدل البيروني، غام من أحد تمرّك إليه قلام على الطان بغيث موقله أن قلة أمائك.

يشى أن القوهي وابن سهل قد درسا الإسقاطات الاسطوانية، قبل البيروني بعث طويلة، وبطريقة أكثر شمولية منه. الذي أثارته بلا ريب، مسائل صناحة الاسطرلاب، علماً ان صياغته كانت بمعزل عنها.

يقوم القوهي بتحديد حالات الاسقاط المختلفة، كالاسقاط الاسطواني ذي الاتجاه غير الموازي لمحور الكرة، والاسقاط المخروطي ذي الرأس الذي لا يقع على الكرة، أي بعبارة أخرى، يُدخل مع ابن سهل النماذج المختلفة للاسقاطات، في حين أن الاسطرلاب لا يستلزم إلا الاسقاط التسطيحي منها. وبغية الكشف عن سمة البحث الهندسي هذه، لنقم بتناول مراحلها المختلفة كما نجدها عند القوهي ومن ثم، ويصورة أكمل، عند ابن سهل.

لا يكتفي ابن سهل بدراسة هذه الاسقاطات فحسب، بل ويهتم كذلك بالطريقة التي تتبح بقاء سطح الاسطرلاب المتحرك منطبقاً على السطح الثابت خلال دوراته في مختلف الحالات. ويهتدى بالحالة التي يكون فيها سطح الاسطرلاب مستوياً، فيكون كل عمودي على هذا المستوي هو عندنذ محوراً لهذا المستوي.

حيتئذ يتطرق ابن سهل لوضعين حسبما يكون محور الكرة BE ومحور السطح A منطبقين أم لا. في الحالة الأولى، حيث للحوران منطبقان، يُدخل ابن سهل، على غرار القرهي، ولكن بإعداد أفضل، المقاهيم التالية:

ا ـ الاسقاط الأسطواني ذا المنحى D الموازي لـ BC (الشكل رقم (١) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية)

إذا تطابق المحور BC مع عور دوران السطح التحرك واخترقه في A، تكون هذه النقطة اسقاط النقطتين BC و C. إن دوران نقطة ما M من الكرة حول BC تتسبب في دوران اسقاطها M حول A، وبالتالي حول المحور BC. وهكذا يبقى السطح المتحرك، مجموع النقاط M، مطابقاً لوضمه الأولى، أي منطبقاً على السطح الثابت. ولنلاحظ أنه، إذا كان السطح A مستوياً، نحصل عندنذ على اسقاط عمودي.

لاسقاط الأسطواني ذا للنحى D فير الموازي لـ BC (الشكل رقم (١)
 من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية)

لتكن A و E اسقاطين متوالين للقطيين B و C الثابتين؛ إذاً A و B هما ثابتان

أيضاً. يسبب دوران M، وهي نقطة من الكرة، حول Mc مساراً اهليلجياً، أي بالتالي غير دائري، لقطة اسقاطها M. فلا يستطيع بذلك السطح A الدوران حول المحور M. لأن فيه نقطتان ثابتنان A و E.

٣ ـ الاسقاط المخروطي انطلاقاً من نقطة D على المحور BC (الشكل رقم
 (٢) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنبية)

ني حال B ≠ D و C ≠ D، تصبح A إسقاط النقطتين B و C.

ني حال D = C، تكون A اسقاط C، وني حال D = C، تكون A اسقاط B. اسقاط B.

ويما أن B و C ثابتتان، تكون A ثابتة أيضاً، وبذلك تكون النقطة الوحيدة الثابتة في السطح A. وهكذا يستطيع هذا السطح الدوران على السطح الآخر.

الاسقاط المخروطي انطلاقاً من نقطة D موجودة خارج المحور BC
 الشكل رقم (۲) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الاجنية)

في هذه الحالة، يكون اسقاطا القطبين B و كغتلفين؛ لنسمهما A و B.
 فيكون للسطح A نقطتان ثابتتان A و B، و لا يستطيع بالتالي أن يدور ويبقى منطبقاً مم السطح الآخر.

يمرض ابن سهل بعد ذلك للحالة التي يكون فيها المحور B وعور السطح A غير منطبقين. إن سطح الاسطرلاب المتحرك A ينجز بدوران الكرة حول BC مهما كان نوع الاسقاط. فإذا دار A حول BC، لا يبقى السطح منطبقاً على وضعه الأصلي، الأن BC ليس عمودياً على السطح A. ويذلك لا يبقى السطح A منطبقاً على السطح A منطبقاً على السطح الثابت.

إذا كان سطحا الاسطولاب بحيث إن أحدهما ثابت والآخر متحرك يدور حول ΔA، غير مستويين، لا يمكن للسطح المتحرك أن يبقى منطبقاً على السطح الثابت إلا إذا كان ΔΔ و BC منطبقين، كحالة الاسقاط الاسطواني الموازي BC، وحالة الاسقاط المخروطي ذي رأس موجود عل BC.

ثم بحدد ابن سهل بعض خصائص الاسقاطات، فيبتدى، بمرض كيفية حصول الاسقاط على سطح الاسطرلاب، بتقاطم سطحين. ويذكر بأن الاسقاط، إذا كان اسطوانياً فا منحى D، فإنه يقرن سطحاً اسطوانياً بكل دائرة ذات مستو غير موازٍ لـ D أو لا تحتوي عل D. أما إذا كان الاسقاط همروطياً انطلاقاً من النقطة B، فإنه يقرن سطحاً غروطياً بكل دائرة لا يحتوي مستويها على القطة B.

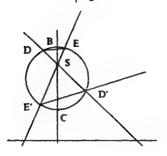
إذا كان سطح الاسطرلاب هو نقسه اسطوانياً أو غروطياً، فإن اسقاط كل دائرة من الكرة، باستثناء الدوائر الآئفة الذكر، بحصل بتقاطع سطحين اسطوانين، أو غروطيين، أو غروطي واسطواني، تلاحظ أن هذه التقاطعات، وهي منحنيات من المدرجة الرابعة محللة أو غير محللة، ليست في المحموم مستوية. وعلى غواد القومي بحمل ابن سهل هنا دراسة هذه التقاطعات. وخلافاً للحالات السابقة حيث سترى إحدى دوائر الكرة مواز للمنحى D أو عمر عليه، فإن الاسقاط الاسطواني يترن جنة الدائرة مستوياً موازياً لل.

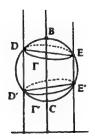
من ثم يرجع ابن سهل في مناقشته نص القوهي إلى فكرة المسقط (projetante). فيشرح في هذا المضمار أنه في حالة الاسقاط الاسطواني ذي المنح D، يكون مُسقط نقطة ما مستقيماً موازياً لل P؛ ويكون السطح المُسقط لخط ما لم، ما لم يكن لا مستقيماً موازياً لل سلحة موازياً لل منبثقاً من جميع نقاط ل. أما إذا كان لا مستقيماً موازياً لل يكون مسقطاً لنضه.

في الاسقاط المخروطي انطلاقاً من نقطة B، يكون السطح المسقط لدائرة، في العمرم، سطحاً خروطياً ذا رأس B، إلا إذا كانت B في مستوي الدائرة؛ فيكون حينها السطح المُسقط هذا المستوى نقسه.

في الاسقاط الاسطواني ذي المنجى BC، تقطع الاسطوانة المُسقطة لدائرة ؟ قطرها DE الكرة في دائرة أخرى ؟ قطرها DE ؛ لهاتين الدائرتين إذا الاسقاط نفسه. فإسقاط نقطة ما من القبة الكروية ذات القاعدة ؟، ينطبق مع إسقاط نقطة من القبة الكروية ذات القاعدة ؟ . وكذا الأمر في حال الاسقاط المخروطي إذا كان رأس المخروط S على المحور BC.

الشكل رقم (٣ ـ ١١)





هنا أيضاً يثير ابن سهل الحالات الاستثنائية، التي لم يُشر إليها القوهي، والتي أتينا على ذكرها: كالدوائر التي يجتوي مستويها على D أو يكون موازياً له، والدوائر التي يجتوي مستويها وأس القطع المخروطي. وبعد إبعاد الحالات

في حالة الاسقاط المخروطي، عندما يكون رأس المخروط نقطة G من محور الكرة AB، يتفحص ابن سهل حالتين: بحسب انتماه G إلى [AX]، ويدرس اسقاط دائرة ذات قطر CF، ومركز H، على مستو متعامد على AB (الشكلان رقما (٥) و(٦) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

ني حال: G e [AB], م GFC > م AFC و AFC

رني حال: G є [AXI], م GFC < بAFC و AIE <

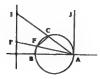
في كلتا الحالتين، إذا كان A هو المماس في A على الدائرة، AJI/DE، ويكون معنا:

AFC = AIAJ = AAIE;

إذاً، نجد في الحالة الأولى، GFC > &GDE.

وفي الحالة الثانية GFC > 4 GDE , وفي الحالة الثانية GFC < 4 GDE . عندنذ، وفق أبولونيوس، يكون إسقاط الدائرة CF قطعاً همروطياً غير دائري DE .

الشكل رقم (٣ ـ ١٢)



ولا يتفحص ابن سهل الحالة التي يكون فيها رأس المخروط G في A أو في B أو (الشكل رقم (٣- ١٣))، ولا يدرس بالتالي حالة الاسقاط التسطيحي الذي يشخصه القومي بالتضميل، إذ درس هذا الأخير الاسقاط التسطيحي فا القطب A، الذي يحوّل الكرة S ذات القطر AD إلى مستو متعامد عل AD، مستو مأخوذ تستو المقطي، ثم يبرهن أن كل دائرة من 8 لا تمر في A تتحول إلى دائرة من P. كستو إعادة صياغة برهانه المتعلق بالقضية ٥ من الكتاب الأول من المخروطات،

لتكن H نقطة التقاء P والمحور AD (الشكل رقم (۱) من الملحق رقم (۳)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). ولتكن عمل الكرة الدائرة ذات القطر BC، وليكن مستويها متعامداً عمل مستوي الشكل؛ وليقطع AC وAC المستوي P عمل التوالي في B و D يكون معنا:

 $4 \pm ADB = \pm AEG$ is $4 \pm AHE = \pm ABD = \frac{\pi}{2}$

لكن ADB = ACB (زوايا محوّطة في دائرة)، إذاً AEG = ACB إلى .

ووفق أبولونيوس (الكتاب الأول، القضية ٥) يقطع المستوي P المخروط CAB بحسب دائرة قطرها GE.

يبرهن القوهي أيضاً أن كل دائرة من S تمر في A تتحول إلى مستقيم من المستوي P الذي هو مستقيم تقاطعه مع مستوي الدائرة L.

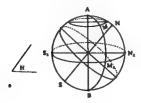
وهكذا برهن خاصة أساسية للاسقاط التسطيحي، فحواها أن الدوائر التي لا تمر في القطب تتحول إلى دوائر، بينما تتحول تلك التي تمر في القطب إلى مستقيمات.

لا يناقش ابن سهل فقرة القوهي هذه المتعلقة بالاسقاط التسطيحي، معتبراً هذه النتيجة معروفة. ويما أن هذا الاسقاط هو غالباً ما يكون تطبيقاً في دراسة الاسطرلاب، فعدم اهتمام ابن سهل النسبي به يثبّت ما قد ذكرناه سابقاً عن توجه اهتمامه إلى المسألة الأشهل للاسقاطات.

خصص القوهي إذاً مجمل الفصل الأول، والذي أعاد ابن سهل، بشكل ما، صيافته، للمفاهيم الاسقاطية، من دون أن يتطلب ذلك أية معرفة بالاسطولاب، أو بعلم الفلك. وباستثناء المصطلحات، لا يختلف الوضع إلا قليلاً في الفصول الأخرى، إذ إن القوهي، كما ذكرنا، يهدف إلى حلّ المسائل الهندسية التي يمكن

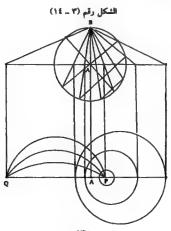
أن تبرز أثناء صنع الاسطرلاب، وهذا ما يبيُّنه توالى الفصول التلاحقة. فقد خُصص الفصل الثاني من المقالة الأولى، للتعريف بالمصطلحات اللازمة لصياغة هذه المسائل والتحديد مواضع نقاط الكرة السماوية. ويعالج الفصلان الثالث والرابع من المقالة نفسها، اسقاط دائرة من الكرة السماوية. أما المقالة الثانية فهي غصصة للمسائل الهندسية المذكورة سابقاً. لقد سلّم علماء الهندسة بالمقولة التالية: أن مركز الكرة السماوية هو مركز الأرض نفسه، وهذه الكرة السماوية تدور حول الحط NS، وهو خط القطبين الشمال والجنوبي. ليكن H مستوياً يمر في المركز؛ يسمى هذا المستوى «الأفق» A +H و B هما اقطباه الأفق H. تسمى الدائرة، ذات القطر AB والتي تمر في القطبين الشمالي والجنوبي، بـ «خط الزوال» التابع إـ H. يتحدد الأفق بالقوس AN، ويسمى مسافة القطبين. تسمى كل دائرة تمر في القطبين A و B، قائرة الارتفاع؛ للأفق H. وتحدد دائرة كهذه AMB مثلاً، بمسافتها عن خط الزوال، أي بالقوس M1N1، الذي يُعرف اليوم بالسمت. تتميز دائرة ما موازية للسطح H بارتفاعها المقاس على دائرة الارتفاع؛ فبالنسبة إلى الدائرة الموازية في M يعادل الارتفاع القوس MM1. يعدد القوسان M1N1 و M1M موضع النقطة M بالنسبة إلى الأفق H؛ هذه هي الاحداثيات الأفقية. يُعلق القوهي في ما بعد اسم قدائرة السمت، أو قالسمت، تارةً على دائرة الارتفاع، وطوراً على اسقاطها على مستوى الاسطرلاب.

الشكل رقم (٢ _ ١٣)



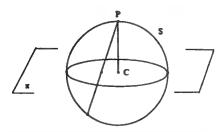
يقطع مستوي فلك البروج الكرة وفق دائرة كبيرة، هي أفق خاص، يسمى اسقاطها على الاسطرلاب بدائرة البروج. يتحدد موضع نقطة ما بالنسبة إلى مستوي البروج بقوسين هما الأحداثيات البرجية، على خرار أفق ما H. ويمكننا تقسيم فلك البروج بحسب قيم همتلفة للسمت، فعلى مبيل المثال، تتوافق صور البروج الاثني عشر مع تقسيم السمت ٣٠ إلى ٣٠.

يُشأ الاسطرلاب لمكان معين بحسب خط عرض هذا المكان. ويُرسم، من ناحية أولى على مستويه الأفق الخاص بهذا المكان والدوائر الموازية لهذا الأفق، والتي تشكل حزمة دوائر نقطناها الحدودينان هما اسقاطا قطبي الأفق، ونرسم من ناحية أخرى دوائر الارتفاع التي تمر كلها بإسقاطي القطبين. تتمامد كل دائرة من إحدى الحزمتين مع جميع دوائر الحزمة الأخرى. وحدها، الدوائر الأفقية القريبة من أحد قطبي الأفق، يمكن تمثيلها كاملة. أما يقية الدوائر فيمثلها فقط اسقاط قوس منها. وكذا الأمر مع دوائر الارتفاع، لأن الكرة السماوية ليست مسقطة بكاملها على الاسطرلاب.



1TA

بعد هذه المطومات الأولية التي أوروناها، فإن كل المسائل التي يتطرق إليها القومي، ابتداء بالفصل الثالث من المقالة الأولى هي مسائل هندسية. وقبل تفخصها بالتفصيل نشير إلى طريقته: تتمثل الكرة السماوية بكرة 8 مركزها C وقطها ع، ومستوي الاسطرلاب هو المستوي الاستوائي ته المقرون بهذا القطب.



تنصل جميع المسائل التي طرحها القوهي بـ R و π ، إذ إن π هو الإسقاط التسطيحي للكرة R انسطاحي القوهي، π مي متحولة R بالنسبة إلى تماكس (inversion) مركزه R وقدرته R^2 ، حيث R هو شماع الكرة.

حلى هذا النحو يشرح القوهي، في الفصلين الثالث والرابع من المقالة الأولى حيثS و « معطيان، كيف ننشى، على » إسقاطً دائرةٍ مرسومة علىS، دائرةٍ موازيةٍ ومن ثم دائرة ارتفاع لأفق معين.

يعطي في المقالة الثانية المستوي* ويطلب تحديد الكرة\$ بواسطة مركزها وشعاعها.

في الفصل الأول من المتالة الشانية هذه، نعرف نقطة A من المستوي ع والمسافة الزاوية من مماثلتها إلى قطب الكرة، ومعطية ثالثة يمكن أن تكون إنا نقطة كالقطب أو كمركز الدائرة - وإنما طولاً - كشماع الكرة أو المقطم الذي يصل مركز الكرة أو قطبها بمماثلة إحدى النقاط التي نعرف بعدها الزاوي عن القطب... في المسألة السادسة من الفصل الأول، فإن المطبة الثالثة هي: نقطة 8 من المستوي»، والمسافة من عائلتها إلى قطب الكرة. وياختصار، ترجع كل مسائل الفصل الأول إلى انشاء نقطة ما.

في الفصل الثاني من المقالة الثانية إننا نعرف: دائرة في المستوي * والبعد الزاوي بين قطب عائلتها وقطب الكرة، ومعطية أخرى يمكن أن تكون قطب الكرة أو مركزها أو شعاعها، أو طولاً يساوي المسافة بين نقطتين من المستوي * أو بين نقطة من الكرة وأخرى من المستوي *. في المسألة السادسة من هذا الفصل، تكون المطية الثالثة: نقطة E من المستوي * والمسافة بين مماثلها وقطب الكرة. ويقوم القوهي أحياناً، عن طريق انشاء مساعد، بتحويل مسألة من هذا الفصل إلى مسألة سيق له أن عالجها.

أما القصول الثالث والرابع والخامس فهي مفقودة من النسخة التي نعرفها. ويتألف الفصل السادس من مسألة وحيدة، لا نعرف فيها لا « ولا ؟؛ والمطيات هي: قطب الكرة B من S والنقطة A من «، وعائلتها بالنسبة إلى أفق معين. نعرف إذاً البعد الزاوي من قطب هذا الأفق إلى قطب الكرة، ومسافتين أخريين، هما الاحداثيان الافقيان السمت والارتفاع لمبائل A بالنسبة إلى الأفق المحدد.

من الواضح إذا أن المقصود في كل هذه الفصول، هي المسائل الهندسية المتعلقة بالاسقاطات. يخصص القوهي الفصل السابع لمقدمات استعارها من مقالتين أخوين من كتبه ليبرهنها مجدداً هنا بالتحليل.

لنأتِ الآن إلى تحليل أكثر تفصيلاً لحلول القوهي وابن سهل، كي ندوك بصورة أفضل عتوى مفاهيمهما الاسقاطية، وحدودها أيضاً. لتتناول إذا المسألتين الاساسيتين المورضتين في الفصلين الثالث والرابع ولننتقل بمدهما إلى الفصل السادس من المقالة الثانية، الذي عالجه كلا الرياضيين المذكورين. وبغية تسهيل عرضنا، نحيل مناقشة بقية المسائل إلى الملاحظات الاضافية في آخر الكتاب.

يدرس الفصل الثالث من مقالة القوهي الأولى إسقاط دائرة موازية لأفق ما على مستوي الاسطرلاب.

لتكن الدائرة ذات المركز A، وسطح الاسطرلاب، وقطران CE و BD المحتفرة في الدائرة (الشكل رقم (٢) من الملحق رقم (٣)، انظر ملحق الأشكال

الأجنبية). يمدد أفق معروف بالقوس OG ، حيث G هي قطب للأفق و O قطب للكروف ومحدداً للكرة. والمطلوب هو تمثيل دائرة يكون مستوجا موازياً لهذا الأفق المعروف ومحدداً بالقوس GI ، وهو المسافة بين نقاط هذه المدائرة وبين قطب الأفق O. هلمه المدائرة هي المدائرة ذات القطر IE. يرسم القوهي الشكل في مستوي خط الزوال × للأفق المعروف، وتمثل المدائرة DCDE في الوقت نفسه، خط الزوال هذا وانطباق المستوي الاستوش على *، وفق المستميم EC.

يقعلع المستقيمان BI و BE المستقيم CE في L و M. تكون إذا الدائرة ذات القطر IK الاستقاط التسطيحي على المستوي الاستوائي للدائرة ذات القطر IK وانطباقها يكون الدائرة المطلوبة. ويكون بالتالي معروفاً ارتفاع هذه الدائرة بالنسبة إلى أفق معين.

يعالج القوهي في الفصل الرابع انشاء دائرة سمتية، أي الاسقاط التسطيحي لدائرة تمر في القطين.

لتكن الدائرة BCDE ذات المركز A سطحاً للاسطرلاب (الشكل رقم (٣) من الملحق رقم (٣)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). يمثل قطبا الكرةبيط و D، وقطبا الأفق المعروف به و I. نريد أن نسقط على مستوي الاسطرلاب دائرة غر في القطبين G و I وفي النقطة S المعروفة في الأفق، أو دائرة موازية للأفق، يكون KL قطراً لها.

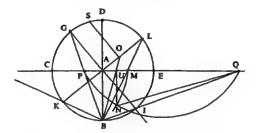
وكما في المسألة السابقة، تمثل الدائرة BCDE في الوقت نفسه خط زوال الأفق المعروف، وانطباق المستوى الاستواثى على مستوى خط الزوال هذا.

فإذا كانت الدائرة X H تم في النقطة B، يكون عندئذ اسقاطها دائرة NM مركزها على CE في المستوى الاستواني.

وإذا كانت LL لا تمر بـ A، نأخذ الانطباق KSL للدائرة ذات القطر KLL على SO بمستوي الشكل، حيث القوس SL هو المسافة من S إلى خط الزوال. وليكن F متمامداً على LL تقطع المستقيمات BI ، BC و ED المستقيم CE على التوالي في FNQ و U. لنأخذ UR متمامداً على CE حيث N هي اسقاط S؛ فتكون الدائرة FNQ هي دائرة السمت، وهي اسقاط الدائرة التي تمر في S ، G و .

إذا كان المستقيم KL يمر بالنقطة A، تكون الدائرة KL دائرة كبرى على

الكرة، ويمكن انطباقها على مستوي الشكل وفق الدائرة BCDE. تنتمي النقطة S صندئذ إلى الدائرة للحددة بالقوس المعلي Ls. ويتم انشاه النقاط O U ، U و N كالسابق، وكذلك أيضاً النقطتين F و Q ، وتكون الدائرة للطلوبة عمى FNQ.



إذا كانت الدائرة LB قمر في القطب B، يكون اسقاطها على المستوي الاستواثي هو مستقيم تقاطع هذا المستوي مع مستوي الدائرة؛ إنه إذا مستقيم عمودي على المستوي BLD، وخصوصاً على BL (الشكل رقم (٤) من الملحق رقم (٣)، انظر ملحق الأشكال الأجنية).

لنمد الآن إلى المسألة المطروحة، أي إلى اسقاط الدائرة التي تم في قطبي الأقل المعروف G و I. لكن الم قطر ألمدائرة الموازية للأفق ذات القطبين G و I والنقطة كا التقاء BL مساوياً للمسافة والنقطة كا التقاء BL مساوياً للمسافة المعودي في كا على BK في 60 أما على المعودي في كا المعطية. يتقاطع المعودي في OP أما على المعودي في PNG في BG في OP فضاحذ KN = KO في P و OP عندلذ تكون الدائرة PNG هي الدائرة المطلوبة. وبالقعل إذا رسمنا في مستوي عندلذ تكون الدائرة ذات القطر BL في الموازية للأفق على الشكل الدائرة ذات القطر BL في المستقيم BO في MP ويكون القوسان LM و DM مستوي خط الزوال؛ ويقطعها المستقيم BO في MP ويكون القوسان LM و DM متشابين، لانحصارها بالزاوية المحوطة ذات الرأس B نفسها؛ إذا الدائرة DM و الكورة، هي دائرة السمت التي نبحث عن اسقاطها على مستوي الاسطرلاب.

إن اسقاط M هو O، الذي ينطبق على مستوي الشكل في N. واسقاطا P و I هما على المداوي المستوي الشكل في M. واسقاطا P و المستوي BCDE على المستوي BCDE. كما يكون اسقاط جميع الدوائر المارة في I و G دوائر مارة في P و Q. ولئيرهن أن مراكز هذه الدوائر موجودة على المستقيم MN، يكون معنا:

 $\pm \pm AQB = \pm IDB$ [i] $\pm \pm DIB = \pm QAB = \frac{\pi}{2}$

كذلك:

 $f \leq LDB = \leq AKB | \hat{G} | f \leq DLB = \leq KAB = \frac{\pi}{2}$

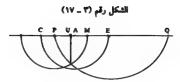
لكن، وبما أن I هي في وسط القوس BL يكون معنا إذاً: : LDB = x2IDB

KQ = KB $AQB = AKBQ \hat{b}$ $AKB = A2AQB \hat{b}$

زيادة صلى ذلك، فالمشلث PBQ همو قبائم في B، إذاً KP ... KP. والمستقيم KN هو وسيط القطع PQ، لذلك كل دائرة تمر بالنقطتين P و Q، يكون مركزها على KN.

وهكذا بغية اسقاط نقطة M منسوبة لأفق معروف H، نسقط الدائرة الموازية لي الطرارة في M على مستوى الاسطرلاب، وكذلك نسقط الدائرة IMG التي تمر في قطبي الأفق H وهما I و D. نحصل، في الاسطرلاب، على الدائرة الموازية، بارتضاع معروف، وعلى دائرة السمت. تمر هذه الأخيرة في نقطتين من الاسطرلاب، لا تتعلقان إلا بالأفق H. فاسقاط النقطة M يكون إحدى نقطتي تقاطم الدائرتين المذكورتين.

لنلاحظ أنه في المستوي الاستواتي، وهو مستوي الاسطرلاب، يكون معنا في هذه الحالة الشكل التالي.



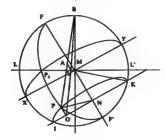
وهكذا تُقرن بكل دائرة تمر في قطبي الأفق G و1، دائرة على الاسطرلاب، تمر في النقطتين P و Q، هما بالتوالي اسقاطي G و I، وتكون N اسقاط النقطة S المتفاة على دائرة قطرها KL لتحديد الدائرة GSI.

وتصبح جميع الإنشاءات الضرورية لانهاء الاسطرلاب عكنة عندما نعرف مركز الكرة وقطرها، على مستوى الاسطرلاب.

هاتان هما المسألتان اللتان ترجع إليهما عامة المسائل المطروحة في المقالة الثانية.

لتتناول الآن من هذه المقالة، فصلها السادس المقتصر على مسألة واحدة: نأخذ الاسطرلاب الموافق لأفق معروف؛ A هي اسقاط نقطة P عمدة بالنسبة إلى هذا الأفق، أي بسمتها وارتفاعها؛ نعرف القطب B وهو مركز الاسقاط؛ ويُطلب صنع الاسطرلاب، لتدقيق معطيات هذه المسألة، لنظر ملياً في الشكل.

الشكل رقم (٣ ـ ١٨)



لتكن النقطة P1 ملى الكرة ذات المركز M والقطب B1 منسوبة لأفق معروف P2 (بنائر وقطرها M3) معروف P3 (بنائر P4) معروف P4 (بنائر P5) معروف P5 (بنائر قطرها P6) مورف إذاً مستوي خط الزوال P8 (القوس P8) والمحدد بالسمت معنا: الموس P8 – القوس P8 – الموسة P9 – الموسة

وكذلك معنا: MHN ي BMF = β يُعد زاوية القطين.

هدف القوهي هو إذاً في هذه المسألة تبيان أنه إذا غرفت النقطة A، وهي اسقاط P على مستوي الاستواء، والنقطة B والمعطيات الثلاثة α، h و β، فيُمكن عندنذ نحديد النقطة M، وبالتالي إنشاه الدائرتين CAD و EAG وهما اسقاطي الدائرتين: دائرة ارتفاعها معروف ودائرة السمت.

بموجب التحليل نفترض أننا نعرف على سطح الاسطرلاب دائرتين CAD (الشكل رقم (۲)، انظر ملحق الأشكال الأجنيية). وهما استفاط الدائرتين IPK و FPF ومركز الإسقاط هو B. وينطبق على مستوي شكل النص، وهو مستوي خط الزوال BLIK ذو المركز M، مستوي الاستواه، وفق المستقيم LM، ومستوي خلال الوقال MKN ممروفة؛ فهي تساوي الارتفاع المعروف؛ إذاً:

$$\frac{MN}{MK} = \sin h \qquad \int \frac{IK}{MK} = \frac{2NK}{MK} = 2\cos h$$

يشكل الأفق المعروف مع مستوي الاستواء، زاوية معروفة؛ لتكن ΜΗΝ ، β -. هذه الزاوية هي متممة لارتفاع القطب فوق الأفق XY، أي لخط عرض المكان المتد .

فالنقطتان S و O، وهما على التوالي موقعا العمودين من A على CD ومن P على R المحودان الساقطان R و R على R المحودان الساقطان من R و R على خط الزوال. والقوس R ممروف: القوس R الزاول. والقوس R ممروف: القوس R الزادل.

$$\frac{NO}{KN} = \frac{NO}{NP} = \cos \alpha$$
;

 $\frac{MN}{NU} = \cot \beta \quad \text{if } AMMU = AMHN = \beta$

$$c \frac{ON}{NU} = \frac{\cos \alpha \cot \beta h}{\log \beta} = k$$
 : اذاً یکون معنا:

$$c\frac{OU}{IDV} = \frac{ON}{NU} - 1 = k + 1$$
 (i.i.)

$$\frac{OU}{ON} = \frac{OU}{UN} \cdot \frac{UN}{ON} = \frac{k-1}{k}$$
 : 23.145

$$\frac{d}{dM} = \frac{dM}{dM} \cdot \frac{dM}{dM} = (k-1), \sin \beta$$
; tage

ومن جهة أخرى:

$$\frac{OU}{MB} = \frac{OU}{ON} \cdot \frac{ON}{NK} \cdot \frac{NK}{MB} = \frac{k-i}{k} \cos \alpha \cdot \cos b;$$

نستنتج من ذلك أن $\frac{UM}{MB}$ و $\frac{MU}{OU} + \frac{MU}{OU} = \frac{UM}{OU}$ هما نسبتان معروفتان.

لكن الزاوية OUB معروفة بـ $\frac{\pi}{2}$ + β + $\frac{\pi}{2}$ معروف إذاً شكل المثلث OUB ومعروف إذاً شكل المثلث BO ومعروفة كذلك النسبة $\frac{BB}{AB}$ والزاوية BMS معروفتين، فنستنتج أن $\frac{MS}{BS}$ والمستنتج أن النسبتان $\frac{MS}{BS}$

$$\frac{OB}{BS} = \frac{OB}{UB} \cdot \frac{UB}{BS} \cdot \frac{UB}{BS} = \frac{UB}{MB} \cdot \frac{MB}{BS}$$

معروفتان. لكن:

$$\frac{OP}{6BM} = \frac{OP}{NP} \cdot \frac{NK}{MK} = \sin \alpha \cdot \cos h; \quad \frac{OP}{AS} = \frac{OB}{BS}$$

 $\frac{BM}{AS}$ عملومة. ويما أن $\frac{BQ}{AQ} = \frac{BM}{AS}$ ؛ فالنسبة $\frac{BA}{AQ}$ معلومة. ويما أن النقطين B و A معروفتان، فالنقطة Q معروفة أيضاً.

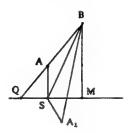
 $\frac{QM}{MB} = \frac{QM}{MS} \cdot \frac{MS}{MB}$ $\frac{QM}{MS} = \frac{QM}{MS} \cdot \frac{QM}{MS}$ $\frac{QB}{MS} = \frac{QB}{AB}$ $\frac{QB}{MS} = \frac{QB}{AB}$ $\frac{QB}{AB} = \frac{QB}{AB}$ $\frac{QB}{MS} = \frac{QB}{AB}$ $\frac{QB}{AB} = \frac{QB}{AB}$ $\frac{QB$

برهن القوهي إذاً بالتحليل، أنه إذا عُرفت في مستوي الشكل ـ وهو هنا مستوى خط زوال الأفق المروف ـ نقطتان A و B وإذا مُيزت المطيات بمسافات زوايا ثلات C مل الستقيم AA) و A و A مندها يُعرف موضع النقطة Q على الستقيم AA) لأن النسبة AQ/AB معروفة، وكذلك موضع النقطة M، لأن BMQ= z/2 والنسبة MB/MQ معروفة أيضاً.

بما أننا نعرف الدائرة (M, MB) والقطر MQL، تصبح الإنشاءات عكنة لكل النقط التي تكون عائلاتها منسوبة للأفق نفسه.

نلاحظ أن القوهي في تحليله قد افترض أن الشكل يقع في مستوي خط زوال الأنق المعروف، وحصل على النقطة A انطلاقاً من نقطة معطاة في مستوي الاسطرلاب ـ سنسميها A. وذلك بانطباق هذه النقطة على مستوي خط الزوال (انظر ما سيأتي لاحقاً). ففي صياغة المسألة ينبغي اعتبار النقطتين A، و B معروفتين فتكون المسافة إذا A،B. هنا يفترض القوهي معرفة القطع A. فلنبرهن أنه متى عُرف A،B يُعرف AB فيكون استدلال القوهي حينها سليماً.

الشكل رقم (٣ ـ ١٩)



معنا: SA + SA و SA L MS و SA + SA.

 $\frac{BS}{AS}$ فير أننا برهنا بأن النسبتين $\frac{BM}{AS}$ و $\frac{BM}{BS}$ معروفتان؛ فتكون في $\frac{BS}{AS}$. للمثلث $\frac{BS}{AS}$. الأمثلث في $\frac{BS}{AS}$. إذا شكل معروف لكن الطول $\frac{BS}{AS}$ معطوف $\frac{BS}{AS}$ معروفة أخرى $\frac{BS}{AS}$ معروفة .

وتشكل BSM = ASBM بزاوية معروفة، الأن الثلث BSM فر شكل معروف؛ الثلث BAS هر إذا ذو شكل معروف؛ ويما أن BS معروف، يكون الطول BA معروفاً أيضاً.

ومن الممكن انطباق مستوبي خط الزوال والاسطرلاب؛ عندها تُمثّل B انطباق القطب. وتكون النقطتان A و B في مستوي الاسطرلاب، وطول المقطع AB معروفاً. هذه هي بالدقة معطيات ابن سهل للتركيب.

وكما سبق وذكرنا، يعود التركيب هنا لابن سهل الذي ينطلق من مثلث ما MAB فيفترضه معروف الشكل. وينتج هذا على أساس مباشر من نتائج القوهي، فالنسبة BA/BQ معروفة، وشكل BMQ هو معلوم.

ولتتفحص التركيب في نص ابن سهل:

نستنتج من تحليل القومي أنه، إذا كانت B قطباً، و A الاسقاط العروف، و Q مركز الاسطرلاب (١٨٥ (الشكل و A مركز الاسطرلاب (١٨٥ (الشكل و ABG معلوماً، أي أنه عدد بتشابه ما. الأشكال الاجنبية)، يكون شكل الثلث ABG معلوماً، أي أنه عدد بتشابه ما. ينطلق صندئذ ابن سهل من دائرة ذات مركز B، غشل النقطة C عليها القطب، ينطلق صندئذ ابن سهل أفق ذي خط عرض معطى، الاسقاط B لنقطة P لها احداثيات P نفسها؛ ويحسب تحليل القومي، يكون المثلث المشاطة CEF مشابها للمثلث ABGB مطومتان وكذلك الزاويتان ABGB = & FCB/CB و ABBG = CF/CB.

بمعرفتنا الدائرة (GB, G) والنقطة التي تمثل القطب B، يمكننا تمثيل الاسقاط على الاسطرلاب لأية نقطة من الفلك.

بالإضافة إلى تركيب هذه المسألة، يعطي ابن سهل، بالتركيب أيضاً، برهان مقدمات لم يبرهنها القوهي إلا بالتحليل.

وكما رأينا، شكّل صنع الاسطرلاب، وما أثاره من مسائل نظرية وتقنية حول التمثيل الدقيق للفلك، أساساً للأبحاث الأولى حول الاسقاطات ابتداء من

⁽١٨) كما في تحليل القومي، إذا كان المستوي هو مستوي الاسطولاب، نحصل على النقطة B انطلاقاً من القطين عن طريق الطباق مستوي خط الزوال على مستوي الاسطولاب. انظر الملاحظات الانصافية للقصل السادس من رسالة القوهي.

القرن الناسع. وقد قادت هذه الأيحاث، يعنيدها واندفاعها، الرياضيين قبل انتهاء الماشر، إلى إدراك فصل جنيد في الهندسة. فبفضل تبيانهم العناصر الهندسية الكامنة في صنعة الاسطرلاب، ومقارنتهم غتلف مناهجها، وتساؤلهم حول تجانس غتلف الاسقاطات التي اتبعت، توصل الرياضيون إلى اعتماد الاسقاطات موضوعاً للدراسة، وبجالاً خاصاً للبحث. وقد قام القومي وابن سهل بدور أساسي في ختام هذه العملية. فهل كانا المبادران يتحديد هذا المجال باطلاقهما الواضح لوجهة النظر الإسقاطية؟ الرد بالايجاب محتمل جداً. ومهما يكن، فمن البديمي كون رسالة الأول هندسية محضة، ولا يقل شرح الثاني هندسية عنها.

لكن، ماذا تعني، في هذا السياق، كلمة «هندسي»؟ لقد جننا على ذكر التنشاف النظرة الاسقاطية، فباتت هذه الكلمة تعني، منذ الآن، دراسة الاسقاطات الاسطوانية والمخروطية للكرة، وللكرة وحدها؛ بنقاطها، وأقطارها، ودوائرها، والأشكال المرسومة عليها. تبدأ رسالة القوهي، تماماً كمناقشة ابن سهل، وقد بات ذلك واضحاً بعرض لهذه الاسقاطات وخصائهمها بمعزل عن الاسطرلاب، لتتقل الأقل نظرياً، في معرض صناعة الآلة واستعمالها. إن فصل هذا العرض إلى قسمين مستقلين خصص أولهما بكليته للاسقاطات، ولكن للكرة وحدها، في حين عالج الشائي المسائل المتعلقة بالاسطرلاب، بيين جلياً حدود استقلال هذا المجال عن المبدان الذي نشأ منه. شيء آخر من تراث هذا المبدان بالذات هو المكان الكرة المسائلة المكوسة: فبدلاً من الانعلاق من الكرة المسقلة، نظل بالمكس من تمثيلها. هكذا كان مسعى القوهي وابن سهل.

من الجلي إذا أن كلمة «هندسي» تعني هذه الدراسة الاسقاطية للكرة، التي تشكل منذ الآن فصلاً جديداً في الهندسة؛ فصل يتميز بلغته وطرق البرهان فيه. فلغته خليط تمتزج فيه مفردات نظرية النسب، أي لغة الهندسة التقليدية، بمعطلحات تدل بعد الآن على الفاهيم الاسقاطية. وأما البراهين التي تندمج فإنها تتألف من مقارنات النسب والاسقاطات والانطباقات. وعلى سبيل المثال، عندما أثبت القوهي اخاصة التالية: كل دائرة مرسومة على الكرة، ولا يحتوي مستويها على القطب يقابلها في الاسقاط التسطيحي دائرة في مستوي الاسقاط، والعكس صحيح. لقد استخدم القوهي القضية ١، ٥ من المخروطات الأبولونيوس، وهي صحيح. لقد استخدم القوهي القضية ١، ٥ من المخروطات الأبولونيوس، وهي القضية التي تدرس تقاطع خروط دائري القاهدة مع مستو، في حال كان مستوي القاهدة والمستوي القاهدة والمستوي القاهدة والمستوي القاهدة والمستوي القاهدة والمستوي القاهدة والمستوي على تماكس ابن سهل أكثر مما تمس القوهي، ولا واقع اقتصار الإسقاط السطيحي على تماكس في المفساء. لكن القوهي استخدم وبكثرة، في عملية الانشاءات الهندسية المستوية، تقنية الانطباق. ذلك أن حلَّ ما طرحه من مسائل لا يستارم اللجوء إلى خصائص التماكس -كالحافظة على قيم الزوايا ولا سيما التماما، كالحالة التي نحن بصدها. بل عن طريق الخاصة القائلة بتواجد نقطة ما ومثيلتها وقطب الاسقاط على صستخيم واحد.

وهكذا وُلد هذا الفصل الذي صحمه القوهي وابن سهل، فصل انبئن من مسائل الاسطرلاب التي كان قد بُدىء بالإجابة عنها قبل أكثر من قرن؛ فصل تميز بمجاله ولغته، وبطرق البرهان التي استعملت فيه. ولن يتوانى خلفاء هذين الرياضين ـكالبيرونيـ عن العودة إلى فصل الهندسة الاسقاطية هذا.

. . .

هكذا شهدنا بروز شخصية كانت بجهولة حتى الأمس القريب: ابن سهل المهندس والعالم. إن أهمية مساهة هذه الشخصية في علم الانكساريات شاهدة على عمق جهلنا بتاريخ البصريات في فترة كانت تبدو وكأنها معروفة جيداً. يبدو عطاء ابن سهل الرياضي أقل وهجاً إذا ما قارناه بتناجه في علم الانكساريات، لكن هذا الرأي لا يلبث أن يتبدّد، جزئياً على الأقل، بعد تفخصنا المتعمق بكتاباته الهندسية. فالآثار المتيقة من كتاباته الضائعة، وما وصلنا من مذكراته، وما استطعنا إعادة تكوين عنواه، شاهدة للدلالة على كونه شخصية مركزية في النصف الثاني من القرن الماشر هذا.

وتسمح لنا هذه النصوص بتيبان أهم مجالات البحث الهندسي وأكثرها تقدماً في تلك الحقبة؛ كما تكشف لنا كوكبة من الرياضيين ذوي المكانة أمثال القوهي والسجزي؛ كما أنها، أخيراً، تضم في المكان الصحيح من التاريخ أعمال خلفائهم المباشرين، ولا سيما أعمال ابن الهيشم.

ولكونه أرخينسياً، اشتغل ابن سهل الحسابات المتناهية الصغر. وفي مدوسة أبولونيوس تابع البحث في نظرية المخروطات وفي التحليل الهندسي. وشارك أخيراً في تأسيس فصل من الهندسة الإسقاطية للكرة. لقد استرعبت هذه المجالات نشاط الهندسيين الطليميين في تلك الحقبة، كالقوهي، لكن أهمال ابن سهل لا تتميز باتساعها فحسب، بل، وبشكل أساسي، بعمق ما حملته من أفكار غالباً ما كانت متجددة وباتقان الصياغة في نصوص موجزة.

وعلى الرغم من تعذر حصولنا حتى الساعة على أعمال ابن سهل حول الحسابات المتناهية الصغر، إلا أنها تضيف طولاً إلى لاتحة كنا نحسب أنها مقفلة، وهي لاتحة الأرخيدسيين العرب الجدد. وتدفعنا عناوين هذه الأعمال وأسلوب ابن سهل ذاته ووضعها التاريخي، للتساؤل عن ماهية عنواها. فلماذا عاد ابن سهل إلى تياس القطع المكافىء بعد علماء بمكانة ثابت بن قرة، والماهاني، وابراهيم بن سنان؟ أو يكون قد وجد برهاناً أنيقاً وموجزاً يعتمد على مجاميم تكاملية كما فعل معاصره القوهي وخليفته ابن الهيشم لمنحنيات أخرى؟ عناصر كثيرة تحتّنا على تضويم مركز النقل، وذلك في موء معرفتنا باهتمام أسلاق ومعاصريه بهذه المسائل.

في ما يخص نظرية القطوع المخروطية، بحث ابن سهل عن تحسين عمل أبولونيوس في نقطة واحدة، وهي القسمة التوافقية. وكمعاصريه، القوهي والسجزي، قام بدراسة الرسم المتواصل للقطوع المخروطية، كما اهتم بخصائصها البعمرية. لقد حللنا بالتفصيل مساهمته في التحليل الهندسي، ولا سيما برهانه لمقدمة أرخيدس، التي كانت، كما رأينا، موضعاً لجدال اشترك فيه معاصروه: أبو الجودين الليث، السجزي والشني. وأخيراً لقد بينا كيف أن هذا الهندسي المهتم بعصورة رئيسية بنظرية القطوع المخروطية والتحليل الهندسي، قد شارك في إعداد الفصل الحاص بطريقة الاسقاطات.

ولاتمام صورة هذا الهندسي من مدرسة بغداد في النصف الثاني من القرن العشر هناك سمتان أخريان تتعلق أولاهما بالروابط القوية ما بين البحث الهندسي والبحث في العلوم الأخرى، وهي هنا البصريات وعلم الفلك، فلقد رُضعت في خدمة البصريات نتائج دراسة الرسم المتراصل للمنحنيات، والحصائص البصرية للمخروطات، في حين أن دراسة اسقاطية الكرة قد انبقت من مسائل نجمت عن صناعة الاسطرلاب. ولم ينحصر هذا المظهر التطبيقي للهندسة، إذا صبح القول، ياين سهل، بل شمل أعمال هندسين معاصرين له كالبوزجاني، والقوهي، والصاغاني...، وسيزداد هذا المنحى لاحقاً ليتجسد بصورة أساسية ورئيسية عند ابن الهيئم.

أما بالنسبة إلى ثاني هاتين السمتين فإنها تتعلق بوسط علماء الهندسة الذي ترعرع فيه ابن سهل: تحديات، ومراسلة، وتعاون حر أو «اضطراري»؛ هكذا سمات توحى خصوصاً بالوسط العلمي الأوروبي بعد سبعة قرون.

إن الدراسات الاجتماعية لعلم ذلك العصر هي غير كافية لإعطاء أي تأكيد تهائي. نلكر بيساطة، وفي الحالة التي تشغلنا هنا، أن اثنتين من كتابات ابن سهل الثلاث التي وصلتنا قد أُمدتنا جواباً عن سؤال طرحه طرف ثالث. فدراسة المستع في الدائرة جاءت جواباً عن طلب السجزي، ويبدو أنه جرى تداولها في المراسلة بين الرياضيين؛ وقد أكمل عمل ابن سهل هذا معاصروه، كابن اللبث، والقوهي، والصاغاتي، فيما تابع هو نفسه بحث القوهي في فصل آخر. تشير كل الدلائل إلى أن البحث الهندسي لابن سهل انتشر في قلب حاضرة علمية ناشطة، وحاشدة ومعززة بسلطة البويهين. الفصل الرابع المقصد والترجمات المؤلفون والنصوص والترجمات

أولاً: ابن سهل

١ ـ اين سهل وعصره

أبو سعد العلاء بن سهل هو رياضي من التصف الثاني للقرن العاشر. اوتبط مصيره ارتباطاً وثيقاً بأسرة البوييين: عاش في ظل حكمهم، وأهدى بالكلمات التي نمرفها، كتابه الرئيسي، إلى ابن عضد الدولة وخليفته المشهور: صمصام الدولة.

وعلى الرغم من الصراع الدائم للسيطرة على السلطة في ذلك العصر، فإننا
نشهد، تحت سلطة البويبين، مسيرة مظفرة للآداب والعلوم؛ مسيرة لم نجد، حتى
الآن، أي كتاب يشرح طريقة تنظيمها للنشاطات الأدبية والعلمية الكثيفة هذه
ويفسر أسبابها الاجتماعية. إن كتاباً كهذا سيوضع لنا على الأخص، حدثين
فريدين ومتناقضين. ففي حين لم تعد السلطة المركزية، أي سلطة الحلفاء، سوى
ظل خاضع لقانون الحرس الامبراطوري، انصرف المتفنون إلى المراسة المتواصلة
للآداب والقلسفة والعلوم والرياضيات. ومن جهة أخرى، لم يود نشوه المدويلات،
على أنقاض الحلافة، وما أدى إليه من منازعات مسلحة وصراعات سياسية، إلى
تنمير إنجاز الحلفاء العباسيين الأوائل في القرن التاسم، بل إنه وسعه ونماه. فإذ
بالأمراء والوزراء والأعيان لا يتوانون مطلقاً عن تقديم الدعم للنشاط الفكري
والعلمي، بل ويرسخون المارسات القليمة: فاستمر تأسيس المكتبات والمستشفيات
والملمي، بل ويرسخون المارسات القليمة: فاستمر تأسيس المكتبات والمستشفيات
والملمي، بل ويرسخون عالمارسات القليمة: فاستمر تأسيس المكتبات والمستشفيات
والمارسة (١٠) واستمرت حماية الإنتاج الفكري وتشكلت جاعات ومدارس غالباً ما

A. Metz, Die Ronaissance der Islams, od. : مراجعة. by H. Rockendorf, 2 vols. (Heidelberg: [a. pb.], 1922), and J. L. Kraemer, Humanism in the Romaissance of Islam (Loiden: E. J. Brill, 1986).

تبارت في ما يينها في ختلف العلوم؛ واستمر أخيراً تطوير المجلس من حيث كونه شكلاً مبتكراً للقاه والتبادل الأهي والعلمي، يجري في صالة تضم الخليفة وأمراء وورزراء وأعياناً بمن فيهم العلماء أنفسهم (أ). هذه الأشكال التي ذكرنا بإيجاز بها، تضاعفت مع الانبيار الفعلي للخلافة، واشتدت، على الأقل، بمقدار ازدهار الطبقات المتوسطة في المدن والأرياف؛ هذه الطبقات التي يتفق الجميع على الاعتراف بأهميتها في المدن والأرياف؛ هذه الطبقات التي يتفق الجميع على الاعتراف بأهميتها في المدن والأرياف؛ هذه الطبقات التي تتفق الجميع على الاعتماش، حاجة الأسر والسلطات الجديدة التي تقاسمت العالم الإسلامي إلى أن تكل وؤوسها بهائة من الاحترام العائد لرجالات الأدب والعلم. ولم تكن هذه المطاعدة عفى شكلية، بل عيوت عن حاجة أعم لتثبيت شرعية هذه السلطات الجديدة، وخصوصاً في حال انتمانها إلى أقليات سياسية ودينية، كالبويهيين الذين كانوا من الشيعة.

وكان عضد الدولة أول البوجيين الذين استطاعوا بسط سلطانهم على بلاد واسمة تشمل العراق بأكمله وغرب إيران. ولقد كان أول من استحصل، في تاريخ الإسلام، من الخليفة نفسه على لقب الملك». وتُبيّن قراءة متأنية للتاريخ عاولته إعطاء سلطة البوييين المائلية بُعداً امبراطورياً، على الرغم من رغبته بعدم خلع الخليفة أو القطع مع نظام الحلافة. وكان للخطوة التي خطاها أهمية سياسية كبرى ارتبطت بالاصلاحات العمرانية والنقلية على ما تناقله مؤرخو تلك كبرى ارتبطت بالاصلاحات العمرانية والنقلية على ما تناقله مؤرخو تلك الحقية". ويجمع هؤلاء على الاعتراف باعتمامه بالثقافة والعلوم ويميله إلى دعم

⁽٣) كان يعض هذه للجالس الأدبية والعلمية مشهوراً جداً، كمجالس الوزراد: ابن العميد، وزير والد عشد الدولة على الدولة ويلكانا عادة وكبل الدولة ويلكانا عادة كرا جالس الحرى، يصور لنا الأدبيب أبو حيال الحريدي بعض المشاهد من هذه المجالس ويتقل بعض المناقشات الشهيرة في كتابه الإمتاع وللواتسة M.Bergh, Powr sin Amomanisme view Aba Hapyth of Tombhit? الذي نشرة أحد أمين وأحد الزين . نشرة " Resph, Powr sin Amomanisme view Aba Hapyth of Tombhit?"

كما كان للعلساء بجالسهم ايضاً. وهكذا كان عيسى بن علي الاسطرلاي يعقد، يحسب شهادة الترحيدي، مجلساً يجسع من بين آخرين، المتهوس وكاتب السير ابن النديم والفيلسوف يجيى بن هدي. انظر:

⁽٣) انظر مثلاً: ابو شجاع الروذواري، فايل كتاب تجارب الأسم، تحرير وترجمة هـ. ف. امذروز رد. س. مرغوليوث، في: The Eclipse of the Abbasid Caliphate (Oxford: [n. pb.], 1921), vols. 3 and رد. س. مرغوليوث، في: 6, pp. 67 agq;

ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي، المتنظم في تاريخ لللوك والامم، ١٠ ج (حيدرآباد الدكن: دائرة ــ

العلماء⁽¹⁾. وكان النقاش في علسه لا يقتصر عل مجال الآهاب وحسب، بل ويشمل الهندسة أيضاً⁽¹⁾. كما وضعت في عهده، ويناء على طلبه، مؤلفات عدة في اللغة والطب والرياضيات. ولم تكن هذه السمة خاصة به، بل ميزت عارسة عمامة ذلك العصر؛ فوزير والده، ابن العميد، مثال آخر على ذلك، وكذلك ولذاه، صمصام المولة وشرف الدولة ووزراؤها. وكان مجلس وزير صمصام الدولة، ابن سعدان، يضم الفيلسوف الهليستي ابن زرعة، والفيلسوف المسيحي عيى بن عدي، والفيلسوف البرزجاني، والأديب وكان بالوفاء البوزجاني،

وتشهد سمتان أخريان ما للنشاط الفكري من أهمية في ذلك العصر، وتتجسدان في تعدد قصور الحكام والمراكز العلمية، وهما تنقُل رجال الأدب والعلماء، والمراسلة الأدبية والعلمية. وقد أضحت هذه المراسلة نهجاً متجذراً، حتى إن بعض المذكرات ألفت، في حقل الرياضيات مثلاً، رداً على أسئلة طرحها أحد الرياضيين من مركز آخر. في هذا العصر وفي هذا الوسط عاش ابن سهل، وكتب وراسل. وإذا ما أتبنا إلى سيرة حياته نفاجاً، ولا نلبث أن نشعر بالخيبة:

الشارف المثبانية، ١٣٥٧ ـ ١٣٥٩هـ ١٩٤٨م ١٩٤٠م)، وخصوصاً ج ٧، ص ٨٨ وما معدها، وأبو
 الحسن علي بن عمد بن الاثير، الكامل في التلويخ، تحقيق كارلوس يومانس تورنبرخ، ١٢ ج (لبدن:
 بريل، ١٨٥١ ـ ١٨٩١)، ج ٩، ص ٢٣.

⁽³⁾ كدلك، يذكر الروزراري ص ٦٨ كيف إن عضد الدولة جنب العلماء وناقشهم في جميع الأمود شبيعة الله المستخدمة المستخدمة الله المستخدمة الله المستخدمة الله المستخدمة الله المستخدمة الله المستخدمة الله المستخدمة منها الكتاب الذي يحمل اسمه في العلم - الكتاب المستخدم - لأي مل المجرسي كذلك نصوص في الرياضيات. يؤكد ابن الجوزي في: المستخد نفسه، من 10 بان صفد الدولة دوس نفسه الرياضيات والقواصلة المدونة.

يلهب ابن الأثير في الأنجاء نفسه، راوياً انهم القوا له كتباً عند ربأته طوسس المستشفى الشهير. انظر: ابن الأثير، المدلز نفسه، ص ۲۱ - ۲۲. كتب شاهد المصر القانسي: «عرف مارماً هذا ترتمشى النظر: المدلز نفسه، من المستمدة المس

رهو يمعلي وصفاً مفضلاً للاتشاه، والتنظيم الإداري، وجداول لكتبته عندما كان لا يزال في شيراز. (ه) انظر مقدمة كتيب القرمي المسئم المتطم في دائرة، في: القرمي، وسالة في حمل المسيع المساوي الاضام في دائرة معلومة (بارس، الكتبة الوطنية) خطوط رقم 2871، ص 10⁴² - 10 وما بعدها.

⁽٦) انظر خاصة رواية السهرات الأولى لأبي حيّان التوحيدي، انظر:

فالملومات نادرة، وغير موجودة تقريباً. ونستغرب، إضافة إلى ذلك، عدم ذكر الشهرس المشهور ابن النديم له، وهو معاصر له وأحد المترددين إلى مجلس ابن سمان حيث كان ابن سهل، من دون شك، معروفاً. فهو لا يروي شيئاً، لا عن الرجل ولا عن إنتجازه. ولم يظهر بعد ذلك الحين، في الأعمال المعلقة بالسيرة والفهرسة أو بالتاريخ أي أمر يمكن من إنارتنا. ولم يبق لنا سوى شهادات غير مباشرة صادرة عن بعض رياضيي ذلك العصر.

وتفق هذه الشهادات جميعها مع مخطوطات ما وصل إلينا من أعماله على اسمه وكنيه، فهو أبر سعد العلاء بن سهل. وللأسف، لا يجوي هذا الاسم ما يُمكن من استشفاف بلد منشته أو انتمائه الاجتماعي أو الديني، باستثناء صلة قد تربطه بابن سهل آخر، من العصر نفسه، وكان هذا الأخير منجماً مهتماً بالرياضيات. ولكن عدم اثبات هذا القرابة يفقدها، حتى الساعة، أية قيمة تاريخية (٧٠).

وبالقابل، فمن كلمة إهداء كتابه من الآلات المحرقة، تعرف أن ابن سهل قد كتبه حوالى العام ٩٨٥، في بغداد في أغلب الظن، أو على الأقل في العراق. وبالفعل فإن الملك صمصام اللولة، الذي أهدي الكتاب إليه، اعبل العرش وحكم بين ستني ٩٨٢ و ٩٨٦، أي خلال ثلاث سنوات وأحد عشر شهراً تماماً، كما ذكر المؤرخ ابن الأثير^(٨). وقد عرف صمصام الدولة عهداً مزدهراً لم يتوان فيه، على غرار أبيه عضد الدولة، عن تشجيع العلوم، وكذلك فعل وزيره ابن سعدان. وفي عام ٩٨٦ خلعه أخوه شرف الدولة عن العرش، فسجته وأفقده بصره، ليصبح عند خروجه من السجن كفيفاً أعمى، فيعاود الحرب ضد ابن أخيه، ليُقتل سنة ٩٩٨ من دون أن تطأ قلماه بغداد مجدةً. وقد نقل مؤرخو تلك الحقبة كالروذرواري ألمهم من تقلبات قدره هذا^{٩٨}. وبما أن ابن سهل أهدى كتابه عن الآلات المحرقة

⁽٧) القصود هو أبر الحسن بن سهل؛ من العائلة الفارسية الشهيرة بنو تُويَشَت. حزب أبر الحسن من الفائسية به شهرياني كما كتب في الشعيم. ويته أبر بالحسن نفسه سوالاً إلى أبي الوفه البوزيجاني. يتعلّق بنشر بالله أللتجم برهاماً في جم أضلع المربعات والكميات وفروقاتها. - 10. نظر: أبو الرفاة البوزيجاني، رسالة في جم أضلع المليمات المشعرة المسابق المنافقة عن يتصلع بكون مؤلفنا حيثاً (مشهد اسعادان قلدس، ١٩٣٣)، ص الأ. فإذا توصلنا يوماً ليبيان أن العائلة هي يتص السامة لا شيء يجر تأكيداً مطل بني نويخت العائلة الشبيعة التفقفة منذ أجيال هدة. لكننا نشده، أنه حتى السامة لا شيء يجر تأكيداً كهذا، انوا أنهز إلى الفرح عمد بن اسمى بن النغيم، القهرست، تحقيق رضاً تجدد (طهران: [د.ن.]»

 ⁽A) ابن الاثير، الكامل في التاريخ، ج ٩، ص ٤٩.
 (٩) الروذرواري، وذيل كتاب تجارب الاحم، ع ص ٣١٥.

للملك صمصام، يكون، من دون أدنى شك، قد قدّم له الكتاب أثناء وجوده على المرش في بغداد. خلال هذه السنوات ظل ابن سهل نشيطاً منتجاً في بغداد أو في مدينة حراقية أخرى. غير أن احتمال وجوده في بغداد لا يفيدنا بشيء عن أصله، إذ من الممكن أن يكون على السواه، من العراق أو من أية مقاطعة أخرى من المشرق الإسلامي فكثير من العلماء أمثال البوزجاني، والقوهي، والكرجي وغيرهم في عصره ومن الفلاسفة أمثال السجستاني، يجيى بن عدي . . . ومن رجال الأدب، كأبي حيان التوحيدي، وحتى الشاعر أبو العلاه المري، كانوا يتجهون إلى بغداد لكونها آنذاك المركز العلمي والفكري للعالم، وكان توجه العلماء والمتحرين إليه بمثابة كلمة سر لكل الذين كانوا يتشدون المرقة، إضافة إلى المكانة الرفية أيضاً أن أيضاً

وانطلاقاً من الرياضي السجزي، وهو معاصر آخر له، نعرف أن ابن سهل قد حرّر كتيبه في خواص القطوع المخروطية الثلاثة قبل العام ٩٠٠. ففي هذا التاريخ، نسخ السجزي هذا النص بيده (١٠٠٠). من جهة أخرى، نستدل من تاريخ مسألة إنشاء المسبّح في الدائرة أن ابن سهل كان، قبل هذا التاريخ بقليل، رياضياً معروفاً ونشيطاً. فعل أساس رواية نقلها الرياضي الشني، كان أبر الجودبن الليث قد قدم حلاً رديتاً لمسألة انشاء هذا المسبّع، فأراد السجزي، بعد تأكده من خطأ أبي الجود، حل هذه المسألة بدوره، لكن الحل كان صحباً صليه، ففكتب إلى أبي العلاء بن سهل تحليل الحط إلى تلك النسبة لقطمين متقابلين من قطوع المخروطات زائد ومكافى، فحلله وأنفذه إلى أبي سعيد السجزي، فلما وصل إليه ركبه أبو سعيد السجزي، وبنى عليه المسبّع وأدعاه لتفسه (١١٠).

⁽١٠) نقصد مجموعة كاملة نسخها السجزي في شهراتر والتي تشكل الأساس في هطوطة ٢٤٥٧ في الكتبة الوطنية في باريس. أنخ النص الذي يسيق مباشرة هذا الكتبب في نبار الاثنين ٢١ رام - روز سنة ٢٣٥٣ من يزوا مجريد، أي كانون التاني إيباير سنة ٢٧٦٣ من يزوا جريد، أي تشهرن الأولى/ اكتبور سنة قد نسخ في نبار الحقيس ١٠ من شهر أيان، سنة ٢٣٩ من يزوا جريد، أي تشهرن الأولى/ اكتبور سنة ٢٩٠ من جهة أخرى، لا نموف أية نسخة في شباط/فيراير ٢٩٦٩، نيسان/أبريل ٢٩٩ أو تقار/مارس ١٩٠٧.

⁽۱۱) الشني، كشف تحريه في الجود في امر ما لقده من القلامتين لعمل المستج يزهمه (القاهرة، دار الكتب، مجموعة فاضل ٤١ رياضة، خطوطة رقم ٥٠/١٠، من ١٣١٠، وانظر إنضا: خلال أنبويا، قسيح المائزة، ٤ (حول تاريخ هذه المسألة في الرياضيات العربية)، في Arabic: إن Yound for the History of Arabic: إلى المربية على المربية المحدد المربية المحدد المربية المحدد المربية المحدد المحدد

ولقد اعترف السجزي بنفسه في ما بعد بقضل ابن سهل عليه؛ وسنرجع لاحقاً إلى هذا الموضوع (١٦٠٠). ويُسلمنا الشني أن الأحداث التي يرجع إليها قد جرت قبل العام ٩٦٨، وأن ابن سهل كان حينها فتياً. ويدل ذلك على أن ابن سهل، على الرغم من فتوته في تلك الحقية، كان منتجاً، كما يوحي أنه وُلد في الأرمينيات من القرن العاشر. ولقد بلغ ذروة نشاطه بين منتصف الستينيات ومن المحتمل بعد تلك الفترة كذلك. لكننا نجهل كل شيء عنه بعد ذلك التاريخ، وليس لدينا أية معلومات عن أساتذته الرياضيين. وبالقابل عنه بعد ذلك التاريخ، وليس لدينا أية معلومات عن أساتذته الرياضيين. وبالقابل درس الترجات العربية الإقليدس، وأبولونيوس، وأرخيدس، ويطلموس، وعلماء درس الترجات العربية الإقليدس، وأبولونيوس، وأرخيدس، ويطلموس، وعلماء المناظر اليونانية وييزنطيين آخرين، وكذلك كتابات ثابت بن قرة، وابراهيم بن سنان ومصوبه، كالقوهي. وهي أسماء تظهر هنا وهناك في كتابات، فتوحي بعظمة معرفته وعدم اقتصارها، من دون ريب، على ما سبق وذكرناه من مؤلفين. فلا يعقل مثلاً أن لا يكون ابن سهل قد ألم بدراسة الماهاني قياس القطع المكافىء عندما أولى هذه المسألة اهتمامه.

٢ ـ أعمال ابن سهل العلمية

لا تقتصر أعمال ابن سهل الرياضي والبصري، على الرغم من كونها اليوم أعظم شأناً بكير عما كنا نعقد، خصوصاً بعد اكتشاف رسالته في «الحراقات»، على ما وصلنا من كتابات، إذ ثمة مؤشرات علة تثبت أنها أكثر عدداً وأنها تغطي، كما ذكراً، أكثر جالات البحث تقدماً في عصره. فالقوهي، وهو رياضي معاصر، ذكر في مراسلة شهيرة، رسالتين ما زالتا مفقودتين؛ كما استشهد السجزي بمسألة لابن سهل، وهي جزء من رسالة لم تصلنا. وكفلك المؤلف المجهول للنص المكرس لتركيب مسائل حللها ابن سهل يستشهد بيضعة بيانات وبمقطع من رسالة وجهها هذا الأخير إلى أحد الأحيان المثقفين في ذلك العصر. لذلك لن يكون مستغرباً أن تزداد لائحة أعماله هذه في المستقبل. وتصاف إلى المجموعة الأولى هذه بجموعة مؤلفة من أعمال مشبتة هنا، وتعقيب على رسالة القوهي للاسطرلاب. فلتضخص تباعاً هذه التصوص.

⁽١٢) انظر لاحقاً هذا الوضوع بعد يضع صفحات.

أ ـ حول تربيع القطع المكافيء

كتب القوهي في مراسلة مع أبي اسحق الصابئي: "ومع هذا وجدانا قطماً مكافئاً مساوياً لربع ببرهان حقيقي، وكان أول من ذكره أرخيدس - في صدر كتاب الكرة والأسطوانة بأنه وجده، ثم جاه بعد ذلك برهان ثابت بن قرة ويرهان أبراهيم بن سنان ويرهان أبي سعد العلاء بن سهل وغيرهم من أصحاب التماليم، الذين اعتملوا على البراهين المفيقية (١٢٠).

يعطينا القوهي هنا سرواً لقصة تربيع القطع المكافى، تبيّن أن ابن سهل قد خصص _ إضافة إلى ابن قرة، وحفيده ابن سنان، وفيرها بمن نعرف كالمالئ مثلاً. مذكرة لهذا التربيع ، ونعلم أن ابن قرة قد استعان لهذا التربيع ، بعشرين مقدمة توصل بعدها حفيده الاختصارها بمقدمتين فقط (١٤١٠). وكون هذا الأخير سابق الابن سهل بجيل واحد (فقد توفي سنة ٩٤٦ عن ٣٨ عاماً) يدفعنا إلى التساؤل عن الأسباب التي دفعت ابن سهل إلى معالجة جديدة لهذا التربيع ، ومهما يكن، فمن المؤكد أن برهانه يختلف عن البراهين السابقة، كما يستدل من القوهي، وهو الخبير بالمؤضوع الاشتغاله ، من بين أشياه أخرى، بقياس المجسم المكافئي، فهل هو من بالموضوع الاشقاء من بين أشياه أخرى، بقياس المجسم المكافئي، فهل هو من الرقعة المجاميع التكاملية، التي سبق لثابت بن قرة أن طبقها، تطويراً نجده الاحقاً عند ابن الهيثم في أعماله حول اقياس المجسم المكافئية و اقياس الكرة،؟ لاحقاً عند ابن الهيثم في أعماله حول اقياس المجسم المكافئية و اقياس الكرة، ويقياس الكرة، ويقيا المحض.

ب _ حول مراكز الثقل

كتب القوهي في الرسالة نفسها لأي اسحق الصابئي: «ولعمري أن نسبة الثقل إلى الثقل كنسبة البعد إلى المعافأة، كانت مقدمة للأوائل، وكانت كواحدة من العلوم الضرورية عندهم، وعند الذين ينظرون في علم مراكز الأثقال، كأرخيدس وإقليدس وغيرهما من أصحاب التعاليم، حتى انتهى إلى ثابت بن قرة وإلى زماننا هذا، ولم يشكّرا فيها. ولسنا ندري كم كانت صحة ذلك عندهم

I. L. Berggren, «The Correspondence of Abū Sahi al- تنظر المراسلة الموضوعة من قبل: (۱۳) Kūhi and Abū Iahāq al-Sabī: A Translation with Commentaries,» Journal for the History of Arabic Science, vol. 7, nos. 1-2 (1983), pp. 55 and 115 - 116.

إقرأ الوله بدل الولاك.

Rushdi Rashid, «Thribim The Sinite Ibn Thibit Ibn Qurra,» in: Dictionary of : انـــقاــر (۱٤) Scientific Biography (New York: Scribner's Sona, 1973).

بالتجربة، ومأخوذة من الحس كما ظن أبو سعد العلاءين سهل ذلك، أو كان عليها برهان، ولكن قد درس مع طول الزمان.

إن هذه الشهادة من القومي تثبت أن ابن سهل ينتمي أيضاً إلى هذه المدرسة الأرخيدسية، وأنه أسهم في تشكيل هذا العلم وناقش الأسس التي يقوم عليها. ولنذكر بأن القومي نضمه، وكذلك ابن الهيثم لاحقاً، قد اشتغلا أيضاً في هذا المجال.

ج ـ سألة هندسية أوردها السجزي

نجد أيضاً آثار كتابة رياضية لابن سهل في مذكرة كان السجزي قد جم فيها مسائل هندسية غتارة بغية مناقشتها مع المهندسين في شيراز وخراسان، وهي مسائل انتقاها من كتابات أبولونيوس، وابن قرة وابن سهل. . . لكن السجزي لا يشير إلى عناوين مصادره . فهل نكون حينها أمام تأليف شاع في ذلك المصر، يمير إلى عناوين مصادره . فهل نكون حينها أمام تأليف شاع في ذلك المصر، يحمد فيه المزاف مسائل هندسية يطرحها على نفسه بغية حلها؟

لقد قمنا بإثبات مسألة ابن سهل المذكورة في معالجة السجزي: كتاب أهدين محمدين هبد الجليل السجزي في المسائل المختارة التي جرت بينه وبين مهندسي شيراز وخراسان وتعليقاته، انطلاقاً من خطوطتين، وُجدت الأولى في دبلن، في مكتبة تشستر بيتي رقم ٣٦٥٧، الورقات ٣٥٠ - ٥٥. 3652 ومن نار (Chester Beatty, ٥٢ - ٣٥ الورقات ٥٠٠ - أسخت هذه المخطوطة في بغداد في أواخر سنة ٢١٤٤، فالمجموعة التي تنتسب إليها هله المخطوطة، انتهت كتابتها نهار الجمعة ١٠ حزيران/يونيو ١٩١٥، نسخ هذا النص يحيى بن الحسن بن عمد بن علي بن أحمد بن نظام الملك، ومن المحتمل جداً أنه نقلها عن نسخة السجزي، كما ذكر الناسخ بالنسبة إلى نصوص أخرى من المجموعة نفسها. أما المخطوطة الثانية فتوجد في بالنسبة إلى نصوص أخرى من المجموعة نفسها. أما المخطوطة الثانية فتوجد في مكتبة السليمانية في استانبول، ونرمز إليها هنا بحرف ٨ مجموعة رشيد، رقم مكتبة السليمانية في استانبول، ونرمز إليها هنا بحرف ٨ مجموعة رشيد، رقم أحدث، لا نعرف عنها إلا القليل.

إضافة إلى هذه النصوص الثلاثة المقودة حتى الآن، والتي لا نملك سوى دلائل قليلة جداً تدلنا على وجهة البحث فيها، من دون المفالاة في المقارنة مع معاصريه أر أخلاف، بحورتنا رسالة المؤلف المجهول مثبتة ها هنا.

د - كتاب عن تركيب مسائل حلَّلها أبو سعد العلاء بن سهل

يفيدنا مؤلف هذا الكتاب، أن ابن سهل أرسل إلى أحد الوجهاء الملمّين بالرياضيات رسالة تعلق ببعض المسائل الهنامية مكتفياً بتحليلها، وأن هذا الوجيه طلب منه أن يبرهنها بالتركيب. لكن، من كان هذا الوجيه، صاحب المراسلة مع ابن سهل أولاً، ومن يعده، مع مؤلف هذا الكتاب؟ ومن هو هذا المؤلف الذي من الواضح أن رسالة ابن سهل هذه كانت ماثلة أمامه؟ لا نملك معرفة دقيقة تنبتنا عن هوية هذا الوجيه: كل ما نعلم عنه إنه فرد من ارستقراطية السلطة أو الثقافة، كان ملماً بالرياضيات، وكان، كما يخبرنا المؤلف، يملك مكتبة صُتم الكتاب خصيصاً لها. ولقد استعمل مؤلف المقالة عند ترجهه إلى هذا الوجيه، القاباً كافية للدلالة على طبقته أمام، أن من الممكن أن تنطبق عليهم تلك الأوصاف في ذلك العصر: منهم أبا اسحق الصابئي، وأبا عمد بن عبد الله بن علي الحاسب، وآخرين كثراً من أقرابهم. ويغياب معلومات إضافية نكتني بالتأكيد على أنه من طبقة عبرزة، من دون أن يكون أميراً ولا وزيراً، وأنه من مرتبة اجتماعية عالية، ولم تكن الرياضيات مهته، لكن معرفته بها على الرغم من ذلك، معمّقة من دون أن يكون معرفته بها على الرغم من ذلك، معمّقة من

لكن، من هو هذا الرياضي المعاصر لابن سهل، والذي استعاد تحليله؟ في معرض دراسة حول إنشاء المسبّع في الدائرة، طرح عادل أنبويا(١٦٦) تكهناً باسم

⁽¹⁰⁾ إن من نحن بصدده هو رجيه حقاً، كما يُظهر النص الذي بين أيدينا وللرجّه إلي. فهو، أولاً، بملك مكتبة، صُنّم هذا الكتاب له ضراحت الممورة، وفي الواقع كان هذا امتيازاً لا رسقراطية سلطوية أن تقلية في خلك المصر، من ناحية أخرى، تدل الألقاب المستملة في خاطبته، على أنه ليس أميراً ولا رزيراً، بل وجيها محترماً لرتبت الفكرية أيضاً. يدهوه مولف النص بلقب فسيخه أحد ألقاب طماة الدين، كما يشرح تنا المقتضدي، نظر: ابر العباس احمد بن على القلفتندي، صبح الاحشى في صحاحة الإندا (القادرة: عطيبة بولاق، 1917)، مج 1، ص ١٧.

كما يُدعى بالمولى وهو لقب أمناء سر الدولة والكبار في الجيش والدولوين، وأخيراً شئي به والأستاذة . وهم المشتاذة علمة قارمة مرح المأستانة الملمة قارمة من المأستانة . هذه قارمة المؤسسة المأسانة المأسانة عن المأسانة عن الأشخاص في ذلك العصر مثل أبي اسحح الصابية أو الشهيراً بها عمد يترب المؤسسة المؤسسة المؤسسة تقريب المؤسسة المؤسس

⁽١٦) في مقال حول تاريخ المستج في الدائرة، يعرض مادل أثبريا هذا التكفئ كالتلل: هؤه الشني بمقاطع من كلام المده. بمقاطع من كلام أي الجودة حول الحل الله. يقي متعلمًا على العلام من كلام العلام من كلام العلام عن المستجد المناطقة على تفسيه أثبريا، سهوراً لأبي الجودة في المشكرة للجهولة للواقعة. فينسب أثبريا، سهوراً لأبي الجود كلام الشني. وما أن أبعد هذا الخلط، حتى يسقط التكفئ تاقالياً. تنظر: أثبريا، فتسبيح العالزة، المن ١٣٧٠ رقم ٣٣٣.

الرياضي أبو الجودين الليث، وهو أكبر سناً من ابن سهل. ولا يبدو لنا هذا الظن صحيحاً، فباعتقادنا أن هذا المؤلف المجهول ليس سوى محمدين أحمد الشني، وهو رياضي يُحتمل أن يكون أصغر سناً من ابن سهل.

فلقد كتب الشني رسالة أعاد فيها سرد قصة إنشاه المسبّم في الدائرة، كما أثار مسألة الوسطين، حيث تركزت انتقاداته على أبي الجودين الليث، المتهم بالاختلاس الملمي رعدم الكفاءة (١٧٧٠. فهو يؤكد في معرض قصة الانشاء هذه أن أيا الجود أعطى القدمة التالية:

اقسم مقطعاً AB بنقطة C بحيث يكون:

$$AC \cdot AB = k^{2},$$

$$\frac{k}{BC} = \frac{AB}{AB + BC}$$
(1)

تقود قسمة AB هذه، بالفعل إلى انشاء المسبّع في الدائرة؛ لكن أبا الجود بحسب قول الشني - أخطاً مرتين في برهانه: فقد اعتقد بإمكانية الحصول على هذه القسمة بواسطة تقاطع مستقيم مع دائرة، كما أبدل في جرى البرهان، نسبة بأخرى غير مساوية لها. وتبيّن للسجزي، وكان رياضياً فتياً آنذاك، خطاً أبي الجود، ولما لم يستطع برهائه، توجه بالسؤال إلى ابن سهل الذي، كما يروي الشني، تمكن من وتحليل الخط إلى تلك النسبة بقطعين متقابلين من القطوع المخروطية ـ زائد ومكافى - فحلله وأنفذه إلى أبي سعيد السجزي و (١٨٨٠).

حدث آخر نستغرب بقاء، على الرغم من أهميته لموضوعنا، خفياً على المؤرخين، رواه الشني بالكلمات التالية: فوذلك أن العلاءبن سهل ذكر فيما كتب به إلى أبي سعيد السجزي مجيباً عما سأله عن قسمة الحط الذي تقدّم ذكره تحليل شكل سأله عنه أيضاً وهو هذا: سطح ابحد متوازي الأضلاع، أخرج قطره وهو بج وأخرج ضلع جد على استقامة من جهة د بلا نهاية؛ كيف نخرج خطأ

⁽١٧) الشني، كشف تمويه في الجود في امر ما قائمه من القلمتين لعمل للسبِّع يزهمه.

⁽١٨) انظر ما كتب الشني: فعيين له (السجزي) فساد قوله (قول أبي الجود) والمفاطة في حمله ورام أبر سعيد السجزي أن يقدم انحط مل النسبة الملكورة، فيها للعلاء بن سهل عمليل الحمل إلى المال النسبة يقطعين مقابلين من القطوع المتروطية . واقد مرحكافي - حلله وأقدل إلى سعيد السجزي، قلما وصل إلى ركبه أبر سعيد السجزي بوش عليه المشيم وادهاد الضمية . نظر: للصدر نقسه عن ١٦١٦.

كخط أهزح حتى تكون نسبة مثلث بهز إلى مثلث زدح نسبة مفروضة؟٩.

وقال في آخر تحليله: فلهما إعطاء نسبة ما بين مثلثي أهب وردح فلا سبيل إلى ذلك ولو وجدنا مساغاً لتوصلنا إلى ذلك، في خفسم كلام يطول ويول». ويتابع الشني: ولا أدري كيف تعلَّر عليه هذا حتى استبعده وحسن الظن بغسه فيما أورده الأن بين المسألتين نسبة ما ويمكن الوصول إلى ذلك، لأنه إذا كان مسلح ابح د مربعاً، وكان مثلث أهب مساوياً لمثلث رُدح فهو الشكل الذي قدمه أرخيدس لعمل المستم وسلك أبو سهل القوهي فيه طريق تقسيم الخط على النسبة التي تقم فيه المنا.

إن المقاطع التي أوردناها، وكذلك عرض تركيب القوهي هي للشني وليست لأبي الجود، كما سبق وطُنَّ سهواً. وهي لا تذكر بتمابير النص المجهول فحسب، بل وتتطابق معها أحياناً⁷⁷⁷. إن مؤلف هذا النص المجهول هو إذاً، من دون شك، الشني نفسه.

لم يتقل الشني إلى نقد أبي الجودين اللبث إلا بعد هذه الشواهد، فينقل أن هذا الأخير وقال... في مجموعاته التي سماها الهندسيات بعد ذكره ما قاله العلاء بن سهل في ذلك: وقد وجدت أنا ما قاله العلاء بن سهل أنه ممتنع يعني اعطاء النسبة بين مثلتي اهب وزدح من الشكل المتقدم (٢٠٠٠). هكذا نرى أن الشنى وأبي الجود انفسا بالمسألة نفسها من دون الخلط ما بين طرحيهما.

إن فائدة رسالة الشتي هذه التي كتبها ضد أبي الجودين اللبث، أنها آنارتنا حول الدور الأساسي لابن سهل في انشاه المسيّم في الدائرة، مؤكدة في الوقت نفسه أصالة المسائل التي طرحها ابن سهل، كما أنها مكنتنا من إماطة المكام عن هوية مولف كتاب تركيب فلسائل التي حقّلها أبو سعد العلاه بن سهل.

⁽¹⁴⁾ للصدر تنسه، ص ١٣٦هـ ١٣٢٠. كامل النص العربي في الملاحظات الاضافية للحق ابن سهل.

⁽٣٠) تظهر راضحة المتارنة بين تعابير الشني في هذه الرسالة، ونعى الرسالة الأخرى حول التركيب يأتهما للمشخص نضم، من حيث الأنكار والكليات والتعليم. الخطر: المصدر نفسه، خاصة عن ١٨٤٤ السطر ١١ يلى ص ١٨٦، السطر ٥ (الأوراق ٣١٠٠ - ٣١٠)، حيث يكور الشني استشهاد ابن سهل اليجير ويلخص حل التوهي. تنظر للاحظات الالماقية للحق ابن سهل.

 ⁽١٦) المصدر نفسه، من ١٤٦٠-. تلاحظ أن الاقوال التي ينسبها الشني لأبي الجود هي متقصلة برضوح. انظر الملاحظات الاضافية لملحق ابن سهل.

وصلنا هذا النص في نسخة وحيدة تولف جزءاً من للخطوطة 21، رياضة، دار الكتب، القاهرة، وهي تحتوي على ٣٧ رسالة وكتيّاً، نقلها الناسخ الشهير مصطفى صدقي(٢٠٠)، باستثناء بعض الصفحات، نهار الاثنين ١٠ آب/أغسطس ١٧٤٠، بالخط النسخي. هذه النسخة إذاً حديثة المهد نسيباً، ولا شيء يشير إلى أنه قابلها مع الأصلية التي، فضلاً عن ذلك، لا نعرف عنها شيئاً يذكر.

ه _ حول خواص القطوع المخروطية الثلاثة

يتميز كتيّب ابن سهل هذا بقصة بسيطة ومؤكدة: لقد نسخه الرياضي السجزي وابن سهل ما زال حياً. وعلى الرغم من عدم تدوين تاريخ النسخة، تيّن المقارنة بينها وبين رسائل أخرى نقلها السجزي، أنها نسخت سنة ٩٧٠ أو قبل ذلك بأشهر. لكننا نملم، من جهة أخرى، أن السجزي كان في ذلك الوقت على تراسل علمي مع ابن سهل داعياً له، في أول الكتيّب، بطول العمر. ولم يفته، بعد انتهائه من نسخته، أن يقابلها بالأصلية. وهذه النسخة هي بالتحديد، تلك التي وصلتنا ضمن المخطوطة الثمية ٢٤٥٧ في الكتبة الوطنية (فرنسا)، حيث إن جزماً كبيراً منها، وهو الأقدم، نسخه السجزي بيده، كما هو ظاهر من قراءة ذيل «شرح مقالة إقليدس الماشرة» للماهاني، والذي نسخه السجزي أيضاً.

ولا تمتري نسخة الكتيّب وهي بالخط النسخي. على أي إشكال ذي شأن، باستثناء ترداد واحد وعبارتين فوق السطر من المرجع أنهما دونتا أثناء النسخ، وكذلك كلمة واحدة على الهامش كتبت عند المقارنة بالأصل، أما الأخطاء في الأحرف الهندسية فيعود سببه إلى الشابه في الرموز الكتابية. لا شيء إذاً يوحي بأن يدا تائية تدخّلت في هذه النسخة غير يد السجزي، أو أن أي اجتهاد قد أضيف إلها.

في عودة إلى النص نفسه، تعترضنا ملاحظتان: أولاهما استمانة ابن سهل بالقضايا ١١، ١١ و ١٢٠١ و ١، ٣٥ و ١، ٣٦ من المخروطات، من دون ذكرها بوضوح، وهو ما يعني أن هذا الكتاب كان، في النصف الثاني من القرن العاشر،

⁽۲۲) مو ناسخ مثقف. كان ينسخ، في بعض الإحيان، التصوص لنفسه، كما ذكر هن كتاب ابن البناء، وقع الحيجاب (استابران، وميي، غطوط وقع (١٠٠١). والدينا الانطباع نفسه من هذه للجموعة، هندا نقر أفي الصفحة الاولى انها تحمل الناسخ. وقد نقل مصطفى صدقي نصوصاً اخرى مثلاً: الزدي، هيين الحساب (استابران، هزيامي، ١٩٩٣).

مولفاً أساسياً من المفروض إلمام القارى، به، على الأقل في قضاياه الأساسية. وثافيتهما، أن لغة النص هي لغة هندسة المخروطات المستقرة تماماً والحالية من الشهاذ.

و ـ رسالة في الاسطرلاب بالبرهان للقوهي وشرح ابن سهل له

حرر ابن سهل شرحه، كما نقراً في مقدمته، بناه على طلب معاصر له. ويبدو نص ابن سهل كمتمم لنص القوهي، وبالإمكان الاعتقاد بأن هذه هي الحال دائماً في التقليد المخطوطي. وهكذا يرد النصان في المخطوطة الشرقية رقم ١٤ (Or. 14) من مكتبة جامعة ليدن التي نرمز إليها بالحرف لل وهي المخطوطة الوحيدة التي وصلتنا من هذه الكتابات، فيشغل كتاب القوهي الصفحات ٢٥٤ إلى ٢٧٨، وشرح ابن سهل الصفحات ٢٨٢ إلى ٢٩٤.

غير أن هذه للخطوطة L، كما أثبتنا في مكان آخر (٢٣) هي نسخة حديثة مدينة خديثة الله القرن السابع عشر - عن غطوطة آخرى، وصلت، بطرق غامضة، إلى مكتبة جامعة كولومبيا في نيويورك، تحمل رقم شرقيات ٤٥ سميت، (Smith Or. مكتبة جامعة كولومبيا في نيويورك، تحمل رقم شرقيات ٤٥ سميت، (حملة المخارض (R. P. A. Doxy) في مقدمته لفهارس مكتبة لمين (٢٠٠١)، أن الرياضي والمستشرق غوليوس (Golius) قد شارك بنشاط، في القرن السابع عشر، في الحصول على المخطوطات العربية وتجميعها. وفضلاً عن ذلك، فإنه استمار بعض المخطوطات من أصحابها، فنسخها بواسطة موري مقيم آذلك في استردام. وفي عداد هذه المخطوطات نجد النسخة C التي ما أن تسخد النسخة C التي ما أن تسخد حتى اختفت لتظهر من جديد في مجموعة سميث.

نجد في الصفحة الأولى من المخطوطة C عناوين بعض الرسالات التي تحتويها. من هذه العناوين: رسالة في الاسطرلاب بالبراهين لأي سهل (كذا!)، أي رسالة القوهي يتبعها شرح ابن سهل، كما تشهد النسخة L. ومن الجلي أن هاتين الرسالتين تختتمان مجموعة لم تعد، مع الأسف، موجودتين فيها. لقد ضاعتا، إذاً، على أثر عملية النسخ في القرن السابع عشر. كما زيد، في المقابل، حوالي الثلاثين صفحة من التعقيبات على نصوص رياضية، بينها الأصول، بخط

Rushdi Rashid, Sharaf al-Din al-Tital. Œuvres mathématiques. Algèbre et géométrie au (YY) XII^{tan} siècle (Paris: Les Belles lettres, 1986), p. LV.

Catalogus Codicam Orientalium Bhilothecae Academiae Lugduno Batavae (Leidon: E. (†1) J. Brill, 1851), p. XV.

غتلف. وبسبب هذا الفياع الآي أو النهائي، نحن إذاً، عبرون عل أن نثبت النص انطلاقاً من للخطوطة لم الوحيدة، التي وصفناها سابقاً (٢٠٠٠ أسخت هذه للخطوطة باعتناه، بالخط النسخي، وقد دون الناسخ بيله في الهامش أربعة تصحيحات على نسخته عند مقابلتها مع الأصلية ـأي النسخة) [٢٩١ ، ٢٧١ ملام، ٢٩١]. ولا توجد، في الهامش، أية كتابة أخرى باستثناه قصيدة في الأخلاق في رأس الصفحة 7٩٣. ولا شيء يوحي بوجود كلمات منسوسة أو الأخلاق في رأس الصفحة السلالة المخطوطية فمن المحتمل جداً أنه يرجم إلى الأهام الذي طرأ على هذه السلالة المخطوطية فمن المحتمل جداً أنه يرجم إلى ٤٠ فمؤلف القوهي يحتوي على مقالتين: الأولى في أربعة فصول، والثانية في سبحة فصول. والثانية في سبحة فصول. والثانية في مسبحة فسول. وصفحت للقطع في القضية الأخيرة السادسة ـ من الفصل الثاني، أي على الصفحة ٢٧١، وضاعت كاملان. وعلى الرغم من علم التمكن من الجزم بتاريخ هذا الضياع، إلا أن ناسخ لم أي يودنا في النصوص الأخرى إهالاً كهذا، الأمر الذي يسمح لنا بالظن ناسخ لم أي في وقد قد وجد قبلاً في المخطوطة ٢٠٠

ز _ الآلات المحرقة

لم تصلنا أية شهادة من مصادر قديمة أو حديثة عن رسالة ابن سهل. ولم يضطر وجودها على بال قبل أبحاثنا هذه. وقد كان معلوماً من فهارس المكتبتين الوطنيتين في دمشق وطهران أن في كلتيهما غطوطة لابن سهل عنوان الأولى: ورسالة في الآلة المحرقة لأي سعد العلاء بن سهل، أما الثانية فعنوانها: "كتاب الحراقات عمله أبو سعد العلاء بن سهل، وققة بهذه الفهارس وحدها ساد الاعتقاد طويلاً أن النسختين هما لنص واحد عنوانه "حول المرايا المحرقة»، وهو خطأ عير ولا سيما أن إحدى هاتين المخطوطين مؤلفة من ست وعشرين ورقة، في حين أن الثانية من ورقة ونصف فقط، كما أن العنوانين غيلفان، وكلمة «آلة» في غطوطة دمشق لا تفهم بالمراقة». إن تفحص المخطوطين لم يلبث أن أظهر أنه لا يوجد

Rashid, Ibid., p. LV. (Yo)

F. Sezgin, Geschichte des Arabischen Schriftnens (Leiden: R. J. : نجد هذه الأخطاء في: (۲۱) Brill. 1978). p. 233.

حيث يعتبر المخطوطتين نسختين لتص واحد تحت عنوان: (Über den Brennspiegel (sic).

أي مقطع، ولا حتى أي سطر واحد، مشترك للاثنتين. فمخطوطة دمشق ـنرمز إليها بالحرف 10 ـ كرّست بأكملها للمرايا المكافئية، في حين أن هذه الدراسة هي بالذات ما تفتقده غطوطة طهران ـونرمز إليها بالحرف 17. فضلاً عن ذلك، هناك ثمرة مهمة ثانية في المخطوطة الأخيرة، فهي في فوضى كاملة ومبتورة بشكل مريب. فيمد تحليل عمل ابن سهل وإعادة تركيب المخطوطة يظهر ترقيمها المتواصل من الا إلى 210 وهمياً، رُضع لاحقاً على النسخة بعد ضياع بعض أوراقها وخلط الأخرى. ففي الواقع يجب ترتيب الأوراق كالتالي:

$$1^{\vee} \rightarrow [14^{e} - 16^{e}] \rightarrow [13^{e-e}] \rightarrow 2^{e} - 12^{e}] \rightarrow [17^{e} - 26^{e}]$$

بالإضافة إلى هذه الفرضى، نلاحظ بترين مهمين للمخطوطة 17، واحد بين 1⁸ و 18، والآخر بين 11⁸ و 1⁸. ويقابل هذين البترين ضياع عشر ورقات ثرعت من المخطوطة. فهذه الأوراق بالذات تحوي دراستين: الأولى في المرآة المكافئية، والثانية في مرآة القطع الناقص. في الأمر إذاً، عمل من النوع المميّز لقارى، يهتم بهاتين المرآتين. كما إن الورقات المنزوعة تحوي أيضاً نهاية الدراسة التي تسبق المرآة المكافئية أو مرآة القطع الناقص، ويداية الدراسة التي تتبع هاتين المراستين، وهي في الحالثين دراسة الرسم المتواصل للمنحني. وكما سنبيّن، المراسة التي تتبع هاتين المؤتمن، أي دراسة المرآة المكافئية. بالكامل تقريباً بواسطة للخطوطة 10. وبعد إعادة تركيب المخطوطة 17. يتين لنا أن المخطوطة 10 ما هي إلا جزء صغير من رسالة ابن سهل، فإذا كانت 1 في الأصل نسخة كاملة لرسالة ابن سهل، لا تكون 10 في المتابل سوى نسخة لجزء من هذه الرسالة، ذلك الذي يتعلق بالمرآة المكافئية.

يتبيّن من قراءة الذيل أن للخطوطة T هي نسخة لمخطوطة X نقلها أحمد بن أحمد بن جعفر الغندجاني الذي على الرغم من معرفتنا الفشيلة به، لم يكن ناسخاً بسيطاً، بل كان مهندساً يهتم بالبصريات أيضاً، ولا سيما بالمرايا المحرقة(٢٣٧). وقد

⁽٣٧) المُندِجاني وليس الفَقَدَجاني، الذي لم يذكره أي نهرس ايضاً، يأتي استاذاً إلى اسمه، من منطقة في ايران: هُندجان. اتظر: شهاب الدين ابو حبد الله ياتوت الحدوي، معجم المبلغان، مُعقبق في ايران: هندجان. احداد ١٩٨٠، ع ٤. نعرف له كتبياً هن «اللبلة» انظر: هندجان، مكية بوطين، قارست ٢١)، ورفة ٣٣.

غُيْر الأشارة إلى أن منا النص سبق نسخة لكتيب ابن سهل، البرهان حلى أن الفلك ليس هو في هلية الصفاء (دستر، الطامرية، 2801 جانال، 2011 ليُبتِعَراد، الأوسسة الشرقية ٨٩ جموعة ١٤، «

أسخت للخطوطة 10 بدورها عن خطوطة 23، كان قد نسخها ابن المرخم ^{(٢٦})، وهو ليس بالناسخ البسيط كذلك، نافلاً إياها عن نسخة الغندجاني كما يخبرنا ذيل 10. وكان هذا الأخير قد نقلها بدوره عن خطوطة كتبها ابن سهل بيده. نلخص شجرة التحدر كالتال:

سخة ابن سهل x ← نسخة الفُندجاني X1 ← نسخة ابن المرخم x2

شكلت إذا نسخة الغندجاني هذه، المنقولة عن نسخة ابن سهل نفسه، الأسل المباشر للمخطوطتين T و 0، متحدرة في حالة 0 مروراً بالنسخة Xz وقد أشلت عنها بعد وقت قريب. فالنسخة Xz أنجزها ابن المرخم في بغداد حيث كان يمارس عمله كقاض، قبل السنوات الخمسين من القرن الثاني عشر أي أن قرناً يمارس عمله كقاض، قبل السنوات الخمسين من القرن الثاني عشر أي أن قرناً الفالمي المشهور يحيى المغربي، أنهي تصويب النسخة نهار الخميس الواقع فيه الحادي عشر من ربيع الآخر لسنة 19، أي حوالي 17 نيسان/ ابريل 1791 في وقت كانت فيه نسخة المختدجاني لا تزال في متناول الميد. وتكون للخطوطة T إذاً قد نُسخت قبل أن يضع علي المغربي لساته الأخيرة المحتملة عليها في مراخة، حيث استقر والمكتربة بالحط نفسه، أنها نقلت بين 1000 و 1777 تقريباً. كما نعرف أيضاً من ناميخ المخطوطة D أن النسخة الأصلية التي اعتمدها ابن المرخم هي أيضاً نسخة ناميخ المخافية بكتيب مستقل، الخلاجان. تشير كل الدلائل إذاً إلى أن دراسة المرأة الكافئية بكتيب مستقل،

٣٠٠٠، واوكسفورد: مكتبة بودلين، مارش ٧١٣، ومكتبة برولين، فارست ٣٠. نجد ايضاً شروحات هناسية معد المنتقبة المواجه المعدد المنتقبة المواجه المنتقبة المنتقبة وخوصوصاً حول صنع معد المنتقبة وأسراء أي مروفياً . سيوضح لنا ألبحث القائم أهية مساهمة هذا العالم العالمية، ومن المحتل منا مناسم إلى النصف الثاني من القرن أقالس أو أوافل القون السائس للهجيرة، الوافق النصف الثاني من القرن أقالي عقر ميالاي.

⁽٢٨) كان إبر للرَّمَ الفَسِيَّا فِي بقنلدُ (٥٤) و 60هما أي (١٦٤٦ ـ ١١٦٥). ويحسب ما نقل منه المنافقة المنافقة والطوم وكان طبيباً أيضاً. انظر: ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ١١، من ٢٥٥، وأحد بن عمد بن خلكان، وقيات الأحيان وأنياء فيناه الزماق، عُقبق عمد عمي الذين صد الحميد ٢٦ (القامرة: مكتبة النهضة للصرية، ١٩٤٨ - ١٩٤٧)، ج ٢، ص ١٣٤، يشهد المنتجان، وكلك ابن المرخم، أنه بعد قرن وضعف لاحقاً وأصل العلماء الاهتمام ليس قط بالبصريات، بل ليضاً بأعمال بن سول.

⁽٣٩) انظر فيل النص الاول، لابن الأثير في: ابن الأثير، المصدر نفسه، تعليمات ونقد، ص ١٠.

يعود إلى تلك الحقبة، وكان من عمل ابن المرخم.

لنعد الآن إلى وصف هاتين المخطوطتين بادئين بالمخطوطة T. تنتمي هذه المخطوطة للسخي جميل المخطوطة للسخي جميل المخطوطة إلى المجموعة رقم ۸٦٧ في مكتب ميللي بطهران. وهي بخط نسخي جميل وبيد واحدة، باستثناء ما زاده عليها علي المغربي في الذيل وعلى هامس ٣٣٠ (جملة منسوخة بوضوح أثناء مقابلتها بالأصلية). توجد الزيادة الثانية تحت السطر في الصفحة الأولى ١٤، مكتوبة بيد ثالثة توضح هوية الملك الذي أهدي إليه الكتاب:

«صمصام الدولة»، لقبه «أبو كاليجارين عضد الدولة». كل الزيادات الأخرى هي بيد الناسخ. لذلك عندما قابل هذا الأخير النسخة مع الأصلية زاد على الهامش، كما ذكر في تهاية المخطوطة - ٢٦- التعايير المحلوفة أثناه النسخ، عنداً بدقة مواضعها في النص. كما أضاف أثناه النسخ، لكن فوق بعض السطور، كلمات منسية. وعلى الصفحة ١٨- توجد مسودة شكل غير ناجحة، لإنشاه ميكانيكي للقطع الزائد، معادة بشكل صحيح على الصفحة ١٩- أما الصفحة ١٩- فيضاء، والأشكال بمجملها مرسومة بشكل صحيح.

تشكل للمخطوطة D جزءاً من المجموعة ٤٨٧١ من مكتبة الظاهرية في دمشق، وبخط نسخي. والصفحات الثلاث لهذه المخطوطة - ٨١- ٣٨٠ - مي بالخط نفسه، مع زيادة واحدة، على الهامش بخط الناسخ للإشارة إلى حلف ولتبيان موضعه. استرعت هذه المجموعة الانتباه منذ زمن طويل وذكرت سابقاً أكثر من مرة (٢٠٠). نشير أخيراً إلى أن اللغة هي لغة بصريات ذات مصطلح علمي أضحى مستقراً.

ح _ البرهان على أن الفلك ليس هو في خاية الصفاء

إنه نص ابن سهل الوحيد، الذي نملك غطوطات عدة عنه في الوقت الحاضر. تشكل المخطوطة الأولى جزءاً من مجموعة مكتبة الظاهرية التي ذكرناها سابقاً، ورمزنا إليها بـ 0 والمنسوخة بالبد نفسها؛ وتحتل الصفحة AR". ترجع هذه المخطوطة إذا إلى السنوات الخمسين من القرن الثاني عشر، ونسبها بمثيلاتها

قرأ هذان الآخران اسم الناسخ «العبدحاني» بدل «المُندِجاني».

من النسخ مثير للاهتمام بشكل خاص. فسابقتها المباشرة هي نسخة بخط ابن المرخّم، نقلها بدوره عن نسخة لابن الهيثم ترجع، ولا بد، إلى الثلث الأول من القرن الحادي عشر، تقريباً.

تتمي للخطوطة الثانية لهذا النص نفسه و رزمز إليها بالحرف L - إلى مجموعة 1030 هي بطرسبورغ (لينتغراد) - المؤسسة الشرقية A - الورقات ١٩٢١، ٤٩ . ٤٩ (وليس ١٤٤، ١٤٩ - الورقات ١٩٤١). نقرأ في الصفحة ٦٠ أنها قويلت بالأصلية عند انتهاء النسخ في سنة ١٣٤٥. وباستثناء هذا النص الوحيد لابن سهل، لا تحتوي هذه المجموعة إلا عل أعمال لابن الهيشم . ويذكر في D أن ابن الهيشم قد نسخ هذا النص بنفسه. نقرأ، من جهة أخرى، على الصفحة الأخيرة من هذه المجموعة: وقويل هذا الكتاب من أوله إلى آخره مقابلة تصحيح واتقان بالأصل المنقول منه وهو بخط المنتف وله الحدة (١٥٥٥).

انطلاقاً من أقرال الناسخ إذاً، نسخت هذه المجموعة عن مخطوطة بخط ابن الهيشم، وكان نص ابن سهل يشكل جزءاً منها. غير أن هذه المجموعة، التي كتبت بخط انستمليق، ودي، جداً، هي ذات نوهية علمية كبيرة، الأمر الذي يعزز، بطريقة غير مباشرة، تحدرها المخطوطي.

المخطوطة الثالثة - نرمز إليها بالحرف A - تنتمي إلى مجموعة ٣ في مكتبة
بوداين في اوكسفورد (Bodician library). من المبرّ أن نجد نص ابن سهل في
هذه المجموعة على أثر نص للغندجاني، ذكرناه سابقاً. يمكننا إذا طرح تساؤل
معقول عما إذا كان النص قد نقل عن نسخة لهذا الأخير، تحوي، في ما تحوي،
نصه ونص ابن سهل كذلك. وتُظهر دراسة النص بأن الناسخ حذف غالباً
الكلمات ونقطة، و ومستقيم، ليبسط النسخة. إلى جانب هذه الميزة الخاصة بالنسخة
يبيّن تفخص الحذوفات الأخرى والأخطاء نوعاً من الملاقة مع (B، أو مع إحدى
حفيداتها الضائعات حالياً. لقد نُسخت في السنة ١٧٢٧ وأيضاً بالخط ونستطيق.

نرمز **ليل للخطوطة الرابعة** بالحرف**B هي ن**سخة حديثة عن السابقة، وتنتمي مثلها ليل المكتبة نفسها، وليل المجموعة مارش ٧١٣ (Marsh 713)، في الورقات ١٧٦^و ـ ١٧٦^ع؛ وقد أهملناها في صلية إثبات النص.

نجد أخيراً عنوان النص مذكوراً في مجموعة جاتال ١٧٠٦ (Genel 1706)،

في آخر الصفحة ٣٥٨⁴؛ لكن النص غير موجود فيها، خلافاً لما أكده بعض (١٣٠).

تكون شجرة التحدر كالتللي:

 $\mathbf{B} \leftarrow \mathbf{A} \leftarrow \mathbf{D} \leftarrow \mathbf{X2}$ ابن سهل $\mathbf{X} \rightarrow \mathbf{A} \leftarrow \mathbf{X}$ ابن سهل $\mathbf{X} \leftarrow \mathbf{X}$ ابن سهل $\mathbf{A} \leftarrow \mathbf{A} \leftarrow \mathbf{A}$ الكتيب ارتكز على $\mathbf{A} \in \mathbf{G}$ و \mathbf{A} .

لهذا النص أهمية تاريخية خاصة جداً. فقد حرّره ابن سهل عند درسه كتاب المناظر لبطليموس. وكان ينوي، كما يدل عنوان الكتيب، عرض نتائج تمحيصه للمقالة الخامسة، على الأقل، من كتاب للناظر لبطليموس، وأن يضم هذا الكتيب المين دون تشكيك فيه، فهدف ابن سهل لم يكن التمقيب على كتاب المناظر من دون تشكيك فيه، فهدف ابن سهل لم يكن التمقيب على كتاب المناظر ومن جهة أخرى، نشهد في هذا النص، كما في رسالته حول «اخراقات» دخول لمنة الانكسار ومفاهيمها، واستقرار في المسطلحات الملعية؛ فما من شك في أن ترجة كتاب المناظر لبطليموس أعطت، خصوصاً في بحث الانكسار، اصطلاحات علمية جديدة، اعتمدها الرياضيون العرب، وفي المقام الأول ابن سهل . أخيراً، علم أهمية كنيب ابن سهل هذا من علاقته اللاحقة بابن الهيشم، فهو موضوع تنبع أهمية كن الفقطك ليس هو الشرح في مقالة عن الضوه، ومن الغريب إذا أن البرهان على أن الفلك ليس هو في فاية المهناه لم يُدرس بعد ذلك مطلقاً.

هذه هي إذا أعمال ابن سهل في البصريات وفي الرياضيات، التي عثرنا عليها واستطعنا تحديد هويتها، حتى يومنا هذا. فأهميتها وأصالتها تثبتان الصورة التي كانت لابن سهل في ذلك العصر والمكانة الرياضية التي تمتع بها. ربما نحصل لاحقاً على كتابات أخرى تمكننا من إيضاح أكبر لأعماله، وتسمع ببلورة المساهمة العملية لواحد من ألمع ممثل مدرسة بقداد.

Sengin, Geschichte der Arabischen Schriftsmus, p. 232. ومن الغريب أن يظن هذا المهرس أنه وجد هذا النص في هذه للخطوطة، ص ٢٠٥٨ ـ ٢٠٩٩.

ثانياً: ابن الهيثم

سُجلت أعمال ابن الهيثم ووقائع حياته من قبل الفهرسين القدامى، فباتت بنلك معروفة أكثر، بما لا يقاس، من وقائع ابن سهل وأعماله. وقد رسمت أعمال حديثة عديدة حياته وتعدد كتاباته (٢٣٦)، فيكفي التذكير بأنه وُلد في الثلث الأخير من القرن الماشر دربما سنة ٩٦٥ في البصرة، وأنه مات في القاهرة سنة ١٠٤٠ حيث أمضى أكثر حقبة من حياته العلمية نشاطاً. وقد كتب، إلى جانب تراثه الرياضي الواسم، حوالي خس عشرة رسالة في مواضيع بصرية مختلفة، نثبت منها هنا نصوص ثلاثة هي: مقطمان مأخوذان من المقالة السابعة لموافه كتاب المناظء، ونصر، ثالث هو وسالة حول الكرة المحرقة (٢٣٦).

١ _ المقالة السابعة من اكتاب المناظر؟

لدينا الأن غطوطات ثلاث له القالة السابعة من كتاب المناظر لابن الهيشم، جميعها في استانبول. الأولى - وترمز إليها بالحرف # - تحمل الرقم ٢٣١٦ في المكتبة السليمانية. وهي عبارة عن مجلد من مجموعة افاتح، التي كانت، في الأصل، تضم سبعة مجلدات، خضص كل منها لقالة من كتاب المناظر، ولم يبق منها سوى خسة. لهذه النسخة أهمية خاصة جداً، ذلك أنها تعود لعمهر ابن الهيشم: أحمد بن محمد بن جعفر العسكري (٢٦٠) الذي يبدو، كما سبق وأشار

⁽۱۳۲) انظر مثلاً: مصطفی تطیف، الحسن بن الهیشم، بحدوثه وکشونه البحدیة، ۲ ج (القادرة: ۲ م (القادرة: ۲ م القادم، در ۱۰ و سایسته الفتاری، ۲ م (۱۹۶۱ - ۱۹۶۱ - ۱۹۶۱ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹

⁽٣٣) من بين نقالات السيم التي تولف كتاب الحافظ لابن الهيئم، حقق صبرا (١٩٨٣) لقالات الثلاث الأبل فقط. وبالقابل طلقالات الأربعة الباقية لم تحقق بعد. نحقق معا من للقالة السابعة الأجزاء التي تعلق بالمصاحات، والتي لم يقهم أحد محتواها كاملاً حتى يوحا الحافظ (١٩٨٩)، ولم يتبين أضيها الحقيقة، نتري عل ملا التحو وضع بحمل التصوص المتعلقة بنظرية العدمات بالعربية، في متعاول القارئ»

⁽٦٤) نقرأ بالفعل بعد ذلك القائلة الأولى من: أبر علي عبد بن الحسن بن الهيثم، كتاب الشاظر (توركايي سراي، أحد III)، المثالة الأول: استانبول، فاتح ٢٣١٧، ص ١٤٥٠. وياليد نفسها لكن ينظ اصغر: ابنط صهر المؤلف كله. علد الجملة لقنت في السابق نظر ناسخ للخطوطة أحد III (١٩٩٨) في تريكايي سراي والتي تحوي القالات الالاثار الأولى. فقد كتب على الصفحة الأولى: اكب على الحرة من أصل ته كتابت في منتصف جادى الأولى سنة ست وسيعين ولويم مائة هجرية، مكذا كب في آخرة: وكب أنه بخط هـ

مصطفى نظيف (٣٠٠)، أنه نسخ كتاب المتاظر كاملاً خلال ستي ١٠٨٤.١٠٨٣ أي بعد حوالي أربعة وأربعين عاماً على وفاة ابن الهيشم. وقد وصلتنا المقالات الثلاث الأولى (٢٦٠)، والمقالتان الأخيرتان من هذه النسخة، ولا تزال المقالتان الرابعة والخامسة مفقودتين (٣٧٠). أنجزت هذه النسخة في البصرة، وتحت المقالة السابعة والأخيرة، كما يشير الذيل نهار والجمعة منتصف شهر رمضان، السنة سع وسبعين وأربع منة» ـ أي في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٠٨٤.

وقد أوضح العسكري أن النسخة الأصل كانت نسخة ابن الهيشم نفسه، فكتب مثلاً تحت الشكل السابع في المقالة السادسة: •قال المؤلف إن الحط <u>العطع</u> يجب أن يكون مستقيماً، وكذا وجدنا في نسخته فحكيناه (٢^{٩٨}).

وعلى الرغم من وجود نسخة ابن الهيثم تحت تصرف الناسخ واعتنائه الكبير بالنقل، نجد عدداً لا يستهان به من الحذوفات والزيادات والأخطاء في النسخة، ولا سيما في نسخ الأحرف الدالة على المقادير الهندسية. لقد تصرف الناسخ، على الأقل في أتسام النص البرهائية، بطريقة آلية.

تتألف شطوطة للقالة السابعة من ١٣٦ ورقة منقولة باعتناه، بخط النسخي، . تشهد غزارة الكلمات والعبارات الملحوظة على الهامش بيد الناسخ، مع اشارته إلى مواضعها في صلب النص، بواسطة إشارات اصطلاحية، على أنه قابل نسخته مع الأصلية أثناء النسخ أو في تبايته. وكان يقصل بين الفقرات بإشارتين استعملنا في ذلك المصر ويعده بوقت طويل، وهما: «همه وهي اختصار لكلمة التهيم»، أو دائرة

صهر الصنف كله، لكن بما أن بجمل مجلدات F مي باليد نفسها، وفي السنة نفسها، ٤٧٦ هجرية، يمكن
 الاستتاج أن كل هلد المجلدات منسوخة من قبل صهر ابن الهيثم.

 ⁽٣٥) نظيف، فأسن بن الهيثم، بحواه وكانونه العبرية، ص ١٣.
 (٣٦) للتصودة عن المنطوطات: ٣٢١٢، ٣٢١٣ و ٣٢١٤، فاتم.

⁽٣٧) لقالتان الرأيمة والخامسة نسختا من جديد في للخطوطة ؟، بعد حوال مائة وستين سنة، كما ذُكر في: نظيف، المصدر نفسه، ص ١٠ ـ ١١. انظر: ابو علي محمد بن الحسن بن البيئم، كتاب للتاظر (توبكابي سراي، أحد III)، اله٣٣٩، لقالة الرابعة: استابول، فاتم، ٣٣١٥.

⁽٣٨) نقراً في للخطوط ٣١٦٣ ناتج: هرقع القرآخ من نسخ هلا الكتاب يوم الجمعة متصف شهر رمضان سنة ست وسيمين ولربع منة، وكتبه أحمد بن عمد بن جعفر المسكري باليمبرة، انظر: أبو علي عمد بن الحسن بن الهيش، كتاب للناظر (تريكايي سراي، أحمد ١٣٩٩)، القالة السابعة: استابول، العمة ١٣٩١، و١٣٧١، ص ١٣٧٨،

⁽۲۹) غطوط ۱۳۳۹ احد III تویکایی سرای، ص ۱۲۸^۵. أعطى الناسخ ملاحظین متشاچین لشکلین آخرین غی المالة نفسها: الورقتان ۲۹۱^۵ و ۴۱۳۰.

عيطة بنقطة. أما قواعد الإملاء فهي تلك المستعملة آتذاك: كتابة غير ثابتة للهمزة، وغياب للمَدّة، وكتابة بعض الكلمات مثل الحديما»... الغ؛ سمات كثيرة لكنها لا تميز هذه النسخة في شيء من غيرها في القرنين العاشر والحادي عشر. وليس لدينا معلومات حول تاريخ هذه للخطوطة، سوى أنبا حالياً في استانبول⁽²⁾.

ونذكر أخيراً بأن العسكري أحاط خلاف هذه المقالة السابعة، كبقية مقالات النسخة، إحاطة مذهبة: «المقالة السابعة من كتاب أبي علي بن الحسن بن الحسن بن الهيثم في كتاب المناظر».

تحمل المخطوطة الثانية، ونرمز إليها هنا بالحرف ل1، الرقم ٢٧٤٨ من مجموعة آيا صوفيا في المكتبة السليمانية. وهي نسخة كاملة لـ كتاب المناظر، تتألف من ٢٧٤٨ ورقة، انتهى نسخها، كما يذكر الذيل، سنة ١٤٦٤ بأمر من السلطان محمد الفاتح. وقد سبق وأكد مصطفى نظيف بأنها نسخة متأخرة للمخطوطة ١٣، مكملة بالمقالين الناقصتين ـالرابعة والخامسة. من خطوطة فاتح.

هذه الأخيرة، ونلحظها بالحرف بكل، تحري هاتين المقالين فقط، وقد تُسخت سنة ١٣٦١ استناداً إلى مجلدين ينقصان كل، كما اعتقد نظيف (١٤). وهذا يعني، أن المخطوطة لا هي نسخة مباشرة عن كل للمقالات ١ و٧ و٣ و٣ و٧، وغير مباشرة بواسطة للمخطوطة إكا للمقالدين ٤ و٥. وهذا ما تثبت مقارنة مخطوطتي المقالة الساحة.

أما المخطوطة الثالثة للمقالة السابعة .ونرمز إلها بالحرف X ـ فهي ضمن جموعة تحمل الرقم ٩٥٣ في مكتبة كوبرولو في استانبول، وتتألف من ١٣٥ صفحة غير مرتبة، وتحتوي على أجزاء من القالات الأربع الأخيرة من كتاب المناظر تُسخت بخط دمنريه، لقد كتب قسم كبير منها، بيد واحدة. والنصان اللذان يمناننا، واللذان يشغلان على التوالي ٤٦٠ ـ ٤٧٠ و٩٦٠ ـ ٨٦٠ ، خطا بهذه اليد نفسها. وعلى الرغم من جهلتا تاريخ هذه النسخة ٢٤٠٠ ، تين لنا دراستها الداخلية

 ⁽٤٠) هذا عصر السلطان عمود خان كما هو مذكور في الصفحة الأولى. هذه المخطوطة اكانت سابقاً ملك يجي بن عمد اللابودي.

⁽٤١) نظيف، الأسن بن الهيثم، بحوله وكشوفه البصرية.

⁽²⁷⁾ بحسب م. كروز، علم المخطوطة هي من القرن الثامن للهجرة، إلا أنه ليس من الثرات الهذا Max Kranse, «Stambuler Handschriften Islamischer Mathematiker,» Quellen und التاريخ، انظر: Shallen zer Mathematik, Astronomie und Physik, Rd. 3, zo. 4 (1936), p. 476.

أنها لم تنسخ مفي مقالتها السابعة على الأقل عن نسخة العسكري، أي عن "لا، بل تتحدران كلتاهما من سلف مشترك هو، بحسب كل الاحتمالات، أنموذج ابن الهيثم نفسه.

فانطلاقاً من النصين المحققين هنا، واللذين يشكلان أنموذجاً جوهرياً للمقالة السابعة، وبالمقارنة مع النصين المقابلين في # نخلص إلى التالي:

تنقص ٣ ست عبارات من كلمتين على الأقل موجودة كلها في ٣: في النص الأول ٨٣، ١٤- ١٥ و ٨٥، ٢ و ٨٦، ١٠ و ٨٥، ١٧ و ٨٥، ١١ و ٥٠، ١٠- ١١؛ وفي النص الثاني ١٠٠ ٣. تنقص ٣ خس كلمات وحرف وصل: ١٦، ١٩ و ١٧، ١٦، ١٩ و ٨٥، ٦ و ١٥، ٣ و ١٥، ٣ و ١٩، ٣ و ٥٠، و ١٩٠٥، وجد في المخطوطة ٣ ثلاثة وستون خطأ نسخياً أو لفوياً أو رياضياً. يضاف إلى هذا، الاستعمال الثائم في ٣ للمخاطب المفرد، والذي لا يوجد في ٣.

وهذا ما يبيّن أن لا يمكن أن تكون مطلقاً سلف لا الوحيد.

ولا تظهر، من جهة أخرى، أية من زوائد آ في آلا، وتعني التكرار، خصوصاً تكرار أخطاه، كالعبارات ٨٦، ١٨ و٨٨، ٦ - ٧، وأخيراً فإن الحذوفات المشتركة لـ آل و ١٨، لا يمكن أن تتأتى إلا عن سلف مشترك؛ ففي ١٨، ١١، ١١ مثلاً، يمنع الحلف الفهم منعاً كاملاً. كذلك الأمر بالنسبة إلى الثمانية حشر خطأ المرتكبة، فعوضاً من: وتبعد، وطاء الجسمين، الميصر، خيالا واحد، متعطفة، متقطعة، نجد مثلاً: وتنفذ طاء الجسم، البصر، خيالاً واحداً، متعكسة، متعطفة.

أما بخصوص السؤال عن هذا السلف المشترك، فمن الممكن تقبل أقوال المسكري، وهو معقول، بكون هذا السلف نسخة ابن الهيثم نفسه.

وعلى الرغم من أن هذه الفرضية عتملة جداً، يستحسن إثباتها من خلال مقارنة مع كامل للخطوطة X. ولقد اكتفينا نحن باختبار بضع نقاط للقول بانبثاق للخطوطة X من تقليد خطوطي آخر، يرجم إلى ابن الهيثم نفسه.

أثبتنا إذا نصوص المقالة السابعة استناداً إلى المخطوطين ع و M، وبمساعدة مصدرين غير مباشرين من الواجب ذكرهما، هما الترجة اللاتينية لكتاب ابن الهيثم، وتمقيب كمال الدين الفارسي عليه. ومن المعلوم أن كتاب المناظر تُرجم إلى اللاتينية في نهاية القرن الثاني عشر أو في أوائل القرن الثالث عشر، ونشره ريستر (F. Risma) سنة (F. Risma). وقد فلبت عن هذه الترجة، الأسباب ما زالت فامضة، الفصول الثلاثة الأولى من المقالة الأولى. وبالمقابلة مع الأصل العربي، ينظهر أن هذه الترجة لم توخذ عن القالة الأولى. وبالمقابلة مع الأصل العربي، عن نسخة من عائلة الم وغيرة، وهو أمر سبقت ملاحظته (14)، بل أخذت عن نسخة من عائلة الله وغيرة أيضاً عن سلف إلا أو عن نسخة لهذا السلف. فمقابلة الترجة مع للخطوطة الله بالنسبة إلى النصين المحققين هنا، لا تدع عبالاً للشك بهذا الحصوص، كما بيئه جهاز التحقيق، فالغزات من كلمة أو كلمات الملك بهذا الحسوس، كما بيئه بهاز التحقيق، فالغزات من كلمة أو كلمات الله على المرجة اللاتينية إلى هذه الترجة اللاتينية (ما علا في الأعلاط، كما إن زيادات الأو المخطوطة المنابل غير عنه الترجة اللاتينية أيضاً. غير أن بعض ثفرات للخطوطة المنابل ثفرات في الترجة بالنسبة إلى الا لم تأت من نسخة عن الترجة بالنسبة إلى الا كنه من الصعب التكهن بكون هذه الشفرات أصلية أم ناجة عن الترجة أمامنا الطريق، من ناحية الثغرات، أو من ناحية الثغرات، أو من ناحية معرس القراءات.

إن لشرح القارسي متنقيع المتاظر، وضماً غتلقاً لسببين على الأقل. فهو لم يقصد منه التكرار الجامد لبحث ابن الهيشم، بل عمل على تلخيص نشه مع مراجعته وتصويب بعض تأكيداته (⁶²⁾. ومكّنه هذا من أن يستشهد بابن الهيشم بتصرف وبكثير من الحرية. كما إنه أسهم باغناه المصطلحات العلمية في

Den Al-Haytham, Opticer Theasurus Albazesi Arabis Liber Septem, edited : القصود هو: (۱۹) by F. Risper and Besel (1972); With an Introduction by David C. Lindburg, 2nd ed. (New York; Loudon: Johnson Reprint, 1972).

يخصوص الترجة، انظر: المصدر نفسه، المقدمة، ص VII - VII لهذه الطبعة المكررة.

وجد م . كلافت آثار مذه الترجة في: Lord as trimpular إلى Lordown de Nemore أي حوالي ١٩٧٠ . Marshall Chagett, ch., Archimedes in the Middle Ages (Madison, Wis: University of انتظر: ١٩٧١ . انتظر: Visconsin Press, 1964), vol. 1, p. 669.

ما من شيء اكيد حول هوية المترجم او حول مكان الترجة، فالاسم الأكثر احتمالاً حتى الساعة هو اسم جيرار دى كريمون (Gizard de Crémous).

 ⁽٤٤) انظر: ابن الهيشم، كتاب للناظر، المقالات الأولى، الثانية والثالثة، تحقيق حبد الحميد صبرا (الكويت: [د.ن.]، ١٩٥٣)، ص ٤٨.

Rushdi Rashid, «Optique géométrique et doctrine: عرف معنى شرح الفارسي، انتظر) optique chez Ibn al-Haytham.» Archive for History of Exact Sciences, vol. 6, no. 4 (1970).

البصريات، إذ إن مصطلحه لم يعد مطابقاً تماماً لصطلح سلقه. يعسّر هذان الأمران الامتمانة بشرح الفارسي في عملية الإتبات النقدي لنص ابن الهيثم، على الرغم من أنه باستمارته جلة أو جل حدة لابن الهيثم يؤدي لنا بعضاً من المساعدة. ضمن هذا النطاق إذا استمثا بهذا التمقيب وراجعنا المخطوطة ١٣٤٥١ من مكتبة «مجلس الشورى» في طهران.

٧ _ رسالة في الكرة المحرقة

كتب ابن الهيثم هذه المعالجة بعد كتاب للتناظر. وقد وصلتنا عنها غمطوطتان: عـاطـف (Atif) ۱۷۷: الــورقـات ۹۱^{۱۱ ق}ـ ۱۰۰ ^ش في اســـاتـبــول، و ۲۹۷۰ Oct. الورقات ^{۷۷} هـ ۵^{۳ م} في مكتبة ستاتس ببليوتك في برلين.

تين مقابلة المخطوطين أن نسخة استانبول قد نسخت، من دون أي شك، عن غطوطة برلين وعنها فقط (٢٦). لذلك اكتفينا بالاستناد إلى خطوطة برلين وحدها لتحقيق نص هذه الرسالة. وقد شكل هذا النص جزءاً من تلك المجموعة، التي لم تنسخ بيد واحدة. فأول الناسخين قاضي زاده هو رياضي أدار مرصد سمرقند فترة من الزمن، واشتغل في خدمة ألغ بك، وقد نسخ من المجموعة نقسها منص الجزء الذي تتمي إليه رسالة ابن الهيثم. وفي ذيل نص من المجموعة نقسها منصي يحيى الكاشيء الذي نسخه أيضاً قاضي زاده نقسه، نقراً: «فرغ من تنميقه في يحيى الكاشيء الذي نسخه أيضاً قاضي زاده نقسه، نقراً: «فرغ من تنميقه في الماشر من ربيع الآخر السنة سبع عشرة وثمان منة وكان ذلك في سمرقندة (الصفحة ٢٣٥). يمكننا الافتراض أن رسالة ابن الهيثم قد نقلت في السنة نفسها، آخر في المجموعة، في بهاية نص آخر لابن الهيثم، حول مساحة الكرة (انظر الصفحة ٢٥٢) وهذا التاريخ ورا 1870 و 1870 وهذا التاريخ ورا 1870 والقرا التاريخ المنات ورا 1870 وهذا التاريخ ورا 1870 وهذا التاريخ ورا 1870 ورا 1870 و 1870 ورا 1870 و 1870 ورا 1870 و 1870 و

النص الذي نقله قاضي زاده هو بخط انستعليق، نجد بعض التصحيحات على الهامش بيد الناسخ؛ لكن لا شيء يدل على أن النسخة قد قوبلت بالأصلية. كما إننا لا نعرف شيئاً حول تاريخ هذه المخطوطة، باستثناء أنها أصبحت، منذ عام ١٩٣٠، ملكاً لكتبة برلين.

⁽٤٦) لا نريد إثقال الملاحظات بتثابع مقابلة النصين: إنها ثهرهن بيساطة أن تحطوطة عاطف منسوخة عن خطوطة برلين وعنها وحدما فقط.

ثالثاً: شرح الفارسي للكرة المحرقة لابن الهيثم

الفارسي رياضي وفيزيائي فارسى توفي في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٣١٩ عن واحدٍ وخمسين عاماً ونصف. مآثره وأعماله أضحت الآن معروفة بشكل أفضل: في نظرية الأهداد، وفي الجبر، وفي البصريات خصوصاً (٤٧). وقد قام بشرح كتاب المناظر لابن الهيثم تحت عنوان تنقيح المناظر لقوى الأبصار والبصائر. هذا الشرح، أو بالأحرى هذا التنقيح، بحسب تعبير الفارسي، ينتهي بتعقيب على رسالة الكرة المحرقة لابن الهيشم. ولكتاب الفارسي هذا أهمية على أكثر من صعيد: إذ بواسطته عرف المؤرخون، وما زالوا، رسالة ابن الهيثم؛ إضافة إلى انتقاداته له، وهي توضح كيف فهم خلفُ ابن الهيثم مساهمته، وحدود فهمهم له، والانعطاف الذَّى أحدثوه على كتاب المناظر؛ أخيراً كان لهذا النص دور رئيسي في التقدم الذي أحرزه الفارسي في تفسير قوس قزح والهالة. بعد شرح الفارسي كتاب المناظر، ومن ثم شرحه الكوة المحرقة، هناك نص له حول قوس قزح والهالة. يتابع الفارسي الكتابة بشرح ثلاث رسائل أخرى لابن الهيثم: في كيفية الظلال، وفي صورة الكسوف، ومقالة في الضوه (٤٨). كان لكتاب تنقيع المناظر الضخم هذا مخطوطات عديدة نجد فيها جميعاً شرح الفارسي للكرة المحرقة. ولما تجر حتى الآن أية محاولة لإصدار طبعة محققة، فقمنا بالحصول على ست مخطوطات للنص حول الكرة المحرقة، استعملناها لتكوين نص شرح الفارسي.

تحمل المخطوطة الأولى، ونرمز إليها هنا بالحرف ٢، الرقم ١٣٤٥، في مكتبة دعملس الشورى، في طهران، وقد نُسخت بالخط النسخي في السنة ١٦٨٤، الورقات ١٣٧٠، في هذه النسخة الورقات ٣٣١، في هذه النسخة التأخرة، فارغ، فقد رسم الناسخ الجدول ووضع أرقام الأسطر الخمسة عشر الأولى في العمود الأيمن، من دون نقل القيم العددية. ومع ذلك نُسخت المخطوطة باعتناه، وقوبلت بالأصلية، تشهد بذلك الملاحظات المدرنة على الهامش بخط الناسخ. وهذا ما يوحى بأن الأصلية لا تحتوى على القيم العددية.

⁽٤٧) انظر الهامش رقم (٧٤) من القصل الثاني من هذا الكتاب.

⁽⁴⁸⁾ كمال الدين الفارسي، تتقيع المتاظر لذوي الأبصار والبحمائر (الهند: باتنا، خودا ـ بخش، ۲٤٥٥ و ۲۶۵، متحف مهراجا منسنخ جابور، ورافا، رامبور، ۲۸۷۷ و ۲۶۵، ايران، اسطان قدس شهد، ۴۵، طهران، سبالار، ۵۱، و۳۵، وورسيا، كييشيف)، مج ۳.

تحمل المخطوطة الثانية، ونرمز إليها هنا بالحرف ٨، الرقم ٢٠٩٨ من مجموعة آيا صوفيا في المكتبة السليمانية في استانبول، وهي منسوخة بالخط النسخي، في السنة ١٦٦٨، على أوراق ٥٠٥-٥٠٥. نجد كفلك في هذه المخطوطة المتأخرة، جدول القيم العندية مرسوماً، وفارضاً.

توجد المخطوطة الثالث، ونرمز إليها بالحرف IK، في مكتبة جامعة كولومبيا، تحت الرقم ٨٨ ـ ٢٥٢٦، شرقيات رقم ٣٠١، الورقات ^{٧٢٧ ـ ٧٢٧. وهي لا تحمل تاريخاً، ومن المحتمل جداً أنها متأخرة؛ جدول القيم العددية مرسوم وفارغ؛ والكتابة فيها بالخط النسخي.}

نرمز إلى المخطوطة الرابعة بالحرف L، وهي في مكتبة جامعة ليدن، رقمها ٢٠١، ٢٧٧٠ ـ ٢٨٣٠، مكتوبة بالخط فتستعليق، لم يضع الناسخ تاريخاً لانتهاء النسخة. إن جدول القيم العددية منسوخ جيداً، لكن الناسخ كزر كتابة الورقة: ٢٧٩ه، حتى بداية ٢٨٠٠.

إن رقم المخطوطة الخاصة . نرمز إليها بـ8 - هو ٣٣٤٠ في مكتبة توبكابي سراي، مجموعة أحد ١١١ اله ١٩٥٠ مكتربة بالخط النسخي، سنة ١٣١٦ في نيسابور. لا تحتوي هذه النسخة على جدول القيم العددية وحسب، بل على المقطع الذي يشرح تكوينه كذلك. فقد نقل الناسخ بوضوح هذا المقطع عن الأصلية. نلاحظ بسهولة، وبالفعل، أن هذا الناسخ كان معتنياً بقدر ما كان دقيقاً. لذلك تتضمن هذه المخطوطة عدداً أقل من النفرات ومن حوادث النسخ، كما انتبه الناسخ أثناء مقابلة نسخته بالأصلية، للإشارة إلى أماكن الحذوفات، التي نقلها على الهامش، كما فعل في الصفحة عمد، في السطر الخامس.

إن رقم المخطوطة السادسة ـ نرمز إليها هنا بالحرف H ـ هو ٣٩٤٥. الورقات ٢٠٩ ـ إلى ٢٠٩٠، في باتنا، بالهند.
شُرهَت هذه المخطوطة بسبب الرطوبة، وضياع بعض أجزائها. الكتابة هي بالخط
تستعليق، ويوجد جدول القيم المددية في القسم الضائم. لم ننجح في معرفة
تاريخ هذه النسخة. إن كل هذه العناصر، تجعل مقارنتها صعبة مع الأخريات.
وسيكون من الإقراط بالإطالة إيراد جيم نتائج مقارنة المخطوطات الحمس في ما
ينها من حذوفات وزيادات وأغلاط. . . الخ. وسنكني بإيراد شجرة التحدر التي
استتجناها من هذه القارنات.



توحي هذه «الشجرة» إذا أن المخطوطة 8 هي الأقرب إلى النموذج الأصلي، ومن المحتمل إرجاع القطع التفسيري الذي تحتويه هذه المخطوطة، إلى الفارسي نفسه. غير أنه لا يجوز أن نأمن لمثل هذا الاستنتاج إلا بعد إجراء مقارنة بين المخطوطات بشأن تتقيح المناظر بكامله، من دون حصرها به الكرة المحرقة وحدها، وشرط مقارنة جميع المخطوطات الممروفة وحدم الاقتصار على المخطوطات الخمس التي التياها(١٤٠).

وقد تمُّ تجميع تنقيح المناظر من مقابلة أربع غطوطات ليدن، ومخطوطتي

(٩٩) ليست ملد المهمة سهلة نظراً إلى مدد المخطوطات المروفة حتى الآن من التطبح. هلة المدد يحسب كل الاحتمالات، لا يغطى مجموعها. اتنا نضم هنا الامة لتلك التي تعرف مكان وجودها.

أ ـ مكتبة اسطان قدس، مشهد، ايران رقم ٥٩٤٠، ٢٧٨ روقة، انتهت سنة ١٩٦٢.
 ب ـ مكتبة سياسالار، طهران، رقم ٥٥١، ١٨٢ ورقة، انتهت في ١٩٨٣ ـ ١٩٨٤.

ج ـ مكتبة سياسالار، طهران، رقم عهم، ٢٥٢ ورقة، انتهت في ١٦٨٦.

د ـ مكتبة مجلس شورى، طهران، رقم ۲۲۷۸، ۳۲۱ روقة، انتهت في ۱٦٩٧ ـ ١٦٩٨.

هـ مكتبة راذا، راميور، الهند، رقم ٢١٥٧، ٢١٥ ورفة، انتهت في ١٦٤٢.

و ـ مكتبة رافا، واميرو، الهند رقم ۱۳۶۲، ۱۳۶۰ ورقة، انتهت في القرن السابع عشر. بشأاه هاتين المقد طبوط ستسين السظمر: Rampur: (a. pb.), 1975), vol. 5, pp. 36-37.

ز مکتب نمید مهراجا مستیز، جابورد (فهند، ۱۳۵۰ افتید فی ۱۳۵۰ انظر: D. King, «A. Handlist of the Arabic and Persian Astronomical Manuporipts in the Mahraja Manningh II Library in Jaipur,» Journal for the History of Arabic Science, no. 4 (1980), p. 82

ح ـ مكتبة خودا يخش، بانتا، الهند، ٧٤٥٥، ٢٨٠ ورقة، انتهت في القرن السابع عشر.

ط - مكتبة خودا بخش، بانتناء الهيئد، مشر. Abdrul Hamid Mambru, Catalogue of the Arabic and Persian: يشترنه الشير بشأن مانين الخطوطين، الشير: Addrul Hamid Mambru, Catalogue of the Arabic and Persian: يكتب المطورة المتعاربة ا Manuscripts in the Oriental Public Library at Mankipore (Patna: [in Pb.], 1937), vol. 22.

ي ـ المكتبة الاقليمية في كبييشيف، روسيا، ٣٦^٥ ـ ٢٧١ .

B. Rosenfeld, «A. Medieval Physico - Mathematical Manuscript Newly Discovered in : الشار the Kuibyshev Ragional Library,» Historia Mathematica, no. 2 (1975), pp. 67-69.

إذا أضفنا هذه المخطوطات إلى تلك التي استعماناها تصبح ست عشرة مخطوطة معروفة ـ من المحتمل وجود غيرها ـ غمرورية للكتابة في تاريخ السلالة المخطوطية. ونمن لا نزال بعيدين عن هذا الهدف. مكتبة واذا في رامبور، وتسخة لم تحدد من خودا. بخش، وطُع في حيدرآباد^(-ه). لم تكن الطبعة مبنيّة على تحقيق، بل جاءت تجميعاً خاطئاً. ويما أنها كانت مرجماً لمورخي ابن الهيثم، ولما كان ارتكازها على خطوطات ثلاث لم تستعملها، اعبرنا هذه النشرة بطابة خطوطة إضافية ـنرمز إليها بالحرف B ـ لتكوين نص تعقيب الفارسي.

يميز الفارسي أقواله، في هذا الشرح من أقوال ابن الهيشم، بإدخال عبارة «أقول» أو «يقول». لكن نظرة خاطفة توضع أن الفارسي لا يستشهد بابن الهيشم بالحرف إلا نادراً، فهو يكتفي بنقل فكرة سلفه بشكل صحيح في لفته الخاصة. وبما أن نص ابن الهيشم قد حقق وترجم هنا، فلم نز حاجة إلى مقابلة كل النصوص المنسوية من الفارسي إلى ابن الهيشم، مم نصوص هذا الأخير.

. . .

أما بشأن الطريقة المتبعة لتكوين النصوص العربية القديمة، فقد فسرناها في مناسبات عدة (١٠٥). إنها ترتكز على مبدأين: عدم التدخل في النص إلا عند الضرورة القصوى، بفية تصويب خطأ لغوي أو علمي يهدد بمنع فهم النص، مذكرين في الحواشي بجميع هذه الملاخلات. ومن ناحية أخرى، عندما يتكرر خطأ بكثرة، من دون أن يشكل عاتقاً للفهم، فإننا أحياناً نصححه في الحواشي في الحواشي في المواشي في المواشي في المواشية المناسبة ال

بالسبة إلى الترجمة الفرنسية، فقد اعتمدنا أيضاً طريقتنا الخاصة: ترجمة حرفية أمينة للنص بقدر أمانتها لروحيته، ومن دون التضحية بالوضوح لحساب الحرفية، بحثنا قدر المستطاع عن المسلك الضيق الذي يوفق بينهما. ولقد قبلنا، من دون شك، المجازفة بالحصول على المدقة والوضوح على حساب أثاقة الترجمة، عاملين على ضبط الحدود بين الترجمة والتفسير. لقد سهّلت علينا مهمتنا هذه كون لفة المحريات العربية، حتى عند ابن سهل، قد تكونت واستقرت جيداً، مع استناءات قليلة ستعرض لها في ملاحظاتنا الإضافية.

⁽٥٠) القارسي، تطبح للناظر للوي الأيصار والبصائر، مج ٢، ص ٤٠٨ ـ ٤٠٩.

Roshdi Rashid, Eutre oritimatique et algébre: Racherches sur l'histoire des (*) mathimatiques orobes, collection sciences et philosophie arabes (Puris: Les Belles lettres, 1984), tomes 3, pp. LXXIV aqu.

الفصل الفاس النصوص والملاحق^(*)

 ⁽a) ملاحظة حول الرموز للمتعملة في هذا الفصل:

<> المقرسان المسكفان يعزلان في هذا النص ما هو مضاف من أجل سد ثغرة في للخطوطة.
/ هذه العلامة تشير إلى نهاية الصفحة في المخطوطة.

أولاً: النصوص ١ .. العلاه بن سهل النص الأول كشاب الحواقات

ت ـ ۱ ـ ظ

بسم الله الرحمن الرحيم ويه أستعين

من حقّ الملك صمصام الدّولة وعمى الملّة – على من عرف قدّر النعمة في عنايته إظهار العلوم، حتى يشيع في الناس ذكرُها ويعظّم عندهم خطرُها وحتى يأخذ طلّا بُها بالحظ الوافر من فالدتها ويتهنؤوا بعائدتها – أن يجعل خدمته في ذلك بكل ما يجدُ السيلَ إليه بعض شُكر هذه التعمة. وكيف لا يمنى بإظهارها وقد لاقت به من يعرف فضلها، ويعتلّه لها، ومن يرعاها بحُسن قبامه عليا ويتألف غائبَها بكرم مُجاورته لحاضرها، فسببُها اليوم قويًّ، وناصِرُها عزيزٌ، وسُوفُها قائمٌ، وتجارتُها رايحةٌ، ورأيهُ فيها نِمامٌ على مَود قري فضلها، ولا يرجو السّقيمُ أن يُقفَى له. وقد عَرتُ دهراً أيحث عن حقيقة ما يُنحَّلُ أصحابُ التعالم من الحراقه على إحراق جسم بضوء على مسافة بعيدةٍ. ويُضاف إلى أرشيدس من إحراقه شمنً الأعداء بهذا الفرب من الحيل؛ حتى عرفت جملة الحال فيه، وتعقبتُها بالتضيل. فاستعتُ عليه بما وجدتُه من كتب القدماء وانترعت منها ما بالتفصيل. فاستعتُ عليه بما وجدتُه من كتب القدماء وانترعت منها ما

⁸ ريتهتزوا: ريتهتازا.

نصبتُت منه، وهو وصف الإحراق بضوه الشمس المعكس عن مرآة على مسافة قريبة، ونوعٌ من الإحراق بضوء جسم قريب ينعكس عن مرآة. وواصلتُ النظر فيا لم يتضمّن منه، حتى استخرجتُه وهو وصف الإحراق بضوء الشمس/ < اللمي يتقذ في آلة ويتعلف في الهواء > .

< < المرآة المحرقة بالقطع المكافئ >

/ نريد أن نحرق جسماً بضوءِ على مسافةٍ معلومة. ١٨٠٠ د

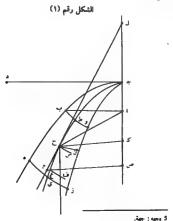
فليكن المسافة المعلومة خط آب. فإما أن يكون الإحراق بضوء ينعكس من آلة، فإنا نُخرج من آلة أو ينفذ فيها، فإن كان الإحراق بضوء ينعكس من آلة، فإنا نُخرج خط آج. فإما أن تكون الأضواء الخارجة من نقطة على وجه المضيء إلى 10 جوانب الآلة متوازية في الحس، أو لا تكون متوازية فيه. فإن كانت الأضواء المخارجة من نقطة على وجه المضيء إلى جوانب الآلة متوازية في الحسّ – وعلى ذلك كل ضوء يأتيها من السهاء – فإما أن تكون زاوية ب آج قائمة، أو لا تكون قائمة.

فإن كانت زاوية ب اج قائمة، فإنا نجمل خط آج نصف خط اب، 21 ونخرج خط جدة قائماً على خط آج، ونجمل سطح جدة في آج مثل مربع آب، فالقطع المكافىء الذي سهمه خط آج وضلع سهمه خط جديم بنقطة ب ونشهي في خلاف جهة نقطة جديدي وليكن ب. .

⁴ الشمسي : توقف بعدها عمى منطوطة دت. راجع للقدة – 6 نريد : قبلها تجد في دده بعد البسمة الهبارة التالية : ورسالة في الآنه المرقمة لابي معد العاد بن سول م. ويغيرا المتوان في الحامش كتب المنخ عبارة قائلت بعض كالمانها وهي دكان في قبله شكل ذكر الديدياني أنه بعد الشكل التاني والثالث من للقائد ... العارقة – و التجرأت داخة ما يكنها التاسخ بكون، وإن نشرر إليا فيا بعد – 16 خط (الأولم) : تعالى .

ونثبت خط اَ — وندير حوله قطعة ب م حتى تقطع نقطة ب قوس ب و، ونقطة ه قوس و رقطة ه قوس و رقطة ه قوس و رقطة ه قوس و رقطة ه أ. ويحدث بسيط ب ز إلى نقطة آ. وينبغي أن يكون ضوء الشمس إذا انعكس من جميع بسيط ب ز إلى نقطة آ أخرق عندها. ثم نركب على ظهر الرآة هدفين. يلي أحدهما قوس ه ز وفي و صطه ثقب تحيط به دائرة، والآخر قوس ب و، وفي وجهه المقابل الأول دائرة يوافقها ضوء الشمس النافذ من القب إليها، ويكون الخط المتصل بين مركزيها موازياً لخط اح . ثم تُحاذي بالمرآة الشمس حتى ينفذ ضوءها من الثقب إلى الدائرة.

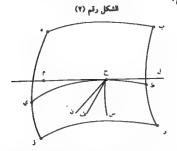
أقول: إن ضوء الشمس ينعكس من جميع بسيط بز إلى نقطة آ 10 فيحرق عندها.



144

برهان ذلك: أنا ننزل على بسيط بز نقطة ح، ونخرج سطح آج ح وليحدث في بسيط ب ز (خط > ط ي. فلأن قطع ب م مكافيءٌ. سهمُه خط آج وضلع سهمه جـ د فهو يطابق رسم طَ ي ﴿اللَّذِي سهمه > خط آج ، وضلع سهمه مثل خط جد د ونخرج خط حك قائماً على خط آج . ا ونجعل خط جل مثل خط جك ، ونخرج خط ل ح م فهو يماس قطع ط ي على نقطة ح. ونخرج على خط ل مر سطح ل مرن قائماً على سطح أجرح. فهو يماسٌ بسيط ب زعلى نقطة ح؛ لأنه إن لم يماسّه عليها فليقطعه عليها. فلا بد من أن ينتبي من سطح ل م ن إلى نقطة ح جزء يكون داخل الزاوية التي يحيط بها بسيط وي وسطح آج ح. وننزل على هذا الجزء نقطة ن ونخرج 10 سطح حكن . فإما أن يكون خط آج قاعًا على سطح حكن أو لا يكون قائماً عليه: فإن كان خط أج قائماً على سطح حك ن ، فليحدث سطح ح ك ن في بسيط وي قوس ح س، وفي سطح ل م ن خط ح ن. فلأن نقطة ن داخل الزاوية التي يحيط بها بسيط وي ، وسطح أجرح ، على سطح حَكَ نَ ؛ فھی داخل الزاوية التي يحيط بها قوس حَ سَ وخط حَ كَ. وبيّنً 15 أن نقطة كم مركز قوس حس، فليس خط ح ن قائماً على خط ح ك. ولأن خط آج قائم على سطح ح ك ن ، فسطح ح ك ن قائم على سطح آجح ، وكذلك سطح ل م ن . فالفصل المشترك لسطحي ح ك ن ل م ن ، وهو خط ح ن ، قائم على سطح آج ح ؛ فخط ح ن قائم على خط ح ك ، وهذا محال. وإن لم يكن خط أج قائمًا على سطح حك ن ، فإنا نخرج على نقطة ن 20 مطحاً مستوياً حتى يكون خط آج قاعًا عليه، وليحدث في بسيط وي قوس

ع ف ، وفي سطح أج ح خط م ص ، ولياق خط أج على نقطة ص ، وفي سطح ل م ن خط م ن . فقطة ن داخل الزاوية التي يخيط بها قوس ع ف وخط ع ص ، ونقطة م خارجها. ونقطة ص مركز قوس ع ف . فليس خط م ن بقائم على خط م ص . ويتن أن خط م ن قائم على سطح أج ح ، فهو اعال . فسطح ل م ن يماس بسيط ب ي على نقطة ح .



ولا يماس بسيط بي على نقطة ح سطئع مستو فيرٌ سطح له من. فلائه إن ماسّه عليها سطح مستو غيره – فليكن الفصل المشترك بين سطح قوس ح س وبين سطح له من فقطة ح – ح س وبين سطح ل من فقطة ح – الله المنظم / يقطع سطح ل من فقطة ح ؛ فلا بدّ من أن يقطع د ـ ٨١ ـ ظ أحد خطي ح ن ح ل على نقطة ح . فإن قطع هذا السطح خط ح ن على فطة ح . فإن قطع هذا السطح خط ح ن على فقطة ح . فإن قطع هذا السطح خط ح ن على

² فالطَّة: نقطة - 3 وخط: كتب درنبط خطء. ثم ضرب على ديمبط، / ونقطة (الأولى): ونقصه.

فلأن هذا السطح بماس بسيط ب زعلى نقطة ح فخط ح ف بماس قوس ح س على نقطة ح ؛ وكذلك خط ح ن . وهذا محال.

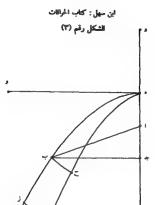
وإنْ قطع هذا السطح عط ح ل على نقطة ح ، (كان الفصل > المشترك ينه وبين سطح قطع ط ي خط ع ح . فلأن هذا السطح بماس بسيط ب ز على نقطة ح ، وكذلك خط ح ل ، وهذا عال. فلا يماس بسيط ب زعلى نقطة ح سطح مستو غير سطح ل م ن .

نخطًا آح ح ش لا يلقيان بسيط ب زعل (نقطة > غير نقطة ح.

¹ يماس: كنيها التاسخ وتماس، وأن تشير إليها فها بعد – 9 الأن عبد أجَّد: أثبتها في المامش مشيراً إلى موضعها – 15 ألح: أح – 18 فخطا: فخط – 21 يشيان: يلتميان.

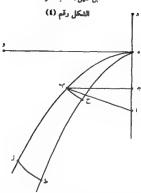
ولأنا قد حاذينا بالمرآة الشمس حتى نفذ ضوءها من الثقب إلى الدائرة؛ فقد خرج ضوء نقطة على وجه الشمس في الحواء على الخط المتصل بين مركزي الثقب والدائرة. وكل واحد من (الخطين): الخط المتصل بين مركزيها، وخط ح شي. مواز لخط آج. فالخط المتصل بينها مواز لخط ح ش. ولا 5 يلتي خط ح شّ ساتراً دون تلك النقطة. ومعلوم أنه إن أخرج ضوء نقطةٍ على وجه الشمس على أحد خطين متوازيين عندنا ثم لا يلتي الآخر ساتراً دون تلك النقطة، فإن ضوءها يخرج على الآخر، فضوء تلك النقطة يخرج على خط ح ش وهو لا يلتي بسيط ب زعلي غير نقطة ح، فيلق به غير المواء، فيصل فيه إلى نقطة ح ثم ينعكس على خط آح، وهو لا يلقى بسيط ب ز على غير 10 نقطة ح. فيلتى به غير الهواء، فيصل منه إلى نقطة آ، وكذلك سائر النقط المنزلة على بسيط ب زَ؛ وإذا وافقت نقطة آ ظاهر الجسم الذي يُلتمس إحراقه، وافق خط آجَ ظل ذلك الجسم. وقد علمنا أن خط آجَ لا يلقى بسيط ب زّ. وعلى ذلك كل خط عرّبين نقطة أ وبين قوس ب وموازياً لخط آج. فإذا انتهى ظلُّ الجسم، في أقرب جوانبه من بسيط بزّ، إلى بعض 15 هذه الخطوط، يق بسيط ب ز مكشوفاً للشمس، فانعكس ضوءُها من جميعه إلى مواضع نقطة آ من ظاهر ذلك الجسم وأحرقه. وذلك ما أردنا أن نين.

⁸ بلق: يكنى - 10 نيلتى: نيكن - 13 مرازياً: ومرازيا،



وإن لم يكن زاوية ب آج قائمة، فإنا نخرج خط ب ج قائماً على خط
آج، ونجمل خط آد مثل خط آب، ونقسم خط ج د بنصفين على نقطة
م، ونخرج خط ه وقائماً على خط ج د، ونجمل سطح ه و في ج ه مثل مربع
ب ج. فالقطع المكافىء، الذي سهمه خط آه، وضلع سهمه خط ه و، يمر
ع بنقطة ب، ويحد قطمة منه تبندىء من نقطة ب وتنتهي في خلاف جهة نقطة
ه، وليكن ب ز. ونثبت خط آج وندير حوله قطع ب زحتي يقطع نقطة ب
قوس ب ح ونقطة ز قوس زط ويحدث بسيط ب ط، نجمله وجه مرآة

⁵ جهة: جــ 6 مَا ح.



تحاذي نقطة آ، وينبغي أن يكون ضوء الشمس إذا / انعكس من بسيط هـ - ٨٦ و - و الله من بسيط مـ - ٢٥ و الله من الله عندها.

ثم نركب على ظهر المرآة هدفين، ونستعملها على ما وصفنا.

أقول: إن ضوء الشمس ينعكس من جميع بسيط ب ط إلى نقطة آ

د فيحرق عندها.

برهان ذلك: أن سطح و في جه مثل مربع بج، فجموع مربع اج اج وسطح ه و في جه مثل مجموع مربعي اج بج، ومجموع مربعي اج ب ج مثل مربع آب، ومربع آب مثل مربع آد، ومربع آد مثل مجموع مربع آج وأربعة أمثال سطح آه في ه ج؛ فمجموع مربع آج وسطح و و

أغاذي: مطبوسة / اتعكس: أوقا مطبوس -2 ب ط : دط - 9 مربع ا ج الأولى): مربعي ا د.

في جده مثل مجموع مربع أجد وأربعة أمثال سطح آه في هجد، فسطح و وفي جده أربعة أمثال خط آه. جده أربعة أمثال خط آه. فضود الشمس ينعكس من جميع بسيط ب ط إلى نقطة آ، فيحرق عندها بمثل ما يتن في القسم الأول. وذلك ما أردنا أن نيس.

د (الرسم المتصل للقطع المكافء)

﴿ فليكن خط دو، ونترل عليه نقطة جر، ونخرج خط جرآ قائماً على خط دو، ونجحله أعظم من خط دا، ونصل خط آه، فزاوية و اد أعظم من زاوية ده آ، ونفصل ناوية و اد أعظم من زاوية ده آ، ونفصل من زاوية و اد زاوية و الله زاوية او د. وليلتي خط آب خط ده على نقطة بر، ولكن خط آب مساوياً لخط بوه، وزاوية ادب أعظم من زاوية قائمة، فيكون خط آب أعظم من خط آد. ونخط حول نقطة آ بيمد خط ده وخط به مثل خط دو على نقطة و، ونصل / خط آو، فهو مثل خط ده، تحد وخط به مثل خط آب فخط ده، تحد وخط اب مثل خط اب فخط ده، تحد وخط اب مثل خط اب فخط ده عظم من خط اد، فلم أد وخط الله مثل خط اد، فلم الله مثل دو الله مثل دو فعط الله على نقطة جر فلأن خط ده مرازل خط الله موازل خط ده مرازل خط الله موازل خط الله

⁴ نين: ها يتهى نص مخطوطة دده ويكب التاسع بعدها وتنت واطمد لله رب العالين كيه من اسخة ينط القاضي إن الرّحم ينعاد. وذكر في آخرها : إنّى كيه وقبلته بالأسل ، وكان بنط العيدماني ، وفي آخره : هلا آخر ما ويند ينظ العلاء بن مهل . رحمه الله ، وصل الله عل نيه عمد وآنه أجمعيز. اطليبين الطاهرين ه .

آجِ وَقَائَمَةً، فَخَطَ آ وَ أَبِعَدُ مِنْ خَطَ آجَ مِنْ خَطَ آدَ، فَتَعَلَّمَةً وَأَبْعِدُ مِنْ نقطة ج من نقطة د. ونُتِل على خط دو نقطة زن، ونُخرج خط زح قاعًا على خط دو، ونجمله مثلُ خط آو، ونصل آز، فخط آو أعظمُ من خط آز، فخط زح أعظم من خط آز، ونصل خط آح، فزاويةٌ ح آز أعظم من الوية احرز. ونفصل من زاوية ح از زاوية ح اط مثل زاوية احزا، وليلن الله المراد ال خطُّ اطَّ خطُّ زح على نقطة طَّ. ونخرج خط ي أكَّ قائمًا على خط آج ونجعل خط آي مثل خط آك ، وينبغي ألّا يكون خِط آب أصغر من خط ي كَ. ونخط حول نقطة آ ببُعدِ خط آي نصف دائرة ي كَ ، وليلَّق خط آج على نقطة ل ، ونُخرج خط ب م قائماً على خط ب د ، ونجعله مثل خط 10 أي، ونجعل خطُّ دن مثلُ خط ب م، ونخرج خط ن م س، ونجعل خط وع مثل خط دن . ونخط حول نقطة ب يبعد خط ب مداارة ، ونخرج خطى آف ب ص قائمين على خط آب وليلقيا نصفُ / دائرة ي ودائرة م على ت- ١٤ ـ ٤ نقطتي فَ صَ، ونصل خط فَ صَ، ونُخرج خط طَ فَ قائمًا على خط زَطَ ، وتجعله مثلَ خط آي ، وتجعل خط رزّ مثلَ خط ط ق ، ونُخرج خط 15 رَقَ شَ وَنجِعله مثل خط نَ سَ ، ونجعل خطُّ رَتَّ مثلٌ خط نَ عَ ؛ ونخطُّ حبل نقطة مَلَ بيُعد مَل في دائرةً، ولتأتي خط حرط على نقطة ث، ونُخرج خطَّى آخ ط ذ قائمين على خط آط ، وليلقيا نصف دائرة ي ودائرة ق على نقطتي خ ذ ونصل خط خ ذ.

فلأن خط زرمثلُ خط ط ق وهما قائمان على خط ز ط فخط رش قائم

وه على خط رت وخط ط ق على خط رش، فدائرة ق تماسُ خط رش.

وكذلك نبين أن خط ن س قائم على ن ع، وأن دائرة م تماسُ خط
ن س، وخط ق ر مثلُ خط زط، وخط ال خ مثلُ خط ط ذ، وهما قائمان
على خط اط، فخط خ ذ مثلُ خط اط، وكل واحدةٍ من زاوري ق ط ث

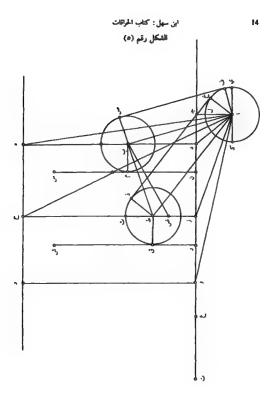
كَ اللَّ قَاعُةِ، وخط ط ق مثلُ خط آي. فقوس ق ث مثل قوس كال. وييَّنُّ أن خط طَ ذَ موازِ لخط آخَ، وخطُّ طَـَثَ مواز لخط آلَ. فزاويةُ ث ط ذ مثل زاوية ل ا خ ، فقوس ث ذ مثل قوس ل خ ، وقوسٌ في ذ مثلُ قوس كَ خَ ، فجموعُ قوسي ي خ ق ذ مثلُ نصف دائرة ي ، فجموع قوس 5 ي خ وخط خ ذ وقوس في ش ذ وخط في رمثلُ مجموع خطى اط زط ونصف / دائرة ي. وكذلك نُبيّن أن مجموع قوس ي ف وخط ف ص وقوس م ص ت وخط مرن مثل مجموع خطى أب ب ونصف دائرة ي. ولأن زاوية ح اط مثلُ زاوية أح طَ فخط أطّ مثلُ خط ح طّ . فمجموعُ خطى أطّ زطّ مثلُ خط زَح، وخطَّ زَح مثل خط آو، وخطُّ آومثلُ خط ده، وخط ده مثلُ ١٥ بجموع خطى آ ب ب د ؛ فإذن مجموعُ خطي آ ط زَطَ مثلُ مجموع خطي آ ب ب د ، فجموع خطى آط زط ونصف دائرة ي مثلُ مجموع خطى آب ب د ونصف دائرة ي ؛ فإذن مجموعٌ قوس ي خ وخط خ ذ وقوس في ذ وخط ق ر مثلُ مجموع قوس ي ف وخط ف ص وقوس م ص وخط من . وخط اط أعظم من خط آب: لأنه إنْ لم يكن أعظمَ منه فإما أن يكون مثلَه أو أصغرَ 15 منه، فإن كان خط آط مثل خط آب، فلأن مجموع خطى آط زط مثلً عموع خطى آب بد، فخط زط مثل خط بدد. ونصل خط بط، فلأن خطى زط بد قائمان على خط دزّ، فزاويةُ دب ط قائمة، فزاوية آب ط متفرجة، فخط آط أعظمُ من خط آب، وكان مثله، وهذا محال. وإنَّ كان خط آطَ أَصغرَ من خط آب، فلأن مجموع خطي آطَّ زَطَّ 20 مثلُ مجموع خطى آب ب د ، فخط زط أعظم من خط ب د . ونفصل من خط زَطَ خط زَضَ مثلُ خط به د ، ونصل ب ض ؛ فلأن خطى زض ب د قائمان على خط د ز / فزاوية دب ض قائمة. ونصل خط ب ط ، فزاوية ت ـ

⁹ ونطَّ آو: أَثِبًا النَّمَ في الماش مع يان موضعها - 30 خط: غوق السطر.

آب ط منفرجة، فخط آط أعظم من خط آب، وكان أصغرَ منه، وهذا عمال.

فخط آط أعظم من خط آب. فخط زَط أصغر من خط بد، وخط ق ر مثلُ خط زط ، وخط ب د مثلُ خط من ، وخط من أصغرُ من 5 خط ن س ، وخط ن س مثل خط رش ، فخط ق ر أصغر من خط رش . ولأن خط اط أعظم من خط آب وخط آب ليس بأصغرَ من خط ي كر، وخطُّ يَ كَ مثلُ مجموع خطى آي ط ق ، فخط آط أعظم من مجموع خطى ا ي ط ق، فنصف دائرة ي ودائرة ق لا يلتقيان. ولأن خط ا ب ليس بأصد من خط ي كَ وخط ي كَ مثلُ مجموع خطي آي ب مَ فخط آب ليس 10 بأصغر من مجموع خطى آي ب من ، فنصف دائرة ي ودائرة ما لا يتقاطعان. ونُنزل نصف دائرة ومجموعاً ودائرةً تطابق نصف دائرة ي ومجموع خطى نَ سَ نَعَ ودائرة مَ ، ولتكن نهايات أجسام صعبة التَّشي، لتبقي على صُورِها، ونجعل الجزءَ المطابق لخط نَ عَ لازِماً لخط نَ تَ . ونُنزل مجموعاً يُطابق مجموع قوس ي ف وخط ف ص وقوس مرص وخط مرن ، ولتكن 15 نهاية جسم صعْبِ التمدُّد سهلِ التثني، وعلى ذلك خيوط الحديد، ليبقى على مقداره، ونستبدل بصورته، وليتصل بنصف الدائرة والمجموع المطابقين لنصف دائرة ي ومجموع خطى نَ سَ نَ عَ / عند نقطتى يَ نَ. وإنما اجتلبنا دائرة مَ تـ ١٦ـ ر لتبقى على اتصال الجسم السّهل التثني، فإنا لوعدَلْنا عنها إلى مَخطٍ لم نجد بُدّاً من أن يكون حاداً، فكان يقطع ذلك الجسم؛ واجتلبنا نصف دائرة يَ لأنه 20 تابع لدائرة م.

⁸⁻⁷ فخط ... طَـ لَنَ : ثَبُتُهَا الناسخ في ظفش مع بيان موضعها ~ 12 فرع : زُع – 18 عنها : عند



ثم نُبّت نصف دائرة في ونعتمد على التقطة الطابقة لتقطة بي جهة خط مواز لخط در من نقطة بي إلى نقطة ط. وينيغي أن يكون نقصان القوة التي تنال الجسم السّهل التثني عن قوة إذا نالله لم يتمدّد بها في الحس عسوسا، فلا يتمدّد بها في المقيقة؛ لأنه إن تمدّد بها في الحقيقة واز قوة صلابته ناقصة عن القوة التي تناله، والفؤة التي تناله ناقصة عن القوة الأخرى، ونقصائها عبا عسوس، فيجب أن يتمدّد بالأخرى في الحس، ولكنه لا يتمدّد بها فيه، وهذا محال. فلا يتمدّد بالقوة التي تناله في الحقيقة. وتتحرك النقطة والدائرة والمجموعان المطابقة لنقطة بي ودائرة من وجموع خطي نس ن ع وجموع قوس ي فلا يتمدّد بالقوة التي تناله في الحقيقة. وتتحرك النقطة والدائرة والمجموعان وخط في من ن من ع وجموع قوس ي فلا يتمدّد بالقوة وجموع حس ي فلا يتمدّد بالقوة التي تناله في الحقيقة. وتتحرك النقطة والدائرة والمجموعان خطي رش رت وجموع قوس ي خوصلاً خ ذ وقوس في ذ وخط ق ر، كلّ

<الرمم المتصل للقطع الناقص>

... (وزاوية > / س وق مثل زاوية زاص، فقوس س ق مثلٌ قوس ت-١٢- و زص، وخط از وص، وخط از وص، وخط از وص، وخط از مواز لخط ج ط، فزاوية س وق مثل زاوية مواز لخط ج ط، فزاوية س وق مثل زاوية ط ج ع، فقوس س ق مثل قوس ط ع، فقوس ق ق مثل مجموع قوسي وص ع مشترك، فجموع قسي ح ص وخط ص ق وق ي ع مثل مجموع نمي دائرتي زط. فجموع قوس ح ص وخط ص ق ووس ق ووس ع مثل مجموع خطي او ج ووسفي دائرتي

ت ـ ١٦ ـ ظ

ا ا ترس: ترسي،

زَ طَ. وكذلك نبيّن أن مجموع قوس ح م وخط مرن وقوس كرن وخط كرل وقوس ي لَ مثلُ مجموع خطى آب بج ونصني دائرتي زَ طَ . ولأن زاوية وَ أُو مِثْلُ زَاوِيةً أَهُ وَ. فخط أَوَمِثْلُ خط هُ وَ، فمجموعُ خطى أَ وَجَ وَمِثْل خط جده ، وخط جده مثل خط جد ، وخط جدد مثلُ مجموع خطى اب عنج . فجموعُ خطى آوج و مثلُ مجموع خطى آب بج ، فجموعُ خطي آ وَجَ وَوَنِصَنِي دَائِرْتِي زَّ طَ مثلُ مِمْوعِ خطي آ بَ بَ جَ وَنَصَنَى دَائْرَتِي زَ طَ. فإذن مجموع قوس ح ص وخط ص ق وقوس ف في وخط ع ف وقوس ي ع مثل مجموع قوس ح مر وخط مرن وقوس كرن وخط كرل وقوس ي ل. وخطُّ آوَ أعظمُ من خطَّ آبٍّ ؛ لأنه إن لم يكن أعظمَ منه فإما أن يكون مثله 10 أو أصغرً / منه. فإن كان خط آو مثلَ خط آبَ فلأن مجموع خطى آوج و ت ـ ١٣ مثلُ مجموع خطى آب بج ، فخط ج ومثلُ خط ب ج ، وقد التقيا مع خطى آوَ آبَ على نقطتي وَبِ في جهةٍ واحدةٍ، وهذا محال. وإن كان خط آوَ أصغرُ من خط آب، فلأن مجموع خطي آوجو مثلُ مجموع خطي آب بج، فخط جو أعظم من خط بج؛ ونصل خط بو، فزاويةُ 15 جب و أعظم من زاوية ب وج ، وزاوية أب و أعظم من زاوية جب و ، وزاويةُ ب وج أعظم من زاوية آوب، فزاوية آب و أعظم من زاوية اوب، فخط أو أعظمُ من خط أب، وكان أصغرَ منه، وهذا عال. فخط آو أعظم من خط آب.

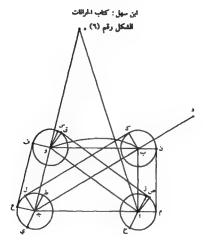
وكذلك نُبيّن أن خط بج أعظم من خط جو. ولأن خط آو أعظم 20 من خط آب وخط آب ليس بأصغر من خط زح وخط زح مثل مجموع خطى آزوس. فنصفُ دائرة ز

² وَ لَوْ وَالْحَاءَةُ وَلَاءَ وَالْحَاءَةُ وَالْحَاءَةُ وَالَّذِينَا اللَّهِ عَلَيْهِا اللَّهِ عَلَيْهِا اللّ في الهامش مع بيان موضعها.

ودائرة س لا يلتيان. ولأن خط جر آيس بأصغر من آب وخط آب ليس
بأصغر من خط زح وخط زح مثلُ مجموع خطي جرط وس، فخط جرو
ليس بأصغر من مجموع خطي جرط وس، فنصفُ دائرة ط ودائرة س
لا يتفاطعان. ولأن خط آب ليس بأصغر من خط زح وخط زح مثلُ مجموع
خطي آز بك، فخطُ آب ليس بأصغر من مجموع خطي آز بك،
فنصفُ دائرة ز ودائرة كالا يتفاطعان. ولأن خط ب جماعظم من /خط جرو ت ٢٠٠٠
وخط جر آيس بأصغر من خط آب، وخط آب ليس بأصغر من خط
زح، وخط زح مثل مجموع خطي جرط بك، فخط ب جماعظم من

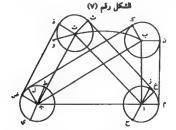
10 ونُترُل نَمنِي دائرتِين ودائرة تطابق نصفي دائرتِي زَ طَ ودائرة كَ ولتكن صعبة التثني، وبجموعاً يطابق قوس حَم وخط مَ نَ وقوس كَ نَ وخط كَ لَ وقوس يَ لَ، وليكن / صعب التمدّد، سهل التّنني، وليتصل بنصفي الدائرتِين تعـ ٢٠ على الطابقتين لنصفي دائرتِي زَ طَ عند نقطتي حَي. ثَم نُتبت نصفي الدائرتِين الطابقتين لنصفي دائرتِي زَ طَ ونعتمد على القطة المطابقة لقطة بَ في جهة المطابقة نقطة جَ من نقطة بَ إلى نقطة وَ وينبغي أن يكون نقصانُ القوة التي تنال الجسمَ السَّهل التّنني عن قوة إذا نالتُه ثم يتمدّد بها في الحس عسوساً، فلا يتمدّدُ بالقوة التي تناله في الحقيقة. وتتحرك النقطة والدائرة والمجموع الطابقة لنقطة بَ ودائرة كَ وبجموع قوس حَم وخط مَ ن وقوس كَ نَ وخط كَ ل وقوس ل ي حتى تُطابق نقطة و ودائرة س وبجموع قوس حَم وخط من وقوس حَم صوخط ص وخط ص وقوس ق وقوس في وخط عَل وقوس ي عَ . كلّ واحد نظيرَه. ويحدث من حركة هذه النقطة عمرٌ وليكن ب و .

¹ س: وس - 10 مائزنين: مائرتي - 14 الطابقة: أثبتها الناسخ في الخامش مع بيان موضعها.



ثم نُنْتَ خط آج ونُدير حوله عمر بوحتى نقطع نقطة ب قوس بر ونقطة وقوس وس ، وبحدث بسيط ب ش ، فنجعله وجه مرآة تُحاذي نقطتي آج، ونُقرُ الجسم المضيء في موضع نقطة ج، وينبغي أن يكون ضوءًه - إذا انعكس من جميع بسيط ب ش إلى نقطة آ - أحرق عندها، كم نُقرً الجسم المضيء في موضع نقطة ج. أقول: إن ضوءً الجسم ينعكس من جميع بسيط ب ش إلى نقطة آ فيُحرق عندها.

برهان ذلك : أنا نُترل على عمرٌ ب و نقطة ت. فلأنه / لمّا تحركت النقطةُ ت ـ ٣ ـ والدائرةُ والمجموعُ ، التي طابقت نقطةَ ب ودائرة كا وبجموع قوس ح م وخطً م ن وقوس كه ن وخط كه ل وقوس عي ل طابقتْ نظائرها عند نقطة ت قبل أن تُطابق نظائرها عند نقطة ق. فليكن نظائرُها التي طابقَنها عند نقطة ت، نقطة ت ودائرة ث وجموع قوس ح خ وخط شخ وقوس ث ذ وخط ذ ض وقوس ي ض. فبجموع قوس ح خ وخط شخ وقوس ث ذ وخط ذ ض وقوس ي ض مثلُ مجموع قوس ح م وخط م قورس ك ن وخط ك ل وقوس ث ذ ي ل. ونصل خطي ات ج ت فيصط ث خ وقوس ث ذ وخط ذ ض وقوس ي ض مثلُ مجموع خطي ات ج ت وضيف دائرتي ز ط. ومجموعُ قوس ح م / وخط م ن وقوس ك ن وخط ك ل وقوس ي ل مثلُ عد ٢٠٠ مجموع خطي ات ب ج وضي دائرتي ز ط. مجموع خطي ات ب ج وضي دائرتي ز ط. وصن في دائرتي ز ط. محموع خطي اب ب ج وضي دائرتي ز ط. فحموع خطي اب ب ج وضي دائرتي ز ط.

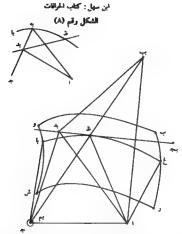


ونُنزل على بسيط ب ش نقطة ظ ، ونخرج سطح آج ظ ، وليُحدِث في بسيط ب ش رسم غ با ، ونصل خطي آظ ج ظ ، ونخرج خط ظ بب على استقامة خط ج خظ ، ونقسم زارية آظ ب نصفين بخط بح ظ بد ، فخط

² عَمَاةَ تَّ : فِقَ السَّارِ / حَجَّ : مَحَجَّ – 6 جَ تَ : فِقَ السَّارِ

بج بد بُهاسٌ رسم غ با على نقطة ظ ، لأنه إن لم يماسة عليها فليقطعه عليها. ونصل خطى آغ جرباً ، فلا بد من أن ينهى من خط بحربد إلى نقطة ظ جزه يكون داخل سطح آباً. ونُترل على هذا الجزء نقطة بداً، ونجعل خط ظ بب مثل خط اظ ، ونصل خطى آبد بب بد ، فخط ظ بد ضلم مشترك s لمُثلثي أظبد ظبب بد، وزاوية أظبد مثلُ زاوية بب ظبد، لأن زاوية اظ بج مثل زاوية بب ظ بج فخط بب بد مثل خط آبد . ونصل خط ج بد ، فجموعُ خطى آبد ج بد مثلُ مجموع خطى بب بد ج بد ، ومجموعُ خطى بب بد ج بد أعظم من خط ج بب ، وخط ظ بب مثلُ خط اظ ، فخط جرب مثل مجموع خطى آظ جرظ، فجموع خطى آبد جربد ١٥ أعظمُ من مجموع خطى آظ ج ظ. وليأتَن خطُّ ج بدَّ رسمَ غ با على نقطة به، ونصل خط آبه. فلأن رسم ب و يطابقُ رسمَ / غ با ونقطتي أ ج ت ٤٠٠٠ مشترکتان لها، ومجموع خطي آب ب ج مثلُ مجموع خطي آت ج ت، فجموع خطى آظ ج ظ مثلُ مجموع خطى آبه ج به. فإذن مجموع خطى آبد ج بد أعظم من مجموع خطى آبه ج به ، ولكنه أصغر منه ، وهذا عال. 15 فخط بجبد يماش رسمَ غ با على نقطة ظ. ولا يماسُ رسم غ با على نقطة ظ خطُّ مستقيمٌ غيرُ خط بـجـ بلدّ.

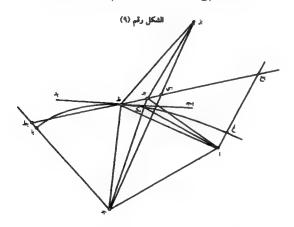
⁵ آظَ بَدَّ مَلَ وَارِدَّ : أَنْهَا النَّاسِحُ فِي ظَلِمْنِ مع بِيانَ مَرْضَعِها – 6 ظَ بِجَدِ فَخَطَ بِبِ بِدَ : أَنْبَهَا النَّامِحُ فِي للنَّسُ مع بيانَ مُرضَعها - 16 بجدِ بدّ : بي بدّ.



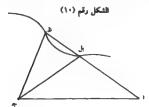
لأنه إن ماسّه عليها خطُّ مستقيم غيرُه، فليكن ذلك الخط ظَ بو. ونجعلُ زاوية بوظ بز مثلُ زاوية أظ بو، وخط ظ بز مثل خط أظ ، ونصل خط ج بز، وليلن خطُّ ظ بو خطُّ أغ على نقطة بح، وخطُّ ج با على نقطة بط، وخطُّ ج بزعل نقطة بي فلا بدَّ من أن ينتهي / من خط ظ بو إلى نقطة ظ ح ـ ٤ ـ ٤ و ح جرعٌ يكون خارجٌ سطح آبا.

رنُتُول على هذا الجزء نقطة تكون بين نقطة طَ ونقطة بهي وإحدى نقطتي بع بط ، ولتكن بو . ونصل خطي آبو بوبز. فلأن خط طَ بَرْ مثلُ خط اظ وخط طُ برَ مثلُ خط اظ وخط طُ بو وناوية بوظ برَ مثلُ ذاوية اظ بو ، فخط بوبر مثلُ ذاوية اظ بو ، فخط بوبر خطي ابو . فخط بوبر خطي ابو . فضلُ خط بو . فضلُ خط بو . فضلُ خط بو . فضلُ خط بو . فضل خط . فضل . فضل خط . فضل . فضل خط . فضل . فض

فمجموع خلي بو بزج بو أصغر من مجموع خلي ظ بز جظ. ولان خط ظ بز مثل مثلُ خط اظ جالله مثلُ خط اظ جالله حلله الله جاله خط الله خطي الله خلو أصغرُ من مجموع خطي الله جابك ، ولكنه أعظم منه ، وهذا محال. فليس يُعاسُّ رسم غ با على نقطة ظ خط مستقيمٌ غيرُ خط بح بد .



وَنُخرِج على خط بج بد مطحاً قائماً على مطع آج ظ فهاس بسيط بش مل تقطة ظ، ولا يماشه عليها سطح مستو خيره، المثل ما بيّنا فها تقدم. وزاوية ج ظ بد مثل زاوية بب ظ بج. وزاوية بب ظ بح مثل زاوية اظ بجه فزاوية جفله مثل زاوية اظ بجه وخطا اظ جفله المله يلقيان بسيط بش على غير نقطة ظ ، لأنها إن لقياه على غيرها فسيلقيان رسم غ با على غير نقطة ظ ، لأنها إن لقياه على خط الله . فلأن تقطقي ظ بل على رسم غ با ، فجموع خطي الله ج بل مثل مجموع خطي اظ و كنه/أصغر منه وهذا محال . فخطا اظ جفله لا يلقيان بسيط ت . • . ف ب ش على غير نقطة ظ . وليأتى خط جفل الحسم المفيية على نقطة بحد ، فضوة نقطة بحد على خط ظ بحد إلى نقطة ظ وعلى خط الله يلقيان نقطة الم وكذلك سائر النقط المُحرَّة على بسيط ب ش ، فضوة الجسم يتعكس من جميع بسيط ب ش إلى نقطة المجموع بسيط ب ش إلى نقطة المحرق عندها، وذلك ما أودنا أن نيش.



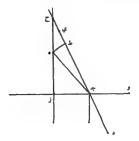
10 ﴿ العدسة المسطحة المحدية ﴾

وإن كان الإحراقُ بضوء ينفذُ في آلةٍ، فإنا نعمدُ إلى قطعةٍ بلُّورٍ تنتهي إلى سطح مستوٍ، وليكن ج. وينيغي أن تكون بقدْر الحاجة، وأجزاؤها في الصّفاء متشابهة. وتستخرج خطين ينفذ الضوءُ على أحدهما في البلُّور، وليكن جـ د

إليان: بلغان - 5 بقيان: يلغان. منا الشكل ليس في العالمة.

ويتعطفُ على الآخر في الهواء، وليكن جـ ٥، وتُخرج سطح جـ د ٥، وليكن الفصلُ المشتركُ بينه وبين سطح جـ خطَّ وجـ ز، فزاويتا دجـ و ٥ جـ ز حادثان، وأصغرهما زاوية وجـ ز، وتخرج خطَّ جـ على استقامة خط جـ د وليلق ونُترل على خط جـ ز قلقة ع وتُخرج خط زح قائماً على خط جـ ز، وليلق د خط جـ ه من نقطة ٥، فخط جـ ه أصغرُ من خط جـ ح. ونفصلُ من خط جـ خط جـ ط مثل خط جـ ه، ونقسم ح ط نعمين على نقطة ي، ونجمل نسبة خط اكل خط اب كنسبة خط جـ ط الى خط جـ ي ونخرجُ خط بل المتقامة خط اب كنسبة خط جـ د فياما أن تكون الأضواء الخارجةُ من نقطة على وجه المُشهىء / إلى جوانب الآلة متوازية في الحس أو حـ ١٠ ـ

10 لأتكون متوازية فيه.الشكل رقم (١١)



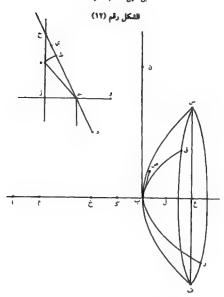
ل ب ک ع ا

⁹ القيء: غشره. حمَّة الشكل ليس في للخطوطة.

قان كانت الأضواء الخارجة من نقطة على وجه المُضيء إلى جوانب الآلة متازية في الحس فإمّا أن يكون الإحراق على مسافة قرية أو غير قرية ، فإن كان الإحراق على مسافة قرية فإنا نجمل خط به مثل خط آك. وغرج خط خط بن قامًا على خط آب، ونجعل سطح بن في به أربعة أمثال عسطح بن في به أربعة أمثال بن يتذيء من نقطة ب وينهي إلى نقطة س، وتُخرج خط سع قائمًا على خط بن وينهي إلى نقطة س، وتُخرج خط سع قائمًا على خط بن وينهي إلى نقطة س، وتُخرج خط سع قائمًا بن سن وخط بن ويُثير حوله السطح الذي يحيط به قطم بن س وخط بن ويثير على المنطح الذي يحيط به قطم بن من من من من من الآخر تقطة بن وي وسطه تُقب النافذ من الثقب إليا، ويكون الخط المال بمركزي الدائرتين موازياً لخط ب ل من نفس الجوهر الذي اعتبرنا به، ويُترل في أحد المدفين فضلاً لنميسكه به ونجلوه، موى المدفين فا فوقها، وينبي أن يكون ضوه الشمس، إذا نفذ من وغياه، موى المدفين فا فوقها، وينبي أن يكون ضوه الشمس، إذا نفذ من جميع مسطح با ، سوى موضع المذفين فا فوقها، ومن عدها.

ثم نحاذي به الشمس حتى يتقُد ضوءُها من الثقب إلى الدائرة / أقول: ت-1- ط إن ضوء الشمس يتفدُّ من جميع سطح ع إلى جميع بسيط ب سوى موضع الهدفين فا فوقها ومن جميع بسيط ب سواه إلى نقطة آ فيحرق عندها.

⁵ وَعُدُّ: وَيُعد 17 سوى: سوا - 17-18 موضع ... سواةً: أثبتها الناسخ في المامش مع بهان موضعها.



برهان ذلك: أنا نُترَل على بسيط ب نقطةً، فإما أن توافق نقطة ب وإما ألا توافق نقطة ب وإما ألا توافقها، فإن وافقت التقطة المتراة أنقطة ب فا مطح ب ن ص قاعاً على مطح أب ن فهو يُهاسُّ بسيط ب على نقطة ب فالأنه إن لم يُهاسّه عليها فليقطمه عليها، فلا بدّ من أن ينتهي من مطح و ب ن ص إلى نقطة ب جزة يكون داخل بجسم ب س ف. ونُترَل على هذا و

الجزء نقطة من ونُخرج سطح بل من وليُحدث في بسيط ب رسم قلان قب بر. وفي سطح ع خط ق روفي سطح ب ن من خط ب من . فلأن نقطة من داخل عبسم ب س ف كا أنها على سطح ب ل من ، فهي داخل السطح الذي يحيط به رسم ق ب رحف ق ر. ولأن قطع ب من زائد وسهمه بل ، وهو يطابق رسم بق ، وخط ب ل مشترك لها ، فرم ب ق قطع زائد ، وهو يطابق رسم ب ق ، وخط ب ل مشترك لها ، فرم ب ق قطع زائد ، وسهمه خط ب ل ، فليس خط ب من قائم على خط ب ل فخط ب من قائم على خط ب ل .

المسطح بن ص عامل بسيط ب على نقطة ب ولا بماس بسيط ب على نقطة ب مطح مستو غير سطح بن ص. /

لأنه إن ماسّه عليها سطحٌ مستو غيرُه، فلأن هذا السطح يقطع مطع بن م ص على نقطة ب فلا بدّ من أن يقطع آحد خطي ب ن ب ص. فليكن ذلك الخطُّ ب ص والقصلُ المسترك بين هذا السطح وبين سطح قطع أن ر الحطُّ ب ض فلأن هذا السطح يماسٌ بسيطً ب على نقطة ب م وهذا عمال، فلا يماسٌ قِطْع ق ب رعلى نقطة ب ، وكذلك خط ب ص ، وهذا عمال، فلا يماسٌ بسيطُ ب على نقطة ب مطعٌ مستو غيرُ سطح ب ن ص . / عد عد وخط آع لا يلقى بسيطً ب على غير نقطة ب لأنه إن لقيه على غيرها فليُحدث سطحُ ب س ع في بسيط ب وسمَ ب ف ، فسيلق خطُّ آع رسمَ فليُحدث سطحُ ب س ع في بسيط ب وسمَ ب ف ، فسيلق خطُّ آع رسمَ على مال ، فير نقطة ب ، وهذا على الله على غير نقطة ب ، وهذا على الله على غير نقطة ب ، وهذا على الله على غير نقطة ب ، وهذا

⁷ باذص: بازص.

ولأنا قد حادَّيْنا بقطعة البلُّور الشمس حتى نفذَ ضوءًها من الثقب إلى الدائرة فقد خرج ضوءً نقطة على وجه الشمس على الخط المتصل بين مركزي الثقب والدائرة، والخطُّ المتصل بينها مواز لخط ب آن، فضوءً تلك القطة يخرج في الهواء على استقامة خط بح إلى نقطة ع ، وهذا الخطُّ / قائم على تـ ٨- عصطح ع فضوءُها ينفُذ في البلُّور على خط بع وهو لا يلتى بسيط ب على غير قطة ب ، في البلُّور، فنين أنه يصل فيه إلى نقطة ب ، وخط بع قائم على السطح الذي يماش بسيط ب على نقطة ب ولا يماشه عليها فيره، فضوءُها ينفُذ في الهواء على خط اب وهو لا يلتى بسيط ب على غير نقطة ب ، في فير نقطة ب .

وإن لم يوافق النقطة المنزلة نقطة ب، فلتكن ت وغيج سطح بل ت وليُحدث في بسيط ب رسم ثب غ ، فهو قطع زائلاً ، وسهمه خط بل وضلمُ سهمه مثلُ خط بن ق. ونصل خطي ات ل ت ونقسم زاوية ات ل نصفين بخط ت ق ، فهو ماس قطع ات ق ، مسلحاً نصفين بخط ت ق ، فهو يماس قطع ثب بغط ت ق ، مسلحاً قائماً على سطح ب ل ت ، فهو يماس بسيط ب على نقطة ات و الا يماشه ت . ٨ عليها سطح ب ل في ل من ، فزيادة خط ات على خط ل ت مثلُ خط ب م . مطح ب ل في ل من ، فزيادة خط ات على خط ل ت مثلُ خط ب م . وغيمل خط ال من مثلُ ل ت . ونخرج خط ل من وليلق خط ت من في المقطة ق ، فخط ت ق ضعاً مشترك المثلي الله من وليلق خط ت ق فزاوية ت ق من مثلُ ل ت ق فضط ت ق فزاوية ت ق من مثلُ ال ت ق مثلُ المثل علي المنطح المن المن مثلُ المثلث المثلث المثلث المثلث المثلث المن المنطح الماس لبيط ب على نقطة ق ، فخط ت ق ، فخط ت ق المن خط ت المنطح الماس لبيط ب على نقطة ت . وغيمل نسبة خط ت ق المن خط ت المنطح الماس لبيط ب على نقطة ت . وغيمل نسبة خط ت ق الى خط تا

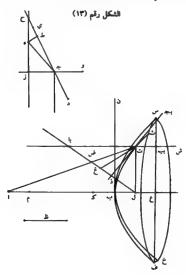
¹⁰ بات: بات- 13 ته ولاي: قا.

كنسبة خط جـ ه إلى خط جـ ح. فلأن زاوية جـ زح قائمة، وخط جـ ه أصغرُ من خط جرح، فخط ت ذ أصغرُ من خط ظر. ونخط حول نقطة ت بيعد مثل خط ظ دائرةً، فستلق الخطُّ الخارج من نقطة ذَّ على استقامة خط ل ذ فلتَلْقه على نقطة غ ، ونصل خط ت غ ، فهو مثل خط ظ . فنسبةُ خط ت ذ إلى خط ت غ كنسبة خط ج ه إلى خط ج ح. ونخرج خط ت با موازياً لخط آلَ، وليأتُن خطُّ ل ضَ على نقطة بآ، فثلث تَ ض با شبيهُ بمثلث آل ض فنسبة خط ت ض إلى خط ت باكنسبة خط أض إلى خط أل، وخطُّ آضَ مثلُ خط ب م، وخطُّ ب م مثلُ خط آكَ، فخط آضي مثلُ خط آک کیا اُن خط جہ مثل خط جہ مل ونسة خط آک الی خط آب 10 كنسية خط ج ط إلى خط ج ي وخط / بك مثلُ خط ب ل كما أن خط ع ـ ٩ ـ و طى مثلُ خط حى، فنسبةُ خط آض إلى خط آل كنسبة خط جره إلى خط جرح، فنسبة خط ت ض إلى خط بات كنسبة خط جره إلى خط ج ح . وقد كانت نسبة خط ت ذ إلى خط ت غ كنسبة خط ج ه إلى خط ج ح ، فنسبة خط ت ذ إلى خط ت ع كنسبة خط ت ض إلى خط بات ، 15 فنسبةُ خط تَ ذَ إلى خط تَ ضَ كنسبة ﴿خط > تَ غَ إلى خط تَ با ، وخط ت ذ أصغرُ من خط ت ض، فخط ت غ أصغر من خط ت با، فنقطة غ بين نقطتي ذَ با . وليأت خطُّ ت با سطح ع على نقطة بب ، فخط ت بب قائم على سطح ع. ونُخرج خط ت بج على استقامة خط ت ذ فزاويةً بب ت بج حادةً، وهي مثلُ زاوية ذت با، وزاوية ذت با أعظمُ من 20 زاوية ذَتْغ، فزاويةُ بب تُ بج أعظم من زاوية ذَتْغ، وخطًا أَتْ تَ بِي لا يلقيان بسيط ب على غير نقطة ت، لأنها إن لقياه على غيرها

ا وخط: فخط - 3 نستلق: فسيلق / خط: فرق السطر

فسيلقيان قِطعَ تَ ب خَ عَلَى غير نقطة تَ، وهذا عَالُ، فهما لا يلقيان بسيطُ بَ عَلى غيرها.

فضوءٌ نقطةٍ على وجه الشمس يخرجُ على استفامة خط ت بب إلى نقطة بب وعلى خط ت بب إلى نقطة بب وعلى خط آت إلى نقطة آ ، وكذلك سائر القط المُتزلة على بسيط ب. فضوءٌ الشمس ينفُذ من جميع سطح ع إلى جميع بسيط ب سوى موضع المدفين فا فوقها ، / ومن جميع بسيط ب سواة ت ١٠٩٠٠ إلى نقطة آ فيُحرق عندها ، وذلك ما أردنا أن نين .



﴿ الرمم المتصل للقطع الزائد﴾

وإن كان الإحراق على مسافة غير قريبة، فإنا نعمل على خط آل قوساً تقبل زاوية منفرجةً، ولتكن آملً، ونخط حول نقطة آ بِبُعْدِ خط آكَ دائرةً، ولتلْقَ قوسَ آمـ لَ على نقطة مَـ ونُخرِج خطي لَـ مَـ / آمـ نَ ، فزاويةُ آمـ لَـ عــ ١٠ ـ و s منفرجةً. فزاويةً ل م ن حادةً. ونجعلُ زاوية مل س مثلَ زاوية ل م ن، فزاويةً من ل س حادّةً، فخط من يلق خطّ أن س، فليلقه على نقطة ن. وَنُخرِج خط عَ آفَ قائماً على خط آب ونجعل خط آع مثلُ خط آف. وينبغي ألّا يكون كلِّ واحدٍ من خطى آب كلّ أصغرٌ من خطع ف. ونخط حول نقطة آ بيُمُدِ خط آع نصف دائرة ع ف ونُخرج خط ل ص قائماً على 10 خط آل ونجمله مثلَ خط آع ، ونُخرج خط صع ع ق ، ونُنزل عليه نقطة ق ، ونخرجُ خط في رقامًا على سطح ال مر وخط ب ش قامًا على خط اب وليأتي خطُّ ع ص على نقطة ش، ونُنزل على خط ع ش نقطة ت ونجعل خط ص ث مثل خط ع ق وخط ث خ قائماً على سطح آل م ونجعله مثل خط ق ر، ونصل خط رخ، ونخُعلَ حول نقطة ب بيُعدِ ب ش دائرة ش ونُخرج 15 خط ب ذ على استقامة خط ب ش وليلنّ دائرة ش على نقطة ذ، ونصل خط فَذَ، ونُخرج خط ل ض قائماً على خط ل ن وخط ظ اغ موازياً لخط لَ ضَ ، ولِيلُق نصفَ دائرة ع على نقطة ظ ويتمُّمُ نصف دائرة ظ غ ، ونخرج خط ظ بَا قائمًا على آ ظَ وَنجعله مثلَ خط ع ق ، ونخرج خط با بب قائمًا على سطح آل مر ونجمله مثل خط ق ر، ونجمل خط ل ض مثل خط ل ص / ت- ١٠ ـ ١ ور ونُخرج خط ن بح قاعًا على خط ل ن ونجمله مثل خط ل في، ونُخرج خط

⁵ لدد والله : ادد - 18 قبا: قب - 20 ديم: زيم.

ض بيج بد ونجعله مثل خط ص ت. ونجعل خط ض به مثل خط ص ث، ونُخرج خط به بو قائماً على سطح آل مر ونجعله مثل خط ث خ ، ونصلُ خط بب بو ونخط حول نقطة ن بيُعُدِ خط ن بح دائرة بح، ونخرج خطى آبز ذَ بِعَ قَائَينِ عَلَى خَطِ آنَ، ولِلْقَيَا نصفَ دائرة ظَ ودائرة بِجَ عَلَى نقطتي بز و بجر، ونصل خط يزبح وخط با به. فلأن خط به بو مثلُ ث خ وخط ث خ مثلُ في وخط في رمثلُ خط بايب فخط به بو مثلُ حط يا ب وهما قاعمان على سطح آل من ، فخط بب بو مثلُ خط با به. ونصل خطى ل به أ با. فلأن خط ضربه مثلُ خط ص ث، وخط ص ث مثلُ خط ع ق، وخط ع ق مثلُ خط ظ آما، فخط ض به مثلُ خط ظ مآ. ولأن خط ل ض مثل خط 10 ل ص وخط ل ص مثلُ خط اع - لأن سطح آص قائمُ الزوايا - وخط اع مثلُ خط آظَ، فخط ل ض مثلُ خط آظَ، وكل واحدةٍ من زاويتي ل ضربه أظ ما قائمةً، فخط ل به مثل خط أباً، وزاوية ض ل به مثل زاوية ظ آباً، وخط لَ ضَ مواز لخط آظ فخط لَ به مواز لخط آباً وهو مثله فخط با به مثلُ خط ال وسطح أص قائم الزوايا، فخط الل مثلُ خط ع ص 15 وخط ص ث مثلٌ خط ع ق فخط ع ص مثلٌ خط ق ث وخط ث خ مثلٌ خط ق روهما قائمان على سطح آل مر ، فخط ق ث / مثل خط رخ ، فإذا ت . ١١ ـ خط بب بو مثلُ خط رخ.

> ونُخرِج خط س بد قائماً على خط ل س ، فسطح ن بد قائم الزوايا، فخط بج بد مثل خط ن س. ولأن خط آ بز مثل خط ن بح وهما قائمان على ور خط آن فخط آن مثل خط بزبح، فجموع خطي بزبح بج بد مثل مجموع خطى آن ن س. ولأن زاوية م ل ن مثل زاوية ن م ل فخط ل ن مثل خط

^{6.5} بَابَهُ ... كَارَوْمُطَا : أَبُنِهَا النَّاسَعُ فِي ظَامَشَ = 19 ذَسَّ : ذَشِّ = 21 ذَسَّ : ذَشَّى.

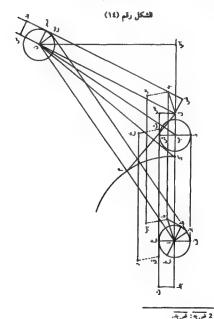
مَنَ، فجموعُ خطى مَنَ نَسَ مثلُ خط لَسَ، وسطحُ لَ بلَّ قائم الزوايا، فخط ل س مثلُ خط ض بد وخط ض بد مثلُ خط ص ت. ونُخرج خط ت بط قامًا على خط آب، فسطحُ ل ت قام الزوايا فخط ص ت مثل خط ل بط ، وخط ب ل مثلُ خط بك ، فخط ل بط مثلُ مجموع خطى ٥ بك به بعد، فجموع خطى من ن س مثلُ مجموع خطي بك بعد. ونقطة أ مركزُ دائرة كد، فخط آم مثلُ خط آكم، فجموعُ خطى آن نَ سَ مثلُ مجموع خطى آب ببط وسطح ب ف قائم الزوايا، فخط آب مثلُ خط ف ذ وسطح ب ت قائم الزوايا، فخط ب بط مثل خط ش ت، فجموعُ خطى آب ببط مثلُ مجموع خطى فَذَ شَتَ. فإذن مجموعُ 10 خطي بزبع بجبد مثلُ مجموع خطي فَ ذَ شَ تَ ، وخطُ نَ بح موازِ لخط ل ضَ وخط ل ض مواز لخط آظ فخط ن بح مواز لخط آظ، وخط نَ بَحَ مُوازِ لَخَطُ آ بَرْ، فَزَاوِيةً بَجِ نَ بِحَ ﴿ مَثُلُ زَاوِيةٍ ظَ آ بَرْ، وَخَطَ تَ ـ ١١ ـ ظ ن بحج مثل خط ل ض، وخطُّ ل ض مثلُ خط ل ص، وخط ل ص مثل خط أع، فخطُّ ن بحج مثل خط أع، فقوس بح بح مثلٌ قوس ظرر، ss فجموعٌ قوسيٌ غَ بَرَ بَجَ بِعَ مثلُ نصف دائرة ظَ ، ونصفُ دائرة ظَ مثلُ نصف دائرة ع ، وخط آع مثلُ خط ب ش ، فنصفُ دائرة ع مثلُ نصفِ دائرة ش ، فجموعُ قوسي غ بزبج بح مثلُ نصف دائرة ش ، فجموع قوس غ بز وخط بزبح وقوس بج بح وخط بج بد مثلٌ مجموع خط ف ذ ونصف دائرة ش وخط ش ت. وخطُّ آنَ أعظمُ من خط آب، لأنه إن لم يكن 20 أعظمَ منه فإما أن يكون مثلَه أو أصغرَ منه. فإن كان خط آنَ مثلَ آ ب فلأن مجموع خطّي ان نَ سَ مثلُ مجموع خطي اَ بِ بِطَ ، فخطُّ نَ سَ مثلُ خط ب بط وخط ل من مثلُ خط ل بط، فخطُ ل ن مثلُ خط ب ل ، فجموعُ خطى آنَ لَـنَ مثلُ خط آلَ، ولكنه أعظمُ منه، وهذا محال. وإنَّ

كان خط آن أصغرَ من خط آب فلأن مجموع خطي آن ناس مثلُ مجموع خطي آب بط وخط ل س مثلُ مجموع خطي آب بط وخط ل س مثلُ خط ل بط. فخط ل أن أصغرُ من لله خط آل، فخط آن أن أضغرُ من خط آل، ولكنه أعظمُ منه، وهذا عالُ.

فخطُ آنَ أعظمُ من خط آبَ وخط آب ليس بأصغرَ من خط ع ف وخط ع ف مثل مجموع خطى آع ن بج فخط آن أعظمُ / من مجموع خطى ت ـ ١٢ ـ ر اع نُ بَجَّ، فتصفُ دائرة ظ ودائرة بَجَ لا يلتقيان. وخط آب ليس بأصغرَ من خطع ف، وخطع ف مثل مجموع خطى اع ب ش، فخط اب ليس بأصغر من مجموع خطى آع ب ش فنصفُ دائرة ع ودائرة ش لا يتقاطعان. 10 ونُنزِل مجموعين ودائرة تطابقُ مجموع نصفِ دائرة عَ وخطي ع ق ق ر ومجموع خطوط ل من ص ث ث خ ودائرة ش، ولتكن نهايات أجسام صعبة التثني وبجموعاً يطابق مجموع خط ف ذ ونصف دائرة ش وخطً ش ت ، وليكن صعبَ التمدُّد سهلَ التني وليتَّصِلْ بنصف الدائرة والخط الطابقين لدائرة ع وخط ص ت عند نقطتي ف ت ، وخطاً يطابق خطُّ زخ ، وليكن صعب 15 التمدُّد سهل النُّدني وليتَّصلُّ بالخطين المطابقين لخطي في رَثْ خَ عند نقطتي رّ خَ. ثُم نُثبت النقطتين الطابقتين لنقطني آ لّ ويُعتمد على النقطة المطابقة لنقطة ب في جهة دائرة مركزها نقطة ن من نقطة ب إلى نقطة ن. وينبغي أن يكون نقصانُ القوَّة التي تنال كل واحدٍ من الجسمين السُّهُليُّ التُّنِّي عن قوَّةٍ إذا نالتُه لم يتمدُّد بها في الحس محسوساً، فلا يتمدَّد بالقوة التي تناله في 20 الحقيقة، وتتحرك النقطةُ والدائرةُ والمجموعاتُ والخط، المطابقةُ لتقطة ب ودائرة ش ومجموع خطوط ل ص ص ث ث خ ومجموع نصف دائرة ع وخطي

¹² وليكن: ولكن - 17 قرالأولى: J.

ع ق ق روجموع خط ف ذ ونصف دائرة ش وخط ش ت وخط رخ حتى / ت ١٢ ـ ٤ تطابق نقطة ن ودائرة بج ومجموع خطوط ل ض ض به به يو ومجموع نصف دائرة ظ وخطي ظ با با بب ومجموع قوس غ بز وخط بزيح وقوس بح بح وخط بح بد وخط بب بو : كلُّ واحدٍ نظيرةً.

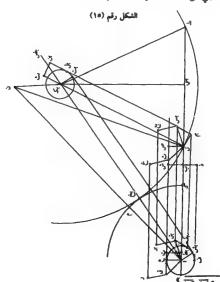


/ ويحدثُ من حركة هذه النقطة عمرًا، وليكن بن ونصل خط كن، ت. ١٧ ـ فلأن خط آن يم بركز دائرة كرم فخط مرن أصغر من خط كرن وخط مرن مثلُ خط لَ نَ، فخط لَ نَ أصغر من خط كَ نَ. وخط بِ لَ مثلُ خط بك. ونصل خط بن، فهو ضلع مشترك لمثلثي ب ل ن بك ن، فزاوية ال بن أصغر من زاوية ك بن، فزاوية ل بن حادةً. ونخرج خط ن بي قائمًا على خط آل، فخط ل بي على استقامة خط آب، وخطُّ ن بي لا يلقي مرَّب نَ على غير نقطة نّ. لأنه إنْ لقيه على غيرها فليلقه على نقطة بكر. فلأنه لما تحركت النقطة والدائرةُ والمجموعاتُ والخط التي طابقت نقطة ب ودائرةَ شَ ومجموع خطوط ل من ص ث ث خ ومجموع نصف دائرة ع وخطى ع ق ق ر 10 ومجموع خط ف ذ ونصف دائرة ش وخط ش ت وخط رخ طابقت نظائرها عند نقطة بك قبل أن تطابق نظائرها عند نقطة نّ. فليكن نظائرُها التي طابقتها عند نقطة بكُّ نقطةً بكُّ ودائرةً بلُّ ومجموعٌ خطوط ل بحد بحد بس بس بم ومجموع نصف دائرة بف وخطى بف بق بق بر ومجموع قوس بص بش وخط بش بت وقوس بل بت وخط بل بن وخط بع بر. فجموع قوس بص بش 15 وخط بش بت وقوس بل بت وخط بل بن مثلُ مجموع خط / فَ ذَ ونصفِ ت ـ ١٧ دائرة ش وخط ش ت. ونُخرج خط ل بك بث وخط بن بث قامًا على خط لَ بِثَ، وَمِمْلُ خَطَّ بِسَ بِقَ. فَلأَنْ خَطَّ بِسَ بِمَ مَثُلُ خَطَّ ثُ خَءَ وَخَطًّ تَ خَ مثلُ خط قَ روخطً قَ رَمثلُ خط بَق بَر، فَخطُّ بس بِمَ مثلُ خط بَق بَر وهما قائمان على سطح آل مر فخط بس بق مثل خط بع بر، وخط بع برمثلُ ور خط رخ وخط رخ مثل (خط) آل، فخط بس بن مثل خط آل. ونصل

خطي ل بس آبق وخطي ل ت آق فيطابق مثلثُ ل بعد بس مثلث ل ص ث ومثلثُ ل ص ث مثلث اع ق مثلث ا بف بق، في الله مثلثُ ل بعد بس مثلث آبف بق، فخط ل بس مثلُ خط آ بق وخط بس بق مثلُ خط آ ال فخط ل بس مثلُ الخط آبق، وزاوية بعد ل بس مثلُ وزوية بعد ابق، فخط ا بق، وزاوية بعد ل بس مثلُ وزوية بعد ابق مواز لخط ل بعد. فجموع قوس بعس بش وخط بش بت وقوس بل بت وخط بل بن مثلُ مجموع خطي آبك بك بث وضي دائرة بق لمثل ما بيناً فيا تقدم.

⁴ بس بق: بش بق - 15 ل بث: ل ب بث.

سطح مجموع خطي آن ل ن في آمر مثلُ سطح آل في آبدً. فسطحُ مجموع خطي آن ل آن في آمر. وخطُّ خطي آبك ل بك أمر. وخطُّ ابنغ مثلُ خط آمر، فجموعُ خطي آبك ل بك مثلُ مجموع خطي آن ل ن، وخطُّ آبك أصغرُ من خط آن لأنه أقرب إلى خط آبي القائم على خط ذ بي من خط آن، فخطُ ل بك أعظمُ من خط ل ن. وهو أقرب إلى خط ل بي من خط ل ن، وهذا عمال. /



ت ـ 14

ت ـ ۲۰ ـ و

/ فخط ن بي لا يلقي عرّ ب ن على غير تقطة ن.

ثم نُبْت خط ب بي ونُدير حوله السطح الذي يحيط به رسم ب ن وخطًا ب بي وندير حوله السطح الذي يحيط به رسم ب ن بط ب بي وندرُكُ منا من من بط فنخرُكُ منله مع هدفين على ما وصفنا من الجوهر الذي اعتبرنا به، ونجلوه موى المدفين وما فوقها. ويتبغي أن يكون ضوه الشمس إذا نفذ من جميع سطح بي إلى جميع بسيط ب سوى موضع المدفين فا فوقها، ومن جميع بسيط ب سواة إلى نقطة آ أحرق عندها. ونستعمله على ما قدّمنا وصفه.

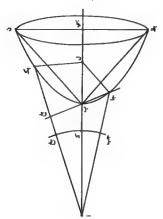
أقول: إن ضوه الشمس ينقُد من جميع سطح بي إلى جميع بسيط ب سوى موضع الهدفين فما فوقها ومن جميع بسيط ب سواه إلى نقطة آ فيُحوِق عندها.

برهان ذلك: أنا نترل على بسيط ب تقطة ، فإما أن توافق تقطة ب أو لا توافقها؛ فإن وافقت النقطة المترلة نقطة ب فإنا نخرج صطح بن بهي، وليُحدث في بسيط ب رسم نب بقط في صطح بي خط ن بقل. وتُحرج في سطح ب ل ن خط بن ب قائماً على خط ب ل ، فخط بغ جا عامل رسم صطح ب ل ن خط بن جا عامل رسم ان نبي من خط بغ جا إلى نقطة ب جزءً يكون داخل السطح الذي يحيط به ينهي من خط بغ جا إلى نقطة ب جزءً يكون داخل السطح الذي يحيط به رسم ن ب بقط وخط ن بقط مثل / زاوية ل ب ن وزاوية ل ب ن حادةً ، د - ١٠ - ق زاوية ل ب بقل حادةً وزاوية ل ب بقا من خط خواوية ل ب بقا عظم من وزاوية ل ب بقا حادةً وزاوية ل ب بقا حادةً وزاوية ل ب بقا من حط خط خواوية ل ب بقا من حادةً وزاوية ل ب بقا وخط حرد النبي يحيط به رسم ب بقل وخط ب بقل من ب بقل وخط ب بقل من ب بقل وخط ب بقل من ب بقل وخط ب بقل السطح الذي يحيط به رسم ب بقل وخط ب بقل وضل خطي

⁴ رَغِلُوهِ: ويُعَلِوه - 9 موى ... بسيط ب: قُبِهَا الناسخ في لقاشي مع بيان مرضعها ~ 15 عاسه : عاسها.

ا جا جا ل. وليلق خطَّ ا جا دائرةً كَ على نقطة جب. فلأن رسمَ ب ن يُطابق رسمَ ب بط وفقطتي أ ل مشتركتان لها وخط بك بخ مثلُ خط ل بك، فخط جا جب مثل خط ل جآء فزاوية ل ب جا حادةً لثل ما بيّنا فيا تقدّم، ولكنها قائمة، وهذا محال.

الشكل رقم (١٦)

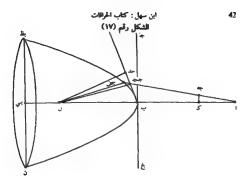


ا آجا جال: آجال - 2 مشتركان: مشتركين.

فخط بن جا يماس وسم ن ب بط عل نتملة ب. ولا يماس وسم ن بنط ب ن بظ ب / على نقطة ب عط مستميم غير خط بنج جاد لأنه إن ماسه ت ١٠٠٠ و عليا خط مستميم غير خط بجج بنه وبين خط ل ب.
عليا خط مستميم غيره فلهاسه عليها خط بجج حادة وغيج خط ل جد قاعاً فلأن زاوية ل ب جا قائمة ، فزاوية ل ب جج حادة وغيج خط ل جد قاعاً جزء يكون خارج السطح الذي يحيط به رسم ن بعط بحج إلى نقطة ب على هذا الجزء نقطة جد ونصل خط ل جج . فلأنه أثرب إلى خط ل جد القائم على خط ب جد وليأن دائرة كا على نقطة جو وسم ن ب على نقطة جو، وفيخ خط أ جج وليأن دائرة كا على نقطة جه ورسم ن ب على نقطة جو، وفيخ ججه أصغر من خط ب ل ، خط ل جج وخط ل جج أصغر من خط ب ل ، وخط ال جج أصغر من خط ب ك ، خط ل جج خط ال جج أصغر من خط ب ك ، وخط الجج مثل خط ال جج في قط جج جه أصغر من خط ب ك ، وخط اجه مثل خط ال جج في المبد ال جو في في الجب أصغر من خط ب ك ، وخط الجه مثل خط الك ، في مناس وسم ن ب ب بط على نقطة ب خط الك ، في مناس وسم ن ب ب بط على نقطة ب خط مستقيم غير خط عالى ، فليس يماس وسم ن ب ب بظ على نقطة ب خط مستقيم غير خط عالى . فلي مناس وسم ن ب ب بط على نقطة ب خط مستقيم غير خط عالى . فلي به جا.

وتُخرِج على خط بِنِم جَا سطحاً مستوياً قائماً على سطح بَ لَ فهو بماسُّ بسيط بَ على نقطة بَ ولا يماسُه عليها سطحٌ مستو غيره لمثل ما بيّنا فيما تقدم. ولا يلقى خطُ آل بسيط بَ على نقطة غير نقطة بَ لأنه إن لقيه على غيرها فسيلق رسم نَ ب بظ / على غير نقطة ب، فيتمسم به خط كل نصفين على ت ـ ١١ ـ ع غير نقطة بَ، وهذا عال، فلا يلقى خطُ آل بسيط بَ على غير نقطة بَ.

^{3 🕡:} جَابٍ - 18 شَعْدَ والأَوْلِيِّ : أَبْنِهَا الشَيْخِ فِي اللَّمْنِي وَلَكُ أَسْفًا فِي الإشارةِ إِلَى موضعها.



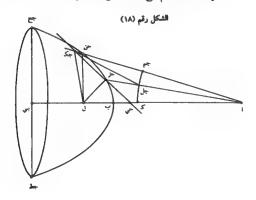
فضوءُ الشمس يخرجُ على استقامة خط ببي إلى نقطة بي وعلى خط ببي إلى نقطة بوعل خط آب إلى نقطة آ.

وإن لم يوافق النقطة المتراة نقطة ب فلتكن جز. ونُخرج سطح ب ل جز ولُحديث في بسيط ب رسم جع ب جط وفي سطح بي خط جع جط. وليُحديث في بسيط ب رسم جع ب جط وفي سطح بي جزجك، فهو كاس رسم جع ب جط على نقطة جز. لأنه إن لم كاسه عليها فليقطمه عليها، فلا بدُ من أن ينتهي من خط جي جك إلى نقطة / جز جزءً يكون داخل ت ٢٠٠ السطح الذي يحيط به رسم جع ب جط وخط جع جط. ونُترل على هذا البطء نقطة جك ونجمل خط آجى، فخط جزجل مثل خط الحز. ونصل خطي جك وزاوية جك جل لحق شعط مثبرك لمثلي على جزجك ضلع مشترك لمثلي

¹⁰ كالى: رائاتى.

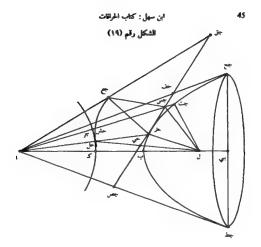
ا جزجي مثلُ زاوية ل جزجي فخط جكہ جل مثلُ خط ل جك. ونصلُ خط اجك، ونجمل خط اجمہ منه مثلُ خط اجل.

فلأن خط اجك أصغر من مجموع خطي اجل جك جل. فخط جك جد أصغر من خط جك جد أصغر من خط جك جد أصغر من خط حك جك جد أصغر من خط د ل جك. وليأتي خط أجك رسم جع ب جط على نقطة جن، ونصل خط ل جن، فخط جد جن أصغر من خط / ل جن، ولكنه مثله، وهذا محال، ت. ٢٠ ـ عد فخط جي جك يماسٌ رسم جع ب جط على نقطة جز.



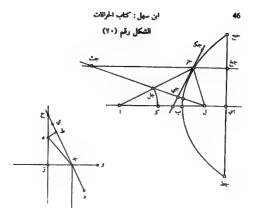
ولا يماسُّ رسمَ جَمِع بِ جَطَّ على نقطة جَزَ خطُّ مستقيمٌ غيرُ خط جي جكر. لأنه إن ماسُّه عليها خطُّ مستقيمٌ غيرُه فليكن ذلك الخط -جزجس، ونجعل زاوية جس جزجع مثل زاوية لـ جزجس وخطً جزجع مثلُ خط ل جز، ونُخرج خطوط آجع أجط أجم. وليلق خطُّ جزجس د خطّ اجم على نقطة جف وخطً اجط على نقطة جم وخطّ اجم على نقطة جَنَّ. فلا بدَّ من أن ينتهي من خط جزجس إلى نقطةٍ جزءٌ يكون خارج السطح الذي يحيط به رسم جع ب جط وخط جع جط. ونُترَل على هذا الجزء نقطة تكون بين نقطة جز ونقطة جن وإحدى نقطتي جف جص ولتكن جس. ونصل خطي ل جس جس جع. فلأن خط جزجم مثلُ خط ل جز 10 وخط جزجس ضلعٌ مشتركٌ لمثلثي جزجسجع ل جزجس، وزاويةٌ جس جزجع مثلُ زاوية ل جزجس، فخط جس جع مثلُ خط ل جس. ونخط حول نقطة آ ببُعْدِ خط آجل دائرةً جَر وحول نقطة جَز ببُعْد خط جزجل دائرةَ جش. فلأن كل واحدٍ من خطي جزجل جزجع مثلُ خط لَ جزَ، فخطُّ جزجلَ مثلُ خط جزجع، فدائرةُ جش تمرّ بنقطتي جل جع، 15 وهي تماسُّ دائرة جَرَ على نقطة / جَلّ. ونصل خط أَجَسَ، وليلُق دائرة جَرَ على تـ ٣٠ نقطة جر ودائرة جس على نقطة جس، فخط جس جر أعظم من خط جس جش، وخطُّ جس جش أعظمُ من خط جس جم لأن خطُّ جس جش أقربُ إلى خط جز جس الماز بمركز دائرة جش من خط جس جع. وخط جس جم مثلُ خط ل جس، فخط جس جراعظم من خط ل جس.

⁸ رفكن: ولكن - 16 جش: جس - 18 جش: جس.



وليأتى خط أجس رسم جع ب جعل على نقطة جت. ونصلُ خط لبحت، فخط أجر مثلُ خط البحر مثلُ خط البحر مثلُ خط البحت، ولأن خط أجر مثلُ خط البحت، ولأن خط أكر، فخط ت ٢٠٠ ـ تا جرجت مثلُ خط ل بحت، وهذا محال، فلا يماسٌ رسم جع ب جعل عل و نقطة جرخط (غير خط جزجي وغرج على خط جزجي سطحاً مستوياً قائماً على سطح ال جز)، فهو يماسٌ بسيط ب على نقطة جرولا يماسُه عليها سطحٌ مستوغيره يمثل ما يبنا فها تقدم.

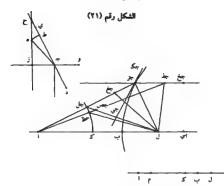
^{3 &}lt;del>جَرَّاط: جِرَجَط.



ونخرج خط ل جل، وليأن خط جي جك على نقطة جي. فلأن خط جزجل مثل خط ل جزجل مثل خط ل جزجل مثل خط ل جزجي ضلع مشترك لمثلي جزجي جل ل جزجي، فزاوية جي جزجل مثل فزاوية ل جزجي، فزاوية جرجي جل مثل فزاوية ل جزجي جل قائم على السطح الماس لبسيط ب على نقطة جز. ونُخرج خط جرجت موازياً لخط آل، وليأن خط ل جل على نقطة جث، فنلتُ جزجل جت شبية بمثلث آل جل، فنسبة خط جرجل إلى خط آل، وخط فنسبة خط جرجل إلى خط آل، وخط / آجل له خط آل وخط آل مثل خط جرجل مثل خط جرجل مثل خط آل مؤخل الله على السلام الله على السلام الله على الله الله على الله على

^{3.2} خط ل جز ... وزاوة جي جزجل على: أثبت في المامش بنط آخر. الشكل الأسفل ليس في المسلومة.

ا عي: جي - 4 جشجع : جزجة - 6 لجل جز: أمر عرفين في السطر



فخط جزجنج لا يلتى بسيط ب عل غير نقطة جز، وخط ا جز لا يلتى بسيط ب على / غير نقطة جز. لأنه إن لقيه على غيرها فسيلتى رسم ت ٢٠٠ - جع ب جط على غيرها، فليلقه على نقطة جنع ونصلُ خط ل جنع فخط جل جنع مثلُ خط ل جنع، فخط جزجل أعظم من خط ل جز، ولكنه عليه. وهذا محال.

فخطُ آجزَ لا يلقي بسيط ب عل غير نقطة جزّ.

فضوهُ الشمس يخرج على استقامة خط جزجتم إلى نقطة جميّ وعلى خط جزجتم إلى نقطة جروعلى خط آجر إلى نقطة آ. وكذلك سائر النُقط المُسرّلة على بسيط ب صوى موضم الهدفين فا فوقها. فضوهُ الشمس ينتُذُ من جميع

³ وتصل مُط لَـجَعَ : أُبُهَا اللَّمْحُ فِي اللَّمْسُ مِع بِيانُ موضعها.

(العدمة انحدبة الوجهين)

وإنَّ لم يكن الأضواءُ الخارجةُ من نقطةٍ على وجه المُضيء إلى جوانب الآلة متوازيةً في الحس - وعلى ذلك كلّ ضوء يأتيها من الأماكن المطيفة بها - فإنّا نحد رسماً يبتدىء من نقطة بعلى ما قدّمنا وصفّه، وليكن بم. ونُنزل على استقامة خط آب نقطتي ن س، ونجعل نسبة خط ن ع إلى خط نَ سَ كَنسبة خط ج ط إلى خط ج ي، وخط س ف مثل خط س ع، ونحدُّ في سطح آل م رسماً يبندىء من نقطة س على ما قدَّمنا وصْفه، وليكن 10 س ص. ونُنزِل على رسم ب م نقطة مر ونصل خطى آمر ل مر ونقسم زاوية آم لَ نصفين بخط مَ فَي فهو يماسُّ رسمَ بِ مَ وليلْق خط آ بَ على نقطة فَى ونجمل خط مرَمثلَ خط لَ مَ، ونصِلُ خط لَ رَوليلْقَ خط مر ق على نقطة ش، فزاويةً ل ش ق قائمة، فزاوية ل ق ش حادة. ونُتزل على رسم س ص نقطة مَن ونصِل خطى نَ مَن ف من، ونقسم زاوية ن من ف نصفين بخط 15 ص ت، فهو بماسٌ رسم س ص، وليلُق خط ن س على نقطة ت، فزاوية ف ت من حادّةً، فخط م ق بلني خط من ت، ظلِقه على نقطة ك. فلأن رسم ب م لا يلثي خط ق ب على غير نقطة ب ولا خطُّ ق ت على غير نقطة م فسيلتي خطُّ تَ ثُ فليلُقه على نقطة / خ. ولأن رسم س ص لا يلقى خط ن ـ ١٥ ـ ١ بَ تَ عَلَى غَيْرِ نَقَطَةً مَنَ وَلا خَطُّ تَ خَ عَلَى غَيْرِ نَقَطَةً مَنْ فَسِلِقَي رَسْمَ

⁶ مُدُّ: غِد - 8 رَمَدُ: رَبُد - 9 الْح: الَّـ.

بَ غَ، ظَلِقُه على نقطة ذَ. ونُثْبت خط بَ سَ ونُدير حوله السطح الذي يحيط به رسًا ب ذَ سَ ذَ وخط ب سَ حَى نقطع نقطة ذَ دائرة ذَ ضَ ويحدُث عِسم ب ذَ سَ ضَ فنخرُط مئله من الجرهر الذي اعتبرناه ونجاوه. وينبغي أن يكون ضوّاه إذا نفذَ من جميع بسيط ذَ سَ ضَ إلى جميع بسيط ذَ ب ضَ و ومن جميع بسيط ذَ ب ضَ و ومن جميع بسيط ذَ ب ضَ في موضع نقطة نَ.

أقول: إنّ ضوءَ الجسم ينفذُ من جميع بسيط فَ س ض إلى جميع بسيط ذَب ض ومن جميع بسيط ذَب ض إلى نقطة أ فيُحرِق عندها.

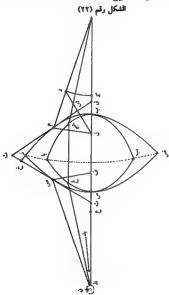
برهان ذلك : أنَّا نُنزل على بسيط ذَس ضَ نقطةً، فإما أن توافق نقطة 10 سَ أو لا تُوافقها.

فإن وافقت النقطة المتزلة نقطة س فليلق خط ن س الجسم المضيء على نقطة ظ، فخط اظ لا يلق بسيط بد فس ض على غير نقطتي بسس. فضوء نقطة ظ يخرج على خط س ظ إلى نقطة س وعلى خط ب س إلى نقطة س وعلى خط ب س إلى نقطة س وعلى خط ب س إلى نقطة آ.

15 وإن لم توافق النقطة المتزلة نقطة س فلتكن غ، ونُخرج سطح ب س غ وليحدث في مجسّم ذ س ض رسم با س بب وفي مجسّم ذ ب ض رسم با ب بب. وفي مجسّم ذ ب ض رسم با ب بب. وغي مجسّم ذ ب ض رسم با ب بب. وغي مخسّم ذ ب ض رسم با ب بب. وغي خط غ بج ت ١٦٠ نقطة بح. ونصل خط نقط قوليق الجسم المفيء على نقطة بد ونسل خط نقط بحر المحمد المفيء على نقطة بد ونسل خط غير نقطتي غ بح. فضوه نقطة بد يخرج على خط غ بد إلى نقطة غ وعلى خط غ بح. إلى نقطة غ وعلى خط غ بح. إلى نقطة تح وعلى خط غ بح. إلى نقطة بح. وعلى خط غ بح. إلى نقطة بح. وعلى خط أ بح. إلى نقطة أ وكذلك سائر النقط

¹³ س قل : سَ ضَ - 20 عَلَى: يَلْتَنِ.

المتزاةِ على بسيط ذَس ض. فضوهُ الجسم ينفذُ من جميع بسيط ذَس ض إلى جميع بسيط ذَب ض ومن جميع بسيط ذَب ض إلى نقطة آ فيُسموق عندها. وذلك ما أردنا أن نين. الشكل رقم (٧٧)



بلفنا القابلة بالنسخة المقولة عنها وكانت بخط أحمد بن أحمد ابن جعفر الفُنْلِجَاني. فرغ من تشكيله علي بن يحيى بن محمد بن أبي الشكر المفربي يوم الخميس حادي عشر ربيع الآخر سنة تسعين وسمائة. وصلى الله على سيدنا محمد وآله أجمعين.

النص الثاني

البرهان على أن الفلك ليس هو في غاية الصفاء

بسم الله الرحمن الرحيم 5 - 177 - d ۱ ـ ۹۴ ـ و د ـ AT ـ ظ

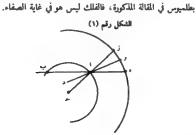
وبه أستعن

البرهان على أن الفلك ليس هو في غاية الصّفاء استخرجه أبو سعد العلاء بن سهل عند تصفحه كتاب بطلميوس في المناظر وأراد أن يُضمنه جملة التصفح للمقالة الخامسة من هذا الكتاب.

قال : ليكن كرة العناصر آب ومركزها نقطة ج وسطح الفلك زه، ونخرج سطح أب ج وليكن الفصل المشترك بينه وبين سطح كرة أب دائرة أب. ونخرج خطي جاز باه. وليكن نقطة ثابتة في وجه كوكب يخرج ضوءُها على خط آب وهي نقطة و. فنقطة و في جانب خط آج الذي فيه نقطة ه لما بينه

سبق أن أشرنا إلى أن نسخة وام ينقصها كليات: ونقطة ووعط ووضل كل منها. ولن تبت هذا في ملاحق التحقيق بعد ذلك. - 54 نقص [١] - 7 كتاب: لكتاب [١. د] - 94 من هذا الكتاب: منه [١] -10 قال : قائصة (اع / كرة : كنيا قُولاً وهائرة، قبل أن يجبًّا فرقها [دع / ومركزها : على مركز [اع - 11 كرة : كبيا أولاً وعائرة، قبل أن بشيئا فوقها [د] - 12 وتخرج: مكرية [۱] / جدازً: جداء [۱] جداب [د] -13 شطة وَ نشطة : نافسة [1].

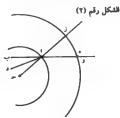
بطلميوس في المثالة الخامسة من كتابه في المثاقل. فإما أن يكون نقطة وبين خطي آزآه أو على خط آه أو في جانب خط آه الذي فيه نقطة ج. فإن كانت نقطة وبين خطي آزآه فإنا نصل خط آو ونخرجه على الاستفامة إلى نقطة د. فلأن خط آب وهو الذي ينعطف عليه ضوء نقطة و و في المناصر - أبعدُ من خط آج / - وهو العمود الخارج من نقطة آ في ل- 12 المناصر على الفصل المشترك بين العناصر وبين الفلك - من خط آد وهو الذي يخرج على استفامة خط آو الذي يخرج عليه ضوء نقطة وفي الفلك، فما يخرج فيه خط آو من الفلك الميئه



وإن كانت نقطة وعلى خط أه فإنا نخرج خط آد بين خطي آب آج. فلأن خط آد أقرب إلى خط آج – وهو العمود الخارج من نقطة آ في العناصر على الفصل المشترك بينها وبين الفلك – من خط آب وهو الذي يخرج عليه ضوء نقطة وفي العناصر، فإذا بقيت العناصر بحالها فحا يخرج فيه ضوه نقطة

ا كابه في المناظر: منظره (ا] - 2 مل: نقصة (ا. دع / عمل : تعلى (دع / أو: آرزا. دع - 3 فإنا تعلى: نصل (ا] - 4 ضوء: نقصة (ا. دع / نقطة : نقصة (ا] - 6 وبيد: ومورد) ومنا (ا] - 10 فإنا تخرج: ومغرج (اع / آد: آب (ا. دع - 11 آد: مكرة (لع - 12 بينا: بينها (دع.

وَعل / خط أَ وَلُو انعطَفَ على خط أَ دَ أَصَنَى مما يَغرِج فيه ضوه نقطة وَعلى لـ ١٥ ـ ظ
خط أَ وَإِذَا خَرِج على خط أَ آبِ لما بيّته بطلميوس في المقالة المذكورة. لكن ما
يَغرج فيه ضوء نقطة وَ على خط أَ وَإِذَا خَرِج على خط أَ آب هو الفلك. فما
يَغرج فيه ضوء نقطة وَ على خط أَ وَ لِو انعطف على خط أَ آد هو أُصنى من
و الفلك. وكل صافٍ هو ما في الوهم أصنى منه، قليس هو في غاية الصفاء، كما
أذ كل عظيم أوكبير يفوقه في الوهم أعظم أو أكبر منه، قليس هو في غاية
العظم والكبر، قالفلك إذاً ليس هو في غاية الصفاء.



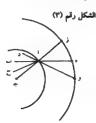
وإن كانت نقطة وفي جانب خط آه الذي فيه نقطة جَ فإنا نصل خط آه الذي فيه نقطة جَ فإنا نصل خط آو وغرج خط آح بين خطي آج آب. او وغرج خط آح بين خطي آج آب. افلان خط آح أقرب إلى خط آج وهو العمود الخارج من نقطة آ في العناصر على الفصل / المشترك بينها وبين الفلك – من خط آب وهو الذي لـ ٤٦ ـ و ينعطف عليه ضوء نقطة وفي العناصر، فإذا بقيت العناصر على حالها فها يخرج

⁴ في: نافصة [1. دع / آرّ: نافصة [1. دع / خط (الثانيّة) : ذكرها ناسخ (ا) مل غير هادته - 5 ما في: ترهم في (ا]. كنب ناسخ [1] كلمة في الهامش بيدو أنها متافلة بهذه الأخيرة. ولطها دلك هوه - 6 ريفوقه : يفوق [1. دع - 8 فؤنا نصل : فنصل [1] - 12 و: جد [1. دع.

10

فيه ضوء نقطة و على خط آولو انعطف على خط آح أصنى مما يخرج فيه ضوء نقطة و على خط آوإذا انعطف على خط آب لما بيّنه بطلمبوس في المقالة المذكورة. لكن ما يخرج فيه ضوء نقطة و على خط آولو انعطف على خط آب هو الفلك. فما يخرج فيه ضوء نقطة و على خط آولو انعطف على خط احراضنى من الفلك، فالفلك إذا ليس هو في غاية الصفاء. فالفلك على الوجوه كلها ليس هو في غاية الصفاء. /

B _ 29 . d



آخر ما وجدت من هذه المقالة وكتبته من خط القاضي ابن الرخم بغداد، وذكر في آخره أنه كتبه وقابله من خط أبي علي بن الحيثم رحمه الله، والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا نبيّه محمد وآله أجمعين.

¹ ضرو (الأولى): صورة [د] / عا: فيا [د] - 2 على (الثانية): تصورة [1] - 3 لكن: إلى [1، د] -4 لما تمرح: عصرة [1] - 5 أصفى: أصغر [د. ل] - 6 عو: تقلصة [ل] / السفاء: يسمها في [1] ء تمت إسافته على: ابن [د]. - 10 نقص [1]، ونبعد في إلىاً وتلقصد فه وصلواته (وصلو في للخطوطة) على سبنا عمد، لمنت القابلة (قداء في الخطوطة) وصع، فالحمد فه وب العلمان وصلواته (صلواة في الخطوطة) على سبنا

النص الثالث

في خواص القطوع الثلاثة

5_174

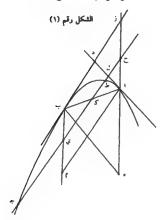
بسم الله الرحمن الرحم في خواص القطوع الثلاثة

استخراج العلاء بن سهل أطال الله نقاءه

ī

إذا كان قطع آب ج مكافئاً وخطا آ دَب دَ يماسانه فإني أقول: إنه إن 10 أُخرِج قطره آ زُوخط دَ زَعلِي استقامة خط دَب حتى يلتقيا على نقطة زّكان خطَّ زَدَ مساوياً لخط دَب.

برمانه: أنا نخرج خطَّ به موازيًا لخط دَآ، فلأنه على ترتيب وخط رَب نماس القطع، فخط ها مساوٍ لخط آز لكن خط آد موازٍ لخط هَب. فخط بد مساوِ لخط دَز.



Ü

وأقول: إنه إن وصل خط آب وأخرج قطر بي وخط ح ل ط كي موازياً لخط دب، كان مربع طي مساوياً لسطح حي في ي ك. برهانه: أنا نخرج خط آم موازياً لخط زب، فيكون على ترتيب وليلق قطر بي على نقطة م، فنسبة مربع آم إلى سطح حي في ي ك مؤلفة من نسبة خط آم إلى سطح حي في ي ك مؤلفة من نسبة خط آم إلى خط كي، أعني خط حي بالى خط كي، أعني كنسبة خط آم إلى خط كي، أعني كنسبة خط آم إلى خط كي، أعني كنسبة خط مربع آم إلى سطح حي في ي ك كنسبة

م ب إلى خط ب ي: وهي كنسبة مربع أم إلى مربع ط ي، فنسبة مربع أم إلى سلوح ح ي في ي ك كنسبته إلى مربع ط ي، فربع ط ي مساو لسطح ح ي في ي ك .
 لسطح ح ي في ي ك ك.

3

؛ وأقول: إنه إن أُخرِج خط حي ليلتي القطع على نقطة جـ ، كان سطح جـ ل في ل ط مساويًا لمربع لك.

5

15

وأقول: إن نسبة سطح جم ل في ل طم إلى مربع ال كنسبة مربع ب د إلى مربع أد.

ا 2 فنبة مرج ... مرج لآي: مكرية - 12 عي في ي كه: جي في ي ل.

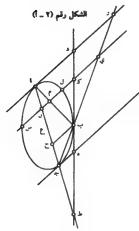
برهانه: أن سطح جل في أل مل مساوٍ لمربع لك كا تبيّن في الفصل الثالث، لكن نسبة مربع كل إلى مربع الكسبة مربع بد و إلى مربع أد. فنسبة سطح جل في أل ط إلى مربع الكسبة مربع بد إلى مربع أد.

ĩ

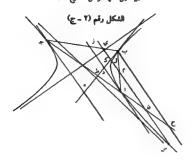
و وإذا كان قطع آب ناقصاً أو دائرة أو زائداً مفرداً أو متنابل الوضع ، وخطا الدب د كماسانه ، فإني أقول : إنه إن أخرج قطر آج ووصل خط جب ولتي خط جب خط آد على نقطة رز ، كان خط آد مساوياً / لخط زد . ١١٠ - ، المحاف : أنه ليت خط دب خط آج على نقطة ما ، ولنخرج خط جه موازياً لخط آد ، وليتي خط بد على نقطة ما ، ولنخرج خط بح موازياً ولخط آد ، وليتي خط بد على نقطة ح . ولنخرج خط بح موازياً خط آد إلى خط حد كن نسبة خط أح إلى خط حد كن نسبة خط أد إلى خط حد ، ونسبة خط أح إلى خط حد كن نسبة خط أد إلى خط حد كنسبة خط أد إلى خط بح أدني كنسبة خط أد إلى خط حد كنسبة خط أد إلى أد أد أر أدار أدار كالى خط أد إلى أدار إلى

أو دائرة: فيق السطر / طرفاً أو مقابل الوضع: فيق السطر .. 12 عط والأولى: أثبتها في الهامش مع بياد موضعها.





(+ - 4) (5 - 4) (1 - 4



Ξ

وأقول: إنه إن وصل خط أب وأخرج خط يك ل مر ن س موازياً لخط آد، كان سطح ي ن في ن م مساوياً لمربع ل ن .

² ي كالماذس: ي كالماذ - 10 حاد ي كا.

سطح ي ن في ن م إلى سطح ج ن في ن آكسبة مربع ل ن إلى سطح ج ن في ن ا. فسطح ي ن في ن م مساوٍ لمربع ل ن .

=

وأقول: إنه إن أخرج خط ي ن ليلتى القطع على نقطة س كان سطح م ك في ك ل مساويًا لمربع ك م .

برهانه: أن خط سَلَ قُدم بنصفين على نقطة نَ ، وزيد عليه خط كَ لَ ، فسطح سَ كَ فَي كَ لَ مع مربع لَ نَ مساوٍ لمربع كَ نَ . كَ أَ أَن خط يَ مَ مُ فَسَعَلَم بَسَعَفِين على نقطة كَ لموازاته لخط آ زولاتقسام خط آ زبنصفين على نقطة حَ لموازاته لخط آ زولاتقسام خط آ زبنصفين على نقطة حَ كَا تَبيِّن فِي الفصل الأول. وزيد عليه خط مَ نَ . فسطح يَ نَ فَي الفصل الأول. وزيد عليه خط مَ نَ . فسطح يَ نَ فَي كَ لَ مع مربع لَ نَ نَ مَ مع مربع لَ نَ مَ مساوٍ لمربع نَ كَ . فسطح مَ نَ كَ لَ مع مربع لَ نَ مساوٍ لمسطح يَ نَ فَي دَ لَ مع مربع مَ كَ فَي دَ لَ مساوٍ لمسطح يَ نَ فَي دَ لَ مساوٍ لمسطح يَ نَ فَي دَ لَ مساوٍ لمربع كَ فَي ذَ لَ مساوٍ لمربع كَ فَي ذَلَ لَ مساوٍ لمربع كَ فَي ذَلَ مساوٍ لمربع كَ فَي ذَلَ مساوٍ لمربع كَ فَي ذَلَ مساوٍ لمربع كَ مَ .

5

وأقول : إن نسبة سطح سل في كال إلى مربع كاب كنسبة مربع آد الى مربع باد.

⁷ س ک : س ل.

برهانه: أن سطح س كم في كم ل مساوٍ لمربع كر سكما تين في الفصل الثالث، لكن نسبة مربع كر م إلى مربع كر ب كنسبة مربع آد إلى مربع بد، فنسبة سطح س كم في كر ل إلى مربع كر ب كنسبة مربع آد إلى مربع دس. /

⁴ جمع الناسخ كلُّ الأشكال الفندسية في صفحة ١١٠ - ظ. وكتب في أغرها وهورض بالأصل.

النص الرابع

<شرح كتاب صنعة الأصطرلاب لأبي سهل القوهي>

TAT

بسم الله الرحمن الرحيم رب يسرّ وأعن

- 5

وجدت في صدر كتاب الأصطرالاب النسوب الأبي سهل ويجن بن رُستُم القوهي كلاماً غلِقاً يحتاج إلى تفسير، ويتضمن معاني أهمل أبو سهل ذكرها، وسلك فيها طريق العلماء الذين عزمتهم إفهام أكفائهم [في]، فيشتبه للذلك كلامهم على من دونهم، وينغلق على أفهام من لم يبلغ شأوهم؛ فسألت 10 الشيخ أبا سعد العلاء بن سهل إيضاح ذلك بشرح يسبق معناه إلى قلب القارئ له ويفتح به المنفلق من كلامه، فأمل في تفسير فصول منه ما قرنته بآخر هذا الكتاب ليتكامل معناه وترك الاشتباه فيه، ويشترك في للعرقة العالم الماهر والمتعلم والمبتدئ، وبالله التوفيق، وهو حسبنا.

قال أبو سهل: والكرة تتسطح على سطوح مختلفة الأجناس من مواضعً 15 مختلفة، لكن لا يتحرك أحد السطحين منها على الآخر بحركة الكرة، إلا أن

⁶ الأصطرلاب: يكيا بالماد أو السين، وكلاما مستعمل / ويؤن : ونحى-7 أضل: أجسل، وبمكن تركها كما هي. وللصورة أن أبا سهل قد ساق الكلام ميونزا عند قارع فلما فلهاق فلمشت. والأفعل عاهما بالإبا علق مع السياق. فقد دول الرحماء للكلام وسرة عدد الماقي ولم يشكرها، وسياقي بها أن سهل – 9 و ويغلق على أفهام: كيت مكان الويظان صعل الأنهاء والكلمة الثانية مهمانا، وللذ يمك أيضاً أرضاع على هذا المعرورة ويتعلق بسائل الأنهاء ومدان الكلام إلا أنه لا ينعشي مع عبارات أي سهل في هذه المثالة.

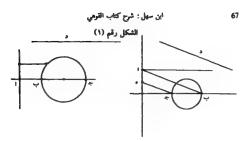
يكون على السطوح المحروطية والأسطوانية أو ما أشبهها من فوات المحور التي محورها محور الكرة، أو المستوية التي يكون محور الكرة عمودًا عليها.

التفسير: كل سطحين متطابقين من سطوح الأسطولاب، فإما أن يكونا من السطوح الحادثة من إدارة خط حول المحور، أو لا يكونا منها.

و فإن كان السطحان المتطابقان من السطوح الحادثة من إدارة خط حول عور – والمعرف من هذه السطوح: السطح المكري، وجوانب الأسطوانة والمخروط القائمين، وسطوح تقويرات الجسيات المكافئة والزائدة والناقصة القائمة – فليكن السطح المتحرك منها آ ومحور الكرة التي يراد تسطيحها / على سطح آ هو بح ، فإما أن يكون محور بح مسامتًا لمحور ٢٨٣ مسامتًا الحور ١٨٣ مسطح آ أو لا يكون مسامتًا اله.

(آ) فإن كان عور (ب ج) مسامنًا محور سطح آ، فإما أن يكون النسطيح على موازاة أو مسامتة خط مستقيم أو يكون على مقابلة نقطة. فإن كان التسطيح على موازاة أو مسامتة خط مستقيم، فإما أن يكون على موازاة أو مسامتة عور ب ج أو لا يكون على موازاته أو مسامته. فإن (كان) التسطيح 1 على السطح 1 على موازاة أو مسامتة عور ب ج سطح آ على نقطة آ . فلان التسطيح على موازاة أو مسامتة عور ب ج شقطة آ ساكنة، فيمكن أن يدور سطح آ حول نقطة آ على السطح الآخر؛ لأنه إن دار حولما فإنما يدور حول عور ب ج ، فلزم جملة على السطح الآخر؛ لأنه إن دار حولما فإنما يدور حول عور ب ج ، فلزم جملة سطح آ في جميع أوقات دورانه ، فلذلك يمكن أن يدور على أن يدور على ان يدور سطح الأخر، فإذا يطابق سطح آ

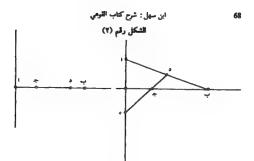
² صورة: صود 5 يكونا: يخول 4 من (195ية): مكورة ـ 3 حول : مكورة ـ 8 براد: يزاد ـ 9 تسطيعها: مكورة/ هو: وهو ـ 11 قاما: مكورة ـ 12 أو (الأولي): في هذا الاستعمال تعبر عن مطلق الجسم كالواو ـ 15 السطح: معلج ـ 18 السطح: سطح ـ 19 يطلين: علمائية/ آ: الإنف ـ 30 يطلية: كالمية.



وإذا لم يكن التسطيح على موازاة أو مسامتة عور ب ج ، لم يمكن أن يدور سطح آ على السطح الآخر. فليكن التسطيح على موازاة أو مسامتة خط د ، وينج خطي آب ج ، موازيين لخط د ، ويلقيا سطح آ على نقطتي آ ، منقطة آ تسطيح قطب ب ، ونقطة آ تسطيح قطب ج . وقطبا ب ج . ماكنان ، فنقطتا آه ساكنتان ، وهما على سطح آ ، فلا يمكن أن يدور سطح (آ > على السطح الآخر.

وإن كان تسطيح على مقابلة نقطة، فلتكن تلك النقطة د. فإما أن تكون نقطة د على محور بح. نقطة د على محور بح. نقطة د على محور بح. أمكن أن يدور سطح آ على السطح الآخر. فليلق محور بح سطح آ على 10 نقطة آ. / فلأن نقطة د على محور بح. فقطة آ تسطيح أحد تطبي ب ١٨٠ ج. إن وافقت نقطة د القطب الآخر، وهي تسطيحها جميعًا إن لم توافق نقطة د واحداً منها. وقطبا بح ساكنان فقطة آ ساكنة، فيمكن أن يدور رسطح آ > على السطح الآخر كما بيئا في القسم الأول.

 ³⁻ ونضرج: ويخرج / خلط: مكروة / وياشيا: وياشيا - 4 ونتطة: وقطب ـ 5 سكنتان: ساكنان ـ 6 السيلم:
 مطم ـ 7 فلكن: فلكن الكون: يكون ـ 12 واحداً: واحد.

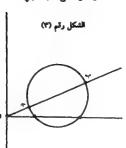


وإن لم يكن نقطة د على عور ب ج ، لم يمكن أن يدور سطح آ على السطح الآخر. وذلك أنا غرج خطي ب د جد ، وليلقيا سطح آ على نقطتي آ م، فقطة آ تسطيح قطب ج. وقطبا ب ج ساكنان، فقطتا آ ما كتان، وهما على سطح آ، فلا يمكن أن يدور سطح أ على السطح الآخر.

⟨ب⟩ وإن لم يكن محورب جسامناً لحمور سطح آ، لم يمكن أن يدور مطح آ، على السطح الآخر. وذلك أنه إن دار عليه، فإنما يدور بدوران الكرة المنسطحة عليه، وهذه الكرة تدور حول محورب جسامة فرورب جسامة المخروسطح آ. فلا تلزم جملته سطح من جميع أوقات دورانه مكانه الأول، وفي هذا المكان يطابق سطح السطح الآخر. فإذا لا يطابقه في جميع أوقات دورانه، فلذلك لا يمكن أن يدور عليه.

² تفقي: قبلي ـ 6 صامنا لمحرز: الأقسم فسيامنا عمره لأن القبل يتعدى بضمه وأن نشير إلى مثلها فيما يند ـ 9 سفيم: تسطيح/ جنك: حفام/ سطح (الأولي): لسطح ـ 11 فلذلك: وقللك.





وإن لم يكن السطحان المطابقان من السطوح الحادثة من إدارة خط حول محور، لم يمكن أن يدور أحدهما على الآخر. وذلك أنه إن دار عليه، انتقل جزء من الجسم المتحرك إلى مكان جزء من المجسم الساكن، فوجدا معاً وهذا عال؛ فإذاً لا يمكن (أن يدور) أحدهما على الآخر.

عبر أبو سمد هذا الفصل إلى هذه الحكاية: وذلك أنه إن دار لم يلزم جملته في جميع أوقات دورانه مكانه الأول، لأنه لم يحدث من إدارة خط حول خط مستقم، وفي مكانه الأول يطابق السطح الآخر. فإذاً لا يطابقه في جميع أوقات دورانه، فلذلك لا يمكن أن يدور أحدهما على الآخر.

قال أبو سهل: أما السطوح المحروطية أو الأسطوانية، فإن تسطيح الدوائر 10 التي على الكرة تكون / فصولاً مشتركة للمخروط وللأسطوانة أو للمخروطين أو ٢٨٥ للاسطوانين.

³ الجسم (الأول والثانية): الجسم - 7 يطابق: عالبق - 11 الأسطوانين: الاسطوانين.

تفسير: يعني بالقصول المشتركة للمخروط والأسطوانة أو للمخروطين أو للأسطوانتين القصول المشتركة لسطح الأسطرلاب وللسطوح المارة بدوائر الكرة. ومرورهم بها على وجهين: أحدهما أن يكون على موازاة أو مسامتة خط مستقيم وقد سمّاه الأسطواني، ويصح ما حكم به عند ذلك على شرط وهو و ألا توازي سطوح هذه الدوائر هذا الخط ولا تمرّ به ؛ والآخر أن يكون على مقابلة نقطة وقد سمّاه المفروطي، ويصح ما حكم به عند ذلك على شرط وهو ألا تمرّ سطوح هذه الدوائر بهذه التقطة. وهذا يين، وإنما (ترك) ذكره للتساهل. فإذا كان سطح الأسطرلاب جوانب مخروط أو جوانب أسطوانة والسطوح التي يكون بها التسطيح جوانب أساطين أو جوانب مخروطات، أو للمخروطين أو الأسطوانين.

قال أبو سهل: والأسطواني هو الذي يكون من الدوائر التي على الكرة بأساطين متوازية المحاور على السطح الذي تتسطح الكرة عليه.

تفسيره: إنما يصح ما حكم به على شرط وهو ألا توازي سطوح هذه 13 اللوائر الخط الذي يكون التسطيح على موازاته أو مسامته ولا تحرّبه؛ فإنها إن وازته أو مرّت به، كان تسطيح هذه اللوائر بسطوح مستوية؛ وإنما ترك ذكر ذلك للتساهل.

قال أبو سهل: الخطوط والنقط التي على الكرة (فإن تسطيحها يكون) بسطوح وخطوط موازية لتلك المحاور على ذلك السطح.

20 تفسيره: إنما يصح ما حكم به في الخطوط على شرط وهو ألا يوازي أو يسامت (سطوح) هذه الخطوط الخطُ الذي يكون التسطيح على موازاته أو

¹ والأسلوات: والاسلوات 2 والسلوح: والسلوح ـ 3 ومرودهم: ومروده - 7 تمرّ: يعر ـ 13 تصطبح: يتسلم ـ 15 تمرّ: يعرّ ـ 16 والرك: والربه ـ 28 ما: اتما.

مسامته؛ فإنها إن وازته أو سامته كان تسطيحها بخطوط (مستقيمة)؛ وإنما ترك ذكره للتساهل.

قال أبو سهل: والمحروطي هو الذي يكون عن / الدوائر التي على الكرة ٢٨٦ بمخروطات رؤوسها نقطة واحدة وقواعدها على السطح الذي تتسطح الكرة ه عليه.

تفسيره: إنما يصح ما حكم به على شرط وهو ألا تمرّ سطوح هذه الدوائر بالنقطة التي يكون التسطيح على مقابلتها، وتركه للتساهل.

قال أبو سهل: وإذا كان تسطيح الكرة أسطوانياً موازي المحور لمحور الكرة أو مخروطياً رأسه على المحور على غير قطب الكرة، فإنه ينطبق سطحان من الكرة 10 أحدهما على الآخر في ذلك السطح.

تفسيره: هذا صحيح الأنه عند ذلك تمرّ كل أسطوانة أو مخروط لا يماسان الكرة أو مخروطين متقابلين بدائرتين في جهتين مختلفتين، ويكون الفصل المشترك لسطح الأسطرلاب ولسطح الأسطوانة أو الهروط - اللذين لا يماسان الكرة -- أو الهروطين المتقابلين تسطيح الدائرتين جميعاً.

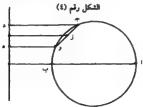
المن أبو سهل: ويكون الدوائر التي على الكرة إلا الدوائر – التي محود الكرة عمود عليها – ليست تقم دوائر في ذلك السطح لكنها قطوع المحروط أو غيرها.

تفسيره: إنما يصح ما حكم به إن كان التسطيح أسطوانياً على شرط وهو ألا توازي سطوح هذه الدوائر الخط الذي يكون التسطيح على موازاته أو 20 مسامته ولا تمرّبه؛ وإن كان التسطيح مخروطياً على شرط وهو ألا تمرّسطوح

 ⁽ وازاد: قارت) تسطيحها: القصود ما تسطيح الخطوط، وازاكا العبارة كما مي حليه ـ 4 يعفروطات: غروطات/ كسطح: يصطح ـ 6 آلا: لا ـ 13 الأسطواة: الأسطولاب ـ 16 الكرة: الكورة ـ 19 الصطبح: السطح.

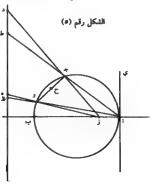
هذه الدوائر بالنقطة التي يكون التسطيح على مقابلتها؛ وقد (ترك) ذكره للتساهل.

فإن كان سطح الأصطرلاب مستوياً، كان تسطيح هذه الدوائر قطوع مخروط. وذلك أنا إن جعلنا الكرة آب ج وعورها آب وسطح الأسطرلاب حدد و ومضى دوائر كرة آب ج التي ليس محور آب بعمود على سطوحها، حمثل > دائرة جو و فإن كان التسطيح على موازاة أو مسامتة عور آب فاتكن الأسطوانة المائة بدائرة جو هي جده و، والفصل المشترك لها ولسطح ده قطع ده، ومركز دائرة جو نقطة زَ؛ ونخرج سطح آب زَ واتحدث عنه في سطح دائرة جو فعط جو زوفي سطح قطع ده فعط ده، مسطح جزو في بوانب أسطوانة جده و خط وه (وخط جدك / وليس بعمود على ۱۹۸۷ سطح جزو، فزاوية جده قائمة، وليست زاوية حجد و بقائمة، وليست زاوية جده مثل زاوية دجو، وقطع جو دائرة، فليس قطع ده بدائرة، وهو جده مثل زاوية دجو، وقطع جو دائرة، فليس قطع ده بدائرة، وهو قطع غروط كما بينه ثابت بن قرة في كتابه في قطع الأسطوانة؛ وذلك ما وادنا أن نيّن.



 ^{1.} يكون: تكون ـ 3 سفح: صح_8 ابر: اربو ويضعت: رئيمت / جزر: جزد ـ 8 وه: دهًا وليسا بمودين على ولكن أثرنا وليس بعدود على: بعد زيادة خط جد حتى يستيم للش كان هاينا أن تكب دوليسا بمعودين على ولكن أثرنا لتص كما هر ـ 12 وليست (الأولي): ليست.

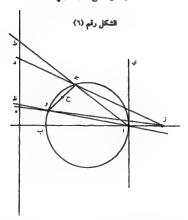
وإن كان التسطيح على مقابلة نقطة، فليكن الخروط المار بدائرة و أو جو ورَّب نقطة زَ، والفصل المسترك له ولسطح ده قطع ده، ومركز دائرة جو ونقطة ح. ونخرج سطح آب ح، وليحدث عنه في سطح دائرة جو خط جر و فقطة ح. ونخرج سطح دائرة جو خطا جر و فق سطح قطع ده خطا دم خط ده وفي جوانب مخروط زجده خطا أو زجد زوه. ونصل خط أج و المناب خط أج و فقط المناب في المنابذ، ونخرج أي مماما لدائرة أب جه فزاوية أو جم مثل زاوية ط أي. وخط أبي معود على خطي أي ده، فخط أي موازٍ لخط ده، فزاوية ط أي مؤاري أمام أن وزاوية أط أي مؤارية ألم أن فراوية أط أي مؤارية زده في الصورة على وأصغر منها في المنابة، وقطع جو دائرة، فليس قطع ده - وهو قطع غروط الم دائرة كما بينه أبلونيوس في المخروطات؛ وذلك ما أردنا أن ١٨٨



2 مزج: هو ـ 3 وليحدث: ولتحدث ـ 5 وليلق: وليكن.







وإن لم يكن سطح الأسطرلاب مستوياً، لم يكن تسطيح هذه الدوائر قطوع مخروط. والكلام في هذا يطول ولذلك تركناه.

قال أبو سهل: وإذا كان التسطيع على غير السطح المستوي الذي محور الكرة عمود عليه، فإنه يمكن ألا تتسطح كل رسوم الكرة أو شيء منها.

تفسيره: هذا صحيح، وذلك أنه إذا كان التسطيح على غير السطح المستوى الذي محور الكرة عمود عليه، فإنه يمكن أن يكون التسطيح على مقابلة أحد قطبي الكرة، فلا يتسطح ذلك القطب؛ ويمكن أن يكون التسطيح على موازاة أومسامته محور الكرة، ويكونَ سطح الأسطولاب جوانب أسطوانة يسامت محورها محور الكرة فلا يتسطح شيء من رسوم الكرة.

³ النظم: كتها التنظيم ثم صحتها عليها -7 يشطم: تنظم -9 يسامت: تسامت.

قال أبو سهل: فإذا كان مخروطياً رأسه على قطب الكرة وتسطيحاً على سطح مستو، محور الكرة عمود عليه، لم يكن له شيء من هذا الأحوال البئة ولم يق شيء من الكرة لا يتسطح.

تفسيره: يعني ه شيء من الكرة ، شيئاً من رسوم الكرة. ومعلوم أنه لا يبقى عند ذلك شيء منها لا يتسطح إلا القطب الذي يكون التسطيح على مقابلته. وقد ذكر ذلك في الفصل الثاني، فتركه ههنا للتساهل.

ووجدت في هذا الكتاب أشكالاً عملها أبو سهل على جهة التحليل، فسأت أبا سعد العلاء بن سهل شُرِّع تركيبها، فضطه. ومن هذه الأشكال:

﴿أَ إِذَا كَانَ فِي سطح الأسطرلاب نقطة أ معلومة، وهي تسطيح نقطة معلومة من الكرة ونقطة ب معلومة وهي قطب الكرة ، وأردنا أن نسطح فيه سائر رسوم الكرة ، فإنا نخط في سطح مستو دائرة - ولتكن جد ومركزها ه - ونسلم على عيطها نقطة ولتكن جا ونسطح في سطح جد عن قطب جو دائرة جد النقطة المعلومة من الكرة ؛ وليكن حسطيحها> نقطة و، ونصل خطوط جده جو ابن ونجمل زاوية ابن زميل زاوية وجده ونسبة خطح حول نقطة زاب إلى خط جده ونميل حول نقطة زويمد ويعد برائرة ولتكن بحده ، ونسطح في سطح ابن زمين قطب بودائرة ولتكن بحده ، ونسطح في سطح ابن زمين قطب بودائرة ولتكن بحده ، ونسطح في سطح ابن زمين قطب بودائرة

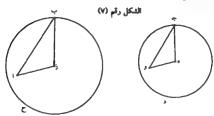
أُقول : إن سائر رسوم الأسطرلاب تسطيح سائر رسوم الكرة عن قطب بَ ودائرة بَ ح.

PAY

برهان ذلك: أنا نصل خطي آزوه. فلأن نسبة خط آب إلى خط ب ز
 كنسبة خط ج وإلى خط جه وزاوية آب زمال زاوية وجه ، فثلث آب ز

³ ـ ول: لم ـ 11 مائرة: هادير ـ 12 وتسطح: وتسطح ـ 16 ولتكن: وليكن/ وتسطح: وتسطح،

شيه بمثلث وجره و نسبة خط از إلى خط بز كنسبة خط وه إلى خط جره و فرقع نقطة و من قطب جره و فرقع نقطة و من قطب جروائرة جره و فرقم فقطة و من قطب جروائرة جرد و فقطة و تسطيح النقطة المعلومة من الكرة عن قطب جروائرة بحرد فقطة السطيح تلك النقطة عن قطب بودائرة بحرد فسائر رسوم الكرة عن قطب بودائرة بحرد وذلك ما أردنا أن نين.



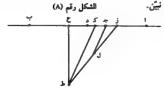
(ب) إذا كان على خط آب المطرم الوضع والقدر نقطتا جد د معلومتين؛ وأردنا أن نحدث على جد نقطة حتى يكون نسبة (سطح) أحد الخطين المنتبين من نقطتي آد إلى تلك القطة في الآخر إلى سطح أحد الخطين 10 المنتبين من نقطتي ب ج إلى تلك القطة في الآخر كسبة و إلى و، فإنا نقسم خط آد بنصفين على نقطة روحط ب جب بنصفين على نقطة ح ، ونخرج خط ح موداً على آب ، ونجمل نسبة مربع در إلى مربع خط يخرج من نقطة ج وينتبي إلى خط ح ط و وهو خط ج ط - كنسبة و إلى و. ونصل خط رط ، ونجمل نسبة مربع حد إلى مربع خط يخرج من نقطة ج وينتبي إلى

¹ أَزَّ: أَبِّ 3 تَسَلِّع: رئسلِع ، 12 ميرةً: ميرد،

خط زَطَ - وهو ج ل - كنسبة ه إلى و. ونخرج خط ط ك موازياً لخط ج ل، وليلق خط ج د على نقطة ك.

أقول: إن نسبة سطح آك في كد إلى سطح بك في كج كنسبة

رمربع > ط ک کنسبة مربع / ج ز إلى مربع ج ل ، فنسبة مربع ز ک إلى مربع > (مربع > ط ک کنسبة مربع / ج ز إلى مربع ج ل . ونسبة مربع ج ز إلى مربع ج ل حسبة مربع ج ز إلى مربع ج ل کنسبة ه إلى و ، وخط آ د مقسوم بنصفين على ز ويقسمين آخرين على نقطة ک ، فبحموع سطح آ في د ک ومربع ز ک مثل مربع ج ز ، فبحموع سطح الله في ج ک ومربع ح ک مثل مربع ج ح ؛ ومربع ح ط مشترك ، فبحموع سطح ب ک في ج ک ومربع ح ک ح ط ، وهو مجموع سطح ب ک في ج ک ومربع ع ک ح ط ، وهو مربع ج ط . مطل ج ک وربع م ح ک مثل مربع ج ح ک وفت به مجموع سطح ب ک في ونسبة مربع و نسبة مربع د ز الى مربع ج ک ومربع ط ک کنسبة ه إلى و ، فنسبة مجموع سطح آ ک في د ک ومربع ط ک کنسبة ه إلى و . فنسبة مطح اک و د د کنسبة ه إلى و . ونسبة سطح آ ک في د ک ومربع ط ک کنسبة ه إلى و . وذلك آ کي د ک الباقي إلى سطح ب ک في ج ک الباقي کنسبة ه إلى و ، وذلك



4ن وارد 77 باد 37 باد 37 باد 37 بهج : جع ۱۱ د 3 د باد 37 باد 37

أقول: إن نسبة (سطح) آج في ج ل إلى سطح آل في ب ل كنسبة د 10 إلى 0.

برهان ذلك / : أن خط ط ل مثل خط ط ك ، وخط زل زيادة ، ١٩١ فجموع سطح ك ز في زل ومربع ك ط مثل مربع زط . ونسبة مربع زط إلى مربع ك ط كنسبة مجموع سطح ك ز في زل ومربع • ول بربع • ، وكنسبة مجموع سطح ك ز في زل ومربع • ك ط كنسبة مجموع ح وربع • إلى ربع • ، وإذا زل ومربع ط ك إلى مربع ك ط كنسبة ح إلى ربع • . ومربع ك ط ك ربع مربع ك ل ، فنسبة سطح ك ز في زل إلى [ربع] مربع ك ل كنسبة ح إلى • ، ونسبة سطح اج في زل إلى الله علم ك ز في زل كنسبة اج إلى ك ز كنسبة اج إلى ك ز في زل كنسبة اج إلى ك ز كنسبة سطح اج في زل إلى الله صطح ك ز في زل كنسبة اج إلى زل إلى الله صطح ك ز في زل كنسبة اج إلى زل إلى الله صطح ك ز في زل كنسبة مطح اج في زل إلى الله صطح ك ز في زل وربع ك ل كنسبة د إلى • . ومجموع سطحي اج في قسمي ج ل زل مثل مربع صطح اج في ج ل زل مثل مربع صطح اج في ج ل زل مثل مربع

۱ شطة: وتفلة ـ 11 زَلَ: رَكَ ـ 21 زَلَ: رَكَا طِنْ مَكَرَة ـ 14 زَلَ: رَكَا طَاكَ: كَكَا وَكَبِهُ: كَسِيدًا مِمْرِعَ: الْجَهَائِي الْهَاسَلِي ـ 15 زَلَ: رَكَدَ 17 زَلَ: رَكَا زَلَ: رَكَا كَسِيدٌ: يَبَدُ ـ 19 زَلَ (الأول): رَكَدَ 21 ـ الْكَا آل: أَنْ أَنْهُ

ب كَ. ونسبة سطح آج في جزرال مربع ب كَ كنسبة دَ إِلَى ٥، فنسبة مجموع سطحي آج في قسمي ج ل زلّ إلى مجموع سطح آل في ب ل المحال رقم (١)

ومربع كال كنسبة د إلى 6. وكنا بينا أن نسبة سطح آج في زل إلى مربع كال كنسبة د إلى 6، فنسبة سطح آج في جال الباقي إلى سطح آل في د ل الباقي كنسبة د إلى 6، وذلك ما أردنا أن نيتن.

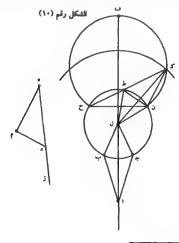
(د) إذا كانت نقطة آ معلومة وعيط دائرة ب ج معلوم الوضع ، وأردنا أن غرج من نقطة آ خطين ينتيان إلى عيط دائرة ب ج وعيطان بزاوية مثل زاوية دم ويكون نسبة أحدهما إلى الآخر كنسبة خط ده إلى خط م ه ، فإنا نصل خط ده ونخرجه إلى نقطة زّ ، ونفصل من دائرة ب ج قطمة ح ط ن الصل خط ده ونخرجه إلى نقطة زّ ، ونفصل على خط ح ن قطمة دائرة ح ك ن حتى تقبل زاوية مثل زاوية ده م ، ونحد مركز دائرة ب ج وليكن آ ، ونفط حول نقطة آل وبعد آل دائرة ، ولئل قوس ح ك ن على نقطة ك . ونصل خطي ح ك ن ك . وليل خط ح ك ن ك . ونصل خطي ح ك ن ك . وليل خط ح ك ك دائرة / ب ج على نقطة ط . ونصل خطوط ك ل ط ل ب آل ، ونبط زاوية آل ب مثل زاوية ك ل ط وزاوية

أقول: إن زاوية ب اج مثل زاوية دهم، ونسبة خط آب إلى خط اج كنسبة خط ده إلى خط هم.

برهان ذلك: أن زاوية آل ب مثل زاوية كال ط ، ونقطة ل مركز دائرة

⁶ مطرع: معلومة ـ 10 تقبل: يقبل/ ونصل: ويعمل ـ 11 تقبل: يقبل/ ونحد: ويحد/ وتخط: ويقط ـ 14 وتاوية: تزاوية.

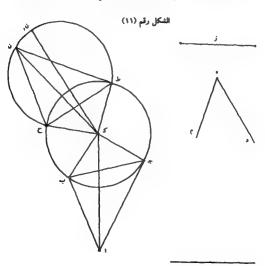
آک کیا آنها مرکر دائرة بج، فخط آل مثل خط کیل. وخط بل مثل خط خط طی آنها مرکر دائرة بج، فخط آل مثل خط طی خط طی رود به بیش آن زاویة جال مثل زاویة آک ل وأن خط آج مثل خط خط آک . وکذلك بنیش آن زاویة جال مثل زاویة آک بن ونسبة خط آب إلى خط کی اج کنسبة خط ط کی إلى خط آک . وزاویة ط ک ن مثل زاویة ده م، فزاویة با ج مثل زاویة ده م، وزاویة م د ن مزاویة مثل زاویة مثل زاویة مثل زاویة مثل زاویة مثل ده م، فنلث ط آن ک شبیه بمثلث ده م، فنسبة خط ط کی الى خط آن کا ده م، فنلث ط آن ک شبیه بمثلث ده م، فنسبة خط ط کی الى خط آن کا



ابج: ابج.

كنسبة خط ده إلى خط هم. وكنّا بيّنا أن نسبة خط آب إلى آج كنسبة خط هم كن أب ين خط أب إلى خط أب كنسبة خط ده إلى خط هم ، وذلك ما أردنا أن نبيّن.

إذا كانت نقطة آ معلومة وعيط دائرة بج معلوم الوضع ؛ وأردنا
 أن نخرج من نقطة آ خطين / ينتيان إلى عميط دائرة بج ويحيطان ٢٠٢ بزاوية مثل زاوية ده م ويكون وتر القوس التي بينها مثل خط زَ، فإنا



4 مطوم : مطوبة.

غیرج فی دائرة بج ویزاً مثل خط زّ، ولیکن حطّ، ونعمل علی خط حط مطلعة دائرة جن ط تقبل زاویة مثل زاویة ده م. ونحد مرکز دائرة بج ولیکن نقطة کّ، ونعمل خط آک، ونخط حول نقطة کّ وبیمد خط آک دائرة ؛ ولئلق قوس حن ط علی نقطة نّ، ونعمل خطوط کَ نَ دُک حَ کَ ط ، ونجمل زاویة آک به مثل زاویة ن ک ح وزاویة آک ج مثل زاویة ن ک ح وزاویة آک ج مثل زاویة ن ک ح وزاویة آک ج مثل زاویة ن ک ح وزاویة آ

أقول: إن زاوية ب اج مثل زاوية ده م وخط بج مثل خط رَ.

برهان ذلك: أنا نصل ح ن ط ن. فلأن زاوية اكب مثل زاوية

ن ك ح وخط اك مثل خط ن ك وخط ب ك مثل خط ح ك، فزاوية

الله ب اك مثل زاوية ح ن ك وخط اب مثل خط ح ن. وكذلك يسيّن أن

زاوية ج اك مثل زاوية ط ن ك وأن خط اج مثل خط ط ن، فزاوية

ب اج مثل زاوية ح ن ط وخط بج مثل خط ح ط. لكن زاوية

ح ن ط مثل زاوية ده م وخط ح ط مثل خط رَ، فزاوية ب اج مثل

زاوية ده م وخط بج مثل خط رَ، وذلك ما أردنا أن نيين.

الله من العالمين وصلى حالله > على سيدنا محمد وآله أجمعين وحسينا الله ونعم الوكيل.

¹ وَرَا: وَرَ / وَمَعَلَ: وَمِعَلَ - 2 قَطَعَ: تَعَلَّة / حَدَّةً: حَرَظَ - 4 وَلِثَلَ: وَلِيْلَ / كَاذَ: - وَدَ

٢ _ ابن الهيثم

النص الخامس

⟨كتاب المناظر – المقالة السابعة⟩ ⟨الكاسر الكري⟩

وإذْ قد تبين ذلك، فليكن البصر نقطة آ، ولتكن نقطة ب في ١-٧٨-٥ مُبْهِرٍ من المبصرات وليكن من وراء جسم مُشفٍ أغلظ من الجسم الذي يلي المبصر، وليكن سطح الجسم المشف الذي يلي نقطة ب سطحاً مستديراً عدّبه يلى البصر.

فنقطنا آ ب يمرّ بها سطحٌ قائمٌ على سطح الجسم المشف، الأنه إن لم يمرّ الله الله بهرّ بها سطحٌ قائمٌ على سطح الجسم المشف الذي تنعطف فيه صورة نقطة ب إلى المصر صورة المبصر ويكون الفصل المشترك بين هذا السطح> وبين سطح الجسم المشف دائرة جه د. وليكن مركزها زَ، وفصل أجهز وتخرجه على استقامة إلى دَ، فيكون خط جزد عموداً على / سطح د. ٧٠ على الجسم المشف، ونقطة ب إما أن تكون خارجة عن خط جدد وإما أن تكون

فإن كانت نقطة ب على خط جد، فإن بصر أ يدرك نقطة ب على استقامة ومن غير انعطاف، لأن الصورة التي تمتد على خط دج تمتد على

¹² ريين: رئين، وكبت مهملة إحف الاع – 14-15 رئيا ... جدد: نائمة إحف_{ا بأي} إحت_ا العاهدية والتقيم د: أولا.

استقامتها في الجسم المشف الذي يلي بصر آ ، لأن خط دج عمود على سطح الجسم المشف الذي يلي البصر. فيصر آ يدرك نقطة ب التي على خط (جدد) / في موضعها وعلى استقامة . فأقول : إن صورة نقطة ب التي على خط جدد د ١٥٠ ـ و لد . تعطف إلى بصر آ .

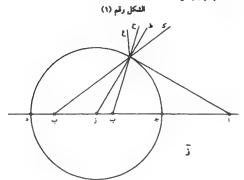
و برهان ذلك : أن نقطة ب إذا كانت على خط جد د، فهي إما على المركز أو خارجة عن المركز. فإن كانت على المركز، فإن كل خط تمتد عليه صورة نقطة ب إلى محيط دائرة جه ه د ، فإنها تمتد على استقامتها في الجسم المشف الذي يلي البصر، الأن كل خط يخرج من مركز دائرة جه ه د فهو عمود على سطح الجسم المشف، وليس يخرج من مركز دائرة جه ه د إلى بصر آ خط مستقيم غير الحسم المشف، وليس تعطف صورة نقطة ب التي على / المركز إلى بصر آ من عميط ف ١٠٠- و دائرة جه ه ، فايس تعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ إذا كانت نقطة ب على المركز.

وإن كانت نقطة ب خارجة عن المركز، فهمي إما على خط زَجَ، وإما على خط زَد. فلتكن أولاً على خط زَجَ، فأقول: إنه ليس تنعطف صورة ور نقطة ب إلى بصر آ.

فإن أمكن ذلك، فلتنطف صورة نقطة ب إلى بصر آ من نقطة ة. وفصل به وغرجه إلى حق ونصل رق وغرجه إلى ط ، فيكون خط ره ط عموداً على مطح الجسم المشف الذي يلي البصر. فصورة نقطة ب إذا امتدت على خط به في تنعطف عند نقطة ه وتبعد عن عمود ه ط إلى جهة ح التي هي

خلاف جهة العمود. فليس تصل صورة نقطة ب إلى بصر أ بالاتعطاف، إذا كانت نقطة ب على خط رج.

وأيضاً فلتكن نقطة ب على خط درز، فأقول: إنه ليس تتعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ.



5 فإن أمكن فلتنعطف / صورة نقطة ب إلى بصر آ من نقطة ق. ونصل ب ق د ـ ٧١ ـ ط وغرجه إلى كم ، ونصل ب ق د ـ ٧١ ـ ط وغرجه إلى قل م ، واغتعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ على خط ق آ ؛ فتكون زاوية ك ه آ هي زاوية الانعطاف وزاوية ك ه ما هي الزاوية التي يحيط بها الحفط الذي عليه امتدت الصورة والعمود الخارج من موضع الانعطاف. فزاوية ك ه آ أصغر من زاوية ك ه ما وخط ب ز: إما

² زج: رح • [ف] ـ 5 ب: رَقَاء كَ وَصَل : رَصَل إنا مَاهَ ما يَأْخَذُ نَشَخُ إِنْمَا وَمَوْدَ النَّمَاطِ لَقُره، وأن نشير اللك فيا بعد ـ 6 زم: و • (ف) أر واصف: واصف إنا - 7 ك • أ: 5 (ه) [ف].

أصغر من خط زه وإما مساو له، لأن نقطة ب: إما فيها بين نقطتي د ز وإما على نقطة د. فزاوية وب ز وإما على نقطة د. فزاوية وب ز وإما مساوية الله فزاوية أو كانت أعظم من زاوية وب ز ، فزاوية أو كانت أصغر منها، ف- ٨٠- و وهذا عال. و

فليس تنعطف صورة نقطة بإلى بصر آ من نقطة و ولا من غيرها من النقط التي على عيط دائرة جود ولا من عبرها من النقط التي على عيط دائرة جود ولا من عبط غيرها من الدوائر التي تحدث في سطح الجسم المشف الذي فيه نقطة بإذا كانت على خط جود، فليس يدركها البصر بالاتعطاف، وليس يدركها إلا على استقامة فقط، فليس يدركها إلا نقطة واحدة، وذلك ما أردنا أن نبيّن.

ولنعد الصورة، وليكن نقطة ب خارجة عن خط جد ونخرج السطح الخسم الذي فيه عمود زآ ونقطة ب، فيكون هذا السطح قائماً على سطح الجسم الذي فيه عمود زآ ونقطة ب لا تنسطف صورتها إلى بصر آ إلا في هذا السطح، لأنه ليس بمر بتقطق آ ب سطح قائم على سطح الجسم المشف إلا سطح بمرّ بتقطة وليحدث هذا السطح في سطح الجسم المشف دائرة جده د. وليس تنسطف صورة نقطة بالى بعسر آ إلا من عبط دائرة جده د. ولتنسطف صورة نقطة بالى بعسر آ إلا من عبط دائرة جده د. ولتنسطف صورة نقطة بالى بعسر آ من نقطة / 6. فأقول: إنه ليس تنسطف صورة نقطة بالى د. ٨٠. د

[[] زَ : هـ (هـ)] مَ [[ك] ـ 2 بـ مَ (: بـ م [ف.] د لها: له [ك] ـ 7 ولا من : ولاد [ق.] ـ 8 إنا كافت: إناً الهـا وفي ادعاً نبيد edistance ما ينش مع [ك] ـ 10 أن نين: نافسة [ف.] ـ 21 زُ ان آن آن آن آن أو [ك] ـ 16 وراسي وليس: ظين [ك] وزميد في ادعاً وسعيد عليد من (ك] ـ 17 واحتمائت: ولصفاف [ف.] ـ 18 يمم أن كرر يبدها نشخ [ف.] الإ من غيرات وفي [ت] نبيد ترجة الدبارا مكانا emitsington cugo on a ينش مع [ك] ـ 19 أ: فلسنة لف.]

برهان ذلك: أنه لا يمكن. فإن أمكن، فلتنعطف صورة تقطة ب إلى بصر

أ من نقطة أخرى، فليس تكون القطة الأخرى إلّا على عيط دائرة جه ه و
ليا ثبين من قبل؛ فلتكن الفطة الأخرى نقطة من، ونصل خطوط به ه ه و
به ما أزه زم. وليتفاطع خطاً زه ب ما على نقطة من. وغير به إلى ح
و ب م إلى ن وزه إلى ط وزم إلى ل، فتكون زاوية حه ط هي التي يميط
بها الخط الذي امتدت عليه الصورة والمعود الخارج من موضع الاتعطاف،
وتكون زاوية حه أهي زاوية الاتعطاف، وتكون زاوية ن م ل هي / الزاوية ك مد على التي يميط بها الخط الذي امتدت عليه الصورة والمعود الخارج من موضع
الاتعطاف، وتكون زاوية آن م آهي زاوية الاتعطاف، وزاوية ح ه ط : إما أن
الاتعطاف، وتكون زاوية ن م آهي زاوية الاتعطاف.

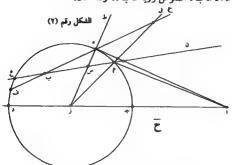
فإن كانت زاوية ح ه ط مساوية / لزاوية ن م ل ، فإنَّ زاوية ح ه آ - الله م ١٥٠ م التي هي زاوية الانمطاف – مساوية لزاوية ن م آ – التي هي زاوية الانمطاف، فتكون زاوية آ م ب مساوية لزاوية آه ب ، وهذا عمال.

وإن كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وط أصغر من زاوية $\frac{1}{2}$ من زاوية $\frac{1}{2}$ وهذا محال. من زاوية $\frac{1}{2}$ وهذا محال. وإن كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وط أعظم من زاوية $\frac{1}{2}$ وان كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وط أعظم من زاوية $\frac{1}{2}$ وان كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وان كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وان كانت زاوية $\frac{1}{2}$ وان كانت زاوية التي عند عيط الدائرة التي تورّها قوسا $\frac{1}{2}$ و وانا كانت زاوية

⁵ رز: : وور (ك) ـ 6 اللي: ناصة (ك) ـ 7 ح (ا : • ح (ا نشأ/ تام) [. • مانة ما يكب ناسخ (ش) وللسح (ك) الدن راه او زياية ران تنبت منا فيها يعد ـ 12 نيان ، وان (ش) ـ 13 نام ((دم) ا (نسأ ـ ـ 16 نام () : قام ل (ك) أرزية (CAM): نفسة (ش) ـ 18 قد: ﴿ [ك] ـ - 19 راك؛ إنا أنساء

ح و مل أعظم من زاوية ن م ل ، كانت زاوية زوب أعظم من زاوية زَه ب. فإذا كانت زاوية زه ب أعظم من زاوية زهب، فإن زاوية مرزه أعظم من زاوية مرب ه، وتكون زيادة زاوية مرزه على زاوية مرب ه مساوية لزيادة زاوية زوب على زاوية زرب، لأن الزاويتين اللتين عند نقطة س و متساويتان. فزاوية مرزه، إذا كانت عند محيط الدائرة، فإن القوس التي توترها تكون ضعف قوس مد . فإذا كانت زاوية مرزه أعظم / من زاوية ١- ٨١ ع مبه، فإن ضعف قوس مرة أعظم من قوسي مرة فع و وتكون زيادة ضعف قرس مر و على قوسي مر و فع هي زيادة قوس مر و على قوس فع ، فزيادة زاوية مرزه على زاوية مرب ه هي ﴿ الزاوية ﴾ التي توترها عند محيط 10 الدائرة زيادة قوس مر م على قوس فع على قوس فع على قوس فع على هي أصغر من قوسي مده فع. فزيادة زاوية مرزه على زاوية مربه هي أصغر من زاوية مَــبـة. فزيادة زاوية زهب على زاوية زمـب هي أصغر من زاوية مرب م. فزيادة زاوية ح مط على زاوية ن مرل هي أصغر من زاوية مبه. فزيادة زاوية ح ١٥ - التي هي زاوية الانعطاف - على زاوية 15 ندا - التي هي زاوية الانعطاف - أصغر بكثير من زاوية مبه. لكن زيادة زاوية حوا على زاوية ن مرا هي زيادة زاوية امب على زاوية ا ه ب ، وزيادة زاوية أ م ب على زاوية ا ه ب أصغر من زاوية م ب ه ،

² نظا: ربقا [2] . 5 مسلوبان: مسلوبان (ند] . 7 أمطية : كرر بعدما تاسخ [ند] جرداً من الدارة الشيئة وبرداً من الدارة وبرداً من الدارة وبرداً من الدارة اللاحقة مع داخطة الكلية وبرداً من الدارة أم المسلوبات (الدارة الدارة ا



فليس تنعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ من نقطة غير نقطة a، وذلك ما أدنا أن نبين.

وإذا كانت صورة نقطة بليس تنعطف إلى بصر آ إلا من نقطة واحدة، فليس يكون لها إلا خيال واحد، إلا أن موضع الخيال يختلف بحسب اختلاف موضع نقطة ب.

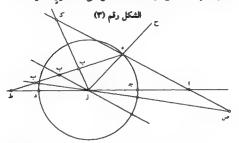
وذلك أنا تصل ب ز، فخط ب ز: إما أن يلتى خط ه آ وإما أن يكون موازياً له. وإذا لقيه : فإما أن يلقاه إذا خرجا في جهة / ه ب، على مثل نقطة ف ـ ٨٦ ـ ٤ ١٥ كَنَ، وإما أن يلقاه إذا خرجا في جهة د آ ، مثل خط ب زص (علي) مثل

نقطة ص

ا لكن : الراض بق (ت) 500 كا في (ك) أم ب: أم ب: أرب - 8 أن : أيضا وف) بق (ت) wind كا في (ك) - 9 مثل : أثبتا في اللمني (ك) - 10 داد : أوكا / مثل خط برترس: اللمنة (ك) وكذلك في [ت] ـ 10 ـ 11 مثل تمثلة من: اللمنة إنها ونبد في (min ria) ومو فريب من (ك).

وإذا كان برز موازياً لخط 10 كان مثل برز الموسط بين خطي كب زب رص. فإن كان التقاء هذين الخطين على نقطة كم ، كان الخيال قدّام البصر وكانت الصورة بيئة وأدركها البصر على نقطة كم ، وإن كان التقاء الخطين على نقطة ص ، كان الخيال نقطة ص ، وأدرك البصر الصورة مقابلة و له ، إلا أنها لا تكون في غاية البيان ، بل تكون مشتهة ، لأن البصر يدركها في غير موضعها ، وقد تين هذا المغى عند كلامنا في الإنعكاس.

وإن كان خط ب ز موازياً لخط آ، فإن الخيال يكون غير محدود، ويدرك البصر الصورة في موضع الانمطاف، وعلة ذلك شبيهة بالعلة التي ذكرناها في الانمكاس، إذا كان الانمكاس على خط مواز للعمود.



اله وقد تبين مما بيناه أن المبصر الذي يدركه البصر من وراء جسم مشعق أغلظ
 من الجسم الذي بلي البصر، فإنه ليس يكون له إلا خيال واحد، / وليس في ٨٣٠٠ يليزكه البصر إلا واحداً فقط.

وهذا الاتعطاف هو عن تقمير سطح الجسم المشف الذي يلي البصر الهيط بمحدب الجسم المشف الذي يلي المبصر، وذلك ما أردنا أن نبيّن.

وإن كان الجسم المشف الأغلظ يلي البصر، وكان شكلا الجسمين على ما هما عليه، وكان الجُسم الألطف علي المبصر، فليس يكون للمبصر إلَّا خيال 5 واحد، ولا يدرك البصر للمصر إلا صورة واحدة فقط، وذلك أن البصر، إذا كان / في الجسم الأغلظ وكان المبصر في الجسم الألطف وكان شكلا الجسمين ٢٠ـ ١٥ ـ و على ما هما عليه، فإن البصريكون بمترلة نقطة ب والمبصريكون بمنزلة نقطة آ، وإذا انعطفت صورة نقطة آ إلى بصرب ، فإنها تنعطف في السطح القائم على سطح الجسم المشف، ويكون الفصل المشترك بين ذلك السطح وبين سطح 10 الجسم المشف دائرة بمنزلة دائرة جره د، وتكون نقطة الانعطاف بمنزلة نقطة آ، ويكون الخط المنعطف بمتزلة خط آه ب، فيلزم / من ذلك أن تكون هـ ٣٠ ـ ٤ الصورة التي تمتد على خط آ و وتنعطف على خط ب و، إذا امتدت من نقطة بَ على خط ب ه ، انعطفت على خط ه آ . فإن انعطفت صورة نقطة آ إلى نقطة ب من نقطة أخرى غير نقطة 6، ازم من ذلك أن تنعطف صورة نقطة 15 بَ إِلَى نَقَطَةً أَ مِن تَلَكَ النَقَطَةِ الأُخرى. وقد تَيِّنَ أَن الصورة، إذا امتدت على خط ب و وانعطفت على خط ه ١، فليس تنعطف من نقطة ب صورة أخرى إلى نقطة آ. فليس تنعطف صورة نقطة آ إلى بصر ب إلَّا من نقطة واحدة، ولايكون لها إلَّا خيال واحد.

وإن كانت نقطة آعلى العمود الخارج من نقطة ب إلى مركز الكرة فإن

ا ومنا: نهنا [ث] وقي [ت] Vero كا في (ك] / سطح: أثينا فرق السطر (ك) – 3 بل: اللبي بل [2] / الجسير: تاهم [ف] في الملكي (ك) – 4 فا: بها [ث] وهي مهمة / الجسر: الإمر [ك] – 2 للبمر: الجمر (ك) – 6 شكل الجسير: ذكل الجمر (ف] شكلا الجم [ك] – 7 نقطة (لأولى): قطر أذكاء 11 خطة في الجمائش (ك) أو مية: أو كر [ت، ك] ـ 23 أنّ أو أولاء 18 ولا: لا إلماء وا فإن: لل أضا وفي أنتا عصف عايقتن مع إكل.

بصر ب يدرك نقطة آ على استقامة العمود؛ ويتين أن صورة نقطة آ لا تنعطف إلى بصر ب، لأنه قد تين أن صورة نقطة ب، إذا كانت على العمود، لم تنعطف إلى نقطة آ. فإذا كان الجسم الأغلظ بلي البصر، وكان الجسم الأغلظ بلي البصر، وكان الجسم الأعلف بلي المبصر، وكان العبصر إلا خيال واحد، ولا يدرك البصر للمبصر إلا صورة واحدة فقط، وذلك / ما أردنا أن نين. د ـ ١٥٠ ر

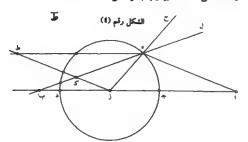
وأيضاً، فلنمد الشكل زَ، ونفرض على عيط دائرة جه و نقطة عما يلي جهة جه، ولتكن نقطة ه وغرج منها خطاً موازياً لخط آد، وليكن ه مله ونصل زه ونغرجه إلى ح وليكن نسبة زاوية زه كم إلى ضعف زاوية كه ه ط أعظم نسبة تكون للزاوية التي يحيط بها الخط الذي تمتد عليه الصورة والعمود 10 إلى زاوية الانعطاف التي تُوجها تلك الزاوية بالقياس إلى الحس. وذلك أن كل جسمين مشفين مختلي الشفيف، فإن زوايا الانعطاف التي يحدث بينها الضوء النافذ فيها تختلف، ويكون لاختلافها بالقياس إلى الحس عاية إذا تجاوزها، لم يدرك الحس مقدار الانعطاف، أحني أنه يدرك الحس مركز الضوء النافذ في الجسمين كأنه على استقامة الخط الذي امتد عليه الضوء، أعني عند اعتباء والآلة.

ونجمل زاوية درَطَ مثل زاوية طـ ه ك ، فتكون زاوية / زَكَ ه ضعف بـ ـ ٨٠ ـ ط زاوية كـ ه ط ، فتكون نسبة زاوية زهك إلى زاوية زك ه هي أعظم نسبة تكون بين الزاوية التي يميط بها الخط الأول والعمود وبين زاوية الانعطاف.

¹ وينين: وتين [ض] ـ 3 وكان: فان [ف، فا_6]: نقصة [ك] قرآساً ـ 8 سبة: نقصة [ك] ولكنها حيثة في الحاسة و قسورة: أشهر (قساء 11 يضد: عهدة إنف فل 2.1 فلمود: فلمود (قياه ولها يمكن إن تقرأ مقعد ينهما للمرض، ولكن قرنا ما أيتخه ـ 15 مايزار: امرياء إنها إن الهيثم يشير منا إلى الآلة التي اميز بها، فيما مين من كامية المسالف المورد ـ 16 ط ـ 5 ك ك منذ [12 م] عن تقلمة [12].

وخط ه ك يلتي خط آ د، ظبلقه على نقطة ب. ونخرج من نقطة ه خطأ موازياً لخط زط، فهريلتي خط د ج خارج الدائرة مما يلي نقطة ج ، ظبلقه على نقطة آ . ونخرج ب ه إلى ل ، فيكون زاوية ل ه آ مساوية لزاوية زك ه وزاوية ل ه آ هي زاوية الانعطاف التي ل ه ح مساوية لزاوية زه ك ، فتكون زاوية ل ه آ هي زاوية الانعطاف التي و تُرجيها زاوية ل ه ح .

فإذا كانت نقطة ب في مبصر من المبصرات، وكان الجسم المشف - الذي عدبه بلي نقطة آ - متصلاً ملتثماً من نقطة آ إلى نقطة ب وفيرً منفصل عند عيط دائرة جه د مما يلي نقطة ب، فإن صورة نقطة ب تمتد على خط ب آ و يكوكها بصر أ من سمت خط آ آ .



١٥ وتكون زاوية آ م ح ونظائرها تنفسم بنسب كثيرة من النسب التي بين زوايا الانعطاف / والزوايا التي تحيط بها الأعمدة والخطوط الأولى التي تحدث بين د ـ ـ ٥٨ ـ ر الجسمين المشفين. فيكون على خط د ب نقط كثيرة تمتد صورها إلى قوس

^{1 •} كَذَ مَحَ اللَّهُ الدَّا/ بَ"؛ وقت فوقها كلمة اصبيه، عا يعني أنه وابسها على الأصل • [أثار • : بَ وقت فوقها • مع كلمة اصبه [12] • 2 فرط: طرَّ [13] • جَدَّ (تح [13] • جَدَّ عُرَاكاً، 11 واللَّيْءِ الأول: (الأول (ف. 13)

جـ 6، وتنعطف إلى نقطة آ. ويكون الخط - الذي عليه تلك التقط - تنعطف صورة جميعه إلى بصر آ من قرس جـ 6. فإذا كان البصر في جسم مشف، وكان المبصر في جسم مشف أغلظ من الجسم الذي يلي البصر، وكان مطح الجسم المشف الأغلظ - الذي يلي البصر - كرياً عديه يلي البصر و وكان / المبصر خارجاً عن الدائرة - التي حديثها تلي البصر - وأبعد عن البصر ك ـ ١٦ ـ ٤ من أبعد نقطتي التقاطع بين المعود وبين عبط الدائرة، وكان الجسم المشف الغليظ - الذي يلي المبصر - متصلاً إلى الموضع الذي فيه المبصر وغير منقطع / ف ـ ٥٥ ـ ٤ عند الاستدارة التي تلي المبصر، فإنه قد يمكن أن يدوك البصر ذلك المبصر بالانعطاف مع إدراكه له على استقامة. وإذا أدرك البصر المبصر على هذه بالانعطاف مع إدراكه له على استقامة. وإذا أدرك البصر المبصر على هذه ما الصفة، فإن خياله يكون مركز البصر.

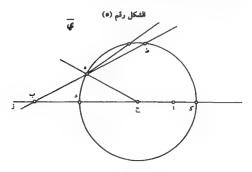
ثم إذا أثبتنا خط آبج، وأدرنا شكل آهب حول خط آب، وكان المنزم من سطح الجسم المشف الذي يلي البصر كرياً، رَحمت نقطة و دائرة في السطح المستدير الهدب الذي يلي البصر، وانعطفت صورة نقطة بإلى بصر آم من جميع عبط الدائرة التي تحدث، إلا أن الخيال يكون عن جميع دائرة الانعطاف يكون نقطة واحدة هي مركز البصر. فخيال المبصر الذي بهذه الصفة أيضاً هو نقطة واحدة، إلا أنه يعرض من هذا الوضع أن يكون البصر يدرك صورة المبصر عند موضع الانعطاف، للملة التي ذكرناها في الانعكام عن المرايا إذا كان الانعكام عن عبط دائرة في كرة وكان الخيال مركز البصر، فالبصر الذي يهذه الصفة، يدرك البصر صورته مستديرة عند دائرة

ا انتخط: النملة (ك] – 2 جيمه: جيمها [ك] رقيد أن (ت) totius lineae أن يغتى مع [\dot{v}] – أنظط من حقيق (آل على المنظمة منظية) والمنظمة منظية المنظمة المنظمة

الانعطاف، ويدرك صورته أبداً على استقامة العمود المارّ بالبصر والمبصر معاً، وذلك ما أردنا / أن نبيّن.

﴿ وَإِيضاً، فليكن البصر نقطة آ، ولتكن نقطة ب في مبصر من المبصرات، وليكن من وراء جسم مشف أغلظ من الجسم المشف الذي يلي و البصر، وليكن سطح الجسم المشف الذي يلي البصر سطحاً مستديراً مقعراً، تقميره يلي البصر، فأقول: إن نقطة ب ليس يكون لها إلا خيال واحد، وليس يكون لها إلا خيال واحد، وليس يكون لها إلا خيال واحد، وليس يكون لها إلا خيال واحد، وليس

وليكن مركز التقمير نقطة ح، ونصل آح ونخرجه على استفامة إلى زّ، فيكون خط آز عموداً على السطح المقمر ونقطة ب: إما أن نكون على خط 10 آز أو نكون خارجة عن خط آز.



ا والمرز: والممرزان] - 3 المرز: ناهمة [13] - 4 يل: في اللمش [13] - 5 الممرزاتاية): ناقسة وانع الممرزائ) وهي منه في [13] - 8 أح: أجه [23] وكبراً ما يكب الحاء جيماً وبالمكس، ولا تشهر الما إلا مد وضوح الامتلاف والأمنية.

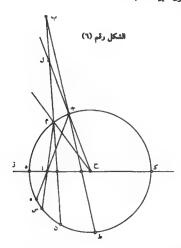
فلتكن أولاً على خط آز، فبصر أ يدرك نقطة ب على استقامة خط اب ، لأن آب عمود على السطح المقمر. فأقول : إن بصر أ لا يدوك نقطة ب بالانعطاف.

فإن أمكن، فلتنعطف صورة نقطة بإلى بصر آ من نقطة ه، ونصل و به و ح ه، وغرج به إلى ط، فيكرن زاوية طه ح هي التي يحيط بها الخط – الذي امتلت عليه الصورة – والعمود الخارج من موضع الانعطاف. ولأن الجسم الذي يلي نقطة آ ألطف من الجسم / "بي يلي نقطة ب، يكون د ـ ١٨ ـ ٤ الانعطاف إلى خلاف جهة العمود الذي هو خط ه ح. فخط ه ط إذا انعطف، بتُدُد عن خط ه ح ، وخط ه ط لا يلقى خط ب أ و فخط ه ط إذا انعطف، بتُدُد عن خط ب آ على تصاريف الأحوال. فليس تتعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ ، فليس يدرك بصر آ نقطة ب بالانعطاف، وهو يدركها على استقامة ، فليس يدرك بصر آ نقطة ب إلا صورة واحدة فقط، وذلك ما أردنا أن نين .

ولنعد الصورة، وليكن نقطة ب خارجة عن خط آز، ونخرج السطح 15 الذي فيه خط آزر ونخرج السطح 15 الذي فيه خط آزر ونقطة ب. فيكون هذا السطح قائمًا على السطح / المقمر، ١٠ - ١٨ - ر ولا تنعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ إلا في هذا السطح ، لأنه ليس يقرم على السطح المقمر سطح مستويم بنقطة آ إلا سطح يمر بخط آزر وليس يمر بخط أزويتقطة ب إلا سطح واحد فقط، ظيس تنعطف صورة نقطة ب إلى بصر آ إلا في السطح المار بخط آزرويتقطة ب. وليكن الفصل المشترك بين هذا السطح وبين السطح المقمر قوس جدة، ولتنعطف صورة نقطة ب إلى بصر

و طرح : طرح جر (ك) ـ و بُشَدُ من: من يُعد (ك) وفي (ت) sumouter عا يغنَ مع (ك) ـ 16 بّ : في الهامش (ك) ـ 17 يمز: ثم الما رتبعد في إنت) assumbper عا يغنَق مع (ك) ـ 18 بّ: ﴿ (ق) ـ 19 ريضة: فينطه (ل) ـ 20 والتنظية: ولتنظية (ل) ومن مهمة.

آ من نقطة جـ ؛ فأقول: إنه ليس تنعطف / صورة نقطة ب إلى بصر آ من ٢٠٠٥. و
 نقطة أخرى غير نقطة جـ .



فإن أمكن، فلتتعلف من نقطة أخرى، ولتكن نقطة م. ونصل خطوط اجرب درج الدب درج د، وغرج بج على استقامة إلى ط وب مرد على استقامة إلى آو ح مرعلى استقامة إلى و ح مرعلى استقامة إلى المرد على المستقامة المرد على المستقامة إلى المرد على المرد على المستقامة إلى المرد على المستقامة المرد على المستقامة المرد على المستقامة المرد على المستقامة المرد على المرد على

³ ونميل: وتميل النداسة (جب ...) م ب: اح ب ع جدام ب م الكا وها أيضاً ما تجده في الندار م حدث مع م، ثم كتب الندل فوق اليم النداع م د الكاراً ب جد ب ح الكاسة في الأطرابا: ناصة الندار ع جد جع الكار الذكار ليس في المنطرخين.

ع، ونعم دائرة جده، ولتقطع خط آح على نقطة ك. فقطة آ: إما أن
 تكون على خط كد أوخارجة عن خط كد في جهة ك.

فإن كانت نقطة آ على خطك د، فهي : إما على نقطة ح أو على أحد خطي.دح حك.

فإن كانت نقطة آ على ح، فليس تنعطف / إليها صورة نقطة ب، لأن د. ٨٠ ـ ط المخطوط التي تصل بين الجسم المستدير وبين نقطة ح هي أعدة على سطح الجسم المشت الذي يلي نقطة آ والانعطاف ليس يكون على العمود نفسه بل إنما يكون (خارجاً) عن العمود، فليس تنعطف صورة نقطة بإلى بصر آ ، إذا كان بصر آ على نقطة ح .

وان كانت نقطة آ على خطح حد، فإن خط جد لا يكون فيا بين خطي جد اجح وكذلك خط من يكون فيا بين خطي ما مح، لأن الانعطاف الهم المن المن المنطق المن خلاف جهة العمود لأن الجمم المشف الذي يلي البصر ألطف من الجمم الذي يلي البصر ألطف من وكانت نقطة آ على خطح حد، فإن زاوية بحراً تكون نما يلي نقطة د، وتكون نقطة بم من وراء خط حجل، أعني نما يلي نقطة كان خطح حجل، وتكون زاوية بما أعني نما يلي نقطة كان خطح حجل، وتكون زاوية المحجم هي الزاوية التي يحيط بها الخط الذي امتدت عليه الصورة والعمودُ الخارج من موضع الانعطاف، وكذلك زاوية ن محراً، وتكون زاوية أطح هي زاوية مداد. والانعطاف، وكذلك زاوية ن محراً، وزاوية ن محرد إما أن تكون أصغر منها.

^{1] -} فين [لماً 2 كَدَ (الأراب) : كَرَ (الكاره مع : وَحَدَ (الكاره > حَدَيْجاً > : وَتَجِدَ في إنتها 10.000 حَدْرَجاً > : وَتَجِدَ في إنتها 10.000 حَدْرَجاً > حَدْرَجاً > : مَعْ [لماً - 14 تَكُونَ : مَعْ [لماً - 14 تَكُونَ : مَعْ [لماً - 14 تَكُونَ : مَعْدَ : أَنْ المَا عَدَادَ اللهَّاءِ فَلَا اللهُ عَلَيْكُونَ : وَلَمْ عَلَيْكُونَ : وَلَمْ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ : مَعْ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْكُونَ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْ اللهُ عَلَيْكُونَ أَنْ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ أَلِيلُونَا أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللّهُ أَنْ الللّهُ أَنْ اللّهُ أَنْ الللّهُ أَنْ الللّهُ أَنْ اللّهُ أَنْ الللّهُ أَنْ الللّهُ أَنْ اللّ

وإن كانت زاوية ن مرح مساوية لزاوية طجح، فإن زاوية آمرن مساوية لزاوية آجط، فتكون زاوية ب مرآ مساوية لزاوية ب جرآ، وهذا ممال

وإن كانت زاوية نَ مرح أعظم من زاوية طَ جرح، فإن زاوية آمر نَ 5 أعظم من زاوية آجط، فتكون زاوية بدر آ أصغر من زاوية بجآ، وهذا محال.

وإن كانت زاوية ن مع أصغر من زاوية ط جع ، فإن زاوية ا مد ن أصغر من زاوية ا جعيع زاوية ا معنى زاوية ا جعيع زاوية ا معنى زاوية ا جع أصغر من جعيع زاوية ا جع م ويكون خصان زاوية ا مع عن زاوية ا جع م و نقصان زاوية ا جع عن زاوية ا جع عن زاوية ا جع عن زاوية ا جع م و نقصان زاوية جع م عن زاوية جا ما لأن الزاويتين اللتين عند تقاطع خطي ا جع مت متساويتان ؛ فتقصان زاوية ا مدنى عن زاوية / ا جع ط هو أصغر من د . ٨٠ عن نقصان زاوية جا ما من زاوية جا ما إلى نقطتي و من من تكون زاوية جا ما من الزاوية جا ما من الزاوية التي يوترها عند عيط الماثرة قوسا جد ما أصغر من زاوية جا ما بأن ضعف قوس جد ما أصغر من زاوية جا ما بأن ضعف قوس جد ما أصغر من زاوية جا ما بأن ضعف قوس جد ما أصغر من زاوية جا ما بأن ضعف قوس جد ما أصغر من زاوية جا ما بأن ضعف قوس جد ما من قوسي جد ما من ويكون نقصان ضعف قوس جد ما عن قوسي جد ما عن قوسي جد ما عن قوسي جد ما عن قوسي جد ما عن قوس جد ما عن قوس جد ما عن قوسي جد ما عن قوس جا ما عن قوس عن قوس حد ما عن قوس عن قوس عن قوس عن قوس حد ما عن قوس عن عوس عن قوس عن قوس عن عوس عن قوس عن عوس عن قوس عن عوس عن عوس عن عوس عن عوس عن عوس ع

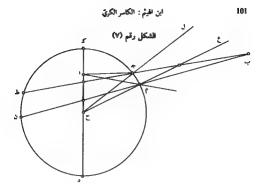
ا ران: قاد (ك) - 4 أمن: أحروك) - 8 جنيع: أثبتاً في طلاس (ك) أجنيع: تاقعة (ك) وهي خيت قي رتاً - 9 روكين: و(ك) أم ط: أح ط (ت) - 11 جنام: ع أم رف) أله: أع الك) المناب المن

زاوية أجل أصغر من الزاوية التي يوترها عند محيط الدائرة نقصان قوس جدد عن قوس ه س، فهو أصغر من زاوية جداد. فزيادة زاوية بدراً على زاوية بجدا هي أصغر من زاوية جداد. لكن زيادة زاوية بدراً على زاوية بجدا هي زاويتا جداد جبد، فزاويتا جداد جبد أصغر دن زاوية جداد، وهذا عال.

وإن كانت نقطة آ على خط ح ك ، فإن خط ج ط يكون فيا بين خطي ج ح ج آ ، وكذلك خط م ن يكون فيا بين خطي م ح م آ ، فتكون زاوية ب ج ج آ ، وكذلك خط م ن يكون فيا بين خطي م ح م آ ، فتكون زاوية ب ج آ على نقطة ك وتكون ك . ٨٩ . و نقطة ب غت خط ح م ع ، وتكون الله فقطة د عن خط ح م ع ، وتكون الا كل واحدة من زاويتي ط ج ح ن م ح هي الزاوية التي يحيط بها الحفط الذي امتدت عليه المصورة والعمود الخارج من موضع الانصطاف، وتكون كل واحدة من زاويتي ط ج آ ن م آ هي زاوية الانصطاف. فإن كانت زاوية واحدة من زاويتي ط ج آ ن م آ ، هي زاوية الانصطاف . فإن كانت زاوية ط ج ح مساوية لزاوية ن م ح ، فإن زاوية ط ج آ مساوية لزاوية ن م ح ، فإن زاوية ط ج آ مساوية لزاوية ن م آ ، وهذا عمال .

ا وإن كانت زاوية ط ج ع أعظم من زاوية ن م ع ، فإن زاوية ط ج ا أعظم من زاوية ب م ا ، وهذا أعظم من زاوية ب م ا ، وهذا عظم عن زاوية ب م ا ، وهذا عظل.

 $[\]frac{8}{4}$ من عروق كا $\frac{8}{4}$ من عروق $\frac{8}{4}$ خلى: كياه تناثىء أم محمها طيا $\frac{1}{4}$ و أمني ... حرم : ناصة $\frac{1}{4}$ ومن عبد $\frac{1}{4}$ أن أن نقاعت $\frac{1}{4}$



وإن كانت زاوية طجح أصغر من زاوية ن مح، فإن زاوية طجا أصغر من زاوية ن مح، فإن زاوية طجا أصغر من جميع زاوية حجا أصغر من جميع زاوية حما، فتكون نقصان زاوية جحم من زاوية جاماً ، ويكون نقصان زاوية جحم عن زاوية جاماً معزم من زاوية جاماً كما تبين / من قبل. ١٠٠٤ و وقصان / زاوية طجا عن زاوية نما هو أصغر من نقصان زاوية جاما عن زاوية طجا من زاوية جاما، فقصان زاوية طجا من زاوية بعاما، فقصان زاوية طجا من زاوية بعاما، ونقصان زاوية بعاما، ونقصان زاوية جاما، ونقصان زاوية خاما، فقصان زاوية طبحاً عن زاوية ناماً هو زيادة زاوية بعاماً فزيادة طبحاً على زاوية بعاماً لكن زيادة

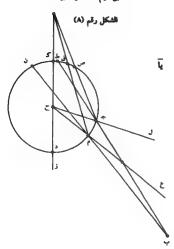
 $[\]frac{1}{4 + g}$: خَلَامَ إِنْ الْحَجَةِ (كَ) -2 جين (كَانُهَ): نَصْدَ (كَ) بِي بِيُحَةَ فَي رَبَا -2 دَيَّ جَاءَ جَمَّا (ضَا -3 جَاءَ جَمَّا (ضَا -3 جَاءَ بَحَدَا (ضَا -3 جَاءَ بَحَدَا (ضَا -3 جَاءَ بَحَدَا (ضَا -3 جَاءَ فَيْ (ضَا أَنْفَا أَنْ أَنْفَا أَنْ أَنْفَا أَنْ أَنْفَا أَنْ أَنْفَا أَنْفُوا أَنْفَا أَنْفُوا أَنْفُوا أَنْفَا أَنْفُوا أَنْفَا أَنْفَا أَنْفُوا أَنْفَا أَنْفَا أَنْفُوا أَنْفَا أَنْفُوا أَنْف

زاوية بجاعلى زاوية بما هي زاويتا جام جبم، فزاويتا جام جبم أصفر من زاوية جام، وهذا عال.

وإن كانت نقطة آخارجة عن خط كد إلى ما يلي نقطة كى، وكان الجسم المشف الذي فيه بصر آ متصلاً إلى موضع نقطة آ، فإنا نصل خطي آج الله من الله من الله الله الله عبط دائرة جكد، فليقطماها على نقطتي مس ق. وإن كانت زاوية ط ج ح مساوية لزاوية ن م ح ، فإن زاوية ب ج آ مساوية لزاوية س م ، وهذا عال.

وإن كانت زاوية طَجَع أعظم من زاوية نَ مَعَ ، فإن زاوية طَجَا أُعظم من زاوية بَعْ مَا إِن زاوية طَجَا أَعظم من زاوية بَعْ مَا ، فكون زاوية بَعْ الصفر من زاوية بِعَمَا ، وهذا ، وهذا . وهذا . وهذا . وهذا .

وإن كانت زاوية طَ جَعَ أَصغر من زاوية نَ مَعَ ، فإن زاوية \sqrt{d} جا د - ۱۰ و أَصغر من زاوية نَ مَا ، وجميع زاوية عجر آصغر من جميع زاوية عمر آ منكون زاوية جعم من أوية جام من زاوية جام (هي) التي يوترها و عند عيط الدائرة زيادة قوس جم على قوس من ق . / فضمت قوس جم ن - ۱۰ - على أصغر من زيادة قوس جم على قوس من ق ، وهذا على .



وإذا كانت نقطة ب خارجة عن خط آح، فليس تنطف صورتها إلى بصر آ إلا من نقطة واحدة فقط. وإذا لم تنطف صورتها إلا من نقطة واحدة، فليس يكون لها إلا خيال واحد؛ ويكون خيالها: إما قدّام البصروإما من وراء البصروإما في موضع الانعطاف كما تبيّن فها تقدّم، وذلك ما أردنا أن ونين.

² راطة: واحد (ك) . 3 راحد: راحد علم (ك).

وإن كان الجسم المشف الأغلظ على البصر، وكان الجسم الألطف يلى المصر، وكان شكلاهما على ما هما عليه، أعني إذا كانت نقطة بهم هم الميمر، فليس يكون للمبصر أيضاً إلا خيال واحد، ويرهان ذلك مثل ما يبناه في عكس الشكل الثامن.

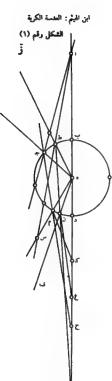
للبمر؛ البمر (ت) $\sqrt{ عبال واحد: عبالاً واحداً (ث، الد) <math>-4$ أبد أن (r) وحكى الفكل الشكل المباء و.

النص السادس

<كتاب المناظر – المقالة السابعة> <العدسة الكرية>

5 إلا أنه قد يكون في المبصرات المألوفة ما يُرى من وراء جسم مشف كرى ق. ١٦١ - ع أغلظ من الهواء ويكون محديه يلي البصر إذا كان المبصر من وراء كرة من البلور ك ١٩٠٠ و أو الزجاج أو ما يجري بجراهما وكان ذلك المبصر في الهواء لا في داخل الكرة. وأوضاع المبصرات التي يهذه الصفة أيضاً كثيرةً وكثيرةُ الفنون، إلا أن هذه المبصرات قلاً يدركها البصر، وإذا أدركها فقلاً يتأملها ويميّز اختلاف صورها. المبصرات قلاً يدركها البصر، وإذا أدركها فقلاً يتأملها ويميّز اختلاف صورها. 10 فليس في ذكر جميع فنونها كثيرُ حظ، إلا أنّا نقتصر على وضع واحد مخصوص من أوضاعها، وهو أن يكون البصر والمبصر على عمود واحد قائم على صطح الجميم الكري.

⁶ كرة: الكرة [ت] - 7 لا: الا [ت] - 11 من: ومن [ي].



فليكن البصر نقطة آ، وليكن الجسم الكري الذي محدبه يلي البصر جسم ب جدز، وليكن مركزه نقطة 6. ونصل آه ونخرجه على استقامة، وليقطم سطح الكرة على نقطتي ب دّ، ونخرجه في جهة دّ إلى نقطة ح. ونخرج من خط آح سطحاً مستوياً يقطم الكرة، فهو يحدث في سطح الكرة دائرةً، ٥ فليكن / دائرة ب جدر. وقد تبين في الشكل التاسع من أشكال فصل ١٠٢٠ ـ د الخيال أن خط دح عليه نقط كثيرة تنعطف صورها إلى بصر أ من محيط دائرة ب ج د ز، وأن الخط الذي عليه تلك النقط تنعطف صورة جميعه إلى بصر أ إذا كان بجد و زمتصلاً وغير منقطع في جهة د. فليكن خط ح ل تنعطف صورته إلى بصر آ من عيط دائرة ب جدر . وإذا كان الجسم المشف ١٥ متصلاً في جهة دّ ، فلتكن النقطة التي تنعطف منها صورة نقطة حٓ إلى بصر آ نقطة ج والنقطة التي تنعطف منها صورة نقطة لل إلى بصر آ نقطة ط. فتكون صورة خط ح ل تنعطف إلى بصر أ من قوس جاط. ونصل خطوط ح مـ جح آل ن ط ط آ (ج آ)، فصورة نقطة ح تمتد على خط ح ج وتنعطف على خط ج أ وصورةً نقطة لَ تمتد على خط ل ط وتنعطف على خط ط آ. 15 ونصل خطوط هج وط هم ون، ونخرج هم إلى س ونخرج ون إلى ف. فالصورة التي تمتد على خط آج تنعطف على خط جرح وتنتهي إلى نقطة ح ، والصورة / التي تمتد على خط آط تنعطف على خط طل وتنتهي إلى ف ـ ١٢٢ ـ ظ نقطة آر؛ هذا إذا كان الجسم المشف متصلاً إلى نقطة ح. فإذا كان جسم الكرة منفصلاً عند السطح الكرى، فإن الصورة التي تمتد على خط آج

¹ الذي : الذي بل $\{b_1 - 2, \frac{1}{\sqrt{\pi}}, \frac{1}{\sqrt{\pi}}\}$ ومنا يغط الخاسخ مادة بين الجم والخاه وان نشير الما رو أخرى -3 في : من $\{b_1 - 4, \frac{1}{\sqrt{\pi}}\}$ حط: 2 + 1 مطىء ثم كتب فيها منطة : $\{b_1 - 7, \frac{1}{\sqrt{\pi}}\}$ الغطة : نظمة $\{b_2\}$ مربية: $\{b_1, b_2\}$ في نظم $\{b_2\}$ مربية: $\{b_3\}$ مربية: $\{b_3\}$ في المناق $\{b_3\}$ مربية : $\{b_3\}$

تعطف على خط ج م ، فيكون انعطافها إلى جهة العمود الذي هو ه ج .
وإذا انتهت الصورة إلى نقطة م ، انعطفت انعطافاً ثانياً إلى خلاف جهة
العمود الذي هو خط ه م س ، فلتنعطف إلى نقطة ك . وكذلك الصورة التي

عَمَدُ على خط آط تنعطف على خط ط آن وإذا انتهت إلى نقطة ن

< (انعطفت > انعطافاً ثانياً إلى خلاف جهة العمود الذي هو خط ه ن ف .

ك تمتذ على خط ك م وتتعطف على خط م ج ثم تتعطف انعطافاً ثانياً على
خط ج آ ، وكذلك صورة نقطة ع تمتد على خط ع ن وتتعطف على خط

ن ط تم تتعطف العطاف على خط ط آ . فصورة جميع خط ك ع تتعطف

10 إلى بصر آ من قوس جَ لَ . وإذا أثبتنا خط آك وتوهمنا شكل / آج مك له ـ ١٧٢ ـ و مستديرًا حول خط آك ، حدث من قوس جَ لل شكلٌ مستديرًا كالحلقة. فتكون صورة خط كح منعكسة من جميعه إلى بصر آ ، ويكون خيال خط كح ع هو مركز البصر الذي هو نقطة آ ، فترى صورة كح في جميع السطح المستدير الذي هو موضع الانعطاف الذي على استقامة خطوط الشماع الذي المستدير الذي هو موضع الانعطاف الذي على استقامة خطوط الشماع الذي المستدير الذي خط كم ع أعظم منه ، ويكون شكل الصورة مخالفاً لشكل خط كح ع أعظم منه ، ويكون شكل الصورة مخالفاً لشكل خط كح ع الذي هو المبصر.

ا فيكورة: ريكون (ك). 3 فلتصطف إلى تنطة 3: نافسة (ف)/ وكذلك: ولذلك (ف. أك). 4 اتهت: المطلق: (ك) وفي الت c. comm (health plane) - 5 وذك : وذكاف الدول: كروا (ك)/ شكل سعير: شكلاً سعيراً إلى، أن]. 22 فكور: نكون (كا/ منكف: مكذا، وللقمود منطقة (ف، أن) وفي (ت) mangatage ـ 15 مل: نافسة (ك) الحكود: كلفة (ك) منكف: مكذا، وللقمود منطقة (ف، أن) وفي (ت) mangatage ـ 15 مل: نافسة



وإذا اعتبر هذا المعنى وجد على ما ذكرناه. فإذا أراد المعتبر أن يعتبر
هذا المعنى، فليعتمدكرةً من البلورأو الزجاج النتى، ولتكن صحيحة الاستدارة
بغاية ما يمكن، وليكن جزء من الشمع يسيراً، وليكن في قدر الحقصة، فإن
الاعتبار بالجسم الصغير يكون أبين، وليسوده بسواد، فإن السواد الصغير في
الاعتبار بالجسم المشغير يكون أبين، وليسوده بسواد، فإن السواد الصغير في
كل الكرة، ثم يغرزهذا الشمع على رأس إبرة، ثم يجعل الكرة المشفة مقابلة
لاحدى عينيه ويفعض العين الأعرى، ويرفع الإبرة ويجعلها من وراه الكرة
المشفة وينظر إلى وسط / الكرة المشفة، ويجعل القطعة الشمع مقابلة لوسط ك ١٦٠ ـ ط
الكرة حتى تصبر القطعة الشمع والبصر ومركز الكرة المشفة على خط واحد
مستقيم بالقياس إلى الحس، وينظر إلى صطح الكرة المشفة فإنه يرى في
سطحها مبواداً مستذيراً على شكل الحلقة. / فإن لم يره، فليقدم القطعة ف ١٠٢ ـ و

اً أن: بأن (ك] – 2 صميمة: صميع [ك] – 3 بناية: لائية (ك] / جود: جودا (ف، ك] – 5 أقهر: تنفية [1] / فليفة: الخطة (ك] / العلقة اللسع: يومت مكانا (ف، ك] ولأقسم وقطة اللسع » 6 يغزر... إيرة: غزز الإرة أن للثور» وأمناهاه، والخال لا بصع القبل هغز اللسع» وإن فهم للفن. الشكل لهى في لفضلونية.

الشمع ويؤخرها إلى أن يرى السواد المستدير. فإذا رأى السواد المستدير، فليحط الشمع فإنه يبطل ذلك السواد المستدير، ثم يرد الشمع إلى موضعه فإنه يرى ذلك السواد المستدير.

فيتين من هذا الاعتبار أن المبصر إذا كان من وراء جسم كري مشف و أغلظ من الهواء، وكان البصروذلك المبصرومركز الجسم الكري على خط واحد مستفيم، فإن البصر يدرك ذلك المبصر على شكل الحلقة.

وإن كانت ب حد ز في جسم أسطواني أيضاً، وكان شفيف ذلك الجسم أغلظ من شفيف الهواء، فإن صورة خط ك ع ترى عند قوس جد الوعل القوس المساوية لها النظيرة لها التي من قوس ب ز. ولكن ليس تكون هذه والصورة مستديرة، لأن شكل آج مك إذا دار حول خط آك ظيس بمر قوس برقوس الصروة مستديرة، لأن شكل آج مك إذا دار حول خط آك ظيس بمر قطوع جد الم بجميع سطح الأسطوانة ، إلا أنبا لا تكون متصلة على استقامة، لأن السطح الذي يخرج من خط آك ويمر بسهم الأسطوانة بحدث في سطح الأسطوانة / الذي يلي بصر آ د ـ ١٢٤ ـ ظ خطاً مستقيماً بمر بتمقلة ب عمداً في طول الأسطوانة. ولا تتحلف صورة خط خطأ مستقيماً بمر بتكون عموداً على ذلك الخط المستقيم، لأن خط ك ب يكون عموداً على ذلك الخط صورتين، منقطمة إحداهما عن الأخرى. فيرى خط ك ع اثنين، وكل واحد من الاثين أعظم من خط ك ع و تكون كل واحدة من الصورتين مخالفة من ذلك فالصورتين تكونان نقطة واحدة هي مركز البصر.

¹⁰ يبر: ثم [ت] يعرُب [ك] - 12 لا: نافعة [ك] وكفلك في [ت]/ لأن: أثيها في الهاش [ف] - 14 بـ: في مهملة [ف] - 15 كـب: كـزّ [ق] - 17 منظمة: متمطفة إلى، أثارًا من: مل [ك] وفي [ت] مسحد معهد مطبطك - 19 كارتان: كارن [ف، أغ].

النص السابع **رسالة في الكرة المحرقة**

بسم الله الرحمن الرحيم - رب يسرّ وتمّم بالخير والسعادة ٧٤ ـ ١

عضاع الشمس يخرج من الشمس على خطوط مستقيمة، وينفذ في كلّ جسم مشف مقابل للشمس. فإذا نفذ في جسم مشف، ثم لتي جسماً آخر مشفاً مخالف الشفيف لشفيف الجسم الذي هوفيه ولم يكن قائماً على مطح الجسم الثاني على زوايا قائمة، انعطف ولم ينفذ على استقامته.

وإذا كان قائماً على سطح الجسم الثاني امتد على استقامة ولم ينعطف. وإذا
10 كان الجسم الثاني أغلظ من الجسم الأولى، كان انعطاف الشماع إلى جهة
العمود القائم على سطح الجسم الثاني. وإن كان الجسم الثاني ألطف من الجسم
الأول. كان انعطاف الشماع إلى خلاف جهة العمود القائم على سطح الجسم
الثاني، وقد يتنا هذا المعنى في المقالة السابعة من كتابنا في المناظر وأوضحنا
الطريق إلى سبره واعتباره. وتبيّن هذا المعنى أيضاً في المقالة الخامسة من كتاب
عطلسوس في المناظر.

والزجاج والبلور والماء وما جرى بجراها أغلظ من الهواء. فإذا امتد شماع الشمس في الهواء وانتهى إلى جسم من الزجاج أو البلور أو الماء أو ما جرى بحرى ذلك. ولم يكن قائماً على سطحه على زوايا قائمة، فإنه ينحلف ولا يمتد

¹⁴ سيره: أثبتها الناسخ مرة أخرى في المامش.

على استقامة ، ويكون انعطافه إلى جهة العمود القائم على سطح ذلك الجسم ،
ثم ينفذ في الجسم الثاني الذي هو الزجاج وما يجري مجراه على استقامة المخط
الذي انعطف عليه . فإذا انتهى إلى آخره وكان من ورائه هواء . فإنه ينعطف
أيضاً ويكون انعطافه إلى خلاف جهة العمود القائم على سطح الهواء المحيط
ع بذلك الجسم . وإذا انعطف الشماع من الهواء إلى الزجاج ، كانت زاوية
انعطاف أقل من نصف الزاوية التي يحيط بها الشماع مع العمود وأكثر من
ربعها . وقد / يين ذلك بطلميوس في المقالة الخامسة من كتابه في المتاهر . ٧٠ ـ و
وإنّ الزاوية التي يحيط بها الشماع مع العمود كلياً عظمت عظمت زاوية
الانعطاف ، وكانت نسبة زاوية الانعطاف إلى الزاوية التي يحيط بها الشماع مع
العمود قبل الانعطاف أعظم . وإذا كانت زوايا الشماع والعمود متساوية ،

وكل قوسين مختلفتين تقسهان على نسبة واحدة، فإن نسبة جيب الجزء الأعظم من القوس الصغرى إلى جيب الجزء الأصغر منها أعظم من نسبة جيب الجزء الأصغر منها، وهذا عبد الجزء الأعظم من القوس المظمى إلى جيب الجزء الأصغر منها، وهذا المنى قد بيناه في كتابنا في عطوط الساهات. وكل شعاع من شعاعات الشمس إذا حصل في كتابنا في نقطة من النقط، فإنه يحدث عند تلك النقطة حرارة ما؛ فإذا انعطف إلى نقطة واحدة شعاعات كثيرة، حصل في تلك النقطة حرارات كثيرة، وإذا كثرت الحرارة عند نقطة من النقط وتضاعفت، حدث عند تلك النقطة إحراق لفرط الحرارة.

⟨Ī⟩ 20

وإذ قد قدمنا هذه المقدمات، فإنا نقول : إنَّ كلَّ كرة من الزجاج أو البلور ------- أوما يجري بجراهما إذا قوبل بها جرم الشمس، فإنَّ شعاع الشمس يتعطف على محيط دائرة في الكرة إلى نقطة واحدة.

فلنين ذلك بالبرهان: وليكن كرة من الزجاج أو ما يجري بجراه عليها أب ج. فهذه الكرة إذا قوبل بها الشمس وأشرق عليها ضوه الشمس، فإنّ ع بين مركز الكرة وبين مركز الشمس خطّ متخيّل على جميع الأحوال. فإذا تُوهم سطح يخرج من ذلك الخطّ ويقطع جرم الشمس، فإنه يحدث في الكرة دائرة ويحدث في جرم الشمس دائرة.

فلتكن الدائرة التي في الكرة دائرة أبج، ولتكن الدائرة التي في الشمس دائرة مزح، وليكن مركز الكرة نقطة د، ومركز الشمس نقطة ما وليكن الخط الذي يمر بمركزيها – الذي فيه خرج السطح – خط طزاد ح / ولينفذ على استقامة إلى ك. ونتوهم نقطة على عبط دائرة ٥٠. ط أب ج قريبة من نقطة آولتكن نقطة م، ونتوهم خطاً بخرج من نقطة م في سطح دائرة أبج، ويكون موازياً لخط أط، ونتفذه في الجهتين، فهو ينتهي إلى عبط دائرة أرج، فليته إلى نقطة ح، وليته في الجهة الأخرى إلى ونصل دائرة أبج، فليته إلى نقطة ت، وليته في الجهة الأخرى إلى ونصل دائرة أبج، فليته إلى نقطة ت، عمير هذا الخط خط حمن.

وشعاع الشمس يمتدّ (من كلّ نقطة) منها [شعاع] على كلّ خطّ يخرج من تلك النقطة في كلّ جسم مشف مقابل لتلك النقطة.

وإذا حصل الشعاع عند نقطة من انعطف إلى جهة خط دس. لأن دم هو العمود القائم على سطح الكوة، وجسم الكوة أغلظ وأقل شفيفاً من جسم المواه، ويكون انعطافه بحسب مقدار زاوية ح م ف ما لما تين في المقدمات.

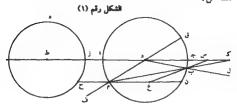
¹⁸ وشعاع: قشمام، يستنسل المؤلف كالمة شعاع هناكسابقيه على أنها جمع.

فإن كانت زاوية حِمْ فَ عظيمة المقدار، كان الانعطاف كثيراً، وإن كانت هذه الزاوية صغيرة المقدار، كان الانعطاف يسيراً. وزاوية ح م ف مساوية لزاوية آدم ، وزاوية آدم بحسب قوس آم. فالشعاعات التي تخرج من الشمس إلى القط القربية من نقطة آ يكون انعطافها يسيراً، والشعاعات ٥ التي تخرج إلى النقط البعيدة من نقطة أ يكون انعطافها كثيراً. ومقدار الانعطاف يكون أبداً أقل من نصف الزاوية النظيرة لزاوية ح م ف وأكثر من ربعها. وكلَّما كانت الزاوية النظيرة لزاوية حمف أعظم، كانت زاوية الانعطاف أعظم نسبة إليها. فشعاع حمرن ينعطف عند نقطة مر ويكون انعطافه إلى جهة عمود دم ، فلينعطف على خط م ب ، فتكون زاوية 10 د مرب أقلٌ من نصف زاوية ح مرف وأكثر من ربعها. ونخرج مرد إلى ق، فيكون قوس ق ج مثل قوس ج ن ، لأن كلّ واحدة منها مساوية / لقوس ٧٠ ـ ر آمر، فقوس نَبِ أصغر من قوس بي قي، فنقطة ب فيها بين نقطتي جي نَ. ونخرج مرب فهو يلق خطّ جرك، فليلقه على نقطة ك، ونصل دب وننفذه إلى لَ. فلأن نقطة ب عند نهاية الكرة، يكون خطّ ب ك في الهواء؛ ولأن 15 الشعاع ينتبي إلى نقطة ب، وليس هو عموداً على سطح الكرة، لأن العمود الذي يخرج من نقطة ب هو خطّ دب ل، يكون الشعاع يتعطف عند نقطة ب، ويكون انعطافه إلى خلاف جهة العمود القائم على سطح الهواء المحيط بالكرة الذي هو خطَّ ب ل ، فليتعطف الشعاع على خطَّ ب س . فالشعاع الذي يمتدُّ على خطُّ ح مَ ينعطف على خطُّ م بِ ، ثم ينعطف على خطَّ 20 ب س وينتهي إلى نقطة س.

وإذا توهمنا خطَّ ك ط ثابتًا. وتوهمنا سطح س ب م ح دائراً حول خطّ ط ك . أحدثت نقطة ب دائرة في كرة آب ج . وأحدثت نقطة م دائرة في

¹³ مې: من ټ.

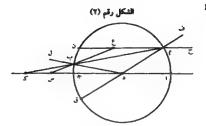
كرة آب ج. وأحدثت نقطة ح دائرة في كرة الشمس. وتكون كلّ نقطة من الدائرة التي ترجمها الدائرة التي يرجمها الدائرة التي ترجمها المائرة التي ترجمها التي ترجمها المائرة التي ترجمها التي ترجمها المائرة التي ترجمها التي تي ترجمها التي ترجمها التي ترجم التي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي ترجم التي ترجمها التي ترجم التي تي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي تي ترجمها التي ترجمها التي ترجمها التي تي تي ترجمها التي تي ترجمها التي تي ترجمها التي ترجمها التي تي ترجم التي ت



5 فكل كرة من الزجاج أو البلور إذا قويل بها الشمس، فإنه يتعطف شماع الشمس من عيط دائرة منها إلى نقطة واحدة على سهمها، وذلك ما أردنا أن نيس.

(ټ)

ولنمد دائرة آبج والخطوط / التي فيها. فأقول: إنَّ زاوية دَسَ بَ ٢٧ ـ هـ 10 هـي ضمف زاوية الانعطاف.



بر مان ذلك : أنا نخرج خطّ س ب في جهة ب ، فهو يلتى خطّ م ن ، فليلقه على نقطة ع .

فلأن شعاع n-1 انعطف على خطّ p-1، يكون متى خرج شعاع على خطّ p-1 انعطف على p-1. فتكون زاوية p-1 هي التي تبقى بعد زاوية الانعطاف، وزاوية p-1 وزاوية الانعطاف، وزاوية p-1 وناوية الانعطاف التي عند نقطة p-1 وإذا كانت هاتان الزاويتان متساويتين، فزاوية الانعطاف التي عند نقطة p-1 مساويت الزاوية الانعطاف التي عند نقطة p-1 الانعطاف تكون متساوية. وزاوية الانعطاف التي عند نقطة p-1 وزاوية p-1 التي عند نقطة p-1 وزاوية أوراوية الوية أوراوية أوراوية أوراوية أوراوية أوراو

3 مَـٰبِ: مَـٰذَ - 11 مِي: إِلَى.

وزاوية ب م ع هي زاوية الانعطاف، وزاوية سع ن مثل زاوية دس ب لأن خطئي دس م ن متوازيان، فزاوية دس ب ضعف زاوية الانعطاف، وذلك ما أردنا أن نيين.

(2)

ولنعد الصورة، فأقول: إنه ليس ينعطف إلى نقطة س شعاع آخو من الشعاعات الموازية لخط آ دج التي في سطح دائرة آبج.

برهان ذلك: أنه لا يمكن، فإن أمكن، فلنعطف إليها شعاع آخر، وليكن شعاع و نع س، فتكون زاوية /ع س و ضعف زاوية الانعطاف التي ٧٧ و عند نقطة نن. ونصل د ن دع و نخرج ن د إلى ص، فتكون زاوية ص د ح عند نقطة نن. ونصل د ن دع و نخرج ن د إلى ص، فتكون زاوية ص د ج الله من والمية من والمية من دج مساوية لزاوية أد ن المساوية للزاوية التي يحيط بها شعاع و ن مع عمود د ن الانعطاف على الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود. وكذلك زاوية الباقية بعد الانعطاف على الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود. وكذلك زاوية ج د ب هي زيادة ضعف الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود كلا عظمت عظمت زاوية الانعطاف والعمود كلا عظمت عظمت زاوية الانعطاف والعمود أعظم، وأن زاوية الانعطاف تكون والعمود كلا عظمت عظمت زاوية الانعطاف تكون أبدأ أقل من نصف الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود أعظم، وأن زاوية الانعطاف تكون وقد تبيّن في الشعاع والعمود أعظم، وأن زاوية الانعطاف تكون وقد تبيّن في الشكا الذي قبل هذا الشكاح والعمود وأكثر من ربعها.

⁸ ودعس: ورعس - 10 ودع: ورع - 19 أوم: أود - 20 أود: أوم.

التي عند نقطة نَّ إلى زاوية آ د نَّ أعظم من نسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة مر إلى زاوية آ د مر . فنسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة ن إلى نصف زاوية آدن أعظم من نسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة مر إلى نصف زاوية آدم. فبالتفصيل تكون نسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة ن إلى تمام النصف أعظم من نسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة مر إلى تمام النصف. وتمام النصف هو زيادة الباقي بعد الانعطاف على النصف. فنسبة زاوية الانعطاف التي عند نقطة نَ إلى زيادة الباقي بعد الانعطاف على النصف، ﴿ بِلَ ﴾ ، فنسبة ضعف زاوية الانعطاف التي عند نقطة نَّ إلى ضعف زيادة الباقي بعد الانعطاف على نصف زاوية آدن / أعظم من نسبة ضعف زاوية ٧٠ـ ع 10 الاتعطاف التي عند نقطة مَ" إلى ضعف زيادة الباقي بعد الانعطاف على نصف زاوية آدم. وضعف زيادة الباتي بعد الانعطاف على نصف زاوية آدن هو زيادة ضعف الباقي بعد الانعطاف على زاوية آدن . وكذلك ضعف زيادة الباقي بعد الانعطاف على نصف زاوية آدم هو زيادة ضعف الباقي بعد الانعطاف على زاوية آدم. وزاوية عسد هي ضعف زاوية الانعطاف التي 15 عند نقطة نآ، وزاوية ب س د هي ضعف زاوية الانعطاف التي عند نقطة مر. وزاوية ع دج هي زيادة ضعف الباقي بعد الانعطاف على زاوية آ دن، وزاوية جدب هي زيادة ضعف ﴿ الباقي > بعد الانعطاف على زاوية آدم. فنسبة زاوية ع س د إلى زاوية ع د س أعظم من نسبة زاوية ب س د إلى زاوية ب دس. وبالتبديل تكون نسبة زاوية ع س د إلى زاوية ب س د 20 أعظم من نسبة زاوية ع دج إلى زاوية ب دج. وزاوية الانعطاف أقلٌ من

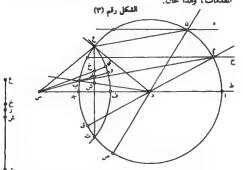
 ⁴ بالغميل: بالغميل - 11 وضعت: رضعت، ثم النارج المواب في اللحق على؟ إليه وعلاء، أي
 ووقطاهر - 14 ح س 2: أثبت الناسخ جد في الماحل قصل على 3، وهي نفس الرارية - 15 ب س 3:
 شس.

نصف الزاوية التي يحيط بها الشماع والعمود، وأكثر من ربعها، فزاوية الانعطاف أعظم من تمام النصف. فضمف زاوية الانعطاف أعظم من ضمف عمام النصف، فزاوية ع مر أعظم من زاوية ع دج، وكذلك زاوية بسم د أعظم من زاوية بدج.

ونجعل نقطة س مركزاً. وندير ببعد سع قوساً من داثرة، وليكن قوس ع ف ت ، ولتكن نقطة ف على خطّ د س ، ونقطة ت على محيط الدائرة ؛ فيكون قوس ع ف مثل قوس ف ت ، لأن الخطُّ الذي يخرج من نقطة س إلى نقطة ت يكون مساوياً لخط سغ ، والخط الذي يخرج من نقطة د إلى نقطة ت يكون مساوياً لخطَ دع. ونصل تع، فيكون عموداً على خطُّ 10 د س، ويُقسم بنصفين على خطّ د س، ويكون قوس ت ج مثل قوس ج ع . ونخرج س ب على استقامة في جهة ب ، فهو يقطع خطّ / ت ع ويلقي ٧٨ ـ و قوس ع ف ت. فليقطع خطّ تع على نقطة رّ ويلتى القوس على نقطة و، فتكون نسبة قوس ع ف إلى قوس ف وكنسبة زاوية ع س د إلى زاوية دسب، ونسبة قوس ع ج إلى قوس ج ب كنسبة زاوية ع د ج إلى زاوية 15 جدب. وقد تبيّن أنّ نسبة زاوية عسد إلى زاوية دس ب أعظم من نسبة زاوية ع دج إلى زاوية جدب، فنسبة قوس ع ف إلى قوس ف وأعظم من نسبة قوس ع ج إلى قوس ج ب ؛ فنسبة قوس وع إلى قوس ع ف أعظم من نسبة قوس بع إلى قوس ع بع ، فنسبة قوس وع إلى قوس ع ت أعظم من نسبة قوس بع إلى قوس ع ت ؛ فنسبة قوس ع و إلى قوس وت أعظم 20 من نسبة قوس ع ب إلى قوس ب ت. فلتكن نسبة قوس ع ي إلى قوس ى ت كنسبة قوس ع ب إلى قوس ب ت؛ فتكون نسبة قوس ت ي إلى

³ وكذلك: ولذلك - 6 ع ف ت كياع وقد وليت الصحيح في الخامش - 7 ف ت : كنها قد ولجت الصحيح في الخامش.

قوس ي ع كنسة (قوس) ت بالى قوس ب ع. ونصل س ي، فهو يقطع خط ت ع ، فليقطمه على تقطة غ ، وخط دب يقطع خط ت ع ، فليقطمه على نقطة ش ، فتكون نسبة جيب قوس ت ب إلى جيب قوس ب ع كنسبة ت ش إلى شع ، ونسبة جيب قوس ت ي إلى جيب قوس ي ع كنسبة ع س د أعظم من زاوية ع دج ، فقوس ت فع ع س د أعظم من زاوية ع دج ، فقوس ت فع ع ع من الشبيه بقوس ت ج ع . ونسبة قوس ت ي إلى قوس ي ع كنسبة قوس ت بالى قوس ب ع ، فنسبة ت ش إلى شع أعظم / من نسبة ت ش إلى شع أعظم / من نسبة ت إلى ض الم تين في ٧٠ ـ لا القلمات ، وهذا عالى .



فليس نسبة قوس ع و إلى (قوس) وت أعظم من نسبة قوس ع ب إلى
 قوس ب ت ، فليس نسبة زاوية ع س د إلى زاوية د س ب أعظم من نسبة

³ ش: مهمة، ولن نشير إليا مرة أعرى - 6 ع من 5: أثبت في ظامش ع من جا - 10 ظيس : وليس.

زاوية ع د ج إلى زاوية ج د ب. لكنه قد تين أنّ نسبة زاوية ع س د إلى زاوية د س ب أوية د س أوية د س أوية د س شماع من الشماعات الموازية لخط أ ج غير شماع واحد، وذلك ما أردنا أن نين.

(ē)

وإذ قد تبيّن ذلك، فإنا نقول: إنَّ الشماع الذي ينعطف من نقطة عَ يتهي إلى نقطة من خطَّ ج سَ فيما بين نقطتي ج سَ، ولا يتهي إلى نقطة من وراء نقطة سَ.

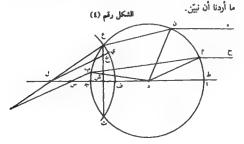
وإن أمكن، فلينعطف الشعاع من نقطة ع إلى نقطة من وراء نقطة من ...

و لنعد الصورة، وليكن الشعاع مثل شعاع ع ل ، فتكون زاوية آل ضعف زاوية الانعطاف، وتكون أعظم من زاوية س ، وتكون نسبتها إلى زاوية س أعظم من نسبة زاوية ع دج إلى زاوية ب دج. ولتكن نسبة زاوية ع ل د إلى زاوية ب دج. ولتكن نسبة زاوية ع ل د إلى زاوية ب دج. ولتكن نقطة ي على قوس ت ف ع نتكون زاوية ي ل د أعظم من زاوية ب س د ، فخط ي ل ولا ي يلق خط ب س من وراء نقطة س ، فخط ل آي فها بين خطي س ب ل ع م فهو يقطع خط ت ع ، فليقطعه على نقطة غ ، مثل خط ل خ ي . فتكون نسبة قوس ع ف إلى قوس في كنسبة زاوية ع ل د إلى زاوية ب ل د ، التي هي نسبة قوس ع ف إلى قوس في كنسبة قوس ع ف إلى قوس في كنسبة قوس ع ع إلى قوس ع ب ، فنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ب ، فنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ع إلى قوس ع ب ، فنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ع إلى قوس ع ب ، فنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ف إلى قوس ع ي كنسبة قوس ت ع إلى قوس ع ب ، فنسبة قوس ت ف إلى قوس ي ع

¹⁶ تَحْ: زَعْ / غَ: مهمة، وإن نشير إليها مرة أخرى.

فليس ينعطف الشماع من نقطة ع إلى نقطة من وراه نقطة س، وقد تبين د أنه ليس ينعطف إلى نقطة س. فالشماع الذي ينعطف من نقطة ع ينعطف إلى نقطة فيا بين نقطتي س ج. وإن كان الشماع الذي ينعطف من نقطة ن يصل إلى نقطة ب، أو إلى نقطة فيا بين نقطتي ب ع، فهو بين أنه ينعطف إلى نقطة فيا بين نقطتي س ج. لأنه يحيط مع خط آس بزاوية أعظم من زاوية آس بزاوية أس ب.

ا نقد ثبين مما بيّناه أنّ كلّ شعاع يصل إلى نقطة من كرة ابج ويكون موازياً لخط اج. فإنه ينعطف إلى نقطة من خط اج ومن وراء نقطة ج. ، وأن كلّ شعاع أبعد عن نقطة أ ينعطف إلى نقطة أقرب إلى نقطة ج. ، وذلك



ا تَجَبُّ: أَبُّ اللَّهُ غُمًّا تُجَدُّ - 7 عَ: جَ.

وقد تبيّن من هذا البيان أنه ليس ينعطف إلى نقطة واحدة من النقط. التي على قطر أج. التي تحت نقطة ج. إلا شعاع واحد نقط من الشعاعات الموازية التي في سطح دائرة أبج.

وقد تبيّن في الشكل الأول أنّ كلّ نقطة من عيط دائرة آبج، إذا المطف منها شعاع إلى نقطة من الخطّ المتصل بخطّ آج. فإنه ينعطف إلى تلك النقطة شعاعات متصلة من عبط الدائرة التي في الكرة التي ترسمها النقطة التي على عبط الدائرة عند حركة دائرة آبج حول قطرها.

فيتييّن من جميع ذلك أنه ليس ينعطف شعاع الشمس المشرق على الكرة إلى نقطة واحدة من النقط التي على استقامة قطر واحد / بعينه من أقطار الكرة ٧١ ـ ع 10 إلّا من محيط دائرة واحدة من الدوائر التي في تلك الكرة.

(0)

وقد بقي أن نحد نهاية الدوائر التي في الكرة التي ينعطف منها الشعاع إلى خط واحد بعينه من الخطوط التي على استقامة أقطار الكرة، وتحد نهاية الخط الذي عليه تكون جميع النقط التي تتعطف إليها الشعاعات ليتمين موضع 1 الإحراق.

ظنمد دائرة آبج، ونخرج ه ب ط موازياً لخط آج، فالشماع الذي يخرج على خط ه ب ينعطف إلى قوس ط ج، كا نين من قبل. فلينعطف الشماع على خط ب ك ينعطف إلى نقطة نن، ونصل دب ونغذه إلى ح والى ر.

¹⁴ مرضع : يرضع ، ثم افترح الصراب في المامش مشيرًا إليه يدها ، أي دوالظاهره − 18 5 : ☑ − 19 رّ : ◘.

وقد بين بطلميوس في المقالة الخامسة من كتابه في المناظر أذّ الزاوية التي يما الزاوية يميط بها الشماع والممود إذا كانت أربعين جزءاً من الأجزاء التي بها الزاوية القائمة تسعين جزءاً من الأجزاء وإذا كانت الزاوية التي يميط بها الشماع والممود وعشرين جزءاً بهذه الأجزاء وإذا كانت الزاوية التي يميط بها الشماع والممود كحمسين جزءاً كانت الزاوية الباقية بعد الانعطاف ثلاثين جزءاً فينين من ذلك أنّ انعطاف الأربعين جزءاً هو خمسة عشر جزءاً، وإنعطاف الخمسين على جزءاً هو عشرون جزءاً فيتين من ذلك أنّ زيادة انعطاف الخمسين على انعطاف الأربعين هو نصف زيادة الزاوية ، التي يميط بها الشماع والعمود، على الزاوية التي يميط بها الشماع والعمود.

ال ثم بين بطلميوس أن زيادة الانعطاف على الانعطاف من بعد الخمسين الجزء تكون أعظم من نصف زيادة الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود على الزاوية التي يحيط بها الشعاع والعمود. فإذا كانت قوس آب أربعين جزءاً بالأجزاء التي بها عميط الدائرة ثلاثمائة وستين جزءاً، كانت زاوية آدب أربعين جزءاً بالأجزاء التي بها زاوية قائمة تسمين جزءاً، وكانت زاوية ه ب حاد أربعين جزءاً، وكانت زاوية دب لا خمسة وعشرين جزءاً، فتكون زاوية حدك عشرة أجزاء.

وإذا كانت قوس آب خمسين جزماً، كانت زاوية و ب حضين جرماً، وكانت زاوية د ب ف ثلاثين جرماً، وكانت زاوية د ب ف ثلاثين جرماً، وكانت زاوية د ب ف عشرة أجزاء. وكانت زاوية جد لا عشرة أجزاء. و فالشعاع الذي يصل إلى طرف القوس، التي يُعدها عن نقطة آ أربعون جرماً، ينعطف إلى نقطة بُعدها عن نقطة ج عشرة أجزاء. فالشماع الذي

يصل إلى طرف القوس، التي بُعدها عن نقطة آخمسون جزءاً، ينعطف أيضاً إلى النقطة التي بُعدها عن نقطة ج عشرة أجزاء، ويلتقي الشماعان على نقطة واحدة تما يلي نقطة ج ، وينعطفان إلى نقطتين مختلفتين من النقط التي تحت نقطة ج ، لأنها يحيطان مع الخط المتصل بخط آج بزاويتين مختلفتين.

و الإذاكانت قوس اب خمسين جزءاً، فإنا نقول: إنَّ كلَّ شعاع يصل إلى نقطة من وراء نقطة ب، فإنه ينعطف إلى نقطة من قوس جدك فيها بين نقطتي جد ك. ولنخرج شعاع على خط فرق ع، ولنظمه إلى ق، فأقول: إنَّ شعاع فرق عن عنطف إلى نقطة من قوس جدك فيها بين نقطتي جد ك، وذلك أنَّ زيادة قوس اع على قوس اب هي زيادة زاوية ادع على زاوية ادب، التي ال هي زاوية بدع، فزيادة انعطاف شعاع فرع على انعطاف شعاع هب هو أكثر من نصف زاوية بدع. فالزاوية التي هي زيادة الانعطاف هي حرالتي> تفصل من قوس بع أكثر من نصفها. وإذا كانت زاوية الانعطاف على على عبط المدائرة، فهي تفصل قوساً أعظم من قوس بع على قوس بع قوس بع مثل قوس ق ط. وتوساطف شعاع هب هو قوس طك، فانعطاف شعاع هب هو قوس طك، فانعطاف شعاع ضع هو أعظم من قوس ق طك.

فقد تبيّن في الشكّل الأول أنَّ كلِّ شعاع ينعطف من قوس بح ، فإنه يلقي عميط الدائرة على نقطة دون نقطة أنى ، فشعاع فقع إذا / انعطف، فهو ١٨ ـ ع ينتهي إلى نقطة فيا بين نقطتي أنى ج . فليتعطف الشعاع على خط ع ص ؟ ود وقد تبيّن في الشكل الرابع أنَّ الشعاع الذي يتعطف من نقطة من وراه التقطة

المحسون: عسين - 4 لأنها: لأنها - 8 جَرَدَ دَّ - 17 الشكل الأولى: يعني الحالة الأولى من مله الشكل شد / بسجة: البحة - 18 أكار جَدْ.

النظيرة لنقطة ب وينتهي إلى نقطة (من وراء نقطة) نظيرة لنقطة ط. فإنه ينطف إلى نقطة فها بين نقطتي ج ن.

فقد تين من هذا البيان أنَّ كلَّ شعاع يصل إلى الكرة ويكون موازياً لقطر الكرة الذي ينتهي إلى الشمس، ويكون يُعده من طرف القطر أكثر من وكون بنه عنها الكرة الذي ينتهي إلى الشمس، ويكون يُعده من طرف القطر أكثر من المنقطة فيا بين النقطة التي ينعطف إليها الشعاع من طرف القوس، التي هي خمسون جزءاً، وبين طرف القطر، الذي على الأرض من الكرة، النظير لنقطة ج، ثم ينعطف إلى نقطة من الخط المتصل بالقطر النظير لخط جن فيا بين نقطتي جن أن المنقطة النظيرة لنقطة أن هي التي تحد جبيع النقط التي تنعطف إليها الشعاعات التي من وراء الخمسين الجزء. وكل نقطة على قوس ألب أليها الشعاعات التي من وراء الخمسين الجزء. وكل نقطة على قوس ألب تمنعها نقطة في الكرة دائرة إذا حركت دائرة أب جرك قطر آج، فالدائرة التي تنعطف منها الشعاعات إلى خط جن وما يتعطل به.

15 وغرج خط $\frac{1}{12}$ إلى عبط الدائرة، وليلق الدائرة على نقطة \overline{U} ، وليقطع خط \overline{U} من ناوية \overline{U} من خط \overline{U} وإذا كانت قوس \overline{U} عن الشكل الثاني، فتكون قوس \overline{U} من قوس \overline{U} وإذا كانت قوس \overline{U} خصين جزءاً، فقوس \overline{U} أربعون جزءاً، وقوس \overline{U} أربعون جزءاً، فقوس \overline{U} تسمون جزءاً،

20 فإذا أخرج قطر الدائرة النظير لقطر آج، وقسمه قوس آب ج بنصفين على نقطة ل، وجعل قوس ج ك عشرة أجزاه، ووصل ل ك وأخرج على

أ قا: ص - 7 عسسون: عسين / التظير: التظيم - 18 أرسون: أرسون / أرسون: أرسون: أرسون: أرسون: أرسون: أسمون: السمون: السمون: الشمين: الأقسم: تسمون، وإن تشير إليا موة أعرى.

استقامة إلى أن يلق خط أج. كان الخط الذي ينصل بين خط ل آك وبين نقطة ج – الذي هو خط أ رقح – هو الذي يحيط بجميع نقط الانعطاف ٨١ ـ و الذي يحيط بجميع نقط الانعطاف ٨١ ـ و القوس، التي هي أربعين جزءاً. تعطف إلى قوس ألا ج، ثم تعطف إلى القرس، التي هي أربعين جزءاً. تعطف إلى قوس ألا ج، ثم تعطف إلى ب ط من وراء تقطة ن . لأن قوس أب إذا كانت أربعين جزءاً، كان شعاع ب لل مقطة من أب ط من وراء كل شعاع يصل إلى قوس أب. فإذا وصل شعاع إلى نقطة من قوس أب. مثل نقطة و . كانت زيادة انعطاف قوس أب على انعطاف قوس أو أقل من نصف قوس ب و، إذا كانت زاوية زيادة الانعطاف على المركز، وإذا كانت على الحبيب عن مقال من قوس وب. وغيج وذ وأذا كانت أو يقل بين نقطتي أن ألى من قوس وب. وغيج وذ قوس ط في على قوس ذي أقل من قوس ط في على طروره النقطة التي قوس ط في اين نقطتي ذ ألى من نقطة ألى من النقطة ألى من نقطة ألى من ألى المنالى الم

فالشعاعات التي تمتد إلى القوس، التي هي أربعون جزماً، تنعطف جميعها إلى الخط المتصل بخط جن ت وتكون نقطة الاتعطاف أبعد عن نقطة جن نقطة ن. وكل شعاع ينعطف إلى خط جن نوا يتصل به، فإنه يحدث زاوية – عند النقطة التي ينتهي إليها – هي ضعف زاوية الاتعطاف، كما تين ود في الشكل الثاني. وكل خط يخرج من نقطة د إلى نقطة الاتعطاف، التي على

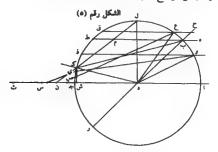
^{2 5} جَجَ : رَجِّ - 4 مِي : قد تقرأ : بِن - 6 بِ طَ : بِ لا = 9 رَدَّ : رَرّ ووجه مام يكب الناسخ الذال رفت ران نشير إليها بعد ذلك. - 10 قدر : قد / ري : رر - 13 ق : رّ - 16 أرمون : أرمون - 19 كا : الد

عيط الدائرة، فهو يحيط مع خط و حج بزاوية هي زيادة ضعف الباقي بعد الانمطاف على الزاوية التي يحيط بها الشماع والعمود، التي قد تبيّن أنها أصغر من ضعف زاوية الانمطاف. فالزاوية التي تحدث على خط جون وما يتصل به تكون أبداً أعظم من الزاوية التي تكون عند نقطة و من فصف قطر الدائرة يكون أبداً أعظم من الزاوية التي تكون عند نقطة التي ينتهي إلى خط جون وما يتصل ٨١. ع الانمطاف وبين نقطة جو. فجميع الخط اللتي بين النقطة التي ينتهي إليها خط الانمطاف وبين نقطة جو. فجميع الخط التصل بخط أجو الذي ينتهي إليه جميع الشماعات المنمطقة أقرب إلى نقطة جو من إليه حميع النقط التي تنتهي إليها الشماعات المنمطقة أقرب إلى نقطة جو من التي تكون أقرب إلى نقطة جو من التي تكون أقرب إلى نقطة آو وتعطف إلى خط ن ث . فأما الشماعات التي من وراء الأوس التي هي أربعون جزءاً حمي من وراء الأربعين الجزء، فإن ما يصل منها إلى قوس أحج ينعطف إلى خط جون، وهي الشماعات التي من وراء الخمسين، وما يصل منها إلى نقطة من وراء المخمسين، وما يصل منها إلى نقطة من وراء المؤسية وراء نقطة من وراء الأمربية ومن المنها الرابع.

20 ونصل دل فيكون عموداً على قطر ا دج ، لأن قوس ا بل ربع دائرة ،

¹⁰ تَ: يَّ اَ اَمْطَاتَ الصِّرِينَ الْكِينَ / أَرِسِورَ: أَرِسِينَ - 11 وَكَ: ذَيِّ - 12 يَعطَف: فِيطَف-13 يَمل: يَصل - 16 سَن: إِلَّ - 17 أَرْسِود: أَرْسِينَ / وَكَ: رَيِّ. وَأَبْتَ أِنْ الْفَصْلُ ذَيِّ - 19 وَكَ: رَبِّ. وَأَبْتُ أِنْ الْفَصْلُ ذَيِّ.

وهو ستون جزءاً بالأجزاء التي بها القطر مائة وعشرين جزءاً. ونخرج عمود ك ش ، فيكون عشرة أجزاء ونصفاً بالتقريب، لأنه جيب قوس ك ج التي هي عشرة أجزاء. ونسبة ل د إلى ك ش كنسبة د ن إلى ن ش ، فنسبة د ن إلى ن ش هي نسبة ستين إلى عشرة أجزاء ونصف. وخط ش ج أكثر من نصف د جزه ، فخط ن ج أقل من (اثني) عشرة أجزاء ، فهو أقل من سدس خط ن د . فخط ن ج أقل من خمس خط ج د . ونقسم ث ج بتعفين على نقطة س ، فتكون الشماعات التي تنعطف إلى خط س ج أكثر بكثير من الشماعات التي تنعطف إلى خط س ث ، وخط س ج أقرب إلى نقطة الانعطاف من خط س ث ، فالموارة التي تكون عند / خط س ج أكثر من الموارة التي تكون عند خط س ث ، فالموارة التي تكون عند / خط س ج أكثر من الذي هو أقل من ربع قطر الدائرة ، وذلك ما أردنا أن نين .



المع ومترين : مل تقدير الكائن بها تشطر وألا اوم الرام - 2 قطر : الدو، بعدا الوار متى لا الخط بما المهال فقد المصل منا الموقد من قبل. اين نشير إليا فها بعد / وضفاً : وضف - 5 ق جمّ : وجه -6 ف جم : راج - 8 س ف : فرق / س جم : فرج - 9 س ف : فرق / س جم : فرج - 10 س ف : شر دام جم ن جرف .

(IXI)

وكلِّ نقطة من الكرة، فإنه يخرج إليها شعاع من جميع سطح جرم الشمس المقابل لتلك النقطة. والشعاع الموازي لقطر الكرة - الذي قدمنا ذكره - هو أحد الشماعات التي تخرج إلى تلك النقطة. إلَّا أنَّ كلُّ شعاع 5 يخرج إلى تلك النقطة، فإنه يحيط مع الشعاع الموازي للقطر بزاوية هي في غاية الضيق ليس لها قدر بالقياس إلى الحسَّ ؛ فإذا انعطف الشعاع الموازي للقطر انعطفت الشعاعات الباقية معه وهي محيطة به ؛ والزوايا التي بينها وبينه في غاية الضيق، فإذا انعطفت جميعها فهي تصير إلى النقطة التي ينتهي إليها الشعاع الموازي [كان] للقطر، وتكون محيطة بتلك النقطة. فيصبر الموضم 10 الذي يحصل فيه جميع الشعاعات المنعطفة جزءاً من جسم المواء له قدر، وليس بمقتدر المقدار لضيق رأس المحروط وقرب المسافة التي انتهى إليها المحروط، إلَّا أنه ليس هو نقطة متوهمة ؛ ومن أجل أنَّ هذا الموضع ذو مقدار، صارت فيه حرارة. ولو كانت نقطة متوهمة، لما حصل فيها حرارة. وكذلك النقطة - التي ينتهي إليها الشعاع - التي في السطح الأعلى من الكرة ليست 15 هي نقطة متوهمة، بل إنما هي جزء صغير من سطح الكرة، إلَّا أنه أصغر من الجزء الذي ينعطف إليه الشعاع، لأنَّ الشعاع / -- الذي يخرج من جميع ٨٦ ـ ع سطح الشمس إلى جزء صغير من سطح الكرة يكون مخروطاً ويكون ذلك الجزء الصغير رأس المخروط إلا أنه يكون ضيق الرأس؛ فإذا انعطف كان من بعد الاتعطاف منخرطاً إلى السَّعة إلَّا أنه من أجل أنَّ الموضع الذي ينعطف 20 إليه قريب من رأسه، فليس يتسع اتساعاً له قدر، بل يكون في غاية الضيق.

¹⁵⁻¹⁴ لِست مي: لِس مو – 15 مي: من

إلّا أنه يكون أوسع من رأس اتخروط الذي هو الجزء الذي نفذ منه الشعاع إلى داخل الكرة.

وكلِّ نقطة على خطِّ ج سَ ينعطف إليها شعاع يحيط بها جزء من الهواء له قدر يسير بالقياس إلى الحسّ. فن أجل ذلك يحصل على خطّ ج س أجزاء كثيرة من الهواء كلّ واحد منها له قدر بالقياس إلى الحسّ، وفي كلّ واحد منها حرارة قد وصلت إليه من جميع جرم الشمس؛ فلذلك إذا اجتمعت هذه الحرارات عند خطُّ ج س - الذي هو جزء يسير - حدث منها الإحراق. فكلّ كرة من الزجاج أو البلور أو ما جرى عجراهما، إذا كانت صحيحة الكرية وكانت شديدة الشفيف، إذا قوبل بها جرم الشمس وأشرق عليها 10 ضوء الشمس، فإنه يحدث منها إحراق في الجهة المقابلة لجهة الشمس، ويكون بُعد موضع الإحراق عن سطح الكرة أقل من ربع قطر الكرة. وكذلك القارورة، إذا كانت من زجاج نتى، وكانت كرّية الشكل وصحيحة الكرّية ومُلثت ماءً صافياً، فإنه يكون منها إحراقٌ كما يكون من الزجاج والبلور؛ وذلك أنّ الزجاج النتي الشديد الشفيف ليس بين شفيفه 15 وشفيف الماء اختلاف له قدر وجسم القارورة أيضاً قليل السُّمك، والشعاع الذي يصل إلى القارورة وينعطف في جسم القارورة، إذا وصل إلى الماء، امتدُّ على استقامة ولم ينعطف، لأنَّ الانعطاف إنما يكون إذا كان بين شفيني الجسمين اختلاف له قدريؤثر في الشعاع؛ وإذا امتدٌ / الشعاع على استقامة، ٨٣ ـ و نفذ في جسم الماء ووصل على استقامته إلى سطح ظاهر القارورة، ثم ينعطف في 20 الهواء، لأن بين شفيف الهواء وبين شفيف الزجاج اختلاف متفاوت، فلذلك ينعطف؛ فيكون انعطاف الشعاع في القارورة المملوءة ماءً على مثل انعطاف الشعاع في الكرة من الزجاج أو البلور.

³ جس: جش / جود: المؤود 7 جس: جش - 22 أو: و.

فأما لِمَ لا يحدث من القارورة إحراقٌ، إذا لم تكن مملوءةً ماءً، فإن ذلك لأنَّ القارورة، إذا كانت فارغةً، كان في داخلها هواء. وبين شفيف الحواء وشفيف الزجاج اختلاف متفاوت؛ فإذا وصل الشعاع إلى ظاهر القارورة، انعطف من أجل أنَّ الرِّجاج أغلظ من الهواء المحيط بالقارورة. ثم إذا انعطف، 5 نفذ في جسم الزجاج الذي هو سُمك جسم القارورة. فإذا انتهى الشعاع إلى أن ينفذ (من سمك جسم) القارورة، انعطف أيضاً، لأنَّ الهواء ألطف من الزجاج. ثم إذا انعطف، امتدَّ في الهواء الذي في داخل القارورة إلى أن يصل إلى الزجاج. فإذا وصل إلى الزجاج، انعطف أيضاً، من أجل أنّ الزجاج أَعْلَظُ مِن الْمُواء الذي هو فيه، ثم ينفذ في سُمك جسم القارورة؛ فإذا انتهى 10 إلى سطحها المحدّب، انعطف أيضاً، من أجل أنَّ المواء ألطف من الزجاج الذي هو فيه. فإذا خرج إلى الهواء، يكون قد انعطف أربع مراث. والشفاع إذا انعطف، ضعف. وقد بيّناهذا المعنى في كتابنا في المتاظر، أعني أنّ الشعاع إذا انعطف ضعف. فالعلَّة التي من أجلها ليس يحدث من القارورة إحراق، إذا كانت القارورة فارغةً، هو أنَّ الشعاع – الذي يصل إليها وينفذ فيها – 13 ليس يخرج من الجهة الأخرى إلا بعد أن ينعطف أربع مرات. والشعاع كلَّما انعطف ضعف، فإذا انعطف أربع مرات، لم يبق فيه من الحرارة ما يحدث منه إحراق.

وهذا حين نختم هذه المقالة.

تمت، والحمد لله رب العللين، والصلاة على رسوله محمد وآله أجمعين.

⁶ يَغِدُ: قد تقرأ يتغير

النص الثامن

ابن الهيثم رسالة في الكوة المحرقة تحريركمال الدين الفارسي

ال ت ال س

و الفصل الأول: في أمر الكرة المحرقة

هذا الفصل هو تحرير رسالة لابن الهيثم رحمه الله في الكرة المحرقة : وهي خمسة أشكال. وقد صدّرها بمقدمات ذكرت في المناظر فلا يحتاج إلى إعادتها ويأخرى تختص بتلك الرسالة فنوردها. فنها أن زاوية الانمطاف في الزجاج أصغر من نصف العطفية / وأعظمُ من ربعها. وأحال ذلك على ما يتن ٢٠٠٤ أصغر من في المقالة الخامسة من كتابه في للتاظر.

ومنها أن كل قوسين مختلفتين من دائرة تُقسهان على نسبة واحدة فإن نسبة جيب أعظم قسمي الصغرى إلى جيب أصغرهما أعظم من نسبة جيب أعظم قسمى العظمي إلى جيب أصغرهما. وأحال ذلك على كتابه في خطوط / س-

⁶ مذا: ومذا إكر / رحمه الله: رحمة الله والحراج - 74 وهي خسبة أشكال: تالله أرس] - 75 وهي خسبة أشكال: تالله أرس] - 7 يفتدات: مثلث أن الألوث المشادة إلى أيضاع: تنظيم أولائية، وقال الأنظاء الأرسط على الأنطاء أن الذكل المؤلفات ا

الساعات. وقد وجدت ذلك الكتاب وأصبت منه هذه الدعوى، وكانت الشكل الثالث من الكتاب، يهذه العبارة: إذا فصل من دائرة قوسان مختلفتان، وقسم القوسان على نسبة واحدة، وكان القسم الأعظم من القوس العظمى ليس بأعظم من ربع دائرة، فإن نسبة جيب القسم الأعظم من القوس العظمى إلى جيب القسم الأصغر منها أعظم من نسبة جيب القسم الأعظم من القوس العظمى إلى جيب القسم الأصغر منها. وأعاد الدعوى أخيراً يهذه العبارة: فكل قوسين مختلفتين من دائرة تكون أعظمها أصغر من ربع دائرة، فإن نسبة جيب أعظمها إلى جيب أصغرهما أعظم من نسبة جيب عظمها إلى جيب أصغرهما أعظم من نسبة جيب كان قوس أعظم من الشبية بأعظم القوسين - إذا كم يكن أعظم من ربع وماسبين للقوسين القوسين، إذا كانتا من دائرة واحدة ومناسبين للقوسين المقطمى والصغرى للصغرى. وهذه هي والمعترى هذه المقالة.

م لما كانت / النسخة سقيمة جلماً، لم أقلر على حلها، فاكتفيت بإبراد ل. ٢٧٨ ـ و الدعوى. وإن اتفق حلها بعد، أضيفها محررة إلى هذا المقام، إن شاء الله والدعوى. وإن اتفق حلها بعدول الجيب وجد أن حركة القسي في الازدياد إلى الربع متشابهة وحركة جيوبها غير متشابهة، بل مسرعة في الأوائل مبطئة على التدريج إلى الأواخر. وعند ذلك يتحقق الحكم وفيه مقنم.

¹ السامات: الشمامات (١) ع. م. م. لذا الكتاب: قرق السطر [خ]، علم: نقصة [م]، وكانت: وكان [م]. وكا

ومنها: أن كل شعاع من أشعة الشمس. إذا حصل عند نقطة، فإنه يمدث عندها حرارة. فإذا حصلت عند نقطة واحدة شعاعات كثيرة، حصلت حرارات يمسبها. وإذا تناهت في الكثرة، أحدثت عندها / إحراقاً.

ĩ

كل كرة من الزجاج والبلوروما أشبهها . إذا قويل بها جرم الشمس فإن / ١- ٥٥ شماعها ينعطف عن محيط دائرة في الكرة إلى نقطة واحدة خارج الكرة على الخط الواصل بين مركزيها. وذلك لأنه يكون بين مركزي الشمس والكرة خط واصل وإذا فرض صطح مستور بحرّ على ذلك الخط ، فإنه يقطع الشمس والكرة ويحدث فيها عظيمتين.

الفيكن عظيمة الكرة آبج، وعظيمة الشمس زح، ومركز الكرة د، ومركز الشمس ط، والواصل بين المركزين طزادج، ونخرجه إلى ك، ونتوهم خط مح واصلاً بين الهيطين موازياً له جط، ونخرجه إلى أن يلق عبط آبج على أن، ونصل دم، ونخرجه إلى ف. فد مد عمود على مطح الكرة، وزاوية حدف عطفية، وهي مثل ن مد. فشماع / حمد ك- ٢٧٢ و لا ينقذ على من أ، بل ينعطف إلى جهة العمود، وانطافيته بحسب عطفيته، فلينعطف على مثل مب. فزاوية ن مب أقل من نصف حدف، بل فلينعطف على مثل مب. فزاوية ن مب أقل من نصف حدف، بل

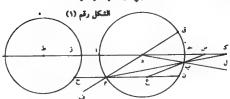
¹ أن: نقصة أخ، كال حصل: حصلت أن تن ح، خ، س، ك النال إقاحصل مند نقطة: مكررة أكا ـ 1 ـ 2 فإك . . . واحمة: الجنيا في الهامش أكا ـ 3 نقصت: تقديت (آل الكثيرة: الكبيرة أن المكررة: الكبيرة أن الله الله أن الله أن

آدم، وأعظم من ربعها. ونخرج مد إلى ق، فقوس ق ج مثل ج ن، لأن كلاً منها مثل آم. فقوس ن ج مثل ج ن، لأن بكلاً منها مثل آم. فقوس ن ج ق، فقطة ب فها بين ن ج. فإذا أخرجنا حب لاق ج ك، وليكن على ك، ونصل دب، ونغذه إلى ل. فلأن نقطة ب عند سطح الكرة، يكون ب ك في الهواء. ولأن شعاع حب غير عمود، إذ العمود دب ل، فليس ينفذ خارجاً على استفامته، بل ينعطف إلى خلاف جهة العمود، لكون الهواء ألطف. فلينعطف على مثل ب س.

وإذا توهمنا خط كَ طَ ثَابِناً / وسطحَ سَ بَ مَ حَ دَائراً دورة تامة ، لـ ٢٧٨ ع أحدث مَ مبدأ انبطاف أول في القطمة المقابلة (للشمس > وب مبدأ ثانياً في القطمة الأخرى، وح دائرةً في كرة الشمس. فيمند من كل نقطة من الدائرة التي على الشمس شماعً إلى المبدأ الأول / مواز للواصل بين المركزين، س ـ ١٨١ ع وينعطف في الكرة إلى المبدأ الثاني، ثم ينعطف في الهواء إلى سَ. وكذلك جميع الأشمة الخارجة من الشمس إلى الكرة على موازاة طَ كَ بشرط ألا تماس الكرة، فإن الجميع ينعطف ثانياً إلى نقطة على خط جركة، وذلك ما 18 أودناه.

^{: ﴿} وَمَثَلَمَ: فَاصِلْمُ (ا / فَيَ : قَ (ا / فَيَجَ : فَجَ (ا) - 5 فَجَ فَي: فَجَهَ [ا] - 5 طن : من () - 6 استفاعه : استفاعه (ح) - 8 على : فإ (ا) (مالار: عالا إضاف كي / فوروا : تالسنة [كو] -(1 كوة دركرة (س)، أبطا غير وضع – 1 المؤيد .. اللكرين : نااسة [س) – 12 وكذلك : ونقاك [ل]، كنيا ناسخ (ك) وذكك ، فإن نغير إليا في بعد





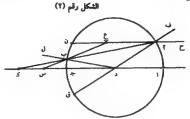
J

ولنعد دائرة آب ج وخطوطها، فتقول : إن زاوية دس ب ضعف زاوية الانعطاف، أعنى التى عند مر.

وذلك 4^{ij} غرج $\frac{1}{\sqrt{2}}$ وليلتي خط $\frac{1}{\sqrt{2}}$ غلى $\frac{1}{\sqrt{2}}$ ، فلانعطاف شعاع $\frac{1}{\sqrt{2}}$ مب على $\frac{1}{\sqrt{2}}$ ، $\frac{1}{\sqrt{2}}$ زاوية ١٠٥٥ دب الباقية مثل $\frac{1}{\sqrt{2}}$ ، $\frac{1}{\sqrt{2}}$ الباقية مثل $\frac{1}{\sqrt{2}}$ ، $\frac{1}{\sqrt{2}}$

¹ $\overline{\psi}$: idea [1] $\overline{\psi}$: $\overline{\psi}$ (0) $\overline{\psi}$ (1) $\overline{\psi}$ (1) $\overline{\psi}$ (1) $\overline{\psi}$ (1) $\overline{\psi}$ (2) $\overline{\psi}$ (2) $\overline{\psi}$ (3) $\overline{\psi}$ (4) $\overline{\psi}$ (4) $\overline{\psi}$ (5) $\overline{\psi}$ (6) $\overline{\psi}$ (7) $\overline{\psi}$ (7) $\overline{\psi}$ (8) $\overline{\psi}$ (8) $\overline{\psi}$ (9) $\overline{\psi}$ (9) $\overline{\psi}$ (10) $\overline{\psi}$ (

أقول: وقد بان من ذلك أن لكل شعاع انعطافين، وانعطافيتاهما أبداً متساويتان.



-

قال: ولنمد الصورة الأولى/، فأقول: إنه لا ينعطف إلى نقطة س شماع ت- ٣٣٢.. و آخر من التي توازي آ دج في سطح دائرة آب ج.

أقول: سوى نظير ح مر في الجهة الأخرى لـ آج.

قال: وإلا فلينطف إليها شماع من عس، فيكون زاوية عسد ضمف انعطافية ن، ونصل دمدن دع، ونخرج مدد إلى ق و ن د إلى ص، فزاوية ص دع ضمف دنع، أعني باقية ن، وزاوية ص دج مساوية 10 لمطنية ن، فزاوية جدد على عطفيها. وكذلك

¹ أن: ناقسة [خ]/ شماع: السماع (M_1 والسلافيهما: وأن السلافيهما لمن كل E_{π} : ناقسة (M_2 : ناقسة (M_3) من خاراً والأن الأولى: الأولى: الأولى: من (M_3) من خاراً والأولى: من (M_3) من خاراً والأولى: من (M_3) من خاراً والأولى: (M_3) من خارا

جد د ب زيادة ضعف باقية مع على عطفيها. ونسبة انعطافية ت إلى عطفيها - أعني ادت - بل إلى نصفها أعظمُ من نسبة انعطافية ت إلى عطفيها - أعني عطفيها - أعلى المصفها. فبالتفصيل: نسبة انعطافية ت إلى تمامها من نصف عطفيها - أعظم من نسبة انعطافية من إلى تمامها من نصف عطفيها. وتمام ك - ١٧٣ - ط الانعطافية من نصف العطفية هو زيادة الباقية على نصف العطفية. فنسبة انعطافية ت إلى زيادة باقيتها على نصف عطفيها، بل ضعف الثانية أعظم من نسبة انعطافية مم إلى زيادة باقيتها على نصف عطفيها، بل ضعف الثانية. وضعف زيادة الباقية على نصف عطفيها هو زيادة ضعف الباقية على وضعف زيادة الباقية ت على نصف عطفيها هو زيادة ضعف الباقية على الله على ديادة الباقية على الله على الله على ديادة الباقية على الله على ديادة الباقية على الله على ديادة الباقية على الله على ديادة الله من عدم الله على ديادة الله على ديادة الله على ديادة الله على ديادة الله المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية على المعلفية على ا

ونجعل س مركزاً، ويعدع س ﴿ زرم › قوس عَ فَت ؛ وليكن فَ على دس وت على عيط ابج ؛ فقوس عَ فَ مثل فَت. ونصل تع،

ا مشبها (الأولى): التهت يقبلونة (خ) مد ملا للرشح/ رئية: وككانية أكار إلى: ناهمة [كا. 2 ادن: ا أه (كا. 2 ـ 2 أمضي ... تعنها: مكررة ادتارًا م إلى ... ثا إلى: ناهمة [كا. 3 الماضيل: فياضغل [0] المستميل ال

فيكون عموداً على دس ويتصف به، ويكون قوس ت ج مثل ج ع .

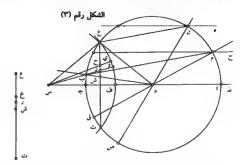
فنخرج س ب إلى أن يلتي وترت ع على ر وقوسه على و؛ فنسبة قوس ع ف الى ف و كنسبة زاوية ع س د إلى زاوية ب س د ، وفسية قوس ع ج إلى قوس ج ب كنسبة زاوية ع د ج إلى زاوية ب س د أعظم من نسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج .

ع ع س د إلى زاوية ب س د أعظم من نسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج .

فقوس ع في إلى ع ف أعظم من قوس ب ع إلى ع ج ، فنسبة / قوس و ع إلى ت . ١٣٠ . ع ع ف ت أعظم من قوس ب ع إلى ع ب ن بالتفصيل قوس ع وإلى و ت أعظم من قوس ب ع إلى ع ب ن بالتفصيل قوس ع وإلى و ت أعظم من قوس ب ع إلى ع ب ت ؛ فبالتفصيل قوس ع وإلى و ت أعظم من قوس ت ي إلى ي ت كنسبة قوس و م الى ب ت . فالله ك ب الله ب ع .

وأعظم من قوس ب ع إلى ب ت ، فالمعكس قوس ت ي إلى ي ع كقوس ت ب إلى ب ع .
وأعظم من وس ب ت إلى جيب ب ع كنسبة ت ت إلى ش ع ، وفسية / جيب س - ١٨٢ - و قوس ت ي إلى جب < قوس ب ت إلى جب < قوس ب ت إلى جب < قوس ب ت إلى جب < قوس ك ي ع كنسبة ت ت إلى غ ع . وقوس ق و ع / ل - ١٩٧ . و أعظم من زاوية قوس ت ع الى جب < قوس ب جب ع لان زاوية ع س د أعظم من زاوية أعظم من زاوية قوس ت ج . وفسية قوس ت ج ع وفسية قوس ت ج ع وفسية قوس ت ج وفسية قوس ت ج ع وفسية قوس

تي إلى قوس يع كنسبة قوس ب ت إلى بع ، فنسبة ت ش إلى شع أ أعظم من نسبة ت خ إلى خع المقلمة الموضوعة. وذلك محال.



أقول: ولا بد أن نبين أن كلا من قوسي بت تي ليست بأعظم من ربع دائرة ليتم المطلوب؛ فنقول: لأن زاوية س ضعف الانعطافية، والانعطافية، والانعطافية أعظم من ربع العطفية، فضعف الانعطافية أعظم / من نصف ١-٥٥٩ العطفية. والعطفية وإن كانت / أقل من قائمة فقد تقاربها، وتقارب العطفية إذ ك- ٢٧٢ و ذاك ضعف الانعطافية، فيكون ضعف الضعف حيثة أعظم من قائمة، وهي التي توتر قوس ت فع أعظم من الربع، فلا جُرْمَ الذي ورس ت فع أعظم من الربع، فلا جُرْمَ إذن أن قوس ت ي ليست بأعظم من الربع فيحتاج فيه إلى بيان.

ا بدت: ت ب (١) من المأا ت أن إلى شرح: ب أن إلى سرح [ج] ت شرح [ج] د رق الدي الدين ال

قال: فليست نسبة قوس ع و إلى وت أعظم من نسبة قوس ع ب إلى ب ت ، فليست نسبة زاوية ع س د إلى ب س د أعظم من نسبة زاوية ع د ج إلى (زاوية) ب د ج . لكن الشماع لو انعطف من ع إلى س لكانت نسبة زاوية ع س د إلى ب س د أعظم من نسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج . و فليس ينعطف إلى س شماع مواز لخط آج أكثر من واحد، وذلك ما أردناه.

3

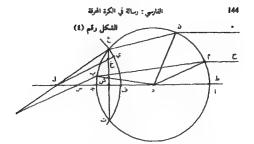
ثم يقول: كل شعاع ينعطف من ع، فإنه ينتهي إلى نقطة من خط جس فها بين ج س، ولا ينتهي إلى ما وراء س.

و إلا فنعيد الشكل، وليكن مثل ع ل، فيكون زاوية ل ضمف زاوية 10 الانمطاف، فتكون أعظم من زاوية س، لأن انمطافية ع أعظم من انمطافية ب. (ونسبة ل إلى س كتبة ع ل د إلى ب س د التي هي أعظم من نسبة ع د ج إلى ب د ج .) وتكون نسبة زاوية ل إلى زاوية س أعظم من نسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج . وليكن نسبة زاوية ع ل د إلى د ل ي كتسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج ، وليكن نقطة ي على قوس ت ف ع ، فيكون 10 زاوية ي ل د أعظم من ب س د ، فخط ي ل يلاقي ب س من وراه نقطة س ، فخط ي ل د أيا بين خطى س ب ل ع ، وهو يقطم ت ع ، وليكن على س ، فخط ي ل فيا بين خطى س ب ل ع ، وهو يقطم ت ع ، وليكن على س من وراه نقطة

خ مثل لَخ ي / فنسبة قوس ع ف إلى في كتسبة زاوية ع ل د إلى ت- ١٣٠ - و ي ل د وكتسبة زاوية ع ل د إلى ف ي ي ل د وكتسبة زاوية ع د ج إلى ب د ج ؛ فنسبة قوس ع ف إلى ف ي كتسبة قوس ع ج كتسبة قوس ع ج إلى ج ب ، فنسبة قوس ت ف ع إلى غ ي كتسبة قوس ت ج ع الى ع ب ، فنسبة قوس ت ف ع إلى قوس ي ع كتسبة قوس ت ب إلى ب ع ، فنسبة جب قوس ف ي إلى قوس ي ع كتسبة قوس ج ب إلى ب ع ، فنسبة جب قوس ف ي إلى جب قوس ب ع أعظم من نسبة جب قوس في إلى (جبب) قوس ي ع ، فنسبة جب قوس ب قوس ب ع أعظم من نسبة جب قوس ي ع ، فنسبة ت أيل (جبب) قوس ي ع ، فنسبة ت أيل (جبب) قوس ي ع ، فنسبة ت أيل (جبب) قوس ي ع ، فنسبة ت أن إلى ش ع أعظم / من نسبة ت إلى خ ع للمقدمة ل د ٢٥٠ ـ ر المؤسوعة ، وذلك عالى .

فليس ينعطف الشعاع من نقطة ع إلى نقطة من وراء س، وتبيّن أنه لاينعطف إلى س، فتمين المطلوب.

ا ح ل د: ب دل ا كا ـ 2 ي ا د: ي د ا كار كسية : كسية الدارا ع د جيز ع جد (1) ع جد ا كار الي بديد : نظمة الرسادة : نظمة الرسادة عبد الله عند : نظمة الرسادة الله الله عند الله عبد : نظمة الرسادة الله على الله الله على على الله على



الحاصل: فقد تبين أن كل شعاع مواز لر آج فإنه إذا وصل من الشمس إلى /كرة أب ج فإنه ينعطف إلى نقطة من أج من وراء ج. وأن كل شعاع ١- ٥٠ منها يكون أبعد من أ ينعطف إلى نقطة أقرب من ج، وأنه لا ينعطف إلى نقطة واحد من الأشمة الموازية لر آج التي في سطح دائرة و اب ج، وأن الأشمة المنتبية إلى مبدأ مبدأ تنعطف جميعاً إلى نقطة نقطة / ك ـ ٢٧٠ ع من خط آج وراء نقطة ج.

أقول: وأنا أسمي تلك النقاط نهايات، فيكون لكل مبدأ منتهى. قال: وقد بتي أن نحد نهاية الخط الذي عليه جميع النهايات ليتعين موضع الإحراق.

ا الحاصل: ناضة (س، كا ـ 2 وإن: ناضة () ما (كا ـ 3 أوب: (جب [كا ـ 4 وراه : ورا ()) جدّ دجد [ح]/ (لا : لا (كا ـ 5 أب جد أب أب ت م م م م ل ، كار ول: ناضة (زرا/ بها بينا: للبنا البنا (ح)/ تعلقة علقا: علقة (ح) ـ 8 وفي : وفي الرائز المرة: نبعد () م ت ، كار أيتون: لبين (ك).

ŝ

فلنمد دائرة آب ج ونخرج ه ب ط موازياً له آج ، فشماع ه ب ينعطف إلى قوس ط ج ، فليكن على ب ك ، ثم إلى أن ، ونصل د ب ونتفذه إلى ح و ر.

وقد بيّن بطلميوس في المقالة الخامسة من كتابه في للتناظر أن العطفية إذا كانت أربعين على أن / القائمة تسعون. فإن الباقية تكون خمسة وعشرين، س ـ ١٨٢ ـ ظ وإذا كانت العطفية خمسين، كانت الباقية ثلاثين.

> أقول: ويعني أنه في كرة زجاج على ما يشعر به كلامه في صدر المقالة. قال: فتين من ذلك أن انعطافية الأربعين جزءاً هي خمسة عشر جزءاً وانعطافية الخمسين عشرون. فتين أن زيادة انعطافية الخمسين على الأربعين نصف زيادة العطفية الأولى على العطفية الثانية.

ثم بين بطلميوس أن زيادة الانمطافية على الانمطافية من بعد الخمسين يكون أعظم من نصف تفاضل المطفيتين. فإذا كانت قوس آب أربعين على / ١٠ ٢٨٠ - و أن الهيط ثلاثمائة وستون، كانت زاوية آدب أربعين وكذلك هبح، وزاوية دبك خمسة وعشرين، فزاوية ردك خمسون، فزاوية جدك عشرة. وإذا كانت قوس آب خمسين جزءاً وكذلك زاوية هبح وزاوية ادب كانت باقية دبك ثلاثين وردك ستين فحدك أيضاً عشرة.

^{11:} ناقصة [1، من، ل، 2] و وقد قد [2] بين: تين (ل، كا/ للنظر: للنظرة [2] 6 خسة: خسا [مي]
7 السلفية: الثلاثي، وكتب الناسخ فرقها مقه احتصاراً لكانت الطلقية [2] ثلاثين: تمين (كا، الا ويعني:
مرسني [2] و فيين: تين [2] المسلفية: نسطك [ك] و 10 برماً (الثاني) ... الأرسين: ناقصة [كا - 2]
فين: فين [1] المسلفين: فين [2] من الأرسين: الأرسين مل الخلسين [ح] ـ [1 المسلفين: القطمين مما [كا/ الخالة]
إذا إذا كا و مب كن أب حد [ك] ـ 61 وإذا: قا [1، كا/ مب ح: ب ح [ل] - 17 ثلاثين و رو كان نافسة [كا/

فالشماعان الموازيان لرآج المنتهان إلى نقطتين، بعداهما عن آ أربعون وخسون، كلاهما يتعطفان إلى نقطة كل التي بعدها عن ج عشرة أجزاء عمم لابد أن يتعطفا من بعد إلى نهايتين مختلفتين من / خط ج س لما تقدم في د. حـ ١٣٠ ـ ظ فإن كانت قوس آب خمسين، فكل شماع مواز يصل إلى نقطة من وراء ب و فإنه يتعطف إلى نقطة فيا بين ج كي، وذلك لأن زيادة قوس آع على قوس آب هي زيادة زاوية آدع على آدب – أعني عطفيتي ع ب – وهي زاوية بدع . وهده بدع . وهده الزيادة تفصل من قوس بع أكثر من نصف ب دع ، وهده الزيادة تفصل من قوس بع أكثر من نصفها. وإذا كانت على الحيط، فإنها توتر قوساً هي أعظم من بع ، أعني ق ط /. وانعطافية ب توتر قوس ١ ـ ١٦٥ نقطة بين نقطة بين نقطة إلى نقطة بين نقطة بين نقطة .

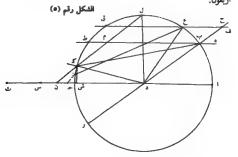
أقول: وذلك لأن الشعاع الممتد إلى ب ينعطف إلى كم سواء كان ب طرف قوس الخمسين أو الأربعين.

قال: فليكن على ع زَ، وقد تبيّن أن الشماع الذي يمتد إلى نقطة وراء وا النظيرة لقطة ب وينتهي إلى (وراء) نظيرة مل فإنه يتعطف إلى نقطة فها بين ح نَ.

أقول: ينبغي أن تحمل «النظيرة» على ما يشملُ كلاً من نقاط المبدأ الذي تكون هي عليه وكلا من النقاط التي تشبهها في كل كرة تفرض.

^{1.2} أرسرن... بعدما من: نائسة [2]. 2 بعدما: بعدما [3]. 3 ينسقنا: ينسقن [2]. 4 نكل: نائسة [1، كا وكل بين المسال [2]. 5 بعدما [3]. 3 بعدما [3]. 3 بعدما [3]. 4 بعدما [3]. 5 بعدما [3].

قال: فالأشعة الموازية المنتية / إلى موضع بعده من طرف القطر أكثر من 2- 100 و حسين تنعطف إلى انقطة فيا بين النقطة التي ينعطف إليها الشعاع من طرف الخمسين وبين طرف القطر النظير لقطة ج- ثم تنعطف إلى نقطة من الخط النظير لخط ج- ن. فنظيرة كم هي التي تحدّ جميع النقط التي تنعطف إليها الأشعة التي من وراء الخمسين جزءاً. ونظيرة ن هي التي تحدّ جميع النقط التي تنعطف إليها الأشعة المذكورة ثانياً. وغرج نك إلى أن يلق المحيط على التي تنعطف إليها الأشعة المذكورة ثانياً. وغرج نك إلى أن يلق المحيط على الله في مراد في فرد الله المناسبة على الله في مراد فرد الله في التي تعطف إليها الأشعة المذكورة ثانياً. وغرج نك من مثل زاوية ك ب مراد فكون قوس ب ل مثل قوس طك ، وإذا كانت آب خمسين. ف طك أرسون.



² إلها: عليها أكار 3 الطير: نقصة أكار تعلق: هلط [كارة الطير: نقصة [س]/ أمّاة: قيد (ا، بن، كار 5 جزماً: جد [كار] مُعَدُ: عُد [ب، كار الطيف: الفقط [س] - 6 الأسمة: أماد الناسخ بعد ماء الكلمة عالي من رواه الخوسين جداً ونظرة (به إنتها - 7 م) أن [كار] كاب م: كام ب [ليار 6 قال كان طاعي [كار].

أقول: وذلك لأن جركم عشرة.

قال : وكذلك ب ل. فقوس آل تسعون. فإذا أخرج القطر القائم على اج. ونصف آب ج على ل. وجُعل جك عشرة، ووصل لك. وأخرج إلى أن يلقى آج / كان الخط الذي يغصل بين لك وبين ج. أعنى لـ ١٦١٠ ظ و رَجَّه هو الذي يُعيط بجميع النايات الأشعة قوس آل. والأشعة التي تصل إلى قوس أربعين تنعطف إلى ك ج. ثم إلى نقطة وراء ن. الأن قوس آب إذا كانت أربعين. كان شعاع بط من وراء كل شعاع يصل إلى قوس آب. فإذا وصل شعاع إلى نقطة بين آب مثل و. كانت زيادة انعطافية بعلى انعطافية بالمركز. على انعطافية و أقلً من نصف قوس بود إذا كانت الزيادة على المركز. واقلً من ب وإذا كانت الزيادة على المركز. الشعاع على خط وي، فيكون زيادة قوس طك على قوس ذي أقل من الشعاع على خط وي، فيكون زيادة قوس طك على قوس ذي أقل من ط ط ذ، فنقطة كي فيا بين كر ج. الـ ١٦٢٠ .

أقول : كون يَ فيا بين كَ جَ ضروري، وإلّا لكانت إما حيث كَ أو من ورائها، ويلزم أن تكون الزيادة بقدر ط ذَ أو أكثر، فأما كون كَ بين ذَ يَ فغير و لا نافع أيضاً.

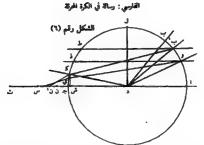
قال: فيكون ن أقرب إلى ج من منتهى الشعاع المنعطف من ي.

أقول: / الكلام من قوله وفإذا وصل شعاع إلى نقطة بين آ ب مثل وه س. ١٨٣ ـ ر إلى هاهنا مستغنى عنه لأن التنيجة معلومة مما سلف.

قال: فالشعاعات التي تمتد إلى قوس الأربعين تنطف جميعها إلى ما وراء نن، وتحدث هي وسائر الأشعة عند النهايات زوايا كل منها ضعف الانتطافية. والخطوط الواصلة بين د ونقاط الانتطاف الثواني تحيط مع دج بزوايا كل منها زيادة ضعف الباقية على العطفية التي هي أصغر من ضعف / ك ـ ٢٥٠ ـ ظ الانتطافية. والزوايا التي عند النهايات تكون أعظم من نظائرها التي عند المركز، فنصف قطر الدائرة أبدأ أعظم من خط الانتطاف المنتهي إلى النهاية، وخط الانتطاف المنتهي إلى النهاية، وخط الانتطاف المنتهي الى النهاية، وخط الانتطاف المنتهي الى النهاية، أصغر ل ـ ٢٨٢ ـ راد من نصف القطر.

ونجعل $\frac{1}{7}$ من مثل نصف القطر، فيكون جميع النهايات أقرب إلى $\frac{1}{7}$ من $\frac{1}{7}$. والشماعات المعتدة إلى قوس الأربعين هي أقرب إلى $\frac{1}{7}$ وتعطف إلى $\frac{1}{7}$ من $\frac{1}{7}$ في من وراء الأربعين، فإن ما يصل منها إلى قوس $\frac{1}{7}$ ينعطف إلى $\frac{1}{7}$ جن من وراء الخمسين، وما يصل منها إلى نقطة من وراء $\frac{1}{7}$ ور نعطف أشفاً إلى $\frac{1}{7}$ في $\frac{1}{7}$

ا رَ: ﴿ إِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْكِلَّـ وَقَعَدَ مِنَدَ إِنَّ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الْكِلَّ وَاللَّهِ اللَّهَ الْكَلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكَلَّ مَنْفَدَ الْكِلَّ الْمَالِّذِ اللَّهِ الْكِلِّ الْكِلَّ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ



أقول: تفصيل الأشعة التي من وراء الأربعين مُستغنى عنه أيضاً.
قال: فالشعاعات التي تعطف إلى جن أكثر من التي تعطف إلى نث ونصل دل فيكون عموداً على قطراً جو وهوستون، ونخرج عمودك ش عليه فيكون عشرة ونصفاً تقريباً، إذ هو جيب ﴿قوس〉 كَجَ، ونسبة لَ دَ وَ إِلَى كَ شَ كَسَبة دَن إِلَى نَ شَ، ونعط شَ جَ أكثر من نصف جزء، فخط نج أقل من التي عشر جزءاً، فهو أقل من سدس دن، فن جا أقل من خمس دج، ونصف ثج على س. فالشعاعات المتعلقة إلى سج أكثر بكثير من المتعلقة إلى سث أي وسج أقرب إلى نقطة الانعطاف من بكثير من المتعلقة إلى ست، وسج أقرب إلى نقطة الانعطاف من سث، فالحراق عند سج أكثر منها عند سث، فالإحراق إنما يكون على سج الذي هو ربع القطر، وذلك ما أردناه.

أقول: لا شك أن ن ج إذا كان أقل من خس د ج فنصفه أقل من عشر دج. فلا يكون الإحراق على س ج إحراقاً على ربع القطر، والظاهر هو أن ذلك سهو من الناسخ. والصواب أن ينصف ت ج ليحصل ما ذكر وأن يكون نقطة س فيما بين ث ن في الشكل. وقد/ تصفحت نسختين من مقالته 1. ٣٠٥ هذه فوجدت فيجا على ما أوردته. فأوردت على ما وجدته، ونببت على ما فيه.

رد وإلزام

وإذْ قد تبيّن أن انعطافية الخمسين ك آ وباقيها آ آ ، وانعطافية الأربعين

يه آ وباقيها كه آ . وأن تفاضل الانعطافيات بعد الخمسين أعظم من نصف
تفاضل عطفياتها ، والتي قبل الأربعين أقل ، فظاهر أن تفاضل انعطافيتي

الأربعين والخمسين كتفاضل باقيتيها ، ومجموع التفاضلين كتفاضل
العطفيتين والعطافية الستين تزيد على انعطافية الخمسين بأكثر من آ ، فباقية
الستين تزيد على باقية الخمسين بأقل من آ ضرورة . ولأن مجموع / الزيادتين ت ـ ٢٣٢ ـ ٤

هو زيادة الستين على الخمسين، أعني عشرة ، فزيادة انعطافية الستين على
انعطافية الخمسين أعظم من زيادة باقية الستين على باقية الخمسين،

وكذلك إلى نباية الانعطاف. / ويكون بمثل هذا البيان زيادة انعطافية ك- ٢٧٦ ـ الأربعين على انعطافية الثلاثين أقلَّ من زيادة الباقية على الباقية، وكذلك إلى / أوائل الانعطاف. فزيادات الباقيات المتوالية من أوائل الانعطاف أعظم لا ـ ٢٨٢ ـ من زيادات انعطافياتها إلى حد ما نسميه الفصل – المتصاغرة إلى أن تصير على من زيادات الانعطافيات / أعظم، مندرجة من غاية الصغر إلى س ـ ١٨٣ ـ غاية من العظم عند انتهاء الانعطافيات / أعظم، مندرجة من غاية الصغر إلى س ـ ١٨٠ على انعطافيات ما بعده أعظم من زيادات الباقيات. وكذا زيادات انعطافيات ما بعده أعظم من زيادات الباقيات على ما فيه الفصل. وزيادات انعطافيات الفصل وما قبله على ما قبله تكون أصغر من زيادات وزيادات انعطافيات ما قبله قد تزيد على زيادات الباقيات، وقد تنقص. فإن زياداتها على انعطافيات ما قبله الشماعان داخل الكرة، وإن تساويا تفاطعا عند عبيط الكرة، وإن تقاطع فخارج الكرة، وإن تساويا تفاطعا عند عبيط الكرة، وإن تطافيات في الأغلظ قد فخارج الكرة، واكانت بواقي الانعطافيات في الأغلظ كمطفياتا في الأغلظ قد في اقضاء قدر الانعطافيات في الأغلظ قد المنطافيات في الأغلظ قد

الله إلى الأركار بعثل: فتيل آخر ألى ـ 2 من البلقية: نافسة آخر، أما من (الاشبة): إلى اكا ـ 3 من أجابة الرابة المرابة المرابة المطالعة إخر، أما المرابة المرابة المرابة المرابة المطالعة إخر، أما المحدد ما نسمية: حمد ما نسمية: أكم المقاطعة المنصلة: كينها الفضائرة: حصائرة المرابة الموابة المرابة الموابة المرابة المراب

الألطف قد تريد على تفاضلات عطفياتها وقد تساويها، وذلك ما وعدنا بيانه حنى> أوائل الفصل الثالث من المقالة السابعة.

وقد استخرجنا انعطافيات العطفيات المتفاضلة بخمس خمس وباقياتها على أن الاتعطاف من الهواء في الزجاج بناءً على المعطى / من انعطافيقي لـ ٢٨٢ ـ ر د الأربعين والخمسين، وسلكنا فيه مسلكاً لعليفاً من أصناف قوس الخلاف، فخرجت/ على ما وضع في الجدول. وذلك تخمين لا يقادر التحقيق فيما نحن ١٤١٠ه

بصدده من التمثيل بشيء يُعتد به. فمن أراد استخراجها على تفاضل درجة درجة، أو أدق، فليقسم / التفاضلات المتوالية على خمسة / أو غير ذلك ت-٣٥٠-ر بحسب ما يوجه التدقيق، ثم يزيد الحاصل مرة بعد أخرى على الأولى إلى أن

10 يبلغ الأخرى، وعلى ذلك حتى يحصل المطلوب، وهذا هو الجدول. / س- ١٨٤ ـ ر

ا بیانه: بیلند (ج) ـ 3 شعقیات: طعمهٔ (کام وباتیانها: وباتیها ان کا ـ 4 یانه: یها (آم من انسانتی): وتبطانتیز (سرام تر نسطانین (کا ـ 6 شید: بخسین (سرام لا بخاهد التحقید، الایامد وانستین ان سن کا ـ 7 شره بخند: تشهر نند (ح) ـ 9 بسمین: حسب اح، ان آم 10 الجمعان فاقع آن کا را کار رسم خطرف وام یک دارد آن) کمت بخس الاخطاء ومتراناها درد (الارائز این ایا کا آنجا اشوران حسب خطوطی (س، اند).

<u></u>														
الفاضلات			الباقيات المطفيات في الأغلظ			الفاضلات			الانمطافيات			السطفيات في الألطف		
تيه	ق	+	نِه	ق	*	نيه	ق	+	نِه	ق	+			
d.	4i	ب	1	مد لط	4	45	•	ı	3	يه ح	7	Jai N	•	1
ي کب	کط پط	*	مه ز	5 کح	ز ي	ن ك	J	I I	يه نج	r R	د ب	7 7	ي په	ب
يج د	ي 1	*	5	لح ک	يج يو	ند ک	مط تح	1	,	5	ر ح	7	5	3
مه کر	ئچ مو	ب ب	مه پب	لج ک	بط کب	يه لج	و يج	ب ب	يه مح	کو لط	ي	7	ل ئە	و ز
24	<u>اط</u> لج	ب ب	40	٦ لج	که کر	يب يه	5 5	ب ب	7 4	۹ کو	يه بز	7 7	بر مه	ط
په مه	کو بح	ب ب	1 4	7 25	ل ب	يه	بج ما	ب ب	ا يە	1 6	ح کب	7 7	ن نه	ي
په ده	يا ج	ب ب	3 40	ل لج	الد لو	مه په	مح نو	ب ب	3	ل کو	که کح	7 7	س سه	ير بج
42	نو مح	1	2	ل بح	لح د	4	ج ا	*	7 42	ل ما	T) A	7 7	٤	يد په
44 44	ما لج	1	7	٦ با	ب مج	40	يح كو	*	ب	٦ کو	لح ما	7	ن نه	e k
ga	45	1	¥	Ŀ	مد	يد	لج	*	كط	تط	4	lai	فط	2

ا المطلبات في الأفلف: الاصطالبات في الأفلف [ل] - 8 يجه (الثانية): جـ [ل] - 15 يح (الأولى): - إلى الربي (الثانية): لع [ل] - 16 كه: كم [ل] - 17 كو: كم [ل] - 19 يع: لم [ل] - 22 لا: كما [س].

حاشية في كيفية استخراج ذلك:

لما كانت عظمى الانعطافيات تريد على صغرتها بما لايبلغ ربع العطفية، وصغرتها تجاوز الربع. قسمنا الربع – وهوية دقيقة – على يح عدد العطفيات، خرج نّ ثانية وهو البيت الأوسط للجميع، فضربناه في ح بلغ \overline{r} و \overline{n} ، زدناه على \overline{r} يه بلغ \overline{r} كا \overline{n} ، فقد نقصت عن \overline{r} كب \overline{U} : \overline{U} ثانية، قسمناه على \overline{r} خرج \overline{r} و \overline{r} ثالثة، زدناه على \overline{r} ثالثة، بلغ \overline{r} و ثانية \overline{r} ثالثة، وهو البيت الأوسط للقسم الأول. أعني من \overline{r} إلى \overline{r} .

وكذلك ضربنا \overline{C} في \overline{C} بلغ \overline{C} و \overline{C} ، زدناه على \overline{C} \overline{C} بلغ \overline{C} \overline{C} \overline{C} ، زد \overline{C} ، قسمناه على \overline{C} خرج \overline{C} ، نقصناه عن \overline{C} ، بئي \overline{C} \overline{C} ، نقصناه عن \overline{C} ، بئي \overline{C} ، نقص الأرسط للقسم الثالث.

المدّن فاقتضى ذلك أن يكون البيت المعدّل من وراء ح البيت الأوسط المذكور في القسمين الأخيرين، إذ لو تفاضلت لتغيرت انعطافية أن، فجعلناه كذلك ثم أخذنا التفاوت بين البيت الأوسط للقسم الأول والأوسط للقسمين

آل أي نجد مله الحائبة إلا في هطرطة واحدة [س] بن تلك التي اصدنا طبيا التطبق الدس, ومي برد من التمس نقد في طب المنظوفة عا يقير السوال حول موقف عله الحائبة كما بها طبا في القدمة. ورجعته السلم الخطر أمر المن المنظوفة الحرف والمستوعة المنظوفة الأن صيفة التفضيل المسترية والس صدفرة . 3 المنذ أكبر أسبب الانسطاقيات إلى صطفيها تريد على أصغر أسما المنظوفة الإلى من عابل: إذا كانت أكبر أسبب الانسطاقيات إلى صطفيها تريد على أصغر أسبب الأنسطاقيات إلى صطفيها الايناط الربح، وأصحب نسب الانسطاقيات إلى صطفيها تمان الربع الحرف المنظوفة الله على المنافقة المنظوفة المنظوفة المنظمين الدينة تحرف الأخرى؛ ومثل أيضاً جاوز.

الأخيرين. فكان يا (ثانية) مَه ثالثة. ضربناه في ثمانية، بلغ آ (دقيقة) لَ
ثانية. قسمناه على مثلث ح. أعني سنة وثلاثين. خرج ب (ثانية) لـ
(ثالثة). ضربناه في الأعداد المتوالية من آ / إلى حصل هكذا: ب ل. • م س. ١٨١.

ق الولاء مبتدئين من ك ٦، يب ل، يه ٦، يزل، ك ٦، زدناها على مه ثانية على
الولاء مبتدئين من ك ٦، حصل هكذا: أ • ١٠ أ أ ل أ أ ١ ٦ أ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ المدلة من أ
إلى ح. واليت الممدّل بعد ذلك ٢ ٦ مه آ , فردنا الأبيات المدلة من أ
إلى ح. واليت الممدّل بعد ذلك ٢ ٦ مه آ , فردنا الأبيات المرتبة المتوالية على
الم ية ١ هم أقل نسب الانعطافيات إلى عطفياتها على الولاء إلى بيت يح .
فحصلت نسب الانعطافيات المحالية إلى عطفياتها على الولاء إلى بيت يح .
مب ل ١ ٦ ك ل ١ ٢ يح ز ل ١ ٢ يط • ١ ٦ ك ١ ٦ ٢ ٢ ك ل به ١ ٢ ٢ ك ل ال ١ ٢ ك ل به ١ ٢ ك ل ال الله ١ ٢ ك ل الله ١ ٢ ك ل الله ١ ١ ك ل الله ١ ٢ ك ل الله ١ ك اله

ا قال تكلة: ثم إن كل نقطة من الكرة تخرج إليها الأشعة من جميع جرم الشمس المقابل لها، والشعاع الموازي أحدها؛ إلّا أن جميعها يميط مع الموازي بزوايا في غاية الفيتى ليس لها قدر محسوس. فإذا انعطف الموازي، انعطف الجميع إلى التقطة التي إليها ينتهي الموازي حيث انتهى. فيصير الموضع الذي يحصل فيه جميع المتعطف جزءاً من الهواط.

² مثلث: أي المند للطث له زينامنا رفاهما ـ 8 رمي: هي ـ 11 كَبِّ لَـ آ أَثِيْهَا في الهامش مع الإشارة إلى مرضمها ـ 15 قال: نافسة (1، 12/ نكلية: نافسة (كلّ ـ 18 ميناً: عيناً: وردت مكانا، وهي حال من «الجميع»/ التي: نافسة (1) ـ 19 للصلف: للمسلقة (م، 12/ جزماً: جزم (كلّ ـ 20 قا تقر: والقمر (1).

أقول: يعني المخروط المعكوس الوضع الملتم من أشعة جميع نقاط الشمس المنتية إلى نقطة الانمطاف للخط الموازي.

قال: وقرب المسافة؛

أقول: يعني بين رأس المحروط وموضع الانتهاء.

قال: ولا يكون نقطة متوهمة. ولذلك حصلت فيه حرارة. ولو كانت نقطة متوهمة لما حصل فيها حرارة. وكذلك النقطة التي ينتهي إليها أشعة جرم الشمس في السطح الأعلى من الكرة ليست نقطة متوهمة، بل هو جزء صغير من سطح الكرة.

أقول: وكأنه يريد بها نقطة تحصل منها حرارة ليصح كلامه.

10 قال: إلّا أنه أصغر من الجزء الذي يُنعطف إليه، لأن الأشعة التي تخرج لله عن جميع جرم الشمس إلى جزء صغير / من سطح الكرة تكوّن مخروطاً، / 1. ١٥٥ ذلك الجزء الصغير رأسه ؛ فإذا انعطفت كان منخرطاً إلى السّعة. وكلَّ نقطة على جس يتعطف إليها شعاع يُحيط بها جزء من الحواء له قدر يسير حِسّاً، فن أجل ذلك يحصل على جس أجزاء كثيرة من الحواء ، كلُّ واحد منها له قدر عصوس، في كل منها حرارة، وصلت إليه من جميع جرم الشمس، فلذلك

حاصل الفصل: فكل كرة من البلوروما شابه، صحيحة الكرية شديدة الشفيف، إذا قوبل بها جرم الشمس، فإنها تحدث إحراقاً في خلاف جهة

¹ يمني المفروط: يستي أنه المفروط [ح]/ المكوس: للتمكس [ك]. 3 تال: نالصة [1، كا/ وقرب: وقرب: وقرب] [1، ك]. 5 ولر: أو [ك]. 6 وكذلك: ولذلك [1، ت، ك] ولو كانت [ح]. 9 وكان: كأنه [1، ت، س، ك]/ منها: فيها أن كا/ ليسم: فسمح [1// كلاف: كلا أا، ك]. 10 إلي: عليه [1، ت]. 11 جم: نالشمة لرس]. 12 ذلك: ولذك إما/ المنطقة: تنطقة إم، أن/ا وكان نكل أا، ت، ح، س، ك]. 13 أنه: يه إم) نالسمة [ك]. 14 أن: نالصة [ل، ك]. 15 في كل: وكل إكاراً إليه: نالسمة [1، ك]. 16 يصل: يصلت [1، ت، ح، أن ك]. 17

القارسي : رسالة في الكرة المحرقة

الشمس عند بعد من الكرة يكون أقل من ربع القطر. وكذلك القارورة، إذا كانت كرة من زبجاج نتي قد مُلثت ماه صافياً، لأن شفيف الزجاج التي والماء متشابهان جداً. فالشماع النافذ في القارورة لا ينعطف في الماء ما يُشتَدُّ به. فأما إن كانت خالية فلا، لاختلاف شفيف الهواء والقارورة، فإذا نفذ الشماع في و القارورة ووصل إلى الهواء، انعطف؛ ثم إذا وصل إلى القارورة انعطف ثانياً، فيكون عند الشعاع، / فإذا لـ ١٨٣٠.

كثر تكراره، قل تأثيره. أقول: وعند هذا الكلام ختم المقالة.

¹ يعد: يعيد (ك] ~ 2 قد: ناقصة [ك] / صافيًا: صاف [ك] / ولكه: ولا [زاع – 3 في للله: ناقصة [حع – 4 فلار، لاختلاف: فلاختلاف[، ك] – 5 القليورة والأولى: أعلا بمدما دؤفنا قلد الشماع »، ثم تبه غلنا فأشار إليه بالدائمة للمربقة [ت] – 6 يضمت: نصف [ا، ك] – 8 ملنا: ما [ت].

ثانياً: الملاحق ملحق ١

كتاب تركيب المسائل التى حلّلها أبو سعد العلاء بن سهل

بسم الله الرحمن الرحبم كتاب تركيب المسائل التي حلّلها أبو سعد العلاء بن سهل

قد استعقب الشيخ الفاضل الأستاذ، سيدي ومولاي أطال الله بقاءه وأدام عرّه ونعاه بما التمس من تركيب المسائل التي حلّلها أبو سعد العلاء بن سهل في رسالته إليه أدام الله تأييده؛ وقابلت أمره بالواجب من الطاعة واستخرجت الوجه الذي استبعده أبو سعد ظم يتوصل إليه وحكم في آخر 10 رسالته هذه على امتناعه لتعذره عليه مع تقدّمه في هذه العلوم الرياضية وصدق براعته في استخراج المسائل الهندسية. نعم، ولو أنه وقي مراتب النظر حقوقها ومنحها من التضحص حظوظها لتمكن من مطلوبه وتخلص من نقص ما أتى به، إلا أن أحداً لا ينجر من الخطأ نسأل الله الترفيق للصواب، إن ذلك يبده. وأنفذت ما اتفق في من تركيب هذه المسائل الحالة إلى خزاته المعمورة يبده. وأنفذت ما اتفق في من تركيب هذه المسائل الحالة إلى خزاته المعمورة مهل مقدماً ألفاظه بعينها. وقبل شروعي فها قصدت من التركيب، قدمت

¹² من (الثالث): عن، يقال تخلص من لا عن، أوتخل عن.

مقدمات احتجت إليها لتسهيل طريق البرهان وتقريب درك المطلوب وهي هذه:

î

إذا كانت ثلاثة مقادير متجانسة كيفها كانت فإن نسبة الأول منها إلى الثالث مؤلفة من نسبة الأول إلى الثاني ومن نسبة الثاني إلى الثالث.

مثال ذلك: مقادير آ ب ج أقول: إن نسبة آ إلى ج مؤلفة من نسبة آ إلى ب ومن نسبة ب إلى ج.

برهان ذلك: أن نسبة (أ إلى جَ هي كنسبة) سطح آ في بَ إلى سطح بَ في بَ إلى سطح بَ في بَ إلى بَ بَ إلى بَ بَ إلى ب بَ في جَ (التي هي) مؤلفة من نسبة أضلاعها، أعني من نسبة آ إلى بَ . « ومن نسبة بَ إلى جَ .

وكذلك إذاكانت المقادير أكثر من ثلاثة، بالفة حيث ما بلغت، فنجملها لما يُحتاج إليه أربعة، وهي مقادير آ ب ج د، فأقول: إن نسبة آ إلى د مؤلفة من نسبة آ إلى ب ومن نسبة ب إلى ج ومن نسبة ج إلى د.

برهان ذلك (على) ما قدمنا : إن نسبة آ إلى ج - إذا جعلنا ب وسطاً

ال ينها - مؤلفة من نسبة آ إلى ب ومن نسبة آ إلى ج - إذا الله قد - إذا الله جعلنا ج وسطاً بينها - مؤلفة من نسبة آ إلى ج ومن نسبة ج إلى د. لكن نسبة آ إلى ج ومن نسبة ج إلى د. لكن نسبة آ إلى ج ومن نسبة ج الى ج ومن نسبة ج

الى د.

ه ټ: ج.

Ų

إذا كانت أربعة مقادير مثل مقادير أَ بَجَ قَدَ ، وكانت النسبة المؤلفة من نسبة أَ إلى وَ اللهِ مَن نسبة جَ إلى وَ نسبة المثل ، فإني أقول : إن نسبة أَ إلى وَ كسبة لَ الله عَلَى ال

و برهان ذلك : إن النسبة المؤلفة من نسبة آ إلى ب ومن نسبة ج إلى دهي نسبة المثل، نسبة سطح آ في ج إلى سطح ب في د، وهذه النسبة هي نسبة المثل، فسطح آ في ج مثلُ سطح ب في د، فأضلاعها متكافئة في النسبة، وضلها سطح آ في ج آ ج وضلها سطح ب في د ب د، فنسبة آ إلى دكتسبة ب إلى ج، وكذلك أيضاً نسبة آ إلى ب كنسبة د إلى ج.

-

نريد أن نقسم خطاً معلوماً - وليكن آب - بقسمين يكون نسبة أحد القسمين إلى الآخر مؤلفة من نسبتين معلومتين، وليكونا نسبة ج إلى د و (نسبة) أ إلى ز.

فنجعل نسبة د إلى ح كنسبة و إلى زَ، ونقسم خط اَبَ على نقطة طَّ 15 حتى يكون نسبة اط إلى ط ب كنسبة ج إلى ح ، فأقول: إن نسبة اط إلى ط ب مؤلفة من نسبتي ج إلى د و و إلى زَ.

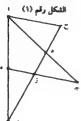
 إذا كانت ستة مقادير وكانت نسبة الأول منها إلى الثاني مؤلفة من نسبة الثالث إلى الرابع ومن نسبة الخامس إلى السادس، فإنه يكون أيضاً نسبة الثالث إلى السادس مؤلفة من نسبة الأول إلى الثاني ومن نسبة الرابع إلى و الخامس.

فليكن مقادير أَ بِ جَ دَهَ زَ. نسبة أَ إِلَى بِ مؤلفة من نسبة جَ إِلَى دَ ومن نسبة أَ إِلَى زَ، فأقول: إن نسبة جَ إِلَى زَ مؤلفة من نسبة أَ إِلَى بِ ومن نسبة دَ إِلَى هَ.

-

ور غط قطاعاً مستقيم الخطين كيفيا اتفق، وليكن قطاع ب ا ج ا ، وغرج ١٢٠ ع في خطي ب ا ج ا وغرج ١٢٠ ع في خطي ب د ج ه ، يتفاطعان على نقطة زّ كيفيا اتفق تقاطعها؛ فين بم ا ذكره المتقدمون أنه يازمه في أقسامه الثمانية نسب مؤلف بعضها من بعض، منها أن نسبة آب إلى ب ق تكون مؤلفة من نسبة آد إلى د ج ومن نسبة ج ز اللي زه.

¹¹ فيكون: يكون - 17 مؤلف: مؤلفة - 18 تكون: يكون.



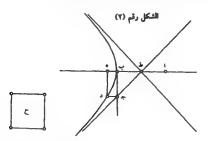
برمان ذلك: إنا غرج من نقطة آخطاً يوازي وج، ونخرج إليه خط برز، فيلقاه على ح، فلأن نسبة آب إلى به كنسبة آح إلى و رو ونجعل خط جزوسطاً فها بين آح وز فيكون نسبة آح إلى و روافة من نسبة آح إلى جرومن نسبة جوابل و و رومن نسبة آح إلى جرومن نسبة آح إلى و رامنه أو إلى و حج، فنسبة آح إلى برة أمني نسبة آب إلى به مؤلفة من نسبة آد إلى و جرومن نسبة حروبين نسبة حروبين

j

نريد أن نزيد في خط معلوم زيادة على استقامته ليكون ضرب الخط المعلوم مع الزيادة في الزيادة مثل سطح مفروض.

ان فليكن الخط المعلوم آب والسطيع الفروض سطيع ح. فليقم على نقطة ب من خط آب خط ب ج قوياً على سطيع ح. ونممل قطماً زائداً رأسه تقطة ب، وكل من ضلعي شكله الماثل والقائم مثل خط آب. وزاوية خط ترتيه قائمة. وليكن قطع ب د، وغرج

خط أب على استفامته من جهة ب بغير نهاية، ونخرج من نقطة جخط جد م موازياً لراب، فهو لا محالة يلقى القطع، فليلقه على نقطة د، ونخرج ده يوازي جب، فأقول: إن ضرب أه في هب مثل سطح ح.



برهان ذلك: إن نسبة سطح آه في هب إلى مريع ه د كنسبة الضلع الماثل إلى الضلع القائم لقطع بدد، والضلعان متساويان، فسطح آب في هب مساو لمريع ده، أعني مريع خط بج، أعني سطح ح المفروض.

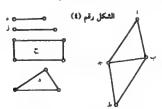
-

إذا كان خطا آب جدد قُسما بقسمين على تقطتي و زر فكان ضرب آب في به مثل ضرب جدد في دز، وكان قسم أو من خط آب أعظم من « حدر من خط جدد و في أقول: إن خط آب أطول من خط جدد الله الله الله علم الله على الله علم الله الله الله على الله عل

برهان ذلك: إنا نفصل آح مثل جزر، فلأن ضرب آب في به أصغر من ضرب آب في بسح، وضرب آب في به مثل ضرب جد في دز، فضرب آب في بسح أعظم من ضرب جد في دز، وآح مثل جزر، يكون بسح أطول من دز، فرآب أطول من جدد.

7

: زاوية با جو مثلث د معلومان، ونسبة أه إلى زَ مفروضة، / نريد أن ١٣٢ ـ ر نفصل من زاوية با أج مثلثاً بخط مستقيم يقطع الساقين حتى يكون نسبة مثلث د إلى ذلك المثلث الحادث كنسبة أه إلى زّ.

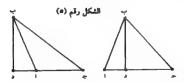


فنجعل نسبة مثلث د إلى سعلح ح كنسبة ه إلى زَ، ونعمل على خط أب سطحاً متوازي الأضلاع مساوياً لضعف سطح ح وزاويته مثل زاوية أ على ما النبين عمله في شكل مه من مقالة أ من كتاب الأصول، وليكن سطح أب ونصل بج، ونصل بج، فيكون مثلث أبج مثل سطح ح، ويكون نسبة مثلث د إلى مثلث أبج كنسبة ه إلى زَ.

⁷ يقطع: لخط.

T

زاوية ب آج من مثلث آب ج معلومة . أقول : إن نسبة ضرب ب آ في آج إلى مثلث آب ج معلومة .



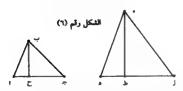
برهانه: إنا نخرج من نقطة ب عموداً على آج وهوب د، فزاوية بدا د معلومة وزاوية باد معلومة ونسبة با في آج إلى آج في بد معلومة، ونسبة آج في بد معلومة، ونسبة سطح با في المعلومة ونسبة سطح با في الحج والى مثلث أب ج معلومة،

ء

اذاكان في مثلثي آبج ده ززاوية آ مثل زاوية د، فأقول: إن نسبة سطح آب في آج إلى سطح ده في در كنسبة مثلث آبج إلى مثلث ده ز.







برهان ذلك: إنا نخرج عمودي ب م ط على اج درّ، فعلوم أن مثلث أب ع يشبه مثلث ده ط، فنسبة أب إلى ب ح كنسبة ده إلى وط. كنن نسبة أب إلى ب ح كنسبة سطح اب في اج إلى سطح ب ع في أج، إذا جعلنا أج ارتفاعاً مشتركاً لها. وكذلك أيضاً نسبة ده إلى ه ط كنسبة سطح ده في درّ؛ لكن نسبة سطح ب ع في أج إلى سطح ه ط في درّ؛ لكن نسبة سطح ب ع في أج إلى سطح ه ط في درّكسبة مثلث أب ج إلى مثلث ده رّ، فنسبة سطح أب في أج إلى سطح ده في درّكسبة مثلث أب ج إلى مثلث مثلث أب ج إلى مثلث ده رّ، وذلك ما أودنا أن نين.

ونقدم المسألة:

القط الله المستقامة الوضع والقدر ونقط ثلاث على استقامة معلومات، وعمدنا لإيقاع مثلث مستقيم الأضلاع في الدائرة ليجوزكل واحد من أضلاعه مستقيماً على إحدى النقط.

تركيبنا لتحليل أبى سعد العلاء بن سهل لهذه المسألة :

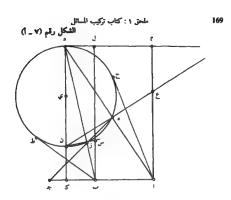
فليكن الدائرة دائرة ده رَ والنقط الثلاث أَ بَ جَ وهي على خط 15 مستقيم، فنخرج من نقطتي أَ بَ خطين بماسان دائرة ده زَ، وليكونا خطي 17 / بـط، فيكونان معلومي القدر.

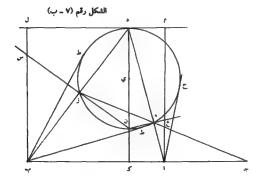
فإن اتفق أن يكون النسبة المؤلفة من نسبة مربع خط آح إلى خط آج

المعلوم ومن نسبة خط ب ج المعلوم إلى مربع خط ب ط المعلوم نسبة المثل. أعني أن يكون نسبة مربع خط اح إلى مربع خط ب ط كنسبة خط ا ج إلى خط ب بط كنسبة خط ا ج إلى خط ب بح لما قدمنا في المقدمات. فإنا نطلب مركز دائرة ده ز فنجده. وليكن نقطة ي. ونخرج من نقطة ي إلى خط ا ج عمود ي ك يقطع دائرة ده زعلى القطة ن ، ونخرجه على استقامته إلى المحيط. فيلقاه على د ، ونصل خطي د ا د ب يقطهان المحيط على نقطتي ه ز ، ونصل ه ز زج ، فأقول : إن خط و زج مستقيم.

برهان ذلك: إنا نجيز على نقطة وخط دل مر بماس دائرة ده زعلى نقطة و ، ونصل خطي ن ه نز، ونخرجها على استقامتها، ونخرج إليها من نقطتي ال أب خطين موازيين لخط دك ، فيلقياتها على نقطتي من ع ، ونخرجها على استقامتها حتى يلقيا الخط المهاس على نقطتي من ل . فلأن مربع أح مساو لضرب أد في أه أعني ضرب أم في أع لتشابه مثلثي ما أد أع في بس وأيضاً مربع به ط مساو لضرب بد في بن أعني ضرب ل ب في بس لتشابه مثلثي ل بد د ب من ز، يكون نسبة ضرب أم في أع إلى ضرب ل ب في ب من الله ضرب ب جالي أجر نسبة مربع أح إلى مربع ب ط كنسبة أج ب جالي أجر خسبة شرب أم في أع إلى ضرب ل ب في ب من كنسبة أج إلى ب ج ، فنسبة ضرب أم في أع إلى ضرب ل ب في ب من مثلقة إلى ب ج . لكن نسبة أم إلى ل ب من مثلقة من نسبة أم إلى ل ب من سبة من نسبة أم إلى ل ب من من نسبة أم إلى ل ب من كنسبة أم إلى س ب . مكنسبة أع إلى من ب من كنسبة أع إلى من ب من كنسبة أع إلى من ب . ككن نسبة أع إلى من ب كنسبة أع إلى من ب . . كن نسبة أع إلى من ب . . إذا جعلنا / دن وسطأ ينها - مؤلفة من نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه يناسة أو كالى من ب . . . كنس نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه يناسة أه ينها - مؤلفة من نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة من نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة من نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة إذا جعلنا / دن وسطأ ينها - مؤلفة من نسبة أع إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة إلى دن - أعني نسبة أه ينها - مؤلفة إلى دن - أعني نسبة أه ينه ألى دن - أعني نسبة ألى ينه المناسبة كلى دن - أعني نسبة ألى ينه المناسبة كلى دن - أعني نسبة ألى دن - أعني نسبة ألى دن - أعني نسبة ألى ينه دن - أعني نسبة ألى ينه دن - ألى دن - أعني نسبة كلى دن - أكلى دن - ألى دن - ألى

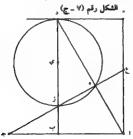
¹¹ يَقِيدُ - 12 أَعِنَ عَجِهُ - 17 أَجِدَ أَدِ





إلى ٥ - ومن نسبة و ن إلى س ب ، أعني نسبة و ز إلى ب ز . يكون نسبة ا ق إلى س ب ، أعني نسبة ا آج إلى س ب ، أعني نسبة ا آج إلى س ب ، أعني نسبة ا آج إلى س ب ، مؤلفة من نسبة ا آه إلى ٥ ومن نسبة و ز إلى ز ب . فالخط الذي يصل بين نقطتي ه ج يتظم و نقطة ز وجر عليها مستقيماً ، فخط و زج مستقيم و خطا ده ا و ز ب مستقيمة ، فقد عملنا ما أردنا وذلك ما أردنا أن نسل .

وإن اتفق أن يكون خط دَبِ على المركز كخطي دَيَ زَبِ، فإنا نصل ا دَ وَرْجَ ، فَأَمُول : إن خط وَ رَجِ مستقيم.

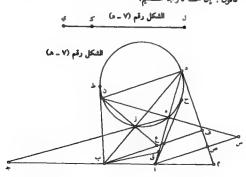


برهان ذلك: إنا نخرج من نقطة آخطاً موازياً لقطر درّ، ونخرج إليه خط زه ع مستقيماً، فيلقاه على نقطة ع. فلأن نسبة آج إلى جب كنسبة آع إلى بسرّ، ونسبة آع إلى بسرّ - إذا جعلنا قطر درّوسطاً بينها - مؤلفة من نسبة آع إلى درّومن نسبة درّ إلى ربّ، لكن نسبة آع إلى دركنسبة آه إلى ددّ، فالنسبة المؤلفة من (نسبة) أه إلى دومن نسبة درّ إلى ربّ كنسبة

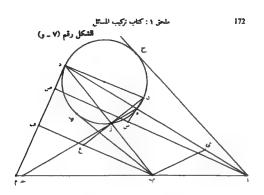
⁶ سطيمان: منظيمين ـ 8 كشلي: كشا.

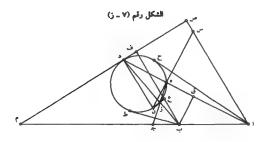
آجَ إلى جَ بَ. فالخط الذي يصل بين نقطتي أحَ يَنظم نقطة زَّ ويمر عليها مستميماً.

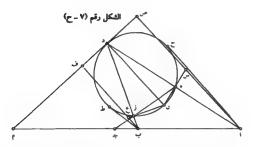
وإن كانت النسبة المؤلفة من نسبة مربع خط آح إلى خط آج ومن نسبة بح إلى مربع ب ط نسبة الخلاف، فإنا نجعلها في هاتين الصورتين ب والأولى والثانية - نسبة صغير إلى كبير، كنسبة ك إلى ي ل ، ونجعل نسبة آب إلى آم - الشرج على استفاعته من جهة آ - كنسبة ك ل إلى ي ك فيكون نسبة ي ك إلى ي ل كنسبة آم إلى م ب . وأما أن يكون نسبة كبير إلى صغير، كنسبة ي ل إلى ي ك نفيا أن يكون نسبة كبير على استفاعته من جهة ب في الصورتين - الثالثة والرابعة - كنسبة ك ل إلى الى م ب كنسبة ي ل إلى ي ك ، وغرج من من فيكون أيضاً نسبة آم إلى م ب كنسبة ي ل إلى ي ك ، وغرج من نقطة م - في الصور الأربع - خطأ يماس دائرة د ه ز، وهو خط د م ، وفصل خطي د آ د ب ، فيقطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فالور الأربع - خطأ يماس دائرة د ه ز، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج ، فيقاطعان الدائرة على ه ز ، ونصل ه ز وغرجه إلى ج الم فائول : إن خط ه ز ج مستفيم .



TOV





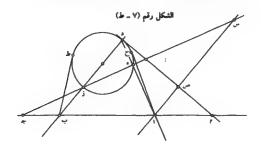


برهان ذلك: إنا نخرج قطر دن، ونصل خطي نه ن ز ونخرجهما عل/ ١٠٤ على استقامة، ونخرج إليها من نقطتي آ ب خطين موازيين لقطر دن، فيلقيانها على نقطتي س ع . ونخرج خط ب ع على استقامته إلى خط مد ، فيلقيانها على نقطة ف ، ونخرج ب ق يوازي ه ز . فلأن نسبة آم إلى م ب مؤلفة من على نقطة من عمل خط الله على خط الله على مربع خط ب ح إذا كانت ستة أقدار نسبة الأولى منها إلى الثاني مؤلفة من نسبة الثالث إلى الرابع ومن نسبة الخوام منها إلى الثاني مؤلفة من نسبة الثالث منها إلى السادس، فإنه يكون أيضاً نسبة الثالث منها إلى السادس مؤلفة من نسبة الأولى إلى الثاني ومن نسبة الرابع إلى الخامس - تكون نسبة المرابع إلى الخامس - تكون نسبة آم الخامس - تكون نسبة آم الخامس الله على مربع ب ط ألى مرب ومن نسبة آج إلى ج ب لكن مربع خط آح مثل ضرب آد في آه . أعني ضرب س آ في آص لتشابه مثلثي آه س آد س ، ومربع ب ط مثل ضرب دبي ب ب أنه من اد س ، ومربع ب ط مثل ضرب دبي ب ب أنه السطح الذي يحيط به س آ آص إلى السطح الذي

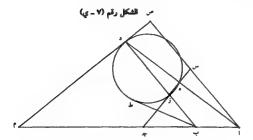
II آدمی: اومی

يميط به قب بع مؤافة من نسبة من الله بف ومن نسبة آس إلى بع ومن نسبة آس إلى بع وسبة من الله بع وسبة من الله بع وسبة من الله بع كسبة آم إلى مب ، يبق نسبة من الله بع كسبة آم إلى بع حسبة آم إلى بع كسبة آم إلى بع مزافة من نسبة من الله و د كشابه ومثاني من آه د د و ن نسبة د ل إلى ع ب ، أعني نسبة د ل إلى زب لتشابه مثلثي د زن / زع ب ، فنسبة آج إلى ب جم مؤافة من نسبة آ إلى د اج المستقيم الخطين: نسبة آ إلى د و ومن نسبة د ز إلى زب ، فالخط الله ي يمل بين نقطني و جيتظم نقطة تر ويم نسبة د ز إلى زب ، فالخط الله يعمل بين نقطني و جيتظم نقطة تر ويم عليا مستقيماً، فخطوط د و ا

ثم إن اتفق أن يكون خط د زب يمر بمركز دائرة ده ز، فإن البرهان سهل من أجل أن نصل د زب دره أ و زج ، فنقول: إن خط و زج مستقيم.



77م: الله 6- 7 ما الله 6- و ما الله 6- و ما الله 6- و ال



برهانه: إنا نخرج عط و زعل استمامته، وغرج إليه من نقطة آ خطاً موازياً لقطر دن يلقاه على نقطة س. فلأن نسبة آج إلى جب كنسبة آس إلى زب لتشابه مثلثي آسج زبج، لكن نسبة آس إلى زب إنا جعلنا د زوسطاً يينها - مؤلفة من نسبة آس إلى دز، أعني نسبة آه إلى ه د و من نسبة دز إلى زب، فني قطاع داج المستقيم الخطين: نسبة آج إلى جب مؤلفة من نسبة آه إلى ه د ومن نسبة د ز إلى زب، فالخط اللي يصل بين نقطتي ه ج يتنظم نقطة ز وعر عليا مستقيماً، فخط ه زج مستقيم، وذلك ما أردنا أن نين.

المسألة الأخرى:

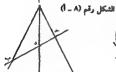
اذا فُرض/زاويةٌ مستقيمة الخطين ونقطة داخلها. على أن يقسمها الخطّ الموصول بين التقطة وبين نهايتها بتصفين، وخطَّ مستقيم، وقصدنا لإجازة خط مستقيم على التقطة حتى يوتر الزاوية ويساوي الخطَّ المفروض.

¹⁰ يقسمها: القسمها.

تركيبنا لتحليل أبى سعد العلاء بن سهل لهذه المسألة :

فلنفرض المعلومات زاوية ب آج ونقطة د وخط مز ونصل / أد ونخط ١٢٠ ع

على خط \overline{s} رَوساً من دائرة يقبل زاوية مثل زاوية \overline{y} (\overline{y} ومن ومن وي ومن وي رقم وي



الشكال وأ

فإن اتفق أن يكون مساوياً له فإن وجود المطلوب سهل، وذلك أنا نجيز على نقطة دّ عموداً على آ دّ وهو ب دج ، فأثول : إن خط ب ج مثل خط

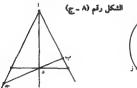
ا الشكل رقم (A ـ پ) الشكل رقم (A ـ پ)



4 مهزز دح ي

برهان ذلك: إن زاوية ب اج من مثلث اب ج مثل زاوية وح زمن مثلث وح ز. وعمود آد على قاعدة ب ج مثل عمود ح ط على قاعدة وزم فقاعدة ب ج مثل قاعدة وز.

وإن اتفق أن يكون 1 د أطول من ح ط . فأقول : إنه لا يمكن هنالك د وجود المطلوب.



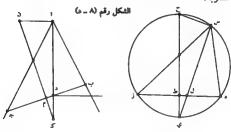


برهانه: إنه لا يمكن ذلك، فإن أمكن، فليكن خط ب د ج مثل خط ه ز، وخطا آب آج إما أن يكونا متساويين أو مختلفين. فإن كانا متساويين فإن آد عمود على ب ج. ولأن زاوية ب آج من مثلث آب ج مساوية لزاوية ه ح زمن مثلث ه زح، وقاعدة و زمثل قاعدة ب ج، فعمود آد مثل 10 عمود ح ط، وقد كان أطول منه، هذا خلف لا يمكن.

وإن كان خطا ب آ ج مختلفين، فعلوم أن قوس ه ي زيقبل زاوية مثل زاوية مثل زاوية مثل زاوية ب آ ج . وكل خط يخرج من نقطة ي إلى قوس ه ح ، فإن قِسْمَه الذي يقم بين خط ه ط وقوس ه ح أبداً أقصر من خط ح ط ، مثل خط ي ل س . فإن ل س أبداً أقصر من ح ط ، فإذن خط آ د أبداً أقصر من ع ط ، فإذن خط آ د أبداً أقصر من ع ط ، إذا كانا متساويين، ومساوٍ له إذا كانا متساويين، حمل خلف لا يمكن > .

11 أَيْنَ: وَحَرُّ عَبِلَ: يَثِلُ - 15 مَعْقَينَ: مَعْقَانَ / شَمَارِينَ: عَمَارِيانَ.

وإن اتفق أن يكون آد أقصر من ح ما . فأقول: إنه هنالك يوجد المطلوب.



برهان ذلك: إنا نخرج آد على استفامته إلى نقطة كى، ونجعل ضرب آك في كد مثل ضرب حي في ي ط ، على ما قدمنا عمله، ونخرج من نقطة ي و رتر س لي مساوياً لخط آكى، فعلوم أنه يقطع وزره ط ويقع على قوس ه حى، من أجل أن ضرب حي في ي ط – أغني ضرب آك في /ك د – مثل ١٣١ - ر مربع ه ي، د آك أطول من ه ي أبداً، وهو أيضاً أقصر من حي أبداً لما قله قلمنا بيانه أيضاً، فليقم مثل ي ل س، ونخرج من نقطة كح خط كه م ن يحيط مع خط آك بزاوية مثل زاوية حي س، ونخرج إليه من نقطة آ عميد على آكى، ونصل ح س، فلأن زوايا مثلث ي ح س – القائم الزاوية – مساوية لزوايا مثلث آك ن –كل واحدة لنظيرتها – يكونان متشابهين، إلا أن آك مثل سي، يكون أضلاعها متساوية –كل واحد لنظيره – فلائلان متساويان. ومن أجل ذلك يكون د م مثل ل ط و دك مثل ي ل و آ د مثل م ل و و دك مثل ي ل و و د مثل س آ، يكون ب د مثل آ، ويكون جميع ب ج مثل آر، وذلك ما أردنا أن نبين

المسألة الأخرى:

إذا فرض سطح متوازي الأضلاع، وأردنا إخراج خط من نهاية إحدى و زواياه إلى الخط المقابل لها المخرج على استقامة ليلقاه، ويكون نسبة المثلث الحادث بين القطر المنصل بالخط المطلوب والضلع المتسم به إلى المثلث الخرج على استقامة وبين الضلع المذكور معلومة.

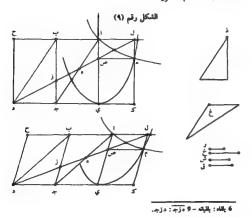
تركيبنا لتحليل أبي سعد العلاء بن سهل لهذه المسألة :

فليكن السطح المتوازي الأضلاع آب جد وقطره ب ج ، فإذا أردنا أن انعمل ما شرطناه فإنا نعمل زاوية ذ مساوية لزاوية آج ب ، وزاوية غ مساوية لزاوية آج ب ، وزاوية غ مساوية لزاوية آج ب ، وزاوية غ مساوية لزاوية آج ت . ونفصل من زاوية غ أيضاً مثلثاً بخط مستقيم يجوز على الضلعين الحيكن نسبة مثلث ق إلى مثلث غ كالنسبة المفروضة ، فثلث غ معلوم وزاوية غ معلومة ، فعل ما قلمنا يكون نسبة ضرب الضلعين اللذين يجيطان وزاوية غ من مثلث غ إلى مثلث غ معلومة . فنجعل نسبة خط ر إلى خط ش كنسبة السطح الذي يحيط به الضلعان اللذان يجيطان بزاوية غ من مثلث ق وليكن خط ح مثلي عبط ر ، ونخرج من نقطني آ د خطين موازيين لقط ب ج ، خط خط ح مثلي معلى أب ج . وليكن وغرج إليها ضلعي أب ج د ، فيقن أن كل واحد وغرج إليها ضلعي آ ب ج د ، فيقان أن كل واحد وغرج إليها ضلعي أ ب ج د ، فيقان أن كل واحد

¹⁰ رؤرية: فزارية - 19 جد: جان

من خطي ب ح ي ج مثلُ كل واحد من خطي آ ب ج د . ونجعل نسبة خط ق إلى خط ج د كنسبة ش إلى خ ، فيصير خط ق معلوماً.

فإن كانت زاوية آب ج قائمة أو منفرجة ، فإنا نعمل في هذه الصورة قطماً مكافئاً رأسه نقطة ي وضلعه القائم خط ق المعلوم وسهمه على استقامة ي آ و وزاوية خط ترتيه مساوية لزاوية آب ج المعلومة ، وهو قطع مي ، فهو / ١٦٦ ـ عن معلوم الوضع . ونجيز على نقطة آ قطماً زائداً لا يلقاه خطا ي د د ح ، بل يقربانه دائماً ، فهو لا عالة يقطع القطع المكافئ، فليقطعه على نقطة من ونخرج من نقطة ما عمود م ل على استقامة خط آب ، ونصل د ل يقطع قطر ج ب على زوضلع آج على وخط آي على ص ، فأقول : إن نسبة مثلث و زج إلى



977171

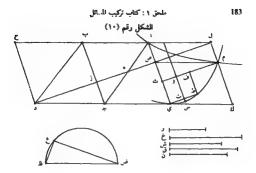
برهان ذلك: إنا نخرج خط ل م على استقامته. ونخرج إليه خط دي على استقامته حتى يلقاه على نقطة كرّ. فلأن نقطتي آ مّ على القطع الزائد وخطى كددح اللذين لا يلقيانه وخطى كال آي يوازيان خط دح، يكون ضرب مك في كد مثل ضرب آي - أعنى كال - في ي د. فنسبة مك د إلى كالكنسبة دي إلى دكر. أعني نسبة ي من إلى كال ، فخطاي من كَ مَ نسبتها إلى خط كر ل واحدة، فها متساويان، فالخط الذي يصل بين نقطتي مرص يوازي آل. ولأن نسبة خط ق إلى خط جرد كنسبة ش إلى تَ ونسبة خط ق إلى ج دكنسبة (سطح) خط ق في ي من إلى سطح ج د في ي ص - إذا جعلنا ي ص ارتفاعاً مشتركاً لما - وسطح خط ق في ي ص 10 مساوِ لمربع خط مر من ، أعنى خط آل ، فنسبة (سطح) خط جد في ي ص إلى مربع آل كنسبة خ إلى ش. وخط جد مثل خط ي ج وجز يوازي ي ص ، فنسبة السطح الذي يحيط به خطا جد د جز إلى السطح الذي يحيط به خطا جددي من كنسبة جزالي ي من ، أعني نسبة رالي خ. يكون نسبة سطح جد في جزال مربع آل كنسبة رالي ش. لكن 15 نسبة سطح جد في جزال مربع آل مؤلفة من نسبة جد إلى آل، أعنى نسبة ج ه إلى ١٠ ، ومن نسبة ج ز إلى آل. لكن النسبة المؤلفة من نسبة ج ه إلى ه آ ومن نسبة ج زيل آل هي نسبة ضرب ج زف ج ه إلى ضرب و آ في ال ، يكون نسبة ر إلى ش كنسبة ضرب جرز في جره إلى ضرب و آ في آلّ. لكن نسبة ر إلى ش (هي نسبة > ضرب / الضلعين اللذين يحيطان ١٢٧ ـ و 20 بزاوية ذ من مثلث ذ أحدهما في الآخر إلى ضرب الضلعين اللذين يحيطان بزاوية غَ من مثلث غَ أحدهما في الآخر. وزاوية ذّ مثل زاوية أج ب ، وزاوية غَ مثل زاوية ج آل ، فعلى ما قدمنا من المقدمات تكون نسبة مثلث ذ إلى

³ ونطى (الأول والثانية): ونطا - 12 جدر: دن

مثلث غ كتسبة مثلث جزّه إلى مثلث ل آه. ولكن نسبة مثلث ألى مثلث غل مثلث على مثلث على مثلث على مثلث على مثلث على النسبة المفروضة، وذلك ما أردنا أن نبين.

وإن كانت زاوية أب حادةً، فإنا نميل ما عملنا في أول الشكل المتقدم بعينه حتى يعبير لنا خط قى معلوماً، ثم نحط نصف دائرة على قطر ض ظ ونخرج فيه وترظع بحيط مع قطرض ظ بزاوية مثل زاوية أب جن ونعسل ضع ، ونجعل نسبة خط قى إلى خط أن كنسبة مربع ض ظ إلى مربع ضع ، فيمبير خط أن معلوماً. ونخرج من نقطة في عموداً على ي آ ، ونجعل نسبة عمود في ط إلى خط أن كنسبة ظع إلى ضع ، ونقسم عمود في ط كنسبة خط أن إلى ب أن ونجعل نسبة في أن إلى ت س الموازي لا آي حصه نقطة أن إلى ب أن ونجعل نسبة في أن إلى ب أن ونجعه على استقامة أن وزاوية خط ترتيبه قائمة ، وهو قطع خط أن وسهمه على استقامة أن أذان فرب أن الفيلم القائم أن س مساو خط أن ونجيز على نقطة أقطماً زائداً لا يلقاء خطا في دوج ، بل يقربانه المربع أن طروع المناذية وألى ونجيز على نقطة أقطماً زائداً لا يلقاء خطا في دوج ، بل يقربانه خط أن مو لا عالة يقطع القطم الكافئ، فليقطم ع أن ونجيز على استقامتها خط أن مرك موازياً لا آي ، ونصل خط درة م أن من مستهماً ، فأقول : إن نسبة خطاف حدة أن المن وضة .

ا جازہ: جازہ: جازہ: جازہ: جازہ: عطارتیہ: المطارتیب – 14 یقاد: یقیانہ – 18 جازہ: جازد



² مواز : يوازي.

كنسبة $\frac{1}{2}$ الله $\frac{1}{2}$ $\frac{$

وقد ذكر أبو سعد العلاء بن سهل في آخر تحليله لهذا الشكل ما أحكيه بنفس ألفاظه، وهذه ألفاظه بعينها:

فأما كيف اطراد المعرفة الرياضية بإعطاء نسبة ما بين مثلثي دج زل اه 15 فلا مبيل لاتجاه العقول إلى بلوغ استخراجه بتحليل ولا اكتساب مقدمة؛ ولو وجدنا مساغاً يوصلنا إلى نيله لزمنا بسببه إلى علم مًا شذ حتى تبع.

لكنه ما بني لمستهزى، إلّا وقلّل ببراعة ألنظر في التعاليم سعي متظاهر فيها يهدي إلى استفادته بإطناب وعنّ ظاهرٍ عا يؤدي إليه الإلحاح فيه، فلنمسك عن تعدى هذه الغابة. هذه ألفاظه بعينها.

ا مَن ثُدُ: هُرَحُ/ مَن ثُنَ: حَ فَنَ. 13 بِعَش القافل: وردت مكلا، والأصبع مِالفاف تشبها، لأن تشن جانت للتوكيد 6. بوصلا: توصلاً/ بسبه: بسبيله/ تبع: قد تقرأ اصبيها ـ 17 ما بقي: قد تقرأ البلقر// وظل: وفل ـ 18 أيه: إلى ـ 19 تعلق: بعلق.

وأنا في أصدق حيرة من هذا الرجل. لا أدري كيف أفضى التعجب منه مع قوته في هذه التعاليم وإمعانه في استخراج غوامضها؛ كيف تعذّر عليه هذا حتى استبعده وحسن الظن بنفسه فيا اعتقده، وكيف حكم / فيا تعذّر عليه ١٦٨ ـ و أنه لا يمكن الوصول لاحد إليه، ولم يعلم أن بين هلين المثلثين نسبة ما ويمكن الوصول إلى استخراجها، وإذا تعذّر ذلك على أحد تيسر على آخر. لكني أحمل ذلك منه على ما يذكره هو بنفسه في أثناء كلامه في رسالته هذه من حداثة سنه وإعجابه بنفسه في جميم ما يأتي به وما يتكلفه من خيلائه في كل فصل من كلامه نعوذ بالله من ادعاء ما لا نعلم وسأله التوفيق لما نعلم.

أقول: إنه إذا كان سطح آب جد مربعاً، وكانت نسبة المثلثين نسبة

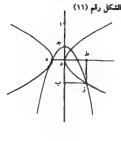
أقول: إنه إذا كان سطح آب جد مربعا، وكانت نسبة المثلين نسبة 10 المثل فإنه هو الشكل الذي قدمه أرشيدس بعينه لعمل المسبع وسلك فيه أبو سهل ويُجن بن رستم الكوهي طريق تقسيم الخط بثلاثة أقسام على النسبة التي تقم فيه.

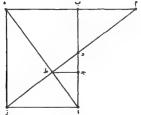
ثم إذا كانت نسبة المثلثين نسبة الخلاف فإن بالشكل الذي عمله أبو سهل ينقسم الخط على النسبة المذكورة ويسهل وجود المطلوب.

15 مثال ذَلك: إنا نتبت ما عمله أبو سهل في مقدمته للمسبع، فغرض خطاً مستقيماً عليه جدد، وعمود ده عليه مساوياً له، ونعمل قطماً مكافئاً رأسه نقطة جو وضلعه القائم ده وسهمه على استقامة جدد، وليكن قطع جزر، وقطماً زائداً رأسه نقطة دوقطره المجانب وهو سهمه حده وضلعه القائم مثل قطره للجانب، فهو لا محالة يقطع قطع جزر المكافئ، فليقطمه على روه وقطع در وضمل من نقطة فر عمودي زب زط على جدد وده الخرجين، ونزيد في جدد آج مثل برز. فلأن ضرب جب في جد مثل

[·] ا حيرة: خيره - 11 رسم: وسم - 12 تقم: يقم - 17 ده: بز- 20 جدد: جد،

مربع زَب، أعني مربع آج المساوي له، وضرب ه ط في ط د ، أعني ضرب آد في آج مثل مربع ط ز، أعني مربع دب ، فعلوم أنا إذا فرضنا سطحاً متوازي الأضلاع عليه آب ه وقسله آه ، وقسمنا ضلعه آب على نسبة أقسام خط آب من هذا الشكل الذي قدمنا . ووصلنا خط زط دم و مستقيماً، كان مثلث آط ز مساوياً لمثلث ب م د .





2 آچ: دج.

ولأن أبا سهل قد احتاج في هذا الشكل إلى أن يكون نسبة المثلين نسبة المثل. جعل الفيلع القائم من القطع الزائد مثل القطر الجانب منه. ثم إذا كانت نسبة المثلين نسبة الخلاف - فنجعلها نسبة كم إلى آ - فإنا نعمل ما عملنا في هذا الشكل بعينه. إلا أنا نجعل نسبة خط معلوم - وليكن ح - إلى وخط ده كنسبة كم إلى آن، ونعمل القطع الزائد الذي عملنا، ونجعل ضلعه القائم خط ح . فيكون ضرب ب ج في جد د / مثل مربع أجر ونسبة مربع ١٦٨ ـ ط ب د إلى ضرب آد في أج كنسبة الفلع القائم إلى القطر الجانب، أعني كنسبة خط ح إلى خط ده ، أعني كنسبة كل إلى آن، ثم إذا قسمنا خط آب في الموازي (الأضلاع) على نسبة هذه الأقسام على نقط جد د ، ووصلنا في الموازي (الأضلاع) على نسبة هذه الأقسام على نقط جد د ، ووصلنا كنسبة كم إلى مثلث آزط

المؤلفة من نسبة بم إلى أزومن نسبة مد إلى طرزكتسبة كم إلى أ. والنسبة المؤلفة من نسبة بم ألى أزومن نسبة مد إلى طرزكتسبة مثلث ب مد إلى مثلث أطرز فنسبة مثلث ب مد إلى مثلث أطرزكتسبة كم إلى آل الفروضة. وذلك ما أردنا أن نسر.

قد أعطينا من النسبة بين المثلثين الملكورين ما قال أبو سعد إنه يبعد، ويرهنا عليه ببرهان يقنع، وأنا أسال الشيخ الفاضل الأستاذ أطال الله بقاءه أن يتفضل بتأمل ما ألقيت إليه، ويصير إليّ من جميع ما يكون منه في ذلك على علم لأسكن إلى ذلك، ويستخدمني فيا يستصلحني له إن شاء الله على علم لأسكن إلى ذلك، ويستخدمني فيا يستصلحني له إن شاء الله تمالى، والحمد لله حتى حمده والصلاة على محمد نبيه وعبده وآله وأصحابه.

10 تم في يوم الاثنين الخامس عشر من جيادى الأولى لسنة ثلاث وخمسين
 وماثة وألف.

ملحق ۲

<مسألة هندسية لابن سهل>

استخراج العلاء بن سهل. دائرة بَجَ قد فرض منها قطعة بِ دَجَ د ٢٠٠٠ ر مساوية لقطاع بِ ا د .

و أقول: إن قوس دج مساوية لجيب قوس بدج ، أعني خط ج ز.

برهانه: أن نصل آج. وقد بُيْن أن ضرب ب آ في قوس ب ج مساو
 لضمن قطاع ب آ ج ، أعني ضمف قطاع ب آ د وضمف مثلث
 وضمف قطاع ب آ د ساو لضرب آب في قوس ب د ، وضمف مثلث
 ب آج مساو لضرب ب آ في زج ، فضرب آب في قوس ب ج - أعني
 قوسي ب د دج - مساو لضرب ب آ في قوس ب د وضرب ب آ في خط
 زج ؛ وضقط ضرب آب في قوس ب د المشترك، فيني ضرب آب في زج
 مساوياً لضرب آب في قوس دج ، فقوس دج مساوية لخط زج ؛ وذلك
 ما أددنا أن نتن.



⁵ جَزَرَ جَزِا) - 7 بَاجَ (الأولى: آبِ دَجَ (د) / ضحف والله): فِق السار (د) - 9 زُجَّ: بَجَ (ا) / آب: نافعة (ا).

Tot

بم الله الرحمن الرحم كتاب صنعة الأصطولاب بالبوهان

تأليف

أبي سهل ويجن بن رسم القوهي وهو مقالتان

المقالة الأولى: أربعة فصول

الفصل الأول في صفة الأصطرلاب والرسوم عليه

الأصطولاب آلة مرسوم عليها مثال سطحين، أحدهما متحرك على الآخر باستدارة، والآخر ساكن؛ إن كان كرياً فكرتين، وإن كان مسطحاً فسطحين، وتَقلّمُها من علم النجوم بمقدار ما هو عليه من الأعمال حسب ما تحكمه الصنعة ويبلغه الحسّ. والغرض في صنعتها وصحتها حسنها باختيار

³ الأصطرلاب : يكنيا بالصاد أو بالسين، وكلاهما مستعمل – 5 ويتين : ويتي – 10 مرسوم : مرسومة – 13 والغرض : والعرض :

الناس في زمانهم لها. وصحتها بمقارنتها للأشياء الحقيقية. فأما من جهة الحسن، فواجب أن تكون حسنة الجسم والمقدارِ والثخنِ والرقة والتصقُّل وما أشبهها مع السطوح والخطوط والنقط المرسومة والكتابة؛ ومن جهة الصحة فأن تكون السطوحُ والخطوطُ التي عليها صحيحةً ووضعُ الخطوط والنقط على s السطوح صحيحاً أيضاً. والوضع الصحيح في مثال الأصطرلاب قسمان: أحدهما معلوم بالحقيقة والآخر معلوم بالرصد. أما المعلوم بالحقيقة، فيكون على السطح الساكن؛ وأما المعلوم بالرصد، فيكون على السطح المتحرك. فواجب على صانع الأصطرلاب أن يكون عارفاً بما هو معلوم بالحقيقة عند أصحاب هذه الصناعة وبالمعلوم بالرصد، وأن يعرف من أمر الرصد ما يُوجد به المقدار 10 الذي يحتاج إليه في هذه الآلة أو يرجع في أمرها إلى رصد أحد أصحاب الإرصاد فيتقرر عنده. فإن أراد عمل أصطرلاب كري، فليعمل حكاية ما تقرر عنده حسب ما وصفنا؛ وإن أراد مسطحاً، احتاج إلى علم تسطيح الكرة. والكرة تتسطح على سطوح مختلفة الأجناس من مواضعً مختلفة، لكن لا يتحرك أحد السطحين منها على الآخر بحركة الكرة إلا أن تكون السطوح 15 المخروطية أو الأسطوانية أو ما / أشبيها من ذوات المحور، التي محورها محور ٢٥٥ الكرة، والمستوية التي يكون عور الكرة عموداً عليها. أما على السطوح المخروطية أو الأسطوانية، فإن تسطيح الدوائر التي على الكرة يكون فصولاً مشتركة للمخروطية وللأسطوانية أو للمخروطين أو للأسطوانيين، لأن تسطيح الكرة على قسمين: أحدهما أسطواني والآخر غروطي. والأسطواني هو الذي يكون عن الدوائر التي على الكرة أساطين متوازية المحاور على السطح الذي تتسطح

² صنة: حسن ـ 5 صنيحاً: صنيحة ـ 6 أحدها: اختاها ـ 11 فيتور: فيتور؛ أصطراب: اصطرابا ـ 12 أرة: ورد 14 لكرو: الكوار كورد: يكون، وهي جائزة أيضاً، ومنخار علد الصينة أو تلك لألصال حسب السياق دون الإنداز ـ 18 وللاسلوارية: والاستوارية/ للأستوارين: كب طلاستواريزية في طلاستواريزية في المنطقة .

الكرة عليه وعن الخطوط والنقط التي على تلك الكرة سطوحاً وخطوطاً متوازية لتلك المحاور على ذلك السطح.

واغروطي هو الذي يكون عن الدوائر التي على الكرة مخروطات رؤوسها نقطة واحدة وقواعدها على السطح الذي تتسطح الكرة عليه؛ وكان كلُّ د السطوح والخطوط والنقط التي على الكرة على مقابلة كلَّ السطوح والخطوط والنقط التي على ذلك السطح الذي تتسطح عليه الكرة، بعضها لبعض، ولنقطة واحدة، وهذه النقطة هي رأس المخروطات.

وإذا كان تسطيح الكرة أسطوانياً موازي المحور نحور الكرة، أو مخروطياً رأسه على المحور على غير قطب الكرة، فإنه يتعلبق سطحان من الكرة أحدهما ملى الآخر في ذلك السطح، وتكون الدوائر التي على الكرة - غير الدوائر التي محور الكرة عمود عليها - ليست تقع دوائر في ذلك السطح، لكنها قطوع المخروط أو غيرها. وإذا كان التسطيح على غير السطح المستوي الذي محور الكرة عمود عليه، فإنه يمكن الا تتسطح الكرة أو شيء منها.

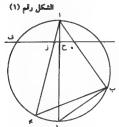
وإن كان التسطيح أسطوانياً غير موازي المحور لمحور الكرة أو مخروطياً رأسه 15 على غير المحور، فإن لتسطيحها أحوالاً سوى ما وصفناه، وتركنا ذكرها إذ ليس ذلك غرضنا في هذا الكتاب.

وإذا كان مخروطياً رأسه على قطب الكرة وتسطيحها على سطح مستو عمور الكرة عمود عليه، لم يكن له شيء من هذه الأحوال البيَّة، ولم ييق شيء من الكرة لا يتسطح، ولم يتعلبق سطحان من الكرة أحدهما على الآخر في ذلك 12 السطح، ولم تكن الدوائر التي على الكرة على ذلك السطح قطوع المخروط، بل

ا سطوحاً وخطوطاً: سطوح وخطوط ا وجب العبب لأن الاسين مطولان عل أساطين. 4 وكان: او كان. 11 عبود: صوداً، 12 التسطيح: السطح/ الذي: كتيها الليء لم صححها طبها ـ 12 ـ 13 عور الكوة: مكررة ـ 17 سنى: ستوي،

كانت دواثر أو خطوطاً مستقيمة، إذا كان التسطيح من / الدوائر التي تمرّ على ٢٥٦ ذلك القطب معنه.

زيد أن نين أنه إذا كان رأس المحروطات على قطب الكرة، فإن تسطيح المدوائر التي على الكرة دوائر أو خطوطً مستقيمة على السطح المستوي الذي و عمور الكرة عمود عليه، وتكون خطوطاً مستقيمة عن المعوائر المارة بذلك القطب معنه.



مثال ذلك: أن دائرة أب جد هي الدائرة التي تمر بمحور الكرة وهو آ. وسطح هزه والذي محور الكرة الكرة - وهو آ . وسطح هزه والذي محور الكرة - وهو آ - عمود عليه. وليتوهم أن هذا السطح في السمك وخط ه ز الفصل المشترك لهما ونصل خطوط آب اجب دب جد فمثلث آب ج قائم على سطح و زوعل الدائرة التي تطرها بج ، لأنه في السطح الذي بمر بمحور الكرة ويقطب تلك الدائرة . ولأن زاوية آب د مساوية لزاوية آح ه ، لأن كل واحدة منها قائمة ، وزاوية داب مشتركة في هذا المثال ، فنلث آب جشيه بمثلث از . وقد بين أبلونيوس في كتابه في للمتحروطات أنه إذا كان

و رتكرن: ريكرن ـ 8 أ : ق.

ذلك كذلك وكان أحد السطحين القائم عليهما المثلث دائرة، كان السطح الآخر دائرة أيضاً. ولكن أحد هذين السطحين في الكرة دائرة؛ فإن فرضناها في المخروط الذي رأسه نقطة آ، كان السطحين في الكرة دائرة، وأن فرضاها في وخط و آز في المخروط دائرة، وخط و آز في المخروط دائرة، والمطرح الموازية لهيا ليست بدوائر في المخروط لكنا قطوع مخروط. وأما المدوائر التي تمرّ على ذلك القطب على السطح المستوي الذي عليه تلك الدائرة. والسطح الذي تتسطح المكرة عليه مستو، والقصل المشترك / للسطحين المستوين و وهو تسطيح تلك الدائرة - خط مستقيم. ١٥٧ فالمخطوط المستقيمة تكون عن الموائر المائرة بذلك القطب بعيته. فسطيح المنوي على الكرة دوائر وخطوط مستقيمة على السطح المستوي الذي محور الكرة عمود عليه، وذلك ما أردنا أن نين.

الفصل الثاني في تسمية ما يحتاج إليه في عمله وأن أعاله صنفان

فإذا كان تسطيح الكرة على ما وصفنا في الفصل الأول، فالدوائر 15 والخطوط والنقط التي على الكرة تستى نظائر الدوائر والخطوط والنقط التي على ذلك السطح، يعضها لبعض.

والكرة التي تتسطح على سطح الأسطولاب مثال الكرة التي مركزها مركز الأرض وتدور حول قطبين بالحركة الأولى. ويسمّى أحد هذين القطبين الشهالي والآخر الجنوبي. ونصف الكرة، من السطح الذي يمرّ عليه مركز الشمس

² أيضاً. ولكن: وليضا لكن ـ 4 يَن: تَيْن ـ 17 تسطح: يصطح.

بحركتها الوسطى. إلى جهة القطب الشهالي يسمّى الشهالي والنصف الآخر يسمّى الجنوبي وذلك السطح يسمّى منطقة البروج. والسطح المستوي الذي بمرَّ على مركز الأرض يسمّى أفق الموضع الذي ينتبي إليه العمود من المركز على ذلك السطح. والنقطتان اللتان على الكرة على ذلك العمود تسمّيان قطبى د ذلك الأفق. والدائرة التي تمرّ بقطبى الكرة وعلى أقطاب الآفاق تسمّى دائرة نصف نهار تلك الآفاق. والدوائر التي تمرّ على قطبي الأفق تسمّى دوائر ارتفاع ذلك الأفق. والأفق الذي بُعدُ قطيه من أحد قطبي الكرة على دائرة نصف نهار ذلك الأفق معلومٌ، يُسمَّى أفقاً معلوماً. وإذا كأن تسطيح الكرة على سطح الأسطرلاب من القطب الجنوبي، يسمّى الأسطرلاب شمالياً، وإنما سمّى ١٥ شمالياً لأن نصف الكرة الشمالي يتسطح بالقام والنصف الآخر لا يتسطح بالقام على سطح الأسطرلاب، وإذا كان تسطيحاً من القطب الشهالي يسمّى الأسطرلاب جنوبياً، وإنما سمّى جنوبياً لأن نصف الكرة الجنوبي يتسطح بالتَّام والنصفَ الأخر لا يتسطح بالتَّام، كما ذكرناه في الشهالي. فلا فرقَ بين الدوائر المرسومة على الأسطرلاب الشهالي وبين الدوائر / المرسومة على ٢٥٨ 15 الأسطرلاب الجنوبي، غير أن التسطيح منها على أحدهما من القطب الجنوبي والثاني من القطب الشهالي، لأن الدوائر المرسومة على كل واحد منها، في السطح الساكن، تسطيحُ أفق معلوم. والدوائر الموازية له في الكرة المعلمة الأبعاد منه - على دوائر ارتفاعه - تسمّى مقنطرات معلومة لللك الأفق. وتسطيح دوائر الارتفاع، المعلومة الأبعاد من دائرة نصف نهاره على تلك 20 الدوائر المتوازية، تسمّى سموتاً معلومة لذلك الأفق، والفصولُ المشتركة لميطات كلِّ دائرتين (من) دوائر هذين الجنسين (تسمّى) نقطاً معلومة لذلك الأفق. وفي السطح المتحرك، تسطيح أفق ينطبق عليه تسطيح منطقة

³ المعرد: مكررة ـ 4 تسيان: يسميان ـ 6 تستى: يسمي ـ 7 تبار: التيار ـ 22 السطح: تسطيح/ تسطيح (2:20) مطمر

البروج يستى دائرة البروج، ومقتطراته تستى الدوائر الموازية لدائرة البروج، وحوته على ذلك الأفق تستى أقسام دائرة البروج؛ والقصول المشتركة لهيطات كل دائرتين من دوائر هذين الجنسين تسمّى نقطاً معلومة من دائرة البروج. فظاهر من ذلك أن الرسم الذي على السطح المتحرك هو أحد الرسوم التي يمكن أن تكون على السطح الساكن، وعمل ذلك أحد أعاله.

فأما بعض تلك النقط فهي مراكز الكواكب، لأنها معلومة من دواثر (هذين الجنسين ودائرة) البروج برصد أصحاب الإرصاد، وكذلك دائرة البروج، وكذلك ما قلنا آنفاً إن الرسوم التي على السطح المتحرك معلومة بالرصد. فتين أن تسطيح الدوائر من الكرة على هذين السطحين، المتحرك والساكن، للأصطرلابين الشهالي والجنوبي، من هذين الجنسين – أحني المقتطرات والسموت.

الفصل الثالث في عمل أحد الصنفين وهو المقنطرات

نريد أن نرسم على سطح الأسطرلاب، الذي مركزه نقطة آ، مقنطرات 15 معلومات لأفق معلوم شمالياً كان أو جنوبياً.

فليكن سطح الأسطرلاب عليه (دائرة) بجده ومركزها أ، وخطا بده و يقاطمان على زوايا قائمة، ونريد أن نرسم مقطرات مطومات الأفق بُعد قطبه من القطب الشهالي من الدائرة التي تمرّ بهذين القطبين بمقدار قوس

^{. 1} يستى: "سنى - 2 تستى: يسمى - 3 تستى: يسمى - 5 تكون: يكون - 8 مطومة: مطوم - 9 يالرصد: الرصد - 10 الأسطرلاين: والاسطرلاين - 10 اللي: عل.

د زالملومة، من محیط دائرة <u>ب جده.</u> فنجمل (قوس) زطّ من محیط دائرة ب جده مقدار/ ما أردنا أن یکون بعد أول المفنطرات من قطبه زّ، زَکّ ۲۰۹ مساویاً لـ زطّ.

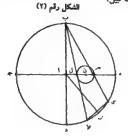
فإن كان الأسطولاب شمالياً، فإنا نصل خطبي <u>ب ط بك</u>، وإن كان ع جنوبياً فإنا نصل د ط د ك حتى يلقيا خط ج ، على نقطتي ل ، . ونجمل خط ل م قطر دائرة ل ن م .

فأقول: إن دائرة آن م منطرة، تسطيحها من الدائرة التي تُمرِّ بتقطتي \$ مَلَّ وقطيها نقطة زَّ من الكرة، التي مركزها نقطة آ ومحورها خط بَ دَّ ، على سطح الأسطرلاب.

رمان ذلك : إنا إن فرضنا أن نقطة ب القطب الشيالي ونقطة د القطب الجنوبي، وكل واحدة من هاتين القطتين رأس الخروط الذي يمرّ بالدائرة، التي تمرّ بتقطتي كا طرقط الذي يمرّ بالدائرة في السطح القائم على سطح بجده من (خط) ها يكون دائرة عن الخروط، كما يبنًا في الشكل المتقدم، لأن عور الكرة عمود على ذلك السطح. فإذا توهنا سطح والبحده ثابتاً ودار سطح الأسطولاب حول نقطتي جه حتى ينطبق ذلك السطح القائم على سطح بجده على خط ه ل ، انطبقت دائرة ل ن م على المقطرة التي تتسطح عن الدائرة التي تمرينقطتي كم ط وقطبا نقطة ز على ذلك السطح، عن الحروط، الأن قطرهما واحد بعينه وهو ل م فدائرة ل ن م مقطرة تسطيحها من الدائرة، التي قطبها نقطة ز وكرّ بنقطتي كم ط مقطرة تسطيحها من الدائرة، التي قطبها نقطة ذر وكرّ بنقطتي كم ط مقطرة تسطيحها من الدائرة، التي قطبها نقطة ذر وكرّ بنقطتي كم ط مقطرة تسطيحها من الدائرة، التي قطبها نقطة ذر وكرّ بنقطتي كم ط. في

 $[\]Sigma_{i}^{-1}$ \overline{G} \overline{G} , \overline{G} , \overline{G} \overline{G} \overline{G} , \overline{G} \overline

سطح الأسطرلاب، وكذلك نرسم باقي القنطرات حتى يُنتهى إلى الأفق؛ وذلك ما أردنا أن نييّز.



الفصل الرابع في عمل الصنف الآخر وهو السموت

و نرید أن نرسم علی سطح أسطولاب، مرکزه نقطة آ، (دوائر) تسطیحها
 معرث مطربة / الأفق معلوم.

فليكن سطح الأسطرلاب عليه دائرة بجده، ومركزها نقطة آ. وخطا بدجه قطران يتقاطمان على زوايا قائمة، وقطبا الأفق المعلوم نقطتا ز طر. وزيد أن نرسم على سطح الأسطولاب تسطيح الدائرة التي تمرينقطتي ز طر 10 وينقط من الأفق أو الدوائر الموازية له، ويعدها من دائرة نصف نهاره معلوم.

ك مركزه: مركز .. 10 الوازية: التوازية/ له: مكررة.

فنجمل خط ك ل قطر أفتى، قطبه نقطة زّ، أو قطر أحد الدواتر الموازية له. فإن لم يكن خط ك ل قطر الدائرة التي تمرّ على ذلك القطب بعينه، وهوب، فإن تسطيح تلك الدائرة على سطح الأسطرلاب دائرة، ولتكن ن م، وإن كان خط ك ل نصف دائرة وكان خط ك ل نصف دائرة و ك س ل، ونجمل قوس ل س بالمقدار الذي نريد أن يكون بُعد سمته من دائرة نصف نهاره. ونجمل س عموداً على خط ك ل، ونصل خطوط ب ع ب ز ب ط حق تلق خط ج ه على نقط ص ف ق، ونجمل ص ن عموداً على خط ج و ونخط على نقط ص ف ق، ونجمل ص ن عموداً على خط ج و ونخط على نقط ص ف ق، ونجمل ص ن عموداً على

فأقول: إن هذه الدائرة تسطيح دائرة السمت الذي يمرّ بنقطتي زَ طَّ ووينقطة من الأفق – أومن الدوائر الموازية له – ويعدها من دائرة نصف نهاره بمقدار قوس ل س من دائرة كس ل.

برهان ذلك: إنا إن فرضنا نقطتي بدد قطبي الكرة، كانت دائرة بحد ده نصف نهار الأفق الذي قطباه نقطتا زَ طَ. وإن توهنا خط سع عموداً على سطح بجده على نقطة ع ، كانت س على عيط الدائرة التي والمسلم على عيط الدائرة التي المسلم على عيط الدائرة التي المسلم على عيط الدائرة التي تقطف س من نصف نهاره - بجده - على تلك الدائرة بمقدار قوس ل س. فالسمت الملوم في الكرة هو الدائرة التي تمرّ بنقط زَ طَ س، إذا كانت نقطة س في السمك وفي السطح القائم على مسطح بجده من خط كل. أما نظير نقطة زَ فقطة ق. وأما نظير نقطة س في السطح عيط الدائرة التي تعلوها / ٢١١ مع ط فقطة النقية على الدائرة التي تعلوها / ٢١١ كل الدائرة على المقاطرة التي تتسطح عن تلك الدائرة على كل الدائرة على الدائر

³ راككن: رايكن ـ 7 تقن: يقر/ ص ف ق: و ص ق ه اقط: عملاً ق. و . و يضلني: تعلمي ـ 17 العارة: الداير// من مي/ التي: الذي ـ 19 كال: ح م ـ 21 الفتراك: المشركة.

السطح القائم على مطح ب جده من خط جه والعمود الخارج من نقطة ص على سطح ب جده. فتسطيح الدائرة التي تمرّ بنقط زط س - إذا كانت نقطة س في السمك - هو الدائرة التي تمرّ بتقطتي ف ق وبالفصل المشترك لخطين، أحدهما عمود خارج من نقطة من على سطح ب جده، 5 والآخر عبط المقنطرة التي تتسطح عن الدائرة التي قطرها كَ لَ على السطح القائم على سطح بجده من خط جه. فإذا توهمنا أن سطح بجده ثابت ودار سطح الأسطرلاب حول نقطتي جرق حتى ينطبق على السطح القائم على سطح ب جده ، انطبقت دائرة ن م على الدائرة التي تتسطح عن تلك الدائرة، و(تسطيح) عمود سع على العمود الخارج من نقطة ص على 10 سطح ب جده، و(تسطيح) نقطة س على (نقطة ن من) ذلك الفصل المشترك ف ن ق ، كالدائرة التي تمرّ بنقط ف ن ق تنطبق على الدائرة التي تسطح من الدائرة التي تمرّينقط ز ط س، إذا كانت نقطة س على ميط تلك الدائرة. والدائرة التي تمرّ بنقط زّ ط س فهي السمت المعلوم، لأنها تمرّ بتقطتي ز لل الملومتين وبالتقطة التي بُعدها من دائرة تصف نهاره بمقدار قوس 15 ل من الملومة، فدائرة فن ق تسطيع السمت الملوم من الكرة على سطح الأسطرلاب. الشكل رقم (٣)

وكذلك رسم باقي دواثر السموت.

1 والممود: والمامود 2 سَ: شَـ 10 سَ: دَـ 11 فَ نَ قَ: فوق السطر/ يَقَطُ: يَقَطُة ـ 12 يَقَطُ: يَقَطَة ـ 15 تسطيح: مسطح.

فإن كان خط كل قطر الأفق، فاعمله أيضاً بهذا التدبير، إلا أنه لا يختاج إلى عمل نصف دائرة كرس ل الآخر.

فإن كان خط ك ل قطر الدائرة التي تمرّ على ذلك القطب بعيته، وهو ب ، فإن تسطيح تلك الدائرة على السطح القائم على سطح ب جده يكون عطأ مستقيماً كما يتنا قبل.

ونجمل خط / ب آل قطر دائرة موازية لدائرة الأفقى، قطبها نقطة ط ، ٢٦٢ ونجمل خط كرح عموداً على ب ك ، ونجمل خط كرح عموداً على ب ك ، ونجمل قوس آل س من دائرة ب حده بمقدارما أردنا أن يكون بعد سمتها من دائرة نصف نهاره، ونصل خط ب س ونخرجه حتى ينتهي إلى نقطة ح ، ونجمل خط كرن مساوياً لخط كرح ، ونجمل كرن مساوياً لخط كرح ، ونجمل كرن مساوياً لخط كرح ، ونجمل كرن مساوياً لخط كرح ،

فأقول: إن دائرة ف ن ق تسطيح للدائرة التي تمرّ على نقطتي ز ط وبنقطة من الدائرة التي تمرّ بقطب ب، كما وصفنا، وبُعدها من دائرة نصف نهارها بمقدار قوس ل س، من دائرة سجده.

15 برهان ذلك: إنا غُط على خط ب ل نصف دائرة ب م ل ، فقوس م ل شبيهة بقوس ل س المفروضة من دائرة ب حده ، الأن زاوية ل ب م مشتركة على عبطي الدائرتين. فإن توهنا أن سطح ب حده ثابت ودار نصف دائرة ب م ل مع مثلث ب كع حول نقطتي ب ك حتى ينطبق على الدائرة التي قطبها ط ، انطبق خط كع على العمود الخارج من نقطة كم على و سطح ب حده ، الأن تلك الدائرة قائمة على سطح ب حده و وزاوية ب كع قائمة. فالسمت المعلوم في الكرة هو الدائرة التي تمرّعلى نقط

⁷ مبوداً: مبود # سمّها: يستها ـ 10 مبوداً: عبود ـ 11 ف: بـ ـ 12 ف ثاق: ف ي ق ـ 16 شيها: شيء ـ 19 العبود: العادرة:

طَمَ رَ، إِذَا كَانَت تَقَطَةً مَ فِي الكَرَةُ وَفِي السَّطِحِ القَائَمُ عَلَى سَطَعَ بَ جَدَهُ مِن خَطَ جَهَ. أَمَا نظير نقطة تَرَ فَقَطة وَلَى الْمَا نظير نقطة مَ الْمَا نظير نقطة مَ الأن خط كَحَ عمود على سطع بَ جَدَه، فَسَطِيعِ الدائرةُ التِي تَمْرُ على نقط زَطَمَ هو (الدائرةُ) التي تَمْرُ على نقط وَ هو (الدائرةُ) التي تَمْرُ على نقط وَ فَيْ الدائرةُ) التي تَمْرُ على نقط وَ فَيْ الدائرةُ التي تَمْرُ على نقط وَ عَلَى الدائرةُ التي تَمْرُ على نقط وَ هو دُهُ مَن خط وَيْ الدائرةُ التي الدائمُ على سطح بَجَدَه مَن خط جَدِه .

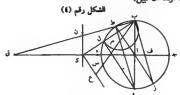
وإن توهمنا أيضاً أن سطح بجد و ثابت ودار السطح الذي عليه نقط في ق ، حول نقطتي فقى حتى ينطبق على سطح بجد و ه ، انطبقت نقطة على نقطة ق على نقطة ت لأن خط كو مساو لخط كو ن . والدائرة التي تمرّعل و انقط ف ع ق تنطبق على الدائرة التي تمرّعل في تن ق لأن وترهما واحد بعينه ، وهو ف ق . فالدائرة التي تمرّعل نقط ف ن ق تسطيح الدائرة التي تمرّعل نقط م ر ر والدائرة التي تمرّعل نقط م ر ر والدائرة التي تمرّعل نقط م ر ر والدائرة التي تمرّعل المقطة التي بُعدها من دائرة نصف نهاره بعدار قوس ل س المفروضة من دائرة بجد و . فالدائرة التي تمرّعل نقط تمرّعل نقط تمرّعل تقط تمرّعل قطب بالدائرة التي تمرّعل تقط تمرّعل قطب بالدائرة التي تعليم كورد المنازرة التي تعليم كورد المنازرة التي المائرة التي تعليم كورد المنازرة التي نوائر المنازرة التي تعليم كورد المنازرة المنازرة التي نوائر المنازرة المنازرة التي نورد المنازرة المنازرة التي تعليم كورد المنازرة المنازرة التي كورد المنازرة المنازرة التي نوائر المنازرة المنازرة التي تعليم كورد المنازرة المنازرة التي تعليم كورد المنازرة التي دوائر المنازرة المنازرة التي كورد التي

وفي هذا الشكل أيضاً نقول: إن مراكز الدوائر التي تمرَّ على نقطتي ف قَ تكون على خط ك نن

x برهانه : إنا نصل خطى ل د ط د. فلأن زاوية دط ب مساوية لزاوية

⁴ تقط (الأولى): تقطة/ مر: مي - 8 فَ. و / يعطين: تعليق/العليق: الطبق: العليق: عاليق: 11 في ق: ب قرأ أن ذ ق: ب و ق - 1 طر: تصح المهارة مونية، ولكن أضفاها الساقا مم لغة المؤلفاء/ طي: مكروة - 17 موافر: كنيها الموافر ثم حلك اللام الله - 18 فق: ب - 19 تكون: يكون - 30 و طوت طر: طل ...

ق ا ب ، لأن كل واحدة منها قائمة وزاوية د ب ط مشتركة ، فزاوية ب د ط الباقية مساوية لزاوية ب ق ا الباقية . وعثل هذا البرهان ، تكون زاوية آك ب مساوية لزاوية ل د ب . وزاوية ل د ب ضمف زاوية ط د ب لأن قوس ل ب ضمف قوس ط ب ، فزاوية ا ك ب ضمف زاوية ب ق ا ، ولكن و زاوية ب ك ا مساوية لزاويتي ك ب ق ك ق ب لأن زاوية ب ك ا خارجة من مثلث ك ب ق . فزاوية ك ق ب مساوية لزاوية ك ب ق م نفط ك ق مساو لخط ك ب ، فخط ك ق مساو لخط ك ب ، فخط ك ق مساو لخط ك ب ، فخط ك ق ناوية ف ب ق لأن خط ك ق . فراكة الدوائر التي تمر وزوية ف ب ق لأن خط ك ن عمود على خط ف ق ، فط ك ت عمود على خط ف ق ، وذلك ما أودنا أن نسّ . وذلك ما أودنا أن نسّ .



فقد علمنا رسم نقطة معلومة لأفق معلوم لأن نظيرها فصل مشترك لسمت ومقطرة معلومة لأن نظيرها فصل مشترك لسمت ومقطرة معلومة لأفق معلوم الأسطرلاب بالتمام مع نقط معلومة الأفق معلوم، يَعَدُ أَنْ فرضنا مركز الكرة وعورها في سطح الاسطرلاب، أعني مركز الأسطرلاب وقطر دائرته ؛ فيتن من واذلك أنه إذا كان مركز الكرة وقطرها على سطح الأسطرلاب معلومين، فإن

³ رزارية: فزارية ـ 6 مثلت: مثل ـ 7 ف ب ق: وَ 0 ق ـ 8 ف ب ق: ق ب ق ـ 9 تكون: يكون ـ 11 عملة: عنا

أعال تسطيح الدوائر والنقط، التي ذكرناها على ذلك السطح، بيّامها معليمة.

تمت المقالة الأولى، والحمد فه وحده.

المقالة الثانية: سبعة فصول

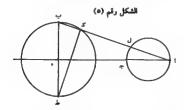
الفصل الأول في عمل الأسطرلاب من جهة فرض نقطة بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوم

 آ إذا كان في سطح الأسطرلاب نقطة آ معلومة، وفرضنا بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوماً؛ وقطبُ الكرة – وهو ب – معلومً؛ وفريد أن نعمل 10 بلق الأعال بتمامه.

فتصل خط آب، وندير على نقطة آ دائرة آجد، ونجعل قوس جد من دائرة آجد بمقدار بُعد نظير النقطة الفروض من قطب ب. ونجيز على نقطتي آج خطاً مستقيماً، وهو آجه، ونجعل به ط عموداً على خط آجه. فأقول: إن نقطة 6 في سطح الأسطرلاب مركز الكرة التي نصف قطرها 21 خط ه ب، وبعد نظير نقطة آ من قطب ب بمقدار قوس جدد من عبط دائرة آحد.

⁹ أن: ١-١٥ يتعلم: ومو بنائز، وفي مواضع أخرى نبيد ابتعامياه، وأثرنا ترك التعن كعا هو ـ 14 التي: الي.

برهان ذلك: إنا نخط على مركزة وبيعد ه ب دائرة ب ك ط ، ونصل خط ك ط . ونصل خط ك ط . ونصل خط ك ط . فلان زاوية ب ك ط مساوية لزاوية ب ه آ - لأن كل واحدة منها قائمة وزاوية ك ب ه مشتركة لمثلثي آب ه ط ك ح فراوية ب ط ك الباقية مساوية لزاوية ب آ الباقية ، فقوس ب ك شبيية بقوس د ج ، وقوس الباقية مساوية لزاوية ب آ ، وهو ك ، من قطب ب . فقوس ب ك بمقدار البعد المفروض ونقطة ك نظيرة نقطة آ ، وهو ك ، من م م مركز الكرة / التي نصف قطرها خط ه ب وبعد نظير نقطة آ ، وهو ك ، من م ١٦٥ قطب ب بمقدار قوس ح المفروضة من دائرة آ ج د . فلان مركز الكرة ، وهو م ح م معلومان فإن الأعمال ح الباقية باتمام معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين .



 إذا كان في سطح الأسطرلاب نقطة آ معلومة، وفرضنا بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوماً؛ ومركزُ الأسطرلاب، وهو ب، معلومً؛ وفريد أن نعمل باق الأعال بنامها.

فنجيز على نقطتي آ آ بخطاً مستقيماً ونخط على نقطة آ دائرة آجد. و ونجمل قوس دَجَ من محيط دائرة آجد بمقدار البُعد المفروض لنظير نقطة آ

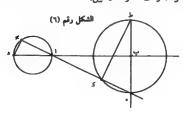
¹ ويعد: ونبط/ بكط: مكط 4 شيعة: شيه.

من قطب الكرة. ونجيز على نقطتي جَ أخطأ مستقيماً، وهو جَ أَ هَ، ونجعل وب ط عموداً على خط آب.

فأقول : إن خط ب و نصف قطر الكرة التي مركزها ب وإن بعد نظير نقطة أ من قطب و مقدار قوس جد الفروضة من عميط دائرة أجد.

نقطة ا من قطب ه بمقار قوس جد د الفروضة من محيط دائرة اجد.

و برهانه: إنا نخط على مركز ب وبعد به دائرة ه كحط ونصل خط كل طرف فرائد فرائد فرائدة وبه المساوية تراوية ه كل ط - الأن كل واحدة منها قائمة وزاوية أم اب الباقية مساوية الزاوية و اب طرف الباقية مساوية الزاوية و اب الباقية وزاوية ه آب مساوية لزاوية جاد الأنها متنابلتان، فزاوية ه ط ك مساوية لزاوية جاد الأنها متنابلتان، وتوسيد د بمقدار البعد المفروض، فقوس ه ك بمقدار البعد المفروض لنظير نقطة آ ، فخط به نصف تعلم الكرة التي مركزها نقطة بن وبعد نظير نقطة آ ، وهو ك ، من قطب ه بمقدار قوس / جد المفروضة من دائرة اجد و بولأن نصف قطر الكرة وهو ب - وبعد نظير اتجد و بولأن نصف قطر الكرة - وهو ب - وبيامها معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين ... وبركزها معلومان ، فإن الأعمال الباقية وبهامها معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين ... وبامها معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين ... وبامها معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين ... وبامها معلومة ، وذلك ما أردنا أن نين ...

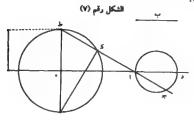


⁴ جدة لم تكن الجيم واضحة فعاد الناسخ والتها تمها. 70 ط كن وكداً. وتشهد يشهد 11 فضلة: وتقطة. 12 أن كتب بك عليها أد 13 من هائرة: مكرونا، ولأن: غلان.

 (ج) إذا كان في سطح الأسطرلاب نقطة آ معلومة، وفرضنا بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوماً؛ ونصفُ قطر الكرة مساوٍ لخط ب المعلوم، وفريد أن نعمل باق الأعمال بتمامها.

فندير على نقطة أ دائرة أجد ونجعل قوس دج من محيط دائرة أجد و عقدار البعد الفروض لنظير نقطة أ من قطب الكرة. ونصل خطي د أج أ ونخرجها على الاستفامة وها جاطداه؛ ونجعل فها بين خطي جاط د اه عموداً على أحد هذين الخطين مساوياً لخط ب، وليكن ه ط، وهي عمود على خطداً أه.

فأقول: إن نقطة و مركز الكرة التي نصف قطرها مساو لخط ب ويُعدُ و نظير نقطة أ المعلومة من قطب ط بمقدار قوس جد المفروضة من محيط دائرة أجد.



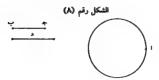
ويرهانه في ذلك كما بيّنا في الشكلين اللذين قبله. ولأن مركز الكرة - وهو - ونصف قطرها - وهو 6 ط - معلومان، فالأعمال الباقية معلومة؛ وفلك ما أردنا أن نيتر. /

³ الأصال: الاصال ـ 11 أجد: احدً.

- (5) إذا كان في معلم الأسطرلاب نقطة آ معلومة، وفرضنا بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوماً والخطأ التي بعد نظيرها من قطب الكرة والتقطة التي بعد نظيرها من ذلك القطب معلوم مساو لخط بج للعلوم، وفريد أن نعمل باق الأعمال.
- ت فنجعل نقطة ج قطب الكرة وب النقطة التي بعد نظيرها من قطب ج بالقدار المعلوم. فإن عملنا ذلك، صار نصف قطر الكرة، وليكن 3، معلوماً من المشكل الأول في هذا القصل. فلأن بعد نظير آ من قطب الكرة معلوم، فنصف قطر الكرة، وهو خط 3، معلوم من الشكل الذي قبله. فلأن مركز الكرة ونصف قطرها يكونان معلومين حومركز الكرة معلوم> الكرة ونصف قطرها يكونان معلومين حومركز الكرة معلوم> اللاعمال الباقية معلومة؛ وذلك ما أردنا أن نين .

< آجا إذا كان سطح الأسطولاب نقطة أ معلومة ، وفرضنا بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوماً ؛ والخطّ الذي فيما بين مركز الأسطولاب والنقطة التي بعد نظيرها من قطب الكرة معلوم ـ مساو لحط بج المعلوم ، ونريد أن نعمل باقي الأعمال بالثمام .
</p>

¹ سطح: أضافها تحت السطر ـ 6 صار: صا/ قبلر: الينها في الهاري.



فنجمل نقطة جر مركز الأسطرلاب، ونقطة ب التملة التي بعد نظيرها من قطب ه معلومً. فإن عملنا ذلك، صار نصف قطر الكرة، وليكن ها، معلوماً من الشكل الثاني في هذا الفصل. فلأن بعد نظير نقطة آ من قطب الكرة معلوم ونصف قطر الكرة - وهو د - معلوم، فركز الكرة معلوم. (و) لأن مركز الكرة ونصف قطرها معلومان، قالأعمال الباقية معلومة؛ وذلك ما أردنا أن نيرًا. /

 إذا كان في سطح الأسطرلاب نقطتا آ ب معلومتين، وفرضنا بعد نظير كل واحدة منها من قطب الكرة معلوماً، وفريد أن نعمل باقي الأعمال بالتّام.

ان فندير على نقطتي آب دائرة آب د، ونجيز على نقطتي آب عطاً مستغيماً، ونجعل نوس بج من عبط دائرة آب د بالقدار الذي أردنا أن يكون بعد نظير نقطة آ من قطب الكرة، ونجعل قوس آد بمقدار ما أردنا أن يكون بعد نظير نقطة ب من ذلك القطب. ونخرج على نقطتي بد حنطاً مستغيماً وعلى نقطتي آج خطأ مستغيماً فيلتقيان وليكن ذلك على نقطة آ. ونجمل وعل خط آج عموداً على خط آب.

فأقول : إن نقطة زّ مركز الكرة التي نصف قطرها خط زّه وبُعدُ نظير كل

² مَرَ حِمْ مِمْوم: مَعْلُومَا مِعْمَا: عَلَمَا لِـ 11 أَبِ فَ: أَ فَلِي 2 وَمُعِمْل: وَعِمْل.

واحدة من نقطتي آ ب من قطب الكرة - وهو أ - بمقدار كل واحد من قرسي ب ج أد: أما بعد نظير نقطة أ فقدار قوس ب ج ، وأما بعد نظير نقطة ب فقدار قوس آد.

الفكل رتم (٩)

برهان ذلك : إنا نخط على مركز ز ويبعد زه دائرة ه ط ك ، ونصل خطي م م ط م ك . فلأن زاوية م ط ه مثل زاوية آزه – لأن كل واحدة منها قائمة وزاوية ط و زراوية ط و رضير خاوية ط م الباقية مساوية لزاوية ه آز الباقية ، فقوس ه ك تشبه قوس بج . وبهذا التدبير، فإن قوس ه ك تشبه قوس آد ، وتقطة ط نظير نقطة آ ونقطة ك نظير نقطة ب ، فشملة (ز) مركز الكرة التي بُعد نظير نقطة آ من قطب الكرة – وهو ه – بمقدار قوس بج والمنافرضة من محيط دائرة آج د)، وبعد نظير نقطة ب من ذلك القطب بمقدار قوس آد المفرضة من محيط دائرة آج د). وبعد نظير نقطة ب من ذلك القطب بمقدار قوس آج د وهو ز - .

³ ب: أب 4 ز: مـ6 أز: ما د. 7 تيه: بيه/ تيه: بيه.

ونصفَ قطرها – وهو زَهَ - معلومان، فالأعمال الباقية معلومة؛ وذلك ما أردنا أن نعمل.

الفصل الثاني في عمل الأسطرلاب من جهة فرض دائرة من دوائر المقنطرات بُعد قطب نظيرها من قطب الكرة معلوم

إذا كان في سطح الأسطرلاب دائرة آب جم الني مركزها د معلومة،
 وفرضناها واحدة من دوائر المتنظرات، بُعد قطب نظيرها من قطب الكرة
 معلوم؛ وقطبُ الكرة – وهو ق – معلوم؛ وفريد أن نعمل بافي الأعمال بقامه.

ا فنصل خط و دو فخرجه حتى ينهي إلى نقطة أ، ونجعل / قوس أب من ٢٦٨ عيط دائرة أب ج بمقدار البُد المفروض، ونجعل قوس و ز ق شبيهة بقوس الطب، ونجعل سطح و د في و ك ساوياً لمربع نصف قطر دائرة أب ج ، ونجعل خط ك زموازياً لخط أب . ونجيز على نقطتي د ز خطاً مستقيماً، وهو د ز ل ، ونجعل خط و ل عموداً على خط ط د ل .

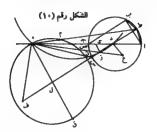
ان فأقول: إن نقطة ل مركز الكرة، التي نصف قطرها خط له ، وبُعدَ قطب نظير دائرة أب ج من قطب ، بمقدار قوس أط ب المفروضة من دائرة أب حد.

برهان ذلك : إنا نخط على مركز ل ويبعد ل ه دائرة ه م ن . ونصل خطوط ه ط ه ز ه س، ونخرج دع عموداً على خط ط د زوخط دع على استقامة

¹⁷ بعد: أحداد شيهة: شيه ـ 12 مد: وبر ـ 16 قبل و: قبله/ يبتدار: متدار.

﴿إِلَّىٰ خَطَّ مَزَّ. وَنَجْعُلُ زَاوِيةً زَّهَ فَى قَائْمَةً. فَلَأَنْ قَوْسُ مَزْدَ شَبِيهَ بِقُوس اً ط ب ، فزاوية ٥ زد مساوية للزاوية التي تقبلها قوس ا ط ب. والزاوية التي قَبِلنها قوس آطَ بَ مع زاوية آجَ بَ جميعاً مساويتان لقائمتين لأنهها في دائرة، فزاوية وزد مع كل واحدة من زاويتي آجب وزل مساويتان أغتين، فزاوية و زل مساوية لزاوية آج ب. وزاوية و ل ز مساوية لزاوية آب ج - لأن كل واحدة منها قائمة - فزاوية زول الباقية مساوية لزاوية ج آب الباقية. وزاوية ج آب مساوية لزاوية دك زلانهما متبادلتان، فزاوية دك ز مساوية لزاوية زه ل. وزاوية زه ل مساوية لزاوية ه ف ل من جهة تشابه المثلثين، فزاوية ه ف ل مساوية لزاوية دك ز، وزاوية زدك مشتركة 10 فثلث و د ف شيه بمثلث كروز، فنسبة ف د إلى د و كنسبة كرو إلى دز، فسطح ف د في در مساو لسطح و د في دك. لكن سطح و د في دك جعلناه مساوياً لمريم د س لأنه نصف قطر الدائرة ، فسطح ف د في د زمساو لربع دس ؛ ومربع دس مساو اسطح طرز في زس مع مربع دز، لأن خط ط س مقسوم بنصفين على نقطة د ويقسمين مختلفين على زَّ، فسطح ط ز 15 في رَسَ مع مربع در مساو لسطح ف د في درّ. وسطح ف د / في درّ مساو ٢٠٠ لسطح فَ زَفِي زَدَ مع مربع دَزَ. فسطح طَ زَفِي زَسَ مع مربع دَزَ مساو لسطح ف زَ فِي زَدَ مع مربع دَز؛ ﴿و√نلقي مربع دَزَ المُشترك، يبقي سطح ط ز في زَسَ مساوِياً لسطح فز في زد. وأيضاً لأن مثلثي فزه دزع متشابهان، فنسبة وزالي زَف كنسبة دزالي زع، فسطح وزني زع مساو 20 لسطح فَ زَفي دزّ، نسطح طَ زَفي زَسَ مسادٍ لسطح هَ زَفي زع، فقطة هَ

على عيط الدائرة التي تمرّ على نقط طع من فالقوس التي فيا بين نقطتي من ع مساوية للقوس التي فيا بين نقطتي طع لأن ع د عمود على خطط طس وقد قسمه بتصفين على نقطة د، فزاوية طه زمساوية لزاوية سه ذر فقرس م مساوية (ل) ص ن، فقطة من قطب نظير دائرة البج لأن نظير دائرة البج لأن نظير دائرة البج هو الدائرة التي تمرّ على نقطتي م ن من قطب ص. وأيضاً عنظير دائرة الب



لأن زاوية $\frac{1}{0}$ مساوية لزاوية $\frac{1}{1}$ فقوس $\frac{1}{0}$ مس شبيهة بقوس $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ بن وقوس $\frac{1}{0}$ من شبيهة بقوس $\frac{1}{1}$ بن وقوس $\frac{1}{0}$ واحدة منها نصف عيط الدائرة، فقوس $\frac{1}{0}$ الباقية، فقعلة $\frac{1}{0}$ مركز الكرة التي نصف قطرها خط $\frac{1}{0}$ ويُعد نظير نقطة $\frac{1}{0}$ — التي هي قطب $\frac{1}{0}$ نظير دائرة $\frac{1}{0}$ — من قطب $\frac{1}{0}$ مقدار قوس $\frac{1}{0}$ بالمروضة من دائرة $\frac{1}{0}$ — خدائرة نصف قطر الكرة — وهو $\frac{1}{0}$ — معلوم ومركزها — وهو $\frac{1}{0}$ — معلوم في والأعال بنامه معلوم؛ وذلك ما أردنا أن نين.

﴿ إِذَا كَانَ فِي سَطِحِ الْأَسْطِرِلَابِ دَائِرَةً آبِ جَ النِّي مِرْكِهَا نَقْطَةً دَ،

كاهر: هي داكا شيهة: شيه داكا هَ: حد

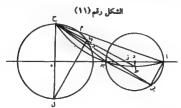
وبُعد قطب نظيرها من قطب الكرة بمقدار معلوم؛ ومركزُ الأسطولاب – وهو - – معلومٌ؛ ونريد أن نعمل الأعال الباقية / بتهامها.

فنصل خط ده ونخرجه إلى نقطة آ. ونجعل قوس آب من دائرة آب ج بمقدار البُعد المفروض. ونصل خطى أب بجر، ونحدث على خط دجر د نقطة، ولتكن زّ، حتى تكون نسبة السطح الحادث من نقطتى أج - أعنى ازني زج - إلى السطح الحادث من نقطتي د ٥ - أعني دزني زه - كنسبة مربع آج إلى مربع ج ب معلومة، كما بيّنا في كتابنا في إحداث التقط على الخطوط في نسب السطوح. وتخرج عل نقطة رَّ خطّاً موازياً خط ب جد وهو طرزح - ونقيم من نقطة ، عموداً على خط ده ، وليكن ح . فأقول: إن خط ه ح نصف قطر الكرة، التي مركزها نقطة ه، وبُعد قطب نظير دائرة آب ج من قطب ح بمقدار قوس آب من دائرة آب ج. برِهان ذلك: أن نخط على نقطة أ ويبعد وح دائرة ح ك ل، ونصل خطى مرا حجر، ونجعل دط عموداً على خط آجر. فلأن زاوية آجرب مساوية لزاوية أزط – لأن خط بج موازِ لخط طَرَ – وزاويةَ أبج s مساوية لزاوية طدر لأنها قاعمتان، فالزاوية الباقية مساوية للزاوية الباقية، فثلث ط درّشيه عظث آب ج. فنسبة مربع ط زال مربع زد كنسبة مربع ا ج إلى مربع جب. ونسبة مربع أج إلى مربع جب جعلناها كنسبة سطح أز في زَجَ إِلَى سطح دَرَ في زَه، فنسبة سطح از في زَجَ إِلَ سطح درَ في زَه كنسبة [سطح] مربع ط ز إلى مربع ز د. لكن نسبة مربع ط ز إلى مربع زد

تة كنسبة سطح طَ زَيْ زَحَ إِلَى سطح دَزَقِي زَهَ (فنسبة كل واحد من سطحي آزَيْ زَجَ وطَ زَيْ طَ ح إِلَى سطح دَزَقِي زَهَ) واحدة، فسطح آزَق زَجَ

¹³ أ: الله _ 5 وتُكَانَ: وَلِيَكِنَ ـ 8 نسب: نسبة ـ 9 ح : كلب اللهنج جده تم ألبت الصواب في الهامني ـ 19 مح: طاباً ما يكيها الثامنج الدجاه، وإن نثير إليها فيما بعد ـ 18 زجه (الأولي): زح.

مساو لسطح طرز في زح. فقطة ح على عبط الدائرة التي غمّر بغط الطح ملا في القوس، التي فيما بين اط، مساوية للقوس التي فيما بين اط، فيكون القوس، التي فيما بين اط، مساوية للقوس التي فيما بين فزاوية اح زمساوية لزاوية اح زمساوية لزاوية اح زمساوية لزاوية الله فقطة من أن فقطة من أفطب كل ويضاً لأن زاوية حكل مساوية لزاوية زام حالاً كل ٢٧٧ واحدة منها قائمة حوزاوية ل ح مشتركة، فزاوية ح لك الباقية مساوية لزاوية ح لك الباقية مساوية لزاوية ح لك الباقية مساوية فزاوية ح لك الباقية مساوية فزاوية ح لك الباقية مساوية لزاوية ح لك مشتركة، فزاوية المنافية بقوس اب. فقوس ح ك شبيهة بقوس اب. وقوس اب المفروضة من دائرة اب ج. فخط ه ح نصف قطر الكرة التي مركزها نقطة ه، ويُعد قطب نظير دائرة اب ج. فخط ه ح نصف قطر الكرة التي مركزها نقطة ه، ويُعد قطب دائرة اب ج. فلأن نصف قطر الكرة التي مركزها نقطة ه، ويُعد قطب دائرة اب ج. فلأن نصف قطر الكرة حوه و ح معلوم ومركزها حوه و م



1 يناط: يناطة ـ 14 فياني: وياني.

(جَ) إذا كان في سطح الأسطرلاب دائرة آب جَ معلومة، ومركزها
 نقطة د، وفرضناها واحدة من دوائر المتنظرات، بُعد قطب نظيرها من قطب
 الكرة معلوم؛ ونصفُ قطر الكرة مساوٍ لخط آه المعلوم؛ ونريد أن نعمل باقي
 الأعال بتماهها.

الأسطرلاب، فليكن أدج، ونجعل قوس آب بمقدار البعد المفروض، ونجيز الأسطرلاب، فليكن أدج، ونجعل قوس آب بمقدار البعد المفروض، ونجيز على نقطتي ب ج خطاً مستنيماً، وهو ب ج ك، ونجعل خط ط ك عموداً على خط آج ط إلى مربع على خط آج ط إلى مربع ج كم معلومة لأن كل واحد منها معلوم. ونحدث على خط دج نقطة م حتى اكون نسبة سطح آد في دم إلى سطح آد في محر كنسبة سطح آد في دم إلى سطح آد في محر كنسبة سطح آد في دم المعلومة، كما بينا في كتاب إحداث النقط على الخطوط في نسب السطوح. ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب جك، وهو المحرد ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب حك، وهو المحرد ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب حك، وهو المحرد ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب حك، وهو المحرد ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب حك، وهو المحرد ونخرج من نقطة م خطأ موازياً خط ب حك، ونحو م دورة على خط به ط.

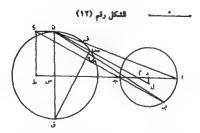
ال فأقول: إن نقطة س مركز الكرة التي نصف تطرها مسار لخط م، وإن بُعد تطب نظير دائرة آبج من تطب الكرة بمقدار قوس آب من دائرة آبج.

برهان ذلك: إنا نخط على مركز س ويبعد سن دائرة ن ق ع ، ونصل خطي ن آ ن ج ونجعل دل عموداً على خط آ ج. فلأن نسبة سطح آ د في عدم إلى سريع ج ك ، وخط من سادٍ لخط ج للى مريع ج ك ، وخط م ن مسادٍ لخط ج ط ، فإن نسبة سطح آ د في ج ط ، فإن نسبة سطح آ د في م س إلى مريع م ن . ونسبة ضع ي د م إلى سطح آ م في م ح كنسبة سطح اد في م س إلى مريع م ن . ونسبة

¹⁹ ـ د ل: د ک.

سطح (أد) في م س إلى مربع م ن مؤلفة من نسبة خط أد إلى خط م ن ومن نسبة خط م س إلى خط م ن ، ونسبة خط س م إلى م ن كنسبة خط دم إلى م ل من جهة تشابه المثلثين، فنسبة سطح أ د في دم إلى سطح أم في م ج مؤلفة من نسبة خط آد إلى خط م ن ومن نسبة خط دم إلى م ل. 5 لكن النسبة المؤلفة من خط آد إلى خط م ن ومن نسبة خط دم إلى خط م ل هي كتسبة سطح آ د في دم إلى سطح ن م في م ل. فنسبة سطح آ د في دم إلى كل واحد من سطحي أم في م جو ول م في م ن واحدة، فسطح أم في م جمساو لسطح ن م في م ل. فنقطة ن على عيط الدائرة التي تمرّ على نقط ألَّ ج. فتكون القوس التي فيها بين نقطتي ج لَّ مساوية للقوس التي 10 فيها بين نقطتي آل، لأن لد عمود على وتر آج وقسمه بنصفين على نقطة قاوية آنم مساوية لزاوية منج، فقوس ف ص مساوية لقوس صع، فنقطة ص قطب نظير دائرة آبج، لأن نظير دائرة آبج يجوز على نقطتي فَ عَ وتطبه ص. وأيضاً لأن زاوية ن ق ص مساوية / لزاوية ٢٧٤ ن م س من جهة تشابه المثلثين، وزاوية ن م س مساوية لزاوية ا ج ب 15. لأنهيا متبادلتان، فإن زاوية ن ق ص مساوية لزاوية آج ب، فقوس ن ص شبيهة بقوس آب المفروضة من دائرة آب جر. وخط ن س مساو لخط ٥٠ لأن كل واحد منها مساو لخط كرط ، فتقطة س مركز الكرة ، التي نصف تطرها مساو لخط 6، وبعد قطب نظير دائرة آب ج من قطب ن بمقدار قوس آب المفروضة من دائرة آب ج. فلأن نصف قطر الكرة - وهو سن -20 ومركزها - وهو س - معلومان، فباق الأعال بتمامهامعلوم؛ وذلك ما أردنا أن نيين.

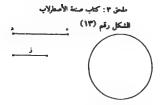
¹² ص ع: ص ٥ ع / چوز: تجوز/ ٥ ق ص: ٥ ف ض ـ 15 ن ص: ب ص ـ 20 س: م ن ن



(ق) إذا كان في سطح الأسطرلاب دائرة آبج معلومة، وفرضناها واحدة من جوائر المقتطرات، بُعد قطب نظيرها من قعلب الكرة معلوم، والخط الذي أبيا بين قطب الكرة والنقطة التي بُعد نظيرها من ذلك القطب معلوم – مساو لخط ده المعلوم؛ ونريد أن نعمل الأعمال الباقية و تنامها.

فنجسل من نقطة تدقيلب الكرة، ونقطة قسمي التي بُعد نظيرها من قطب قر بالمقدار الذي فرضناه معلوماً. فإن عملنا ذلك، صار نصف قطر تلك الكرة معلوماً من الشكل الرابع من هذا الكتاب، وليكن خط أزر. ولأن بُعد تطب نظير دائرة آب ج من القطب معلوم ونصف قطر الكرة -- وهو ز -- معلوم، 10 فإن الأعمال البائية بتمامها معلومة من الشكل المتقدم؛ وذلك ما أودنا أن نيش.

⁷ عملنا: علمنا ـ 8 الرابع: الخامس/ ز: ب.



ال حَقَى إذا كان في سطح الأسطرلاب دائرة آبج، التي مركزها د. مملومة ونقطة وعليه معلومة؛ وفرضناها دائرة واحدة من دوائر المقتطرات، بُعد قطب نظيرها من قطب الكرة معلوم، ويُعدُ نظير نقطة و أيضاً من ذلك القطب معلوم، وزيد أن نعمل الأعمال الماقية بهامها.

فنجيز على نقطتي دَهَ خطأ مستقيماً، وهو ه د آ، ونجعل قوس اب من ادائرة آب ج المروض (من قطب الكرة). ونجعل قوسي آب ج زَجيعاً بمقدار بعد [قطب] نظير نقطة ة

⁷ الخامس: السامس/ زَّ: دَّ،

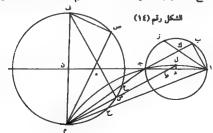
المفروض من القطب. وتصل خطوط آب آزب ج ونحدث على خط دج نقطة ، ولتكن ط ، (حتى) تكون نسبة سطح آط في ط ج إلى سطح دط في ط ه كتسبة مربع آج إلى سطح ب ج في ج ك ، كا بيئا في كتابنا في إحداث النقط على الخطوط في نسب السطوح . ونجيز على نقطة ط خطأ و موازياً لخط ب ج و موو ل ط م و ونجعل زاوية ده م مساوية لزاوية آك ج ، ونخرج من نقطة م ، التي التي الخطان عليا، عموداً على خط ده ، وهو م ن .

فأقول: إن نقطة أن مركز الكرة، التي نصف قطرها خط أن م، وإن بُمد قطب نظير دائرة أب ح من قطب م بمقدار قوس أب المفروضة من دائرة البح، وإن بُمد نظير نقطة أم من هذا القطب بمقدار قوسي أب ح ز جميعاً من دائرة أب ح.

برمان ذلك: إنا نخط عل مركز آن ويمد أن م دارة م م ع ، فقطة ٢٧٦ من نظير تقطة و رفقطة س نظير تقطة ط. ونجعل دل عموداً على خط آج. فلأن نسبة مطع آط في ط ج إلى مطع دط في ط ه كنسبة مربع آج إلى مطع حب في ج ك مؤلفة من نسبة آج إلى حج ب ونسبة آج إلى ج ك مؤلفة كنسبة م ط إلى ط ه من جهة تشابه المثلثين، ونسبة آج إلى ج ب كنسبة أل ط إلى ط ه من جهة تشابه المثلثين، ونسبة آج إلى ج ب كنسبة أل ط إلى ط د الأن مثلث آب ج شبيه بمثلث دل ط - فنسبة مطع آط في ط ح (إلى مطع ح ط في أل ط إلى مطع على عبط الدائرة التي تمرّ بقط آل ج و دكون القوس التي بين أل آ على عبط الدائرة التي تمرّ بقط آل ج و دكون القوس التي بين أل آ

² نسة: تقيه ـ 18 فنسة: ونسة.

بنصفين على نقطة 3، فزاوية أم ل مساوية لزاوية ل م ج ، فقوس س ح مساوية لقوس س ع ، فتعلة س قطب نظير دائرة آب ج ، لأن نظير دائرة آب ج ، لأن نظير دائرة آب ج ، كأن نظير دائرة آب ج ، كريقطني ح ع من قطب س . ولأن زاوية م س ف مساوية لزاوية ط ن م مشتركة - فزاوية م ف س الباقية مساوية لزاوية م ف س الباقية مساوية لزاوية م ف س مساوية لزاوية الح ب نقوس م س شبيه بقوس آب ، فقوس آب بقدار البعد المفروض ، فقوس م س بعقدار قوس آب المفروضة من دائرة آب ج . وليفا لأن زاوية م م س ف مساوية لزاوية م ن م س مساوية لزاوية و م ن مساوية لزاوية م ف س مساوية لزاوية الكرب ، فقوس م م بقدار أبعد المفروض ، فقوس م م بقدار أبعد شبية بقوسي آب ج ز جميماً ، فقوس م م بقدار أبعد المفروض ، فقوس م م بقدار أبعد قطب الكرة من نظير نقطة ق ، وهو نقطة المفروض ، فقوس م م بقدار أبعد قطب الكرة من نظير نقطة ق ، وهو نقطة م م س م بقدار أبعد قطب الكرة من نظير نقطة ق ، وهو نقطة م م س م بقدار أبعد قطب الكرة من نظير نقطة ق ، وهو نقطة م م س م بقدار أبعد قطب الكرة من نظير نقطة و ، وهو نقطة م بي م سطح الأمطرلاب ، فإلى الأعمال بنامها معلوم ، وذلك ما أردنا أن نين . >



الفصل السادس ف عمل الأسطرلاب من جهة فرض واحدة من نقط معلومة الأفق معلوم

إذا كان في سعلح الأسطرلاب نقطة أ معلومة، وفرضنا نظيرها لأفق 5 معلوم معلوماً؛ وقطب الكرة وهو ب معلومٌ، ونريد أن نحدث باقي الأعمال ىتامھا.

فننزل على التحليل أن نقطة آهي الفصل المشترك لمقنطرة جاد ولسمت و از، وتسطيحهما من الكرة طف كاب.

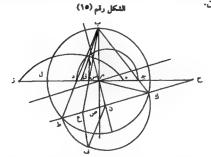
وقطر نظير مقنطرة جراً وخط كرط ، ومركز الكرة نقطة م، والدائرة المارّة 10 بقطبيها بكط ل. وليخرج فيها قطران يتقاطمان على زوايا قائمة، وهما بم ص ل م ج ؛ ولنخرج ل م ج في الجهتين جميعاً إلى نقطتي ح ز. ولنخرج خط ط ك حتى بلق خط ل م ج على نقطة ح ولنوصل خط م ك ، فنسبة طرك إلى كل واحد من نصف قطر الكرة - وهو م ك - ومن بُعده -وهو مَنْ - من مركز الكرة - وهو م - معلومة، الأن قوس ط ك من دائرة 15 بكط ل معلومة. وأيضاً لأن خط ن كمواز لقطر أفق بُعد قطبه من قطب الكرة معلوم، فزارية نرح معلومة، وزاوية حنم قائمة، فمثلث حن معلوم الصورة. وأيضاً نفرض أس عموداً على خط ه ل، ونصل ب س ونخرجه إلى نقطة ع، ونجعل ع ف عموداً على خط كه ظ ، فقوس ط ف من نصف دائرة ك ف ط معلومة لأنها بمقدار بُعد نظير سمت ه آزمن دائرة نصف نهاره، كها 8 (أز: (أد / رسليمها: رسليمها / فَلَكُب: طَلَكُ - 10 بطيها: يقطيا /

ريخي: رفض ج 11 برم س: لرم س ج 12 فكر: قل ح 13 مكر: فك / يست بست -21 فقيد: فقيل – 16 خ م: عمرز / ع دم: جدم – 19 مقود: مطو / مارز: مدد.

يُّنا قبل. فنسبة نزع إلى كل واحد من خطى كَ نَ كَ عَ معلومة، لأن كَ نَ نصف كرط، فنسبة ع كر إلى كرن معلومة. وإذا [فصلنا] كانت نسبة ع ن إلى نَكَ معلومة، ونسبة كن إلى نَ م (معلومة) - لأن مثلث كن نَ م معلوم الصورة – فنسبة ع ن إلى ن م / معلومة. ونسبة م ن إلى ن ص معلومة، فنسبة ٢٧٧ 5 ع ن إلى ن ص معلومة. وبالتفصيل نسبة ع ص إلى ص ن معلومة؛ ونسبة نَ صَ إِلَى صَ مَعَلُومَة ، ﴿فُنسِة عَ صَ إِلَى صَ مَعْلُومَة ﴾. وأيضاً لأن نسبة ع ص إلى ع ن ونسبة ع ن إلى ن ك ونسبة ن ك إلى نصف قطر الكرة - وهو ب م - معاومة ، فنسبة ع ص إلى م ب معاومة ، فنسبة ع ص إلى ص ب معلومة. وزاوية ع ص ب معلومة، فثلث ع ص ب معلوم الصورة، فنسبة 10 صب إلى بع معلومة، وزاوية صبع معلومة. وزاوية بع س قائمة، فثلث ب م س معلوم الصورة، فنسبة م ب إلى ب س معلومة، ونسبة ص ب إلى ب م معلومة ، فنسبة ص ب إلى كل واحد من خطى ب س بع معلومة. فنسبة ع ب إلى ب س معلومة وهي كنسبة ع ف إلى اس كا ينًا قبل. فنسبة فع إلى أس معلومة ونسبة فع إلى بع معلومة، فنسبة 15 بم إلى أس معلومة وهي كنسبة بن إلى قا ، فنسبة بن إلى قا معلومة؛ وبالتفصيل نسبة ب أ المعلوم إلى أق معلومة، فخط ﴿ أَقَى معلوم ونقطة آ معلومة، فتقطة ق معلومة. وأيضاً لأن نسبة ق م إلى م س معلومة ونسبة م س إلى م ب معلومة ، فنسبة ق م إلى م ب معلومة ، وزاوية ق م ب قائمة، فثلث ق م ب معلوم الصورة، فزاوية ب ق م معلومة، فخط ق م 20 معلوم الوضع، لأن خط ب ق معلوم الرضع ونقطة ق معلومة، فخط ق م معلوم الوضم. ﴿وَ أَيْضاً لأَنْ زَاوِية بِم قَ قَاعْمَة ، فَتَعَلَّمْ مَ معلومة وهي مركز

¹ كَانَ (الأَمْلِ وَالْقَيْمَ): كَانَ 2 كَانَ 2 مَثَرَ: قَاشَرُ؛ قَدْ عَرَاً فَشَرَه ـ 8 بِدَعَ : فَمَ ـ 10 بم س: فَمَ س-11 بم من: فَمَ من/ بدس: لبس ـ 12 إل: مكروز/ بدم: فم ـ 12 بدم: فم ـ 16 المطوم: الميام.

الكرة التي نصف قطرها خط \overline{q} . ولأن مركز الكرة - وهو \overline{q} - ونصف قطرها - وهو \overline{q} - مطرمان، فالأعمال الباقية معلومة؛ وذلك ما أردنا أن \overline{q}



وبهذا التدبير، إذا كان في سطح الأسطرلاب نقطة آ معلومة، وفرضنا نظيرها لأفق معلوم معلوماً ومركز الأسطرلاب – أو نصف قطر الكرة أو المخط الذي فيها بين قطب الكرة والنقطة التي بعد نظيرها من ذلك القطب معلوم، أو الخط الذي نيما بين مركز الأسطرلاب والنقطة التي بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوم، أو وضع نقطة أخرى بُعد نظيرها من قطب الكرة معلوم، أو وضع نقطة أخرى بُعد نظيرها من قطب أفقه معلوم، أو وضع نقطة أخرى نظيرها الكرة ونصف قطرها معلومان. فإذا كان كذلك، فإن الأعمال الباقية معلومة ؛ وذلك ما أردنا أن نيش.

² معلومان: معلومين ـ 5 تظهرها: تظهره ـ 6 يعد ـ 10 معلوم؛ معلوما/ معلومة: معلوم/ معلوما: معلوم ـ 11 معلومان: معلوم .

الفصل السابع
في ذكر الأشكال التي أحلناها على كتابي :
إحداث النقط وإخراج الخطين
وقد كنا أحلنا في الفصل الثاني من المقالة الثانية من هذا
الكتاب على أشكال من كتاب :
إحداث النقط على الخطوط في نسب السطوح

فلنذكر ذلك وهو شكلان، أحدهما:

إذا كان على خط آب الملوم الوضع والقدر نقطتا جدد معلومتين، ونريد أن نحدث على خط جدد نقطة ﴿٥٠ حتى يكون نسبة سطح آه في ٥٠ ﴿إِلَىٰ﴾ 10 سطح جده في ٥٠ معلومة.

فعل التحليل يُترل ذلك. فلأن مربع نصف خط آد - وهو در - معلوم
ومسار لسطح آه في ه دمع مربع زه - لأنه قد قسم بنصفين ويقسمين غتلفين فسطم آه في ه دمع مربع زه معلوم . وأيضاً لأن مربع نصف خط جب، وهو
ج ط، معلوم وهو مساو لسطح جه في ه ب مع مربع ه ط، فسطح جه في
15 ه ب مع مربع ه ط معلوم . ونسبة سطح آه في ه د إلى سطح جه في ه ب
معلومة . فإما نسبة مربع زه الباقي إلى مربع ه ط الباقي معلومة ، وإما مربع
أحدهما أعظم من سطح نسبته إلى مربع الآخر معلومة ، بسطح معلوم كما يتن
أقليدس في كتابه في للمعليات . فإن كانت نسبة مربع زه إلى مربع ه ط ١٧٩

⁶ إحداث: كبها الأحداث ثم حكّ الحرفين الزاهين/ نسب: أثنها فرق السطر ـ 12 زّه: ٥٥ ـ 13 زّه: ٥٥ ـ 16 معلومة: صلوم/ زّه: ٥٥ ـ ١٦ سطو: كنها النسبة ثم صححها طها ـ 18 زّه: هـ ٥٠

معلومة، فسبة زه إلى ه مل معلومة، فتقطة م معلومة. وإن كان مربع أحدهما أعظم من سطح نسبته إلى مربع الآخر معلومة، بسطح معلوم. فليكن الأعظم مربع زه، ونجسل نسبة ذلك السطح المعلوم إلى مربع ط ك كتلك النسبة المعلومة، فربع ط ك معلوم، فخط ط ك معلوم، ونقطة ط معلومة فقطة ك معلومة. فنصل خط ك زفهو معلوم القدر والوضع. فلأن نسبة بعض مربع إلى مربع ه ط كنسبة بعض الآخر المعلوم إلى مربع ط ك، فنسبة جميع مربع نفسبة مربع زه إلى مربعي عطي ه ط ط ك كنسبة (كل) واحد إلى قريته المعلومة، فنسبة مربع زه إلى مربعي خطي ه ط ط ك معلومة. ومربعا خطي ه ط ط ك معلومة، وزاوية ه زه إلى مربع ه ك كل واحد من خطي ا آب ك زمعلوم الوضع، فنشلث ه زك معلومة الأن خلامة المورة، فنسبة خط ك المعلومة، فنسبة خط ك معلومة المورة، فنسبة خط ك المعلومة المورة، فنطة و معلومة، فنطة و معلومة، ونقطة و معلومة، فنطة و المعلومة و المعلومة



الشكل الآخر:

15 إذا كان على خط آب المعلوم القدر نقطة ج معلومة؛ وتريد أن نحدث على خط ج ب نقطة، ولتكن د، حتى يكون نسبة سطح آج في جد إلى سطح آد في دب معلومة.

² نيت: نسبة 3 ز مَّ : 3 مَ - 7 واحدًا واحدًا قريم: قرية ـ 9 مثل: جائزة على تقدير طلبهموم/ قاتمة: مكررة.

ملحق ۳: كتاب صنعة الأصطرلاب الشكل رقم (۱۷) ۱ ج. . . ط. د. ب. ك

فعل التحليل بُتِل ذلك. فلأن نسبة سطح آج في جد أيضاً إلى سطح بج في جد معلومة لأنبا كنسبة آج إلى جب المعلومة ونسبة سطح بج في جد إلى سطح آد في دب معلومة. ومربع نصف خط آب و ومو ه ب ح معلوم وهو مساو لسطح آد في دب مع مربع ٥٠، ومربع بج معلوم ومساو لسطح بج في جد و وسطح جب / في بد ، ونسبة سطح ٢٨٠ آد في دب إلى سطح بج في جد معلومة. فإما أن يكون نسبة مربع ٥٠ الباقي إلى سطح جب في بد الباقي معلومة، فإما أن يكون نسبة مربع ٥٠ معلومة سطح جب في معلومة، علامة أن يكون أحدهما أعظم من سطح نسبته إلى الآخر معلومة يسطح معلوم.

فإن كانت نسبة مربع ه د إلى سطح جب في ب د معلومة، ونسبة المعلوم إلى ب د المعلوم، كانت نسبة مربع ه د إلى سطح جب في ب د المعلوم، كانت نسبة مربع ه د إلى سطح ه ب في ب د معلومة. فإن كانت كذلك فقطة د معلومة، لأن نسبة مربع فصف خط ه د - وهو مربع ط د الى سطح ه ب في ب د معلومة، وإذا ركبناء كانت نسبة مربع ط د إلى سطح ه ب في ب د مع مربع ط د معلومة، لكن سطح و ب في ب د مع مربع ط د معلومة، لكن سطح و ب في ب د مع مربع ط د معلومة، فنسبة خط ه د وخط د ب زيادة. فنسبة مربع ط ب الى خط ط د معلومة، فنسبة خط ط ب إلى خط ط د معلومة، فنسبة خط ط ب إلى خط ط د معلومة، فنسبة خط ب د إلى ضعف د ط ، وهو د ه ، معلومة ، فقطة د معلومة معلومة الله فضوء الله العلوم.

² فنية: ونية ـ 3 ديّ : قرر ـ 4 مي: سيـ 5 وساو: وشيار ـ 6 هـ : طلـ 7 بـ د: يقد ويكنب هافة البله باد، وان تنبيها فيما بعد/ الباقي: (الأول والثانية): الباقية ـ 19 بـ ه : 5 هـ .

وإذا كان أحدهما أعظم من سطع نسبته إلى الآخر معلومة بسطع معلوم، فلكن الأعظم مربع قد. فنجعل نسبة ذلك السطع المعلوم إلى سطع آخر وهرج ب في ب ح معلوم ونعط جب في ب ح معلوم ونعط جب معلوم، فنعط ب ح معلوم. فنسبة مربع قد إلى سطع جب في ب د والى (سطع) جب في ب ح معلومين، أعني جب في كد معلومة. ونسبة سطح جب في كد معلومة لأنها كنسبة ب ج إلى سطح جب في كد معلومة لأنها كنسبة ب ج إلى وك ، فنسبة مربع قد إلى سطح ق ك في كد معلومة ، فخط كد معلوم؛ وذلك ما أردنا أن نين.

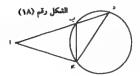
وكنّا قد أحلنا أيضاً في برهان شكلين من هذا الكتاب على كتابنا: في الخراج الحقاين من نقطة على زاوية معلومة. فلنذكرهما وهما شكلان، أحدهما:

إذا كانت نقطة آ معلومة ومحيطُ دائرة بج معلومُ الوضع؛ ونريد أن نخرج من نقطة آ خطين مستقيمين، وليكونا أب آج، حتى يكون زاوية بآج / معلومة ونسبة ب آ إلى أج معلومة.

رو فعل التحليل يُترل أن زاوية \overline{P} معلومة (الوضع) ونسبة \overline{P} إلى المجروة معلومة؛ فنصل خعلي \overline{P} جد. فثلث \overline{P} معلومة الصورة فزاوية \overline{P} معلومة، فزاوية \overline{P} معلومة، فزاوية \overline{P} معلومة، فزاوية \overline{P} في المدر معلومة، وهي كنسبة سطح \overline{P} في المدر المعلومة في المدر معلومة، وفي المعلومة، فسطح \overline{P} وي أد معلومة، وزاوية والمعلومة، معلومة، فنلث \overline{P} معلوم الصورة، فنبية \overline{P} معلومة، فنلث \overline{P} المعلوم الصورة، فنسبة \overline{P}

ق ب ج: ه ك. 7 ه ك: ب جا فنط: نسية/ معلوم: معلومة. 12 معلومة: معلومة، وهي أيضاً جائزة على تغيير الدفارة ـ 13 ولكونة: وليكن ـ 17 ج ب ه: جده.

معلومة، فخط جماً معلوم القدر. ومحيط الدائرة معلوم الوضع ونقطة آ معلومة، فخط آج معلوم الوضع، فقطة جماومة، ونقطة بمعلومة لأن زاوية به آج معلومة، وذلك ما أردنا أن نيين.



والآخر :

إذا كانت نقطة آ معلومة ومحيط دائرة بجد معلوم الوضع؛ ونريد أن نخرج من نقطة آ خطين، وليكونا آ ب آ ج، حتى يكون ب ج معلوم القدر حرزاوية ب آ ج معلومة > .

فعل التحليل يُترل أن زاوية (ب آج) معلومة وتعط ب ج معلوم القدر فلأن خط ب ج معلوم القدر، فزاوية ب د ج معلومة وزاوية ب ا ج المعلومة، فثلث آ د ج معلوم العمورة. فنسبة خط د آ إلى آج وهي كنسبة سطح د آ في آب حملوم، فنسبته إلى مربع ب ج معلومة؛ اب معلوم، فسطح ج آ في آب ج معلوم، فنسبته إلى مربع ب ج معلومة؛ وزاوية ب آ ج معلومة المعروة، فنسبة ب ج ، المعلوم القدر، إلى كل واحد من خطي آب معلوم الوضع، فكل واحد من خطي آب معلوم الوضع، فكل واحد من خطي آب آ ج معلوم الوضع، فكل واحد من خطي آب آ ج معلوم الوضع، فكل واحدة من نقطتي ب ج معلومة؛ وذلك ما أردنا أن نيّن.

³ ب اج: ب اح ـ 6 وليكونا: وليكن ـ الإذارية: تواوية ـ 10 إلى: ألَّ ـ 16 مكل: وكل.

تمّ الكتاب في عمل الأسطولاب بالهندسة والحمد قد ربّ العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله.

ملاحظات إضافية^(ه)

[١، ٢] عندما خلف أبو كالبجار أباه عضد الدولة الذي كان أحد أقرى ملوك البويين، كرّمه القادة المسكريون والأمراه بلقب صمصام الدولة. [انظر: أبو الحسن علي بن محمد بن الأثير، الكامل في التاريخ، تحقيق كارلوس يوهانس تورنبرغ، ١٧ ج (ليدن: بريل، ١٨٥١ - ١٨٧٦)، ج ٩، ص ٢٧]. هذا اللقب، ككثير غيره من الالقاب الإسلامية الممنوحة للملوك [انظر: أبو العباس أحد بن علي القلقشندي، صبح الأحشى في صناحة الانشا (القامرة: عظيمة بولاق، ١٩٦٣)، مج ٢، ص ٥٥ - ٥٦] يمني "سيف الدولة» لأن كلمة صمصام تعني السيف الصلب. ومن ناحية أخرى، فلقد منحه الحليفة العباسي الطائع الذي كان ما يزال يتمتع بالسلطة الشرعية دون الحكم الفعلي، لقب «شمس المللة» أو «شمس الإسلام». وهذا أيضاً أحد الالقاب الإسلام». وهذا

[7: 3] اهدفان، يتنمي هذا التمير إلى مصطلح الاسطرلاب. تُركِّب على ظهره البيضادة وهي مسطرة مستطيلة رفيعة بالأحرى ذات عرض مساو لقطر الأب الآلة تقريباً. تتحرك هذه المسطرة انطلاقاً من مركزها المطابق لمركز الاسطرلاب؛ طرفاها مستدقا الرأس وقد تُبت فيهما اهدفانه أي صفيحتان صغيرتان متمامدتان مع المسطرة وعلى المسافة نفسها من المركز، وهما مقنويتان بحيث إن الأشعة تمر فيهما من واحدة إلى أخرى لتدقيق الرؤية. وهكذا يستعمل الاسطرلاب كأداة للموسد. [انظر: National Museum of American History (U.S.), Planispheric ...

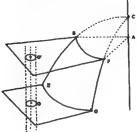
 ⁽a) يرمز الرقمان داخل المقونتين إلى: الأول رقم الصفحة بحسب الأرقام العربية، والثاني رقم السطر في الفصل الحامس: المصوص والملاحق.

Studies in History and Technology, no. 45 (Washington: Smithsonian Institution Press, 1984), pp. 4-6].

والهدفان هنا هما أيضاً صفيحتان في مستويين عموديين على محور مجسم القطع المكافئ AC. إحدى هاتين الصفيحتين مثقوبة بدائرة مركزها O بينما رُسم على الأخرى دائرة مركزها O مساوية للدائرة الأولى بحيث إن OO مواز للمحور AC. يسمح هذا الجهاز بوضع مرآة القطع المكافئ (BEGF) بحيث إن أشعة الشمس الساقطة عليها تكون موازية إ 4AC نحصل على هذه التيجة عندما ثم حزمة الأشعة الشمسية في القب O عدلة بقعة مضية تغطى الدائرة O.

الشكل رقم (١)

الهدذان عل مرآة القطع المكافئ



آA، ۲] «خط آد مثل خط آب، توجد حالتان للشكل يحسب وضعية التقليم وضاية التقليم وضاية التقليم وضاية التقليم وضاية التقليم والتقليم والتسبة إلى A (انظر تحليلنا).

[107 ° 17] بحسب رأي الرياضي السجزي، معاصر ابن سهل، فقد عرف الأخوة بنو موسى، وهم رياضيون في منتصف القرن التاسع، الرسم المتواصل للقطع الناقس بطريقة البستاني (du jardinicy).

يعطي هذا المجموع فعلاً نصفي الدائرتين المذكورتين إذا كان GH و II قطرين.

[٢١، ٢٦] يجب اعتبار النقطتين B و R منصلتين، وفي الجهة نفسها بالنسبة إلى AF = AB إذاً مستحيلة لأنها تقود إلى CF = CB إذاً مستحيلة لأنها تقود إلى CF = CB وبالتالي نكون النقطتان B و R منطبقين وهذا مناقض للفرضية.

(٢١، الشكل رقم (٨)] لقد رسم الناسخ خطأ (الشكل رقم (٨) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية) ووضعه في الورقة ٤٠، قبل أن يشطبه، كاتباً فوق الشكل المشطوب بأن الحدث كان سهواً. لكنه بدلاً من أن يرسمه مجدداً ويضعه في الورقة ٤٠، وجعله بلكامل ووضعه في الورقة ٥٠، وجعله بللك يسبق (الشكل رقم (٩) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية). نشير إلى أن هذه الورقة لا تحوي سوى شكل واحدٍ. لقد صححناه لينسجم مع النص ويلما حصلنا على الشكل الرئيس. لقد أضفنا الشكل المنسجم مع النص ويلما حصلنا على السلح الم الرئيس. لقد أضفنا الشكل المسلح درق، وحلى حرق الرهان بالخلف مع وق داخل السطح «В، أي «CB، حرق»

١٤ ، ٢٠] السفر منه وبالفعل إذا كانت B بين C و B يكون معنا:
 AB_a + CB_a < AB_a + CB_a.

(۲٬ ۲۱) من انظر في خارج السطح المحدد بـ ACB₀0 (انظر الشكل رقم (۹) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنية). بالإنشاء يكون المستقيم FB₁ هو B₁B.

 $AB_f + CB_f = B_fB_g + CB_f$: وبالتالي:

ولكن بما أن B موجودة بين "I و B لذلك فهي داخل المثلث CTB، إذاً يكون معنا:

 $B_tB_g + B_tC < I'B_g + I'C.$

وأيضاً:

(1) $B_tB_x + B_tC < I'A + I'C$.

يلتقي المستقيم CB_1 المنحني في B_2 التي هي بين C و B_3 وبذلك نحصل على:

 $B_tC + B_tA > B_kC + B_kA,$

وبالتالي:

(2) $B_tB_x + CB_t > I'A + I'C$.

لكن المتباينتين (1) و (2) هما متعارضتان.

[٣٧، ٨] يبين هذا كما في حالة مجسم القطع المكافي - إنه درس المستوي المماس لسطح مجسم القطع الناقص، والذي يشكل جزءاً من الدراسة النظرية للقطع الناقص ولمجسمه أيضاً. لقد ققد هذا الجزء من النص بحيث لا يرقى إليه الشكل بوجوده كما أشرنا سابقاً. (مقابلته مع دراسته للقطع الزائد ولمجسم القطع الزائد).

[٣٣، ٢ ـ ٣] ولأنهما إن لقياه على غيرها فسيلقيان رسمَ غَباً على غير نقطة ش... كان أكثر دقة كتابة ولأنه إذا لقيه واحد منهما ألط مثلاً على غيرها فسيلاقي رسم غَباً على غير نقطة ش... وبالتالي تصحيح المثنى.

[77، ٣ ـ ٤] افلأن نقطتي ظ بلّ. إذا £ (انظر الشكل رقم (١٠) من النص الأول، انظر ملحق الأشكال الأجنبية) موجودة بين A و 1 يكون معنا:

 $AB_1 + CB_1 < I'A + I'C$

وإذا كانت النقطة T بين A و B₁ يكون معنا:

 $AB_1 + CB_1 > I'A + I'C$

وفي هاتين الحالتين، تكون المساواة مستحيلة.

[٣٣ ، ٧ - ٨] فالدراسة التي سبق أن أجراها ابن سهل على الانعكاس أثناء درسه النظري للقطع الناقص - والتي فقدت - جعلته ينهي هنا بسرعة.

1971 ، (۱۳ هالبُلُور أو البِلُور» هذا التعبير العربي هو نقل عن علامه 19 مع على الزمرد الريحاني مع تبديل واضح للحرفين و (12 بنا إذا التعبير اليوناني على الزمرد الريحاني الشفاف أو الزمرد المسري (béry). والمقصود هو البلور العسخري الشفاف (المسرّان) ذو قرينة الانكسار 1,544 × 25 1,553 وذو الثقل النوعي 2,65 والتركيب الكيميائي SiOz [انظر الجداول الثبتة من حسن وحفاجي في: شرف الدين أبو العباس أحمد بن يوسف التيفاشي، أزهار الأفكار في جواهر الاحجار، الدين أبو العباس أحمد بن يوسف التيفاشي، أزهار الأفكار في جواهر الاحجار، المتحدن وم. ب. خفاجي (القاهرة: [د.ن.]، 19۷۷)].

نستعيد هنا أوصاف هذا البلور بلغة معلنية عربية إذ لا نعفظ إلا أقوال البيروني، خليفة ابن سهل ومعاصر ابن الهيثم والتيفاشي حيث أعطى تركيباً متأخراً قليلاً.

وبالفعل فقد خصص البيروني صفحات عدة في الجماهر في معرفة الجواهم (ص ١٨٩-١٨١) لهذا البلور ولاستعمالاته وخواصه. فالقصود، بحسب البيروني، هو النها أو البها أي من مادة مركبة، كما يدل الاسم العربي نفسه، من عنصري الحياة: للله والهواه. وكهذين العنصرين تكون هذه المادة شفافة ولا لون لها. ويذكر البيروني عندنذ شعراه من ذلك العصر كالبحتري والعماحب بن عباد . . . تغنوا بصفاه البلور الصخري ويشفافيته. كما يشير أيضاً إلى صناعة حرفية مزدهرة وذات قيمة للبلور الصخري هذا في البصرة في ذلك العصر كان هذا الحدث ذا أهمية كبرى بالنسبة إلى ابن سهل وابن الهيثم حيث انتقلا في وقت من الأوقات إلى البصرة أو بغداد.

يركز عالم المعادن التيفاشي (١٨٤-١٩٥٣) من بين خواص هذا البلور على منفحت: "إنه يستقبل به الشمس ثم ينظر إلى موضع الشعاع الذي خرج من الحجر فيستقبل به خرقة سوداه فتحترق. [انظر: ٢٠٣، مصححة عن: أبو العباس أحمد بن يوسف التيفاشي، الاحجار الملوكية، استانبول، حسن حسنو باشا، ١٠٠ (القاهرة: دار الكتب، مجموعة طبيعيات، تيمور ٩١)، ورقة ١٩٣].

شهادة التيفاشي هذه تجعل من وجود العدسة المستوية المحلبة أمراً ممكناً من البلور الصخري في ذلك العصر. مع هذا تنقصنا بعض المعطيات الأثرية كي نتبت بشكل أكيد هذا الافتراض.

تبدو، مع ذلك، نصوص أخرى وكأنها تبت هذا التخمين. زد على ذلك أن احداها يظهر أن أصحاب الإرصاد أنفسهم استعملوا عدسات عمائلة في ملحوظاتهم: وهكذا فإن تقي الدين بن المروف كان قد كتب في بهاية كتابه في المناظر بعنوان: كتاب نور حدقات الأبهار ونور حدقات الأنظار والذي أنهاه سنة ٩٨٢ هجرية (١٩٧٤م) ما يلي: ومن ههنا، استفام لنا أن نعمل بلورة نرى بها الأشياه التي تختفي من البعد كأدق الأملة وقلوع المراكب الكائنة في أبعاد مسرفة ولا يدركها الطرف بأحد الأبصار كالتي عملها حكماء اليونان ووضعوها في منارة الاسكندرية؛ وإن من الله تعالى بفسحة في العمر، ألفت رسالة حفي >

عملها وطريقة الإبصار بها، إن شاء الله تعالى.

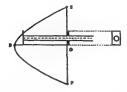
انظر: تفيّ الدين بن المعروف، كتاب نور حدقات الأبصار ونور حدقات الأنظار (اوكسفورد، مكتبة بودلين، مارش ١٩٩)، ورقة ٩٣°.

(٥٠ - ١٥ فللقطع الزائد المحدد هكذا البؤرتان A و L. انظر: أبولمونيوس،
 المخروطات، للقالة الثالثة، القضيتين 50 و ٥١.

[70 ، 9] فالهدفان هما، كما أشرنا سابقاً، في مستويين عموديين على محور مجسم القطع الزائد. أحدهما مثقوب بثقب محدد بدائرة، وعلى الثاني رُسمت دائرة مساوية للدائرة الأولى، أما خط مركزيهما فهو مواز لمحور مجسم القطع الزائد الذي يعطي منحى الشمس. فإذا اجتازت الأشعة الثقب، فإنها تعليم بقعة مضيئة تغطي عملًا دائرة الصفيحة الثانية.

يجب إذا الافتراض ان هذه الأشعة لم تتلق أي انكسار، في حين أن المسار بين الدائرتين هو كله في الهواه أو كله في البلور. تستيمد بقية النص الفرضية الأولى؛ يبقى إذا أن نتخيل ان الهدف الأول هو على السطح المستوي O وان الهدف الثاني موجود في البلور بجوار B.

الشكل رقم (٢) هدف على مجسم القطع الزائد



[77، ۲۵] اعتبر. يستعمل هنا ابن سهل، كما سيأي لاحقاً وباللمهوم نفسه - ۴۹، كما و (۵۰، ۳]_ الفعل اعتبر بمعنى اختبر أو جزب. إن أهمية هذا الفعل في المسطلح البصري عند ابن الهيثم لاحقاً، وكذلك هذه الترجة^(۱)، وإن أعطت المنى الذي يقصده المؤلف، فهي ليست حرفية، ولهذا السبب فإنهما يستدعيان تفسيراً.

إن المعاجم العربية، كتلك التي هي لابن فارس، وابن سيدا، وابن منظور، والزاهدي وكي لا نسمي إلا البعض منهم بين القرنين العاشر والثامن عشر تتوافق جيعها مع أدب ماقبل الإسلام ومع الاستعمال القرآن على أن الجذر «عبر» يدل على الانتقال من شيء ما إلى غيره، كما يحتوى الفعل اعتبر من بين معانيه العليدة: تفخص شيئاً أو تفحص عملاً لكي نستنج خلاصة ما، أو نستدل على معنى مجهول أساساً. ويشكل عام فاسم الفعل «اعتبار» كما نقرأه في معجم الي البقاء ـ الكليات ـ ما معناه (٢٠): «هو تفحص الأشياء ودلالاتها لاستقراء الكامن من المنظور؟. فهذا التعبير، يقول ابو البقاء نفسه، له معنى الامتحان. [انظر: أبو البقاء، الكليات، تحقيق أ. درويش وم. المصري، ٥ ج (دمشق: [د. ن.]، ١٩٧٤)، ج ١، ص ٢٣٥]. نشير بالقابل إلى أن الماجم [انظر: الطحناوي، كشاف اصطلاحات الفتون، تحقيق مولوي محمد وجيه، عبد الحق وغلام قادر، ٢ ج (كالكوتا: [د. ن.]، ١٨٦٢)، ج ٢، ص ٩٥٩ مثلاً] تعطى معاني كثيرة لهذه الكلمة ولاستعمالات شتى في الفلسفة، وفي القضاء، وفي السيرة النبوية الشريفة. . . الخ. ، حيث إن بعضها يقترب، ولو من بعيد، من معنى الاستنتاج عن طريق الملاحظات أو عن طريق الاحكام الصادرة سابقاً. ومن دون إطالة هذا العرض بشواهد من مصادر أدبية ومعجمية، نقول بأن التفحص الذي نستطيع إجراءه يدل على معنى عام، بما فيه الكفاية، لقبول قرارات عدة. فاستعمال ابن سهل كلمة «اعتبار» هو في القابل، أدق من ذلك بكثير. فهو يستعمله بمفهوم التجربة والاختبار في البصريات. وبالفعل، بعد أن نحت قطعة من البلور الصخرى الشفاف والمتجانس ذات سطح مستو لإقرار قانون سنيلليوس، ولكي يحدد بذلك قرينة الانكسار، يعود إلى استعمال هذا الفعل في المناسبتين الأوليين إلى العدسة المستوية المحدبة، وفي المناسبة الثالثة إلى العدسة محدَّية الوجهين، ويفرض كل مرة بأن تكون العدسة المستعملة منحوتة من المادة نفسها التي استعملت أثناء

⁽١) يقصد المؤلف الدكتور رشدي راشد هنا الترجة من العربية إلى القرنسية (الترجم).

⁽٢) تُرجِت هذه الجملة عن الفرنسية (المترجم).

وبالفعل، فمنذ نصف قرن مضى، أشار مصطفى نظيف إلى أن الفعل «اعتبر» مع مشتقاته المختلفة تنتمى في الواقع إلى مصطلح البصريات التقني لابن الهيثم. وأبدى فيدمان (Wiedemann)، ويشكل مستقل، ملاحظة مشابهة، كما أن كثيرين من المؤلفين الأخرين لفتوا النظر إلى الترجمة اللاتينية للعبارات التالية: اعتبر (experimentatio)، اعتبار (experimentatio)، معتبر (experimentator). ولنز ما كتبه مصطفى نظيف: «تجب الإشارة إلى أن ابن الهيثم استعمل تعبيراً خاصاً عبر فيه عن معنى التجربة [experiment مذكورة بالانكليزية في النص] بحسب المسطلح الحديث. لقد أشار إليها بكلمة «الاعتبار». وسمى الشخص الذي يجرى التجربة: «المعتبر». وقال عن الشيء المطابق للحقيقة: الصادر عن التجربة «الاثبات الاعتبار» كي يميزه عن الإثبات بالقياس. إضافة إلى ذلك فقد تبيّن اللاعتبار، مهمتين في البحث العلمي؛ الأولى هي استقراء القواعد والقوانين العامة، والثانية هي التحقق من أن النتائج المستنتجة هي صحيحة (٢٢). [انظر: مصطفى نظيف، ١-أحسن بن الهيثم والنهاية العلمية منه وأثره الطبوع على علم الدواء،، محاضرة ألقيت في ١٢ نيسان/ ابريل ١٩٣٩، ص ١٤]. ثم يعيد مصطفى نظيف تفسيره هذا بتعابير مشابهة لهذه التعابير بعد بضع سنين. [انظر: مصطفى نظيف، الحسن بن الهيشم، بحوثه وكشوقه البصرية، ٢ ج (القاهرة: جامعة فؤاد الأول، ١٩٤٢ _ ١٩٤٣)، ص ٤٣ ـ ٤٨]. لقد قُبلت تأكيدات مصطفى نظيف من قبل دارسي تاريخ ابن

⁽٣) أعدت صياخة هذه القفرة إلى العربية عن الفرنسية (الترجم).

الهيثم كما هي أو مم بعض التمديلات تبماً للحالة. [انظر: Saleh Beshara Omar, Ibn al-Haytham's Optics (Chicago; Bibliotheca Islamica, 1977); Rushdi Rashid: «Optique géométrique et doctrine Optique chez Ibn al-Haytham,» Archive for History of Exact Sciences, vol. 6, no. 4 (1970), et «Lumière et vision: L'Application des mathématiques dans l'optique d'Alhazen,» dans: Roemer et la vitesse de la honière (Paris: Ed. R. Taton, 1978); Matthias Schramm, Ibn al-Haythams Weg zur Physik, Boethius; Texte und Abhandlungen zur Geschichte der Exakten Wissenschaften; Bd.1 (Wiesbaden: Fraj Steiner, 1963), and A. I. Sabra, «The Astronomical Origin of Ibn al-Haytham's Concept of Experiment,» papier présenté à: Actes du congrès international d'histoire des [a. n.], 1971) Eciences, Paris, 1968 (Paris: [s. n.], 1971). لدرجة أن أحداً لا يستطيع الاعتراض عليه. يأتينا إثبات إضافي من القرنين الثاني عشر والثالث عشر، أي من مترجم كتاب للناظر إلى اللاتينية ومن شارحه في نهاية القرن الثالث عشر، كمال الدين الفارسي. لقد وجد الأول بدوره مصطلحاً آخر كني ينصب وعن هناه الشمابير: ,experire, experimentator, experimentare ...,experimentatio، بينما استعمل الثاني ويكثرة هذا التعبير وطوع معناه التقني باستعمال منهجي. لكن هذا الصطلح لم يخصص للاستعمالات التقنية فقط عند ابن الهيئم وكذلك عند كمال الدين الفارسي، بل اشتمل على مداليل أخرى للمعنى الشائع. وباختصار، فقد أبرز هذا المصطلح التقني مسألتين متلازمتين، الأولى هي فقهية لغرية، والأخرى منطقية، ومن الضرورة تفحصهما، باقتضاب على الأقل، لكي نفهم بشكل أنضل المان التي يعلقها باصطلاحاته.

القد بينا في المسافحة المسافح

اللغوي بواسطة الهندسة؛ أما في البصريات الفيزيائية التي يعتربها الغموض والتباس دلالة الألفاظ للمفاهيم، فنرى أن ابن الهيثم يعني «التجربة» إرجاع هذه المفاهيم الناقصة والمشومة، بواسطة الهندسة إلى الحقل التجربيي الذي يشكل رحده مكان وجودها؛ هذه هي مهمة النموذج الميكانيكي مثلاً لنفسير ظاهرة الانمكاس أو الانكسار؛ أو هلف التجارب المخصصة لتبيان أن الألوان تتشر مثل الفسوء. بينما تفطي كلمة فتجربة في نظرية الإبصار، في الأساس مراقبة بسيطة. هذا التنوع في المسئى المائي ببدأ بالمراقبة البسيطة، ثم بالتجربة بمعنى المراقبة التجربيبية، وحتى ظاهرة قوس قزح عفد المنسير في الملاقات بين الرياضيات ونظرية الحدث في ما بعد مع الفارسي لتفسير في الملاقات بين الرياضيات ونظرية الحدث. فإذا أردنا إذا التخلص من الوهم في الملاقات بين الرياضيات ونظرية الحدث، فإذا أردنا إذا التخلص من الوهم عليا التيقظ الشديد إلى تركيب هذه الاصطلاحات وبيل تحريباً.

نتساءل بادى، ذي بده هل سبق لهذه الاصطلاحات، أو للرئيسة منها على الأقل، أن استُعملت ليس فقط قبل ابن الهيشم، ولكن قبل ابن سهل في الهمريات أولاً ثم في بقية العلوم التي اتخذت طابعاً رياضياً واستطاعت أن تشكل مصدراً لابن سهل؟ في الحالة هذه، وياعتراف ابن سهل نفسه، نعرف بأنه قد اطّلع على الترجة العربية لكتابات بعض علماء الانعكام القنماء، والذين لم يسمهم، كما اطّلع على المقالة الحاصة من كتاب المتاظر ليطليموس. لذلك أصبح من الحائز الافتراض أنه كان على علم عسبق بأعمال أسلافه العرب في البصريات.

إن تفخص أعمال الانمكاسين البونان والتي ترجت إلى العربية، أو التي مُرجت إلى العربية، أو التي عُرفت بطريقة غير مباشرة من الانمكاسين العرب -إقليدس، ديوقليس، هارون، ثايون، أنتيميوس الترالي، دينيم وآخر يُدعى دعترومس، ... يظهر لنا أن الاصطلاح كان غائباً، حتى في الأماكن التي تترقب وجوده فيها. فعثلاً في مقدمة كتاب ثايون الاسكندري تنقيح للناظر فقد كتب: تُلاحظ جبع هذه الأحداث بالشكل الأكثر وضوحاً في الظروف الاصطناعية كتب: تُلاحظ جبع هذه الأحداث يرجع ثايون هنا إلى الظواهر المراقبة كالظلال أو التي جرت عليها التجربة كالفهوء الساقط من خلال شق، كي يتحقق من الانتشار المستقيم. فلم يذكر أي اصطلاح خاص يعبر به عن هذه التجربة؛ كذلك فإن الانمكاسيين وعندما فكروا بعضع خاص يعبر به عن هذه التجربة؛ كذلك فإن الانمكاسين وعندما فكروا بعضع المرايا المعرقة انطلاقاً من النماذج الملاوصة عندسياً، لم يستعملوا اصطلاحاً خاصاً

عند شروعهم بعملية الإحراق، أي عندما كانوا يشرعون بالتجربة. إن تفحص النصوص اليونانية التي بقيت أو الترجة العربية للبعض منها يثبت فياب هذا الاصطلاح. فلا يحق لابن سهل أن يستعير من مجموعة النصوص الانمكاسية هذه اصطلاح التجربة هذا.

لنعود إذا إلى كتابات أسلاقه العرب. إن ضياع النص العربي الأصلي لكتاب المناظر (De aspectibus) للكندي يجرمنا من مصدر مهم غني بالمفردات. لكن تفحص الترجة اللاتينية لهذا الكتاب لا يوحي أبداً بوجود اصطلاح عمائل لهذا في النص العربي. حتى في المكان الذي يعيد فيه تجربة ثابون الاسكندري للذكورة آتفاً فإنه لم يستعمل هذا الاصطلاح. كما أن يقية كتابات الكندي العربية التي صلمت ويصورة خاصة كتابه المرابا المحرفة لم تحتو على اصطلاحات عائلة أيضاً.

واستناداً إلى لغة بصريات القرن التاسع فإننا نجد أنفسنا أمام مفردات لغة مختلفة كل الاختلاف عن هذه الأخيرة، ومن المحتمل جداً أن تكون مستعارة من لغة ترجمات كتب علم النجوم، ككتاب المجسطي (Almageste) مثلاً لبطليموس ومن لغة أصحاب الارصاد العرب. وبالفعل ففي رسالة لم تُدرس قط حتى الآن وعنوانها: (في علل ما يعرض في المرايا)، [انظر: قسطا بن لوقا، كتاب في علل ما يعرض في المرايا المحرقة من اختلاف المناظر (مشهد، اسطان قدس، ٣٩٢)، ورقة ٧]، فقد استعمل قسطا بن لوقا، معاصر الكندي، ولمرات عدة الاصطلاحين المتحن، و اعنه، كي يحقق بالتجربة المبنية على الملاحظة والاختبار بعض المعلومات الانعكاسية. وهكذا لمعرفة ما إذا كانت المرآة مستوية تماماً، فأول امتحان يقضى بملاحظة شكل الجسم الذي يجب أن يبقى من دون تغيير إذا ما تغيرت المسافة بين المرآة والجسم؛ أما الامتحان الثاني فهو تفحص كيفية ارتداد أشعة الشمس على المرآة. وفي هذا المثل كما في الكثير من أمثاله المطبقة ليس فقط على المرآة المستوية بل وأيضاً على المرآتين المقعرة والمحدبة، يشير الفعل المتحن، والاسم امحنه، إلى نوع من التحقق والراقبة بالحواس لحقيقة المعلومات. إذا استُعمل هذان الاصطلاحان في ذلك العصر وبهذا المعنى في المقاهيم المتغيرة جداً، كما تشهد على ذلك كتابة ثابت بن قرة في: الرسالة المشوقة إلى العلوم (طهران، مالك، ٦١٨٨)، ورقة ٧ وما يعدها.

ويقودنا استقصاؤنا، الذي لم نذكر منه سوى بعض الدلائل، إلى الاستنتاج انطلاقاً من النصوص الاتعكاسية التي وصلتنا، بأن المصطلحين «الاعتبار لا في و«الامتحان» لا يدلان على الشيء نفسه، ومن ناحية أخرى لم يُعرف الاعتبار لا في المدارس الاتعكاسية اليونانية أو العربية حتى أوائل القرن العاشر، نفيف إلى ذلك أن هذا الغياب هو مثبت في أعمال علماء الاتعكاس في القرن العاشر مثل عطارد (Rushdi Rashid, Diociès, Anthémiss de Tralles, Didyme et al.: Sur les mirotrs ومصف النخب أحد بن عيسى في كتاب المتاظر والمرايا المحرقة على ملهب القليمس في علل المهمرة على ملهب قفيا من رسالة الكندي حول المرايا المحرقة، استعمل أحد بن عيسى مرة واحدة قضيا من رسالة الكندي حول المرايا المحرقة. استعمل أحد بن عيسى مرة واحدة الاصطلاح «اعتبر» في معناه الماء وليس في معناه التقني.

لنرجم الآن إلى كتاب المناظر لبطليموس. فالحالة هي دقيقة للغاية هنا، لأن هذا الكتابُ قد وصلنا بترجمته اللاتينية المأخوذة عن العربية والمفقودة حتى الآن، كما أن الأصل اليوناني مفقود أيضاً. وهذا يعني أنه لا يوجد تحليل فيلولوجي يستطيم الزعم بالتوصل إلى نتائج أكيدة لأنه يفترض أن المترجم العربي أعطى اصطلاح بطليموس نفسه، ويدوره فقد تصرف المترجم اللاتيني بالشيء نفسه. وبعد الأخذ بهذا التحفظ، نشير أولاً إلى أنه في مقطع من المقالة الخامسة يذكرنا به ابن الهيشم نقرأ: فئم يقول [بطليموس] في آخر المقالَّة الخامسة: نصنع ثلاثة أوعية من الزجاج النقى والشفاف. شكل أحدها مكعب، وشكل الثاني أسطواني محدب، أما الثالث فسطحه أسطوان مقفر. ثم يقول [بطليموس]: نملؤها ماءً، ونغمس فيها مساطر و اتعتبره أشكالهاه (٤). [انظر: أبو على محمد بن الحسن بن الهيثم، الشكوك على بطليموس، تحقيق عبد الحميد صبره ونبيل الشهابي، ؛ تصدير ابراهيم مدكور (القاهرة: مطبعة دار الكتب، ١٩٧١)، ص ٦٩]. فمن البديهي أن تعني العتبرة: تفحص بالتجربة وهذا التفحص مرتبط بجهاز مصمَّم لهذه الغاية. ومن الجلى أن ابن الهيثم يلخص هنا نص بطليموس بتعابير من الترجمة العربية. فالمترجم اللاتيني يعيد بدوره الجملة، الأهمية ذاتها بالنسبة إلينا: econsiderantes de Claudius Ptolemacus, L'Optique de Claude [lid] diversitatibus formarum...» Ptolémée dans la version latine d'après l'arabe de l'émir Eugène de Sicile, éd.

⁽٤) أمدت هذه الفقرة لابن الهيثم إلى العربية عن القرنسية (الترجم).

par Albert Lejeune, Université de Louvain, recueil de travaux d'histoire et de philologie; 4 sér. finsc. 8 (Louvain: Bibliothèque de l'Université, bureaux أو المنافعة (considérer) مناء فلقد استممل (معناء فلقد استممل خس مرات لومير عن المصدر «اعتبار»، مرة واحدة إبان دراسته عن الانمكاس، وأربع مرات عن الانكسار، فلهذه المناسبات الخمس معنى مشترك مع المناسبة التي أثارها استشهاد ابن الهيثم: ألا وهي التجرية التي تحصل بالله مصممة لهذه المناية.

وهكذا يكتب بطليموس في كتابه المتاظر [٩١ ، ١٣]: «ولكن هذا يكون أكثر ظهرراً ورضوحاً للبصر، وما قلناه يظهر أكيداً بالتجربة (experimentum). يصف هنا بطليموس جهازه التجربي الشهير [٩٧] كي يحقّق قوانين الانمكاس. ثم يكتب في (٢٧٧) ١٢ وتحدث كمية الانكسار التي تحصل في الماه والمرئية بحسب هذه التجربة التي تتم بواسطة صفيحة من النحاس كنا قد أعددناها لنلاحظ الذي جرى للمرابه. وهنا كما في (٢٣٧) ١٦ ولا ٢٣٦) أي الاختبار بواسطة الجهاز الشهير والمصمم لمدراسة الانكسار. ويمكن القول إنه في جميع هذه المناسبات حيث يستدعي الاختبار استعمال الجهاز الشهير ذكر الاصطلاح، وإن أكثرية المناسبات مرتبطة بدراسة الانكسار.

ولكن ما هو الاصطلاح العربي الذي نقله المترجم الأمير اوجين الصقل. إلى اللاتينية وعبر عنه بكلمة experimentum التنينية وعبر عنه بكلمة المحمدة التحمين الأكثر احتمالاً هو كلمة العتبارة أولاً لأن هذه الكلمة تنتمي إلى مفردات لفة الثرجة وقد شهد بذلك، كما يبدو، ابن الهيشم في استشهاده؛ ثم يسبب استعمال العصر: فقد لجأ المترجم اللاتيني لا كتاب المناظر لابن الهيشم إلى هذا المصطلح للدلالة على الكلمات العربية، ومهما اللاتيني لا كتاب المناظر بين الهيشم إلى هذا المصطلح للدلالة على الكلمات العربية، ومهما يكن، فإذا صبح هذا التخمين، يكون التاريخ قد سار بحسب البيانة التالية: يكون ابن سهل قد استعار الاصطلاح من كتاب المناظر ليطليموس في المنى الذي أورده هذا الكتاب أي مرتبطاً باستعمال جهاز (organon) الذي باستطاعته تجديد إحداث، أو على الأقل تجزيء ظاهرة الانتشار الضوئي للتحقق من عمله والمعروف قبلاً بواسطة الهندسة. فقد لجأ ابن سهل إلى هذا الصطلح كما فعل بطليموس أيضاً في بواسطة الوضع، وهذا ما يفسر كثرة استعماله في الانكساريات. فابن الهيشم المطلع ليصف هذه أعمال بطليموس وابن سهل استعار هو أيضاً هذا المصطلح ليصف هذه

الأرضاع ونظراهما. لكن بما أن التجربة تدخل في إصلاحه كمميار أو كجزه من نظرية الإثبات، فلقد أدخلها في غنلف القطاعات البصرية ـالفيزيائية والارصادية ونظرية الابصار أي هنالك، حيث تكون الملاقات بين الرياضيات ونظرية الطواهر لم ترق بعد إلى مستوى البصريات الهنامسية، فلقد أكثر من معاني هذا الاصطلاح نظراً إلى هذه الملاقات في غنلف المادين البصرية، ولهذا فاصطلاح اعتباره يعني تجربة بالمنى الحقيقي كما يعني تجربة فكرية أو ملحوظة مباشرة تثبت القاعدة. ونفهم عندئذ لماذا أصبح هذا المصطلح ذا استعمال كبير أكثر بكثير من استعمال أسلافه له . كما نقهم أيضاً غياب هذا المصطلح قبل الترجمة العربية لكتاب المتعالى بقط العربية لكتاب المتعالى رفاة قد استعمال قبل الترجمة العربية لكتاب

[۲۸، ۲۸] يظهر هذا القطع أن ابن سهل يعرف تكافؤ تحديدي القطع الزائد، بالقطر والضلع القائم من جهة وبالمخاصة ذات البؤرتين من جهة أخرى، وكذلك خاصة المماس التي لا يلحظ أي ضرورة لبرهشها.

(۳٬۳۱۱ یاخذ این سهل معطیة أن النقاط.AK,B,L هي علی خط مستقیم عنقة BL = BK وأن AK/AB تساوی عکس قرینة انکسار البلور.

AK إلا ، ٦] وهكذا تحقق النقطة N النشأة NA - NL - AK حيث إن النقطة المحلم ومعنا أيضاً AB - BL - AK فإذاً N و B تنتميان إلى القطع الوائد في البؤرتين A و ل وذي الرأس B.

[18 ، 82] يفسر ابن سهل، في هذه الفقرة بأن الجزء متفير الشكل مثبت في النقطة P إلى الدائرة ذي المركز A والتي هي ثابتة، وفي النقطة T على المقطع UT المتصل بالمقطع LU، والتقطة L هي ثابتة أيضاً.

الأرضيات الثلاث المرضيات الثلاث القرضيات الثلاث التالية هي متعارضة:

- تشمى N إلى المنحنى المسمّى «الانتقال من B إلى N.
 - ـ تنتمي Bx إلى المنحني نفسه.
 - ـ NB_K متعامد مع NB_K

(٣٦، ١٦) اخط ل بك بث ا؛ كما في دراسة N ، LB_KB_V = UT ، الم

(٣٨، الشكل رقم (١٥)] رسم الناسخ الشكل رقم (١٥)، من دون أن يضم الأحرف، على الورقة ١٨هم، ويستعيده على الورقة ٣١٩.

وأن BN [4 ، 4] نظر بَكَ بِغَرَه. يفترض هذا أن B موجودة على القوس BN وأن BN هي نقطة التقاطع بين المستقيم BN والدائرة AN , يكون معنا عندئذ AN AN BN BN BN BN .

[٤٠، ٤] انظر الصفحة ٣٦.

. لأن $A \in L_x = AC_i = AK$ البؤرتان $AC_x - LC_x = AC_i = AK$ [٤ ، ٤٢]

(۱۳، ۱۳ یالفعل، کرن C علی القوس یBC، یکون معنا LC... - C... الک... کن یک هی بین یک و یک، لذلك:

 $C_mC_n = C_mC_k - C_nC_k$

لكن:

 $AC_k = AC_m + C_mC_k < AC_i + C_kC_b$

لذلك:

 $C_m C_k < C_k C_1$

وأيضاً:

 $C_mC_k < LC_k$

يكون معنا إذاً:

 $C_m C_n < LC_k \cdot C_n C_k$

ومعنا في المثلث LC_kC_k:

 $LC_k - C_nC_k < LC_n, \\$

ئذلك:

 $C_nC_n < LC_n$.

[4 ، 20] وبالفعل مرك CCC > LC ويحسب ما تقدم لذلك، يكون معنا:

 $C_1C_1 + C_2C_1 > LC_2 + C_3C_1$

[٥٣] أما بالنسبة إلى الترجمة العربية لكتاب المتاظر لبطليموس أو لتاريخ إنجازها أو هوية المترجم فإننا نكاد لا نعرف شيئاً عنها. وفي الواقع كان قدر هذا الكتاب قريداً: فقد ضاع الأصل اليوناني، كما فُقدت ترجمته العربية النقولة عن اليونانية ولم يبقّ سوى الترجمة اللاتينية التي أنجزها الأمير اوجين الصقل عن العربية في النصف الثاني من القرن الثاني عشر. ويحسب أقوال هذا الأمير فلقد حقق ترجته مستعينا بمخطوطتين عربيتين ينقصهما الفصل الأول ونهاية المقالة الخامسة والأخيرة من كتاب المناظر Ptolemaeus, L'Optique de Claude Ptolémée dans la المناظر version latine d'après l'arabe de l'émir Eugène de Sicile, pp. 3 et 8} . أيــــدت شهادات عربية أخرى كتلك التي لابن الهيثم تأكيدات الأمير اوجين هذه، ولم يدحض أحدٌ هذه المزاعم في الواقع، فالتساؤل هنا عن سبب ضياع هذه الأجزاء من المخطوطة ـأو المخطوطات. اليونانية التي وصلت إلى المترجم العربي. نعلم الآن عن هذا الأخير أنه عاش مابين السنوات السبعين من القرنين التاسع والعاشر. كما يذكر ابن سهل كتاب المناظر هذا في كتابته ٩٨٥ـ٩٨٥ ميلادية؛ هذا التاريخ متأخر للذين يلمون بتاريخ حركة الترجمة للنصوص العلمية اليونانية. لكن تفحصاً لأعمال الكندي وابن لوقا البصرية من جهة أخرى، يبين عكس ما تأكد، [انظر: Al-Kindi, «Al-Kindi, Tidens und Pseudo-Euclid. Drei Optische Werke,» Herausgegeben und Erklärt von Axel A. Björnbo und Seb. Vogi, Abhandhing zur Geschichte der Mathematischen Wissenschaften (Leipzig, Berlin), vol. 26, no. 3 (1912), p. 70 sq. and Ptolemacus, Ibid., p. 29 de l'introduction]. بأنهما لم يعرفا كتاب المتاظر لبطليموس فتفحص معرفتهما في الانكسار يكفى لإثبات ذلك. ومن المحتمل أن تكون هذه الترجمات قد حصلت بين جيل الكندي وابن لوقا وجيل ابن سهل، إذا خلال الفترة التي ذكرناها آنفاً. تبقى فترة الغموض هذه طويلة ولكننا لا نستطيع اختصارها الآن نظراً إلى امكانية معرفتنا المحدودة في هذا الموضوع.

لنعود الآن إلى ابن سهل. لقد عقد النية، كما يقول نفسه، على كتابة نوع من الشرح للمقالة الحامسة من كتاب المتاظر لكى يجمع مساهماته المختلفة إبان وتصفحه هذا الكتاب. موضوع هذه الرسالة هو شفافية الفلك ويبدو أنه مرتبط بالمسائل المتارة في الفقرات من ٢٣ إلى ٣٠، مع الفارق أن ابن سهل يستبعد مسألة الابصار ولا يأتي على ذكر «الشماع البصري» أبداً.

[٧٠ ، ٤] لقد حدد ثابت بن قرة في رسالته حول قطوع الأسطوانة وسطحها الجانبي، الإسقاط الأسطواني الشكل وسطحها الجانبي، الإسقاط الأسطواني القضية ٧. أي الإسقاط الأسطواني لشكل مستوعلى سطح مستو مواز لهذا الشكل. لجأ ابن قرة إلى هذا الإسقاط في القضية ٨ من الرسالة المنوه عنها آنفاً ليرهن أن القطوع المستوية لأسطوانة ما بواسطة مستوين متوازين هي أشكال متساوية. في القضية ١٠ والتي أثارها ابن سهل في الصفحة ٧٠ ، الملاحظة ٥ ـ نجد إسقاطاً أسطوانياً لدائرة على مستو غير مواز لمستوي الدائرة على مستو غير مواز لمستوي الدائرة .

فإشارة ابن سهل لنص ثابت بن قرة هذا تثبت، من دون حاجة إلى شرح إضافي، تسلسل الأفكار. يبقى علينا أن نذكر أن القوهي وابن سهل قد درسا بطريقة أكثر شمولية هذا الإسقاط الأسطواني ليس فقط للأشكال المستوية، بل وأيضاً للأشكال الفراغية، حتى وإن اقتصرت دراستها على إسقاط خطوطها المرسومة على الكرة لمتنضيات الاسطرلاب.

[70, ٣] يتفحص هنا القوهي، كما يذكر ابن سهل، حالة الإسقاط التسطيحي وفيه إسقاط لكل نقطة من الدائرة ما عدا القطب. يعتبر ابن سهل هذه النتيجة معلومة. كما يعرفها، كما نعلم، الصاغاني معاصره. نشير أنه في حالة الاسطرلاب، يحول الإسقاط المخروطي الكرة 8؛ ذات قطب معلوم، إلى مستواها الاستوائي؛ إذا فهو إسقاط تسطيحي ذو قدرة 282، حيث R هو نصف قطر دائرة كبرى من 8. لاحظنا في الفصل الثالث أن المؤلفين استعملوا في دراستهم هذه القضية ١، ٥ المتعلقة به المخروطات (قطوع المخروط المستوية بمستويات مضادة للمتوازي). كما يبدو لنا التكلم هنا بلغة التعاكس (inversion) مغلوط تاريخياً. وبالفعل فقد حصل المؤلفون على خاصيتين للتعاكس ونعني: ١ ـ إن إسقاط المائرة هو دائرة إذا كان القطب خارج المستوي؟ ٢ ـ إذا كان القطب نقطة من مستوي مع ودائرة إذا كان القطب نقطة من مستوي م

⁽٥) يقصد المؤلف أنه ترجها إلى الفرنسية (الترجم).

مستوي الإسقاط. لكنهم لم يعرفوا، بحسب ما نعلم، على الخاصة التالية: يحافظ التماكس على قيم الزوايا ويصورة خاصة الزوايا القائمة.

بأن (٧٥) إلى وضع بيان القوهي لهذه القضية [انظر الملحق رقم (٣)] بأن المتصود هو إنشاء الاسطرلاب لأفق عدد .أي أنه معلوم بخط عرضه. إذا ما علمنا الإسقاط A لنقطة معلومة ٩ من الكرة التي تمثل الفلك، وقطب هذه الكرة B. الاسقطة إذا إحداثيات معلومة .السمت والارتفاع بالنسبة إلى هذا الأفق. فإنشاء الاسطرلاب يرجع إلى تحديد مركزه. نستنج من تحليل القوهي أنه إذا كانت B هي المعطوبة و A هي الإسقاط و B هي مركز الاسطرلاب، يكون المثلث ABG ذا شكل معلوم أي أنه عند بنشابه ما. ينطلق ابن سهل عندلل من دائرة ذات مركز B تمثل النقطة ٩ النبي يكون لها إحداثيات ٩ نفسها؛ عندها واستناداً إلى تحليل القوهي، يكون المثل المثلث ABG المطلوب. وهكذا نرى ان إنشاء يكون المثل CEF مركز الإسطرلاب وهومياني.

[۷۷، ۷۷] تُكتب هذه القضية على الشكل التللي: لتكن النقطتان C و D من القطم AB، عين الثقطة X من القطم CD، بحيث:

مي نسبة معلومة.
$$\frac{AK \cdot KD}{DV \cdot VC} = \frac{E}{D}$$

فلتكن G وسط القطع AD [انظر الشكل رقم (٨) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنبية]، و H وسط المقطع BC، نأخذ النقطة I على العمود في H على المستميم AB بحيث:

$$\frac{DG^2}{CI^2} = \frac{R}{F},$$

. $\frac{CG^2}{CL^2} = \frac{E}{F}$: باخذ النقطة L على المستقيم GI بحيث

صندها نخرج المستقيم IK موازياً لي CL. ولنبرهن أن K هي النقطة المطلوبة. يفترض الاستدلال أن النقاط الأربع موجودة على الترتيب التللي D ، C ، C ، و 89 فإذا كانت K e |CD(، كون عندها AD() K e |BC)

$$IIK//CIL \Rightarrow \frac{GIK}{IIK} = \frac{GC}{CI}$$

$$\frac{GK^2}{IK^2} = \frac{E}{F}.$$

لكن النقطة G هي في وسط المقطع AD ومعنا K e JADJ، لذلك يكون

: 6

(1)
$$KA \cdot KD + KG^2 = GD^2$$
,

ومن ناحية ثانية، بما أن H هي في وسط BC وكما أن K e JBCl، فيكون معنا:

(2)
$$KB \cdot KC + KH^2 = HC^2$$
.

لنُضِف HI² إلى طرقى المعادلة (2)، فتحصل على:

(3)
$$KB \cdot KC + IK^2 = IC^2$$
.

نستنتج من المعادلتين (1) و (3):

$$\frac{\mathbf{K}\mathbf{A} \cdot \mathbf{K}\mathbf{D} + \mathbf{K}\mathbf{G}^2}{\mathbf{K}\mathbf{B} \cdot \mathbf{K}\mathbf{C} + \mathbf{I}\mathbf{K}^2} = \frac{\mathbf{E}}{\mathbf{F}}.$$

لكته معنا:

$$\frac{CK^2}{BK^2} = \frac{E}{F},$$

فإذاً يكون:

$$\frac{KA \cdot KD}{KB \cdot KC} = \frac{E}{F};$$

والنقطة X هي إذاً النقطة المطلوبة.

نشير إلى أن بيان القضية لا يحدد المواضع النسبية للنقطتين D و H من جهة، والنقطتين C و G من جهة أخرى.

تحدد النقطة I على العمود في النقطة H على المستقيم AB بالمعادلة:

$$\frac{DG^2}{Cl^2} = \frac{E}{F}.$$

ولكي تكون النقطة I موجودة، يجب أن تتحقق المتباينة:

$$DG = \frac{1}{2} AD$$
 ولكن
 $CH = \frac{1}{2} BC$ وكذلك

يجب إذاً: عب الله على عب الله على الله

 $AD^2 > \frac{E}{F} \cdot BC^2.$

اذا وُجدت آ، بإمكاننا إنشاء النقطة L على CG، وموضعها مرتبط $\frac{B}{E}$.

ليس الإنشاء، الذي أشار إليه ابن سهل، عكناً دائماً. ومع ذلك، فللقضية دائماً حل وحيد إذا كانت النقاط الأربع بالترتيب التالي: AD وD وB وB.

وبالفعل، إذا أخذنا النقطة A كأصل على المستقيم المعلى وإذا اعتبرنا القيم c و3 و b وx على التوالي الفواصل للنقاط C وB وB .. ولنقترض:

$$b > d > x > c > 0$$
.

فيكون حل القضية هو حل للمعادلة التالية:

$$\frac{-x\;(d-x)}{(b-x)\;(x-c)} = \frac{E}{F} \Leftrightarrow x^2\left(E-F\right) + x\left[Fd-E\left(b+c\right)\right] + E\;b\;c = 0.$$

 $Af(x) = x^{2}(E - F) + x [Fd - E (b + c)] + E b c$ فلتضع

يكون معنا إذاً:

$$f(c) = F c (d - c) > 0$$

و كذلك:

$$f(d) = E(d - b)(d - c) < 0;$$

فيكون للمعادلة من الدرجة الثانية جذران، بحيث أحدهما يحقق > c < x
 وبذلك نستنتج أن للقضية إذاً حلاً واحداً دائماً.

[٩٧ ، ٥] تُكتب هذه المسألة بالشكل التالي: لتكن النقطة C (الشكل رقم (٩) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنبية) على القطع المعطى AB، المطلوب هو تحديد النقطة L على المقطع CB بحيث:

$$\frac{CA \cdot CL}{AL \cdot BL} = \frac{D}{E}$$
 مي نسبة معطية.

لتكن النقطة K غي وسط المقطع AB، ثم نحدد على التوالي النقطة G، والمقطع H والنقطة I والنقطة L بالمدادلات التالية:

$$\frac{AC\cdot CG}{BK^2} = \frac{D}{E}, \quad \frac{AC}{KG} = \frac{D}{H}, \quad \frac{Gl^2}{Kl^2} = \frac{H + (E/4)}{E/4}, \quad IL = IK,$$

$$\ell L = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \left(\frac{1}{2} \right$$

تبيّن العلاقة التي تحدد النقطة 1 أن GI > IK، إذاً تكون النقطة L بين G وI، ولذلك نستطيم أن نكتب:

$$GK \cdot GL + KI^2 = GI^2$$

عندئذ يكون معنا:

$$\frac{GK \cdot GL + KI^{2}}{KI^{2}} = \frac{H + (E/4)}{E/4},$$

وبذلك نحصل على:

$$\frac{GK \cdot GL}{KI^2} = \frac{H}{E/4}$$

ونحصل أيضاً على:

$$\frac{GK \cdot GL}{KL^2} = \frac{H}{E}.$$

ولكن:

$$\frac{D}{H} = \frac{AC}{KG} = \frac{AC \cdot GL}{GK \cdot GL},$$

فإذاً، تكون المعادلة:

(1)
$$\frac{AC \cdot GL}{KL^2} = \frac{D}{E}$$
.

معنا أن النقطة K هي في وسط المقطع AB، فإذا كانت L بين A و B، يكون معنا إذاً:

$$AL \cdot BL + LK^2 = BK^2$$

ونحصل على المعادلة:

(2)
$$\frac{D}{E} = \frac{AC \cdot OG}{AL \cdot BL + LK^2} = \frac{AC \cdot CL + AC \cdot GL}{AL \cdot BL + LK^2}$$

 \vdots (2) \vdots (1) \vdots

$$\frac{AC \cdot CL}{AL \cdot BL} = \frac{D}{E}$$

تستجيب النقطة L إذاً للمسألة للطروحة.

أخذ ابن سهل G بين C و B، عندها أضحت L على المقطع BC، وبذلك يتحقق البرهان والقطة L تستجيب للمسألة.

لكن المؤلف لا يبرهن أبداً ان النقطة L، التي هي على المقطع GI، هي بالضرورة على المقطم BC.

نشير بالتالي إلى إنه يمكن حلّ هذه المسألة بمعادلة من الدرجة الثانية.

وبالفعل، فلنأخذ على نصف المستقيم AR النقاط C ، C لذات الفواصل الإيجابية على التوالي C ، C و C و التي تعقق المتباينات : C ، C ، C ، لنفترض C ، C تكون بذلك معادلة المسألة المطروحة هي التالية :

$$\frac{c(x-c)}{x(b-x)}=K,$$

والتي تكتب بالشكل التللي:

$$Kx^2 + x(c - b K) - c^2 = f(x) = 0.$$

x
B
L
C
A

تعطي هذه المعادلة جذرين × × 0 > "x. يجب على الجذر الموجب أن يجقق المتباينة c < x < 0 لذلك يجب إذاً أن يكون معنا:

$$f(c) < 0 \Leftrightarrow K c (c - b) < 0 \Leftrightarrow c < b$$

$$f(b) > 0 \Leftrightarrow c(b-c) > 0 \Leftrightarrow b > c$$

فهذان الشرطان هما محققان، وللمسألة حل دائماً.

الد، ٣] معطيات هذه المسألة هي: دائرة L، نقطة A خارج هذه الدائرة، و A DEM إنظر المسكل رقم (١٠) من النص الرابع، انظر ملحق زاوية DEM إنظر المسكل رقم (١٠)

الأشكال الأجنية]. المطلوب هو إخراج مستقيمين من النقطة A يلاقيان الدائرة في B و C بعيث تكون الزاوية ABAC تساوي الزاوية ADEM و AB = AB.

لتكن النقطة G على امتداد ED، نعيّن على القوس الكفوء HIN للزاوية MDG على الدائرة، ثم ننشىء، على نصف المستوي HIN، وعلى HN قوساً كفوماً للزاوية DBM.

لتكن X النقطة المستركة لهذا القوس وللدائرة (LaLo). يلقى المستقيم HK مذه الدائرة L على النقطة L. ثم تُخرج من L نصفي مستقيمين اللذين يلقيان الدائرة على النقطتين B و C بحيث إن:

ALC = AKLN J AALB = AKLI.

حيتذ يكون معنا: BL = IL ، AL = KL و ALB = يكون المثلان ALB و ALN متساويين بالقياس، ولذلك يكون:

AB = KI , ABAL = AIKL

كما نبرهن بالطريقة نفسها أن:

AC = KN ¿ ¿CAL = ANKL

ونستنتج من ذلك الزوايا التالية:

 $\Delta BAC = \Delta IKN = \Delta MED.$

ومن ناحية أخرى بما أن:

ANIK = AMDE من لذلك تحصل على AHIN = AMDG.

لكن مساواة الزاويتين EMD م AMED تعطينا أن المثلثين EMD و KNI م متشابهان، إذا يكون معنا:

KN EM

لكن يما أن AB = KI و AC = KN، إذا نحصل على النسبة:

 $\frac{AB}{AC} = \frac{ED}{EM}$

فإذا وُجِدت النقطة K، يحدّد هذا الإنشاء النقطتين B و اللتين تستجيبان المسألة.

لتكن النقطة P نقطة الثقاء وسيط للقطع HN والقوس الكفوء، يكون إذاً: إذا LA > LP، تكون النقطة K غير موجودة.

إذا LA = LP عندها و = K = p وللمسألة حل واحد.

إذا LA < LP يكون للمسألة حلان.

نشير إلى أن النقطة I، وهي نقطة النقاء المقطع HK بالدائرة ذات المركز L، بإمكانها أن تكون على أحد القوسين المقصولين بالمقطع HB، أو على النقطة H عندئذ يكون المستقيم KB، في هذه الحالة الأخيرة، عاساً للدائرة L. ويكون معنا في الحالات الثلاث KBN ع KDN ك.

[۸۲، ۲۵] معطيات هذه المسألة هي: الدائرة K والنقطة A خارج هذه الدائرة والزاوية DEM وطول G. الشكل الدائرة والزاوية DEM وطول G. المطلوب هو إخراج مستقيمين من A [الشكل رقم (۱۱) من النص الرابع، انظر ملحق الأشكال الأجنبية] واللذين يلقيان الدائرة على B و C حيث إن:

BC = G ABAC = AMEN

لنخرج وتراً حيثما اتفق HI ذا طول G، ولننشئ على HI قوساً كفوءاً للزاوية MED. ولنخرج الدائرة (K,AK). ولتكن N، إذا وُجدت نقطة مشتركة لهذه الدائرة وللقوس الكفوه. وليكن المستقيمان KB و KC غرجين من K بحيث إن AKB = ANKH في KKC هـ (NKL).

صندها يكون المثلثان NHK و ABK متساويين بالطول، وكذلك المثلثان NTK و ACK من جهة، والمثلثان HKI و BKC من جهة أخرى. فإننا نستنتج من ذلك أن:

. $\pm BAC = \pm HNI = \pm MED$ و BC = HI = G

نشير إلى أن وسيط المقطع HI يقطع القوس الكفوء على النقطة N₁.

فإذا كان معنا AK > AN: تكون المسألة من دون حل.

أما إذا كان معنا AK = AN، يكون الثلث HN،1 متساوي الضلعين وكذلك الثلث ABC والمحور هو AK.

وإذا كان معنا :AK < AN، فمندها تلقى الدائرة (K,AK) القوس الكفوه على نقطتين N و N متناظرتين بالنسبة إلى وسيط المقطع :KN. وفي هذه الحالة يكون للمسألة حلان متناظران بالنسبة إلى AK.

[۱۰، ۵۳] «صورة»، بالنسبة إلى معنى هذا المسطلح في كتاب المناظر لابن Rashid, «Optique géométrique et doctrine optique chez Iba al- الهيشم [انظر: - Haytham.» pp. 278-280]

[0.0 ، 10] افزارية كـ 10 أصغر من زارية كـ 10 طأ. الانكسار الحاصل من الرسط الكثيف إلى الوسط اللطيف، يعطي بحسب ابن الهيثم 2(4 نا + d) . و إلا المعلق ا

[٩١ ، ٩] إذا كانت النقطة A مرئية والنقطة B هي المين، فالانكسار لا يحصل إلا في مستو قطري، كما في السابق.

يطبق ابن الهيثم مبدأ الرجوع المعاكس للفسوء (العودة المتطابقة) ويستنتج منه أن لنقطتين معطيتين A و B، تكون النقطة E وحيدة في الحالة الثانية كما في الأولى.

[97، 11] وبالفعل فالمقصود هو الحد الأقصى للنسبة 1/4. إلا أن هذه النسبة هي 1/4. إلا أن هذه النسبة هي دالله مناقصة مع افي المجال [1، 0]، 0/1 هي القيمة الحد لوا [المصدر نفسه، ص ٢٠٣٠ـ ٢٠٤]. عندما تكون الربية من الصفر، تكون النسبة 1/4 في حدما الأقصى. يكون معنا إذا في هذه الحالة:

$$i \approx n r$$
, $d = r - i \approx \frac{1}{n} i - i = i \left(\frac{1}{n} - 1 \right) = i \cdot \frac{1 - n}{n}$,

وعندما تميل مدن $\frac{a}{d} \rightarrow \frac{a}{1-a}$ وهو حدها الأقصى.

إذا $\frac{i}{d}$ و ، تكون القيمة القصوى لِه $\frac{i}{d}$ تساوي ٢، لذلك يجب أن تكون في هذه الحالة:

AGEK = 4 AKEL

[97 ، 9] يجب أن نفترض هنا، وكما فعل ابن الهيثم ضمناً ، أن i قريبة من العمد وأن $d \sim i$, $d \sim i$, d

 $\frac{i}{6} = m e a e الحد الأقصى ل <math>\frac{i}{6}$.

تجدر الإشارة إلى أن الفارسي، في شرحه كتاب المناظر لابن الهيئم [انظر: كمال الدين الفارسي، تنقيع للتاظر للوي الأيصار والبصائر، مج ٢، ص ١٧٤]. لاحظ أن زاوية الانحراف لا تستطيع أن تكون أصغر من الزاوية ALEA.

وبالعكس، إذا كانت النقطة A ثابتة، فلكل نقطة E نقرن زاوية AEH. إذا كان القوس CE صغيراً بما فيه الكفاية وإذا قشمنا AHEA في النسبة m، نحصل على المستميم LE الذي يلقي امتداد AD في النقطة B. وهكذا نحصل لكل نقطة E قربية من C، على نقطة B وحيدة بحيث إن الشعاع BB ينكسر باتجاه A.

[90 ، ١] ٤ . . . المصر٥ . يميز ابن الهيشم هنا بين صورة B ، التي هي تقاطع الأشعة الصادرة عن B بمد انكسارها مع الشماع BC العمودي على الكرة والتي تستطيم المين رؤيتها .

 (٩٧) الشكل رقم (٦)] باستثناه الأحرف، فهذا الشكل موجود في النص اللاتيني.

C مي في داخل كل من الزاويتين ACB و AMB، والنقطتان C
 و M تقمان في الجهة نقسها بالنسبة إلى AB؛

لذلك يكون ممنا:

 $\Delta BCA = \Delta U - \Delta A$, $\Delta BMA = \Delta U + \Delta B$



حيث نستنتج إن:

ABMA > ABCA.

[٩٩] ١] انظر الملاحظة السابقة.

i، < i وبالفحل به AACH = r وبالفحل به AACH = r والافتراض الله به (به الله عملينا:

 $r_1-d_1 < r-d \Leftrightarrow d-d_1 < r-r_1.$

 الشكل رقم (٧)] باستثناء الأحرف، هذا الشكل موجود في النص الماتيني.

(۱۰۲٪ ۸) تقع النقطة M بين C و C، معنا BMA < بإذًا قالشرط المزدوج BMA خ BCA خ هو مستحيل.

[١٠٤] انظر الشكل رقم (٢) من النص الخامس والصفحة ٩١.

[١٠٦] الشكل رقم (١) من النص السادس، انظر ملحق الأشكال الأجبية] دراسة الكاسر تبيّن أنه إذا كان القوس BI أصغر من القوس BC، حيتله يكون EL > EH إذا يتلاقى المقطمان MK و BL. وكذلك يتلاقى المقطمان MK و NO، فيد ويكون معنا DK < DO، تجدر الإشارة إلى أن الشكل يعطي في المغطوطة بأن الخال معنا DK < DO، عمدا ما صححناه، فهذا الخطأ موجود في النسخة التي اشتغلها الفارسي، وقد لاحظ هذا الأخير في شرحه، [الفارسي، تتقيع للناظر للوي الأيصار والبصائر، مع ٢، ص ٢١٥ - ٢١٦] أن الشكل غير صحيح واقترح تصحيحاً مشاياً للشكل المقترح هنا.

[١١٠] إذا بدلنا الكرة بأسطوانة من البلور ذات دائرة دليلة BCDG

وراسمات عمودية على مستوي هذه الدائرة، يظل البرهان السابق صحيحاً للأقواس CI . MN . لكن المنطقة الكروية المرسومة من القوس IC للتثني فقط مع السطح الأسطواني يواسطة القوس IC ونظيره . Isc. ونرى المستقيم KO مزدوجاً، كما نرى أن كل واحدة من الصورتين بقطر ظاهري غير منعدم، ويُساوي الزاوية CAI .

وهكذا نفهم شرح الفارسي [المصدر نفسه، مع ٢، ص ٢٩٦] عندما يكتب ما معناه: «أقول أن الفائض في مقدار الطول عنوع دائماً، بينما الفائض في مقدار العرض مسموح به إذا كان لد KO عرض، وهذا مبرهن بخصوص الكرة المعرقة(١).

(۱۲، ۱۹۱] «المقالة السابعة من كتابنا في المناظر؛ [انظر: أبو علي محمد بن المهيشم، كتاب المناظر، المقالة السابعة (استانبول، سليمانية، فاتح، المسلم، من ۷۷ م. ۹۷۰ م. ۹۷۴ و ص ۵۲۰.

وإذا صادفت الأضواء المعتدة في الجسم الماس للضوء الذي هو مبدأها المسمأ غالف الشفيف الجسم الذي هي فيه، فإن ما كان منها على خطوط قائمة على سطح الجسم الثاني امتد على استفامته في الجسم الثاني، وما كان منها على خطوط ماثلة على سطح الجسم الثاني امتد على استفامته في الجسم الثاني ولم ينفذ [ص ٢٠٨م] على استفامته وامد في الجسم الثاني على سموت خطوط مستقيمة غير الخطوط الأولى الذي كان عنداً عليها في الجسم الأول، وأن الضوء إذا كان منعلفاً يكون الخط الذي المعلف عليه في الجسم الثاني في سطح واحد مستو، وأن انعطف عليه الجسم الثاني في الخسم سطح واحد مستو، وأن انعطاف الضوء إذا خرج من الجسم الألطف إلى الجسم الألطف كان الأعلظ على زوايا قائمة، وإذا خرج من الجسم الأعلظ إلى الجسم الألطف كان المعلف الله المعود الخارج من موضع الانعطاف القائم على سطح الجسم الألطف كان المعلمة المعود الخارج من موضع الانعطاف القائم على سطح الجسم الألطف على زوايا قائمة، [انظر أيضًا على المعود الخارج من موضع الانعطاف القائم على سطح الجسم الألطف على زوايا قائمة، [انظر أيضًا على المعود الخارج من مؤسم الألطف على زوايا قائمة، [انظر ايضًا على المعود الخارج من المعود الخارج المعرف المعامد المعامد

⁽١) ترجم هذا النص عن القرنسية (الترجم).

شعراء النصف الأول من القرن السابع [انظر: أبر عميان التقفي، ديوان أبي عميان المثقفي (حلب: منشورات م. فاخوري، ١٩٨٧)، ص ١٦٥ ـ ١٦٦. في شرح هذا الديوان من قبل لغوي القرن العاشر أبو هلال العسكري (الشوق بعد ٣٩٥)، الكلمة «مسابر» (ج. مسبر) تشير إلى المجسات التي تقيس عمق الجروم.

بهذا المعنى التقني نلقي هذه الكلمة: سَبِر وقاسَ قبل أنْ نأخذ المعنى العام لاكتشف وتفخص؛ أن، كما كتب المسكري، أصبح الاستممال شائماً فثم كثر حتى جعلت التجربة سيراً. [انظر: المصدر نفسه، ص ١٦٦].

[١١١١ ، ١٤] وبالفعل، تقرأ في متاظر بطليموس (\$ ٣١، ص٣٤٣) بخصوص انكسار الشعاع المرثى:

«In transitu enim eius a subtiliori corpore ad grossius declinat ad perpendicularem; in transitu autem eius a grossiori corpore ad subtilius declinat ad diversam perpendiculari partem».

[۱۱۲، ۲-۸] يعطي بطليموس (§ ۱۸، ص ۲۳۶) الجدول التالي لانكسار هواه/زجاج:

Г	*A+	٧٠.	*3.	*8+	*t+	۳٠	*Y+	.1.	الاستاط
Г	.84	*YAY*	TE'T+	٣٠	"Ya	-14/2.	.144.	~	الاتحراف

(۱۹۲، ۱۰] هذه المقالة لابن الهيشم عن «المزولة»، غير المدوسة سابقاً، ستئيت وتترجم في [أعمال ابن الهيشم الرياضية لرشدي راشد]. نذكر هنا التحليل للمقدمة ٣ من هذه المقالة التي يستند اليها ابن الهيشم. هذه المقدمة كما نصها المةلف مفادها:

الإذا فصلنا عن دائرة قوسين غتلفين وإذا قسمنا القوسين وفق النسبة نفسها

بشكل أن القسم الأكبر من القوس الأكبر لا يكون أكبر من ربع الدائرة، عندلذ تكون نسبة جيب القسم الأكبر للقوس الصغير على جيب القسم الصغير لهذا أكبر من جيب القسم الكبير للقوس الكبير على جيب القسم الصغير لهذا القوس^(V). [انظر: أبو على محمد بن الحسن بن الهيثم، خطوط الساحات (استانبول، المتحف العسكري، ٣٠٢٥)، صفحات غير مرقمة، و(عاطف، ٧/١٧١٤)، ص ٦٠ .

نستطيع إعادة كتابة هذه المقدمة:

 $\frac{\pi}{2} \geqslant \widehat{AB} > \widehat{BC},$ تندن على دسر. \mathbb{R}^{-2} $\Rightarrow \widehat{AB} > \widehat{BC},$ على \widehat{BC} بحيث يكون: \widehat{BC} والنقطة D على \widehat{BD} $= \widehat{BA}$

. sin BD sin BA

مندئذ:

لبرهان هذه المقدمة، بيين ابن الهيثم أولاً مقدمتين اثنتين أخريين وهما:

القدمة ١ ـ لنأخذ على دائرة وترين متوازيين EG و BD من جهة واحدة بالنسبة إلى المركز، \$ RG < BD = . يقطع الخط العمودين على هذين الوترين القوس EG في A، والوتر EG في H والوتر BD في I، عندئذٍ:

$$\frac{A1}{AH} > \frac{\widehat{AD}}{\widehat{AG}} \quad \frac{A1}{IH} < \frac{\widehat{AD}}{\widehat{DG}}$$



المقلمة ٢ ـ لنأخذ على دائرة الأقواس AB و AD بحيث يكون: $\widehat{AB} \leq \frac{\pi}{2}$, $\widehat{AD} = \frac{1}{2} \widehat{AB}$

إذا كانت E على AB ر G على AD بحيث يكون AD = AB ، عندئذ:

$$\frac{\sin \widehat{AD}}{\sin \widehat{AG}} > \frac{\sin \widehat{AB}}{\sin \widehat{AE}}.$$

(٧) ترجم هذا النص عن الفرنسية (الترجم).



وهكذا، إذا وضعنا $lpha=\widehat{AD}=lpha$ وإذا كانت $rac{\pi}{4}<lpha_0$ ، هندنز نكتب العلاقة السابقة على الشكل التالي:

 $\frac{\sin \alpha_1}{\sin \alpha_2} > \frac{\sin 2\alpha_1}{\sin 2\alpha_2}$

عندها نكتب برهان ابن الهيثم عبداً للمقدمة التالية:



لنرسم FG الذي يقطم الوثر AC في وسطه M والقوس AC في وسطه K. معنا \mathbb{R}^2 \mathbb{R}^2

وبالفعل، إذا اعتبرنا الأقواس المساعفة $\widehat{BA}' = \widehat{AB}$ و $\widehat{BC}' = \widehat{BC}$ وأوتارها، يكون معنا:

$$\frac{\widehat{BA'}}{\widehat{BC'}} > \frac{BA'}{BC'} \int \widehat{BC'} < \widehat{BA'} < \pi$$

والحال أن يطليموس قد أثبت هذه الخاصة [انظر: Claudius Ptolemacus Composition mathématique de Claude Ptolémée, trad. de N. Halma, 2 vols. . (Paris: [s. n.], 1813), vol. 1, pp. 34-35]

$$\frac{\overline{BD}}{\overline{BE}} > \frac{\overline{DI}}{\overline{BE}}$$
 وكذلك $\frac{\overline{AB}}{\overline{BC}} > \frac{\overline{AH}}{\overline{HC}}$. يتج من ذلك أن: $\frac{\overline{AB}}{\overline{BC}} > \frac{\overline{AH}}{\overline{HC}}$ ممردياً على AC معندلاً تكون ممنا الخباينة $\frac{\overline{AC}}{\overline{CS}} > \frac{\overline{AC}}{\overline{CS}}$

وذلك استناداً إلى المقدمة الأولى، وينتج من ذلك:

$$\frac{AS}{CS} > \frac{\widehat{AB}}{\widehat{BC}} \qquad \frac{AC}{CS} > \frac{\widehat{AC}}{\widehat{BC}}$$

 $\frac{AS}{CS} > \frac{\widehat{AB}}{\widehat{BC}}$ و $\frac{AC}{\widehat{BC}} > \frac{\widehat{AC}}{\widehat{BC}}$ و $\frac{AS}{\widehat{BC}} = \frac{\widehat{AB}}{CS}$ ولتكن النقطة T من AC حيث إذ $\frac{\widehat{AB}}{CS} = \frac{\widehat{AB}}{CS}$ ليكن JI عمودياً على AC، وتكون النقطة L واقعة بين C و S فنحصل

$$\frac{AL_a}{L_aC} > \frac{AS}{SC} > \frac{AT}{TC}.$$

لنفرض CV مواز لِـAG، والنقطة V موجودة على مالا، فيكون معنا:

وينتج من ذلك أن:

$$CV = CJ \cdot L_nV = L_nJ$$

يقطع المستقيم VT المستقيم AG في O، فيكون معنا:

$$\frac{AO}{CV} = \frac{AT}{TC} = \frac{\overline{AB}}{\overline{BC}}$$
رینلک یکرن:
 $\frac{AO}{CV} = \frac{\overline{AB}}{\overline{AB}} = \frac{\overline{BD}}{\overline{BC}} = \frac{\overline{AD}}{\overline{CC}}$

إن الموازي لِـAC، المُخرج من النقطة O، يلقى المستقيم FL في النقطة N، ويكون معنا AT > TC، وينتج من ذلك AO > CI. وتكون إذا النقطة N وراء النقطة J. وتكون NAC من ANO خاوية حادة، ولذلك تكون AON زاوية منفرجة .

لتكن النقطة Y هي التقاء المستقيم AN مع الدائرة. فتكون هنالك ثلاث

حالات عكنة للقطة D:

أموضع النقطة D بين النقطتين A و T.

يقطع المستقيم AD المستقيم ON في S والمستقيم FL فيكون معنا:

$$\frac{AU}{CI} > \frac{AO}{CI}$$
 $\int AU > AS' > AO$

 $\frac{AU}{CT} > \frac{\widehat{AD}}{\widehat{CC}}$.

يقطع المستقيم CE المستقيم FL في النقطة R؛ فتكون الزاوية CBH حادة، وينتج من ذلك أن الزاويتين CBR في CR هما منفرجتان، ويكون معنا المتباينة CJ

$$\frac{\text{AU}}{\text{CR}} > \frac{\text{AU}}{\text{CJ}} > \frac{\text{AD}}{\text{CE}} > \frac{\overline{\text{AD}}}{\text{CE}} \Rightarrow \frac{\text{AU}}{\text{AD}} > \frac{\text{CR}}{\text{CE}} \Rightarrow \frac{\text{UD}}{\text{AD}} > \frac{\text{RE}}{\text{E}} \Rightarrow \frac{\text{DU}}{\text{VA}} > \frac{\text{RR}}{\text{RC}}$$

يلقى المستقيم CD المستقيم BH في النقطة W. تعطينا مبرهنة مينلاؤس مطبقة على المثلث ADC وعلى الحط المعترض, UWH:

$$\frac{HC}{HA} \cdot \frac{UA}{UD} \cdot \frac{WD}{WC} = 1;$$

ويإمكاننا أن نكتب:

$$,\,\frac{CW}{WD}=\frac{CH}{HA}\,,\,\frac{UA}{UD}\,\,\,\text{,}\,\,\frac{CH}{HA}=\frac{CW}{WD}\,,\,\frac{DU}{UA}$$

كما يعطينا تطبيق المبرهنة نفسها على المثلث DEC وعلى الحط المعترض RIW:

$$\frac{WD}{WC} \cdot \frac{RC}{RE} \cdot \frac{IE}{ID} = 1,$$

وينتج من ذلك ان:

$$\frac{WC}{WD} = \frac{IE}{ID} \cdot \frac{RC}{RE}.$$

فيكون معنا إذاً:

$$\frac{ID}{IE} \cdot \frac{ER}{RC} = \frac{AH}{HC} \cdot \frac{DU}{UA}$$

ولكن بما ان:

$$\frac{DU}{UA} > \frac{ER}{RC}$$

تحصل عل:

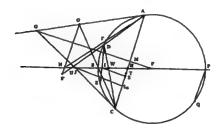
 $\frac{DI}{IR} > \frac{AH}{HC}$

وبالتالي:

ب) وفي حال كانت النقطة D موجودة في 'l، يكون معنا عندئذ:

ويجري البرهان بالطريقة نفسها.

ج) وفي حال كان موضع التقطة D بين ٣ و B نحصل على الشكل التالي:

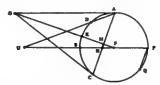


نفتش، في هذه الحالة، عن صد صحيح a يحيث إنه، إذا كان القوس 'BD' 2 - ، تكون الشملة 'D بين F و A، فشرن بها BE بحيث إن: BE - AE' = 2 BB. فالاستدلال الطبق سابقاً على الشملتين D و B يصلينا أن:

ولكن بتطبيقنا المقدمة ٢ نحصل على المتباينات:

ریکون یامکاننا إذا أن نکتب: <u>شکل > شکل از آن نکتب:</u> شکل - شکل - شکل از آن نکتب:

. $\widehat{AP} = \widehat{QC} = \frac{\pi}{2}$ عندها تكون ($\widehat{AB} = \frac{\pi}{2}$ خالة الثانية: إذا كانت



ني هذه الحالة يصبح المستقيم AB المماس في A موازياً لـFB. ومهما يكن موضع النقطة D، فالمستقيم AD يلقى EB في نقطة U. ويجري البرهان كالسابق.

وهكذا أعطى ابن الهيشم البرهان لهذه المقدمة الثالثة. أي أن لكل نقطة D حيث تكون BA > BA يمكننا إثبات أن:

$$\frac{\mathbf{ID}}{\mathbf{IE}} = \frac{\mathbf{RE}}{\mathbf{RC}} = \frac{\mathbf{HA}}{\mathbf{HC}} \cdot \frac{\mathbf{UD}}{\mathbf{UA}}.$$

لكن ولكي نتوصل إلى الاستنتاج، يجب أن نبرهن ان RE > <u>RC</u> عندنذ يميز ابن الهيثم ثلاث حالات:

. D a AT منى هذه الحالة يكون AU > AO .

ـ D = F ، يكون معنا أيضاً AU > AO

ونستطيع في هاتين الحالتين الاستنتاج.

_ لكن إذا كانت £10 (0 النقطة 2 هي على امتداد ON والنقطة U هي الله و ON و النقطة U هي الله و B (0 منا AU < AU) ولكن بما أن AU < AD (مباستطاعتنا الحصول على AU > AO) (AU = AO) (AU = AO) (AU = AO) مقداراً تطبيق استدلال الحالة الأولى. لهذا السبب وأينا ابن الهيثم يذلّل الصعوبة كما وأينا في الحالة (ج).

إن وجود العند الصحيح a يطرح صعوبة جديدة. وبالفعل، إذا افترضنا BA

 $\alpha = e$ و $\alpha = \frac{\pi}{\Re r}$ (بعیث إن $\alpha < \frac{\pi}{2}$) و $\alpha = 0$. و لؤنا كانت $\alpha > \gamma$ نفش عن عدد صحیح α حیث إن : $\gamma_{\alpha} = 2^{n}$. و تحقق γ المتباینة المزدوجة : $\alpha > \gamma_{\alpha} < \alpha$ (mod α).

 $\gamma=3^{\circ}$ فالمسألة ليست محكنة دائماً عكس ما تصور ابن الهيثم. ولنأخذ مثلاً $\gamma=3^{\circ}$ و $\gamma=3.2^{\circ}$ و النظمة المشرونة $\gamma=3.2^{\circ}$ و كذلك $\gamma=3.2^{\circ}$ و النظمة المشرونة $\gamma=3.2^{\circ}$ و ممنا:

$$D_3 = D_7, D_4 = D_8, ..., D_n = D_{n+4}$$

إذاً مهما يكن انتماء β إلى المجال [48,04] مع العلم أن $\alpha > 0$ 0 فمن غير المكن D_{α} 1 لمكن D_{α} 2 ايجاد D_{α} 3 لم

بإمكان مذه الصحويات أن تفسّر تلك التي صادفها لاحقاً الفارسي في تحرير هذه القضية وكما يكتب [انظر: الفارسي، تنقيح للناظر للوي الأيصار واليصائر، ص ١٣٤، الأسطر ١٣ ـ ١٦/١٥ ـ ٤١٧:

ولكن بما أن النسخة كانت متلفة جداً، لم أستطع قراءتها، ولذلك اكتفيت بذكر النص. وإذا ما استطعت قراءتها لاحقاً سأزيد التحرير في هذا المكانه (٨٨).

ثم توقف الفارسي في شرحه عند الشرط الذي صاغه ابن الهيشم في مقالته مذه خطوط الساعات أو للزولة⁽¹²⁾، ولكن الغريب في الأمر أنه لم يذكره في مقالته لـ الكرة للحوقة والذي هو:

$$\widehat{BC} < \widehat{AB} \leqslant \frac{\pi}{2}$$
.

في حين أن هذا الشرط ليس ضرورياً. أضف إلى ذلك أن ابن الهيشم نفسه طبّق مقدته الثالثة في القضيين ٣ و ٤ التابعتين لـ الكوة للحرقة حيث اعتبر القوس ٣٦ ، الذي بإمكانه أن يكون أكبر مقداراً من $\frac{\pi}{2}$ لبعض قيم i، لأن 24 م 77 وهذا ما ليس من المكن أن يفوت ابن الهيشم.

 $\widehat{BA} = \alpha_1 \widehat{BE} = k\beta_1 \widehat{BD} = \beta_1$ وبالفعل، لنسترجع النص ولنفرض

 ⁽A) تقلت علمه الجملة عن الترجة الفرنسية (المترجم).

⁽٩) (الترجم).

مع
$$k < 1$$
 فنكتب شرط ابن الهيثم مجلداً: $R < 1$

$$\beta < \alpha_1 < \frac{\pi}{2}$$

يكفي، بالفعل، أن نأخذ $\alpha_1=120^\circ$ ، $\alpha_1=120^\circ$ لكي نحصل يكفي، بالفعل، أن نأخذ $\alpha_1=120^\circ$ على:

$$\frac{\sin \alpha_1}{\sin k \alpha_1} = 1$$
 و $\frac{\sin \beta_1}{\sin k \beta_1} = \sqrt{2}$ $\frac{\sin k \beta_1}{\sin k \beta_1} = \sqrt{2}$ لئز أن الشرط $\frac{\pi}{\alpha} = \alpha_1$ هو محلّد.

 $eta_1 < 0$ بإمكاننا من جهة أخرى أن نبرهن أن القضية تبقى صحيحة في حال $lpha_1 < \infty$

$$f(x) = \frac{\sin x}{\sin x}$$

ولنبرهن أن الدالة f المحددة على المجال إ0.76 هي متناقصة في هذا المجال. إننا تحصر على الدالة المشتقة التالية:

$$\begin{split} f'(x) &= \frac{\cos x \cdot \sin k \cdot x - k \cos k \cdot x \cdot \sin x}{\sin^2 k \cdot x} \\ &= \left(\sin \left(k \cdot x - x\right) + \frac{1 - k}{2} \left[\sin \left(x + k \cdot x\right) + \sin \left(x - k \cdot x\right)\right]\right) \frac{1}{\sin^2 k \cdot x}, \\ &= \left[\frac{1 + k}{2} \sin \left(k \cdot x - x\right) + \frac{1 - k}{2} \sin \left(x + k \cdot x\right)\right] \frac{1}{\sin^2 k \cdot x}, \\ &= \frac{1 - k^2}{2 \sin^2 x} \left[\frac{\sin x \cdot (1 + k)}{1 + k} - \frac{\sin x \cdot (1 - k)}{1 - k}\right]. \end{split}$$

$$g(x) = \frac{\sin x (1 + k)}{1 + k} - \frac{\sin x (1 - k)}{1 - k},$$

$$g'(x) = -2\sin x \sin k x \int g(0) = 0$$
 یکون ممنا: $g(0) = 0$

رلكن [7.3] x c (1 > 4 لذلك [7.3] xx c (10.4] وبالتالي 0 > x(2) على المجال [7.3] فإذاً و تتناقص ابتداء من 0 = (30). يكون معنا إذاً 0 > (5(x)، ولذلك > (7). 0، وبالتالي تكون المدالة 1 متناقصة على المجال [7.3]. وبذلك تكون المتباينة:

$$\frac{\sin \beta_1}{\sin \beta_2} > \frac{\sin \alpha_1}{\sin \alpha_2}$$

عققة إذا كانت π≽α، β.

نشير أخيراً إلى ان ابن الهيثم وسّع، في مقالته خطوط الساهات، القضية السابقة لكي تشمل قوسين متشاچين في دائرتين مختلفتين. لكنه لم يأخذ بهذا الاتساع في مقالته الكرة للحرقة، بنيما يُذكّر بها الفارسي عند شرحه لها.

(١١٣٦ ، ٢] سيتحدد لاحقاً موضع الدائرة على الكرة. أي أن محور الدائرة هو المستقيم الذي يصل مركز الكرة مع مركز الشمس.

[۱۱۸ ، ۳ . ٤] د . . زاویهٔ آدم، یفترض هذا أن ÂN > Ân إذا بوا < بوا.

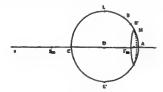
 $\frac{1}{2}$ - d) وعمّام النصف . يعني هذا التمبير الفرق a -

(٩٢٠) ٩] فمن جهة ينتمي القوسان JO و TJ، ومن جهة ثانية ينتمي القوسان BO و TJ إلى دائرتين غتلفتين. لم تُتر هذه الحالة في التمهيدات، ولكنها دُرست، كما ذكرنا، في المقالة خطوط الساهات.

(۱۷۳، ۱۲۳) نقرن بكل نقطة M من نصف الدائرة LAL' المواجهة لشمير:

ـ دائرة يـ٦ ذات المحور DH.

ـ نقطة Sm من نصف المستقيم Cx التي تشكل البؤرة المقرونة بهذه الدائرة.



يثبت ابن الهيثم في القضية الرابعة أنه عندما تبتعد M من A، عندها تقترب S من C.

في القضية الخامسة، يرمي ابن الهيثم إلى تحديد المقاطع التي تحوي النقط S

تبعاً للاقواس التي ترسمها النقطة M. ويأخذ نقطتين فارقتين بعيث إنهما تناظران القوسين 50° AB = 90° وتقسم الدائرتان آ، اللتان تناظرهما، نصف الكرة المواجه للشمس لل ثلاث مناطق: رأس كرة مرسوم من AB، ومنطقتين كرويتين ترسم الأولى من القوس BB والثانية من القوس BT. تم يدرس المقاطع الحاوية للبور التابعة لهذه المناطق.

[١٢٤، ٥] انظر ملاحظات الصفحتين ١١١ و١١٢.

[۱۲ ، ۲۷] الشكل الأول، المقصود في الفرضية °50 < i، < ÂB.

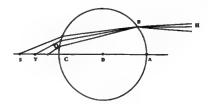
i> الشكل الرابع، درس ابن الهيشم الأشعة التابعة إلى < i درس ابن الهيشم الأشعة التابعة إلى < i 50% واستنتج أن لكل شعاع نقطة من القوس KC مقرونة به ونقطة من المقطة من المورد التابعة لـ 200 - i.</p>

نشير من ناحية أولى إلى أن ابن الهيشم لم يميّز البؤرة N × N و التابعة لزاوية السقوط 40° = 1، كما أنه لم يتفحص من ناحية أخرى الأشمة التابعة لزوايا السقوط 50° > 40° لو وهكذا فإنه لم يبرهن أن لكل شعاع من هذه الأشمة شعاعاً منكسراً أولاً يسقط بعد K ويؤرة تنتمي إلى القطع NNV. والحال أن ابن الهيثم قد برهن هنا في هذا النص بأنه عندما تزيد زاوية الإسقاط، تنتقل البؤرة على مقطع حاول ابن الهيثم تحديد طوفيه، مما يعني أنه كان يعرف التيجة السابقة حي ولو لم يذكرها.

في هذه الحال يلوم الفارسي ابن الهيثم [انظر لاحقاً ص ١٥٠، السطر ١] لأنه قسم، ومن دون سبب، المجال [٤٠٠، ٤٠] إلى قسمين. ولا يبدو هذا اللوم مبرراً ولا سيما أن الفارسي نفسه يبين في ما بعد أهمية زاوية السقوط ف الموجودة بين ٤٠، و٤٠٠ والتي يسميها «القصل» [انظر لاحقاً ص ١٥٢].

[٣٦١، ٢.٦] إذا أخذنا بعين الاعتبار القطر الظاهري للشمس، تشكل الأشعة الشمسية الساقطة في نقطة B من الكرة، غروطاً ذا زاوية رأسية صغيرة جداً، و B و الشماع المركزي لهذا المخروط. تنكسر هذه الأشعة في B ونحصل في داخل الكرة على غروط يجيط بـBG، ذي زاوية رأسية أيضاً صغيرة جداً، ويجدد هذا المخروط على الكرة صطحاً صغيراً حول النقطة G. حيث ينكسر كل شمام

ساقط على هذا السطح ويبقى بجوار الشماع GY وهذه الحزمة من الأشمة تميط بالقطة Y من القطم CS.



(١٣١، ١١] لقد أثبت أن الإحراق يحدث على مقطع CS يساوي ربع القطر مع تركيز أقوى للحرارة على المقطع A T = -1.

(۱۳۳) ٣] وكما ذكرنا في الفصل الرابع من تحليلنا، فإن فيدمان . E. وهذا ما Wiedemann قد ترجم هذا النص سنة ١٩١٠ من دون أن يثبته أولاً. وهذا ما جمل النرجة مشوشة. لكنها أقت خدمة جلّ لمؤرخي علم البصريات؛ كما أنها لا يقل مستوى عن أكثرية ترجمات النصوص العلمية العربية المعروفة حالياً وتنفوق حتى على الكثير منها. يبقى أن نضيف أنها تشتمل على الكثير من المعاني المعكوسة وعدم الدقة عا يجعلها أحياناً غير موثرق جا.

[٩٣٠، ٩] «العطفية». يستنبط الفارسي بعض التعابير الأكثر بساطة من تلك التي استعملها ابن الهيشم. وهكذا فإنه يشير إلى زاوية السقوط بكلمة واحدة «المطفية» وإلى الانكسار بكلمة «المقية». كما يرمز إلى المستوي الذي يشمل الشماع الساقط والشماع المتكسر والناظم في نقطة السقوط بـ «مسطح الانمطاف» [انظر: الفارسي، تنقيع للتاظر للوي الأيصار واليصائر، لا سيما ج ٢، ص ١٣٣].

۱۳۲] ١٩ وميداً انعطاف أول». يشير هذا المصطلح الجديد هنا إلى الدائرة ذات المحور DI والمتولدة من النقطة M، نقطة الانكسار الأول.

كل شماع ساقط على نقطة من الدائرة المرسومة بالنقطة M والموازي لـACJ ينكسر باتجاه نقطة من الدائرة المرسومة بالنقطة B، حيث ينكسر ثانية نحو النقطة B من المستقيم AC. لجميع هذه الأشعة زاوية السقوط نفسها. فلكل سقوط معطى يقابله نفطة S أى بؤرة مسينة.

أن الاستدلال صحيح لأي زاوية سقوط i مهما كانت؛ $\frac{\pi}{2} > i$. نقرن كل سقوط: ينقطة S ويبرهن ابن الهيثم في القضية الثالثة ان النقطة S نفسها V تستطيع أن تُقرن يسقوطين غتلفين.

(۱۳۷ ، الشكل رقم (۱)] قد أعيد رسم الجزء المهم من الشكل على الصفحة التالية في المخطوطات A ، A و S.

الله بأجا تكبر مع الذا انتمت الله المجادة (لا بأجا تكبر مع الذا انتمت الله Rashid, «Le Discours de la lumière d'Ibn al-Haytham: - إلى المنظور: Traduction française critique.» pp. 202-204

(۱٤۱) ٩ نشير إلى المقدمة، كما رأيناها، إنها صحيحة إذا $\overline{\Omega} > \overline{\Omega} > 0.$ وبذلك تُطبق هنا من دون مناقشة.

[١٤٤] (٢) (نهايات) يعرّف الفارسي هنا البورة بالنهاية).

[١٤٨، ١٥] يكون معنا:

$$\widehat{I}\widehat{I}\widehat{K} < \widehat{I}\widehat{I} \stackrel{1}{\longrightarrow} \widehat{I}\widehat{I}\widehat{K} = \widehat{Z}\widehat{I} < \widehat{I}\widehat{Z} \Leftrightarrow \widehat{I}\widehat{K} < \widehat{I}\widehat{Z} + \widehat{Z}\widehat{I}$$

ونستنج من هذا أن J بين K و C.

لكن موضع النقطة K بالنسبة إلى Z و I متعلق بالزاوية i. وبالفعل يكون معنا:

لفترض °CR = 10 ، فنحصل بذلك على:

إذا كانت 10° k ن فإن \$\alpha < \alpha < \alpha \alpha < \alpha \

أما إذا كانت "i = 10 تكون Z و K منطبقتين،

وبذلك تكون ملاحظة الفارسي مبررة.

(١٤٩ ، ٢] بالمقابل لا تبدو ملاحظة الفارسي هذه مبرّرة. وبالفعل يبرهن ابن الهيثم في هذه الفقرة بأنه إذا كانت ٥٥٠ > i، يحصل عندها الانكسار الأول نحو نقطة من القوس KC، كما لو كانت 6 > 3، وهذا الاستنتاج لم يُذكر سابقاً.

(١٥٠) ٢-٣] يجب هنا قراءة CN و NV، مع ذلك لا يحسب ابن الهيشم إلا طول CN.

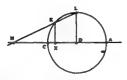
[۱۵۰] وبالفعل لتحديد طول CN، حيث N هي التقاء المستقيمين AC و TN، وعلى افتراض أن نصف قطر الدائرة يساري ٦٠٠، فابن الهيثم لا يعطي أي تفسير لهذا الحساب. بعد أن يشير إلى أن:

(1)
$$\frac{LD}{KX} = \frac{DN}{NX}$$

(2) $KX = KD \cos 10^{\circ} = 10,416 \approx 10,5$;

ثم يعطى من دون أي تبرير:

(3) CX > 0.5.



نستطيع الحصول على هذه النتيجة غير المباشرة بالشكل التالي: نشير إلى CX = KX . $t_B \propto CDX = 10^\circ$.

$$CX = 10.5$$
. $tg 5^{\circ} = 10.5$. $0.09 = 0.9$.

رهكذا يكون CX أكبر من 0,5 بشكل جلّي.

نستنج من (1) و (2):

 $NX \approx \frac{1}{6}$ ND ولذلك يكون $\frac{NX}{ND} = \frac{10.5}{60}$

ویکون الفرق CX = NX - NC کیبراً کفایة، لکي نستطیع أن نکتب: $NC < \frac{1}{2} - ND$

تسج إذا هذه السّيجة من الشروط (1)، (2) و (3) التي أعطاها ابن الهيشم منذ ابتداء حسابه. ويسّج من ذلك ان:

 $NC < \frac{1}{5}$ CD ويذلك يكون، $NC < \frac{1}{6}$ (NC + CD)

نشير إلى أن ابن الهيثم قد أثبت (القضية Y) ان الزاوية KND هي مضاعفة للاتحراف، وبكدن معنا:

$$4 \text{ KND} = 2d_{50} = 40^{\circ}$$
.

فإذاً يكون معنا:

ND = LD $\cot g 40^{\circ}$ = CD $\cot g 50^{\circ}$,

وبذلك يكون:

NC = ND - CD = CD ($\log 50^{\circ} - 1$) = CD . 0,1917... < $\frac{1}{5}$ CD, e_{i}

لم يحدد ابن الهيثم موضع 'N المقرون بالزاوية "40 = i. معنا:

د م XN' = KX . cotg KN'C مم XN' = KX . cotg KN'C

فلذلك:

 $XN' = 10,416 . \sqrt{3} = 18,04$

وكذلك أيضاً:

CN' = XN' - XC = 18,04 - 0,91 = 17,13.

يكون إذاً:

$$\frac{1}{4} R < CN' < \frac{1}{3} R.$$

إذا كانت S وسط CV، يكرن معنا SC = 1/2 R. يستنج ابن الهيثم مؤكداً أن «الأشمة المنكسرة على CS هي أكثر عدداً بكثير من الأشعة المنكسرة على 4SV ويجلث الاحتراق على CS. تبين دراسة موضع البؤر أنه إذا كانت a = a، فكل البؤر موجودة a = a، أما إذا كانت $a = \sqrt{2}$ مثلاً، يبين حساب بسيط أنه إذا كانت $a = \sqrt{2}$ أما إذا كانت $a = \sqrt{2}$ مثلاً، يبين حساب بسيط أنه إذا كانت $a = \sqrt{2}$ ألمنفر، نحصل على بؤر واقعة وراء $a = \sqrt{2}$ الانقطة $a = \sqrt{2}$.

$$CS' = \frac{\sqrt{2 R}}{2} \approx 0.7. R.$$

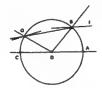
نشير إلى أن ابن الهيشم لم يؤكد أبدأ أن جميع البؤر هي موجودة على القطع SC الذي يساوي ربع القطر؛ لكنه أصرّ على أن أكثريها موجودة عليه.

تظهر هذه المناقشة أنه من غير المنصف أن نلومه على عدم برهانه بأن جميع ${f n}=1$ البؤر هي على SC. يبقى أن نذكر أنه بالتجربة في حالة مواء زجاج، أي أن ${3\over 2}$. ${3\over 2}$. تأكد ابن الهيثم بأن البؤر موجودة على هذا المقطع .

 أ في النص الذي اختبره الفارسي وكذلك في المخطوطات التي ساهمت في إثباته، نقرأ نج مكان تجج عما يبرر ملاحظة الفارسي.

[١٥١٠] انظر بداية القضية الخامسة في هذه المقالة.

[١٥٢، ١٥٢] وهكذا، ينكسر الشعاع BG في G ويمر في وسط ألطف.



d = i - r، و d = i - r، و d = i - r

في النقطة G، معنا 'r > 'i' و 'i - 'r = r' - i')،

لكن:

r = i، وبذلك تكون r' = i وبالتلل d = d.

بإمكاننا مواجهة الحالات الثلاث:

 $\Delta d' > \Delta i' = \Delta i' \cdot \Delta d' < \Delta i'$

 (١٥٣٦ ٢) انظر الفارسي، تنقيح للناظر للدي الأيصار واليصائر، ج ٢، ص ١٣٤.

[۱۸ م او اقوس الخلاف. يمكننا الإشارة أولاً إلى المطابقة شبه الثامة بين إسم طريقة الاستكمال التي اقترحها الفارسي والاسم الذي استعمله في ما بعد الكاشي في كتابه زيج الحافقاني، يطبق الكاشي بالفعل في هذا الزيج طريقة الكاشي في كتابه زيج الحافقاني، يطبق الكاشي بالفعل في هذا الزيج طريقة الاستكمال المروفة وبقوس الاختلاف، [انظر: E. S. Kennedy, «A Medieval الاستكمال المروفة وبقوس الاختلاف، وانظر: A Locust's Leg, S. Kennedy, «A Medieval الاختلاف، وانظر: A Locust's Leg, 1962] المامونة المحل إلى القرن العاشر. يبدو أن نسخه لهذه الطريقة كان قد عرفها قبلاً الحازن الماسل إلى القرن العاشر. يبدو أن نسخه لهذه الطريقة كان قد عرفها قبلاً الحازن عن هذه الطريقة يبدو وكانه يشير إلى خوارزمية معروفة عند الرياضيين وكانه يطبق نسخة خاصة منها. فهو يكتب بما معناه: «اتبعنا طريقة ذكية هي من نوع قوس الخارسي والتي ترجع احتمالاً إلى القرن العاشر. لنذكر باختصار هذه الطريقة كما عرضها الكاشي ونبرهن في ما بعد بأنها شبيهة بتلك التي استعملها الفارسي.

نشأت هذه الطريقة في الأصل لتتحديد دوائر الطول للكواكب كتوابع للزمن ونعرضها كالتالى:

نفرض أن x تنتمي إلى إيد (x₋₁, x₂)، حيث إن (y₋₁ = f(x₁) ب و وy (هيئ) = هي محروفة وللجالات [x₃₋₁, x₁₋₈] علماً أن و q₋₁, -0,1 هي مجالات منساوية. ونريد أن نعرف ثيم؟ لكل من x₃ : x₃ ، ₁₋₆x.

لنفترض:

 $_{4}m\left(\Delta y_{k}\right)=\frac{y_{0}-y_{0}}{n}$ $_{3}\Delta y_{k}=y_{k}-y_{k-1}$

وهذا الأخير هو الوسط الحسابي للزيادات من المنزلة الأولى على المجال [ع. ٢٥].

إذا افترضنا أن الزيادة في المنزلة الأولى ثابتة وهي تساوي الوسط الحسابي على

⁽١٠) نُقلت هذه الجملة عن الفرنسية (المترجم).

المجال إيد عدم يكون معنا الاستكمال الخطى:

(1)
$$k = 0, 1,..., p$$
 $\Delta y_k = y_0 + Km (\Delta y_k)$

لكن إذا كانت مر∆ * (m(∆y)، نواجه عندها استكمالاً من المنزلة الثانية.

وهكذا ففي طريقة الكاشي نحدد العدده الذي هو تصحيح للوسط:

$$q = \frac{p+1}{2} \quad e = \frac{m(y_k) - \Delta_{p+1}}{q}$$

ونفترض أن:

$$\Delta^2 y_k = \Delta y_{k+1} - \Delta y_k = \varepsilon;$$

ولجميع الأعداد k = 0, 1,..., p (k عندئذ ثابتة وتأخذ:

$$\Delta y_m = \Delta y_{-1} + (m + 1) e;$$

وتحصل من جراء ذلك على:

$$y_k = y_0 + \sum_{m=0}^{k-1} \Delta y_m$$

ويذلك يكون:

(2)
$$y_k = y_0 + k \Delta y_{-1} + \frac{k(k+1)}{2}$$
. e;

ومن البديهي أننا نعرف y في حال كانت k = p.

لنعود الآن إلى حساب (f) = (f) عند الفارسي. فللجال لزاوية السقوطة هو [90°,90°]، والمتسوم إلى بجالات متساوية من 0°، يحسب الفارسي عندها الزيادة الوسطى على بجال مقداره 0° ويجد:

$$m (\Delta y_k) = 45^{\circ} = \frac{1}{80}$$
.

ويما أن:

$$1 k = \frac{i-40}{5}$$
 $y f(40^0) = y_0 = \frac{3}{8}$

تعطى الميغة (1) عندئذ:

$$f(i) = \frac{i + 110}{400}$$

ولنفرض على المجال [00,400] أن:

,
$$k = \frac{40 - i}{5}$$
 , $x_p = 0^{\circ} \epsilon x_0 = 40^{\circ}$, $\epsilon x_{-1} = 45^{\circ}$

وضع الفارسي (1/80 – 45° مالتي كانت قيمة الوسط السابقة، ولحظ أنها تفرق عن الوسط على المجال [0°, 40°] الذي هو: "15° 56′ – ($m(\Delta y_k)$. ويستنتج م. ذلك:

$$e = \frac{(56^{\circ} \ 15^{\circ \circ} - 45^{\circ}). \ 8}{8 \ (8 + 1)/2} = 2^{\circ} \ 30^{\circ \circ} = \frac{5}{7200}$$

 $y_k = f(i)$ مم تكتب الصيغة (2) مجدداً مم

$$f(i) = \frac{3}{8} - \frac{40 - i}{5} \cdot \frac{1}{80} - \frac{(40 - i)(45 - i)}{50} \cdot \frac{5}{7200},$$

$$f(j) = \frac{1}{4} + \frac{265}{72000} \cdot i - \frac{i^2}{72000}.$$

نرى إذا أن القصود من الطريقة نفسها المطبقة مع ضوابط المطيات الفيزيائية.

[10، ٣] دتجاوز الربع، يقصد الفارسي جنّه العبارة: بما أن النسبة الكبرى من الانحراف عل السقوط تزيد النسبة الصغرى بمقدار أقل من ربع، كما أن هذه النسبة الأخيرة هي أكثر من ربع...

(١٥٦] ٢] امتلت، المتصود هو العدد الشلث، أي مجموع الأهداد الصحيحة الأولى a (a + 1)/2.

[۱۹۰۹] إن كلمة «تركيب»، عندما تكون مقرونة بكلمة فتحليل»، يجب
أن تترجم بمعنى التركيب واللمزيد من المعلومات حول تاريخ التركيب والتحليل
في الرياضيات عند العرب ويصورة خاصة في هذا العصر، انظر دراستنا «التحليل
والتركيب عند ابن المهيشم؛ في: Rushdi Rashid, 6d., Mathématiques et والتركيب عند ابن المهيشم؛ في: philosophie de l'antiquité à l'âge classique (Paris: Centre national de la recherche scientifique, 1991), pp. 131-162.

[١٩٥٩، ٦] لقد تساطنا عن هوية مراسل ابن سهل، ص ١٦٣، لكي توحي بوصف ما: وجيه مثقف، مطّلع على الرياضيات. فهذا النوع من الأشخاص كان شائماً في ذلك العصر، بحيث بعت لنا تسمية مراسل ابن سهل والشني نوعاً من المنامرة نظراً إلى الملومات القليلة عنه والتي أوردها الشني في كتابته. لكن من بين الأشخاص الذين نستطيع التفكير بهم، ويشكل ظني، أردنا لقت النظر إلى نظيف بن يمن المتطبب. فهذا الطبيب، واللاهوتي المسيحي، كان ضليماً بالرياضيات، كما الأصول الإقليدس: هما نقله ... عما وُجد في الوناني من الزيادة في أشكال المقالة الماشرة من كتاب العاشرة والتي نسخها السجزي، وساقة أحمد بن عمد بن حيد الجليل إلى ابي حلي الماشرة والتي نسخها السجزي، وساقة أحمد بن عمد بن حيد الجليل إلى ابي حلي الماشرة والتي نسخها السجزي، وساقة أحمد بن عمد بن حيد الجليل إلى ابي حلي الرياس، المكتبة الوطنية، ١٩٧٧)، ص ٨٠ ـ ٨٠. كما نظيف بن يمن هذا كان هما مماصر ومراسل لابن سهل، ولننظر ما كتبه السجزي بدلك وهذا الأخير ما نظيف بن يمن:

السالت أدام الله سعادتك عن عمل المثلث الحاد الزوايا من خطين مستقيمين غتلفين، وذكرت أن أبا سعد العلادين سهل عمل ذلك من القطع الناقص من الشكل ح...> من المقالة المثالثة من كتاب أبلونيوس في المخروط على طريق القستة-والتحديده. [انظر: السجزي، المصدر نفسه، ص ٣٦٦ ع ٢٩٣٠].

نفهم من هذه الرسالة أن نظيفاً بن يمن كان يعرف أعمال ابن سهل وكان يراسل رياضيي عصره ليسألهم عن براهين القضايا. فهو يسأل السجزي، في هذه المراسلة، أن يعطيه البرهان عن قضية كان ابن سهل قد برهنها. وبالفعل أعطاه السجزي البرهان المطلوب من دون أن يستحين بالمخروطات وبحسب رأيه (السجزي) إنه أبسط من برهان ابن سهل.

ومن المؤكد فإن سلوك نظيف بن يمن هذا ليس معزولاً أبداً. ودائماً بحسب السجزي فإن ابن يمن كتب له أيضاً بموضوع برهان مقدمة إنشاء للخمس في الدائرة. يكتب السجزي يخصوص الرسالة حول القضية العاشرة من المقالة الرابعة من كتاب إقليفس في الأصول ما معناه: هذه هي الرسالة التي كتبها نظيف بن يمن يخصوص طلبه ليرهان هذه القضية (٢٠٠٠) و ويتابع السجزي: هلقد سألت، أعزل الله ، بالنسبة إلى مقدمة إنشاء المخمس في الدائرة . . . ١٥٠٥ [انظر: السجزي: المقالة الرابعة من كتاب إقليفس في الأصول، الشكل العاشر (استانبول، راشت، ١٩٥١)، ص ٩٣].

تبيّن شهادتا السجزي هاتان بأن هذا المتقف والطبيب والفيلسوف والمضطلع بالرياضيات كان براسل مماصريه لكي يسألهم البراهين الجديدة. أضف إلى ذلك بأن المثلين المذين ذكرناهما سابقاً يتعلقان بالتحليل الهندسي. وفي الواقع هذا هو سلوك مراسل الشني الذي يملك برهان ابن سهل يكتب إلى الشني طالباً منه التركيب. ومكذا فإن ابن يمن يمكن أن يكون مرشحاً لمراسل الشني وابن سهل. ومن جهة ثانية فهو الوحيد عندنا حتى الساعة والذي نعرف عنه هذه المعليات.

[١٦٣، ١٦٣] نكتب هذه المقدمة ٢ مجدداً: a معطية، أحسب x كي تفي بالمادلة:

(1)
$$(a + x) x = H$$
.

ان AB يساوي a و x يساوي BE و يساوي BE بحيث إن AB متمامداً مع AB بحيث إن $BC^2 = H$

ليكن القطع الزائد ذو المحور AB، والرأس B والضلع القائم مساوياً لـ AB. فالمستقيم الذي يعر بالقطة C والموازي لـ AB، يقطع القطع الزائد في النقطة D التي تُسقط في E على المستقيم AB.

يكون معنا إذاً:

 $\frac{\mathbf{EB} \cdot \mathbf{EA}}{\mathbf{DE}^2} = 1,$

(DE = BC : وبالإنشاء:

لذلك ,كون: DE² = H

⁽١١) تُقلت هذه الجملة من الفرنسية (المترجم).

⁽١٢) انظر الملاحظة السابقة.

ونتيجة لذلك: EB . EA = H

فيكون المنطع المطلوب هو إذاً BE.

ملاحظة: لنضم $H = \alpha^2$ ، فإن المادلة $x = \alpha^2$ نكتبها مجدداً:

(معادلة مستقيم) $y = \alpha$

. (معادلة قطع زائد قائم) (x + x) $x = y^2$

فالمستقيم هو مواز للمحور ويقطع القطع الزائد القائم في نقطتين حيث لإحداهما فاصلة (abecises) موجبة وتعطي الحل (الشكل رقم (٢) من الملحق رقم (١)، انظر ملحق الأشكال الأجنبية).

لتكن النقطة 1 في وسط AB، نفتش عن النقطة E بحيث:

 $AE \cdot EB = BC^2$

بينما يكون معنا لجميع النقاط B من Bx:

 $AE \cdot EB = IE^2 - IB^2$

ولذلك:

 $IE^2 = IB^2 + BC^2 = IC^2,$

النقطة E موجودة على الدائرة ذات المركز I ونصف القطر IC.

نلحظ من جهة أخرى بأن هذه المسألة التي عالجها المؤلف، قاطعاً القطع الزائد القائم بمستقيم موازٍ للمحور، نستطيع حلّها بواسطة قطع زائد كيفما كان ونسطيم إنشاه بؤرتيه.

وبالفعل فإن H و a هما مقداران معطيان، وبذلك نستطيع تحديد p إذا كتبنا H = np/4. ثأخذ صندتذ القطع الزائد ذا المحور المعترض a B - AB ويضلع قائم a تتكون المعادلة المنسوية إلى AB وإلى المعاس في B مثلاً:

(2)
$$y^2 = p x + \frac{p}{a} x^2 = \frac{p x}{a} (x + a)$$
.

نكتب للمادلة (1) عِدداً:

(3)
$$x(x + a) = a \cdot \frac{p}{4}$$

 $y^2 = p^2/4$ (3) $y = p^2/4$

نلذلك يكون معنا: y = p/2

فالمستقيم p/2 = p/2 يقطع القطع الزائد في نقطتين D_1 اللتين يكون إسقاطهما D_1 و D_2 اللستقيم D_3 يكون معنا عندئذ:

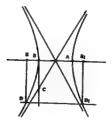
$$BE = x$$
, $AE = x + a$.

تكون النقطتان E و E1 بؤرتي القطع الزائد. وبالفحل، فالمادلة (3) تقابل التحديد الذي أحطاه أبولونيوس في للخ**روطات، ٣ ـ ٤٥، ل**بؤرة F:

(AB + BF). BF = AB.
$$\frac{1}{4}$$
 côté droit.

نشير إنه في المقدمة ٦، يضم المولف H = BC² ويفترض a = p، وبذلك ن:

. BC =
$$\frac{p}{2}$$
 = $\frac{a}{2}$ = $\frac{AB}{2}$ BC^2 = $\frac{p^2}{4}$



(۱۲۰) ۱۳] تتلخص القدمة ٨ بما يلي: إذا كان معنا مثلث مساحته D، ونسبة E/G، وزاوية ، أخرج من ق مستقيماً يقطع الفسلع الآخر في نقطة C حيث إن:

$$\frac{\mathbf{D}}{\text{aire ABC}} = \frac{\mathbf{E}}{\mathbf{G}}.$$

نشر: مستطيلاً مساحته H بحيث تكون:

$$\frac{\mathbf{D}}{\mathbf{H}} = \frac{\mathbf{E}}{\mathbf{G}}$$

ثم ننشئ على المستقيم AB متوازى الأضلاع ABIC ذا الزاوية xAy، بحيث إن:

caire ABIC = 2H

وهكذا تكون:

caire ABC = H

ومكذا تكون الشجة.

نلاحظ أن المؤلف لم يشر إلى طبيعة السطح H. أما شكل المخطوطة فهو مستطيل. لم يفسر المؤلف لا إنشاء H ولا إنشاء متوازى الأضلاع ABIJ. يبدو، من دون أدنى شك، إن هذين الإنشاءين هما عاديان بالنسبة إليه.

[١٦٦] A لبكن BD متعامداً على AC، فإذا كانت الزاوية BAC معلومة تكون الزاوية BAD في معلومة أيضاً، و aire (ABC) = $\frac{1}{2}$ AC . BD، لكن:

$$\frac{AB \cdot AC}{\text{size} (ABC)} = \frac{2 \cdot AB \cdot AC}{AC \cdot BD} = 2 \cdot \frac{AB}{BD}$$

 $\frac{AB \cdot AC}{\text{sire (ABC)}} = \frac{2 \cdot AB \cdot AC}{AC \cdot BD} = 2 \cdot \frac{AB}{BD},$ $\text{ollims } \frac{BA}{BD} \approx_0 \text{ access action facts} \text{ for } \frac{BA}{BD}$

نلحظ أن المؤلف، من دون أن يسمى جيب الزاوية ABAC فإنه يميز هذه الزاوية بالنسبة AA والتي هي عكس الجيب، وهذا يقودنا إلى:

$$\frac{\text{sire (ABC)}}{\text{AB . AC}} = \frac{1}{2} \sin s. A.$$

[١٦٧، ٨] نحصل على النتيجة مباشرة من المقدمة ٩.

$$\frac{\text{aire (ABC)}}{\text{AB . AC}} = \frac{1}{2} \sin \frac{1}{2} \text{ A, } \frac{\text{aire (DBG)}}{\text{DE . DG}} = \frac{1}{2} \sin \frac{1}{2} \text{ D;}$$

وسما أن: $\sin A = \sin D$.

لذلك نكتب:

$$\frac{\text{aire (ABC)}}{\text{aire (DEG)}} = \frac{AB \cdot AC}{DE \cdot DG}$$

[۲،۱۸۰] المتمبير من فخط التقاربة انظر المؤلف الرياضي لشرف الدين Rushdi Rashid, Sharaf al - Din al - Titst. Œuvrer : السطسوسسيي فسيي المسلفة mathématiques. Algèbre et géométrie au XII siècle (Paris: Les Belles . lettres, 1986), vol. 1, remarque [8,3], p. 126

[14.14 ، 14.17] كتب ابن سهل هذه الفقرة، وكما أشرنا في الفصل الرابع من تحليلنا، بلغة تتسم بالفخامة اللفظية وكان هذا سبب كاف لجعلها ضحية الناسخين. لقد أعدنا بنامها بإنشاء ابن سهل وعصره. وهكنا بدل فلزمنا بسبابه وهي غلطة واضحة فقد اخترنا ولزمنا بسببه، كما انه من المحتمل أن تكون في الأصل بصيغة الجمع «أسبابه». أما بالنسبة لكلمة عن فإنها تعني «قصر» أو «مجز» ويقال ورجل عين، أي عاجز. ونقرأ أيضاً: «من لم يعرف التنجيم والتشريح فهو عين في معرفة الله تعلل». [خطوطة استانبول، مجموعة حسن حُسنو باشا رقم ١٦٠٠، ص ١٠٠٣].

[١٨٩] يشكل هذا النص جزءاً من كتاب: السجزي، كتاب أهدين محمدين عبد الجليل في للسائل المختارة التي جرت بينه وبين مهندسي شيراز وخراسان وتعليقاته (دبلن، تشستر بيتي، ١٧٦٥، استانبول، سليمانية، راشت، ١٩٩١). يستعيد السجزي في هذا الكتاب بعض المسائل التي درسها رياضيون عدة، كالقوهي وأبو الحسن الإقليدسي.

فالنص المثبت والمترجم هنا هو إذا استشهاد للسجزي لتحليل ابن سهل. ومع ذلك، فهذا الأخير لا يعطينا شيئاً عن مصدر هذا الاستشهاد، بل يعطينا فقط تاريخ تأليفه هذا الكتاب في شهر ذي الحجة سنة ٣٨٦ هجرية (٩٩٦٩).

لقد أثبتناه استناداً إلى غطوطتين مذكورتين في مراجع البحث، إحداهما في دبلن (Dublin)، تم نسخها في بغداد صبيحة نهار الجمعة الواقع فيه ٧ من شهر ومضان سنة ٦١١ (١٣١٥).

كما نعرف، إضافة إلى هذا النص، وجود كتابة أخرى ذكرها نظيف بن يمن والسجزي حول «عمل المثلث حاد الزوايا من خطين مستقيمين هخلفين».

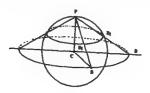
نضيف إلى هذا، مسألة أخرى أثارها السجزي أيضاً: إذا كان معنا مقطعان AB و B. أخرج من النقطة C مقطعاً لـ AB حيث أن نسبته إلى ما يفصل من AB من جهة A أو من جهة B تكون مساوية لنسبة معطية. يذكر السجزي أن ابن سهل قد برهن هذه القضية في: السجزي، جواب أهدين محمدين هيد الجليل من مسائل هندسية (استانبول، واشت، ١١٩١)، ص ٢١١٠.

يمكننا التساؤل إذا كانت هذه المسائل تنتمي إلى كتابة ابن سهل نفسها، أو إلى كتابات عدة، وما هي. كما يمكننا أن نستفسر عن الروابط التي تجمعها برسالة ابن سهل حول تحليل المسائل الهندسية والتي اشتغل الشني قسماً منها. ليس عندنا أي رد على هذه التساؤلات. تبدو هذه المؤشرات وكأنها تنبت فرضياتنا على اتساع إنجاز ابن سهل الرياضي ومكانته المرموقة في أواخر القرن العاشر.

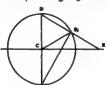
المطح NS يعتبر هنا القومي إسقاطاً تسطيحياً ذا قطب NS أو S. فسطح الاسطولاب P هو عمودي على NS إذا فهر مواز للسطح الاستواتي أو إنه هو ذاته هذا السطح. ويتعلق اختيار القطب بالجزء من الفلك الذي نريد تمثيله على الاسطولاب.

(4.75 ع) يستخدم القرهي، في هذه المقالة الثانية، نتيجة المقالة الأولى؛ فهو يُرجع بالتالي كلاً من المسائل الست التي عالجها إلى تحديد مركز ونصف قطر الكرة. فهذا المركز هو مركز الاسطرلاب أيضاً. نستطيع بالتالي تحديد إسقاط كل نقطة من الكرة على مستوى الاسطرلاب.

[٧٠٨، ٢٠٨] كل نقطة، حيث تكون عائلتها هي على مسافة معلومة من قطب الكرة، فإنها تتمي إلى دائرة يكون مركزها منطبقاً مع مركز الاسطرلاب. يمكننا إذا أن نعتبر ان المسافة BC المعطية هي الطول الفاصل بين مركز الاسطرلاب C ونقطة كيفية من الدائرة المقروفة بالمسافة الزاوية المعطاة؛ فمعاثلتها هي النقطة Br والقرس PBr هو المسافة الزاوية المعلومة وPC هو نصف القطر C المطلوب. يرجعنا كل هذا إلى الأنشاء المساحد الذي يستعمل القضية الثانية من هذا الفصل.



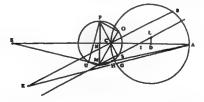
(٢١٨] المطرات هي: المائرة ABC في مستوي الاسطرلاب، ومسافة قطب عائله إلى قطب الكرة، وطول المقطع DE الذي يصل قطب الكرة بالنقطة التي تكون عائلتها على مسافة معلومة من هذا القطب.



ليكن C مركز الكرة، و D قطبها، و B نقطة من الاسطرلاب حيث E₁ هي عاشية عائلتها. إننا نعلم الزاوية DE وDE. إذاً فإننا نعلم الزاوية DE والقوس DE. إذاً فإننا نعلم الزاوية CDE والزاوية CD = G الذي نحصل عليه بإنشاء المثلث قائم الزاوية ذي الوتر DE والزاوية المعلومة CDB.

فإذا عرفنا الدائرة ABC، والمسافة من قطب مائله إلى قطب الكوة، ونصف قطر هذه الكرة G، نكون في الحالة نفسها من المسألة السابقة.

[۲۹، ۲۲] إذا كانت المسافة المعلمة هي أصغر من الأولى، فإننا نجعلها تساري AB - GG. مندثذ نأخذ النقطتين B و D كل واحدة من ناحية بالنسبة ليكه، أما النقطة K فهي في خارج الدائرة ABC.



يتم الاستدلال بالطريقة ذاتها ونبرهن أن القوس MS هو متشابه مع القوس AB . وكذلك بالنسبة للقوسين MU و GC . ويالفعل فالزوايا BCA و $\widehat{AMPS} = \underline{ANDM} = \underline{ABCA}$ و \widehat{ABC} من ناحية أخرى، لدينا الزوايا التالية: $\underline{AUPM} = \underline{AE} = \underline{ABKA}$. من ناحية أخرى، لدينا الزوايا التالية $\underline{AUPM} = \underline{AECA} = \underline{AECA}$. فرق القوسين المطين.

ويذلك تكون الكرة ذات المركز N، ونصف القطر NM، والقطب M هي الكرة المطلوبة.

 $Y = \pm EGK (\alpha \in]0, \pi[$) و K = EG/RK ان محسرف X = EG/RK ان (۲۲۹) عدید أي مثلث متشابه مع X = EGK

لنفترض أنه معنا المقطع $\mathbf{G} = \mathbf{G}$ ونصف المستقيم $\mathbf{G} = \mathbf{G} = \mathbf{G}$ ونصف المنقيم \mathbf{G} ويث إن الزاوية المائرة المنافرة أن تنتمي إلى نصف المستقيم \mathbf{G} وإلى الدائرة ذات المركز \mathbf{G} ونصف القطر \mathbf{G} (الشكل رقم (١٦) من الملحق رقم (\mathbf{G})، انظر ملحق الأشكال الأجنبية)، حيث \mathbf{G} هي حادة و(الشكل رقم (\mathbf{G}) من الملحق رقم (\mathbf{G})، انظر ملحق المؤشكال الأجنبية)، عندما تكون \mathbf{G} منفرجة كما هو مين أدناه.





 (اذا كان 1 < / κ ريكون معنا α (a/K) > مهما تكن α، حادة، قائمة أو منفرجة، فالدائرة (E, a/K) تقطع نصف المستقيم Gx في نقطة واحدة K.
 ويجيب الثلث EGK عن المسألة.

 $K = \frac{\pi}{2}$ اإذا كان K = 1، فليس للمسألة حلّ إذا كانت $\frac{\pi}{2} \propto \infty$. فالحل K_0 عندما تكون K_0 حادة والمثلث المساوي الضلمين BGK₀ عندما تكون K_0

(K > 1) إذا كان (K > 1) ، يكون معنا (K > 1) . فإذا كانت (K > 1) ، فليس (K = 1) ، (K = 1)

إذا كان $K < 1/\sin lpha$ ، $K < 1/\sin lpha$ المناشرة (K, a/K) المقطع K في نقطتين K المناشرة K و K المناسبين لأن الزاويتين الحادتين K

GEK2 , EK,G ليستا متساويتين.

وبالفعل فإن الزاوية K₂EG في الفعل فإن الزاوية K₂EG في الفعل فإن الزاوية K₂EG.

واختصاراً إذا كانت K < 1 يكون الحل صحيحاً مهما تكن R < 1 الضلمين، K = 1 فهو صحيح فقط عندما تكون R < 1 وإذا كانت R < 1 فالحل يكون فقط إذا كانت R < 1 فالحل يكون فقط إذا كانت R < 1 فقط المثلث قائم الزاوية . فإننا نتسامل: هل وضع القوهي نفسه بالفرضية يكون عندها المثلث قائم الزاوية . فإننا نتسامل: هل وضع القوهي نفسه بالفرضية R < 1 من دون أن يوضح ذلك R < 1 إنه في النص يؤكد فقط أن R < 1 هو عدد معلوم .

[۱۲، ۲۲] التكن C نقطة على القطع المطبى AB، المطلوب هو إيجاد نقطة D على المقطع CB حيث إن (الشكل رقم (۱۸) من الملحق رقم (۳)، انظر ملحق الأشكال الأجنية):

. عند معاوم
$$K : \frac{AC \cdot CD}{AD \cdot DB} = K$$

ممنا:

 $\frac{CA}{CB} = \frac{CA \cdot CD}{CB \cdot CD}$

نستنج من هذا:

 $\frac{BC \cdot CD}{DA \cdot DB} = k, \frac{CB}{CA} = \frac{1}{k'}$

لتكن E وسط المقطع AB، والنقطة D هي بين A و B، يكون معنا:

(1) $DA \cdot DB + ED^2 = EB^2$,

لكن:

(2) BC . CD + BC . BD = BD^2 .

وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن EC.CD = L ، نميز عندها حالتين:

 $\frac{ED^2}{BC \cdot BD} = k' \quad \text{if the } \frac{EB^2}{BC^2} = k' \quad \text{(ii)} \quad \text{(i)}$

 $\frac{ED^2}{EB \cdot BD} \simeq k' \cdot \frac{EB}{CB}$ (3) هي معلومة $\frac{EB}{EB} \approx \frac{EB \cdot BD}{EB \cdot BD}$ (3) اکن

لتكن I وسط DE، يكون معنا 2 ED² = 4 ID² والتقطة B هي خارج المقطع DE، يكون معنا: 1 EB. BD + DI² = BI²، يكون معنا: $rac{ED}{BD}$ و كذلك $rac{ED}{BD}$ و معلومة أيضاً، وكذلك و $rac{ED}{BD}$ و أناً تكون النسب: بين معلومة، أيضاً معلومة أيضاً وكذلك و أيضاً و إذاً النقطة D هي معاومة.

لنفترض: EB2 > KBC . BD ، مندها يكون: ED2 > KBC . فيكون ممنا استناداً إلى (1) و (2):

 $ED^2 - K'BC \cdot BD = EB^2 - k'BC^2$

لنضع عندها:

 $EB^2 - k'BC^2 = k'CB \cdot BK,$

وهذا يحدد المقطع BK، والتقطة K هي على امتداد AB. فتحصل على:

$$KD > BD$$
 مم $ED^2 = KD CB \cdot KD$

. KD > BD من
$$ED^2 = KD CB \cdot KD$$

$$\frac{BC}{EK} = \frac{BC \cdot KD}{EK \cdot KD} = k''$$
: لکن:

هذه النسبة هي نسبة معلومة لأن EK هو معلوم،

 $ED^2 = 4 EI^2$ ويما أن I هي وسط ED، يكون معنا

$$.EK . KD = KI^2 - EI^2 .$$

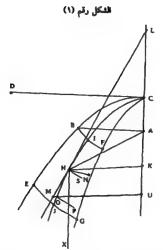
 $EI^{2}(4 + k' k'') = k' k'', KI^{2}$: نستنج من هذا أن

$$\frac{2\,EI}{KI+IE}$$
 هي إذاً معلومة، وكذلك النسبة $\frac{EI}{KI}$ هي إذاً معلومة، ورأيضاً

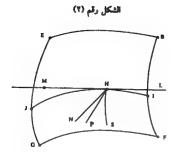
فالنقطتان E و K هي إذاً معلومة؛ إذاً النقطة D معلومة والمستقيم KD معلوم أنضاً.

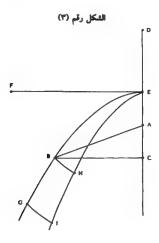
ملحق الأشكال الأجنبية (*)

١ _ أشكال النص الأول

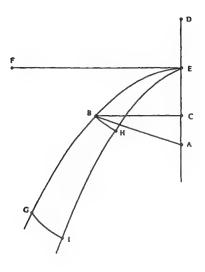


 (a) يتصر اللحق على الأشكال التي لمت الإحالة إليها في النعى، لذا سيلاحظ الغارئ مدم تسليلها (المحرر).

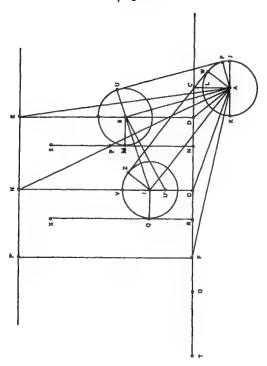


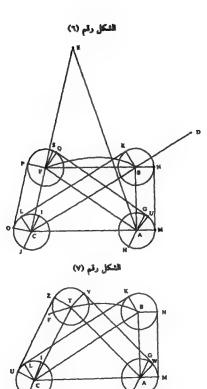


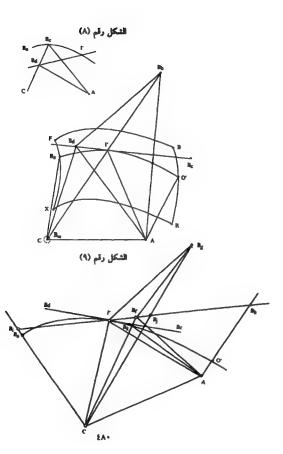
الشكل رقم (٤)



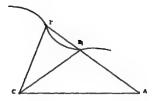




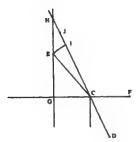






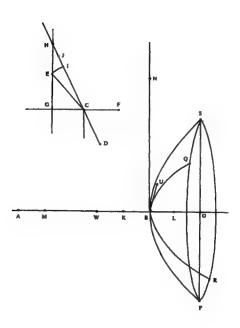


الشكل رقم (۱۱)

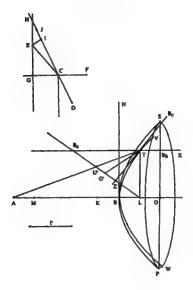


A M K B L

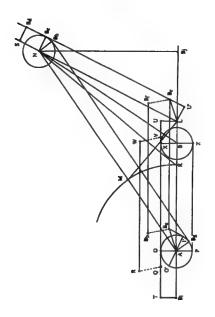
الشكل رقم (١٢)



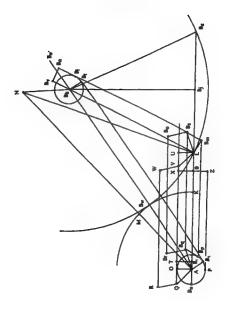


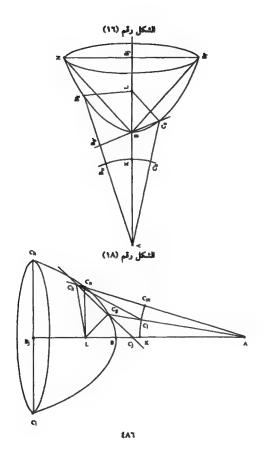


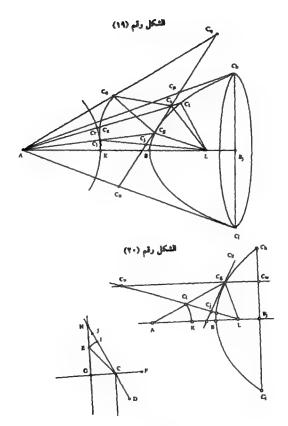
الشكل رقم (18)



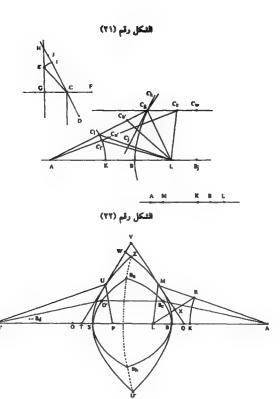
الشكل رقم (١٥)



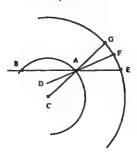




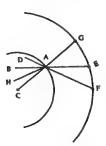
EAV

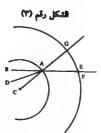


۲ ــ أشكال النصى الثاني الشكل رقم (۱)

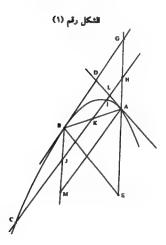


الشكل رقم (٢)

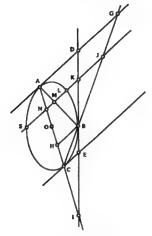




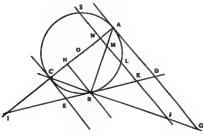
٣ _ أشكال النص الثالث



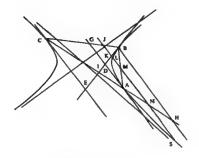






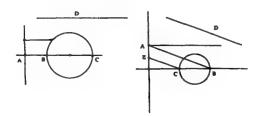


الشكل رقم (٢ _ ج)

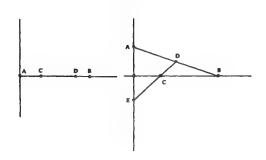


٤ _ أشكال التص الرابع

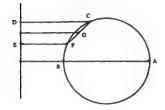
الشكل رقم (١)

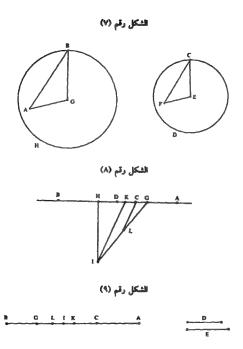


الشكل رقم (٢)

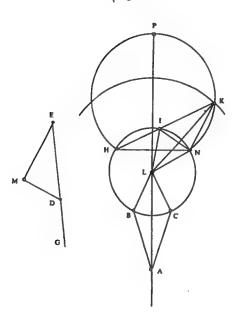


الشكل رقم (٤)

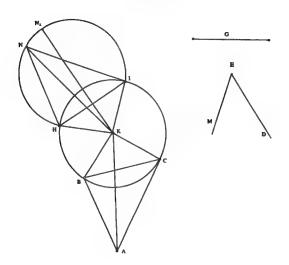




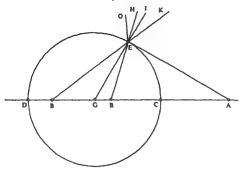
الشكل رقم (۱۰)



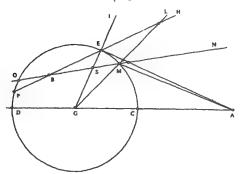
الشكل رقم (۱۱)



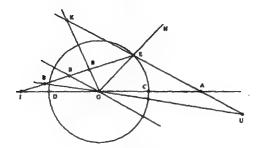




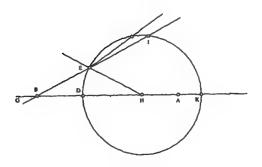
الشكل رقم (٢)

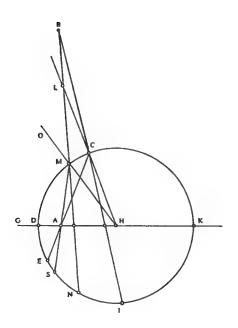


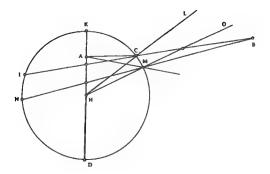
الشكل رقم (٣)

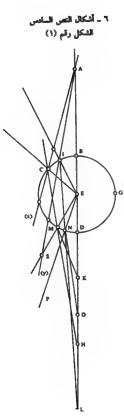


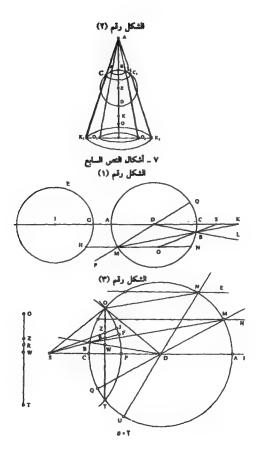
الشكل رقم (٥)



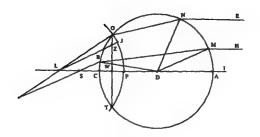




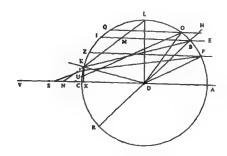


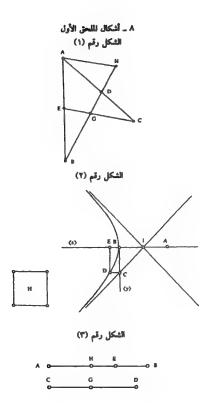


الشكل رقم (١)

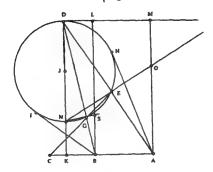


الشكل رقم (٥)

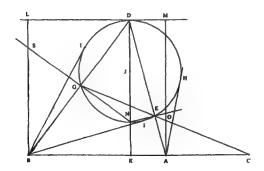


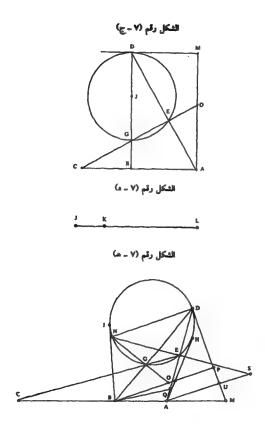




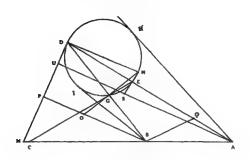


الشكل رقم (٧ ـ ب)

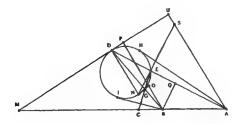


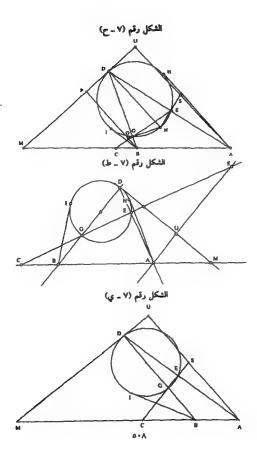


الشكل رتم (٧ _ و)



الشكل رقم (٧ _ ز)





الشكل رقم (٨ _ 1)





الشكل رقم (۸ ـ ب)

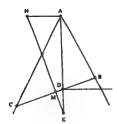


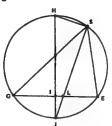
الشكل رقم (٨ _ ج)



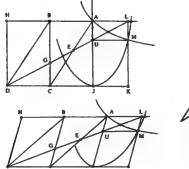


الشكل رقم (۸ ـ د)

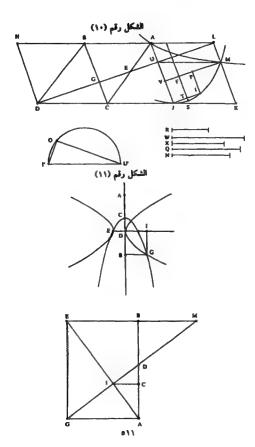




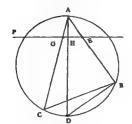
الشكل رقم (٩)

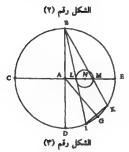


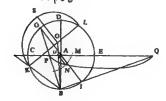




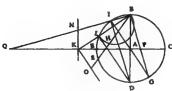
٩ ـ أشكال اللحق الثالث الشكل رقم (١)



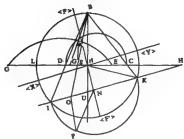




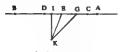




الشكل رقم (١٦)



الشكل رقم (۱۷)



الشكل رقم (۱۸)

K B DIE C A

قائمة الصطلحات⁽⁺⁾

	(A)			(C)	1
Aberration	:	الزيغ البصري	Codram solaire	:	منزولية ـ سناصة
Abecisse	:	قاصلة (على محور			شسية
		السيّات)	Calotte sphérique	:	قبة كروية
Algorithms	:	خوارزمية	Catoptrique	:	علم الاتمكاس
Angle inscrit	:	زاوية محوطة	Cercle circonsent	:	دائرة عيطة
Antiparallèle	:	مصاد للمتواري	Cercle de hautour	:	دائرة الارتفاع
Apogés	:	أرج	Cerele macrit	:	دائرة عرَطة
Arc capable	:	توس كفوء الزاوية	Confordu	:	منطيق
Ascension	:	مطلع	Coniones		سبن قطرع هررطية،
Astre	:	كوكب			عدروميه. هروطنات
Astros errants	:	كواكب حائرة	Conjonction	:	اقتران
Astrologie	:	تنجيم	Constellation	:	كوكبة
Asymptôte	:	خط مقارب	Construction	:	انشاء
Axe	:	عود	Coordonnées éclip-	:	احداثات برجمة
Axes de coordos	-:	محوري الاحداثيات	tiques		4.3 g
Asimut			Coordonnées hors- sontales	:	احداثيات أظية
Against	•	الممت			
	(B)		Côté droit	:	ضلع قاتم
Biosectrice		مطف	Grépuscule du matin	:	السحر
Branche d'hyper bole	- :	غرح القطع الزائد	Grépancule du soir	:	الغسق

 ⁽a) تسهيلاً للقارئ، وُضِعت هذه القائمة بالمسطلحات (الترجم).

	(D))		(H)	
Démonstration par l'abourde	:	يرهان الخُلُف	Homologne	: '	عائل
Dérivée	:	الشح	Hyperbole	:	تبطع مكافئ
Déviation		دمستن زاوية الانحراف	Hyperbole équi	ila- :	تطع زائد قائم
Diagonal	:	راويه الانتخرات خط الزاوية	Hyperboloide		
Dièdre	:		eryperocueur,	:	مجشم زائد
Dioptrique	:	زوجي السطح علم الانكسار		ത	
Direction			Incidence		سقوط
Directrice	:	متحی دلیل	Inclusione.	:	اتحراف
Distance angulaire	:	دين البعد الزاري أو	Indice de réfra	ic- :	قرينة الانكسار
	•	البعد الزاوي او المسافة الزاوية	OWN		3
Diume	:	استان الرازية يوخي	Inégalité	:	المتباينة
Division harmoni-	:	قسمة توافقية	Interpolation lis	ré- :	الاستكمال الخطي
			Inversion	:	تماكس
	(E)			~ .	
Ecliptique	:	فلك البروج	_	(L)	
Ellipse	:	قطع ناقص، اهليلج	Lemme	:	مقدمة
Ellipsoïde	:	عسم تاقص		(M)	
Excentricité	:	اختلاف مركزي	Médiatrice	:	وسيط
Extrapolation:	:	الاستكمال الحارجي	Méridien	:	وسيد خط الزوال
	(F)		Miroir concave	:	مرآة مققرة
Fonction		دالة	Miroir convexe	:	مرآة عنبة
Fonction de second	:	دانه دالة درجة ثانية		(O)	
Fonction mono-	:	دالة وحيدة التغير	Obliquité de l'écliptique	:	ميل فلك البروج
Fonction offine	:	دالة أفشة	Opacité	:	كسدة
Fonction poly- :	:	دالة متعددة الحدود	Ordonnée	:	إحداثة
militad		-	Orthogonalité	:	تعامد
Foyer :	:	بزرة		_	
	c			(P)	
	G)		Parabole	:	قطع مكافئ
Génératrice :		راسمة	Paraboloide	:	عِسم مكافئ

Peremètre	:	وسيط	Sections coniques	:	تطوع شروطية
Périgée	:	حضيض	Sánio	:	متسلسلة
Plen	:	مستوي	Signer zodiaczez	:	صور البروج
Plan tangent	:	مستوي علس	Similitude	:	تشابه
Planète	:	كوكب	Sommet de la pace	-:	رأس القطم للكافئ
Points alignés	:	نقاط صل خط	bole		
		مطيم	Sous - normale	:	تحمردي
Pôle	:	قطب	Sous - tangente	:	تحصماس
Postniat	:	مصادرة، مسلّمة	Sphåres concentri	-:	كرات متحلة للركز
Précession	:	المبادرة	quee		
Premier ardre	:	المنزلة الأولى	Sphères excentri	-:	كرات غطفة للركز
Progression	:	متوالية	Stigmatisme	:	تسديد النظر
Projection cylin- drique	:	اسقاط اسطوالي	Surface	:	سطح
Projection stérée- graphique	:	اسقاط تسطيحي	Surface de révolu- tion	- :	سطح دوراي
Projection minitale	:	اسقاط سمتي	Symétria	:	تماثل، تناظر
Proposition	:	للسقط		Œ	
Proposition	:	قضية	_	(T)	
Puissance de l'in-	:	قدرة الصاكس	Tangente	:	عاس
version		J	Termo	:	3-
			Théorème	:	مهرهثة
	(R)		Triangle rectangle	:	مثلث قادم
Kalimutz	:	إسناد			
Retour inverse de	:	السردة الطابشة		(V)	
la lamen		للضوء	Le Vertical	:	المتسامنة
	(S)			(Z)	
Séculaire	:	قرني	Zinith	:	سمت الرأس

المراجع

١ _ العربية

کتب

ابن الأثير، أبو الحسن علي بن محمد. الكامل في التاريخ. تحقيق كارلوس يوهانس تورنبرغ. ليدن: بريل، ١٨٥١ ـ ١٨٧٦. ٢٧ڄ.

ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن بن على. للتنظم في تاويخ لللوك والأمم. حيدرآباد ـ الدكن: دائرة المعارف العثمانية، ١٣٥٧ ـ ١٣٥هـ ١٩٣٨ ـ ١٩٤٠م. ١٠٠ ج.

ابن خلكان، أحمد بن محمد. وفيات الأحيان وأنباه أبناه الزمان. تحقيق محمد عبي الدين عبد الحميد. القاهرة: مكتبة النهضة للصرية، ١٩٤٨ ـ ١٩٤٩ . ٢ ج.

ابن عراق، أبو نصر منصور بن علي. وسائل أبي نصر بن عراق إلى البيروني. حيدرآباد. الدكن: مطبعة جمعية دائرة المعارف، ١٩٤٨.

ابن النديم، أبو الفرج محمد بن اسحق. الفهرست. تحقيق رضا تجدد. طهران: [د.ن.]، ١٩٧١.

ابن الهيشم، أبو علي محمد بن الحسن. الشكوك على يطليموس. تحقيق عبد الحميد صبره ونبيل الشهابي؛ تصدير ابراهيم مدكور. القاهرة: مطبعة دار الكتب، ١٩٧١.

أبو البقاه. الكليات. تحقيق أ. درويش وم. المصري. دمشق: [د.ن.]، ١٩٧٤. ٥ ج.

أبو حيان التوحيدي، علي بن محمد بن علي بن العباس. الامتاع والمؤانسة. تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين. [القامرة]: مطبعة بولاق، [د.ت.]. أبو عيان التقفي. فيوان أبي عيان التقفي. حلب: منشورات م. فاخوري، ١٩٨٢. أهمال ابراهيم بن ستان. تحقيق أحمد سليم سعيدان. الكويت: [د.ن.]، ١٩٨٣. (السلسلة التراشة؛ ٦)

البيروني، أبو الريحان محمد بن أحمد. الجماهر في معرفة الجواهر. حيدرآباد: جمية المعارف الشماتية، ١٣٥٥هـ/ ١٩٣٦م.

التيفاشي، شرف الدين أبر العباس أحد بن يوسف. أزهار الأقكار في جواهر الأحجار. تحقيق م. ي. حسن وم. ب. خفاجي. القاهرة: [د.ن.]، ١٩٧٧. الحُزاني، أبر اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة. وسائل لبن السنان. حيدرآباد. الدكن: دائرة للعارف العثمانية، ١٩٤٨.

...... المسائل المختارة. الكويت: دار نشر صعيدان، ١٩٨٣.

داناسرشت، أكبر. وسالة في تسطيع الكرة مع تلخيصها بالقارسية. طهران: [د.ن.]، ١٩٧٣.

الطحناوي. كشاف اصطلاحات الفنون. تحقيق مولوي محمد وجيه، عبد الحق وغلام قادر. كالكوتا: [د.ن.]، ١٨٦٢ ٣ ج.

القلقشندي، أبر العباس أحمد بن علي. صبيح الاحشى في صناعة الانشا. القاهرة: مطبعة بولاق، ١٩٦٣.

ميتر، أ. الحضارة الإسلامية، عصر النهضة في الإسلام. ط ٢. القاهرة: [د.ن.]، ١٩٤٨.

نظيف، مصطفى. الحسن بن الهيشم، بحوثه وكشوفه البصرية. القاهرة: جامعة قواد الأول، ١٩٤٢ ـ ١٩٤٣. ٢ ج.

ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله. معجم الليلمان. تحقيق فرديناند وستسنفلد. غوتنجن: [د.ن.]، ١٨٦٦ ـ ١٨٧٣ ـ ج.

مخطوطات

ابن البناء. رفع الحجاب. استانبول، وهبي، مخطوط ٢٠٠٦.

ابن سهل. البرهان على أن الفلك ليس هو في خابة الصفاء. دمشق، الظاهرية، ١٠٣٠؛ جنال، ١٠٣٠؛ لينينغراد، المؤسسة الشرقية ٨٩، مجموعة ١٠٣٠؛ المؤسسة الشرقية ٨٩، محجمة بودلين، دارس ٢١٣، واوكسفورد، مكتبة بودلين، دارس. ٢١٣، واوكسفورد، مكتبة بودلين، دارس. ٢٠٣.

..... شرح كتاب صنعة الاسطرلاب لأي سهل القوهي. ليدن، شرقيات ١٤.

- في خواص القطوع الثلاقة. باريس، المكتبة الوطنية، ٢٩/٢٤٥٧.
- كتاب تركيب المسائل التي حللها أبو سعد العلاه بن سهل. القاهرة، دار الكتب، م. رياضة، ٨/٤١.
 - كتاب الحراقات. دمشق، الظاهرية، ٤٨٧١، وطهران، ملّى، ٨٦٧.
- مسألة هندسية. دبلن، تشستر بيتي، ٣٦٥٧، واستانبول، سلّيمانية، واشت،
- ابن عيسى، أحمد. كتاب المناظر والمرابا للحرقة على مذهب إقليدس في هلل البصر. استانبول، راضب باشا، ٧٩٩ ـ ٩٣٤.
- ابن عمد، عطارد. الأثوار المشرقة في عمل المرليا للحرقة. استانبول، لالولي، ٣٧٥٩ (١).
- ابن المعروف، تقي الدين. كتاب نور حدقات الابصار ونور حدقات الأنظار. اوكسفورد، مكتبة بودلين، مارش، ١١٩.
- ابن الهيشم، أبو علي عمد بن الحسن. خطوط الساعات. استانبول، المتحف العسكري، ٣٠٢٥ وعاطف ٧/١٧١٤.
- رسالة في الكرة للحرقة. برلين، ستاتس ببليوتك، ١٥٠٥. ٥٥٠٠. واستانيول، عاطف ١٠٠/١٧١٤.
- كتاب المناظر، المقالة السابعة. استانبول، سليمانية، آيا صوفيا، ١٣٢٤٨ استانبول، سليمانية، فاتح، ٣٢١٦، واستانبول، كويرولو، ٩٥٢.
- المناظر. توبكابي سراي، أحمد III، ٣٣٩٩. المقالة الأولى: استانبول، فاتح، ٢٣١٦، المقالة الأولى: استانبول، فاتح، ٣٢١٦، توبكابي سراي، أحمد III، ١٨٩٩؛ المقالة الثالثة: استانبول، فاتح، ٣٢١٤، والمقالة السابعة: استانبول، فاتح، ٣٢١٥، والمقالة السابعة: استانبول، فاتح، ٣٢١٥، والمقالة السابعة: استانبول، فاتح، ٣٢١٥،
- البوزجاني، أبر الوفاء. وسالة في جمع أضلع للريعات وللكعبات. مشهد، اسطان قدس ٣٩٣
- البيروني، أبو الريحان محمد بن أحمد. استيعاب الوجوه للمكتة في صنعة الاسطرلاب.

- لينن: مكتبة جامعة لينن، ١٩٧١. مخطوط رقم ١٠٦٦.
 - تسطيح الصور وتبطيح الكور . ليدن، ١٠٦٨.
- التيفاشي، شرف الدين أبو المباس أحمد بن يوسف. الأحجار الملوكية. استانبول، حسن حسنو باشا، ٢٠٠، والقاهرة: دار الكتب، مجموعة طبيعيات، تيمور ٩١. ثابت بن قرة. الرسالة للشوقة إلى العلوم. طهران، مالك، ١٦٨٨.
 - دترومس. كتاب ابلونيوس في أشكال الصنويرية. المكتبة البريطانية، ٧٤٧٣
- السجزي. جواب أحمد بن عمد بن حبد الجليل عن مسائل هندسية. استاتبول، راشت، ١١٩١.

- الشتّي. كشف تمويه أبي الجلود في أمر ما قلّمه من المقلمتين لعمل المسبّع بزعمه. القاهرة، دار الكتب، مجموعة فاضل ٤١ رياضة، مخطوطة رقم ٧٨٠٠.
 - الغندجاني. القبلة. اوكسفورد، مكتبة بودلين، ذارست ٣.
- الفارسي، كمال الدين. تنقيع المناظر للموي الايصار والبصائر. الهند، باتنا، خودا ـ
 بخش، ١٤٥٥ و ٢٤٥٠ الهند، متحف مهراجا منسنغ جابور؛ الهند، راذا،
 رامبور، ٣٦٨٧ و ٢٤٤٤؛ ايران، اسطان قدس مشهد، ٤٥٤٨٠ طهران،
 سباسالار، ٥٥١ و ٢٥٥، وروسيا، كييشيف.
 - الفرغاني. الكامل.
- قسطا بن لوقا. كتاب في حلل ما يمرض في المرايا المحرقة من اختلاف المناظر. مشهد، اسطان قدس، ٣٩٧.
- القوهي، وسالة في عمل المسيع المتساوي الاضلع في دائرة معلومة. باريس، الكتبة الوطنية، ٤٨٢١.
- كتاب صنعة الاسطرلاب بالبرهان. كولومبيا، شرقيات ٤٥، سميث، وليدن، شرقيات ١٤.
 - الكندى. كتاب الشعاعات. خودا ـ بخش، ٢٠٤٨.

المجسطي. كتاب كامل الصناعة الطبية. استانبول، مكتبة الجامعة، ١٩٧٥. البزدي. هيون الحساب. استانبول، هزيناسي، ١٩٩٣.

دور بات

أنبوبا، عادل. التسييم الدائرة. الحول تاريخ هذه المسألة في الرياضيات العربية). Journal for the History of Arabic Science: vol. 1, no. 2, 1977.

ed. by C.E. ⁽. خَالِدُ الرَّجَانُ مُحَدِّ بِنَ أَحَدِّ. ⁽الأَثَّارُ البَاقِيَّةُ عَنَّ القَرُونُ الحَّالَيَّةِ. ⁽. Sachau. Chronologie Orientalischer Völker (Leipzig): 1923.

.... • تسطيح الصور وتبطيح الكور. • تحقيق أ. سعيدان. للجلة العلمية (الجمعية الأردنية - الأردن): السنة ٣، العددان ١ ـ ٢، ١٩٧٧.

الروذرواري، أبر شنجاع. فنيل كتاب تجارب الأسم. ٥ تحقيق وترجمة هد. ف. امدروز The Eclipse of the Abbasid Caliphate. Oxford: : ود.س. مرجوليوث في: [n.pb.], 1921.

كرد على. المخطوط نادر.» مجلة للجمع العلمي العمين: العدد ٢٠. ١٩٤٥. نظيف، مصطفى. «الحسن بن الهيئم والنهاية العلمية منه وأثره المطبوع على علم الدواء.» محاضرة ألقيت في ١٧ نيسان ١٩٣٩.

٢ _ الأجنبية

Books

Bergé, M. Pour un humanisme vécu: Abū Hayyān al-Tawhīdī. Damas: Institut francais de Damas, 1979.

Clagett, Marshall. Archimedes in the Middle Ages. Philadelphia: American Philosophical Society, 1980.

 (ed.). Archimedes in the Middle Ages. Madison, Wis.: University of Wisconsin Press. 1964.

Crombie, Alistair Cameron. Robert Grossetest and the Origins of Experimental Science, 1100-1700. Oxford: Clarendon Press, 1953.

Dictionary of Scientific Biography. New York: Scribner's Sons, 1972; 1973.

Diophante. Les Arithmétiques. Texte établi et traduit par R. Rashed. Paris: Les Belles lettres, 1984.

Eastwood, Bruce S. Astronomy and Optics from Pliny to Descartes. London: Variorum Reprints, 1989.

Euclides. Euclidis Optica Opticorum Recensio Theonis, Catoptrica, Cum Scholi-

- is Antiquis. Edidit J. L. Heiberg, Leipzig: Teubner, 1895.
- Huxley, George Leonard. Anthemias of Tralles: A Study in Later Greek Geometry. Cambridge, Masa: [n. pb.], 1959. (Greek, Roman and Byzantine Monograghs; no. 1)
- Huygens, Christiaan. Œuwes complètes (T. 13, Dioptrique 1653, 1666, 1685-1692). La Have: [a. n.l. 1916.
- Ibn al-Haytham. Optice Theorems Albazeni Arabis Liber Septem. Ed. par F. Risner and Basel (1572), with an Introduction by David C. Lindberg. 2nd ed. New York; London: Johnson Respirat. 1970.
- Kongelige Danske Videnskabernes Selskab: Historisk Filologiske Meddelelser. Copenhague: [n. pb.], 1927.
- Kraemer J. L. Humanism in the Remaissance of Islam. Leiden: E. J. Brill, 1986. Lejeune, Albert. Euclide et Ptolénée, deux stades de l'optique géométrique grecque. Louvain: [a. n.], 1948.
- Lindberg, David. C. Studies in the History of Medieval Optics. London: Variorum Reprints. 1983.
- Locust's Leg, A. Studies in Honour of S. H. Taqigadeh. London: [n. pb.], 1962.
 Maulavi, Abdul Hamid. Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Patna: [n. pb.], 1937.
- Metz, A. Die Renaissance des Islams. Ed. by H. Reckendorf. Heidelberg: [n. pb.], 1922. 2 vols.
- Meyerhof, Max. The Book of the Ten Treatises on the Eye Ascribed to Humain Ibn Is-Haq (809-877 A.D.). Cairo: [n. pb.], 1928.
- Milhaud, G. Descartes savant, Paris: Félix Alcan, 1928.
- Al. Muqaddasi, Muhammad Ibn Ahmad. Kitāb Ahsan Al-Takāsīm fī ma'rifat al-Akālīm. ed. by Michael Ian de Gœje. 2^{hme} éd. Leiden; Leipzig: [n. pb.], 1906. (Bibliotheca Geographorum Arabicorum; 3)
- National Museum of American History (U.S.). Planispheric Astrolabes from the National Museum of American History. Washington: Smithsonian Institution Press, 1984. (Smithsonian Studies in History and Technology; no. 45)
- Omar, Saleh Beshara. Ibn al-Haytham's Optics. Chicago: Bibliotheca Islamica, 1977.
- Priestley, John Boynton. The History and Present State of Discoveries Relating to Vision, Light and Colours. London: [n. pb.], 1772; New York: Kraus Reprint Co. Millwood, 1978.
- Ptolemaeus, Claudius. Composition mathématique de Claude Ptolémée. Trad. de N. Halma. Paris: [s. n.], 1813. 2 vols.
- L'Optique de Claude Ptolémée dans la version latine d'après l'arabe de l'émir Eugène de Sicile. éd. par Albert Lejeune. Louvain: Bibliothèque de l'université, bureaux du recueil, 1956. (Université de Louvain, recueil de Travaux d'histoire et de philologie; 4 sér. fasc. 8)
- Rashid, Rushdi. Dioclès, Anthémius de Tralles, Didyme et al.: Sur les miroirs ardents.

- tiques avabes. Paris: Les Belles lettres, 1984. (Collection sciences et philosophie arabes)
- -----. Mathématiques infinitésimales eucs IX-XI^{2ms} siècles.

- —— (éd.). Mathématiques et philosophie de l'antiquité à l'âge classique. Paris: Centre national de la recherche scientifique, 1991.
- Remer et la vitesse de la hanière, Paris: Ed. R. Taton, 1978.
- Rosenfeld, B. A History of Non Euclidean Geometry: Evolution of the Concept of a Geometric Space. New York: Springer-Verlag, 1988. (Studies in the History of Mathematics and Physical Sciences; vol. 12)
- Schramm, Matthias. Ibn al-Haythams Weg zur Physik. Wiesbaden: Fraj Steiner, 1963. (Barthius; Texte und Abhandlungen zur Geschichte der Erakten Wissenschafen: Bd. 1)
- Sezgin, F. Geschichte des Arabischen Schrifttums. Leiden: E. J. Brill, 1978.
- Simon, G. Le Regard, l'être et l'apparence dans l'optique de l'antiquité. Paris: Seuil, 1988.
- Ver Eccke, P. Les Opuscules mathématiques de Didyme, Diophane et Anthémius. Paris: Bruges, 1940.
- Vosaius, Isaac. De Lucis natura et proprietate. Amstelodami: Apud Ludovicum & Danielem Elzevirios, 1662.

Periodicals

- Anbouba, Adel. «Construction de l'heptagone régulier par les arabes au 4^{hone} siècle de l'hégire.» Journal for the History of Arabic Science: vol. 2, no. 2, 1978
- Berggren, J. L. «Al Birtini on Plane Maps of the Sphere.» Journal for the History of Arabic Science: vol. 6, nos. 1-2, 1982.
- The Correspondence of Abū Sahl al-Kūhi and Abū Iahāq al-Sābī: A Translation with Commentaries.» Journal for the History of Arabic Science: vol. 7, nos. 1-2, 1983.
- Hamadanizadeh, J. «Interprolation Schemes in Dustür al-Munajjimin.» Centagus: vol. 22, no. 1, 1978.
- Heath, Th. «The Fragment of Anthemius on Burning Mirrors and the Fragmentum Mathematicum Bobiense.» Bibliotheca Mathematica: vol. 7, ser. 3, 1906-1907.
- Heiberg, J. L. and E. Wiedemann, «Ibn al-Haitams Schrift über Parabolische Hohlspiegel.» Bibliotheca Mathematica: vol. 3, no. 10, 1909-1910.
- Al-Kindl. «Al-kindi, Tideus und Pseudo-Euclid. Drei Optische Werke.» Herausgegeben und Erklärt von Axel A. Björnbo und Seb. Vogl. Abhandhung zur Geschichte der Mathematischen Wissenschaften (Leipzig, Berlin); vol. 26, no. 3, 1912.
- Korteweg, D. J. «Descartes et les manuscripts de Snellius.» Revue de

- métaphysique et de morale: no. 4, 1896.
- Krause, Max. «Stambuler Handschriften Islamischer Mathematiker.» Quellen und Studien zur Mathematik, Astronomie und Physik: Bd. 3, no. 4, 1936.
- Lejeune, Albert. «Recherches sur la catoptrique grecque, d'après les sources antiques et médiévales.» Mémoires de l'Académie Royale de Belgique. Clause des sciences: vol. 52, no. 2, 1957.
- Neugebauer, O. «The Early History of the Astrolabe.» Studies in Ancient Astronomy, IX. Iris: vol. 40, no. 3, 1949.
- Ragep, J. and E. S. Kennedy. «A Description of Z\u00e4hiriyya (Damascus) Ms 4871.» Journal for the History of Arabic Science: vol. 5, nos. 1-2, 1981.
- Rashid, Ruahdi. «La Construction de l'heptagone régulier par Ibn al-Haytham.» Journal for the History of Arabic Science: vol. 3, no. 2, 1979.
- «Le Discours de la lumière d'Îhn al-Haytham: Traduction française critique.» Revue d'histoire des sciences: no. 21, 1968.
- «Matériaux pour l'histoire des nombres amiables et de l'analyse combinatoire.» Journal for the History of Arabic Science: no. 6, 1982.
- —. «Optique géométrique et doctrine optique chez Ibn al-Haytham.» Archive for History of Exact Sciences: vol. 6, no. 4, 1970.
- ——. «A Pioneer in Anaclastics: Ibn Sahl on Burning Mirrors and Lenses.»
 Isis: no. 81, 1990.
- «Al-Sijzi et Maimonide: Commentaire mathématique et philosophique de la proposition 11-14 des coniques d'Apollonius.» Archives internationales d'histoire des sciences: vol. 37, no. 119, 1987.
- Rosenfeld, B. «A Medieval Physico-Mathematical Manuscript Newly Discovered in the Kuibyshev Regional Library.» Historia Mathematica: no. 2, 1975.
- Schramm, Matthias. «Steps towards the Idea of Function: A Comparison between Eastern and Western Science in the Middle Ages.» History of Science: vol. 4, 1965.
- Suter, H. «Über die Projektion der Sternbilder und der L\u00e4nder von al-B\u00e4r\u00fan]. Abhandlungen zur Geschichte der Naturwissenschaften und der Medizin: no. 4, 1922.
- Waard, C. de. «Le Manuscript perdu de Snellius sur la réfraction.» Janus: no. 39, 1935.
- Weidemann, E. «Beiträge zur Geschichte der Naturwissenschaften -XIX- über die Brechung des Lichtes in Kugeln nach Ibn al-Haitam und Kamäl al-Din al-Färisl.» Sitzungsberichte der Physikalische-Medizinischen Sozietät in Erlangen: Bd. 13, 1910.
- «Ibn al-Haytham, ein Arabischer Gelehrter.» Festschrift für J. Rosenthal (Leipzig): 1906.
- ——. «Zur Geschichte der Brennspiegel.» Annalen der Physik und Chemie: N.S. 39, 1890.
- Winter, H. J. and W. Arafat. «A Discourse on the Concave Spherical Mirror by Ibn al-Haytham.» Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal: 3rd ser.: Science. no. 16, 1950.

- ——. «Ibn al-Haitham on the Paraboloidal Focusing Mirror.» Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal: 3rd sex.: Science, no. 15, 1949.
- Woepcke, M. F. «Analyse et extrait d'un recueil de constructions géométriques par Aboûl Wafa.» Journal axiatique: 5^{time} ser., no. 5, avril 1855.
 - ——. «Trois traités arabes sur le compas parfait.» Bibliothèque impériale et autres bibliothèques: vol. 22. 1874.

Theses

Mawaldi, M. «L'Algèbre de Kamäl al-Din al-Färisi, analyse mathématique et étude historique.» (Thèse de doctorat non publiée, Paris III, 1988). 3 tomes.

Conferences

Actes du congrès international d'histoire des sciences, Paris, 1968. Paris: [s. n.],

فهرس

این الهیشم، أبو هل محمد بن الحسن: ۱۱. ۱۵، ۲۹، ۳۰، ۳۵، ۳۳، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۵۵ – ۲۵، ۲۱، ۳۲ – ۳۲، ۷۷ ۸۲، ۳۸، ۵۵، ۸۱ – ۲۱، ۲۲۱،	(f) أبلونيوس انظر أبولونيوس ابن الأثير، أبو الحسن علي بن عمد: ۱۰۸ ابن الحسن، بحس: ۱۱۲ ابن سنان، ابراهيم: ۷۷، ۱۱۷، ۱۱۱
۱۷۷ ـ ۱۸۱۰ ۱۸۵۰ ۱۹۵۱ ۱۳۵۰ ۱۳۲۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ ۱۸۳	این سهل، آبو سعد العلاد: ۱۲ ـ ۱۵ م ۱۷ م ۱۲ ـ ۲۷ ، ۲۶ ـ ۲۶ ، ۲۶ ، ۲۶ ـ ۲۵ ، ۵۵ ـ ۱۲ ، ۲۰ ، ۲۰ . ۲۰ . ۲۰ ، ۲۰ . ۲۰ . ۱۲ ، ۲۰ . ۲۰ . ۲۰ . ۲۰ . ۲۰ . ۲۰ . ۱۱ ، ۱۲ . ۲۰ . ۲۱ . ۱۲ . ۱۲ .
أبولونيوس: (۱، ۲۵، ۲۷، ۲۰۱، ۳۰۱، ۱۳۳، ۱۳۱، ۱۶۹ ـ (۱۰، ۱۲۱، ۱۶۹، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۳۵، ۱۳۵، ۱۳۵، ۲۳، ۱۳۰ ۱۳۰، ۱۳۰، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۰۱، ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۳۱، ۱۳۲،	371, 771, 071, 171, 181, A31, 701, 001, 901, 901, TV1, 7V1, 971, 971, 737, 107, 177, 037, 703, 173, TY3, 373, 173, 673, 173, TY3, 373, 173, 673, 373, TY3, 373, 173, 673, 373, TY3, 373, 173, 673, 373,
٢٧٦ ارشيدس انظر أرخيدس الاسـطـرلاب: ١٢٥، ١٣١، ١٣١، ١٩٢١، ١٣١ـ ٢١٢، ١٣١، ١٥٥، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٦، ١٥١، ١٣١، ١٣٦، ١٣٦، ١٣٦، ١٣٦، ١٨٦، ١٨٦، ١٨٦، ١٨٦، ١٣٦، ١٣٦، ١٨٦، ١٠٤، ١٨٦، ١٨٤، ١٨٤، ١٠٤، ١٨٠، ١١٤، الاسقاط الإسليجي: ١٣٥، ١٧٤، ١٧٤، ١٧٤	19.3 19.3 ، ١٩٠٩ م ١٩٠٠ بين حراق، أبو نصر متحود بن حلي: ١٠٧ لبن طريع، أحد: ٢٨، ١٩٠٥ ٢٩٠٩ لبن البليت، أبو الجود: ٩٦، ١٥٠١ ١٥١، ١٥١، ١٩٠١ ١٩٠٥ ١٩٦٤، ١٩٦٥ لبن عمد، حطارد: ٢٧ . ٢٩٠١ ١٩٥٨ ٢٩٤ لبن المرقم: ١٧٠ . ١٩٣٠ ٢٤٢ لبن المروق، تقي الدين: ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٢ لبن المروق، تقي الدين: ٢٤١ ٢٤٢

184 جهاز ابن سهل للرسم التواصل للقطوع الأشمة التوازية: ٦٩ الاصطرلاب انظر الاسطرلاب [قليلس: ٩٦، ١٦١، ٤١١، ٤٢٤ أتبويا، عادل: ١٦٣ HEIG: YAS PP أوجر، ألين: ١٥ الخوارزمية: ٨٧، ٨٣ أوجين الصقل (الأمير): ٢٩٩، ٢٣٢ (c) دائرة البروج: ١٣٨ البركار التام: ۹۷، ۹۸، ۱۰۱، ۲۲۶ دائرة السمت: ١٣٧ بطلميوس أنظر بطليموس دترومس: ۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸ بنطبليمنوس: ١١، ١٢، ١٩، ٢٠، ٢٠، ٣٦. مرزی، ر.ب.أ.: ۱۹۷ AT, 13, 10, 00, 50, AF, .V. دوزيته: ۲۰ OV PV TA, OA, VA, PA PP دیکارت: ٤١ YY/1 PTY _ Y371 YPT1 APT1 ديوقليس: ٢٠ ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٨٥ ، ٧٨ PIT: 177: 173 - . 73: 773: (,) EEA . EEO الروذرواري، أبو شجاع: ١٥٨ البلور: ٢٩، ٢٠٠ ٢٠١، ٢٠١ ریستر، ف. : ۱۷۸ البلور الصخرى: ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٢٣٤ ، ٣٤٣ (;) البوزجاني، أبو الوفاء: ٢٤، ٢٨، ٢٩، ١٥١ الزجاج: ٥٧، ٩٩، ١٦، ١٨، ٨٧، ٩٠ البوييون: ٢٩، ٩٧، ١٥٢، ١٥٥، ١٥٢، الزيم البصري: ٨٧ الزيم الكروى: ٢٤، ٦٦، ٦٦، ٧٠، ٧٠، ٨٧، ٨٧ البيروني، أبو الريحان عمد بن أحد: ١٢٨، 271 . 10 . 173 (سر) (ت) سايل، أيدين: ١٥ السبحاري: ١٣، ٢٩، ٩٥، ٧٧، ١٥٠ _ تاريخ الجبر: ١١ 701, Pol, -Fl, TFI, 3FI, التحتماس: ۲۷، ۳۰، ۲۰۱، ۱۰۳ TTT. ATS. 3TS. 0TS. PTS. +V3 الترال، انتيميوس: ١٩، ٢٠، ٢٤، ٢٨، ٢٨، البطح الكرى: ٢٥٢ TY . Y9 01.

التيفاشي: ٤٢١

ETT

(企)

ثابت بن قرة: ١٦١، ١٦٢، ٢٥٨، ٤٢٧

ثابين الاسكتدري: ٤٣٦، ٤٣٧

الأسقاط التسطيحي: ١٣٧، ١٣١، ١٣١، ١٣١،

الاسقاطات الاسطوانية: ١٣٩، ١٣١ _

اسقاط لامير: ١٣٧

الاسقاط البطّخ: ١٢٧

۱۳۳ ، ۱۳۵ ، ۱۶۹ الاسقاطات المخروطية: ۱۲۹ ـ ۱۳۳ ، ۱۳۰ ،

عضد الدولة: ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨، ١٧٨ السطح المتري: ٢٥٢ سنيلليوس: ٣٩، ٢١ العطفية: 250 علم الاتمكاسيات: ٢٠ (شر) علم الانكساريات: ١٦، ١٣، ١٥، ١٧، ٢٠، الشالوحي، شكر الله: ٩ 10. 70. 00. 3A_FA. AA. +01 شرام، ماثیاس: ۷۵ علم البصريات: ٨٤ شرف الدولة: ١٥٨ ، ١٥٨ علم الفلك: ٧٦، ٨٣، ٩٦، ٩٧، ١٥١ شفافية الفلك: ٣٦، ٨٦ علم المخروطيات: ١٤، ٣٥، ٨٥ الشني، عمدين أحمد: ٩٥، ٩٧، ١٢١، 101, 201, 371, 071, 373, 073 الغندجاني، أحدين أحدين جعفر: ١٦٩، (ac) TTA LIVY LIVE الصابئي، أبو اسحق: ١٦١ غولوس: ٤١ ، ١٤٧ الصاغاني: ١٣٠، ١٣٠، ١٥١، ١٥٣، ٣٣٤ (ف) صدقی، مصطفی: ۱۹۹ الفارسي، كمال الدين: ١٣، ٥٣، ٦٤، صحصام البدولية: ١٥٥، ١٥٧ . ١٥٩، VE. TV - 3A; IP, VVI, PVI, ENV . NAV . IVI AL, TAL, PIT, OTS, FTS, (d) _ tot .tor .tto .ttt .ttr الطائم (الخليفة المباسى): ٤١٧ 177 - 17 . LOV طريقة قوس الخلاف: ٧٦ الفرغاني: ١٢٧ ، ١٢٨ الطوسي، شرف الدين: ٩٦ قوسيوس، ايزاك: ١١ (ظ) ئىتلون: ٧٩ ظاهرة قوس قزح: ٤٢٦ فيدمان، أ.: ٤٢٤ (5) قانون سنيلليوس للإنكسار: ١٦، ٣٦، ٣٨، العدسات المحرقة: ٨٤ العدسة الزائدية: ٨٧ .3, /3, /0, 00, 70, 0V, TA. SA, FA PA, IP, TYS المدسة الكروية: ١٣، ٢٦ . ٨٦، ٢٩١ قسطا بن لوقا: ٤٣٧ ، ٤٣٠ ، ٤٣٢ العنسة الكرية انظر العنسة الكروية العدسة محلبة الوجهين: ٢٢، ٤٠، ٤١، القسمة التوافقية: ١٥١، ١٥١ A3, 10, FF, VA, 077, 773 القطير الزائد: ٢٢، ٤٠، ٤١، ٢٦، ٢٦، ٨٦ VP. 1.1. 371. 1VI. العفسة الستوية الحدية: ٢٢، ٤٠، ٤١، 177 . 170 . 17. . 57. . TIV 10, 2.7, 173, 773 القطم الكاتم: ٢٣، ٢٨، ٣٠، ٧٧ ـ ٩٩ ـ العدسة المبطحة المحدبة انظر العدسة 1.1 - 7.1, 7.1, \$71, 771, الستوبة الحدية 101, -71, 171, 181, 781 العسكري، أحدين محمد بن جعفر: ١٧٤_١٧٧

عِسم القعام الناقص: ٢٠٠ القطم الناقص: ٢٣، ٩٩، ١٢١، ٢٠١، عبد الفاتم (السلطان العثماني): ١٧٦ المدرسة الأبولونية: ١٣، ٩٦، ٩٦، القطوع الخروطية: ١٣، ٥٠، ٩٧، ٩٨، المدرسة الأرخيسية: ١٣، ٩٦، ٩٦ 111, 101, 178, 107, 111 قرس الاختلاف: 271 الرآة الاهليلجية: ٢٢، ٢٣، ٢٨، ٣٢، 37, 07, PFI القوهي، أبو سهل ويجن بن رستم: ١٤،١٣، مرأة القطم المكافئ انظر الرأة المكافئية PT. 0P - VP. 1.1. 371. 071. مرآة القطم الناقص انظر المرآة الاهليلجية ATI_ITI, TTI, 371, 171, PTI_ 131. 031 _ Yel. 151. YEL. الرآة الكروية المحرقة: ٨٧ الرآة الكافشية: ٢٢، ٢٤، ٢٧. ٢٩، ٣٥، OFFI VFI AFFI 107, FOT, FA. PA. Y. L. PEL. - VI. AI3 VOY, ITY, ITY, IVY, TVY, الرابا الحرقة: ١١، ١٢، ١٩، ٢٠، ٢٩، ٢٩ TVT, TT3, 3T3, PF3, • V\$ YTS . OS ATTS PTTS AAT (也) 11: U: 013 الكاسر الكروى: ١٣، ٥٨، ٦٢ ـ ٢٧، المسيم المتظم: ٢٩ PT4 . 14 المستوي المماس: ٣٤، ٣٥، ٢٢ الكاسر الكرى انظر الكاسر الكروى المغربي، على: ١٧٠، ١٧١، ٢٣٨ الكاشى، يجي: ٨٦، ١٧٩، ٢٦١، ٢٦١ مفهوم النب الثابتة: ٣٨ کیلر: ۷۹ الماس: ٣١، ٣٤، ١١١ الكرة الحرقة: ١٢، ١٢، ٢٢، ٢٧، ٥٧، المنحنى: ١٦٩ TV. TA _ AA. -AI. VPY, PIT, المنحنيات المخروطية: ٣٠ EOT . EEE (i) كلاجت، مارشال: ١٥ تظرية الأبصار: ٨٨ الكندى: ١٩، ٢٠، ٢٤، ٨٧، ٨٧، ٢٤١ نظرية الاعداد: ١١ ETT . ET . ETA نظرية الاتكساريات انظر علم الانكساريات الكوهي، أبو سهل ويجن بن رستم نظرية الضوء: ٨٨ انظر القوهي، أبو سهل ويجن بن رستم نظرية المخروطيات انظر علم المخروطيات **(p)** نظیف، مصطفی: ٥٦، ٢٤، ٨٨، ٨٨، 4 . LOV : - WI 0VI, TVI, 373, 133 المأمون (الخليفة العباسي): ١٣٧ (a) الماماني: ١٥١، ١٦٠، ١٦١ هاريو: ٢١ مبدأ الرجوع الماكس للضوء: 21 منقان: ۲۸۹، ۲۱۹، ۸۱۹ مبرهنة متلاؤس: ۱۰۸، ۱۱۱، 253 (Ve , Pe , TA , VA . P التصاغرة: ٢٣٨ **(** مجسم القطع الزائد: ٤٣٢

مجسم القطم الكافئ: ٢٠٠

ریکتر، کریستیان: ۱۱

الدكتور رشدس راشد

- مدير مركز تاريخ العلوم العربية والعصر الوسيط.
- مدير أبحاث في المركز الوطني للبحث العلمي _ باريس.
 - أستاذ في جامعة طوكيو.
- مدير تحرير مجلة العلوم والفلسفة العربية (جامعة كامبريدج).
 - عضو الأكاديمية الدولية لتاريخ العلوم.
 - عضو مراسل في عجمع اللغة العربية في القاهرة.
 - عضو أكاديمية علوم العالم الثالث.
- ساهم في مزلفات عدة بالفرنسية والعربية حول تاريخ الرياضيات والعلوم منها: عناصر تاريخ العلوم؛ الباهر في الجبر للسموآل؛ الرياضيات وللجنمع؛ صناعة الجبر عند ديوفانطس؛ أبحاث في تاريخ الرياضيات؛ دراسات عن ابن سينا؛ الأحمال الرياضية لشرف الدين الطوسي في الجبر والهندسة في القرن الثاني عشر؛ العلوم في عهد الثورة الفرنسية، وتاريخ الرياضيات العربية بين الجبر والحساب.
- نشرت له عشرات المقالات العلمية بالفرنسية والانكليزية
 والعربية والروسية في دوريات عالمية.

مركز دراسات الوحدة المربية

بناية اسادات تاور، شارع ليون

ص.ب: ۲۰۰۱ ـ ۱۱۴ ـ بيروت ـ لبنان

تلفون : ۸۰۱۵۸۷ ـ ۸۰۱۵۸۷ ـ ۸۰۱۵۸۷ برقیاً: همرعوبی، ـ پیروت

ناكس: ٨١٥٥٢٨ (١٢٢١)

